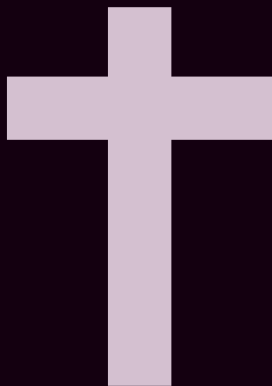


# Bible Kralická 1613



The Holy Bible in the Czech language from the last Kralická  
edition of 1613.

# **Bible Kralická 1613**

## **The Holy Bible in the Czech language from the last Kralická edition of 1613.**

Public Domain

Language: český (Czech)

Translation by: Jan Blahoslav et al

Bible Kralická: Bible svatá aneb všechna písmena Starého i Nového zákona podle posledního vydání Kralického z roku 1613. První český překlad z originálních jazyků kladoucí důraz na liturgické užití a vroucí zbožnost. NZ přeložil Jan Blahoslav 1564. Pro překlad SZ byla vytvořena zvláštní rada nejvzdělanějších odborníků, vzdělaných na předních evropských evangelických univerzitách, které tehdy Jednota bratrská měla. Jejich překlad vyšel v pěti dílech v letech 1579-1593 (6. díl byl Blahoslavův překlad NZ). V r. 1613 vyšlo souhrnné vydání v jednom. Bratři vytvořili mistrné dílo, vrchol překladatelského úsilí slovanských národů. Bible Kralická měla navíc nemalý podíl na zachování českého jazyka v době pobělohorské a po staletí též tvořila most mezi Čechy a Slováky.

This PUBLIC DOMAIN (not copyrighted) Bible translation is brought to you courtesy of eBible.org.

2023-10-20

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 13 Dec 2023

d45ad03c-27cb-54be-b262-104c0dae0900

## Contents

Matouš . . . . .	1
Marek . . . . .	45
Lukáš . . . . .	72
Jan . . . . .	119
Skutky apoštolské . . . . .	154
Římanům . . . . .	200
1 Korintským . . . . .	219
2 Korintským . . . . .	237
Galatským . . . . .	250
Efezským . . . . .	257
Filipským . . . . .	263
Koloským . . . . .	268
1 Tesalonickým . . . . .	273
2 Tesalonickým . . . . .	277
1 Timoteovi . . . . .	280
2 Timoteovi . . . . .	285
Titovi . . . . .	289
Filemonovi . . . . .	292
Židům . . . . .	293
Jakubův . . . . .	307
1 Petřův . . . . .	312
2 Petřův . . . . .	318
1 Janův . . . . .	322
2 Janův . . . . .	327
3 Janův . . . . .	328
Judův . . . . .	329
Zjevení Janovo . . . . .	331

## Matouš

<sup>1</sup> Kniha (o) rodu Ježíše Krista syna Davidova, syna Abrahamova. <sup>2</sup> Abraham zplodil Izáka. Izák pak zplodil Jákoba. Jákob zplodil Judu a bratří jeho. <sup>3</sup> Judas pak zplodil Fáresa a Záru z Támar. Fáres pak zplodil Ezroma. Ezrom zplodil Arama. <sup>4</sup> Aram pak zplodil Aminadaba. Aminadab pak zplodil Názona. Názon zplodil Salmona. <sup>5</sup> Salmon zplodil Bóza z Raab. A Bóz zplodil Obéda z Rut. Obéd pak zplodil Jesse. <sup>6</sup> Jesse zplodil Davida krále. David pak král zplodil Šalomouna, z té, kteráž někdy byla žena Uriášova. <sup>7</sup> Šalomoun zplodil Roboáma. Roboám zplodil Abiáše. Abiáš zplodil Azu. <sup>8</sup> Aza zplodil Jozafata. Jozafat zplodil Joráma. Jorám zplodil Oziáše. <sup>9</sup> Oziáš pak zplodil Joátama. Joátam pak zplodil Achasa. Achas zplodil Ezechiáše. <sup>10</sup> Ezechiáš pak zplodil Manasesa. A Manases zplodil Amona. Amon pak zplodil Joziáše. <sup>11</sup> Joziáš pak zplodil Jekoniáše a bratří jeho v zajetí Babylonském. <sup>12</sup> A po zajetí Babylonském Jekoniáš zplodil Salatiele. Salatiel pak zplodil Zorobábele. <sup>13</sup> A Zorobábel zplodil Abiuda. Abiud pak zplodil Eliachima. Eliachim zplodil Azora. <sup>14</sup> Azor potom zplodil Sádocha. Sádoch zplodil Achima. Achim pak zplodil Eliuda. <sup>15</sup> Eliud zplodil Eleazara. Eleazar zplodil Mátana. Mátan zplodil Jákoba. <sup>16</sup> Jákob pak zplodil Jozefa, muže Marie, z nížto narodil se JEŽÍŠ, jenž slove Kristus. <sup>17</sup> A tak všech rodů od Abrahama až do Davida bylo rodů čtrnácte. A od Davida až do zajetí Babylonského rodů čtrnácte. A od zajetí Babylonského až do Krista rodů čtrnácte. <sup>18</sup> Jezukristovo pak narození takto se stalo: Když matka jeho Maria snoubena byla Jozefovi, prve než se sešli, nalezena jest těhotná z Ducha svatého. <sup>19</sup> Ale Jozef muž její spravedlivý jsa, a nechtěv jí v lehkost uvésti, chtěl ji tajně propustiti. <sup>20</sup> Když pak on o tom přemýšloval, aj, anděl Páně ve snách ukázal se jemu, řka: Jozefe synu Davidův, neboj se přijíti Marie manželky své; nebo což v ní jest počato, z Ducha svatého jest. <sup>21</sup> Porodí pak syna, a nazůveš jméno jeho Ježíš; onť zajisté vysvobodí lid svůj od hříchů jejich. <sup>22</sup> Toto pak všecko stalo se, aby se naplnilo, což povědíno bylo ode Pána skrze proroka, řkoucího: <sup>23</sup> Aj, panna těhotná bude, a porodí syna, a nazůveš jméno jeho Emmanuel, jenž se vykládá: S námi Bůh. <sup>24</sup> Procitiv pak Jozef ze sna, učinil, jakož mu přikázal anděl Páně, a přijal

manželku svou. <sup>25</sup> Ale nepoznal jí, až i porodila Syna svého prvorozeného, a nazvala jméno jeho Ježíš.

## 2

<sup>1</sup> Když se pak narodil Ježíš v Betlémě Judově, za dnů Herodesa krále, aj, mudrci od východu slunce přijeli do Jeruzaléma, <sup>2</sup> Řkouce: Kde jest ten, kterýž se narodil Král Židovský? Nebo viděli jsme hvězdu jeho na východu slunce, a přijeli jsme klaněti se jemu. <sup>3</sup> To uslyšev Herodes král, zarmoutil se i všecken Jeruzalém s ním. <sup>4</sup> A svolav všechny přední kněží a učitele lidu, tázal se jich, kde by se Kristus měl naroditi. <sup>5</sup> Oni pak řekli jemu: V Betlémě Judově. Nebo tak jest psáno skrze proroka: <sup>6</sup> A ty Betléme, země Judská, nikoli nejsi nejmenší mezi knížaty Judskými; neboť z tebe vyjde Vývoda, kterýž pásti bude lid můj Izraelský. <sup>7</sup> Tedy Herodes tajně povolav mudrců, pilně se jich ptal, kterého by se jim času hvězda ukázala. <sup>8</sup> A když je propouštěl do Betléma, řekl: Jdouce, ptejte se pilně na to dítě, a když naleznete, zvěstujtež mi, ať i já přijda, pokloním se jemu. <sup>9</sup> Oni pak vyslyševše krále, jeli. A aj, hvězda, kterouž byli viděli na východu slunce, předcházela je, až i přišedši, stála nad domem, kdež bylo dítě. <sup>10</sup> A uzřevše hvězdu, zradovali se radostí velmi velikou. <sup>11</sup> I všedše do domu, našli dítě s Marijí matkou jeho, a padše, klaněli se jemu; a otevřevše poklady své, obětovali jemu dary, zlato a kadidlo a mirru. <sup>12</sup> A od Boha napomenuti jsou ve snách, aby se nenavraceli k Herodesovi, jinou cestou navrátili se do krajiny své. <sup>13</sup> Když pak oni odjeli, aj, anděl Páně ukázal se Jozefovi ve snách, řka: Vstana, vezmi dítě i matku jeho, a utec do Egypta, a buď tam, dokavadž nepovím tobě; neboť bude Herodes hledati dítě, aby je zahubil. <sup>14</sup> Kterýžto vstav hned v noci, vzal dítě i matku jeho, a odšel do Egypta. <sup>15</sup> A byl tam až do smrti Herodesovy, aby se naplnilo povědění Páně skrze proroka, řkoucího: Z Egypta povolal jsem Syna svého. <sup>16</sup> Tehdy Herodes uzřev, že by oklamán byl od mudrců, rozhněval se náramně, a poslav služebníky své, zmordoval všechny děti, kteréž byly v Betlémě i ve všech končinách jeho, od dvouletých a níže, podle času, na kterýž se byl pilně vyptal od mudrců. <sup>17</sup> Tehdy naplněno jest to povědění Jeremiáše proroka, řkoucího: <sup>18</sup> Hlas v Ráma slyšán jest, naříkání a pláč a kvílení mnohé; Ráchel plačící synů svých, a nedala se potěšiti, protože jich není. <sup>19</sup> Když pak umřel Herodes, aj, anděl Páně ukázal se Jozefovi ve

snách v Egyptě, <sup>20</sup> Řka: Vstana, vezmi dítě i matku jeho, a jdiž do země Izraelské; neboť jsou zemřeli ti, jenž hledali bezživotí dítěte. <sup>21</sup> Kterýžto vstav, vzal dítě i matku jeho, a přišel do země Izraelské. <sup>22</sup> A uslyšev, že by Archelaus kraloval v Judstvu místo Herodesa otce svého, obával se tam jíti; a napomenut jsa od Boha ve snách, obrátil se do krajin Galilejských. <sup>23</sup> A přišed, bydlił v městě, jenž slove Nazarét, aby se naplnilo, což povědino bylo skrze proroky, že Nazaretský slouti bude.

### 3

<sup>1</sup> V těch pak dnech přišel Jan Křtitel, káže na poušti Judské, <sup>2</sup> A řka: Pokání čiňte, nebo přiblížilo se království nebeské. <sup>3</sup> Totoť jest zajisté ten Předchůdce předpověděný od Izaiáše proroka, řkoucího: Hlas volajícího na poušti: Připravujte cestu Páně, přímé čiňte stezky jeho. <sup>4</sup> Měl pak Jan roucho z srstí velbloudových a pás kožený okolo bedr svých, a pokrm jeho byl kobylky a med lesní. <sup>5</sup> Tedy vycházeli k němu z Jeruzaléma a ze všeho Judstva, i ze vsí krajiny ležící při Jordánu, <sup>6</sup> A křtění byli od něho v Jordáně, vyznávající hříchy své. <sup>7</sup> Uzřev pak mnohé z farizeů a z saduceů, že jdou k jeho křtu, řekl jim: Pokolení ještěrcí, i kdo vám ukázal, kterak byste utéci měli budoucího hněvu? <sup>8</sup> Protož čiňte ovoce hodné pokání. <sup>9</sup> A nedomnívejte se, že můžete říkatí sami u sebe: Otce máme Abrahama. Neboť pravím vám, že by mohl Bůh z kamení tohoto vzbuditi syny Abrahamovi. <sup>10</sup> A jižť jest i sekera k kořenu stromů přiložena. Každý zajisté strom, kterýž nenese ovoce dobrého, vyřat a na oheň uvržen bývá. <sup>11</sup> Já křtím vás vodou ku pokání, ten pak, kterýž po mně přichází, jestiť mocnější nežli já, jehožto nejsem hoden obuvi nositi. Onť vás křtíti bude Duchem svatým a ohněm. <sup>12</sup> Jehožto věječka v ruce jeho, a vyčistíť humno své, a shromáždí pšenici svou do obilnice, ale plevy páliť bude ohněm neuhasitelným. <sup>13</sup> Tehdy přišel Ježíš od Galilee k Jordánu k Janovi, aby také pokřtěn byl od něho. <sup>14</sup> Ale Jan zbraňoval mu, řka: Mně jest potřebí, abych od tebe pokřtěn byl, a ty pak jdeš ke mně? <sup>15</sup> A odpovídaje Ježíš, dí jemu: Dopustť tak; neboť tak sluší na nás, abychom plnili všelikou spravedlnost. Tedy dopustil jemu. <sup>16</sup> A pokřtěn jsa Ježíš, vystoupil ihned z vody; a aj, otevřína jsou mu nebesa, a viděl Duchu Božího, sstupujícího jako holubici a přicházejícího na něj. <sup>17</sup> A aj, zavzněł hlas s nebe řkoucí: Tentotť jest ten můj milý Syn, v němž mi se dobře zalíbilo.

## 4

<sup>1</sup> Tehdy Ježíš veden jest na poušť od Ducha, aby pokoušín byl od ďábla. <sup>2</sup> A postiv se čtyřiceti dnů a čtyřiceti nocí, potom zlačněl. <sup>3</sup> A přistoupiv k němu pokušitel, řekl: Jsi-li Syn Boží, rciž, ať kamení toto chlebové jsou. <sup>4</sup> On pak odpovídaje, řekl: Psánoť jest: Ne samým chlebem živ bude člověk, ale každým slovem vycházejícím skrze ústa Boží. <sup>5</sup> Tedy pojal jej ďábel do svatého města a postavil ho na vrchu chrámu. <sup>6</sup> A řekl mu: Jsi-li Syn Boží, spustiž se dolů; nebo psánoť jest, že andělům svým přikázal o tobě, a na ruce uchopí tebe, abys někde o kámen nohy své neurazil. <sup>7</sup> I řekl mu Ježíš: Zase psáno jest: Nebudeš pokoušeti Pána Boha svého. <sup>8</sup> Opět pojal ho ďábel na horu vysokou velmi, a ukázal mu všechna království světa i slávu jejich, a řekl jemu: <sup>9</sup> Toto všechno tobě dám, jestliže padna, budeš mi se klaněti. <sup>10</sup> Tedy dí mu Ježíš: Odejdiž, satane; neboť jest psáno: Pánu Bohu svému klaněti se budeš a jemu samému sloužiti budeš. <sup>11</sup> Tedy opustil ho ďábel, a aj, andělé přistoupili a sloužili jemu. <sup>12</sup> A když uslyšel Ježíš, že by Jan vsazen byl do žaláře, odšel do Galilee. <sup>13</sup> A opustiv Nazarét, přišed, bydlil v Kafarnaum za mořem, v krajinách Zabulon a Neftalím, <sup>14</sup> Aby se naplnilo povědění skrze Izaiáše proroka, řkoucího: <sup>15</sup> Země Zabulon a Neftalím při moři za Jordánem, Galilea pohanská, <sup>16</sup> Lid, kterýž bydlil v temnostech, viděl světlo veliké, a sedícím v krajině a stínu smrti, světlo vzešlo jim. <sup>17</sup> Od toho času počal Ježíš kázati a praviti: Pokání čiňte; neboť se přiblížilo království nebeské. <sup>18</sup> A chodě Ježíš podle moře Galilejského, uzřel dva bratry, Šimona, kterýž slove Petr, a Ondřeje bratra jeho, ani pouštějí síť do moře, (nebo byli rybáři.) <sup>19</sup> I dí jim: Pojdte za mnou, a učiním vás rybáře lidí. <sup>20</sup> A oni hned opustivše síti, šli za ním. <sup>21</sup> A poodšed odtud, uzřel jiné dva bratry, Jakuba syna Zebedeova, a Jana bratra jeho, na lodí s Zebedeem otcem jejich, ani tvrdí síti své. I povolal jich. <sup>22</sup> A oni hned opustivše lodí a otce svého, šli za ním. <sup>23</sup> I procházel Ježíš všechnu Galilei, uče v shromážděních jejich a káže evangelium království a uzdravuje všelikou nemoc i všeliký neduh v lidu. <sup>24</sup> A rozešla se o něm pověst po vsi Syrii. I přivedli k němu všechny nemocné, rozličnými neduhy a trápeními poražené, i ďábelníky, i náměsičníky, i šlakem poražené; a uzdravoval je. <sup>25</sup> I šli za ním zástupové mnozí z Galilee a z krajiny Desíti měst, i z Jeruzaléma i z Judstva i z Zajordání.

## 5

<sup>1</sup> Vida pak Ježíš zástupy, vstoupil na horu; a když se posadil, přistoupili k němu učedníci jeho. <sup>2</sup> I otevřev ústa svá, učil je, řka: <sup>3</sup> Blahoslavení chudí duchem, nebo jejich jest království nebeské. <sup>4</sup> Blahoslavení lkající, nebo oni potěšeni budou. <sup>5</sup> Blahoslavení tiší, nebo oni dědictví obdrží na zemi. <sup>6</sup> Blahoslavení, kteříž lačnější a žíznější spravedlnosti, nebo oni nasyceni budou. <sup>7</sup> Blahoslavení milosrdní, nebo oni milosrdenství důjdou. <sup>8</sup> Blahoslavení čistého srdce, nebo oni Boha viděti budou. <sup>9</sup> Blahoslavení pokojní, nebo oni synové Boží slouti budou. <sup>10</sup> Blahoslavení, kteříž protivenství trpí pro spravedlnost, neb jejich jest království nebeské. <sup>11</sup> Blahoslavení jste, když vám zlořečiti budou lidé a protivenství činiti, a mluvíti všecko zlé o vás, lhouce, pro mne. <sup>12</sup> Radujte se a veselte se, nebo odplata vaše hojná jest v nebesích. Taktéž zajisté protivili se prorokům, kteříž byli před vámi. <sup>13</sup> Vy jste sůl země. Jestliže sůl zmařena bude, čím bude osolena? K ničemuž se nehodí více, než aby byla ven vyvržena a od lidí potlačena. <sup>14</sup> Vy jste světlo světa. Nemůžet město na hoře ležící skryto býti. <sup>15</sup> Aniž rozsvěcují svíce a stavějí ji pod kbelec, ale na svícen; i svítí všechněm, kteříž v domu jsou. <sup>16</sup> Tak světlo vaše před lidmi, ať vidí skutky vaše dobré, a slaví Otce vašeho, jenž jest v nebesích. <sup>17</sup> Nedomnívejte se, že bych přišel rušiti Zákon anebo Proroky. Nepřišel jsem rušiti, ale naplniti. <sup>18</sup> Amen zajisté pravím vám: Dokudž nepomine nebe i země, jediná literka aneb jediný puňktík nepomine z Zákona, až se všechny věci stanou. <sup>19</sup> Protož zrušil-li by kdo jedno z přikázání těchto nejmenších a učil by tak lidi, nejmenší slouti bude v království nebeském. Kdož by pak koli činil i jiné učil, ten veliký slouti bude v království nebeském. <sup>20</sup> Nebo pravím vám: Nebude-liť hojnější spravedlivost vaše nežli zákoníků a farizeů, nikoli nevejdete do království nebeského. <sup>21</sup> Slyšeli jste, že řečeno jest od starých: Nezabiješ. Pakli by kdo zabil, povinen bude státi k soudu. <sup>22</sup> Ale jáť pravím vám: Že každý, kdož se hněvá na bratra svého bez příčiny, povinen k soudu státi. Kdož by pak řekl bratru svému: Rácha, povinen bude před radou státi; a kdož by řekl: Blázne, povinen bude pekelný oheň trpěti. <sup>23</sup> Protož obětoval-li bys dar svůj na oltář, a tu bys se rozpomenul, že bratr tvůj má něco proti tobě, <sup>24</sup> Nechejž tu daru svého před oltářem a jdi, prve smiř se s bratrem svým, a potom přijda, obětuj dar svůj. <sup>25</sup> Vejdi v dobrou vůli s protivníkem svým rychle, dokudž jsi s ním



na cestě, ať by snad nedal tebe protivník tvůj soudci, a soudce dal by tě služebníku, a byl bys uvržen do žaláře. <sup>26</sup> Amen pravím tobě: Nevyjdeš odtud nikoli, dokudž i toho posledního halěře nenavrátíš. <sup>27</sup> Slyšeli jste, že řečeno jest od starých: Nezcizoložíš. <sup>28</sup> Ale jáť pravím vám: Že každý, kdož by pohleděl na ženu ku požádání jí, již zcizoložil s ní v srdci svém. <sup>29</sup> Jestliže pak oko tvé pravé horší tě, vylupiž je a vrz od sebe; nebť jest užitečněji tobě, aby raději zahynul jeden úd tvůj, nežli by celé tělo tvé uvrženo bylo do ohně pekelného. <sup>30</sup> A pakli ruka tvá pravá horší tě, utniž ji a vrz od sebe; nebo užitečněji jest tobě, aby zahynul raději jeden úd tvůj, nežli by všecko tělo tvé uvrženo bylo do pekelného ohně. <sup>31</sup> Též řečeno jest: Kdož by koli propustil manželku svou, aby jí dal lístek rozloučení. <sup>32</sup> Jáť pak pravím vám: Že kdožkoli propustil by manželku svou, kromě příčiny cizoložstva, uvodí ji v cizoložstvo, a kdož propuštěnou pojme, cizoloží. <sup>33</sup> Opět slyšeli jste, že řečeno jest od starých: Nebudeš křivě přísahati, ale splníš Pánu přísahy své. <sup>34</sup> Ale jáť pravím vám: Abyste nepřisahali všelijak, ani skrze nebe, nebo stolice Boží jest, <sup>35</sup> Ani skrze zemi, nebo podnož jeho jest, ani skrze Jeruzalém, nebo město velikého Krále jest. <sup>36</sup> Ani skrze hlavu svou budeš přísahati, nebo nemůžeš jednoho vlasu učiniti bílého aneb černého. <sup>37</sup> Ale buď řeč vaše: Jistě, jistě; nikoli, nikoli. Což pak nad to více jest, to od toho zlého jest. <sup>38</sup> Slyšeli jste, že řečeno jest: Oko za oko, a zub za zub. <sup>39</sup> Jáť pak pravím vám: Abyste neodpírali zlému. Ale udeří-li tě kdo v pravé líce tvé, nasaď jemu i druhého. <sup>40</sup> A tomu, kdož se s tebou chce souditi a sukni tvou vzíti, nech mu i pláště. <sup>41</sup> A nutil-li by tě kdo jíti s sebou míli jednu, jdi s ním dvě. <sup>42</sup> A prosícímú tebe dej, a od toho, kdo by chtěl vypůjčiti od tebe, neodvracuj se. <sup>43</sup> Slyšeli jste, že řečeno jest: Milovati budeš bližního svého, a nenáviděti budeš nepřítelů svého. <sup>44</sup> Ale jáť vám pravím: Milujte nepřátelů vaše, dobrořečte těm, kteříž vás proklínají, a dobře činite nenávidícím vás, a modlte se za nepřátelů a protivníky vaše, <sup>45</sup> Abyste byli synové Otce vašeho, jenž jest v nebesích; ješto slunci svému velí vzchoditi na dobré i na zlé, a déšť dává na spravedlivé i na nespravedlivé. <sup>46</sup> Nebo milujete-li ty, jenž vás milují, jakou odplatu míti budete? Zdaliž i publikáni téhož nečiní? <sup>47</sup> A budete-li pozdravovati toliko bratří svých, což více nad jiné činíte? Však i publikáni to činí. <sup>48</sup> Budtež vy tedy dokonalí, jako i Otec váš nebeský dokonalý jest.

## 6

<sup>1</sup> Pilně se varujte, abyste almužny vaší nedávali před lidmi, proto abyste byli vidíni od nich, jinak nebudete míti odplaty u Otce vašeho, jenž jest v nebesích. <sup>2</sup> Protož když dáváš almužnu, netrub před sebou, jako pokrytci činí v školách a na ulicích, aby chváleni byli od lidí. Amen pravím vám, majíť odplatu svou. <sup>3</sup> Ale ty když dáváš almužnu, tak čiň, ať neví levice tvá, co činí pravice tvá, <sup>4</sup> Aby almužna tvá byla v skrytě, a Otec tvůj, kterýž vidí v skrytě, odplatí tobě zjevně. <sup>5</sup> A když bys se chtěl modliti, nebývejž jako pokrytci, kteříž obyčej mají, v školách a na úhlech rynku stojíce, modliti se, aby byli vidíni od lidí. Amen pravím vám, žeť mají odplatu svou. <sup>6</sup> Ale ty když bys se modliti chtěl, vejdi do pokojíka svého, a zavra dveře své, modliž se Otcí svému, jenž jest v skrytě, a Otec tvůj, kterýž vidí v skrytě, odplatí tobě zjevně. <sup>7</sup> Modléce se pak, nebudtež marnomluvní jako pohané; nebo se domnívají, že mnohomluvností svou to způsobí, aby byli uslyšáni. <sup>8</sup> Nepřirovnávejtež se tedy jim, neboť ví Otec váš, čeho jest vám potřebí, prve nežli byste vy ho prosili. <sup>9</sup> A protož vy takto se modlte: Otče náš, jenž jsi v nebesích, posvět se jméno tvé. <sup>10</sup> Přijď království tvé. Buď vůle tvá jako v nebi tak i na zemi. <sup>11</sup> Chléb náš vezdejší dej nám dnes. <sup>12</sup> A odpusť nám viny naše, jakož i my odpouštíme vinníkům našim. <sup>13</sup> I neuvod' nás v pokušení, ale zbav nás od zlého. Nebo tvé jest království, i moc, i sláva, na věky, Amen. <sup>14</sup> Nebo budete-li odpouštěti lidem viny jejich, odpustíť i vám nebeský Otec váš. <sup>15</sup> Jestliže pak neodpustíte lidem vin jejich, aniž Otec váš odpustí vám hříchů vašich. <sup>16</sup> Když byste se pak postili, nebývejtež jako pokrytci zasmušilí; neboť pošmuřují tváří svých, aby vědomé bylo lidem, že se postí. Amen pravím vám, vzalíť jsou odplatu svou. <sup>17</sup> Ty pak, když se postiš, pomaz hlavy své a tvář svou umej, <sup>18</sup> Aby nebylo zjevné lidem, že se postiš, ale Otcí tvému, kterýž jest v skrytě. A Otec tvůj, kterýž vidí v skrytosti, odplatí tobě zjevně. <sup>19</sup> Neskládejte sobě pokladů na zemi, kdežto mol a rez kazí, a kdež zloději vykopávají a kradou. <sup>20</sup> Ale skládejte sobě poklady v nebi, kdežto ani mol ani rez kazí, a kdežto zloději nevykopávají ani kradou. <sup>21</sup> Nebo kdežť jest poklad váš, tuť jest i srdce vaše. <sup>22</sup> Svíce těla jestíť oko; jestliže oko tvé sprostné bylo by, všecko tělo tvé světlé bude. <sup>23</sup> Pakliť by oko tvé bylo nešlechtné, všecko tělo tvé tmavé bude. Protož jestliže světlo, kteréž jest v tobě, jest tma, co pak sama tma, jaká

bude? <sup>24</sup> Žádný nemůže dvěma pánům sloužiti. Nebo zajisté jednoho nenáviděti bude, a druhého milovati, aneb jednoho přídržeti se bude, a druhým pohrdne. Nemůžete Bohu sloužiti i mamoně. <sup>25</sup> Protož pravím vám: Nepečujte o život váš, co byste jedli a co pili, ani o tělo vaše, čím byste je odívali. Zdaliž není život více nežli pokrm, a tělo více nežli oděv? <sup>26</sup> Hleďte na ptactvo nebeské, žeť nesejí ani žnou, ani shromažďují do stodol, avšak Otec váš nebeský krmí je. I zdaliž vy jich mnohem nepřevyšujete? <sup>27</sup> A kdo z vás pečlivě myslí, může přidati ku postavě své loket jeden? <sup>28</sup> A o oděv proč pečujete? Poučte se na kvítí polním, kterak roste, nepracuje ani přede. <sup>29</sup> A aj, pravím vám, že ani Šalomoun ve vší slávě své tak odín nebyl, jako jedno z nich. <sup>30</sup> Poněvadž tedy trávu polní, ješto dnes jest, a zítra do peci bývá vložena, Bůh tak odívá, i zdaliž mnohem více vám toho nečiní, ó malé víry? <sup>31</sup> Nepečujtež tedy, říkajíce: Co budeme jísti? anebo: Co budeme píti? anebo: Ěím se budeme odívati? <sup>32</sup> Nebo toho všeho pohané hledají. Vít zajisté Otec váš nebeský, že toho všeho potřebujete. <sup>33</sup> Ale hleďte vy nejprv království Božího a spravedlnosti jeho, a toto vše bude vám přidáno. <sup>34</sup> Protož nepečujte o zítřejší den, nebo zítřejší den pečovati bude o své věci. Dostít má den na svém trápení.

## 7

<sup>1</sup> Nesudtež, abyste nebyli souzeni. <sup>2</sup> Nebo jakým soudem soudíte, takovýmž budete souzeni, a jakouž měrou měříte, takovouž bude vám zase odměřeno. <sup>3</sup> Kterakž pak vidíš mrvu v oku bratra svého, a v oku svém břevna necítíš? <sup>4</sup> Aneb kterak díš bratru svému: Nech, ať vyvrhu mrvu z oka tvého, a aj, břevno jest v oku tvém? <sup>5</sup> Pokrytče, vyvrz nejprv břevno z oka svého, a tehdy prohlédneš, abys vyňal mrvu z oka bratra tvého. <sup>6</sup> Nedávejte svatého psům, aniž mecte perel svých před svině, ať by snad nepotlačily jich nohama svýma, a psi obrátíce se, aby neroztrhaly vás. <sup>7</sup> Proste, a dánof bude vám; hleďte, a naleznete; tlucte, a bude vám otevřino. <sup>8</sup> Nebo každý, kdož prosí, bere; a kdož hledá, nalézá; a tomu, jenž tlučé, bude otevřino. <sup>9</sup> Nebo který z vás jest člověk, kteréhož kdyby prosil syn jeho za chléb, zdali kamene podá jemu? <sup>10</sup> A prosil-li by za rybu, zdali hada podá jemu? <sup>11</sup> Poněvadž tedy vy, jsouce zlí, umíte dobré dary dávatí synům vašim, čím více Otec váš, jenž jest v nebesích, dá dobré věci těm, kteříž ho prosí? <sup>12</sup> A protož všecko, což byste chtěli, aby vám lidé činili, to i vy čiňte jim; toť zajisté jest Zákon i Proroci. <sup>13</sup> Vcházejte

těsnou branou; nebo prostranná brána a široká cesta jest, kteráž vede k zahynutí, a mnoho jest těch, kteříž vcházejí skrze ni. <sup>14</sup> Nebo těsná jest brána a úzká cesta, kteráž vede k životu, a málo jest nalézajících ji. <sup>15</sup> Pilně se pak varujte falešných proroků, kteříž přicházejí k vám v rouše ovčím, ale vnitř jsou vlci hltaví. <sup>16</sup> Po ovocích jejich poznáte je. Zdaliž sbírají z trní hrozny, aneb z bodláčí fíky? <sup>17</sup> Takt každý strom dobrý ovoce dobré nese, zlý pak strom zlé ovoce nese. <sup>18</sup> Nemůžet dobrý strom zlého ovoce nésti, ani strom zlý ovoce dobrého vydávati. <sup>19</sup> Všeliký strom, kterýž nenese ovoce dobrého, vyřat a na oheň uvržen bývá. <sup>20</sup> A tak tedy po ovocích jejich poznáte je. <sup>21</sup> Ne každý, kdož mi říká: Pane, Pane, vejde do království nebeského, ale ten, kdož činí vůli Otce mého, kterýž v nebesích jest. <sup>22</sup> Mnozí mi dějí v onen den: Pane, Pane, zdaliž jsme ve jménu tvém neprorokovali, a ve jménu tvém ďáblů nevymítali, a v tvém jménu zdaliž jsme divů mnohých nečinili? <sup>23</sup> A tehdyť jim vyznám, že jsem vás nikdy neznal. Odejděte ode mne, činitelé nepravosti. <sup>24</sup> A protož každého, kdož slyší slova má tato a zachovává je, připodobním muži moudrému, kterýž ustavěl dům svůj na skále. <sup>25</sup> I spadl příval, a přišly řeky, a váli větrové, a obořili se na ten dům, a nepadl; nebo založen byl na skále. <sup>26</sup> A každý, kdož slyší slova má tato, a neplní jich, připodobněn bude muži bláznu, kterýž ustavěl dům svůj na písku. <sup>27</sup> I spadl příval, a přišly řeky, a váli větrové, a obořili se na ten dům, i padl, a byl pád jeho veliký. <sup>28</sup> I stalo se, když dokonal Ježíš řeči tyto, že se převelmi divili zástupové učení jeho. <sup>29</sup> Nebo učil je jako moc maje, a ne jako zákoníci.

## 8

<sup>1</sup> A když sstupoval s hory, šli za ním zástupové mnozí. <sup>2</sup> A aj, malomocný přišed, klaněl se jemu, řka: Pane, kdybys jen chtěl, můžeš mne očistiti. <sup>3</sup> I vztáh Ježíš ruku, dotekl se ho, řka: Chci, buď čist. A hned očištěno jest malomocenství jeho. <sup>4</sup> I dí mu Ježíš: Viziž, abys žádnému nepravil. Ale jdi, a ukaž se knězi, a obětuj dar, kterýž prikázal Mojžíš, na svědectví jim. <sup>5</sup> A když vcházel Ježíš do Kafarnaum, přistoupil k němu setník, prose ho, <sup>6</sup> A řka: Pane, služebník můj leží doma šlakem poražený, velmi se trápě. <sup>7</sup> I dí mu Ježíš: Já přijdu a uzdravím ho. <sup>8</sup> A odpovídaje setník, řekl: Pane, nejsemť hoden, abys všel pod střechu mou, ale toliko rci slovo, a uzdraven bude služebník můj. <sup>9</sup> Nebo i já jsem člověk moci poddaný, maje pod sebou žoldnéře,

avšak díím-li tomuto: Jdi, tedy jde, a jinému: Přijď, a přijde, a služebníku svému: Učiň toto, a učiní. <sup>10</sup> Tedy uslyšev to Ježíš, podivil se, a jdoucím za sebou řekl: Amen pravím vám, ani v Izraeli tak veliké víry jsem nenalezl. <sup>11</sup> Pravím pak vám, žeť přijdou mnozí od východu i od západu, a stoliti budou s Abrahamem, s Izákem a s Jákobem v království nebeském, <sup>12</sup> Ale synové království vyvrženi budou do temností zevnitřních. Tamť bude pláč a škřípení zubů. <sup>13</sup> I řekl Ježíš setníkovi: Jdiž, a jakžs uvěřil, staň se tobě. I uzdraven jest služebník jeho v tu hodinu. <sup>14</sup> A přišed Ježíš do domu Petrova, uzřel svegruši jeho, ana leží a má zimnici. <sup>15</sup> I dotekl se ruky její, a hned přestala jí zimnice. I vstala a posluhovala jim. <sup>16</sup> A když byl večer, přivedli k němu mnohé, kteříž ďábelství měli, a on vymítal duchy zlé slovem, a všecky, kteříž se zle měli, uzdravil, <sup>17</sup> Aby se naplnilo povědění skrze Izaiáše proroka, řkoucího: Onť jest vzal na se mdloby naše, a neduhy naše nesl. <sup>18</sup> Vida pak Ježíš zástupy mnohé okolo sebe, kázal přeplaviti se na druhou stranu. <sup>19</sup> A přistoupiv jeden zákoník, řekl jemu: Mistře, půjdu za tebou, kamžkoli půjdeš. <sup>20</sup> I dí mu Ježíš: Lišky doupata mají, a ptactvo nebeské hnízda, ale Syn člověka nemá, kde by hlavu sklonil. <sup>21</sup> Jiný pak z učedníků jeho řekl jemu: Pane, dopust' mi prve odjíti a pochovati otce mého. <sup>22</sup> Ale Ježíš řekl jemu: Pojď za mnou, a nech, ať tam mrtví pochovávají mrtvé své. <sup>23</sup> A když vstoupil na lodí, vstoupili za ním i učedníci jeho. <sup>24</sup> A aj, bouře veliká stala se jest na moři, takže vlny příkrývaly lodí. On pak spal. <sup>25</sup> A přistoupivše učedníci jeho, zbudili jej, řkouce: Pane, zachovej nás, hynemeť. <sup>26</sup> I dí jim: Proč se bojíte, ó malé víry? Tedy vstav, přimluvil větrům a moři, i stalo se utišení veliké. <sup>27</sup> Lidé pak divili se, řkouce: Kteraký jest tento, že ho i větrové i moře poslouchají? <sup>28</sup> A když se přeplavil na druhou stranu do krajiny Gergezenských, potkali se s ním dva ďábelníci z hrobu vyšlí, ukrutní náramně, takže pro ně žádný nemohl tou cestou choditi. <sup>29</sup> A aj, zkríkli, řkouce: Co je nám po tobě, Ježíši, Synu Boží? Přišel jsi sem před časem trápiti nás. <sup>30</sup> A bylo opodál od nich stádo veliké vepřů, pasoucích se. <sup>31</sup> Iáblové pak prosili ho, řkouce: Poněvadž nás vymítáš, dopustiž nám vjíti do toho stáda vepřů. <sup>32</sup> I řekl jim: Jděte. A oni vyšedše, vešli do stáda těch vepřů. A aj, hnalo se všecko stádo těch vepřů s vrchu dolů do moře, i ztonuli v vodách. <sup>33</sup> Pastýři pak utekli. A přišedše do města, vypravovali to všecko, i o těch ďábelnicích. <sup>34</sup> A aj, všecko město vyšlo v cestu Ježíšovi, a uzřevše ho, prosili,

aby šel z končin jejich.

## 9

<sup>1</sup> A vstoupiv na lodí, přeplavil se, a přišel do města svého. <sup>2</sup> A aj, přinesli mu šlakem poraženého, ležícího na loži. A viděv Ježíš víru jejich, dí šlakem poraženému: Doufej, synu, odpuštění jsou tobě hříchové tvoji. <sup>3</sup> A aj, někteří z zákoníků řekli sami v sobě: Tento se rouhá. <sup>4</sup> A viděv Ježíš myšlení jejich, řekl: Proč vy myslíte zlé věci v srdcích vašich? <sup>5</sup> Nebo co jest snáze říci, to-li: Odpouštějí se tobě hříchové? čili říci: Vstaň a choď? <sup>6</sup> Ale abyste věděli, žeť má moc Syn člověka na zemi odpouštěti hříchy, tedy dí šlakem poraženému: Vstaň, vezmi lože své, a jdi do domu svého. <sup>7</sup> Tedy vstal a odšel do domu svého. <sup>8</sup> A vidouce to zástupové, divili se a velebili Boha, kterýž dal takovou moc lidem. <sup>9</sup> A jda odtud Ježíš, uzřel člověka sedícího na cle, jménem Matouše. I dí mu: Pojď za mnou. A on vstav, šel za ním. <sup>10</sup> I stalo se, když seděl za stolem v domu jeho, a aj, mnozí celní a hříšníci přišedše, stolili s Ježíšem a s učedníky jeho. <sup>11</sup> A vidouce to farizeové, řekli učedníkům jeho: Proč s celnými a hříšníky jí Mistr váš? <sup>12</sup> Ježíš pak uslyšev to, řekl jim: Nepotřebujít zdraví lékaře, ale nemocní. <sup>13</sup> Jděte vy raději a učte se, co jest to: Milosrdenství chci a ne oběti. Nebo nepřišel jsem volati spravedlivých, ale hříšných ku pokání. <sup>14</sup> Tehdy přistoupili k němu učedníci Janovi, řkouce: Proč my a farizeové postíme se často, učedníci pak tvoji se nepostí? <sup>15</sup> I řekl jim Ježíš: Zdalíž mohou synové Ženichovi rmoutiti se, dokudž s nimi jest Ženich? Ale přijdou dnové, když bude od nich odjat Ženich, a tehdyť se budou postiti. <sup>16</sup> Žádný zajisté nepřišívá záplaty sukna nového k rouchu vetchému; nebo ta záplata jeho odtrhla by ještě nějaký díl od roucha, a tak větší by díra byla. <sup>17</sup> Aniž lejí vína nového do nádob starých; sic jinak rozpuknou se sudové, a víno se vyleje, a sudové se zkazí. Ale víno nové lejí do nových nádob, a bývá obé zachováno. <sup>18</sup> A když on toto k nim mluvil, aj, kníže jedno přistoupilo a klanělo se jemu, řka: Pane dcera má nyní umřela. Ale pojď, vlož na ni ruku svou, a budeť živa. <sup>19</sup> A vstav Ježíš, šel za ním, i učedníci jeho. <sup>20</sup> (A aj, žena, kteráž nemocí svou trápena byla ode dvanácti let, přistoupivši pozadu, dotkla se podolka roucha jeho. <sup>21</sup> Nebo řekla sama v sobě: Dotknu-li se jen toliko roucha jeho, uzdravena budu. <sup>22</sup> Ježíš pak obrátiv se a uzřev ji, řekl: Doufej, dcero, víra tvá tě uzdravila. A zdráva učiněna jest žena od té chvíle.) <sup>23</sup> Přišed pak Ježíš do domu

knížete, a uzřev tu trubače a zástup hlučící, <sup>24</sup> Řekl jim: Odejdětež; nebť neumřela děvečka, ale spí. I posmívali se jemu. <sup>25</sup> A když byl vyhnán zástup, všed tam, ujal ji za ruku její; i vstala jest děvečka. <sup>26</sup> A roznesla se pověst ta po vsí té zemi. <sup>27</sup> A když šel odtud Ježíš, šli za ním dva slepí, volajíce a řkouce: Smiluj se nad námi, Synu Davidův. <sup>28</sup> A když všel do domu, přistoupili k němu ti slepí. I dí jim Ježíš: Věříte-li, že to mohu učiniti? Řekli jemu: Ovšem, Pane. <sup>29</sup> Tedy dotekl se očí jejich, řka: Podle víry vaší staniž se vám. <sup>30</sup> I otevřiny jsou oči jejich. Zapověděl jim pak tuze Ježíš, řka: Viztež, ať nižádný o tom nezví. <sup>31</sup> Ale oni vyšedše, rozhlásali jej po vsí té zemi. <sup>32</sup> A když oni vycházeli, aj, přivedli mu člověka němého, majícího dábelství. <sup>33</sup> A když vyvrhl dábelství, mluvil jest němý. I divili se zástupové, řkouce: Že nikdy se nic takového neukázalo v lidu Izraelském. <sup>34</sup> Farizeové pak pravili: Mocí knížete dábelského vymítá dábly. <sup>35</sup> I obcházel Ježíš všechna města i městečka, uče v školách jejich a káže evangelium království, a uzdravuje všelikou nemoc i všeliký neduh v lidu. <sup>36</sup> A když hleděl na zástupy, slitovalo se mu jich, že byli tak opuštěni a rozptýleni jako ovce, nemajíce pastýře. <sup>37</sup> Tedy dí učedníkům svým: Žeň zajisté jest mnohá, ale dělníků málo. <sup>38</sup> Protož proste Pána žni, ať vypudí dělníky na žeň svou.

## 10

<sup>1</sup> A svolav k sobě dvanácte učedníků svých, dal jim moc nad duchy nečistými, aby je vymítali, a aby uzdravovali všelikou nemoc, i všeliký neduh. <sup>2</sup> Dvanácti pak apoštolů jména jsou tato: První Šimon, jenž slove Petr, a Ondřej bratr jeho, Jakub Zebedeův a Jan bratr jeho, <sup>3</sup> Filip a Bartoloměj, Tomáš a Matouš, jenž byl celný, Jakub Alfeův a Lebbeus, přijmím Thaddeus, <sup>4</sup> Šimon Kananitský a Jidáš Iškariotský, kterýž i zradil ho. <sup>5</sup> Těch dvanácte poslal Ježíš, přikazuje jim, řka: Na cestu pohanů nechoďte, a do měst Samaritánských nevcházejte. <sup>6</sup> Ale raději jděte k ovcem zahynulým z domu Izraelského. <sup>7</sup> Jdouce pak, kažte, řkouce: Že se přiblížilo království nebeské. <sup>8</sup> Nemocné uzdravujte, malomocné čistě, mrtvé křeste, dábelství vymítejte; darmo jste vzali, darmo dejte. <sup>9</sup> Neshromažďujte zlata ani stříbra, ani peněz v opascích vašich mívejte, <sup>10</sup> Ani mošny na cestě, ani dvou sukní, ani obuvi, ani hůlky; hodent jest zajisté dělník pokrmu svého. <sup>11</sup> A do kteréhožkoli města neb městečka vešli byste, vzepete se,

kdo by v něm hodný byl, a tu pobudte, až byste i vyšli odtud. <sup>12</sup> A vcházejíce do domu, pozdravtež ho. <sup>13</sup> A jestližeť bude dům ten hodný, pokoj váš přijdiž naň; pakliť by nebyl hodný, pokoj váš navratíž se k vám. <sup>14</sup> A kdožkoli nepřijal by vás, a neuposlechl by řečí vašich, vyjdouce ven z domu neb z města toho, vyraztež prach z noh vašich. <sup>15</sup> Amen pravím vám: Lehčeji bude zemi Sodomských a Gomorských v den soudný nežli městu tomu. <sup>16</sup> Aj, já posílám vás jako ovce mezi vlky; protož buďte opatrní jako hadové, a sprostní jako holubice. <sup>17</sup> Vystříhejtež se pak lidí; nebť vás vydávati budou do sněmů, a v školách svých budou vás bičovati. <sup>18</sup> Ano i před vladaře i před krále vedeni budete pro mne, na svědectví jim, i těm národům. <sup>19</sup> Kdyžť pak vás vydadí, nebudtež pečliví, kterak aneb co byste mluvili; dánoť bude zajisté vám v tu hodinu, co budete míti mluviti. <sup>20</sup> Nebo ne vy jste, jenž mluvíte, ale duch Otce vašeho, jenž mluví v vás. <sup>21</sup> Vydátť pak bratr bratra na smrt, i otec syna, a povstanouť dítky proti rodičům, a zmordují je. <sup>22</sup> A budete v nenávisti všechněm pro jméno mé, ale kdož setrvá až do konce, tenť spasen bude. <sup>23</sup> Když se pak vám budou protiviti v tom městě, utecte do jiného. Amen zajisté pravím vám, nezchodíte měst Izraelských, ažť přijde Syn člověka. <sup>24</sup> Neníť učedník nad mistra, ani služebník nad pána svého. <sup>25</sup> Dostíť jest učedníku, aby byl jako mistr jeho, a služebník jako pán jeho. Poněvadž jsou hospodáře Belzebubem nazývali, čím pak více domácí jeho? <sup>26</sup> Protož nebojte se jich; nebť není nic skrytého, což by nemělo býti zjeveno, ani co tajného, ješto by nemělo zvědíno býti. <sup>27</sup> Což vám pravím ve tmách, pravte na světle, a co v uši slyšíte, hlásejte na domích. <sup>28</sup> A nebojte se těch, kteříž zabíjejí tělo, ale duše nemohou zabíti; než bojte se raději toho, kterýž může i duši i tělo zatratiti v pekelném ohni. <sup>29</sup> Zdaliž neprodávají dvou vracců za malý peníz? a jeden z nich nepadá na zem bez vůle Otce vašeho. <sup>30</sup> Vaši pak i vlasové na hlavě všickni sečtení jsou. <sup>31</sup> Protož nebojte se, mnohých vracců dražší jste vy. <sup>32</sup> Kdožkoli tedy vyzná mne před lidmi, vyzná mť i já jej před Otcem svým, jenž jest v nebesích. <sup>33</sup> Ale kdož by mne zapřel před lidmi, zapřímť ho i já před Otcem svým, kterýž jest v nebesích. <sup>34</sup> Nedomnívejte se, že bych přišel pokoj dáti na zemi. Nepřišelť jsem, abych pokoj uvedl, ale meč. <sup>35</sup> Přišelť jsem zajisté, abych rozdělil člověka proti otcí jeho, a dceru proti mateři její, a nevěstu proti svegruši její. <sup>36</sup> A nepřátelé člověka budou domácí jeho. <sup>37</sup> Kdo miluje



otce neb matku více nežli mne, neníť mne hoden; a kdož miluje syna nebo dceru více nežli mne, neníť mne hoden. <sup>38</sup> A kdož neběře kříže svého a nenásleduje mne, neníť mne hoden. <sup>39</sup> Kdož nalezne duši svou, ztratíť ji; a kdo by ztratil duši svou pro mne, nalezneť ji. <sup>40</sup> Kdož vás přijímá, mneť přijímá; a kdo mne přijímá, přijímáť toho, kterýž mne poslal. <sup>41</sup> Kdo přijímá proroka ve jménu proroka, odplatu proroka vezme; a kdož přijímá spravedlivého ve jménu spravedlivého, odplatu spravedlivého vezme. <sup>42</sup> A kdož by koli dal jednomu z těchto nejmenších číši vody studené k nápoji, toliko ve jménu učedníka, zajisté pravím vám, neztratíť odplaty své.

## 11

<sup>1</sup> I stalo se, když dokonal Ježíš řeči své, kteréž mluvil, přikázání dávaje dvanácti učedníkům svým, bral se odtud, aby učil a kázal v městech jejich. <sup>2</sup> Jan pak v vězení uslyšev o skutcích Kristových, poslal dva z učedníků svých, <sup>3</sup> A řekl jemu: Ty-li jsi ten, kterýž přijíti má, čili jiného čekati máme? <sup>4</sup> I odpovídaje Ježíš, řekl jim: Jdouce, zvěstujtež Janovi, co slyšíte a vidíte: <sup>5</sup> Slepí vidí, a kulhaví chodí, malomocní se čistí, a hluší slyší, mrtví z mrtvých vstávají, chudým pak evangelium se zvěstuje. <sup>6</sup> A blahoslavený jest, kdož se nehorší na mně. <sup>7</sup> A když oni odešli, počal Ježíš praviti zástupům o Janovi: Co jste vyšli na poušť viděti? Zdali třtinu větrem se klátící? <sup>8</sup> Aneb co jste vyšli viděti? Zda člověka měkkým rouchem oděného? Aj, kteříž se měkkým rouchem odívají, v domích královských jsou. <sup>9</sup> Aneb co jste vyšli viděti? Proroka-li? Jistě pravím vám, i více nežli proroka. <sup>10</sup> Tentof jest zajisté, o němž psáno: Aj, já posílám anděla svého před tváří tvou, kterýžto připraví cestu tvou před tebou. <sup>11</sup> Amen pravím vám, mezi syny ženskými nepovstal větší nad Jana Křtitele; ale kdo jest menší v království nebeském, jestiť větší nežli on. <sup>12</sup> Ode dnů pak Jana Křtitele až dosavad království nebeské násilí trpí, a ti, kteříž násilí činí, uchwacujíť je. <sup>13</sup> Nebo všickni Proroci i Zákon až do Jana prorokovali. <sup>14</sup> A chcete-li přijmouti: Onť jest Eliáš, kterýž přijíti měl. <sup>15</sup> Kdo má uši k slyšení, slyš. <sup>16</sup> Ale k komu připodobním pokolení toto? Podobno jest dětem, sedícím na ryncích, a kteříž na tovaryše své volají, <sup>17</sup> A říkají: Pískali jsme vám, a neskákali jste; žalostně jsme naříkali, a neplakali jste. <sup>18</sup> Přišel zajisté Jan, nejeda ani pije, a oni řkou: Íabelství má. <sup>19</sup> Přišel Syn člověka, jeda a pije, a oni řkou: Aj, člověk žrač a pijan vína, přítel publikánů a hříšníků. Ale

ospravedlněna jest moudrost od synů svých. <sup>20</sup> Tehdy počal přimlouvati městům, v nichžto činění jsou jeho mnozí divové, že pokání nečinili. <sup>21</sup> Běda tobě Korozaim, běda tobě Betsaido. Nebo kdyby v Týru a Sidonu byli činění divové ti, kteříž jsou činění v vás, dávno by byli v žíní a v popele pokání činili. <sup>22</sup> Nýbrž pravím vám, že Týru a Sidonu lehčeji bude v den soudný nežli vám. <sup>23</sup> A ty Kafarnaum, kteréž jsi až k nebi vyvýšeno, až do pekla sstrčeno budeš. Nebo kdyby v Sodomě činění byli divové ti, kteříž jsou činění v tobě, byliť by zůstali až do dnešního dne. <sup>24</sup> Ano více pravím vám, že zemi Sodomských lehčeji bude v den soudný nežli tobě. <sup>25</sup> V ten čas odpověděv Ježíš, řekl: Chválím tě, Otče, Pane nebe i země, že jsi skryl tyto věci před moudrými a opatrnými, a zjevil jsi je maličkým. <sup>26</sup> Jistě, Otče, že se tak líbilo před tebou. <sup>27</sup> Všecky věci dány jsou mi od Otce mého, a žádnýť nezná Syna, jedině Otec, aniž Otce kdo zná, jedině Syn, a komuž by chtěl Syn zjeviti. <sup>28</sup> Pojďtež ke mně všickni, kteříž pracujete a obtíženi jste, a já vám odpočinutí dám. <sup>29</sup> Vezměte jho mé na se, a učte se ode mne, neboť jsem tichý a pokorný srdcem, a naleznete odpočinutí dušem vašim. <sup>30</sup> Jho mé zajisté jestiť rozkošné, a břímě mé lehké.

## 12

<sup>1</sup> V ten čas šel Ježíš v den sváteční skrze obilí, a učedníci jeho lačni jsouce, počali vymínati klasy a jísti. <sup>2</sup> Farizeové pak vidouce to, řekli jemu: Hle, učedníci tvoji činí to, čehož nesluší činiti v den sváteční. <sup>3</sup> On pak řekl jim: Co jste nečtli, co jest učinil David, když lačněl, on i ti, kteříž s ním byli? <sup>4</sup> Kterak všel do domu Božího a chleby posvátné jedl, kterýchžto jemu neslušelo jísti, ani těm, kteříž s ním byli, než toliko samým kněžím? <sup>5</sup> Anebo zdali jste nečtli v Zákoně, že kněží ve dny sváteční v chrámě svátek ruší, a jsou bez hříchu? <sup>6</sup> Ale pravímť vám, žeť větší jest tuto nežli chrám. <sup>7</sup> Než kdybyste věděli, co je to: Milosrdenství chci a ne oběti, neodsuzovali byste nevinných. <sup>8</sup> Syn zajisté člověka jestiť pánem i dne svátečního. <sup>9</sup> A poodšed odtud Ježíš, přišel do školy jejich. <sup>10</sup> A aj, byl tu člověk, maje ruku uschlou. I tázali se ho, řkouce: Sluší-li v den sváteční uzdravovati? aby jej obžalovali. <sup>11</sup> On pak dí jim: Který bude z vás člověk, ješto by měl ovci jednu, a kdyby ta upadla do jámy v den sváteční, i zdaliž dosáhna nevytáhne jí? <sup>12</sup> A čím lepší jest člověk nežli ovce? A protož slušíť v den sváteční dobře činiti. <sup>13</sup> Tedy řekl člověku tomu: Vztáhni ruku svou. I vztáhl, a učiněna jest zdravá jako i

druhá. <sup>14</sup> Farizeové pak vyšedše, drželi radu proti němu, kterak by jej zahladili. <sup>15</sup> A věda to Ježíš, šel odtud. I šli za ním zástupové mnozí, a uzdravil je všechny. <sup>16</sup> A s pohrůžkou přikázal jim, aby ho nezjevovali, <sup>17</sup> Aby se naplnilo povědění skrze Izaiáše proroka, řkoucího: <sup>18</sup> Aj, služebník můj, kteréhož jsem vyvolil, milý můj, v němž se dobře zalíbilo duši mé. Položím Ducha svého na něj, a soud národům zvěstovati bude. <sup>19</sup> Nebude se vaditi, ani křičeti, ani kdo na ulicích uslyší hlas jeho. <sup>20</sup> Třtiny nalomené nedolomí, a lnu kouřícího se neuhasí, až i vypoví soud k vítězství. <sup>21</sup> A ve jménu jeho národové doufati budou. <sup>22</sup> Tedy podán jemu ďábelstvím posedlý, slepý a němý. I uzdravil jej, takže ten byv slepý a němý, i mluvil i viděl. <sup>23</sup> I divili se všickni zástupové a pravili: Není-liž tento Syn Davidův? <sup>24</sup> Ale farizeové to uslyševše, řekli: Tento nevymítá ďáblů než Belzebubem, knížetem ďábelským. <sup>25</sup> Ježíš pak znaje myšlení jejich, dí jim: Každé království rozdělené samo v sobě zpusťne, a každé město neb dům proti sobě rozdělený nestane. <sup>26</sup> A jestližeť satan satana vymítá, proti sobě rozdělen jest. Kterak tedy stane království jeho? <sup>27</sup> A vymítám-liť já ďábly v Belzebubu, synové vaši v kom vymítají? Protož oni soudcové vaši budou. <sup>28</sup> Pakliť já Duchem Božím ďábly vymítám, jistě přišlo jest mezi vás království Boží. <sup>29</sup> Aneb kterak kdo může do domu silného reka vjíti a jeho nádobí pobrati, leč by prve svázal toho silného, a teprv by dům jeho obloupiti mohl? <sup>30</sup> Kdož není se mnou, proti mně jest; a kdo neshromáždí se mnou, rozptylujeť. <sup>31</sup> Protož pravím vám: Všeliký hřích i rouhání bude lidem odpuštěno, ale rouhání proti Duchu svatému nebude odpuštěno lidem. <sup>32</sup> A kdyby kdo řekl slovo proti Synu člověka, bude jemu odpuštěno, ale kdož by mluvil proti Duchu svatému, nebude jemu odpuštěno, ani na tomto světě, ani na budoucím. <sup>33</sup> A protož nebo číňte strom dobrý, a ovoce jeho dobré; anebo číňte strom zlý, a ovoce jeho zlé. Neboť po ovoci strom bývá poznán. <sup>34</sup> Pokolení ještěřcí, kterakž můžete dobré věci mluvit, jsouce zlí? Nebo z hojnosti srdce ústa mluví. <sup>35</sup> Dobrý člověk z dobrého pokladu srdce vynáší dobré, a zlý člověk ze zlého pokladu vynáší zlé. <sup>36</sup> Ale pravím vám, že z každého slova prázdného, kteréž mluvití budou lidé, vydadí počet v den soudný. <sup>37</sup> Nebo z slov svých spravedliv budeš učiněn, a z řečí tvých budeš odsouzen. <sup>38</sup> Tehdy odpověděli někteří z zákoníků a farizeů, řkouce: Mistře, chceme od tebe znamení viděti. <sup>39</sup> On pak odpovídaje, dí

jim: Pokolení zlé a cizoložné znamení hledá, a znamení nebude jemu dáno, jediné znamení Jonáše proroka. <sup>40</sup> Nebo jakož byl Jonáš v břiše velryba tři dni a tři noci, takť bude Syn člověka v srdci země tři dni a tři noci. <sup>41</sup> Muži Ninivitští stanou na soudu s pokolením tímto, a odsoudí je, protože pokání činili k Jonášovu kázání, a aj, víceť jest nežli Jonáš tuto. <sup>42</sup> Královna od poledne povstane k soudu s pokolením tímto, a odsoudí je; nebo přijela od končin země, aby slyšela moudrost Šalomounovu, a aj, víceť jest tuto nežli Šalomoun. <sup>43</sup> Když pak nečistý duch vyjde od člověka, chodí po místech suchých, hledaje odpočinutí, ale nenalézaje, dí: <sup>44</sup> Navrátím se do domu svého, odkudž jsem vyšel. A přijda, nalezne prázdný, vyčištěný a ozdobený. <sup>45</sup> Tedy jde a vezme s sebou sedm jiných duchů horších, a vejdouce, přebývají tam, i bývají poslední věci člověka toho horší nežli první. Takť bude i tomuto zlému pokolení. <sup>46</sup> A když on ještě mluvil k zástupům, aj, matka a bratří jeho stáli vně, žádajíce s ním promluvití. <sup>47</sup> I řekl jemu jeden: Aj, matka tvá i bratří tvoji stojí vně, chtějíce s tebou mluvití. <sup>48</sup> On pak odpovídaje, řekl tomu, kterýž k němu byl promluvil: Kdo jest matka má? A kdo jsou bratří moji? <sup>49</sup> A vztáhna ruku svou na učedníky své, i řekl: Aj, matka má i bratří moji. <sup>50</sup> Nebo kdož by činil vůli Otce mého nebeského, tenť jest bratr můj, i sestra má, i matka má.

## 13

<sup>1</sup> A v ten den vyšel Ježíš z domu, sedl podle moře. <sup>2</sup> I sešli se k němu zástupové mnozí, takže vstoupiv na lodí, seděl, všecken pak zástup stál na břehu. <sup>3</sup> I mluvil jim mnoho v podobenstvích, řka: Aj, vyšel rozsevač, aby rozsíval. <sup>4</sup> A když on rozsíval, některá seménka padla podle cesty, a přiletěli ptáci, i szobali je. <sup>5</sup> Jiná pak padla na místa skalnatá, kdežto neměla mnoho země; a rychle vzešla, protože neměla hlubokosti země. <sup>6</sup> Ale když slunce vzešlo, uvadla, a že neměla kořene, uschla. <sup>7</sup> Jiná pak padla v trní; i vzrostlo trní, a udusilo je. <sup>8</sup> A jiná padla v zemi dobrou; i vydalo užitek, některé stý, jiné šedesátý a jiné třidcátý. <sup>9</sup> Kdo má uši k slyšení, slyš. <sup>10</sup> Tedy přistoupiť učedníci, řekli jemu: Proč jim v podobenstvích mluvíš? <sup>11</sup> On pak odpověděv, řekl jim: Nebo vám dáno jest znáti tajemství království nebeského, ale jim není dáno. <sup>12</sup> (Nebo kdož má, bude jemu dáno a rozhojnít se; ale kdož nemá, i to, což má, bude od něho odjato.) <sup>13</sup> Protoť v podobenstvích mluvím jim, že vidouce

nevidí, a slyšíce neslyší, ani rozumějí. <sup>14</sup> A plní se na nich proroctví Izaiáše, řkoucí: Ušima uslyšíte, ale nesrozumíte; a hledíce, hleděti budete, ale neuzříte. <sup>15</sup> Nebo ztučnělo jest srdce lidu tohoto, a ušima těžce slyšeli a oči své zamhourili, aby snad někdy neuzřeli očima a ušima neslyšeli a srdcem nesrozuměli, a neobrátili se, a já abych jich neuzdravil. <sup>16</sup> Ale oči vaše blahosladené jsou, že vidí, i uši vaše, že slyší. <sup>17</sup> Amen zajisté pravím vám, že mnozí proroci a spravedliví žádali viděti to, což vy vidíte, a neviděli, a slyšeti to, což vy slyšíte, a neslyšeli. <sup>18</sup> Vy tedy slyšte podobenství rozsevače. <sup>19</sup> Každý, kdož slyší slovo království a nerozumí, přichází ten zlý a uchvacuje to, což jest vsáto v srdce jeho. To jest ten, kterýž podle cesty vsát jest. <sup>20</sup> Ale v skalnatou zemi vsátý, ten jest, kterýž slyší slovo, a hned je s radostí přijímá. <sup>21</sup> Než nemá v sobě kořene, ale jest časný, a když přichází soužení nebo protivenství pro slovo, hned se horší. <sup>22</sup> Ale mezi trní vsátý, ten jest, kterýž slyší slovo Boží, ale pečování tohoto světa a oklamání zbožím udušuje slovo, i bývá učiněno bez užitku. <sup>23</sup> V dobrou pak zemi vsátý, ten jest, kterýž slyší slovo a rozumí, i ovoce nese a vydává, některé zajisté stý, a jiné šedesátý, jiné pak třidcátý. <sup>24</sup> Jiné podobenství předložil jim, řka: Podobno jest království nebeské člověku, rozsívajícimu dobré semeno na poli svém. <sup>25</sup> Když pak lidé zesnuli, přišel nepřítel jeho a nasál kookole mezi pšenici a odšel. <sup>26</sup> A když vzrostla bylina a užitěk přinesla, tedy ukázal se i kookol. <sup>27</sup> I přistoupiťve služebníci hospodáře toho, řekli jemu: Pane, všaks dobrého semene nasál na poli svém, kdeže se pak vzal kookol? <sup>28</sup> A on řekl jim: Nepřítel člověk to učinil. Služebníci pak řekli mu: Chceš-liž, tedy půjdeme a vytrháme jej? <sup>29</sup> On pak odpověděl: Nikoli, abyste trhající kookol, spolu s ním nevytrhali pšenice. <sup>30</sup> Nechte, ať obé spolu roste až do žni. A v čas žni díím žencům: Vytrhejte nejprv kookol a svažte jej v snopy k spálení, ale pšenici shromažďte do stodoly mé. <sup>31</sup> Jiné podobenství předložil jim, řka: Podobno jest království nebeské zrnú horčičnému, kteréž vzav člověk, vsál na poli svém. <sup>32</sup> Kteréžto zajisté nejmenší jest mezi všemi semeny, když pak vzroste, větší jest všech bylin, a bývá strom, takže ptactvo nebeské přiletíce, hnízda sobě dělají na ratolestech jeho. <sup>33</sup> Jiné podobenství mluvil jim, řka: Podobno jest království nebeské kvasu, kterýž vzavši žena, zadělala ve třech měřicích mouky, až by zkysalo všecko. <sup>34</sup> Toto všecko mluvil Ježíš v podobenstvích k zástupům, a bez podobenství nemluvil jim, <sup>35</sup> Aby se naplnilo povědění

skrže proroka, řkouce: Otevru v podobenstvích ústa svá, vypravovati budu skryté věci od založení světa. <sup>36</sup> Tedy rozpustiv zástupy, šel do domu Ježíš. I přistoupili k němu učedníci jeho, řkouce: Vylož nám podobenství o kookoli toho pole. <sup>37</sup> On pak odpovídaje, řekl jim: Rozsevač dobrého semene jestiř Syn člověka. <sup>38</sup> A pole jest tento svět, dobré pak sime jsou synové království, ale kookol jsou synové toho zlostníka. <sup>39</sup> A nepřítel, kterýž jej rozsívá, jestiř dábel, ale žeň jest skonání světa, a ženci jsou andělé. <sup>40</sup> Protož jakož vytrhávají kookol a ohněm spalují, takť bude při skonání světa tohoto. <sup>41</sup> Pošle Syn člověka anděly své, i vyberou z království jeho všechna pohoršení, i ty, kteříž činí nepravost, <sup>42</sup> A uvrhou je do peci ohnivé. Tamť bude pláč a škřípení zubů. <sup>43</sup> A tehďážť spravedliví stkví se budou jako slunce v království Otce svého. Kdo má uši k slyšení, slyš. <sup>44</sup> Opět podobno jest království nebeské pokladu skrytému v poli, kterýž nalezna člověk, skrývá, a radostí pro něj odejde a prodá všechno, což má, a koupí pole to. <sup>45</sup> Opět podobno jest království nebeské člověku kupci, hledajícimu dobrých perel. <sup>46</sup> Kterýž nalezna jednu velmi drahou perlu, odšel a prodal všechno, což měl, a koupil ji. <sup>47</sup> Opět podobno jest království nebeské vrši puštěné do moře a ze všelikého plodu shromažďující; <sup>48</sup> Kteroužto, když naplněna byla, vytáhše na břeh a sedíce, vybírali, což dobrého bylo, v nádoby své, a což bylo zlého, přeč zamítali. <sup>49</sup> Takť bude při skonání světa. Vyjdou andělé a oddělí zlé z prostředku spravedlivých, <sup>50</sup> A uvrhou je do peci ohnivé. Tamť bude pláč a škřípení zubů. <sup>51</sup> Potom dí jim Ježíš: Srozuměli-li jste tomuto všemu? Řekli jemu: I ovšem, Pane. <sup>52</sup> On pak řekl jim: Protož každý učitel umělý v království nebeském podoben jest člověku hospodáři, kterýž vynáší z pokladu svého nové i staré věci. <sup>53</sup> I stalo se, když dokonal Ježíš podobenství tato, bral se odtud. <sup>54</sup> A přišed do vlasti své, učil je v školách jejich, takže se velmi divili, řkouce: Odkud má tento moudrost tuto a moc tuto? <sup>55</sup> Zdaliž tento není syn tesařův? a zdaliž matka jeho neslove Maria a bratři jeho Jakub a Jozes a Šimon a Judas? <sup>56</sup> A sestry jeho zdaliž také všechny u nás nejsou? Odkudž tedy má tyto všechny věci? <sup>57</sup> I zhoršili se na něm. A Ježíš řekl: Není prorok beze cti, než v své vlasti a v domu svém. <sup>58</sup> I neučinil tu mnoho divů, pro nevěru jejich.

## 14

<sup>1</sup> V tom čase uslyšel Herodes čtvrták pověst o Ježíšovi.

<sup>2</sup> I řekl služebníkům svým: To jest Jan Křtitel. Onť jest vstal z mrtvých, a protož se divové dějí skrze něho. <sup>3</sup> Nebo Herodes byl jal Jana a svázal jej a dal do žaláře pro Herodiadu manželku Filipa bratra svého. <sup>4</sup> Nebo byl řekl jemu Jan: Nesluší tobě míti jí. <sup>5</sup> A chtěv zabíti jej, bál se lidu; nebo za proroka jej měli. <sup>6</sup> Když pak slaven byl den narození Herodesova, tancovala dcera Herodiady uprostřed hodovníků, i líbilo se to Herodesovi, <sup>7</sup> Tak že s přísahou zaslíbil jí dáti, zač by ho prosila. <sup>8</sup> A ona jsuci prve navedena od mateře své, řekla: Dej mi zde na míse hlavu Jana Křtitele. <sup>9</sup> I zarmoutil se král, ale pro přísahu a pro ty, kteříž spolu s ním stolili, rozkázal jí dáti. <sup>10</sup> A poslav kata, stál Jana v žaláři. <sup>11</sup> I přinesena jest hlava jeho na míse, a dána děvečce. A ona nesla ji mateři své. <sup>12</sup> A přišedše učedníci jeho, vzali tělo jeho a pochovali je; a šedše, pověděli to Ježíšovi. <sup>13</sup> A uslyšev to Ježíš, plavil se odtud na lodičce na místo pusté soukromí. A uslyševše o tom zástupové, šli za ním pěšky z měst. <sup>14</sup> A vyšed Ježíš, uzřel zástup mnohý. I slitovalo mu se jich, a uzdravoval nemocné jejich. <sup>15</sup> A když bylo k večerou, přistoupili k němu učedníci jeho, řkouce: Pusté jest místo toto, a čas již pominul. Rozpusť zástupy, ať jdouce do městeček, nakoupí sobě pokrmů. <sup>16</sup> Ježíš pak řekl jim: Není potřebí odcházeti, dejte vy jim jísti. <sup>17</sup> A oni řkou jemu: Nemáme zde, než pět chlebů a dvě rybě. <sup>18</sup> Kterýžto dí jim: Přinestež mi je sem. <sup>19</sup> A rozkázav zástupu posaditi se na trávě a vzav pět chlebů a dvě rybě, vzhled v nebe, požehnal, a lámaje, dal učedníkům chleby, a učedníci zástupům. <sup>20</sup> I jedli všickni a nasyceni jsou. I sebrali pozůstalých drobtů, dvanácte košů plných. <sup>21</sup> Těch pak, kteříž jedli, bylo okolo pěti tisíců mužů, kromě žen a dětí. <sup>22</sup> A ihned přinutil učedníky své, aby vstoupili na lodí a předešli jej za moře, dokudž by nerozpustil zástupů. <sup>23</sup> A rozpustiv zástupy, vstoupil na horu soukromí, aby se modlil. A když byl večer, sám byl tam. <sup>24</sup> Lodí pak již byla uprostřed moře, zmítající se vlnami, nebo byl vítr odporný jim. <sup>25</sup> Při čtvrtém pak bdění nočním bral se k nim Ježíš, jda po moři. <sup>26</sup> A vidouce jej učedníci po moři jdoucího, zarmoutili se, řkouce: Obluda jest. A strachem křičeli. <sup>27</sup> Ale ihned Ježíš promluvil k nim, řka: Doufejtež, jáť jsem, nebojte se. <sup>28</sup> I odpověděv Petr, řekl: Pane, jsi-li ty, rozkaž mi k sobě přijíti po vodě. <sup>29</sup> A on řekl: Pojd. A vystoupiv Petr z lodí, šel po vodě, aby přišel k Ježíšovi. <sup>30</sup> Ale vida vítr tuhý, bál se. A počav tonouti, zkríkl, řka: Pane, pomoz mi. <sup>31</sup> A ihned Ježíš vztáh

ruku, ujal jej a řekl jemu: Malé víry, pročezs pochyboval?<sup>32</sup> A jakž oni vstoupili na lodí, přestal vítr.<sup>33</sup> Ti pak, kteříž na lodí byli, přistoupivše, klaněli se jemu, řkouce: Jistě Syn Boží jsi.<sup>34</sup> A přeplavivše se, přišli do země Genezaretské.<sup>35</sup> A poznavše jej muži místa toho, rozeslali po vši té krajině vůkol, a shromáždili k němu všechny neduživé.<sup>36</sup> A prosili ho, aby se aspoň podolka roucha jeho dotkli. A kteřížkoli dotkli se, uzdraveni jsou.

## 15

<sup>1</sup> A v tom přistoupí k Ježíšovi Jeruzalémští zákoníci a farizeové, řkouce: <sup>2</sup> Proč učedníci tvoji přestupují ustanovení starších? Nebo neumývají rukou svých, když mají jísti chléb. <sup>3</sup> A on odpovídaje, řekl jim: Pročež i vy přestupujete přikázání Boží pro ustanovení vaše? <sup>4</sup> Nebo přikázal Bůh, řka: Cti otce svého i matku, a kdož by zlořečil otcí neb mateři, smrtí ať umře. <sup>5</sup> Ale vy pravíte: Kdož by koli řekl otcí neb mateři: Dar ode mne obětovaný, tobě prospěje, by pak i neuctil otce svého neb matere své, bez viny bude. <sup>6</sup> A takž zrušili jste přikázání Boží pro své ustanovení. <sup>7</sup> Pokrytci, dobře prorokoval o vás Izaiáš, řka: <sup>8</sup> Přibližuje se ke mně lid tento ústy svými a rty mne ctí, ale srdce jejich daleko jest ode mne. <sup>9</sup> Nadarmoť mne ctí, učíce učení, jenž jsou přikázání lidská. <sup>10</sup> A svolav zástup, řekl jim: Slyšte a rozumějte. <sup>11</sup> Ne to, což vchází v ústa, poskvřňuje člověka, ale což z úst pochází, toť poskvřňuje člověka. <sup>12</sup> Tehdy přistoupivše učedníci jeho, řekli mu: Víš-li, že farizeové, slyševše tu řeč, zhoršili se? <sup>13</sup> A on odpovídaje, řekl: Všeliké štípení, jehož neštípil Otec můj nebeský, vykořeněno bude. <sup>14</sup> Nechte jich, vůdcovět jsou slepí slepých, a povede-li slepý slepého, oba v jámu upadnou. <sup>15</sup> I odpověděv Petr, řekl jemu: Vylož nám to podobenství. <sup>16</sup> Ježíš pak řekl: Ještě i vy bez rozumu jste? <sup>17</sup> Nerozumíte-liž, že všechno, což v ústa vchází, do břicha jde a vypouští se ven? <sup>18</sup> Ale které věci z úst pocházejí, z srdce jdou, a tyť poskvřňují člověka. <sup>19</sup> Z srdceť zajisté vycházejí zlá myšlení, vraždy, cizoložstva, smilstva, krádeže, křivá svědectví, rouhání. <sup>20</sup> Tyť jsou věci poskvřňující člověka. Ale neumytýma rukama jísti, toť neposkvřňuje člověka. <sup>21</sup> A vyšed odtud Ježíš, bral se do krajin Tyrských a Sidonských. <sup>22</sup> A aj, žena Kananejská z končin těch vyšedši, volala za ním, řkuci: Smiluj se nade mnou, Pane, synu Davidův. Dceru mou hrozně trápí ďábelství. <sup>23</sup> Kterýžto neodpověděl jí slova. I přistoupivše učedníci jeho, prosili ho, řkouce: Propust' ji, neboť volá



za námi. <sup>24</sup> On pak odpověděv, řekl: Nejsem poslán než k ovcem zahynulým z domu Izraelského. <sup>25</sup> Ale ona přistoupivši, klaněla se jemu, řkuci: Pane, pomoz mi. <sup>26</sup> On pak odpověděv, řekl: Není slušné vzítí chléb synů a vrci štěňatům. <sup>27</sup> A ona řekla: Takť jest, Pane. Avšak štěňata jedí drobtý, kteříž padají z stolů pánů jejich. <sup>28</sup> Tedy odpovídaje Ježíš, řekl jí: Ó ženo, veliká jest víra tvá. Staniz se tobě, jakž chceš. I uzdravena jest dcera její v tu hodinu. <sup>29</sup> A odšed odtud Ježíš, šel podle moře Galilejského, a vstoupiv na horu, posadil se tam. <sup>30</sup> I přišli k němu zástupové mnozí, majíce s sebou kulhavé, slepé, němé, polámané a jiné mnohé. I kladli je k nohám Ježíšovým, a on uzdravil je, <sup>31</sup> Takže se zástupové divili, vidouce, ano němí mluví, polámaní zdraví jsou, kulhaví chodí, slepí vidí. I velebili Boha Izraelského. <sup>32</sup> Ježíš pak svolav učedníky své, řekl: Líto mi zástupu, ješto již tři dni trvají se mnou a nemají, co by jedli; a rozpustiti jich lačných nechci, aby nezhylnuli na cestě. <sup>33</sup> I řekli mu učedníci jeho: I kde bychom vzali tolik chleba na této poušti, abychom takový zástup nasýtiti? <sup>34</sup> I řekl jim Ježíš: Kolik chlebů máte? A oni řkou: Sedm a málo rybiček. <sup>35</sup> I rozkázal zástupům, aby se posadili na zemi. <sup>36</sup> A vzav těch sedm chlebů a ryby, učiniv díky, lámal a dal učedníkům svým, a učedníci zástupu. <sup>37</sup> I jedli všickni a nasyceni jsou. A sebrali, což zbylo drobtů, sedm košů plných. <sup>38</sup> Bylo pak těch, kteříž jedli, čtyři tisíce mužů kromě žen a dětí. <sup>39</sup> A rozpustiv zástupy, vstoupil na lodí. I přišel do krajiny Magdala.

## 16

<sup>1</sup> I přistoupili k němu farizeové a saduceové, a pokoušejíce, prosili ho, aby jim znamení s nebe ukázal. <sup>2</sup> On pak odpovídaje, řekl jim: Když bývá večer, říkáte: Jasnó bude, nebo se červená nebe. <sup>3</sup> A ráno: Dnes bude nečas, nebo se červená zasmušilé nebe. Pokrytci, způsob zajisté nebe rozsouditi umíte, znamení pak časů nemůžete souditi? <sup>4</sup> Národ zlý a cizoložný znamení hledá, ale znamení jemu nebude dáno, než toliko znamení Jonáše proroka. A opustiv je, odšel. <sup>5</sup> A přeplavivše se učedníci jeho přes moře, zapomenuli vzítí chleba. <sup>6</sup> Ježíš pak řekl jim: Hledte a varujte se kvasu farizejského a saducejského. <sup>7</sup> Oni pak rozjímali mezi sebou, řkouce: Nevzali jsme chleba. <sup>8</sup> A znaje to Ježíš, řekl jim: Co to rozjímáte mezi sebou, ó malé víry, že jste chlebů nevzali? <sup>9</sup> Ještě-liž nerozumíte, ani pamatujete na pět chlebů, jimiž nasyceno bylo pět tisíců

lidu, a kolik jste košů drobtů sebrali? <sup>10</sup> Ani na sedm chlebů, jimiž nasyceno bylo čtyři tisíce lidí, a kolik jste košů drobtů sebrali? <sup>11</sup> I kterakž pak nerozumíte, že ne o chlebu mluvil jsem vám, pravě: Varujte se od kvasu farizejského a saducejského? <sup>12</sup> Tedy srozuměli, že neřekl, aby se varovali od kvasu chleba, ale od učení farizeů a saduceů. <sup>13</sup> Přišed pak Ježíš do krajin Cesaree Filipovy, otázal se učedníků svých, řka: Kým mne praví lidé býti, mne Syna člověka? <sup>14</sup> A oni řekli: Někteří Janem Křtitelem, a jiní Eliášem, jiní pak Jeremiášem, aneb jedním z proroků. <sup>15</sup> I dí jim: Vy pak kým mne býti pravíte? <sup>16</sup> I odpověděv Šimon Petr, řekl: Ty jsi Kristus, Syn Boha živého. <sup>17</sup> A odpovídaje Ježíš, řekl mu: Blahoslavený jsi Šimone, synu Jonášův; nebo tělo a krev nezjevilo tobě toho, ale Otec můj, kterýž jest v nebesích. <sup>18</sup> I jáť pravím tobě, že jsi ty Petr, a na též skále vzdělám církev svou, a brány pekelné nepřemohou jí. <sup>19</sup> A tobě dám klíče království nebeského. A což bys koli svázal na zemi, budeť svázáno i na nebi; a což bys koli rozvázal na zemi, budeť rozvázáno i na nebi. <sup>20</sup> Tedy přikázal učedníkům svým, aby žádnému nepravili, že by on byl ten Ježíš Kristus. <sup>21</sup> A od té chvíle počal Ježíš oznamovati učedníkům svým, že musí jíti do Jeruzaléma, a mnoho trpěti od starších a předních kněží a od zákonníků, a zabit býti, a třetího dne z mrtvých vstáti. <sup>22</sup> I odved ho Petr na stranu, počal mu přimlouvati, řka: Odstup to od tebe, Pane, nestaneť se tobě toho. <sup>23</sup> Kterýžto obrátiv se, řekl Petrovi: Jdiž za mnou, satane, ku pohoršení jsi mi; nebo nechápáš těch věcí, kteréž jsou Boží, ale kteréž jsou lidské. <sup>24</sup> Tedy řekl Ježíš učedníkům svým: Chce-li kdo za mnou přijíti, zapřiž sebe sám, a vezmi kříž svůj, a následujž mne. <sup>25</sup> Nebo kdož by chtěl duši svou zachovati, ztratíť ji; kdož by pak ztratil duši svou pro mne, nalezněť ji. <sup>26</sup> Nebo co jest platno člověku, by pak všecken svět získal, a své duši uškodil? Aneb kterou dá člověk odměnu za duši svou? <sup>27</sup> Syn zajisté člověka přijde v slávě Otce svého s anděly svými, a tehdážť odplatí jednomu každému podle skutků jeho. <sup>28</sup> Amen pravím vám: Jsou někteří z stojících tuto, kteříž neokusí smrti, až i uzří Syna člověka, přicházejícího v království svém.

## 17

<sup>1</sup> A po šesti dnech pojal Ježíš Petra a Jakuba a Jana bratra jeho, i uvedl je na horu vysokou soukromí, <sup>2</sup> A proměnil se před nimi. I zastkvěla se tvář jeho jako slunce, a roucho jeho učiněno bílé jako světlo. <sup>3</sup> A aj, ukázali se jim Mojžíš

a Eliáš, rozmlouvající s ním. <sup>4</sup> A odpověděv Petr, řekl Ježíšovi: Pane, dobré jest nám tuto býti. Chceš-li, udělejme tuto tři stánky, tobě jeden a Mojžíšovi jeden a Eliášovi jeden. <sup>5</sup> Když pak on ještě mluvil, aj, oblak světlý zastínil je. A aj, zavzněl hlas z oblaku řkoucí: Toto jest ten můj milý Syn, v němž mi se dobře zalíbilo, toho poslouvejte. <sup>6</sup> To uslyšavše učedníci, padli na tváři své a báli se velmi. <sup>7</sup> A přistoupiv Ježíš, dotekl se jich, řka jim: Vstaňte, nebojte se. <sup>8</sup> A pozdvihše očí svých, žádného neviděli, než samého Ježíše. <sup>9</sup> Když pak sstupovali s hory, přikázal jim Ježíš, řka: Žádnému nepravte tohoto vidění, dokudž by Syn člověka nevstal z mrtvých. <sup>10</sup> I otázali se ho učedníci jeho, řkouce: Což to pak zákoníci praví, že má Eliáš prve přijíti? <sup>11</sup> A Ježíš odpovídaje, řekl jim: Eliáš zajisté přijde prve a napraví všecky věci. <sup>12</sup> Ale pravím vám, že Eliáš již přišel, avšak nepoznali ho, ale učinili mu, což chtěli. Taktéž i Syn člověka trpěti bude od nich. <sup>13</sup> Tedy srozuměli učedníci, že jim to praví o Janovi Křtiteli. <sup>14</sup> A když přišli k zástupu, přistoupil k němu člověk jeden, a poklekl před ním na kolena, <sup>15</sup> A řekl: Pane, smiluj se nad synem mým, nebo náměsíčník jest, a bídne se trápí. Ěasto zajisté padá do ohně a častokrát do vody. <sup>16</sup> I přivedl jsem ho učedníkům tvým, ale nemohli ho uzdraviti. <sup>17</sup> Odpovídaje pak Ježíš, řekl: Ó národe nevěrný a převrácený, dokud budu s vámi? Dokudž vás trpěti budu? Přiveďte jej sem ke mně. <sup>18</sup> I pohrozil jemu Ježíš. I vyšlo od něho ďábelství a uzdraven jest mládenec v tu hodinu. <sup>19</sup> Tedy přistoupivše učedníci k Ježíšovi soukromí, řekli jemu: Proč jsme my ho nemohli vyvrcti? <sup>20</sup> Řekl jim Ježíš: Pro nevěru vaši. Amen zajisté pravím vám: Budete-li míti víru, jako jest zrno horčičné, díte hoře této: Jdi odsud tam, a půjde, a nebudeť vám nic nemožného. <sup>21</sup> Toto pak pokolení nevychází, jediné skrze modlitbu a půst. <sup>22</sup> A když byli v Galileji, řekl jim Ježíš: Syn člověka bude zrazen v ruce lidí bezbožných. <sup>23</sup> A zabijíť jej, a třetího dne z mrtvých vstane. I zarmoutili se náramně. <sup>24</sup> A když přišli do Kafarnaum, přistoupili, kteříž plat vybírali, ku Petrovi a řekli: Což mistr váš nedává platu? <sup>25</sup> A on řekl: Dává. A když všel do domu, předšel jej Ježíš řečí, řka: Co se tobě zdá, Šimone? Králové zemští od kterých berou daň anebo plat, od synů-li svých, čili od cizích? <sup>26</sup> Odpověděl jemu Petr: Od cizích. I dí mu Ježíš: Tedy synové jsou svobodní? <sup>27</sup> Ale abychom jich nepohoršili, jda k moři, vrz udici, a tu rybu, kteráž nejprve uvázne, vezmi, a otevra ústa její, nalezneš groš. Ten vezma,

dej jim za mne i za sebe.

## 18

<sup>1</sup> V ten čas přistoupili učedníci k Ježíšovi, řkouce: Kdo pak jest větší v království nebeském? <sup>2</sup> A zavolav Ježíš pacholety, postavil je uprostřed nich, <sup>3</sup> A řekl: Amen pravím vám: Neobráte-li se a nebudete-li jako pacholátka, nikoli nevejdete do království nebeského. <sup>4</sup> Protož kdož by se koli ponížil jako pacholátko toto, tenť jest větší v království nebeském. <sup>5</sup> A kdož by koli přijal pacholátko takové ve jménu mém, mneť přijímá. <sup>6</sup> Kdo by pak pohoršil jednoho z maličkých těchto věřících ve mne, lépe by jemu bylo, aby zavěšen byl žernov osličí na hrdlo jeho, a pohřížen byl do hlubokosti mořské. <sup>7</sup> Běda světu pro pohoršení. Ačkoli musí to býti, aby přicházela pohoršení, ale však běda člověku, skrze něhož přichází pohoršení. <sup>8</sup> Protož jestliže ruka tvá anebo noha tvá pohoršuje tě, utniž ji a vrz od sebe. Lépe jest tobě do života vjíti kulhavému anebo bezrukému, nežli dvě ruce aneb dvě noze majícímu uvrženu býti do věčného ohně. <sup>9</sup> A pakli oko tvé pohoršuje tebe, vylup je a vrz od sebe. Lépe jest tobě jednookému do života vjíti, nežli obě oči majícímu uvrženu býti do pekelného ohně. <sup>10</sup> Viztež, abyste nepotupovali ani jednoho z maličkých těchto. Neboť pravím vám, že andělé jejich v nebesích vždycky vidí tvář Otce mého, kterýž v nebesích jest. <sup>11</sup> Nebo přišel Syn člověka, aby spasil to, což bylo zahynulo. <sup>12</sup> Co se vám zdá? Kdyby některý člověk měl sto ovec, a zbloudila by jedna z nich, zdalíž nenechá devadesáti devíti, a jda na hory, nehledá té pobloudilé? <sup>13</sup> A nahodí-liť mu se naléztí ji, amen pravím vám, že se radovati bude nad ní více, než nad devadesáti devíti nepobloudilými. <sup>14</sup> Takť není vůle před Otcem vaším, kterýž jest v nebesích, aby zhynul jeden z maličkých těchto. <sup>15</sup> Zhřešil-li by pak proti tobě bratr tvůj, jdi a potresci ho mezi sebou a jím samým. Uposlechl-li by tebe, získal jsi bratra svého. <sup>16</sup> Jestliže by pak neuposlechl, přijmi k sobě jednoho anebo dva, aby v ústech dvou nebo tří svědků stálo každé slovo. <sup>17</sup> Pakliť by jich neuposlechl, pověz církvi. Jestliže pak i církev neuposlechne, budiž tobě jako pohan a publikán. <sup>18</sup> Amen pravím vám: Cožkoli svázete na zemi, budeť svázáno i na nebi; a cožkoli rozvázete na zemi, budeť rozvázáno i na nebi. <sup>19</sup> Opět pravím vám: Jestliže by dva z vás svolili se na zemi o všelikou věc, za kterouž by koli prosili, stanef se jim od Otce mého nebeského. <sup>20</sup> Nebo kdežkoli shromáždí se dva nebo tři ve jménu mém, tuť jsem já uprostřed nich.

<sup>21</sup> Tedy přistoupiv k němu Petr, řekl: Pane, kolikrát zhřeší proti mně bratr můj, a odpustím jemu? Do sedmikrát?  
<sup>22</sup> I dí mu Ježíš: Nepravím tobě až do sedmikrát, ale až do sedmdesátikrát sedmkrát. <sup>23</sup> A protože podobno jest království nebeské člověku králi, kterýž chtěl počet klásti s služebníky svými. <sup>24</sup> A když počal počtu klásti, podán mu jeden, kterýž byl dlužen deset tisíců hřiven. <sup>25</sup> A když neměl čím zaplatiti, kázal jej pán jeho prodati, i ženu jeho i děti i všecko, což měl, a zaplatiti. <sup>26</sup> Tedy padna služebník ten, prosil ho, řka: Pane, poshověj mi, a všeckoť zaplatím tobě. <sup>27</sup> I slitovav se pán nad služebníkem tím, propustil ho a dluh jemu odpustil. <sup>28</sup> Vyšed pak služebník ten, našel jednoho z spoluslužebníků svých, kterýž mu byl dlužen sto peněz, a chopiv se ho, hrdloval se s ním, řka: Zaplať mi, cos dlužen. <sup>29</sup> Tedy padna spoluslužebník ten k nohám jeho, prosil ho, řka: Poshověj mi, a všeckoť zaplatím tobě. <sup>30</sup> On pak nechtěl, ale odšed, dal jej do žaláře, dokudž by nezaplatil dluhu. <sup>31</sup> Tedy vidouce spoluslužebníci, co se dalo, zarmoutili se velmi; a šedše, pověděli pánu svému všecko, co se bylo stalo. <sup>32</sup> Tehdy povolav ho pán jeho, dí mu: Služebníče zlý, všecken ten tvůj dluh odpustil jsem tobě, nebs mne prosil. <sup>33</sup> Zdaližs i ty neměl se smilovati nad spoluslužebníkem svým, jako i já smiloval jsem se nad tebou? <sup>34</sup> I rozhněvav se pán jeho, dal jej katům, dokudž by nezaplatil všeho, což mu byl dlužen. <sup>35</sup> Takť i Otec můj nebeský učiní vám, jestliže neodpustíte jeden každý bratru svému z srdcí vašich jejich provinění.

## 19

<sup>1</sup> I stalo se, když dokonal Ježíš řeči tyto, bral se z Galilee, a přišel do končin Judských za Jordán. <sup>2</sup> I šli za ním zástupové mnozí, a uzdravil je tam. <sup>3</sup> I přistoupili k němu farizeové, pokoušejíce ho a řkouce jemu: Sluší-li člověku propustiti ženu svou z kterékoli příčiny? <sup>4</sup> On pak odpovídaje, řekl jim: Což jste nečtli, že ten, jenž stvořil člověka s počátku, muže a ženu učinil je? <sup>5</sup> A řekl: Protož opustí člověk otce i matku, a připojí se k manželce své, i budou dva jedno tělo. <sup>6</sup> A tak již nejsou dva, ale jedno tělo. A protože, což jest Bůh spojil, člověk nerozlučuj. <sup>7</sup> Řekli jemu: Pročež tedy Mojžíš rozkázal dáti list zapuzení a propustiti jí? <sup>8</sup> Dí jim: Mojžíš pro tvrdost srdce vašeho dopustil vám propouštěti manželky vaše, ale s počátku nebylo tak. <sup>9</sup> Protož pravím vám: Že kdožkoli propustil by manželku svou, (leč pro smilství)

a jinou pojme, cizoloží, a kdož propuštěnou pojme, také cizoloží. <sup>10</sup> Řekli jemu učedníci jeho: Poněvadž jest taková pře s manželkou, není dobré ženiti se. <sup>11</sup> On pak řekl jim: Ne všickniť chápají slova toho, ale ti toliko, jimž jest dáno. <sup>12</sup> Jsouť zajisté panicové, kteříž se tak z života matky zrodili; a jsouť panicové, kteříž učinění jsou od lidí; a jsou panicové, kteříž se sami v panictví oddali pro království nebeské. Kdo může pochopiti, pochop. <sup>13</sup> Tehdy přineseny jsou k němu dívky, aby na ně ruce vzkládal a modlil se za ně. Učedníci pak přimlouvali jim. <sup>14</sup> Ale Ježíš řekl jim: Nechte dítek a nebraňte jim jíti ke mně; nebo takovýcht jest království nebeské. <sup>15</sup> A po vzkládání na ně rukou odebral se odtud. <sup>16</sup> A aj, jeden přistoupiv, řekl jemu: Mistře dobrý, co dobrého budu činiti, abych měl život věčný? <sup>17</sup> A on řekl jemu: Co mne nazýváš dobrým? Žádný není dobrý, než jediný, totiž Bůh. Chceš-li pak vjíti do života, ostříhej přikázání. <sup>18</sup> Dí jemu: Kterých? A Ježíš řekl mu: Nezapíšeš, nezcizoložíš, nepokradeš, nepromluvíš křivého svědectví, <sup>19</sup> Cti otce svého i matku, a milovati budeš bližního svého jako sebe samého. <sup>20</sup> Dí jemu mládenec: Všeho toho ostříhal jsem od své mladosti. Ěehož mi se ještě nedostává? <sup>21</sup> Řekl mu Ježíš: Chceš-li dokonalým býti, jdiž a prodej statek svůj, a rozdej chudým, a budeš míti poklad v nebi, a pojď, následuj mne. <sup>22</sup> Uslyšev pak mládenec tu řeč, odšel, smuten jsa; nebo měl statku mnoho. <sup>23</sup> Tedy Ježíš řekl učedníkům svým: Amen pravím vám, že bohatý nepadne do království nebeského. <sup>24</sup> A opět pravím vám: Snázeť jest velbloudu skrze ucho jehly projíti, nežli bohatému vjíti do království Božího. <sup>25</sup> A uslyšavše to učedníci jeho, i užasli se velmi, řkouce: I kdož tedy může spasen býti? <sup>26</sup> A pohleděv na ně Ježíš, řekl jim: U lidí jest to nemožné, ale u Boha všecko jest možné. <sup>27</sup> Tehdy odpověděv Petr, řekl mu: Aj, my opustili jsme všecky věci, a šli jsme za tebou. Což pak nám bude dáno za to? <sup>28</sup> A Ježíš řekl jim: Amen pravím vám, že vy, kteříž jste následovali mne, v druhém narození, když se posadí Syn člověka na trůnu velebnosti své, sednete i vy na dvanácti stolicích, soudíce dvanáctero pokolení Izraelské. <sup>29</sup> A každý, kdož opustil by domy, nebo bratry, neb sestry, neb otce, neb matku, nebo manželku, nebo syny, nebo pole pro jméno mé, stokrát více vezme, a život věčný dědičně obdrží. <sup>30</sup> Mnozí pak první budou poslední, a poslední první.

## 20

<sup>1</sup> Nebo podobno jest království nebeské člověku hospodáři, kterýž vyšel na úsvitě, aby najal dělníky na vinici svou. <sup>2</sup> Smluviv pak s dělníky z peníze denního, odeslal je na vinici svou. <sup>3</sup> A vyšed okolo hodiny třetí, uzřel jiné, ani stojí na trhu zahálejíce. <sup>4</sup> I řekl jim: Jdětež i vy na vinici mou, a co bude spravedlivého, dám vám. <sup>5</sup> A oni šli. Opět vyšed při šesté a deváté hodině, učinil též. <sup>6</sup> Při jedenácté pak hodině vyšed, nalezl jiné, ani stojí zahálejíce. I řekl jim: Pročež tu stojíte, celý den zahálejíce? <sup>7</sup> Řkou jemu: Nebo nižádný nás nenajal. Dí jim: Jdětež i vy na vinici mou, a což by bylo spravedlivého, vezmete. <sup>8</sup> Večer pak řekl pán vinice šafáři svému: Zavolej dělníků a zaplať jim, počna od posledních až do prvních. <sup>9</sup> A přišedše ti, kteříž byli při jedenácté hodině najati, vzali jeden každý po penízi. <sup>10</sup> Přišedše pak první, domnívali se, že by více měli vzíti; ale vzali i oni jeden každý po penízi. <sup>11</sup> A vzavše, reptali proti hospodáři, řkouce: <sup>12</sup> Tito poslední jednu hodinu toliko dělali, a rovné jsi je nám učinil, kteříž jsme nesli břímě dne i horko. <sup>13</sup> On pak odpovídaje jednomu z nich, řekl: Příteli, nečiním tobě křivdy; však jsi z peníze denního smluvil se mnou. <sup>14</sup> Vezmiž, což tvého jest, a jdi předce. Já pak chci tomuto poslednímu dáti jako i tobě. <sup>15</sup> Zdaliž mi nesluší v mém učiniti, což chci? Èili oko tvé nešlechtné jest, že já dobrý jsem? <sup>16</sup> Takť budou poslední první, a první poslední; nebo mnoho jest povolanych, ale málo vyvolených. <sup>17</sup> A vstupuje Ježíš do Jeruzaléma, pojal dvanácte učedníků svých soukromí na cestě, i řekl jim: <sup>18</sup> Aj, vstupujeme do Jeruzaléma, a Syn člověka vydán bude předním kněžím a zákoníkům, a odsoudí ho na smrt. <sup>19</sup> A vydadíť jej pohanům ku posmívání a k bičování a ukřižování; a třetího dne z mrtvých vstane. <sup>20</sup> Tedy přistoupila k němu matka synů Zebedeových s syny svými, klanějící se a prosecí něco od něho. <sup>21</sup> Kterýžto řekl jí: Co chceš? Řekla jemu: Rci, ať tito dva synové moji sednou, jeden na pravici tvé a druhý na levici, v království tvém. <sup>22</sup> Odpovídaje pak Ježíš, řekl: Nevíte, zač prosíte. Můžete-li píti kalich, kterýž já píti budu, a křtem, jímž já se křtím, křtění býti? Řekli jemu: Můžeme. <sup>23</sup> Dí jim: Kalich zajisté můj píti budete, a křtem, jímž já se křtím, pokřtění budete, ale seděti na pravici mé a na levici mé, není mé dáti vám, ale dáno bude těm, kterýmž připraveno jest od Otce mého. <sup>24</sup> A uslyšavše to deset učedníků Páně, rozhněvali se na ty dva bratry. <sup>25</sup> Ale

Ježíš svolav je, řekl: Víte, že knížata národů panují nad svými, a kteříž velicí jsou, moci užívají nad nimi. <sup>26</sup> Ne tak bude mezi vámi; ale kdožkoli chtěl by mezi vámi býti velikým, budiž služebník váš. <sup>27</sup> A kdož by koli mezi vámi chtěl býti první, budiž váš služebník; <sup>28</sup> Jako i Syn člověka nepřišel, aby jemu slouženo bylo, ale aby on sloužil a aby dal život svůj na vykoupení za mnohé. <sup>29</sup> A když vycházeli z Jericho, šel za ním zástup veliký. <sup>30</sup> A aj, dva slepí sedící u cesty, uslyševše, že by Ježíš tudy šel, zvolali, řkouce: Smiluj se nad námi, Pane, synu Davidův. <sup>31</sup> Zástup pak přimlouval jim, aby mlčeli. Oni pak více volali, řkouce: Smiluj se nad námi, Pane, synu Davidův. <sup>32</sup> I zastaviv se Ježíš, zavolal jich, a řekl: Co chcete, abych vám učinil? <sup>33</sup> Řkou jemu: Pane, ať se otevrou oči naše. <sup>34</sup> I slitovav se nad nimi Ježíš, dotekl se očí jejich, a ihned prohlédly oči jejich. A oni šli za ním.

## 21

<sup>1</sup> A když se přiblížili k Jeruzalému, a přišli do Betfage k hoře Olivetské, tedy Ježíš poslal dva učedníky své, <sup>2</sup> Řka jim: Jdětež do městečka, kteréž proti vám jest, a hned naleznete oslici přivázanou a oslátko s ní. Odvěžtež je a přiveďte ke mně. <sup>3</sup> A řekl-liť by kdo co vám, rcete, že Pán jich potřebuje, a hnedť propustí je. <sup>4</sup> Toto se pak všecko stalo, aby se naplnilo povědění skrze proroka, řkoucího: <sup>5</sup> Povězte dceři Sionské: Aj, král tvůj běře se tobě tichý, a sedě na oslici, a na oslátku té oslice jhu podrobené. <sup>6</sup> I jdouce učedníci, a učinivše tak, jakož jim přikázal Ježíš, <sup>7</sup> Přivedli oslici i oslátko, a vložili na ně roucha svá, a jej navrchu posadili. <sup>8</sup> Mnohý pak zástup stlali roucha svá na cestě, jiní pak ratolesti z dříví sekali a metali na cestu. <sup>9</sup> A zástupové, kteříž napřed šli, i ti, kteříž nazad byli, volali, řkouce: Aj syn Davidův, Spasitel. Požehnaný, jenž se běře ve jménu Páně; spasiž nás ty, kterýž jsi na výsostech. <sup>10</sup> A když vjel do Jeruzaléma, zbouřilo se všecko město, řkouce: I kdo jest tento? <sup>11</sup> Zástupové pak pravili: Toto jest ten Ježíš, prorok od Nazarétu Galilejského. <sup>12</sup> I všel Ježíš do chrámu Božího, a vymítal všecky prodavače a kupce z chrámu, a stoly penězoměnců a stolice prodávajících holubice převracel, <sup>13</sup> A řekl jim: Psánoť jest: Dům můj dům modlitby slouti bude, ale vy učinili jste jej peleší lotrovskou. <sup>14</sup> I přistoupili k němu slepí a kulhaví v chrámě, i uzdravil je. <sup>15</sup> Vidouce pak přední kněží a zákoníci divy, kteréž činil, a dítky, any volají v chrámě a praví: Aj syn



Davidův, Spasitel, rozhněvali se. <sup>16</sup> A řekli jemu: Slyšíš-liž, co tito praví? Ježíš pak řekl jim: I ovšem. Nikdá-liž jste nečtli, že z úst nemluvnátek a těch, jenž prsí požívají, dokonal jsi chválu? <sup>17</sup> A opustiv je, šel ven z města do Betany a tu zůstal. <sup>18</sup> Ráno pak navracuje se do města, zlačněl. <sup>19</sup> A vida jeden fíkový strom podle cesty, šel k němu, a nic na něm nenalezl, než listů toliko. I dí tomu stromu: Nikdy více neroď se z tebe ovoce na věky. I usechl jest hned fík ten. <sup>20</sup> A vidouce to učedníci, divili se, řkouce: Kterak jest ihned usechl fík ten! <sup>21</sup> I odpověděv Ježíš, řekl jim: Amen pravím vám: Budete-li mítí víru, a nebudete-li pochybovati, netoliko to, co se stalo fíkovému dřevu, učiníte, a kdybyste i této hoře řekli: Zdvihni se a vrz sebou do moře, stanef se. <sup>22</sup> A všecko, zač byste koli prosili na modlitbě, věřice, vezmete. <sup>23</sup> A když přišel do chrámu, přistoupili k němu přední kněží a starší lidu, když učil, řkouce: Jakou mocí tyto věci činíš? A kdo jest tobě tu moc dal? <sup>24</sup> Odpovídaje pak Ježíš, řekl jim: Otížit se i já vás na jednu věc, kterouž povíte-li mi, i já vám povím, jakou mocí tyto věci činím. <sup>25</sup> Křest Janův odkud jest byl? S nebe-li, čili z lidí? A oni rozvažovali mezi sebou, řkouce: Díme-li: S nebe, díť nám: Proč jste pak nevěřili jemu? <sup>26</sup> Pakli díme: Z lidí, bojíme se zástupu. Nebo všickni měli Jana za proroka. <sup>27</sup> I odpovídajíce Ježíšovi, řekli: Nevíme. Řekl jim i on: Aníž já vám povím, jakou mocí tyto věci činím. <sup>28</sup> Ale co se vám zdá? Èlověk jeden měl dva syny. A přistoupiv k prvnímu, řekl: Synu, jdi na vinici mou dnes a dělej. <sup>29</sup> A on odpověděv, řekl: Nechci. A potom usmysliv sobě, šel. <sup>30</sup> I přistoupiv k druhému, řekl jemu též. A on odpověděv, řekl: Jdu, pane. A nešel. <sup>31</sup> Který z těch dvou učinil vůli otcovu? Řekli jemu: První. Dí jim Ježíš: Amen pravím vám, že publikáni a nevěstky předcházejí vás do království Božího. <sup>32</sup> Nebo přišel k vám Jan cestou spravedlnosti, a nevěřili jste mu, ale publikáni a nevěstky uvěřili jemu. Vy pak viděvše to, aníž jste potom usmyslili sobě, abyste věřili jemu. <sup>33</sup> Jiné podobenství slyšte: Byl jeden hospodář, kterýž vzdělal vinici, a opletl ji plotem, a vkopal v ní pres, a ustavěl věži, i pronajal ji vinařům, a odšel pryč přes pole. <sup>34</sup> A když se přiblížil čas ovoce, poslal služebníky své k vinařům, aby vzali užitky její. <sup>35</sup> Vinaři pak zjímavše služebníky jeho, jiného zmrskali, jiného zabili, a jiného ukamenovali. <sup>36</sup> Opět poslal jiných služebníků více nežli prve. I učinili jim též. <sup>37</sup> Naposledy pak poslal k nim syna svého, řka: Ostýchati se budou syna mého. <sup>38</sup> Vinaři pak uzřevše syna

jeho, řekli mezi sebou: Tentot jest dědic; pojdte, zabijme jej, a uvažme se v dědictví jeho. <sup>39</sup> I chytivše ho, vyvrhli jej ven z vinice a zabili. <sup>40</sup> Protož když přijde pán vinice, co učiní vinařům těm? <sup>41</sup> Řekli jemu: Zlé zle zatratí, a vinici svou pronajme jiným vinařům, kteříž budou vydávati jemu užitek časy svými. <sup>42</sup> Řekl jim Ježíš: Nikdy-li jste nečtli v Písmích: Kámen, kterýž jsou zavrhli dělníci, ten učiněn jest v hlavu úhlovou? Ode Pána stalo se toto, a jest divné před očima našima. <sup>43</sup> Protož pravím vám, že bude odjato od vás království Boží, a bude dáno lidu činícímu užitky jeho. <sup>44</sup> A kdož by padl na ten kámen, rozrazít se; a na kohož upadne, setřet jej. <sup>45</sup> A slyšavše přední kněží podobenství jeho, porozuměli, že by o nich mluvil. <sup>46</sup> I hledajíce ho jíti, báli se zástupů; neb ho měli za proroka.

## 22

<sup>1</sup> I odpovídaje Ježíš, mluvil jim opět v podobenstvích, řka: <sup>2</sup> Podobno jest království nebeské člověku králi, kterýž učinil svadbu synu svému. <sup>3</sup> I poslal služebníky své, aby povolali pozvaných na svadbu; a oni nechtěli přijíti. <sup>4</sup> Opět poslal jiné služebníky, řka: Povězte pozvaným: Aj, oběd můj připravil jsem, volové moji a krmný dobytek zbit jest, a všecko hotovo. Pojdtež na svadbu. <sup>5</sup> Ale oni nedbavše na to, odešli, jiný do vsi své a jiný po kupectví svém. <sup>6</sup> Jiní pak zjímavše služebníky jeho a posměch jim učinivše, zmrdovali. <sup>7</sup> A uslyšav to král, rozhněval se; a poslav vojska svá, zhubil vražedníky ty a město jejich zapálil. <sup>8</sup> Tedy řekl služebníkům svým: Svadba zajisté hotova jest, ale ti, kteříž pozváni byli, nebyli hodni. <sup>9</sup> Protož jděte na rozcestí, a kteréžkoli naleznete, zovtež na svadbu. <sup>10</sup> I vyšedše služebníci ti na cesty, shromáždili všechny, kteréžkoli našli, zlé i dobré. A naplněna jest svadba hodovníky. <sup>11</sup> Tedy všed král, aby pohleděl na hodovníky, uzřel tam člověka neoděného rouchem svadebním. <sup>12</sup> I řekl jemu: Příteli, kteraks ty sem všel, nemaje roucha svadebního? A on oněměl. <sup>13</sup> Tedy řekl král služebníkům: Svížíce ruce jeho i nohy, vezměte ho, a uvrztež jej do temností zevnitřních. Tamť bude pláč a škřípení zubů. <sup>14</sup> Nebo mnoho jest povolanych, ale málo vyvolených. <sup>15</sup> Tedy odšedše farizeové, radili se, jak by polapili jej v řeči. <sup>16</sup> I poslali k němu učedníky své s herodiány, řkouce: Místře, víme, že pravdomluvný jsi a cestě Boží v pravdě učíš a nedbáš na žádného; nebo nepatříš na osobu lidskou. <sup>17</sup> Protož pověz nám, co se tobě zdá: Sluší-li daň dáti

císaři, čili nic? <sup>18</sup> Znaje pak Ježíš zlost jejich, řekl: Co mne pokoušíte, pokrytci? <sup>19</sup> Ukažte mi peníz daně. A oni podali mu peníze. <sup>20</sup> I řekl jim: Ěí jest tento obraz a svrchu napsání? <sup>21</sup> Řekli mu: Císařův. Tedy dí jim: Dejtež, co jest císařova, císaři, a co jest Božího, Bohu. <sup>22</sup> To uslyšavše, divili se, a opustivše jej, odešli. <sup>23</sup> V ten den přišli k němu saduceové, kteříž praví, že není z mrtvých vstání. I otázali se ho, <sup>24</sup> Řkouce: Mistře, Mojžíš pověděl: Umřeli by kdo, nemaje dětí, aby bratr jeho právem švagrovství pojal ženu jeho a vzbudil símě bratru svému. <sup>25</sup> I bylo u nás sedm bratrů. První pojav ženu, umřel, a nemaje semene, zůstavil ženu svou bratru svému. <sup>26</sup> Takž podobně i druhý, i třetí, až do sedmého. <sup>27</sup> Nejposléze pak po všech umřela i žena. <sup>28</sup> Protož při vzkříšení kterého z těch sedmi bude žena? Nebo všickni ji měli. <sup>29</sup> I odpověděv Ježíš, řekl jim: Bloudíte, neznajíce Písem ani moci Boží. <sup>30</sup> Však při vzkříšení ani se nebudou ženiti ani vdávati, ale budou jako andělé Boží v nebi. <sup>31</sup> O vzkříšení pak mrtvých zdaliž jste nečtli, co jest vám povědino od Boha, kterýž takto dí: <sup>32</sup> Já jsem Bůh Abrahamův a Bůh Izákův a Bůh Jákobův; a Bůhť není Bůh mrtvých, ale živých. <sup>33</sup> A slyševše to zástupové, divili se učení jeho. <sup>34</sup> Farizeové pak uslyšavše, že by k mlčení přivedl saducejské, sešli se v jedno. <sup>35</sup> I otázal se ho jeden z nich zákoník nějaký, pokoušeje ho, a řka: <sup>36</sup> Mistře, které jest přikázání veliké v Zákoně? <sup>37</sup> I řekl mu Ježíš: Milovati budeš Pána Boha svého z celého srdce svého a ze vší duše své a ze vší mysli své. <sup>38</sup> To jest přední a veliké přikázání. <sup>39</sup> Druhé pak jest podobné tomu: Milovati budeš bližního svého jako sebe samého. <sup>40</sup> Na těch dvou přikázáních všecken Zákon záleží i Proroci. <sup>41</sup> A když se sešli farizeové, otázal se jich Ježíš, <sup>42</sup> Řka: Co se vám zdá o Kristu? Ěí jest syn? Řkou jemu: Davidův. <sup>43</sup> Dí jim: Kterakž pak David v Duchu nazývá ho Pánem, řka: <sup>44</sup> Řekl Pán Pánu mému: Sed na pravici mé, dokavadž nepodložím nepřátel tvých, aby byli za podnože noh tvých? <sup>45</sup> Poněvadž tedy David Pánem ho nazývá, i kterakž syn jeho jest? <sup>46</sup> A nižádný nemohl jemu odpověditi slova, aniž se odvážil kdo více od toho dne jeho se nač tázati.

## 23

<sup>1</sup> Tedy Ježíš mluvil zástupům a učedníkům svým, <sup>2</sup> Řka: Na stolicí Mojžíšově posadili se zákoníci a farizeové. <sup>3</sup> Protož všecko, což by koli rozkázali vám zachovávatí, zachovávejte a číňte, ale podle skutků jejich nečíňte;

neboť praví, a nečiní. <sup>4</sup> Svazujíť zajisté břemena těžká a nesnesitelná, a vzkládají na ramena lidská, ale prstem svým nechťí jimi ani pohnouti. <sup>5</sup> A všeckyť ty své skutky činí, aby byli vidíni od lidí. Rozšiřujíť zajisté nápisy své a veliké dělají podolky pláštů svých, <sup>6</sup> A milují přední místa na večerích, a první stolice v školách, <sup>7</sup> A pozdravování na trhu, a aby byli nazýváni od lidí: Mistři, mistři. <sup>8</sup> Ale vy nebývejte nazýváni mistři; nebo jeden jest Mistr váš, totiž Kristus, vy pak všickni bratří jste. <sup>9</sup> A otce nenazývejte sobě na zemi; nebo jeden jest Otec váš, kterýž jest v nebesích. <sup>10</sup> Ani se nazývejte vůdcové; nebo jeden jest vůdce váš Kristus. <sup>11</sup> Ale kdo z vás větší jest, budeť služebníkem vaším. <sup>12</sup> Nebo kdož by se sám povyšoval, bude ponížen; a kdož by se ponížil, bude povýšen. <sup>13</sup> Ale běda vám, zákoníci a farizeové pokrytci, že zavíráte království nebeské před lidmi; nebo sami tam nevcházíte, ani těm, jenž by vjíti chtěli, vcházeti dopouštíte. <sup>14</sup> Běda vám, zákoníci a farizeové pokrytci, že zžíráte domy vdovské, za příčinou dlouhého modlení; protož těžší soud poneseť. <sup>15</sup> Běda vám, zákoníci a farizeové pokrytci, že obcházíte moře i zemi, abyste učinili jednoho novověrce, a když bude učiněn, učiníte jej syna zatracení, dvakrát více, nežli jste sami. <sup>16</sup> Běda vám, vůdcové slepí, kteříž říkáte: Přisáhl-li by kdo skrze chrám, to nic není; ale kdo by přísáhl skrze zlato chrámové, povinent jest přísaze dosti činiti. <sup>17</sup> Blázni a slepci; nebo co jest většího, zlato-li, čili chrám, kterýž posvěcuje zlata? <sup>18</sup> A přísáhl-li by kdo skrze oltář, nic není; ale kdo by přísáhl skrze ten dar, kterýž jest na něm, povinen jest. <sup>19</sup> Blázni a slepci, i co jest většího, dar-li, čili oltář, kterýž posvěcuje daru? <sup>20</sup> A protož kdokoli přísahá skrze oltář, přísahá skrze něj, i skrze to všecko, což na něm jest. <sup>21</sup> A kdož přísahá skrze chrám, přísahá skrze něj, i skrze toho, kterýž přebývá v něm. <sup>22</sup> A kdož přísahá skrze nebe, přísahá skrze trůn Boží, i skrze toho, kterýž na něm sedí. <sup>23</sup> Běda vám, zákoníci a farizeové pokrytci, že dáváte desátky z máty a z kopru a z kmínu, a opouštíte to, což těžšího jest v Zákoně, totiž soud a milosrdenství a věrnost. Tyto věci měli jste činiti a oněch neopouštěti. <sup>24</sup> Vůdcové slepí, kteříž cedíte komára, velblouda pak požíráte. <sup>25</sup> Běda vám, zákoníci a farizeové pokrytci, že čistíte po vrchu konvice a mísy, a vnitř plno jest loupeže a nestředmosti. <sup>26</sup> Farizee slepče, vyčist' prve to, což vnitř jest v konvi a v míse, aby i to, což jest zevnitř, bylo čisto. <sup>27</sup> Běda vám, zákoníci a farizeové pokrytci, nebo jste se připodobnili

hrobům zbilným, kteříž ač se zdadí zevnitř krásní, ale vnitř jsou plní kostí umrlčích i vši nečistoty. <sup>28</sup> Tak i vy zevnitř zajisté zdáte se lidem spravedliví, ale vnitř plní jste pokrytství a nepravosti. <sup>29</sup> Běda vám, zákoníci a farizeové pokrytci, neboť vzděláváte hroby proroků a ozdobujete hroby spravedlivých, <sup>30</sup> A říkáte: Kdybychom byli za dnů otců našich, nebyli bychom účastníci jejich ve krvi proroků. <sup>31</sup> Protož osvědčujete sami proti sobě, že jste synové těch, kteříž proroky zmrdovali. <sup>32</sup> I vy také naplňte míru otců svých. <sup>33</sup> Hadové, plémě ještěřcí, i jakž byste ušli odsudku do pekelného ohně? <sup>34</sup> Protož aj, já posílám k vám proroky a moudré a učitele, a vy z těch některé zmrdujete a ukřižujete, a některé z nich bičovati budete v školách vašich, a budete je honiti z města do města, <sup>35</sup> Aby přišla na vás všeliká krev spravedlivá, vylitá na zemi, od krve Abele spravedlivého, až do krve Zachariáše syna Barachiášova, kteréhož jste zabili mezi chrámem a oltářem. <sup>36</sup> Amen pravím vám: Přijdou tyto všechny věci na pokolení toto. <sup>37</sup> Jeruzaléme, Jeruzaléme, morděři proroků, a kterýž kamenuješ ty, jenž byli k tobě posíláni, kolikrát jsem chtěl shromážditi dítky tvé, tak jako slepice shromažďuje kuřátka svá pod křídla, a nechtěli jste. <sup>38</sup> Aj, zanechávat se vám dům váš pustý. <sup>39</sup> Neboť pravím vám, že mne již více nikoli neuzříte od této chvíle, až i díte: Požehnaný, jenž se běře ve jménu Páně.

## 24

<sup>1</sup> A vyšed Ježíš, bral se z chrámu; i přistoupili učedníci jeho, aby ukázali jemu stavení chrámové. <sup>2</sup> Ježíš pak řekl jim: Vidíte-liž tyto všechny věci? Amen pravím vám: Nebude zůstaven tuto kámen na kameni, kterýž by nebyl zbořen. <sup>3</sup> A když se posadil na hoře Olivetské, přistoupili k němu učedníci jeho soukromí, řkouce: Pověz nám, kdy to bude, a která znamení budou příchodu tvého a skonání světa? <sup>4</sup> I odpověděv Ježíš, řekl jim: Vizte, aby vás žádný nesvedl. <sup>5</sup> Nebo mnozí přijdou ve jménu mém, řkouce: Jáť jsem Kristus, a svedouť mnohé. <sup>6</sup> Budete slyšeti zajisté boje a pověsti bojů. Hleďtež, abyste se nekormoutili; nebo musí to všechno býti; ale ne ihned bude konec. <sup>7</sup> Nebo povstane národ proti národu a království proti království, a budou morové a hladové a zemětřesení po místech. <sup>8</sup> Ale tyto všechny věci jsou počátkové bolesti. <sup>9</sup> A tehdy vy budete souženi, a budou vás mordovati, a budete v nenávisti u všech národů pro jméno mé. <sup>10</sup> A tehdyť se zhorší mnozí a vespolek se budou zrazovati a nenáviděti.

11 A mnozí falešní proroci povstanou, a svedou mnohé. 12 A že rozmnožena bude nepravost, ustydneť láska mnohých. 13 Ale kdož by setrval až do konce, tenť spasen bude. 14 A budeť kázáno toto evangelium království po všem světě, na svědectví všem národům, a tehďážť přijde skonání. 15 Protož když uzříte ohavnost zpuštění, předpověděnou od Daniele proroka, ana stojí na místě svatém, (kdo čte, rozuměj,) 16 Tehďážť ti, kteříž by byli v Judstvu, nechť utekou k horám. 17 A kdo na střeše, nesstupuj dolů, aby něco vzal z domu svého. 18 A kdo na poli, nevracuj se zase, aby vzal roucha svá. 19 Běda pak těhotným a těm, kteréž kojí, v těch dnech. 20 Protož modlte se, aby utíkání vaše nebylo v zimě anebo v svátek. 21 Nebo bude tehďážť soužení veliké, jakěž nebylo od počátku světa až dosavad, aniž kdy potom bude. 22 A byť nebyli ukřáceni dnové ti, nebyl by spasen nižádný člověk. Ale pro vyvolené ukřáceni budou dnové ti. 23 Tehdy řekl-li by vám kdo: Aj, tutoť jest Kristus, anebo tamto, nevěřte. 24 Nebo povstanou falešní Kristové a falešní proroci, a činiti budou divy veliké a zázraky, tak aby v blud uvedli, (by možné bylo,) také i vyvolené. 25 Aj, předpověděl jsem vám. 26 Protož řeknou-liť vám: Aj, na poušti jest, ne vycházejte. Aj, v skrýších, nevěřte. 27 Neb jakož blesk vychází od východu slunce, a ukazuje se až na západ, takť bude i příchod Syna člověka. 28 Neboť kdežkoli bude tělo, tuť se sletí i orlice. 29 A hned po soužení, kteréž bude těch dnů, slunce se zatmí a měsíc nedá světla svého a hvězdy budou padati s nebe a moci nebeské budou se pohybovati. 30 A tehdyť se ukáže znamení Syna člověka na nebi, a tuť budou kvílití všecka pokolení země, a uzříť Syna člověka přicházejícího na oblacích nebeských s mocí a slavou velikou. 31 Kterýž pošle anděly své s hlasem velikým trouby, a shromáždíť vyvolené jeho ode čtyř větrů, od končin nebes až do končin jejich. 32 Od stromu pak fíkového naučte se podobenství: Když již ratolest jeho odmladne a listí se pučí, porozumíváte, že blízko jest léto. 33 Takěž i vy, když uzřeli byste toto všecko, vězte, žeť blízko jest a ve dveřích království Boží. 34 Amen pravím vám, že nepomine věk tento, až se tyto všecky věci stanou. 35 Nebe a země pominou, ale slova má nepominou. 36 O tom pak dni a hodině té nižádný neví, ani andělé nebeští, jedině sám Otec můj. 37 Ale jakož bylo za dnů Noé, takť bude i příchod Syna člověka. 38 Nebo jakož jsou za dnů těch před potopou žrali a pili, ženili se a vdávaly se, až do toho dne, když Noé všel do korábu, 39 A nevěděli, až přišla potopa, a zachvátila

všecky, taktéž bude i příští Syna člověka. <sup>40</sup> Tehdyť dva budou na poli; jeden bude vzat, a druhý zanechán. <sup>41</sup> Dvě budou ve mlýně při žernovu; jedna bude vzata, a druhá zanechána. <sup>42</sup> Bdětež tedy, poněvadž nevíte, v kterou hodinu Pán váš přijíti má. <sup>43</sup> Toto pak vězte, že byť věděl hospodář, v které by bdění zloděj měl přijíti, bděl by zajisté, a nedalť by podkopati domu svého. <sup>44</sup> Protož i vy buďte hotovi; nebo v tu hodinu, v kterouž se nenadějete, Syn člověka přijde. <sup>45</sup> Kdoť tedy jest služebník věrný a opatrný, kteréhož ustanovil pán jeho nad čeledí svou, aby jim dával pokrm v čas? <sup>46</sup> Blahoslavený služebník ten, kteréhož, přijda pán jeho, našel by, an tak činí. <sup>47</sup> Amen pravím vám, že nade vším statkem svým ustanoví jej. <sup>48</sup> Jestliže by pak řekl zlý služebník ten v srdci svém: Prodlévá pán můj přijíti, <sup>49</sup> I počal by býti spoluslužebníky, jísti a píti s opilci, <sup>50</sup> Přijdeť pán služebníka toho v den, v kterýž se nenaděje, a v hodinu, v kterouž neví. <sup>51</sup> I oddělíť jej, a díl jeho položí s pokrytci. Tamť bude pláč a škřípení zubů.

## 25

<sup>1</sup> Tehdy podobno bude království nebeské desíti pannám, kteréžto vzavše lampy své, vyšly proti Ženichovi. <sup>2</sup> Pět pak z nich bylo opatrných, a pět bláznivých. <sup>3</sup> Ty bláznivé vzavše lampy své, nevezaly s sebou oleje. <sup>4</sup> Opatrné pak vzealy olej v nádobkách svých s lampami svými. <sup>5</sup> A když prodléval Ženich, zdřímaly se všecky a zesnuly. <sup>6</sup> O půlnoci pak stal se křik: Aj, Ženich jde, vyjděte proti němu. <sup>7</sup> Tedy vstaly všecky panny ty, a ozdobily lampy své. <sup>8</sup> Bláznivé pak opatrným řekly: Udělte nám oleje vašeho, nebo lampy naše hasnou. <sup>9</sup> I odpověděly opatrné, řkouce: Bojíme se, že by se snad ani nám i vám nedostalo, jděte raději k prodavačům a kupte sobě. <sup>10</sup> A když odešly kupovati, přišel Ženich, a které hotovy byly, vešly s ním na svadbu, i zavříny jsou dveře. <sup>11</sup> Potom pak přišly i ty druhé panny, řkouce: Pane, pane, otevři nám. <sup>12</sup> A on odpověděv, řekl: Amen, pravím vám, neznámť vás. <sup>13</sup> Bdětež tedy; neb nevíte dne ani hodiny, v kterou Syn člověka přijde. <sup>14</sup> Neb tak se dítí bude, jako když člověk jeden, jda na cestu, povolal služebníků svých a poručil jim statek svůj. <sup>15</sup> I dal jednomu pět hřiven, jinému pak dvě, a jinému jednu, každému podle možnosti jeho, i odšel hned. <sup>16</sup> Odšed pak ten, kterýž vzal pět hřiven, těžel jimi, i vydělal jiných pět hřiven. <sup>17</sup> Těž i ten, kterýž vzal dvě, získal jiné dvě. <sup>18</sup> Ale ten, kterýž vzal jednu, odšed, zakopal ji v zemi, a skryl peníze pána svého. <sup>19</sup> Po mnohém

pak času přišel pán služebníků těch, i činil počet s nimi. <sup>20</sup> A přistoupiv ten, kterýž byl pět hřiven vzal, podal jiných pět hřiven, řka: Pane, pět hřiven dal jsi mi, aj, jiných pět hřiven získal jsem jimi. <sup>21</sup> I řekl mu pán jeho: To dobře, služebníče dobrý a věrný, nad málem byl jsi věrný, nad mnohem tebe ustanovím. Vejdiž v radost pána svého. <sup>22</sup> Přistoupiv pak ten, kterýž byl dvě hřivně vzal, dí: Pane, dvě hřivně jsi mi dal, aj, jiné dvě jimi získal jsem. <sup>23</sup> Řekl mu pán jeho: To dobře, služebníče dobrý a věrný, nad málem byl jsi věrný, nad mnohem tebe ustanovím. Vejdiž v radost pána svého. <sup>24</sup> Přistoupiv pak i ten, kterýž vzal jednu hřivnu, řekl: Pane, věděl jsem, že jsi ty člověk přísný, zna, kde jsi nerozsíval, a sbíraje, kde jsi nerozsypal, <sup>25</sup> I boje se, odšel jsem a skryl hřivnu tvou v zemi. Aj, teď máš, což tvého jest. <sup>26</sup> A odpovídaje pán jeho, řekl mu: Služebníče zlý a lenivý, věděl jsi, že žnu, kdež jsem nerozsíval, a sbírám, kdež jsem nerozsypal, <sup>27</sup> Protož měl jsi ty peníze mé dáti penězoměncům, a já přijda, vzal byl bych, což jest mého, s požitkem. <sup>28</sup> Nu vezmětež od něho tu hřivnu, a dejte tomu, kterýž má deset hřiven. <sup>29</sup> (Nebo každému majícímu bude dáno, a budeť hojně míti, od nemajícího pak i to, což má, budeť odjato.) <sup>30</sup> A toho neužitečného služebníka uvrztež do temností zevnitřních. Tamť bude pláč a škřípení zubů. <sup>31</sup> A když přijde Syn člověka v slávě své, a všickni svatí andělé s ním, tedy se posadí na trůnu velebnosti své, <sup>32</sup> A shromáždění budou před něj všickni národové. I rozdělí je na různu, jedny od druhých, tak jako pastýř odděluje ovce od kozlů. <sup>33</sup> A postavíť ovce zajisté na pravici své, kozly pak na levici. <sup>34</sup> Tedy dí Král těm, kteříž na pravici jeho budou: Pojdte požehnaní Otce mého, dědičně vládněte královstvím, vám připraveným od ustanovení světa. <sup>35</sup> Nebo jsem lačněl, a dali jste mi jísti; žíznil jsem, a dali jste mi píti; hostem jsem býval, a přijali jste mne; <sup>36</sup> Nah jsem byl, a přioděli jste mne; nemocen jsem byl, a navštívili jste mne; v žaláři jsem seděl, a přicházeli jste ke mně. <sup>37</sup> Tedy odpovědí jemu spravedliví, řkouce: Pane, kdy jsme tě vídali lačného, a krmili jsme tebe, žíznivého, a dávaliť jsme nápoj? <sup>38</sup> Aneb kdy jsme tě viděli hostě, a přijali jsme tebe, anebo nahého, a přioděli jsme tebe? <sup>39</sup> Aneb kdy jsme tě viděli nemocného, aneb v žaláři, a přicházeli jsme k tobě? <sup>40</sup> A odpovídaje Král, dí jim: Amen pravím vám: Cožkoli jste činili jednomu z bratří těchto mých nejmenších, mně jste učinili. <sup>41</sup> Potom dí i těm, kteříž na levici budou: Jděte ode mne zlořečení



do ohně věčného, kterýž jest připraven ďáblu i andělům jeho. <sup>42</sup> Neboť jsem lačněl, a nedali jste mi jísti; žíznil jsem, a nedali jste mi píti; <sup>43</sup> Hostem jsem byl, a nepřijali jste mne; nah, a neodívali jste mne; nemocen a v žaláři jsem byl, a nenavštívili jste mne. <sup>44</sup> Tedy odpovědí jemu i oni, řkouce: Pane, kdy jsme tebe vídali lačného, neb žíznivého, aneb hostě, nebo nahého, neb nemocného, aneb v žaláři, a neposloužili jsme tobě? <sup>45</sup> Tedy odpoví jim, řka: Amen pravím vám: Ěehož jste koli nečinili jednomu z nejmenších těchto, mně jste nečinili. <sup>46</sup> I půjdou tito do trápení věčného, ale spravedliví do života věčného.

## 26

<sup>1</sup> I stalo se, když dokonal Ježíš řeči tyto všecky, řekl učedníkům svým: <sup>2</sup> Víte, že po dvou dnech velikanoc bude a Syn člověka zrazen bude, aby byl ukřižován. <sup>3</sup> Tedy sešli se přední kněží a zákoníci, i starší lidu na síň nejvyššího kněze, kterýž sloul Kaifáš. <sup>4</sup> A radili se, jak by Ježíše lstivě jali a zamordovali. <sup>5</sup> Ale pravili: Ne v den sváteční, aby snad nebyl rozbroj v lidu. <sup>6</sup> Když pak byl Ježíš v Betany, v domu Šimona malomocného, <sup>7</sup> Přistoupila k němu žena, mající nádobu alabastrovou masti drahé, i vylila ji na hlavu jeho, když seděl za stolem. <sup>8</sup> A vidouce to učedníci jeho, rozhněvali se, řkouce: I k čemu jest ztráta tato? <sup>9</sup> Neb mohla tato mast prodána býti za mnoho, a dáno býti chudým. <sup>10</sup> A znaje to Ježíš, dí jim: Proč za zlé máte této ženě? Dobrý zajisté skutek učinila nade mnou. <sup>11</sup> Nebo chudé vždycky máte s sebou, ale mne ne vždycky míti budete. <sup>12</sup> Vylivši zajisté tato mast tuto na mé tělo, ku pohřbu mému to učinila. <sup>13</sup> Amen pravím vám: Kdežkoli kázáno bude evangelium toto po všem světě, takéť i to bude praveno, co učinila tato, na památku její. <sup>14</sup> Tedy odšed k předním kněžím, jeden ze dvanácti, kterýž sloul Jidáš Iškariotský, <sup>15</sup> Řekl jim: Co mi chcete dáti, a já vám ho zradím? A oni uložili jemu dáti třidceti stříbrných. <sup>16</sup> A od té chvíle hledal příhodného času, aby ho zradil. <sup>17</sup> Prvního pak dne přesnic, přistoupili k Ježíšovi učedníci, řkouce jemu: Kde chceš, ať připravíme tobě, abys jedl beránka? <sup>18</sup> On pak řekl: Jděte tam k jednomu do města, a rcete jemu: Vzkázalť Mistr: Ěas můj blízko jest, u tebeť jísti budu beránka s učedníky svými. <sup>19</sup> I učinili učedníci tak, jakož jim poručil Ježíš, a připravili beránka. <sup>20</sup> A když byl večer, posadil se za stůl se dvanácti. <sup>21</sup> A když jedli, řekl jim: Amen pravím vám, že jeden z vás mne zradí. <sup>22</sup> I

zarmoutivše se velmi, počali každý z nich říci jemu: Zdali já jsem, Pane? <sup>23</sup> On pak odpovídaje, řekl: Kdo omáčí se mnou rukou v míse, tenť mne zradí. <sup>24</sup> Synť zajisté člověka jde, jakož psáno o něm, ale běda člověku tomu, skrze něhož Syn člověka zrazen bude. Dobré by bylo jemu, by se byl nenarodil člověk ten. <sup>25</sup> Odpovídaje pak Jidáš, kterýž ho zrazoval, dí: Zdali já jsem, Mistře? Řekl jemu: Ty jsi řekl. <sup>26</sup> A když oni jedli, vzav Ježíš chléb a dobrořečiv, lámal, a dal učedníkům, a řekl: Vezměte, jezte, to jest tělo mé. <sup>27</sup> A vzav kalich, a díky činiv, dal jim, řka: Pijte z toho všickni. <sup>28</sup> Neb to jest krev má nové smlouvy, kteráž za mnohé vylévá se na odpuštění hříchů. <sup>29</sup> Ale pravímť vám, žeť nebudu píti již více z tohoto plodu vinného kořene, až do onoho dne, když jej píti budu s vámi nový v království Otce mého. <sup>30</sup> A sezpívavše písničku, vyšli na horu Olivetskou. <sup>31</sup> Tedy dí jim Ježíš: Všickni vy zhoršíte se nade mnou této noci. Nebo psáno jest: Bíti budu pastýře, a rozprchnouť se ovce stáda. <sup>32</sup> Ale když z mrtvých vstanu, předejdu vás do Galilee. <sup>33</sup> Odpovídaje pak Petr, řekl jemu: Byť se pak všickni zhoršili nad tebou, jáť se nikdy nezhorším. <sup>34</sup> Dí mu Ježíš: Amen pravím tobě, že této noci, prve než kohout zazpívá, třikrát mne zapříš. <sup>35</sup> Řekl jemu Petr: Bychť pak měl také s tebou umříti, nezapřím tebe. Takž podobně i všickni učedníci pravili. <sup>36</sup> Tedy přišel s nimi Ježíš na místo, kteréž sloulo Getsemany. I dí učedníkům: Posedtež tuto, ažť odejda, pomodlím se tamto. <sup>37</sup> A pojav s sebou Petra a dva syny Zebedeovy, počal se rmoutiti a teskliv býti. <sup>38</sup> Tedy řekl jim: Smutnáť jest duše má až k smrti. Pozůstaňtež tuto a bděte se mnou. <sup>39</sup> A poodšed maličko, padl na tvář svou, modle se a řka: Otče můj, jest-li možné, nechť odejde ode mne kalich tento. Avšak ne jakž já chci, ale jakž ty chceš. <sup>40</sup> I přišel k učedníkům, a našel je, ani spí. I řekl Petrovi: Tak-liž jste nemohli jedině hodiny bdíti se mnou? <sup>41</sup> Bdětež a modlte se, abyste nevešli v pokušení. Duchť zajisté hotov jest, ale tělo nemocno. <sup>42</sup> Opět po druhé odšed, modlil se, řka: Otče můj, nemůže-liť tento kalich minouti mne, než abych jej pil, staniž se vůle tvá. <sup>43</sup> I přišed k nim, našel je, a oni zase spí; nebo byly oči jejich obtíženy. <sup>44</sup> A nechav jich, opět odšel, a modlil se po třetí, touž řeč říkáje. <sup>45</sup> Tedy přišel k učedníkům svým, a řekl jim: Spětež již a odpočívajte. Aj, přiblížila se hodina, a Syna člověka zrazují v ruce hříšných. <sup>46</sup> Vstaňtež, pojďme. Aj, přiblížil se ten, jenž mne zrazuje. <sup>47</sup> A když on ještě mluvil, aj, Jidáš, jeden ze dvanácti, přišel, a s ním zástup

mnohý s meči a s kyjmi, poslaných od předních kněží a starších lidu. <sup>48</sup> Ten pak, jenž jej zrazoval, dal jim znamení, řka: Kteréhožtkoli políbím, ten jest; držtež jej. <sup>49</sup> A hned přistoupiv k Ježíšovi, řekl: Zdráv buď, Mistře, a políbil jej. <sup>50</sup> I řekl jemu Ježíš: Příteli, nač jsi přišel? Tedy přistoupili a ruce vztáhli na Ježíše a jali ho. <sup>51</sup> A aj, jeden z těch, kteříž byli s Ježíšem, vztáh ruku, vytrhl meč svůj; a udeřiv služebníka nejvyššího kněze, uťal ucho jeho. <sup>52</sup> Tedy dí jemu Ježíš: Obrát meč svůj v místo jeho; nebo všickni, kteříž meč berou, od meče zahynou. <sup>53</sup> Zdaliž mníš, že bych nyní nemohl prositi Otce svého, a vydal by mi více nežli dvanácte houfů andělů? <sup>54</sup> Ale kterak by se pak naplnila Písma, kteráž svědčí, že tak musí býti? <sup>55</sup> V tu hodinu řekl Ježíš k zástupům: Jako na lotra vyšli jste s meči a s kyjmi jímati mne. Na každý den sedával jsem u vás, uče v chrámě, a nejali jste mne. <sup>56</sup> Ale toto se všecko stalo, aby se naplnila Písma prorocká. Tedy učedníci všickni opustivše ho, utekli. <sup>57</sup> A oni javše Ježíše, vedli ho k Kaifášovi nejvyššímu knězi, kdežto zákoníci a starší byli se sešli. <sup>58</sup> Ale Petr šel za ním zdaleka, až do síně nejvyššího kněze. A všed vnitř, seděl s služebníky, aby viděl všeho toho konec. <sup>59</sup> Přední pak kněží a starší a všecka ta rada hledali falešného svědectví proti Ježíšovi, aby jej na smrt vydali, <sup>60</sup> I nenalezli. A ačkoli mnozí falešní svědkové přistupovali, však nenalezali. Naposledy pak přišli dva falešní svědkové, <sup>61</sup> A řekli: Tento jest pověděl: Mohu zbořiti chrám Boží a ve třech dnech zase jej ustavěti. <sup>62</sup> A povstav nejvyšší kněz, řekl jemu: Nic neodpovídáš? Což pak tito proti tobě svědčí? <sup>63</sup> Ale Ježíš mlčel. I odpovídaje nejvyšší kněz, řekl k němu: Zaklínám tě skrze Boha živého, abys nám pověděl, jsi-li ty Kristus Syn Boží? <sup>64</sup> Dí mu Ježíš: Ty jsi řekl. Ale však pravím vám: Od toho času uzříte Syna člověka sedícího na pravici moci Boží a přicházejícího na oblacích nebeských. <sup>65</sup> Tedy nejvyšší kněz roztrhl roucho své, a řekl: Rouhal se. Což ještě potřebujeme svědků? Aj, nyní jste slyšeli rouhání jeho. <sup>66</sup> Co se vám zdá? A oni odpovídajíce, řekli: Hodent jest smrti. <sup>67</sup> Tedy plili na tvář jeho a pohlavkovali jej; jiní pak hůlkami jej bili, <sup>68</sup> Říkajíce: Hádej nám, Kriste, kdo jest ten, kterýž tebe udeřil? <sup>69</sup> Ale Petr seděl vně v síni. I přistoupila k němu jedna děvečka, řkuci: I ty jsi byl s Ježíšem tím Galilejským. <sup>70</sup> On pak zapřel přede všemi, řka: Nevím, co pravíš. <sup>71</sup> A když vycházel ze dveří, uzřela jej jiná děvečka. I řekla těm, kteříž tu byli: I tento byl s Ježíšem tím Nazaretským. <sup>72</sup> A on opět zapřel s

přisahou, řka: Neznám toho člověka. <sup>73</sup> A po malé chvíli přistoupili blíže, kteříž tu stáli, i řekli Petrovi: Jistě i ty z nich jsi, neb i řeč tvá známa tebe činí. <sup>74</sup> Tedy počal se proklínati a přísahati, řka: Neznám toho člověka. A hned kohout zazpíval. <sup>75</sup> I rozpomenul se Petr na slovo Ježíšovo, kterýž jemu byl řekl: Že prve než kohout zazpívá, třikrát mne zapříš. A vyšed ven, plakal hořce.

## 27

<sup>1</sup> A když bylo ráno, vešli v radu všickni přední kněží a starší lidu proti Ježíšovi, aby jej na smrt vydali. <sup>2</sup> I svázavše jej, vedli, a vydali ho Pontskému Pilátovi hejtmanu. <sup>3</sup> Tedy vida Jidáš, zrádce jeho, že by odsouzen byl, želeje toho, navrátil zase třidceti stříbrných předním kněžím a starším, <sup>4</sup> Řka: Zhřešil jsem, zradiv krev nevinnou. Oni pak řekli: Co nám do toho? Ty viz. <sup>5</sup> A on povrh ty stříbrné v chrámě, odšel pryč, a odšed, oběsil se. <sup>6</sup> A přední kněží vzavše peníze, řekli: Neslušíť jich vložit do pokladnice, nebo mzda krve jest. <sup>7</sup> A poradivše se, koupili za ně pole to hrncířovo, ku pohřbu poutníků. <sup>8</sup> Protož nazváno jest pole to pole krve, až do dnešního dne. <sup>9</sup> A tehdy naplnilo se povědění skrze Jeremiáše proroka řkoucího: A vzali třidceti stříbrných, mzdu ceněného, kterýž šacován byl od synů Izraelských, <sup>10</sup> A dali je za pole hrncířovo, jakož mi ustanovil Pán. <sup>11</sup> Ježíš pak stál před vladařem. A otázal se ho vladař, řka: Ty-li jsi ten král Židovský? Řekl jemu Ježíš: Ty praviš. <sup>12</sup> A když na něj přední kněží a starší žalovali, nic neodpověděl. <sup>13</sup> Tedy dí mu Pilát: Neslyšíš-li, kteraké věci proti tobě svědčí? <sup>14</sup> Ale on neodpověděl jemu k žádnému slovu, takže se vladař tomu velmi divil. <sup>15</sup> Měl pak obyčej vladař v svátek propustiti lidu vězně jednoho, kteréhož by chtěli. <sup>16</sup> I měli v ten čas vězně jednoho znamenitého, kterýž sloul Barabbáš. <sup>17</sup> Protož když se lidé sešli, řekl: Kterého chcete, ať vám propustím? Barabbáše-li, čili Ježíše, jenž slove Kristus? <sup>18</sup> Neboť věděl, že jej z závidi vydali. <sup>19</sup> A když seděl na soudné stolici, poslala k němu žena jeho, řkuci: Nic neměj činiti s spravedlivým tímto, nebo jsem mnoho trpěla dnes ve snách pro něho. <sup>20</sup> Ale přední kněží a starší navedli lid, aby prosili za Barabbáše, Ježíše pak aby zahubili. <sup>21</sup> I odpověděv vladař, řekl jim: Kterého chcete ze dvou, ať vám propustím? A oni řekli: Barabbáše. <sup>22</sup> Dí jim Pilát: Co pak učiním s Ježíšem, jenž slove Kristus? Řekli mu všickni: Ukřižován buď. <sup>23</sup> Vladař pak řekl: I což jest zlého učinil? Oni pak více volali, řkouce: Ukřižován buď.

24 A vida Pilát, že by nic neprospěl, ale že by větší rozbroj byl, vzav vodu, umyl ruce před lidem, řka: Èist jsem já od krve spravedlivého tohoto. Vy vizte. 25 A odpovéděv všecken lid, řekl: Krev jeho na nás i na naše syny. 26 Tedy propustil jim Barabbáše, ale Ježíše zbičovav, vydal, aby byl ukřižován. 27 Tedy žoldnéři hejtmanovi, vzavše Ježíše do radného domu, shromáždili k němu všecku svou rotu. 28 A svlékše jej, přiodíli ho pláštěm brunátným. 29 A spleťše korunu z trní, vstavili na hlavu jeho, a dali třtinu v pravou ruku jeho, a klekajíce před ním, posmívali se jemu, řkouce: Zdráv buď, ó králi Židovský. 30 A plijíce na něho, brali třtinu a bili jej v hlavu. 31 A když se mu naposmívali, svlékli s něho plášť, a oblékli jej v roucho jeho. I vedli ho, aby byl ukřižován. 32 A vyšedše, našli člověka Cyrenenského, jménem Šimona. Toho přinutili, aby nesl kříž jeho. 33 I přišedše na místo, kteréž slove Golgata, to jest popravné místo, 34 Dali mu píti octa, smíšeného se žlučí. A okusiv ho, nechtěl píti. 35 Ukřižovavše pak jej, rozdělili roucha jeho, mecíce o ně los, aby se naplnilo povědění proroka, řkouce: Rozdělili sobě roucho mé, a o můj oděv metalí los. 36 A sedíce, ostříhali ho tu. 37 I vstavili nad hlavu jeho vinu jeho napsanou: Totot jest Ježíš, ten král Židovský. 38 I ukřižování jsou s ním dva lotři, jeden na pravici a druhý na levici. 39 Ti pak, kteříž chodili tudy, rouhali mu se, ukřivujíce hlav svých, 40 A říkajíce: Hej, ty jako rušíš chrám Boží a ve třech dnech jej zase vzděláváš, pomozíš sám sobě. Jsi-li Syn Boží, sestupíš s kříže. 41 Tak podobně i přední kněží posmívajíce se s zákoníky a staršími, pravili: 42 Jiným pomáhal, sám sobě nemůž pomoci. Jestliže jest král Židovský, nechať nyní sstoupí s kříže, a uvěříme jemu. 43 Doufáť v Boha, nechať ho nyní vysvobodí, chce-liť mu; nebo pravil: Syn Boží jsem. 44 Takž také i lotři, kteříž byli s ním ukřižování, utrhalí jemu. 45 Od šesté pak hodiny tma se stala po vši té zemi až do hodiny deváté. 46 A při hodině deváté zvolal Ježíš hlasem velikým, řka: Eli, Eli, lama zabachtani? To jest: Bože můj, Bože můj, proč jsi mne opustil? 47 A někteří z těch, jenž tu stáli, slyšíce, pravili, že Eliáše volá tento. 48 A hned jeden z nich běžev, vzal houbu, naplnil ji octem a vloživ na trest, dával jemu píti. 49 Ale jiní pravili: Nech tak, pohledíme, přijde-li Eliáš, aby ho vysvobodil. 50 Ježíš pak opět volaje hlasem velikým, vypustil duši. 51 A aj, opona chrámová roztrhla se na dvě, od vrchu až dolů, a země se trásla a skále se pukalo, 52 A hrobové se otvírali, a mnohá těla zesnulých svatých vstala

jsou. <sup>53</sup> A vyšedše z hrobů, po vzkříšení jeho přišli do svatého města a ukázali se mnohým. <sup>54</sup> Tedy centurio a ti, kteříž s ním byli, ostříhající Ježíše, vidouce zemětřesení a to, co se dalo, báli se velmi, řkouce: Jistě Syn Boží byl tento. <sup>55</sup> Byly také tu ženy mnohé, zdaleka se dívající, kteréž byly přišly za Ježíšem od Galilee, posluhující jemu, <sup>56</sup> Mezi nimiž byla Maria Magdaléna a Maria, matka Jakubova a Jozesova, a matka synů Zebedeových. <sup>57</sup> A když byl večer, přišel jeden člověk bohatý od Arimatie, jménem Jozef, kterýž také byl učedník Ježíšův. <sup>58</sup> Ten přistoupil ku Pilátovi a prosil za tělo Ježíšovo. Tedy Pilát rozkázal dáti tělo. <sup>59</sup> A vzav tělo Ježíšovo Jozef, obvinul je v plátno čisté, <sup>60</sup> A vložil do svého nového hrobu, kterýž byl vytesal v skále; a přivaliv kámen veliký ke dveřům hrobovým, odšel. <sup>61</sup> A byla tu Maria Magdaléna a druhá Maria, sedíce naproti hrobu. <sup>62</sup> Druhého pak dne, kterýž byl po velikém pátku, sešli se přední kněží a farizeové ku Pilátovi, <sup>63</sup> Řkouce: Pane, rozpomenuli jsme se, že ten svůdce řekl, ještě živ jsa: Po třech dnech vstanu. <sup>64</sup> Rozkažiz tedy ostříhati hrobu až do třetího dne, ať by snad učedníci jeho, přijdouce v noci, neukradli ho, a řekli by lidu: Vstal jest z mrtvých. I budeť poslední blud horší nežli první. <sup>65</sup> Řekl jim Pilát: Máte stráž; jděte, ostříhejte, jakž víte. <sup>66</sup> A oni šedše, osadili hrob strážnými, zapečetivše kámen.

## 28

<sup>1</sup> Na skonání pak soboty, když již svitalo na první den toho téhodne, přišla Maria Magdaléna a druhá Maria, aby pohleděly na hrob. <sup>2</sup> A aj, zemětřesení stalo se veliké. Nebo anděl Páně sstoupiv s nebe a přistoupiv, odvalil kámen ode dveří hrobových, a posadil se na něm. <sup>3</sup> A byl obličej jeho jako blesk, a roucho jeho bílé jako sníh. <sup>4</sup> A pro strach jeho zděsili se strážní a učiněni jsou jako mrtví. <sup>5</sup> I odpověděv anděl, řekl ženám: Nebojte se vy, neboť vím, že Ježíše ukřižovaného hledáte. <sup>6</sup> Není ho tuto; nebo vstal jest, jakož předpověděl. Pojdte, a vizte místo, kdež ležel Pán. <sup>7</sup> A rychle jdouce, povězte učedníkům jeho, že vstal z mrtvých. A aj, předchází vás do Galilee, tam jej uzříte. Aj, pověděl jsem vám. <sup>8</sup> I vyšedše rychle z hrobu s bázní a s radostí velikou, běžely, aby učedníkům jeho zvěstovaly. <sup>9</sup> Když pak šly zvěstovati učedníkům jeho, aj, Ježíš potkal se s nimi, řka: Zdrávy buďte. A ony přistoupivše, chopily se noh jeho, a klaněly se jemu. <sup>10</sup> Tedy dí jim Ježíš: Nebojtež se. Jděte, zvěstujte bratřím svým, ať jdou do Galilee, a

tamt mne uzří. <sup>11</sup> Když pak ony odešly, aj, někteří z stráže přišedše do města, oznámili předním kněžím všechno, co se stalo. <sup>12</sup> Kterížto shromáždivše se s staršími a uradivše se, mnoho peněz dali žoldněřům, <sup>13</sup> Řkouce: Pravte, že učedníci jeho nočně přišedše, ukradli jej, když jsme my spali. <sup>14</sup> A uslyší-liť o tom hejtman, myť ho spokojíme a vás bezpečny učiníme. <sup>15</sup> A oni vzavše peníze, učinili, jakž naučeni byli. I rozhlášeno jest slovo to u Židů až do dnešního dne. <sup>16</sup> Jedenácte pak učedníků šli do Galilee na horu, kdežto jim byl uložil Ježíš. <sup>17</sup> A uzřevše ho, klaněli se jemu. Ale někteří pochybovali. <sup>18</sup> A přistoupiv Ježíš, mluvil jim, řka: Dána jest mi všeliká moc na nebi i na zemi. <sup>19</sup> Protož jdouce, učte všechny národy, křtíce je ve jméno Otce i Syna i Ducha svatého, <sup>20</sup> Učíce je zachovávatí všechno, což jsem koli přikázal vám. A aj, já s vámi jsem po všechny dny, až do skonání světa. Amen.

## Marek

<sup>1</sup> Počátek evangelium Ježíše Krista, Syna Božího; <sup>2</sup> Jakož psáno jest v Prorocích: Aj, já posílám anděla svého před tváří tvou, kterýž připraví cestu tvou před tebou. <sup>3</sup> Hlas volajícího na poušti: Připravujte cestu Páně, přímé čiňte stezky jeho. <sup>4</sup> Křtil Jan na poušti a kázal křest pokání na odpuštění hříchů. <sup>5</sup> I vycházeli k němu ze vší krajiny Židovské i Jeruzalémští, a křtili se od něho všickni v Jordáně řece, vyznávající hříchy své. <sup>6</sup> Byl pak Jan odín srstmi velbloudovými, a pás kožený na bedrách jeho, a jídal kobyly a med lesní. <sup>7</sup> A kázal, řka: Za mnou jde silnější mne, kteréhožto nejsem hoden, sehna se, rozvázati řeménka u obuvi jeho. <sup>8</sup> Já zajisté křtil jsem vás vodou, ale onť vás křtíti bude Duchem svatým. <sup>9</sup> I stalo se v těch dnech, přišel Ježíš z Nazarétu Galilejského, a pokřtěn jest v Jordáně od Jana. <sup>10</sup> A hned vystoupě z vody, uzřel nebesa otevřená a Ducha jakožto holubici, sstupujícího na něj. <sup>11</sup> A hlas stal se s nebe: Ty jsi ten můj milý Syn, v němž mi se dobře zalíbilo. <sup>12</sup> A ihned ho Duch vypudil na poušť. <sup>13</sup> I byl tam na poušti čtyřidceti dnů, a pokoušín byl od satana; a byl s zvěří, a andělé přisluhovali jemu. <sup>14</sup> Když pak byl vsazen Jan do žaláře, přišel Ježíš do Galilee, zvěstuje evangelium království Božího, <sup>15</sup> Pravě: Že se naplnil čas, a přiblížilo se království Boží. Ěňte pokání, a věřte evangelium. <sup>16</sup> A chodě podle moře Galilejského, uzřel Šimona a Ondřeje bratra jeho, ani pouštějí síti do moře, nebo rybáři byli. <sup>17</sup> I řekl jim Ježíš: Pojdte za mnou, a učiním vás rybáře lidí. <sup>18</sup> A oni hned opustivše síti své, šli za ním. <sup>19</sup> A pošed odtud maličko, uzřel Jakuba Zebedeova, a Jana bratra jeho, kteříž také byli na lodí tvrdíce síti své; <sup>20</sup> A hned povolal jich. A oni opustivše otce svého Zebedea na lodí s pacholky, šli za ním. <sup>21</sup> I vešli do Kafarnaum. A hned v sobotu šel Ježíš do školy, a učil. <sup>22</sup> I divili se náramně učení jeho; nebo učil je, jako moc maje, a ne jako zákoníci. <sup>23</sup> I byl v škole jejich člověk, posedlý duchem nečistým. I zvolal, <sup>24</sup> Řka: Ale což jest tobě do nás, Ježíši Nazaretský? Přišel jsi zatratiti nás; znám tě, kdo jsi, a vím, že jsi ten svatý Boží. <sup>25</sup> I přimluvil mu Ježíš, řka: Umlkniž a vyjdi z něho. <sup>26</sup> I polomcovav jím duch nečistý a křiče hlasem velikým, vyšel z něho. <sup>27</sup> I lekli se všickni, takže se tázali mezi sebou, řkouce: I co jest toto? Jakéž jest toto nové učení, že tento



mocně duchům nečistým rozkazuje, a poslouchají ho? <sup>28</sup> I roznesla se pověst o něm hned po vší krajině Galilejské. <sup>29</sup> A hned vyšedše ze školy, přišli do domu Šimonova a Ondřejova s Jakubem a s Janem. <sup>30</sup> Šimonova pak svegruše ležela, majíc zimnici. A hned jemu pověděli o ní. <sup>31</sup> A přistoupiv, pozdvihl jí, ujav ji za ruku její, a hned přestala jí zimnice. I posluhovala jim. <sup>32</sup> Večer pak již při západu slunce, nosili k němu všecky nemocné i ďábelníky. <sup>33</sup> A bylo se všecko město sběhlo ke dveřům. <sup>34</sup> I uzdravoval mnohé ztrápené rozličnými neduhy, a ďábelství mnohá vymítal, a nedopustil mluvití ďáblům; nebo znali ho. <sup>35</sup> A přede dnem velmi ráno vstav Ježíš, vyšel, a šel na pusté místo, a tam se modlil. <sup>36</sup> I šel za ním Šimon i ti, kteříž s ním byli. <sup>37</sup> A když jej našli, řekli jemu: Všickni tě hledají. <sup>38</sup> I dí jim: Pojdmež do okolních městeček, abych i tam kázal. Nebo na to jsem přišel. <sup>39</sup> I kázal v školách jejich ve vší Galileji, a ďábelství vymítal. <sup>40</sup> Tedy přišel k němu malomocný, prose ho, a klekna před ním, řekl jemu: Pane, chceš-li, můžeš mne očistiti. <sup>41</sup> Ježíš pak slitovav se, vztáhl ruku, dotekl se ho a řekl jemu: Chci, buď čist. <sup>42</sup> A když to řekl, hned odstoupilo od něho malomocenství, a očištěn jest. <sup>43</sup> I pohroziv mu, hned ho odbyl, <sup>44</sup> A řekl mu: Viziž, abys nižádnému nic nepravil. Ale jdi, ukaž se knězi, a obětuj za očištění své to, což prikázal Mojžíš, na svědectví jim. <sup>45</sup> On pak vyšed, počal vypravovati mnoho a ohlašovati tu věc, takže již nemohl Ježíš do města zjevně vjíti, ale vně na místech pustých byl. I scházeli se k němu odevšad.

## 2

<sup>1</sup> A opět všel do Kafarnaum po několika dnech. I uslyšáno jest, že by doma byl. <sup>2</sup> A hned sešlo se jich množství, takže již nemohli ani ke dveřům. I mluvil jim slovo. <sup>3</sup> Tedy přijdou k němu někteří, nesouce šlakem poraženého, kterýžto ode čtyř nesen byl. <sup>4</sup> A když k němu nemohli pro zástupy, loupali střechu, kdež byl Ježíš, a probořivše půdu, spustili po provazích dolů ložce, na němž ležel šlakem poražený. <sup>5</sup> A vida Ježíš víru jejich, dí šlakem poraženému: Synu, odpouštějí se tobě hříchové tvoji. <sup>6</sup> A byli tu někteří z zákoníků, sedíce a myslíce v srdcích svých: <sup>7</sup> Co tento tak mluví rouhavě? Kdo můž odpustiti hříchy, jedině sám Bůh? <sup>8</sup> To hned poznav Ježíš duchem svým, že by tak přemýšlovali sami v sobě, řekl jim: Proč o tom přemýšlujete v srdcích svých? <sup>9</sup> Co jest snáze říci šlakem poraženému: Odpouštějí se tobě hříchové, čili říci: Vstaň a

vezmi lože své a chod? <sup>10</sup> Ale abyste věděli, že Syn člověka má moc na zemi odpouštěti hříchy, dí šlakem poraženému: <sup>11</sup> Toběť pravím: Vstaň, a vezmi lože své, a jdi do domu svého. <sup>12</sup> I vstal hned, a vzav lože své přede všemi, odšel, takže se děsili všickni, a chválili Boha, řkouce: Nikdy jsme toho neviděli. <sup>13</sup> I vyšel opět k moři, a všecken zástup přicházel k němu, i učil je. <sup>14</sup> A pomýje Ježíš, uzřel Léví syna Alfeova, sedícího na cle. I dí jemu: Pojď za mnou. A on vstav, šel za ním. <sup>15</sup> I stalo se, když seděl za stolem v domu jeho, že i publikáni mnozí a hříšníci seděli spolu s Ježíšem a s učedníky jeho; neb mnoho jich bylo, a šlo za ním. <sup>16</sup> Zákoníci pak a farizeové vidouce, že jedl s publikány a s hříšnými, řekli učedníkům jeho: Což jest toho, že s publikány a hříšnými jí a pije Mistr váš? <sup>17</sup> To uslyšav Ježíš, dí jim: Nepotřebují zdraví lékaře, ale nemocní. Nepřišel jsem volati spravedlivých, ale hříšných ku pokání. <sup>18</sup> Učedníci pak Janovi a farizejští postívali se. I přišli a řekli jemu: Proč učedníci Janovi a farizejští postí se, a tvoji učedníci se nepostí? <sup>19</sup> I řekl jim Ježíš: Kterakž mohou synové Ženichovi postiti se, když jest s nimi Ženich? Dokavadž mají s sebou Ženicha, nemohouť se postiti. <sup>20</sup> Ale přijdouť dnové, když od nich odjat bude Ženich, a tehdáž se budou postiti v těch dnech. <sup>21</sup> Ano nižádný záplaty sukna nového nepřišívá k rouchu starému; jinak odtrhne ta záplata nová od starého ještě něco, i bývá větší díra. <sup>22</sup> A žádný nevlévá vína nového do nádob starých; jinak rozpučí nové víno nádoby, a tak víno se vyleje, a nádoby se pokazí. Ale víno nové má lito býti do nádob nových. <sup>23</sup> I stalo se, že šel Ježíš v sobotu skrze obilí, i počali učedníci jeho jdouce vymínati klasy. <sup>24</sup> Tedy farizeové řekli jemu: Pohled, coť činí učedníci tvoji, čehož nesluší činiti v sobotu. <sup>25</sup> I řekl jim: Nikdy-liž jste nečtli, co učinil David, když nouze byla, a lačněl, on i ti, kteříž s ním byli? <sup>26</sup> Kterak všel do domu Božího za Abiataru nejvyššího kněze, a jedl chleby posvátné, (jichžto neslušelo jísti než samým kněžím,) a dal i těm, kteříž s ním byli? <sup>27</sup> I pravil jim: Sobota pro člověka učiněna jest, a ne člověk pro sobotu. <sup>28</sup> Protož Syn člověka jest pánem také i soboty.

### 3

<sup>1</sup> I všel opět do školy, a byl tu člověk, maje ruku uschlou. <sup>2</sup> I šetřili ho, uzdraví-li jej v sobotu, aby ho obžalovali. <sup>3</sup> I řekl tomu člověku, kterýž měl uschlou ruku: Vstaň a pojď sem do prostředku. <sup>4</sup> I dí jim: Sluší-li v sobotu dobře

činiti, čili zle, život zachovati, čili zamordovati? Ale oni mlčeli. <sup>5</sup> A pohleděv na ně vůkol hněvivě, zarmoutiv se nad tvrdostí srdce jejich, řekl člověku: Vztáhni ruku svou. I vztáhl, a učiněna jest ruka jeho zdravá, jako i druhá. <sup>6</sup> A vyšedše farizeové, hned s herodiány radu učinili proti Ježíšovi, kterak by ho zahubili. <sup>7</sup> Ježíš pak s učedníky svými poodšel k moři, a veliké množství od Galilee šlo za ním, i z Judstva, <sup>8</sup> I od Jeruzaléma, i od Idumee, i z Zajordání; i ti, kteříž byli okolo Týru a Sidonu, množství veliké, slyšíce, kteraké věci činí, přišli k němu. <sup>9</sup> I rozkázal učedníkům svým, aby lodičku ustavičně nahotově měli, pro zástup, aby ho tak netiskli. <sup>10</sup> Nebo mnohé uzdravoval, takže naň padali, aby se ho dotýkali, kteřížkoli měli jaké neduhy. <sup>11</sup> A duchové nečistí, jakž ho zazřeli, padali před ním a křičeli, řkouce: Ty jsi Syn Boží. <sup>12</sup> A on velmi jim přimlouval, aby ho nezjevovali. <sup>13</sup> I vstoupil na horu, a povolal k sobě těch, kterýchž se jemu vidělo; i přišli k němu. <sup>14</sup> I ustanovil jich dvanácte, aby s ním byli, aby je poslal kázati, <sup>15</sup> A aby měli moc uzdravovati nemoci a vymítati ďábelství: <sup>16</sup> A nejprve Šimona, jemuž dal jméno Petr, <sup>17</sup> A Jakuba Zebedeova, a Jana bratra Jakubova, (a dal jim jméno Boanerges, to jest synové hromovi,) <sup>18</sup> A Ondřeje, a Filipa, a Bartoloměje, a Matouše, a Tomáše, a Jakuba Alfeova, a Taddea, a Šimona Kananejského, <sup>19</sup> A Jidáše Iškariotského, kterýž i zradil jej. I šli s ním domů. <sup>20</sup> A vtom opět sšel se zástup, takže nemohli ani chleba pojísti. <sup>21</sup> A slyšavše o tom příbuzní jeho, přišli, aby jej vzali; nebo pravili, že by se smyslem pomínil. <sup>22</sup> Zákoníci pak, kteříž byli přišli od Jeruzaléma, pravili, že Belzebuba má a že v knížeti ďábelském vymítá ďábly. <sup>23</sup> A povolav jich, mluvil k nim v podobenstvích: Kterak může satan satana vymítati? <sup>24</sup> A jestliže království v sobě se rozdvojí, nemůže státi království to. <sup>25</sup> A rozdvojí-li se dům proti sobě, nebude moci dům ten státi. <sup>26</sup> Tak jestliže jest povstal satan sám proti sobě, a rozdvojen jest, nemůže státi, ale konec béře. <sup>27</sup> Nižádný nemůže nádobí silného reka, vejda do domu jeho, rozebrati, leč by prve silného toho svázal; a tehdyť dům jeho zloupí. <sup>28</sup> Amen pravím vám, že všickni hříchové odpuštění budou synům lidským, i rouhání, jímž by se rouhali, <sup>29</sup> Ale kdo by se rouhal proti Duchu svatému, nemá odpuštění na věky, ale hoden jest věčného odsouzení. <sup>30</sup> Nebo pravili: Že ducha nečistého má. <sup>31</sup> Tedy přišla matka jeho a bratří, a stojíce vně, poslali k němu, aby ho vyvolali. <sup>32</sup> A seděl okolo něho zástup. I řekli jemu: Aj, matka tvá a bratří tvoji vně hledají

tebe. <sup>33</sup> Ale on odpověděl jim, řka: Kdo jest matka má a bratří moji? <sup>34</sup> A obezřev učedníky vůkol sedící, řekl: Aj, matka má a bratří moji. <sup>35</sup> Nebo kdož by koli činil vůli Boží, tenť jest bratr můj, i sestra, i matka má.

## 4

<sup>1</sup> A opět počal Ježíš učiti u moře. I shromáždil se k němu zástup mnohý, takže vstoupiv na lodí, seděl na moři, a všecken zástup byl na zemi podle moře. <sup>2</sup> I učil je mnohým věcem v podobenstvích, a pravil jim v učení svém: <sup>3</sup> Slyšte. Aj, vyšel rozsevač, aby rozsíval. <sup>4</sup> I stalo se v tom rozsívání, že jedno padlo podle cesty, a přiletělo ptactvo nebeské, i szobali je. <sup>5</sup> A jiné padlo na místo skalnaté, kdežto nemělo mnoho země, a hned vzešlo; neb nemělo hlubokosti země. <sup>6</sup> A když vyšlo slunce, uvadlo, a protože nemělo kořene, uschlo. <sup>7</sup> A jiné padlo mezi trní; i zrostlo trní, a udusilo je. I nevydalo užitku. <sup>8</sup> Jiné pak padlo v zemi dobrou, a dalo užitek vzhůru vstupující a rostoucí; přineslo zajisté jedno třidcátý, a jiné šedesátý, a jiné pak stý. <sup>9</sup> I pravil jim: Kdo má uši k slyšení, slyš. <sup>10</sup> A když pak byl sám, tázali se ho ti, kteříž při něm byli, se dvanácti, na to podobenství. <sup>11</sup> I řekl jim: Vámť jest dáno, znáti tajemství království Božího, ale těm, kteříž jsou vně, v podobenství všecko se děje, <sup>12</sup> Aby hledíce, hleděli, a neuzřeli, a slyšíce, slyšeli, a nesrozuměli, aby se snad neobrátili, a byli by jim odpuštění hříchové. <sup>13</sup> I dí jim: Neznáte podobenství tohoto? A kterakž pak jiná všechna podobenství poznáte? <sup>14</sup> Rozsevač, ten slovo rozsívá. <sup>15</sup> Titoť pak jsou, ješto podle cesty símě přijímají, kdežto se rozsívá slovo, kteréž když oni slyší, ihned přichází satan a vynímá slovo, kteréž vsáto jest v srdcích jejich. <sup>16</sup> A tak podobně ti, kteříž jako skalnatá země posáti jsou, kteřížto jakž uslyší slovo, hned s radostí přijímají je. <sup>17</sup> Než nemají kořene v sobě, ale jsou časní; potom když vznikne soužení a protivenství pro slovo Boží, hned se horší. <sup>18</sup> A tito jsou, jenž mezi trní posáti jsou, kteříž ač slovo slyší, <sup>19</sup> Ale pečování tohoto světa a oklamání zboží, a jiné žádosti zlé k tomu přistupující, udušují slovo, takže bez užitku bývá. <sup>20</sup> Titoť pak jsou, jenž v zemi dobrou símě přijali, kteříž slyší slovo Boží, a přijímají, a užitek přinášejí, jedno třidcátý, a jiné šedesátý, a jiné stý. <sup>21</sup> Dále pravil jim: Zdali rozsvícena bývá svíce, aby postavena byla pod nádobu nebo pod postel? Však aby na svícen vstavena byla. <sup>22</sup> Nebo nic není skrytého, co by nebylo zjeveno; aniž jest co tak ukrytého, aby najevo nevyšlo. <sup>23</sup> Jestliže kdo má uši k slyšení, slyš. <sup>24</sup> I mluvil k nim: Vizte, co slyšíte.

Kterou měrou budete měřiti, touť vám bude odměřeno, a přidáno bude vám poslouchajícím. <sup>25</sup> Nebo kdožť má, tomu bude dáno; a kdo nemá, i to, což má, bude od něho odjato. <sup>26</sup> I pravil jim: Tak jest království Boží, jako kdyby člověk uvrhl símě v zemi. <sup>27</sup> A spal by, a vstával by ve dne i v noci, a semeno by vzešlo a vzrostlo, jakž on neví. <sup>28</sup> Nebo sama od sebe země plodí, nejprv bylinu, potom klas, potom plné obilé v klasu. <sup>29</sup> A když sežrá úroda, ihned přičiní srp; neboť jest nastala žeň. <sup>30</sup> I řekl opět: K čemu připodobníme království Boží? Aneb kterému podobenství je přirovnáme? <sup>31</sup> Jest jako zrno horčičné, kteréžto, když vsáto bývá v zemi, menší jest ze všech semen, kteráž jsou na zemi. <sup>32</sup> Ale když vsáto bývá, roste, a bývá větší než všechny byliny, a činíť ratolesti veliké, takže pod stínem jeho mohou sobě ptáci nebeští hnízda dělati. <sup>33</sup> A takovými mnohými podobenstvími mluvil jim slovo, jakž mohli slyšeti. <sup>34</sup> A bez podobenství nemluvil jim, učedníkům pak svým soukromí vykládal všecko. <sup>35</sup> I řekl jim v ten den, když již bylo večer: Plavme se na druhou stranu. <sup>36</sup> A nechavše zástupu, pojali jej, tak jakž byl na lodičce. Ale i jiné lodičky byly s ním. <sup>37</sup> Tedy stala se bouře veliká od větru, až se vlny na lodí valily, takže se již naplňovala lodí. <sup>38</sup> A on z zadu na lodí spal na podušce. I zbudili jej, a řekli jemu: Mistře, což pak nic nedbáš, že hyneme? <sup>39</sup> I probudiv se, přimluvil větru a řekl moři: Umlkni a upokoj se. I přestal vítr, a stalo se utišení veliké. <sup>40</sup> I řekl jim: Proč se tak bojíte? Což ještě nemáte víry? <sup>41</sup> I báli se bázní velikou, a pravili jeden k druhému: Hle kdo jest tento, že i vítr i moře poslouchají jeho?

## 5

<sup>1</sup> Tedy přeplavili se přes moře do krajiny Gadarenských. <sup>2</sup> A jakž vyšel z lodí, hned se s ním potkal člověk z hrobů, maje ducha nečistého. <sup>3</sup> Kterýž bydlil v hrobích, a aniž ho kdo již mohl řetězy svázatí, <sup>4</sup> Nebo často jsa pouty a řetězy okován, polámal řetězy a pouta roztrhal, a žádný nemohl ho zkrotiti. <sup>5</sup> A vždycky ve dne i v noci na horách a v hrobích byl, křiče a tepa se kamením. <sup>6</sup> Uzřev pak Ježíše zdaleka, běžel a poklonil se jemu, <sup>7</sup> A křiče hlasem velikým, řekl: Co jest tobě do mne, Ježíši, Synu Boha nejvyššího? Zaklínám tě skrze Boha, abys mne netrápil. <sup>8</sup> (Nebo pravil jemu: Vyjdiž, duchu nečistý, z člověka tohoto.) <sup>9</sup> I otázal se ho: Jakť říkají? A on odpovídaje, řekl: Množství jméno mé jest, neb jest nás mnoho. <sup>10</sup> I prosil ho velmi, aby jich nevyháněl z té krajiny. <sup>11</sup> Bylo pak tu při horách stádo

vepřů veliké pasoucích se. <sup>12</sup> I prosili ho všickni ti ďáblové, řkouce: Pusť nás do vepřů, ať do nich vejdemo. <sup>13</sup> I povolil jim hned Ježíš. A vyšedše duchové nečistí, vešli do vepřů. I běželo to stádo s vrchu dolů do moře, (a bylo jich ke dvěma tisícům,) i ztonuli v moři. <sup>14</sup> Ti pak, kteříž ty vepře pásli, utekli a oznámili to v městě i ve všech. I vyšli lidé, aby viděli, co je se to stalo. <sup>15</sup> I přišli k Ježíšovi, a uzřeli toho, kterýž byl trápen od ďábelství, an sedí, odín jsa a maje zdravý rozum, toho totiž, kterýž měl tmu ďáblů. I báli se. <sup>16</sup> A kteříž to viděli, vypravovali jim, kterak se stalo tomu, kterýž měl ďábelství, i o vepřích. <sup>17</sup> Tedy počali ho prositi, aby odšel z krajin jejich. <sup>18</sup> A když vstoupil na lodí, prosil ho ten, kterýž trápen byl od ďábelství, aby byl s ním. <sup>19</sup> Ježíš pak nedopustil mu, ale řekl jemu: Jdi k svým do domu svého, a zvěstuj jim, kterak jest veliké věci učinil tobě Hospodin, a slitoval se nad tebou. <sup>20</sup> I odšel, a počal ohlašovati v krajině Desíti měst, kterak veliké věci učinil mu Ježíš. I divili se všickni. <sup>21</sup> A když se přeplavil Ježíš na lodí zase na druhou stranu, sšel se k němu zástup mnohý. A on byl u moře. <sup>22</sup> A aj, přišel jeden z knížat školy Židovské, jménem Jairus, a uzřev jej, padl k nohám jeho, <sup>23</sup> A velmi ho prosil, řka: Dcerka má skonává. Prosím, pojď, vlož na ni ruce, aby uzdravena byla, a budež živa. <sup>24</sup> I šel s ním, a zástup mnohý šel za ním, i tiskli jej. <sup>25</sup> (Tedy žena jedna, kteráž tok krve měla dvanácte let, <sup>26</sup> A mnoho byla trápena od mnohých lékařů, a vynaložila všecken statek svůj, a nic jí bylo neprospělo, ale vždy se hůře měla, <sup>27</sup> Uslyšavši o Ježíšovi, přišla v zástupu pozadu, a dotkla se roucha jeho. <sup>28</sup> Neb řekla byla: Dotknu-li se jen roucha jeho, uzdravena budu. <sup>29</sup> A hned přestal jest krvotok její, a pocítila na těle, že by uzdravena byla od neduhu svého. <sup>30</sup> A hned Ježíš poznáv sám v sobě, že jest moc vyšla z něho k uzdravení, obrátiv se v zástupu, řekl: Kdo se dotekl roucha mého? <sup>31</sup> I řekli mu učedníci jeho: Vidiš, že tě zástup tiskne, a pravíš: Kdo se mne dotekl? <sup>32</sup> I hleděl vůkol, aby ji uzřel, která jest to učinila. <sup>33</sup> Ta pak žena s bázni a s třesením, věduci, co se stalo při ní, přistoupila a padla před ním, a pověděla mu všecku pravdu. <sup>34</sup> On pak řekl jí: Dcero, víra tvá tě uzdravila, jdiž u pokoji, a buď zproštěna od trápení svého.) <sup>35</sup> A když on ještě mluvil, přišli někteří z domu knížete školy, řkouce: Dcera tvá umřela, proč již zaměstnáváš Mistra? <sup>36</sup> Ježíš pak, hned jakž uslyšel to, což oni mluvili, řekl knížeti školy: Neboj se, toliko věř. <sup>37</sup> I nedal žádnému za sebou jíti, jedině Petrovi, Jakubovi a

Janovi, bratru Jakubovu. <sup>38</sup> I přišel do domu knížete školy, a viděl tam hluk, ano plačí a kvílí velmi. <sup>39</sup> I všed tam, řekl jim: Co se bouříte a plačete? Neumřelať jest děvečka, ale spí. <sup>40</sup> I posmívali se jemu. On pak vyhnav všecky, pojal toliko otce a matku děvečky, a ty, kteříž s ním byli, i všel tam, kdež děvečka ležela. <sup>41</sup> A vzav ruku děvečky, řekl jí: Talitha kumi, jenž se vykládá: Děvečko, (tobět pravím,) vstaň. <sup>42</sup> A hned vstala děvečka, a chodila; nebo byla ve dvanácti letech. I zděsili se divením převelikým. <sup>43</sup> A přikázal jim pilně, aby žádný o tom nezvěděl. I rozkázal jí dáti jísti.

## 6

<sup>1</sup> I vyšel odtud a přišel do vlasti své, a šli za ním učedníci jeho. <sup>2</sup> A když bylo v sobotu, počal učiti v škole, a mnozí slyšíce, divili se, řkouce: Odkud tento má tyto věci? A jaká jest to moudrost, kteráž jest jemu dána, že i takové moci dějí se skrze ruce jeho? <sup>3</sup> Zdaliž tento není tesař, syn Marie, bratr Jakubův a Jozesův a Judův a Šimonův? A zdaliž nejsou i sestry jeho zde u nás? I zhoršili se na něm. <sup>4</sup> I řekl jim Ježíš: Není prorok beze cti, jedině v vlasti své a v rodině své a v domu svém. <sup>5</sup> I nemohl tu znamení žádného učiniti, jedině málo nemocných, vzkládaje na ně ruce, uzdravil. <sup>6</sup> I podivil se jejich nevěře, a obcházel vůkol po městečkách, uče. <sup>7</sup> A svolav dvanácte, počal je posílati po dvou a dvou, a dal jim moc nad duchy nečistými. <sup>8</sup> A přikázal jim, aby ničehož nebrali na cestu, jedině toliko hůl, ani mošny, ani chleba, ani na pase peněz, <sup>9</sup> Ale jen obuté míti nohy v střevíce, a aby neobláčeli dvou sukní. <sup>10</sup> A pravil jim: Kdežkoli vešli byste do domu, tu ostaňte, dokudž nevyšli byste odtud. <sup>11</sup> A kdož by koli vás nepřijali, ani vás slyšeli, vyjdouce odtud, vyrazte prach z noh vašich na svědectví jim. Amen pravím vám: Lehčeji bude Sodomským a Gomorským v den soudný nežli městu tomu. <sup>12</sup> Tedy oni vyšedše, kázali, aby pokání činili. <sup>13</sup> A ďábelství mnohá vymítali, a mazali olejem mnohé nemocné, a uzdravovali je. <sup>14</sup> A uslyšev o tom Herodes král, (neb zjevné učiněno bylo jméno jeho,) i pravil, že Jan Křtitel vstal z mrtvých, a protož se dějí divové skrze něho. <sup>15</sup> Jiní pak pravili, že jest Eliáš; a jiní pravili, že jest prorok, aneb jako jeden z proroků. <sup>16</sup> To uslyšev Herodes, řekl: Kteréhož jsem já stal, Jana, tenť jest. Ontě z mrtvých vstal. <sup>17</sup> Ten zajisté Herodes byl poslal a jal Jana a vsadil jej do žaláře pro Herodiadu manželku Filipa bratra svého, že ji byl za manželku pojal. <sup>18</sup> Nebo pravil Jan Herodesovi: Neslušíť tobě míti manželky

bratra svého. <sup>19</sup> Herodias pak lest skládala proti němu, a chtěla jej o hrdlo připravit, ale nemohla. <sup>20</sup> Nebo Herodes ostýchal se Jana, věda jej býti muže spravedlivého a svatého. I šetřil ho, a slýchaje jej, mnoho i činil, a rád ho poslouchal. <sup>21</sup> A když přišel den příhodný, že Herodes, pamatuje den svého narození, učinil večeri knížatům svým a hejtmanům a předním mužům z Galilee, <sup>22</sup> A dcera té Herodiady tam vešla a tancovala, zalíbilo se Herodesovi i spuluhodovníkům, i řekl král děvečce: Pros mne, zač chceš, a dámť. <sup>23</sup> I přísáhl jí: Že začkoli prositi budeš, dám tobě, by pak bylo až do polovice království mého. <sup>24</sup> Ona pak vyšedši, řekla materi své: Zač budu prositi? A ona řekla: Za hlavu Jana Křtitele. <sup>25</sup> A všedši hned s chvátáním k králi, prosila ho, řkuci: Chci, abys mi dal hned na míse hlavu Jana Křtitele. <sup>26</sup> Král pak zarmoutiv se velmi, pro přísahu a pro spuluhodovníky nechtěl jí oslyšeti. <sup>27</sup> I poslav hned kata, rozkázal přinésti hlavu Janovu. <sup>28</sup> A on odšed, stál jej v žaláři, a přinesl hlavu jeho na míse, a dal ji děvečce, a děvečka dala materi své. <sup>29</sup> To uslyšavše učedníci jeho, přišli a vzali tělo jeho, a pochovali je v hrobě. <sup>30</sup> Tedy sšedše se apoštolé k Ježíšovi, zvěstovali jemu všecko, i to, co činili, i co učili. <sup>31</sup> I řekl jim: Pojdte vy sami obzvláště na pusté místo, a odpočiňte maličko. Nebo bylo množství těch, kteříž přicházeli a odcházeli, takže jsou ani k jídlu chvíle neměli. <sup>32</sup> I plavili se až na pusté místo soukromí. <sup>33</sup> A vidouce je zástupové, že jdou pryč, poznali jej mnozí. I sběhli se tam ze všech měst pěšky, a předešli je, a shromáždili se k němu. <sup>34</sup> Tedy vyšed Ježíš, uzřel zástup mnohý, a slitovalo mu se jich, že byli jako ovce, nemající pastýře. I počal je učiti mnohým věcem. <sup>35</sup> A když se již prodlilo, přistoupivše k němu učedníci jeho, řekli: Pustět jest toto místo, a již se prodlilo, <sup>36</sup> Rozpusť je, ať jdouce do okolních vesnic a městeček, nakoupí sobě chleba; nebo nemají, co by jedli. <sup>37</sup> On pak odpovědév, řekl jim: Dejte vy jim jísti. I řkou jemu: Co tedy, jdouce koupíme za dvě stě grošů chleba, a dáme jim jísti? <sup>38</sup> I dí jim: Kolik chlebů máte? Jděte a zvězte. A když zvěděli, řekli: Pět, a dvě rybě. <sup>39</sup> I rozkázal jim, aby se kázali posaditi všechněm po houfích na zelené trávě. <sup>40</sup> I usadili se rozdílně, místy po stu a místy po padesáti. <sup>41</sup> A vzav těch pět chlebů a ty dvě rybě, popatřiv do nebe, dobrořečil, i lámal chleby, a dal učedníkům svým, aby kladli před ně. A dvě rybě rozdělil též mezi všecky. <sup>42</sup> I jedli všickni, a nasyceni jsou. <sup>43</sup> Potom sebrali drobtů dvanácte košů plných, i z ryb. <sup>44</sup> A bylo těch,



kteříž jedli ty chleby, okolo pět tisíců mužů. <sup>45</sup> A hned přinutil učedníky své vstoupiti na lodí, aby jej předešli přes moře do Betsaidy, až by on rozpustil zástup. <sup>46</sup> A rozpustiv je, šel na horu, aby se modlil. <sup>47</sup> A když bylo večer, byla lodí uprostřed moře, a on sám na zemi. <sup>48</sup> A viděl je, a oni se s těžkostí plavili; (nebo byl vítr odporný jim.) A při čtvrtém bdění nočním přišel k nim, chodě po moři, a chtěl je pomínouti. <sup>49</sup> Oni pak uzřevše jej, an chodí po moři, domnívali se, že by obluda byla, i zkríkli. <sup>50</sup> (Nebo jej všickni viděli, a zstrašili se.) A hned promluvil k nim a řekl jim: Doufejtež, jáť jsem, nebojte se. <sup>51</sup> I vstoupil k nim na lodí, a utišil se vítr; a oni náramně sami v sobě se děsili a divili. <sup>52</sup> Nebo nerozuměli byli, co se stalo při chlebích; bylo zajisté srdce jejich zhrublo. <sup>53</sup> A když se přeplavili, přišli do země Genezaretské, a tu lodí přistavili. <sup>54</sup> A když vyšli z lodí, hned jej poznali. <sup>55</sup> A běhající po vsí krajině té, počali na ložcích k němu nositi nemocné, kdežkoli zvěděli o něm, že by byl. <sup>56</sup> A kamžkoli vcházel do městeček neb do měst nebo do vsí, na ulicích kladli neduživé, a prosili ho, aby se aspoň podolka roucha jeho dotkli. A kolikoz jich koli se jeho dotkli, uzdraveni byli.

## 7

<sup>1</sup> I sešli se k němu farizeové a někteří z zákoníků, kteříž byli přišli z Jeruzaléma. <sup>2</sup> A uzřevše některé z učedníků jeho obecnýma rukama (to jest neumytýma) jísti chleby, reptali o to. <sup>3</sup> Nebo farizeové i všickni Židé nejedí, leč by ruce umyli, držíce ustanovení starších. <sup>4</sup> A z trhu přijdouce nejedí, leč se umyjí. A jiné mnohé věci jsou, kteréž přijali, aby zachovávali, jako umývání koflíků, žejdlíků a medenic i stolů. <sup>5</sup> Potom otázali se ho farizeové a zákoníci: Proč učedníci tvoji nezachovávají ustanovení starších, ale neumytýma rukama jedí chléb? <sup>6</sup> On pak odpovědév, řekl jim: Dobře o vás pokrytcích prorokoval Izaiáš, jakož psáno jest: Lid tento rty mne ctí, srdce pak jejich daleko jest ode mne. <sup>7</sup> Ale nadarmoť mne ctí, učíte učení, kterážto nejsou než ustanovení lidská. <sup>8</sup> Nebo opustivše přikázání Boží, držíte ustanovení lidská, totiž umývání žejdlíků a koflíků; a jiné mnohé věci těm podobné činíte. <sup>9</sup> I pravil jim: Eistě vy rušíte přikázání Boží, abyste ustanovení své zachovali. <sup>10</sup> Nebo Mojžíš pověděl: Cti otce svého i matku svou, a kdož by zlořečil otci nebo mateři, ať smrtí umře. <sup>11</sup> Ale vy pravíte: Řekl-li by člověk otci neb mateři: Korban, to jest, dar, kterýžkoli jest ode mne, toběť prospěje, <sup>12</sup> A nedopustíte mu nic více učiniti otci svému nebo mateři

své, <sup>13</sup> Rušice přikázání Boží ustanoveními vašimi, kteráž jste ustanovili. A mnohé těm podobné věci činíte. <sup>14</sup> I svolav všecken zástup, pravil jim: Slyšte mne všickni a rozumějte. <sup>15</sup> Nic není z zevnitřku vcházejícího do člověka, což by jej poskvrtiti mohlo; ale to, což pochází z něho, toť jest, což poskvrtňuje člověka. <sup>16</sup> Má-li kdo uši k slyšení, slyš. <sup>17</sup> A když všel do domu od zástupu, tázali se ho učedníci jeho o tom podobenství. <sup>18</sup> I řekl jim: Tak jste i vy nerozumní? Což nerozumíte, že všecko, což z zevnitřku do člověka vchází, nemůže ho poskvrtiti? <sup>19</sup> Nebo nevchází v srdce jeho, ale v břicho, a potom ven vychází, čistěci všeliké pokrmy. <sup>20</sup> Ale pravil, že to, což pochází z člověka, to poskvrtňuje člověka. <sup>21</sup> Nebo z vnitřku z srdce lidského zlá myšlení pocházejí, cizoložstva, smilstva, vraždy, <sup>22</sup> Krádeže, lakomství, nešlechetnosti, lest, nestydatost, oko zlé, rouhání, pýcha, bláznovství. <sup>23</sup> Všecky tyto zlé věci pocházejí z vnitřku a poskvrtňují člověka. <sup>24</sup> A vstav odtud, odšel do končin Týru a Sidonu, a všed do domu, nechtěl, aby kdo o něm věděl, ale nemohl se tajiti. <sup>25</sup> Nebo uslyševši o něm žena, jejížto dcerka měla ducha nečistého, přišla a padla k nohám jeho. <sup>26</sup> (Byla pak ta žena pohanka, Syrofenitská rodem.) I prosila ho, aby ďábelství vyvrhl z její dcery. <sup>27</sup> Ale Ježíš řekl jí: Nechať se prve nasytí synové; nebť není slušné vzíti chléb synů a vrci štěňatům. <sup>28</sup> A ona odpověděla a řekla mu: Ovšem, Pane, nebo štěňátka jedí pod stolem drobty synů. <sup>29</sup> I řekl jí: Pro tu řeč jdi, vyšloť jest ďábelství z tvé dcery. <sup>30</sup> I odšedši do domu svého, nalezla děvečku, ana leží na loži, a ďábelství z ní vyšlo. <sup>31</sup> Tedy odšed zase z končin Tyrských a Sidonských, přišel k moři Galilejskému, prostředkem krajin Desíti měst. <sup>32</sup> I přivedli jemu hluchého a němého, a prosili ho, aby na něj ruku vložil. <sup>33</sup> A pojav jej soukromí ven z zástupu, vložil prsty své v uši jeho, a plinuv, dotekl se jazyka jeho. <sup>34</sup> A vzezřev k nebi, vzdechl, a řekl jemu: Effeta, to jest, otevři se. <sup>35</sup> A hned otevřiny jsou uši jeho, a rozvázán jest svazek jazyka jeho, i mluvil právě. <sup>36</sup> I přikázal jim, aby žádnému nepravili. Ale jakžkoli on jim přikazoval, předce oni mnohem více ohlašovali. <sup>37</sup> A převelmi se divili, řkouce: Dobře všecky věci učinil. I hluchým rozkázal slyšeti, i němým mluviti.

## 8

<sup>1</sup> V těch dnech když opět velmi veliký zástup byl s ním, a neměli, co by jedli, svolav Ježíš učedníky své, řekl jim: <sup>2</sup> Lítost mám nad zástupy; nebo již tři dni trvají se mnou

a nemají, co by jedli. <sup>3</sup> A rozpustím-li je lačné do domů jejich, zhynou na cestě; nebo někteří z nich zdaleka přišli. <sup>4</sup> Odpověděli mu učedníci jeho: I odkud bude moci kdo tyto nakrmiti chleby zde na poušti? <sup>5</sup> I otázal se jich: Kolik chlebů máte? A oni řekli: Sedm. <sup>6</sup> I kázal zástupu posaditi se na zemi. A vzav sedm chlebů, díky učiniv, lámal a dával učedníkům svým, aby předkládali. I kladli před zástup. <sup>7</sup> A měli také rybiček maličko. Jichž požehnav, kázal i ty před ně klásti. <sup>8</sup> I jedli a nasyceni jsou; a sebrali, což pozůstalo drobtů, sedm košů. <sup>9</sup> Těch pak, kteříž jedli, bylo okolo čtyř tisíců. I rozpustil je. <sup>10</sup> Potom hned vstoupiv na lodí s učedníky svými, přeplavil se do krajin Dalmanutských. <sup>11</sup> I vyšli farizeové a počali se s ním hádati, hledajíce od něho znamení s nebe, pokoušejíce ho. <sup>12</sup> A on vzdech duchem svým, dí: Co pokolení toto znamení hledá? Amen pravím vám: Nebude dáno znamení pokolení tomuto. <sup>13</sup> A opustiv je, vstoupil zase na lodí, i plavil se přes moře. <sup>14</sup> I zapomenuli s sebou vzíti chlebů, a neměli než jeden chléb s sebou na lodí. <sup>15</sup> Tedy přikazoval jim, řka: Vizte a pilně se šetřte kvasu farizejského a kvasu Herodesova. <sup>16</sup> I přemýšlovali, řkouce jeden k druhému: Chleba nemáme. <sup>17</sup> A znaje to Ježíš, řekl jim: Co přemýšlujete o tom, že chleba nemáte? Ještě neznáte, ani rozumíte? Ještě máte oslepené srdce vaše? <sup>18</sup> Oči majíce, nevidíte? A uši majíce, neslyšíte? A nepomníte, <sup>19</sup> Že jsem pět chlebů lámal mezi pět tisíců? A kolik jste plných košů drobtů sebrali? Řekli jemu: Dvanácte. <sup>20</sup> A když také sedm chlebů lámal jsem mezi čtyři tisíce, kolik jste plných košů drobtů vzali? I řkou jemu: Sedm. <sup>21</sup> I řekl jim: Kterakž tedy ještě nerozumíte? <sup>22</sup> I přišel do Betsaidy, a přivedli k němu slepého, prosíce ho, aby se ho dotekl. <sup>23</sup> I ujav slepého za ruku, vyvedl jej ven z městečka, a plinuv na oči jeho a vloživ na něj ruce, otázal se ho, viděl-li by co. <sup>24</sup> A on pohleděv, řekl: Znamenám lidi; nebo vidím, že chodí jako stromové. <sup>25</sup> Potom opět vložil ruce na oči jeho, a kázal mu hleděti. I uzdraven jest, takže i zdaleka jasně viděl všecky. <sup>26</sup> I odeslal jej do domu jeho, řka: Aniž do toho městečka choď, aniž komu z městečka co o tom prav. <sup>27</sup> Tedy vyšel Ježíš a učedníci jeho do městeček Cesaree Filipovy. A na cestě tázal se učedníků svých, řka jim: Kým mne praví býti lidé? <sup>28</sup> Kterížto odpověděli: Janem Křtitelem, a jiní Eliášem, jiní pak jedním z proroků. <sup>29</sup> Tedy on řekl jim: Vy pak kým mne býti pravíte? Odpověděv Petr, řekl jemu: Ty jsi Kristus. <sup>30</sup> I přikázal jim, aby toho o

něm žádnému nepravili. <sup>31</sup> I počal učiti je, že Syn člověka musí mnoho trpěti, a potupen býti od starších a předních kněží a zákoníků, a zabit býti, a ve třech dnech z mrtvých vstáti. <sup>32</sup> Zjevně to slovo mluvil. A chytiv jej Petr, počal mu domlouvati. <sup>33</sup> Kterýžto obrátiv se a pohleděv na učedníky své, přimluvil Petrovi, řka: Jdiž za mnou, satane; nebo nechápáš, co jest Božího, ale co lidského. <sup>34</sup> A svolav zástup s učedníky svými, řekl jim: Chce-li kdo za mnou přijíti, zapři sebe sám, a vezmi kříž svůj, a následujž mne. <sup>35</sup> Nebo chtěl-li by kdo duši svou zachovati, ztratíť ji; pakli by kdo ztratil duši svou pro mne a pro evangelium, tenť ji zachová. <sup>36</sup> Nebo co prospěje člověku, by všecken svět získal, a své duši škodu učinil? <sup>37</sup> Aneb jakou dá člověk odměnu za duši svou? <sup>38</sup> Nebo kdož by se koli za mne styděl a za má slova v tomto pokolení cizoložném a hříšném, i Syn člověka styděti se bude za něj, když přijde v slávě Otce svého s anděly svatými.

## 9

<sup>1</sup> I pravil jim: Amen pravím vám, žeť jsou někteří z stojících tuto, kteříž neokusí smrti, až i uzří království Boží přicházející v moci. <sup>2</sup> A po šesti dnech pojal Ježíš Petra a Jakuba a Jana, i uvedl je na horu vysokou soukromí samy, a proměnil se před nimi. <sup>3</sup> A učiněno jest roucho jeho stkvoucí a bílé velmi jako sníh, ješto tak bílého žádný bělič na zemi učiniti nemůže. <sup>4</sup> I uzřeli Eliáše s Mojžíšem, ani s Ježíšem mluví. <sup>5</sup> A odpověděv Petr, řekl k Ježíšovi: Mistře, dobrét jest nám tuto býti. Protož udělejme tři stánky, tobě jeden, Mojžíšovi jeden a Eliášovi jeden. <sup>6</sup> Nebo nevěděl, co mluví; byli zajisté přestrašeni. <sup>7</sup> I stal se oblak zastěňující je, a přišel hlas z oblaku, řkoucí: Tentot jest ten Syn můj milý, jeho poslouvejte. <sup>8</sup> A hned obezřevše se, žádného víc neviděli než samého Ježíše s sebou. <sup>9</sup> A když sstupovali s hory, přikázal jim, aby toho žádnému nevypravovali, co viděli, než až Syn člověka z mrtvých vstane. <sup>10</sup> I zachovali tu věc u sebe, tížíce mezi sebou, co by to bylo z mrtvých vstáti? <sup>11</sup> I otázali se ho, řkouce: Což pak zákoníci praví, že Eliáš musí přijíti prve? <sup>12</sup> On pak odpověděv, řekl jim: Eliáš přijda nejprve, napraví všechny věci, a jakož psáno jest o Synu člověka, že má mnoho trpěti a za nic položen býti. <sup>13</sup> Ale pravím vám, že Eliáš již přišel, a učinili mu, což jsou chtěli, jakož psáno jest o něm. <sup>14</sup> Tedy přišed k učedníkům, uzřel zástup veliký okolo nich a zákoníky, an se hádají s nimi. <sup>15</sup> A hned všecken zástup uzřev jej, ulekli se; a sběhše se, přivítali ho. <sup>16</sup> I otázal se zákoníků: Co

se hádáte spolu? <sup>17</sup> A odpovídaje jeden z zástupu, řekl: Mistře, přivedl jsem syna svého k tobě, kterýž má ducha němého. <sup>18</sup> Ten kdyžkoli jej pochopí, lomcuje jím, a on se sliní, a škřípí zubami, a svadne. I řekl jsem učedníkům tvým, aby jej vyvrhli, a nemohli. <sup>19</sup> A on odpovídaje jemu, řekl: Ó národe nevěrný! Ale dokudž s vámi budu? A dokudž vás trpěti budu? Přiveďte jej ke mně. <sup>20</sup> I přivedli ho k němu. A jakž jej uzřel, hned jím duch lomcoval; a padna na zemi, válel se a slinil. <sup>21</sup> I otázal se otce jeho: Dávno-li se jemu to stalo? A on řekl: Hned od dětinství. <sup>22</sup> A často jím metal i na oheň i do vody, aby jej zahubil. Ale můžeš-li co, spomoz nám, slituje se nad námi. <sup>23</sup> A Ježíš řekl jemu: Můžeš-li tomu věriti; všeckoť jest možné věřícímu. <sup>24</sup> A ihned zvolav otec mládence toho s slzami, řekl: Věřím, Pane, spomoz nedověře mé. <sup>25</sup> Uzřev pak Ježíš, že se zástup sbíhá, přimluvil duchu tomu nečistému, řka jemu: Hluchý a němý duše, já tobě přikazuji, vyjdi z něho, a nevcházej více do něho. <sup>26</sup> Tedy křiče a velmi jím lomcuje, vyšel z něho. I učiněn jest člověk ten jako mrtvý, takže mnozí pravili, že umřel. <sup>27</sup> Ale Ježíš ujav jej za ruku, pozdvihl ho, a on vstal. <sup>28</sup> A když všel do domu, učedníci jeho otázali ho soukromí: Pročž jsme my ho nemohli vyvrcti? <sup>29</sup> I řekl jim: Toto pokolení nijakž nemůž vyhnáno býti, jediné modlitbou a postem. <sup>30</sup> A jdouce odtud, šli skrze Galilei, a nechtěl, aby kdo o tom věděl. <sup>31</sup> Nebo učil učedníky své a pravil jim: Že Syn člověka dán bude v ruce lidské, a zamordujít jej, ale zamordován jsa, třetí den z mrtvých vstane. <sup>32</sup> Oni pak nesrozuměli tomu povědění, a ostýchali se ho otázati. <sup>33</sup> I přišel do Kafarnaum, a v domě byv, otázal se jich: Co jste na cestě mezi sebou rozjímali? <sup>34</sup> A oni mlčeli. Nebo hádali se byli na cestě mezi sebou, kdo by z nich byl větší. <sup>35</sup> A posadiv se, zavolal dvanácti, a dí jim: Chce-li kdo první býti, budeť všech nejposlednější a všech služebník. <sup>36</sup> A vzav pacholátko, postavil je uprostřed nich, a vzav je na lokty své, řekl jim: <sup>37</sup> Kdož by koli jedno z takových dítek přijal ve jménu mém, mneť přijímá; a kdož by mne koli přijal, ne mneť přijímá, ale toho, kterýž mne poslal. <sup>38</sup> I odpověděl mu Jan, řka: Mistře, viděli jsme tam jednoho, an ve jménu tvém dábly vymítá, kterýž nechodí s námi; i bránili jsme mu, protože s námi nechodí. <sup>39</sup> Ježíš pak řekl: Nebraňtež mu. Nebť není žádného, kterýž by divy činil ve jménu mém, ať by mohl snadně zle mluvit o mně. <sup>40</sup> Nebo kdož není proti nám, s námiť jest. <sup>41</sup> Kdož by koli zajisté dal vám píti číši vody ve jménu mém, protože jste Kristovi, amen pravím

vám, neztratíš nikoli odplaty své. <sup>42</sup> A kdožť by koli pohoršil jednoho z těchto maličkých, věřících ve mne, mnohem by lépe mu bylo, aby byl zavěšen na hrdlo jeho žernov mlýnský a vržen byl do moře. <sup>43</sup> A horšila-li by tě ruka tvá, utni ji. Lépeť jest tobě bezrukému vjíti do života, raději nežli obě ruce majícímu jíti do pekla, v oheň neuhasitelný, <sup>44</sup> Kdež červ jejich neumírá a oheň nehasne. <sup>45</sup> A pakli noha tvá horšila by tě, utniž ji. Lépeť jest tobě kulhavému vjíti do života, nežli obě noze majícímu uvrženu býti do pekla, v oheň neuhasitelný, <sup>46</sup> Kdežto červ jejich neumírá a oheň nehasne. <sup>47</sup> Pakli by tě oko tvé horšilo, vylup je. Lépeť jest tobě jednookému vjíti do království Božího, nežli obě oči majícímu uvrženu býti do ohně pekelného, <sup>48</sup> Kdežto červ jejich neumírá a oheň nehasne. <sup>49</sup> Nebo každý člověk ohněm bude solen, a všeliká obět solí bude osolena. <sup>50</sup> Dobráť jest sůl. Pakli sůl bude neslaná, čím ji osolíte? Mějte sůl v sobě sami, a pokoj mějte mezi sebou.

## 10

<sup>1</sup> A vstav odtud, přišel do končin Judských skrze krajinu za Jordánem ležící. I sešli se k němu zase zástupové, a jakž obyčej měl, opět je učil. <sup>2</sup> Tedy přistoupivše farizeové, otázali se ho: Sluší-li muži ženu propustiti? pokoušejíce ho. <sup>3</sup> On pak odpovídaje, řekl jim: Co vám přikázal Mojžíš? <sup>4</sup> Kterížto řekli: Mojžíš dopustil lístek zapuzení napsati a propustiti. <sup>5</sup> I odpověděv Ježíš, řekl jim: Pro tvrdost srdce vašeho napsal vám Mojžíš to přikázání. <sup>6</sup> Ale od počátku stvoření muže a ženu učinil je Bůh. <sup>7</sup> Protoť opustí člověk otce svého i matku, a přídržeti se bude ženy své. <sup>8</sup> I budou dva jedno tělo. A tak již nejsou dva, ale jedno tělo. <sup>9</sup> Protož což Bůh spojil, člověk nerozlučuj. <sup>10</sup> A v domu opět učedníci jeho otázali se ho o též věci. <sup>11</sup> I dí jim: Kdož by koli propustil manželku svou a jinou pojal, cizoloží a hřeší proti ní. <sup>12</sup> A jestliže by žena propustila muže svého a za jiného se vdala, cizoloží. <sup>13</sup> Tedy přinášeli k němu dívky, aby se jich dotýkal. Ale učedníci přimlouvali těm, kteříž je nesli. <sup>14</sup> To viděv Ježíš, nelibě to nesl, a řekl jim: Nechtež dítek jíti ke mně a nebraňtež jim, nebo takovýchť jest království Boží. <sup>15</sup> Amen pravím vám: Kdož by koli nepřijal království Božího jako dítě, nikoliť do něho nevejde. <sup>16</sup> A bera je na lokty své a vzkládaje na ně ruce, požehnání jim dával. <sup>17</sup> Potom když vyšel na cestu, přiběhl jeden, a poklekna před ním, otázal se ho, rka: Mistře dobrý, co učiním, abych života věčného dědičně došel? <sup>18</sup> I řekl mu Ježíš: Co mne nazýváš dobrým? Žádný není dobrý, než

sám toliko Bůh. <sup>19</sup> Prikázání umíš: Nezcizoložíš, nezabiješ, neukradneš, nevydáš falešného svědectví, neoklamáš, cti otce svého i matku. <sup>20</sup> A on odpověděl, řekl jemu: Mistře, toho všeho jsem ostríhal od své mladosti. <sup>21</sup> Tedy Ježíš pohleděl na něj, zamiloval ho, a řekl mu: Jednohoť se nedostává. Jdi, a cožkoli máš, prodej, a dej chudým, a budeš míti poklad v nebi; a pojď, následuj mne, vezma kříž svůj. <sup>22</sup> On pak zarmoutiv se pro to slovo, odšel, truchliv jsa; nebo měl mnohá zboží. <sup>23</sup> A pohleděl vůkol Ježíš, dí učedníkům svým: Aj jak nesnadně ti, jenž statky mají, vejdou do království Božího. <sup>24</sup> Tedy učedníci užasli se nad řečmi jeho. Ježíš pak zase odpověděl, dí jim: Synáčkové, kterak nesnadné jest doufajícím v statek do království Božího vjíti. <sup>25</sup> Snáze jest velbloudu skrze jehelní ucho projíti, nežli bohatému vjíti do království Božího. <sup>26</sup> Oni pak více se děsili, řkouce mezi sebou: I kdož může spasen býti? <sup>27</sup> A pohleděl na ně Ježíš, dí: U lidíť jest nemožné, ale ne u Boha; nebo u Boha všecko možné jest. <sup>28</sup> I počal Petr mluvíti k němu: Aj, my opustili jsme všecko a šli jsme za tebou. <sup>29</sup> Odpověděl pak Ježíš, řekl: Amen pravím vám, žádného není, ješto by opustil dům, neb bratří, nebo sestry, neb otce, nebo matku, nebo manželku, nebo syny, nebo rolí pro mne a pro evangelium, <sup>30</sup> Aby nevzal stokrát tolik nyní v času tomto domů a bratrů a sestr a matek a synů a rolí s protivenstvím, a v budoucím věku život věčný. <sup>31</sup> Mnozíť zajisté byvše první, budou poslední, a poslední první. <sup>32</sup> Byli pak na cestě, jdouce do Jeruzaléma, a Ježíš šel napřed. I byli předěšeni, a jdouce za ním, báli se. Tedy pojav Ježíš opět dvanácte, počal jim praviti, co se jemu má státi, <sup>33</sup> Řka: Aj, vstupujeme do Jeruzaléma, a Syn člověka vydán bude předním kněžím a zákoníkům, i odsoudí jej na smrt, a vydadí jej pohanům. <sup>34</sup> Kteřížto posmívati se budou jemu, a ubičují ho, a uplíjí a zabijí jej, ale třetího dne z mrtvých vstane. <sup>35</sup> Tedy přistoupili k němu Jakub a Jan, synové Zebedeovi, řkouce: Mistře, chceme, zač bychom koli prosili tebe, abys učinil nám. <sup>36</sup> On pak řekl jim: Co chcete, abych vám učinil? <sup>37</sup> I řekli jemu: Dej nám, abychom jeden na pravici tvé a druhý na levici tvé seděli v slávě tvé. <sup>38</sup> Ježíš pak řekl jim: Nevíte, zač prosíte. Můžete-li píti kalich, kterýž já piji, a křtíti se křtem, kterýmž já se křtím? <sup>39</sup> A oni řekli jemu: Můžeme. A Ježíš řekl jim: Kalich zajisté, kterýž já piji, píti budete, a křtem, kterýmž já se křtím, křtěni budete, <sup>40</sup> Ale seděti na pravici mé, nebo na levici mé, není má věc dáti vám,

ale dánoť bude, kterýmž připraveno jest. <sup>41</sup> A uslyšavše to jiných deset, počali se hněvati na Jakuba a na Jana. <sup>42</sup> Ale Ježíš povolav jich, řekl jim: Víte, že ti, kteříž sobě zalibují vládnouti nad národy, panujít nad nimi; a kteříž velicí u nich jsou, moc provozují nad nimi. <sup>43</sup> Ne takť bude mezi vámi. Ale kdožkoli chtěl by mezi vámi býti veliký, budiž váš služebník. <sup>44</sup> A kdožkoli z vás chtěl by býti přední, budiž služebník všech. <sup>45</sup> Nebo i Syn člověka nepřišel, aby mu sloužili, ale aby on sloužil, a aby dal duši svou na vykoupení za mnohé. <sup>46</sup> Tedy přišli do Jericho, a když vycházel on z Jericha, i učedníci jeho a zástup mnohý, Timeův syn, Bartimeus slepý, seděl podle cesty, žebře. <sup>47</sup> A když uslyšel, že by to byl Ježíš Nazaretský, počal volati a říci: Ježíši, synu Davidův, smiluj se nade mnou. <sup>48</sup> I přimlouvali mu mnozí, aby mlčel. Ale on mnohem více volal: Synu Davidův, smiluj se nade mnou. <sup>49</sup> Tedy zastaviv se Ježíš, kázal ho zavolati. I zavolali toho slepého, řkouce jemu: Dobré myslí buď, vstaň, volá tě. <sup>50</sup> On pak povrh plášť svůj, a zchopiv se, šel k Ježíšovi. <sup>51</sup> I odpověděv Ježíš, dí jemu: Co chceš, ať učiním? A slepý řekl jemu: Mistře, ať vidím. <sup>52</sup> Tedy Ježíš řekl mu: Jdi, víra tvá tě uzdravila. A on hned prohlédl, a šel cestou za Ježíšem.

## 11

<sup>1</sup> A když se přiblížili k Jeruzalému a Betfagi i Betany při hoře Olivetské, poslal dva z učedníků svých, <sup>2</sup> A řekl jim: Jděte do hrádku, kterýž proti vám jest, a hned vejduce tam, naleznete oslátka přivázané, na kterémž ještě nižádný z lidí neseděl. Odvízíce, přiveďte ke mně. <sup>3</sup> A řekl-liť by vám kdo: Co to činíte? rcete: Že ho Pán potřebuje. A hned je propustí sem. <sup>4</sup> I odešli, a našli oslátka přivázané vně u dveří na rozcestí. I odvázali je. <sup>5</sup> Tedy někteří z těch, kteříž tu stáli, řekli jim: Co činíte, odvazujíce oslátka? <sup>6</sup> Oni pak řekli jim, jakož byl prikázal Ježíš. I nechali jich. <sup>7</sup> Protož přivedli oslátka k Ježíšovi, a vložili na ně roucha svá. I vsedl na ně. <sup>8</sup> Mnozí pak stlali roucha svá na cestě, a jiní ratolesti sekali z stromů, a metali na cestu. <sup>9</sup> A kteříž napřed šli, i ti, kteříž za ním šli, volali, řkouce: Spas nás. Požehnaný, jenž se běře ve jménu Páně. <sup>10</sup> Požehnané, kteréž jest přišlo ve jménu Páně, království otce našeho Davida! Spas nás na výsostech. <sup>11</sup> I všel do Jeruzaléma Ježíš, i do chrámu. A spatřiv tu všecko, když již byla večerní hodina, vyšel do Betany se dvanácti. <sup>12</sup> A druhého dne, když vycházel z Betany, zlačněl. <sup>13</sup> A uzřev zdaleka fík,



an má listí, šel, zda by co našel na něm. A když přišel k němu, nic nenalezl kromě listí; nebo nebyl čas fíků. <sup>14</sup> Tedy odpovéděv Ježíš, řekl jemu: Již více na věky nežádám z tebe ovoce nejez. A slyšeli to učedníci jeho. <sup>15</sup> I přišli do Jeruzaléma. A všed Ježíš do chrámu, počal vymítati ty, jenž prodávali a kupovali v chrámě, a stoly penězoměnců a stolice prodávajících holuby převracel. <sup>16</sup> A nedopustil, aby kdo jakou nádobu nesl skrze chrám. <sup>17</sup> I učil je, rka jim: Zdaliž není psáno, že dům můj dům modlitby slouiti bude u všech národů? Vy pak učinili jste jej peleší lotrů. <sup>18</sup> Slyšeli pak to zákoníci i přední kněží, a hledali, kterak by jej zahubili; nebo se ho báli, protože všecken zástup divil se učení jeho. <sup>19</sup> A když byl večer, vyšel Ježíš z města. <sup>20</sup> A učedníci ráno jdouce, uzřeli fík, an usechl hned z kořene. <sup>21</sup> Tedy zpomenuv Petr, řekl jemu: Mistře, aj fík, kterémuž jsi zlořečil, usechl. <sup>22</sup> I odpovéděv Ježíš, řekl jim: Mějte víru Boží. <sup>23</sup> Nebo amen pravím vám, že kdož by koli řekl hoře této: Zdvihni se a vrz sebou do moře, a nepochyboval by v srdci svém, ale věřil by, že se stane, cožkoli dí, budeť jemu tak, což by koli řekl. <sup>24</sup> Protož pravím vám: Začež byste koli, modléce se, prosili, věřte, že vezmete, a stanete se vám. <sup>25</sup> A když se postavíte k modlení, odpouštějte, máte-li co proti komu, aby i Otec váš nebeský odpustil vám hříchy vaše. <sup>26</sup> Nebo jestliže vy neodpustíte, ani Otec váš, kterýž v nebesích jest, odpustí vám hříchů vašich. <sup>27</sup> I přišli zase do Jeruzaléma. A když on chodil v chrámě, přistoupili k němu přední kněží a zákoníci a starší. <sup>28</sup> I řekli jemu: Jakou mocí to činíš? A kdo jest tobě dal tu moc, abys tyto věci činil? <sup>29</sup> Tedy odpovídaje Ježíš, řekl jim: Otížit se i já vás na jednu věc. Odpovězte mi, a povím vám, jakou mocí to činím. <sup>30</sup> Křest Janův s nebe-li byl, čili z lidí? Odpovězte mi. <sup>31</sup> I rozvažovali to sami mezi sebou, řkouce: Díme-li: S nebe, díť nám: Pročež jste tedy neuvěřili jemu? <sup>32</sup> Pakli díme: Z lidí, bojíme se lidu. Nebo všickni o Janovi smyslili, že jest právě byl prorok. <sup>33</sup> I odpovéděvše, řekli Ježíšovi: Nevíme. A Ježíš odpovídaje, řekl jim: Aniž já vám povím, jakou mocí to činím.

## 12

<sup>1</sup> Tedy počal jim mluvit v podobenstvích: Vinici štípil jeden člověk, a opletl ji plotem, a vkopal pres, a ustavěl věži, a najal ji vinařům, i odšel na cestu. <sup>2</sup> A v čas užiteků poslal k vinařům služebníka, aby od vinařů vzal ovoce z vinice. <sup>3</sup> Oni pak javše jej, zmrskali ho a odeslali prázdného. <sup>4</sup> I poslal k nim zase jiného služebníka. I toho

těž kamenovavše, ranili v hlavu a odeslali zohaveného.  
<sup>5</sup> I poslal opět jiného. I toho zabili, a mnoho jiných, z nichž některé zmrskali a jiné zmordovali. <sup>6</sup> Ještě pak maje jediného syna nejmilejšího, i toho poslal k nim naposledy, řka: Ostýchati se budou syna mého. <sup>7</sup> Ale vinaři řekli jedni k druhým: Tentot jest dědic; pojďte, zabijme jej, a budeť naše dědictví. <sup>8</sup> Tedy javše jej, zabili ho a vyvrhli ven z vinice. <sup>9</sup> Což tedy učiní pán vinice? Přijde, a zatratí vinaře ty, a dá vinici jiným. <sup>10</sup> Zdaliž jste písma toho nečtli? Kámen, kterýž zavrhli dělníci, ten učiněn jest hlavou úhlovou. <sup>11</sup> Ode Pána stalo se toto, a jest divné před očima našima. <sup>12</sup> I hledali ho jíti, ale báli se zástupu; nebo poznali, že podobenství to proti nim pověděl. A nechavše ho, odešli pryč. <sup>13</sup> Potom poslali k němu některé z farizeů a herodiánů, aby jej polapili v řeči. <sup>14</sup> Kterížto přišedše, řekli jemu: Mistře, víme, že jsi pravdomluvný, a nedbáš na žádného; nebo nepatříš na osobu lidskou, ale v pravdě cestě Boží učíš. Sluší-li daň dávatí císaři, čili nic? Dáme-liž, čili nedáme? <sup>15</sup> On pak znaje pokrytství jejich, řekl jim: Co mne pokoušíte? Přineste mi peníz, ať pohledím. <sup>16</sup> A oni podali mu. Tedy řekl jim: Eí jest tento obraz a nápis? A oni řekli mu: Císařův. <sup>17</sup> I odpověděv Ježíš, řekl jim: Dávejtež tedy, což jest císařova, císaři, a což jest Božího, Bohu. I podivili se tomu. <sup>18</sup> Potom přišli k němu saduceové, kteříž praví, že není z mrtvých vstání. I otázali se ho, řkouce: <sup>19</sup> Mistře, Mojžíš nám napsal: Kdyby cí bratr umřel, a ostavil po sobě manželku, a synů by neměl, aby bratr jeho pojal manželku jeho a vzbudil símě bratru svému. <sup>20</sup> I bylo sedm bratrů. A první pojav ženu, umřel, neostaviv semene. <sup>21</sup> A druhý pojav ji, také umřel, a aniž ten ostavil semene. A třetí tolikéž. <sup>22</sup> A tak ji pojalo všech sedm, a nezůstavili po sobě semene. Nejposléze pak po všech umřela i žena. <sup>23</sup> Protož při vzkříšení, když z mrtvých vstanou, čí z těch bude manželka? Neb jich sedm mělo ji za manželku. <sup>24</sup> A odpovídaje Ježíš, řekl jim: Zdaliž ne proto bloudíte, že neznáte Písem ani moci Boží? <sup>25</sup> Nebo když vstanou z mrtvých, nebudou se ženiti ani vdávati, ale budou jako andělé nebeští. <sup>26</sup> O mrtvých pak, že mají vstáti, zdaliž jste nečtli v knihách Mojžíšových, kterak ve kři promluvil k němu Bůh, řka: Já jsem Bůh Abrahamův a Bůh Izákův a Bůh Jákobův? <sup>27</sup> Neníť Bůh mrtvých, ale Bůh živých. Protož vy velmi bloudíte. <sup>28</sup> Tedy přistoupil k němu jeden z zákoníků, slyšev je hádající se, a vida, že jim dobře odpověděl, otázal se ho, které by

bylo přikázání první ze všech. <sup>29</sup> A Ježíš odpověděl jemu, že první ze všech přikázání jest: Slyš, Izraeli, Pán Bůh náš Pán jeden jest. <sup>30</sup> Protož milovati budeš Pána Boha svého ze všeho srdce svého, a ze vší duše své, a ze vší mysli své, i ze všech mocí svých. To jest první přikázání. <sup>31</sup> Druhé pak jest podobné tomu: Milovati budeš bližního svého jako sebe samého. Většího přikázání jiného nad tato není. <sup>32</sup> I řekl jemu ten zákoník: Mistře, dobře jsi vpravdě pověděl. Nebo jeden jest Bůh, a není jiného kromě něho; <sup>33</sup> A milovati ho ze všeho srdce, a ze vší mysli, a ze vší duše, i ze všech mocí, a milovati bližního jako sebe samého, toť jest větší nade všechny zápalné i vítězné oběti. <sup>34</sup> A viděv Ježíš, že by moudře odpověděl, dí jemu: Nejsi daleko od království Božího. A žádný více neodvážil se ho o nic tázati. <sup>35</sup> I odpovídaje Ježíš, řekl, uče v chrámě: Kterak praví zákoníci, že Kristus jest syn Davidův? <sup>36</sup> Nebo David praví v Duchu svatém: Řekl Pán Pánu mému: Sed na pravici mé, až i položím nepřátely tvé podnože noh tvých. <sup>37</sup> Poněvadž sám David nazývá jej Pánem, kterakž syn jeho jest? A mnohý zástup rád ho poslouchal. <sup>38</sup> I mluvil jim v učení svém: Varujte se zákoníků, kteříž rádi v krásném rouše chodí, a chtějí pozdravováni býti na trhu, <sup>39</sup> A na předních stolicích seděti v školách, a přední místa míti na večerech, <sup>40</sup> Kterížto zžírají domy vdovské pod zámyslem dlouhých modliteb. Tiť vezmou soud těžší. <sup>41</sup> A posadiv se Ježíš proti pokladnici, díval se, kterak zástup metal peníze do pokladnice. A mnozí bohatí metalí mnoho. <sup>42</sup> A přišedši jedna chudá vdova, i vrhla dva šarty, jenž jest čtvrtá částka peníze tehdejšího. <sup>43</sup> I svolav učedníky své, dí jim: Amen pravím vám, že tato chudá vdova více uvrhla, než tito všickni, kteříž metalí do pokladnice. <sup>44</sup> Nebo všickni z toho, což jim zbývalo, metalí, ale tato z své chudoby, všecko, což měla, uvrhla, všecku živnost svou.

## 13

<sup>1</sup> A když vycházel z chrámu, dí jemu jeden z učedníků jeho: Mistře, pohleď, kteraké kamení a jaké jest toto stavení! <sup>2</sup> Tedy Ježíš odpovídaje, řekl jemu: Vidiš toto tak veliké stavení? Nebudeť ostaven kámen na kameni, kterýž by nebyl zbořen. <sup>3</sup> A když se posadil na hoře Olivetské proti chrámu, otázali se jeho obzvláště Petr, Jakub a Jan a Ondřej, řkouce: <sup>4</sup> Pověz nám, kdy to bude? A které znamení, když se toto všecko bude plniti? <sup>5</sup> Ježíš pak odpovídaje jim, počal praviti: Vizte, aby vás někdo nesvedl. <sup>6</sup> Neboť mnozí přijdou ve jménu mém, řkouce: Já jsem

Kristus, a mnohét svedou. <sup>7</sup> Když pak uslyšíte boje a pověst o válkách, nestrachujte se; nebo musí to býti, ale ne ihned konec. <sup>8</sup> Povstanet zajisté národ proti národu a království proti království, a bude zemětřesení po místech, a hladové i bouřky. <sup>9</sup> A toť budou počátkové bolesti. Vy pak šetřte se. Nebo vydávati vás budou na sněmy a do shromáždění; budete bití, a před vladaři a králi stanete pro mne, na svědectví jim. <sup>10</sup> Ale ve všech národech nejprv musí býti kázáno evangelium. <sup>11</sup> Když pak vás povedou vyzrazující, nestarejte se, co byste mluvili, aniž o to pečlivě přemýšlujte, ale což vám bude dáno v tu hodinu, to mluvte; nebo nejste vy, jenž mluvíte, ale Duch svatý. <sup>12</sup> Vydát pak bratr bratra na smrt a otec syna, a povstanou děti proti rodičům, a budou je mordovati. <sup>13</sup> A budete v nenávisti všechném pro jméno mé. Ale kdož setrvá až do konce, tent spasen bude. <sup>14</sup> Když pak uzříte ohavnost zpuštění, o kteréž povědíno jest skrze Daniele proroka, ana stojí, kdež by státi neměla, (kdo čte, rozuměj,) tehďaz ti, kdož jsou v Židovstvu, ať utekou na hory. <sup>15</sup> A kdož na střeše jest, nesstupuj do domu, ani vcházej, aby co vzal z domu svého. <sup>16</sup> A kdo na poli, nevracuj se zase, aby vzal roucho své. <sup>17</sup> Běda pak těhotným a těm, kteréž krmí v těch dnech. <sup>18</sup> Protož modlte se, aby utíkání vaše nebylo v zimě. <sup>19</sup> Neboť budou ti dnové plní takového soužení, jakéhož nebylo od počátku stvoření, kteréž Bůh stvořil, až dosavad, aniž potom bude. <sup>20</sup> A byť neukrátil Pán těch dnů, nebyl by spasen žádný člověk. Ale pro vyvolené, kteréž vyvolil, ukrátil těch dnů. <sup>21</sup> A tehďaz řekl-li by vám kdo: Aj teď jest Kristus, aneb, aj tamto, nevěřte. <sup>22</sup> Neboť povstanou falešní Kristové a falešní proroci, a budou činiti divy a zázraky k svedení, by možné bylo, také i vyvolených. <sup>23</sup> Vy pak šetřte se. Aj, předpověděl jsem vám všecko. <sup>24</sup> V těch pak dnech, po soužení tom, slunce se zatmí a měsíc nedá světla svého. <sup>25</sup> A hvězdy nebeské budou padati, a moci, které jsou na nebi, pohnou se. <sup>26</sup> A tehďazť uzří Syna člověka, an se bere v oblacích s mocí velikou a s slavou. <sup>27</sup> I tehdyť pošle anděly své, a shromáždí vyvolené své ode čtyř větrů, od končin země až do končin nebe. <sup>28</sup> Od fíku pak učte se podobenství: Když již ratolest jeho odmladne a vypučí se listí, znáte, že blízko jest léto. <sup>29</sup> Takž i vy, když uzříte, ano se tyto věci dějí, vězte, že blízko jest a ve dveřích království Boží. <sup>30</sup> Amen pravím vám, žeť nepomine pokolení toto, až se tyto všecky věci stanou. <sup>31</sup> Nebe a země pominou, ale slova má nepominou. <sup>32</sup> Ale o tom dni a hodině žádný neví,

ani andělé, jenž jsou v nebesích, ani Syn, jediný sám Otec. <sup>33</sup> Vizte, bděte a modlíte se; nebo nevíte, kdy bude ten čas. <sup>34</sup> Syn člověka zajisté jest jako člověk, kterýž daleko odšel, opustiv dům svůj, a poručiv služebníkům svým vladařství, a jednomu každému práci jeho, vrátnému přikázal, aby bděl. <sup>35</sup> Protož bděte; nebo nevíte, kdy Pán domu přijde, u večer-li, čili o půlnoci, čili když kohouti zpívají, čili ráno; <sup>36</sup> Aby snad přijda v nenadále, nenalezl vás, a vy spíte. <sup>37</sup> A cožť vám pravím, všechněmť pravím: Bděte.

## 14

<sup>1</sup> Po dvou pak dnech byl hod beránka a přesnic; i hledali přední kněží a zákoníci, kterak by jej lstivě jmouce, zamordovali. <sup>2</sup> Ale pravili: Ne v svátek, aby snad nebyl rozbroj v lidu. <sup>3</sup> A když byl v Betany, v domu Šimona malomocného, a seděl za stolem, přišla žena, mající nádobu alabastrovou masti velmi drahé, z nardového koření. A rozbivši nádobu, vylila ji na hlavu jeho. <sup>4</sup> I hněvali se někteří mezi sebou, řkouce: I proč ztráta masti této stala se? <sup>5</sup> Nebo mohlo jest toto prodáno býti dráže než za tři sta peněz, a dáno býti chudým. I škřipěli zuby na ni. <sup>6</sup> Ale Ježíš řekl: Nechtež jí. Proč ji rmoutíte? Dobrýť jest skutek učinila nade mnou. <sup>7</sup> Však chudé máte vždycky s sebou, a když budete chtít, můžete jim dobře činiti, ale mne ne vždy mítí budete. <sup>8</sup> Ona což mohla, to učinila; předešlat jest, aby těla mého pomazala ku pohřbu. <sup>9</sup> Amen pravím vám: Kdežkoli bude kázáno toto evangelium po všem světě, také i to, což učinila tato, bude vypravováno na památku její. <sup>10</sup> Tedy Jidáš Iškariotský, jeden ze dvanácti, odšel k předním kněžím, aby ho jim zradil. <sup>11</sup> Oni pak uslyševše to, zradovali se, a slíbili mu peníze dáti. I hledal, kterak by ho příhodně zradil. <sup>12</sup> Prvního pak dne přesnic, když velikonoční beránek zabíjín býval, řkou jemu učedníci jeho: Kde chceš, ať jdouce, připravíme, abys jedl beránka? <sup>13</sup> I poslal dva z učedníků svých, a řekl jim: Jděte do města, a potkáť vás člověk dčbán vody nesa. Jdětež za ním. <sup>14</sup> A kamžkoli vejde, rcete k hospodáři domu toho: Mistr praví: Kde jest večeradlo, v němž bych jedl beránka s učedníky svými? <sup>15</sup> A on vám ukáže večeradlo veliké, podlážené a připravené. Tu nám připravte. <sup>16</sup> I odešli učedníci jeho, a přišli do města, a našli tak, jakož jim byl pověděl. I připravili beránka. <sup>17</sup> Když pak byl večer, přišel se dvanácti. <sup>18</sup> A když seděli za stolem a jedli, řekl Ježíš: Amen pravím vám, že jeden z vás mne zradí, kterýž jít se mnou. <sup>19</sup> A oni počali se rmoutiti a praviti jemu jeden

každý obzvláštně: Zdali já jsem? A jiný: Zdali já? <sup>20</sup> On pak odpověděl, řekl jim: Jeden ze dvanácti, kterýž omáčí se mnou v míse. <sup>21</sup> Syn zajisté člověka jde, jakož jest psáno o něm, ale běda člověku tomu, skrze něhož Syn člověka bude zrazen. Dobré by bylo jemu, aby se byl nenarodil člověk ten. <sup>22</sup> A když oni jedli, vzav Ježíš chléb, a dobrořečiv, lámal a dával jim, rka: Vezměte, jezte, to jest tělo mé. <sup>23</sup> A vzav kalich, a díky učiniv, dal jim. A pili z něho všickni. <sup>24</sup> I řekl jim: To jest krev má nového Zákona, kteráž se za mnohé vylévá. <sup>25</sup> Amen pravím vám, žeť již více nebudu píti z plodu vinného kořene, až do onoho dne, když jej píti budu nový v království Božím. <sup>26</sup> A sezpívavše písničku, vyšli na horu Olivetskou. <sup>27</sup> Potom řekl jim Ježíš: Všickni vy zhoršíte se nade mnou této noci. Nebo psáno jest: Bíti budu pastýře, a rozprchnou se ovce. <sup>28</sup> Ale když z mrtvých vstanu, předejduť vás do Galilee. <sup>29</sup> Tedy Petr řekl jemu: Byť se pak všickni zhoršili, ale já nic. <sup>30</sup> Řekl jemu Ježíš: Amen pravím tobě, že dnes této noci, prve než kohout po dvakrát zazpívá, třikrát mne zapříš. <sup>31</sup> On pak mnohem více mluvil: Bychť pak měl s tebou i umříti, nezapřímť tebe. A takž také i všickni mluvili. <sup>32</sup> I přišli na místo, kterémuž jméno Getsemany. Tedy řekl učedníkům svým: Sedtež tuto, ažť se pomodlím. <sup>33</sup> A pojav s sebou Petra a Jakuba a Jana, počal se lekati a velmi teskliv býti. <sup>34</sup> I dí jim: Smutnáť jest duše má až k smrti. Počekejtež tuto a bděte. <sup>35</sup> A poodšed maličko, padl na zemi a modlil se, aby, bylo-li by možné, odešla od něho hodina ta. <sup>36</sup> I řekl: Abba, Otče, všecko jest možné tobě. Přenes kalich tento ode mne, ale však ne, což já chci, ale co ty. <sup>37</sup> I přišel k učedníkům a nalezl je, ani spí. I řekl Petrovi: Šimone, spíš? Nemohl-lis jedině hodiny bdíti? <sup>38</sup> Bděte a modlte se, abyste nevešli v pokušení. Duchť zajisté hotov jest, ale tělo nemocno. <sup>39</sup> A opět odšed, modlil se, táž slova mluvě. <sup>40</sup> A navrátiv se, nalezl je, ani opět spí; nebo oči jejich byly obtíženy; aniž věděli, co by jemu odpověděli. <sup>41</sup> I přišel po třetí, a řekl jim: Spětež již a odpočívajte; dostiť jest. Přišla hodina; aj, Syna člověka zrazují v ruce hříšných. <sup>42</sup> Vstaňte, pojďme. Aj, kterýž mne zrazuje, blízkof jest. <sup>43</sup> A hned, když on ještě mluvil, přišel Jidáš, jenž byl jeden ze dvanácti, a s ním zástup veliký s meči a s kyjmi, poslaných od předních kněží a od zákoníků a starších. <sup>44</sup> Zrádce pak byl jim dal znamení, rka: Kteréhožkoli políbím, tentť jest, jmětež ho a vedte opatrně. <sup>45</sup> A přišed, hned pristoupiv k němu, řekl: Mistře, Mistře, a políbil ho. <sup>46</sup> Tedy oni vztáhli naň ruce

své a jali jej. <sup>47</sup> Jeden pak z těch, kteříž tu okolo stáli, vytrh meč, udeřil služebníka nejvyššího kněze, a uťal jemu ucho. <sup>48</sup> I odpověděv Ježíš, řekl jim: Jako na lotra vyšli jste s meči a s kyjmi, abyste mne jali? <sup>49</sup> Na každý den býval jsem u vás, uče v chrámě, a nejali jste mne. Ale toť se děje, aby se naplnila písma. <sup>50</sup> Tedy učedníci opustivše jej, všickni utekli. <sup>51</sup> Jeden pak mládenček šel za ním, odín jsa rouchem lněným po nahém těle. I popadli jej mládenci. <sup>52</sup> On pak opustiv roucho, nahý utekl od nich. <sup>53</sup> I přivedli Ježíše k nejvyššímu knězi, a sešli se k němu všickni přední kněží i starší i zákoníci. <sup>54</sup> Petr pak šel za ním zdaleka až na dvůr nejvyššího kněze; i seděl s služebníky, zhřívaje se u ohně. <sup>55</sup> Ale nejvyšší kněz i všecka ta rada hledali proti Ježíšovi svědectví, aby jej na smrt vydali, avšak nenalezli. <sup>56</sup> Nebo ač mnozí křivé svědectví mluvili proti němu, ale svědectví jejich nebyla jedinstevná. <sup>57</sup> Tedy někteří povstavše, křivé svědectví dávali proti němu, řkouce: <sup>58</sup> My jsme slyšeli tohoto, že řekl: Já zbořím chrám tento rukou udělaný, a ve třech dnech jiný ne rukou udělaný postavím. <sup>59</sup> Ale ani to jejich svědectví nebylo jedinstevné. <sup>60</sup> Tedy povstav nejvyšší kněz uprostřed, otázal se Ježíše, řka: Neodpovídáš ničehož, což tito na tebe svědčí? <sup>61</sup> Ale on mlčel, a nic neodpověděl. Opět nejvyšší kněz otázal se ho a řekl jemu: Jsi-liž ty Kristus, Syn Boha Požehnaného? <sup>62</sup> A Ježíš řekl: Ját jsem, a uzříte Syna člověka, an sedí na pravici moci Boží, a přichází s oblaky nebeskými. <sup>63</sup> Tedy nejvyšší kněz roztrh roucho své, řekl: I což ještě potřebujeme svědků? <sup>64</sup> Slyšeli jste rouhání. Co se vám zdá? Oni pak všickni odsoudili jej, že jest hoden smrti. <sup>65</sup> I počali někteří naň plvati, a tvář jeho zakrývati, a poličkovati, a říkati jemu: Prorokuj nám. A služebníci kyji jej bili. <sup>66</sup> A když byl Petr v síni dole, přišla jedna z děveček nejvyššího kněze. <sup>67</sup> A uzřevši Petra, an se ohřívá, a popatřivši naň, dí: I ty s Ježíšem Nazaretským byl jsi. <sup>68</sup> Ale on zapřel, řka: Aniž vím, ani rozumím, co ty pravíš. I vyšel ven před síň, a kohout zazpíval. <sup>69</sup> Tedy děvečka, uzřevši jej opět, počala praviti těm, kteříž tu okolo stáli, že tento z nich jest. <sup>70</sup> A on opět zapřel. A po malé chvíli opět ti, kteříž tu stáli, řekli Petrovi: Jistě z nich jsi, nebo i Galilejský jsi, i řeč tvá podobná jest. <sup>71</sup> On pak počal se proklínati a přísahati, pravě: Neznám člověka toho, o němž vy pravíte. <sup>72</sup> A hned po druhé kohout zazpíval. I rozpomenul se Petr na slovo, kteréž byl řekl jemu Ježíš: Že prve než kohout dvakrát zazpívá, třikrát mne zapříš. A vyšed, plakal.

## 15

<sup>1</sup> A hned ráno uradivše se přední kněží s staršími a s zákoníky i se vším shromážděním, svázavše Ježíše, vedli jej a dali Pilátovi. <sup>2</sup> I otázal se ho Pilát: Ty-liž jsi král Židovský? A on odpovědév, řekl jemu: Ty pravíš. <sup>3</sup> I žalovali na něj přední kněží mnoho. On pak nic neodpovídal. <sup>4</sup> Tedy Pilát otázal se ho opět, řka: Nic neodpovídáš? Hle, jak mnoho proti tobě svědčí. <sup>5</sup> Ale Ježíš předce nic neodpověděl, takže se podivil Pilát. <sup>6</sup> Ve svátek pak propouštěval jim jednoho z vězňů, za kteréhož by prosili. <sup>7</sup> I byl jeden, kterýž sloul Barabbáš, jenž s svárlivými byl v vězení, kteříž v svadě vraždu byli spáchali. <sup>8</sup> A zvolav zástup, počal prositi, aby učinil, jakož jim vždycky činíval. <sup>9</sup> Pilát pak odpověděl jim, řka: Chcete-li, propustím vám krále Židovského? <sup>10</sup> (Nebo věděl, že jsou jej z závisti vydali přední kněží.) <sup>11</sup> Ale přední kněží ponukli zástupu, aby jim raději propustil Barabbáše. <sup>12</sup> A Pilát odpovědév, řekl jim zase: Což pak chcete, ať učiním tomu, kteréhož králem Židovským nazýváte? <sup>13</sup> A oni opět zvolali: Ukřižuj ho. <sup>14</sup> A Pilát pravil jim: I což jest zlého učinil? Oni pak více volali: Ukřižuj ho. <sup>15</sup> Tedy Pilát, chtě lidu dosti učiniti, pustil jim Barabbáše, a dal jim Ježíše ubičovaného, aby byl ukřižován. <sup>16</sup> Žoldněři pak uvedli jej vnitř do síně, do radného domu, a svolali všecku sběh. <sup>17</sup> I oblékli jej v šarlat, a korunu spletše z trní, vložili naň. <sup>18</sup> I počali ho pozdravovati, řkouce: Zdráv buď, králi Židovský. <sup>19</sup> A bili hlavu jeho třtinou, a plvali na něj, a sklánějíce kolena, klaněli se jemu. <sup>20</sup> A když se jemu naposmívali, svlékli s něho šarlat, a oblékli jej v roucho jeho vlastní. I vedli jej, aby ho ukřižovali. <sup>21</sup> I přinutili nějakého Šimona Cyrenského, pomíjejícího je, (kterýž šel z pole, otce Alexandrova a Rufova,) aby vzal kříž jeho. <sup>22</sup> I vedli jej až na místo Golgota, to jest, (vyložil-li by,) popravné místo. <sup>23</sup> I dávali mu píti víno s mirrou, ale on nepřijal ho. <sup>24</sup> A ukřižovavše jej, rozdělili roucha jeho, mecíce o ně los, kdo by co vzíti měl. <sup>25</sup> A byla hodina třetí, když ho ukřižovali. <sup>26</sup> A byl nápis viny jeho napsán těmi slovy: Král Židovský. <sup>27</sup> Ukřižovali také s ním dva lotry: jednoho na pravici a druhého na levici jeho. <sup>28</sup> I naplněno jest písmo, řkoucí: A s nepravými počten jest. <sup>29</sup> A kteříž tudy chodili mimo něj, rouhali se jemu, potřásajíce hlavami svými, a říkajíce: Hahá, kterýž rušíš chrám Boží, a ve třech dnech jej zase vzděláváš, <sup>30</sup> Spomoz sobě samému, a sstup s kříže. <sup>31</sup> Též i přední kněží posmívajíce se, jeden k druhému s zákoníky pravili: Jinýmť jest pomáhal, sám



sobě pomoci nemůže. <sup>32</sup> Kristus král Izraelský, nechažť nyní sstoupí s kříže, ať uzříme a uvěříme. A i ti, kteříž s ním ukřižováni byli, útržku mu činili. <sup>33</sup> A když byla hodina šestá, stala se tma po vší zemi až do hodiny deváté. <sup>34</sup> A v hodinu devátou zvolal Ježíš hlasem velikým, řka: Elói, Elói, lama zabachtani? jenž se vykládá: Bože můj, Bože můj, proč mne opustil? <sup>35</sup> A někteří z okolo stojících, slyševše to, pravili: Hle, Eliáše volá. <sup>36</sup> A běžev jeden, naplnil houbu octem a vloživ na trest, dával jemu píti, řka: Ponechte, uzříme, přijde-li Eliáš, aby jej složil. <sup>37</sup> Ježíš pak zvolav hlasem velikým, pustil duši. <sup>38</sup> A opona v chrámě roztrhla se na dvě, od vrchu až dolů. <sup>39</sup> Viděv pak to centurio, kterýž naproti stál, že tak volaje, vypustil duši, řekl: Jistě člověk tento Syn Boží byl. <sup>40</sup> Byly pak tu i ženy, zdaleka se dívající, mezi nimiž byla Maria Magdaléna, a Maria Jakuba menšího, a Jozesova máť, a Salome. <sup>41</sup> Kterěz, když ještě byl v Galilei, chodily za ním a posluhovaly jemu, i jiné mnohé, kteréž byly s ním vstoupily do Jeruzaléma. <sup>42</sup> A když již byl večer, (že byl den připravování, to jest před sobotou,) <sup>43</sup> Přišed Jozef z Arimatie, počestná osoba úředná, kterýž také očekával království Božího, směle všel ku Pilátovi a prosil za tělo Ježíšovo. <sup>44</sup> Pilát pak podivil se, již-li by umřel. A povolav centuriona, otázal se ho, dávno-li je umřel. <sup>45</sup> A zvěděv od centuriona, dal tělo Jozefovi. <sup>46</sup> A Jozef koupiv plátna, a složiv ho s kříže, obvinul v plátno, i položil do hrobu, kterýž byl vytesán z skály, a přivalil kámen ke dveřům hrobovým. <sup>47</sup> Ale Maria Magdaléna a Maria Jozesova dívaly se, kde by byl položen.

## 16

<sup>1</sup> A když pominula sobota, Maria Magdaléna a Maria Jakubova a Salome nakoupily vonných věcí, aby přijdouce, pomazaly Ježíše. <sup>2</sup> A velmi ráno vyšedše první den po sobotě, přišly k hrobu, an již slunce vzešlo. <sup>3</sup> I pravily vespolek: Kdo nám odvalí kámen ode dveří hrobových? <sup>4</sup> (A vzhledše, uzřely odvalený kámen.) Byl zajisté veliký velmi. <sup>5</sup> A všedše do hrobu, uzřely mládence, an sedí na pravici, oděného rouchem bílým. I ulekly se. <sup>6</sup> Kterýžto řekl jim: Nebojte se. Ježíše hledáte Nazaretského ukřižovaného. Vstalť jest, neníť ho tuto; aj, místo, kdež jej byli položili. <sup>7</sup> Ale jděte, povězte učedníkům jeho i Petrovi, žeť vás předejde do Galilee. Tam jej uzříte, jakož jest pověděl vám. <sup>8</sup> A ony vyšedše rychle, utekly od hrobu; nebo přišel na ně strach a hrůza. A aniž komu co řekly, nebo se bály. <sup>9</sup> Vstav pak Ježíš z mrtvých ráno v neděli, ukázal se

nejprv Mariji Magdaléně, z nížto byl vyvrhl sedm ďáblů. <sup>10</sup> Ona pak šedši, zvěstovala těm, kteříž s ním bývali, lkajícím a plačícím. <sup>11</sup> A oni slyšavše, že by živ byl a vidín od ní, nevěřili. <sup>12</sup> Potom pak dvěma z nich jdoucím ukázal se v jiné způsobě, když šli přes pole. <sup>13</sup> A ti šedše, pověděli jiným. Ani těm nevěřili. <sup>14</sup> Nejposléze sedícím spolu jedenácti ukázal se, a trestal nedověru jejich a tvrdost srdce, že těm, kteříž jej viděli vzkříšeného, nevěřili. <sup>15</sup> A řekl jim: Jdouce po všem světě, kažte evangelium všemu stvoření. <sup>16</sup> Kdož uvěří a pokřtí se, spasen bude; kdož pak neuvěří, budeť zatracen. <sup>17</sup> Znamení pak ti, kteříž uvěří, tato míti budou: Ve jménu mém ďábly budou vymítati, jazyky novými mluvíti. <sup>18</sup> Hady bráti; a jestliže by co jedovatého pili, neuškodí jim; na nemocné ruce vzkládati budou, a dobře se míti budou. <sup>19</sup> Když pak jim odmluvil Pán, vzhůru vzat jest do nebe, a sedí na pravici Boží. <sup>20</sup> A oni šedše, kázali všudy, a Pán jim pomáhal, a slov jejich potvrzoval činěním divů.

## Lukáš

<sup>1</sup> Poněvadž mnozí usilovali sepsati pořádně vypravování těch věcí, kteréž jsou u nás jisté, <sup>2</sup> Jakž jsou nám vydali ti, kteřížto od počátku sami viděli, a služebníci toho Slova byli, <sup>3</sup> Vidělo se i mně, kterýž jsem toho všeho pravé povědomosti došel, tobě z gruntu o tom pořádně vypsati, výborný Theofile, <sup>4</sup> Abys zvěděl jistotu těch věcí, jimž jsi vyučován. <sup>5</sup> Byl za dnů Herodesa krále Judského kněz nějaký, jménem Zachariáš, z třídy Abiášovy, a manželka jeho ze dcer Aronových, a jméno její Alžběta. <sup>6</sup> Byli pak oba spravedliví před obličejem Božím, chodíce ve všech přikázáních a spravedlnostech Páně bez úhony. <sup>7</sup> A neměli plodu, protože Alžběta byla neplodná, a oba se byli zstarali ve dnech svých. <sup>8</sup> I stalo se, když on úřad kněžský konal v pořádku třídy své před Bohem, <sup>9</sup> Že vedle obyčeje úřadu kněžského los naň přišel, aby položil zápal, vejda do chrámu Páně. <sup>10</sup> A všecko množství lidu bylo vně, modlíce se v hodinu zápalu. <sup>11</sup> Tedy ukázal se jemu anděl Páně, stoje na pravé straně oltáře zápalu. <sup>12</sup> A uzřev jej Zachariáš, zstrašil se, a bázeň připadla na něj. <sup>13</sup> I řekl jemu anděl: Neboj se, Zachariáši, neboť jest uslyšána modlitba tvá, a Alžběta manželka tvá porodí tobě syna, a nazůveš jméno jeho Jan. <sup>14</sup> Z čehož budeš míti radost a veselé, a mnozí z jeho narození budou se radovati. <sup>15</sup> Bude zajisté veliký před obličejem Páně, a vína i nápoje opojného nebudeš píti, a Duchem svatým bude naplněn hned od života matky své. <sup>16</sup> A mnohé z synů Izraelských obrátí ku Pánu Bohu jejich. <sup>17</sup> Neboť, on předejde před obličejem jeho v duchu a v moci Eliášově, aby obrátil srdce otců k synům, a nevěřící k opatrnosti spravedlivých, aby tak připravil Pánu lid hotový. <sup>18</sup> I řekl Zachariáš k andělu: Po čemž to poznám? Nebo já starý jsem, a manželka má zstarala se ve dnech svých. <sup>19</sup> Odpověděv anděl, řekl jemu: Jáť jsem Gabriel, kterýž stojím před obličejem Božím, a poslán jsem, abych mluvil s tebou, a tyto věci veselé tobě zvěstoval. <sup>20</sup> A aj, budeš němý, a nebudeš moci mluvit až do toho dne, v kterémž se tyto věci stanou, protože jsi neuvěřil řečem mým, kteréž se naplní časem svým. <sup>21</sup> Lid pak očekával Zachariáše, a divili se, že on tak prodléval v chrámě. <sup>22</sup> Vyšed pak, nemohl mluvit k nim. I srozuměli, že vidění viděl v chrámě. Nebo on návěští jim dával, a zůstal němý. <sup>23</sup> I stalo se, když se vyplnili dnové konání úřadu jeho, odšel do domu

svého. <sup>24</sup> A po těch dnech počala Alžběta manželka jeho, a tajila se za pět měsíců, řkuci: <sup>25</sup> Že tak mi učinil Pán ve dnech, v nichžto vzezřel, aby odjal mé pohanění mezi lidmi. <sup>26</sup> V měsíci pak šestém poslán jest anděl Gabriel od Boha do města Galilejského, kterémuž jméno Nazarét, <sup>27</sup> Ku panně zasnoubené muži, kterémuž jméno bylo Jozef, z domu Davidova, a jméno panny Maria. <sup>28</sup> I všed k ní anděl, dí: Zdráva milosti došla, Pán Bůh s tebou, požehnaná ty mezi ženami. <sup>29</sup> Ona pak uzřevši ho, zarmoutila se nad řečí jeho, a myslila, jaké by to bylo pozdravení. <sup>30</sup> I řekl jí anděl: Neboj se, Maria, nebo jsi nalezla milost u Boha. <sup>31</sup> A počneš v životě a porодиš syna, a nazůveš jméno jeho Ježíš. <sup>32</sup> Tent' bude veliký, a Syn Nejvyššího slouti bude, a dát jemu Pán Bůh stolic Davida otce jeho. <sup>33</sup> A kralovati bude v domě Jákobově na věky, a království jeho nebude konce. <sup>34</sup> I řekla Maria k andělu: Kterak se to stane, poněvadž já muže nepoznávám? <sup>35</sup> A odpověděv anděl, řekl jí: Duch svatý sstoupí v tě, a moc Nejvyššího zastíní tobě; a protož, což se z tebe svatého narodí, slouti bude Syn Boží. <sup>36</sup> A aj, Alžběta, příbuzná tvá, i ona počala syna v starosti své, a tento jest jí šestý měsíc, kteráž sloula neplodná. <sup>37</sup> Neboť nebude nemožné u Boha všeliké slovo. <sup>38</sup> I řekla Maria: Aj, služebnice Páně, staniž mi se podle slova tvého. I odšel od ní anděl. <sup>39</sup> Tedy povstavši Maria v těch dnech, odešla na hory s chvátáním do města Judova. <sup>40</sup> I vešla do domu Zachariášova, a pozdravila Alžběty. <sup>41</sup> I stalo se, jakž uslyšela pozdravení Marie Alžběta, zplésalo nemluvňátko v životě jejím, a naplněna jest Duchem svatým Alžběta. <sup>42</sup> I zvolala hlasem velikým a řekla: Požehnaná ty mezi ženami, a požehnaný plod života tvého. <sup>43</sup> A odkud mi to, aby přišla matka Pána mého ke mně? <sup>44</sup> Nebo aj, jakž se stal hlas pozdravení tvého v uších mých, zplésalo radostně nemluvňátko v životě mém. <sup>45</sup> A blahoslavená, kteráž uvěřila, neboť dokonány budou ty věci, kteréž jsou povědíny jí ode Pána. <sup>46</sup> Tedy řekla Maria: Velebí duše má Hospodina, <sup>47</sup> A veselí se duch můj v Bohu, Spasiteli mém, <sup>48</sup> Že jest vzezřel na ponížení služebnice své; neb aj, od této chvíle blahoslaviti mne budou všickni národové, <sup>49</sup> Neboť mi učinil veliké věci ten, jenž mocný jest, a svaté jméno jeho, <sup>50</sup> A jehož milosrdenství od pokolení až do pokolení bojícím se jeho. <sup>51</sup> Dokázal moci ramenem svým, rozptýlil pyšné myšlením srdce jejich. <sup>52</sup> Sházal mocné s stolic, a povýšil ponížených. <sup>53</sup> Lačné nakrmil dobrými věcmi, a bohaté pustil prázdné. <sup>54</sup> Přijal Izraele, služebníka svého, pamětliv jsa na milosrdenství své <sup>55</sup> (Jakož mluvil k

otcům našim, k Abrahamovi a semeni jeho) na věky. <sup>56</sup> I zůstala Maria s ní asi za tři měsíce, a potom navrátila se do domu svého. <sup>57</sup> Alžbětě pak naplnil se čas, aby porodila; i porodila syna. <sup>58</sup> A uslyšeli sousedé a přátelé její, že Hospodin veliké učinil s ní milosrdenství své, i radovali se spolu s ní. <sup>59</sup> Stalo se pak v den osmý, přišli obřezovati dítěte, a nazývali jej jménem otce jeho Zachariášem. <sup>60</sup> Ale odpověděvši matka jeho, řekla: Nikoli, ale slouti bude Jan. <sup>61</sup> I řekli k ní: Však nižádného není v rodu tvém, kterýž by sloul jménem tím. <sup>62</sup> I dávali návěští otcí jeho, jak by ho chtěl nazývati. <sup>63</sup> A on požádav deštičky, napsal řka: Jan jest jméno jeho. I divili se všickni. <sup>64</sup> A ihned otevřela se ústa jeho a jazyk jeho, i mluvil, velebě Boha. <sup>65</sup> Tedy přišla bázeň na všechny sousedy jejich, a po všech horách Judských rozhlásána jsou všechna ta slova. <sup>66</sup> A všickni, kteříž o tom slyšeli, skládali to v srdci svém, řkouce: I kteraké dítě toto bude? A ruka Páně byla s ním. <sup>67</sup> Zachariáš pak otec jeho naplněn jest Duchem svatým, a prorokoval řka: <sup>68</sup> Požehnaný Pán Bůh Izraelský, že jest navštívil, a učinil vykoupení lidu svému, <sup>69</sup> A vyzdvihl nám roh spasení v domu Davida, služebníka svého, <sup>70</sup> Jakož mluvil skrze ústa proroků svých svatých, kteříž byli od věků, <sup>71</sup> O vysvobození z nepřátel našich, a z ruky všech, kteříž nás nenáviděli, <sup>72</sup> Aby učinil milosrdenství s otcí našimi, a rozpomenul se na smlouvu svou svatou, <sup>73</sup> Na přísahu, kterouž jest přísáhl Abrahamovi, otcí našemu, že jistě nám to dá, <sup>74</sup> Abychom bez strachu, z ruky nepřátel našich jsouce vysvobozeni, sloužili jemu, <sup>75</sup> V svatosti a v spravedlnosti před obličejem jeho, po všechny dny života našeho. <sup>76</sup> Ty pak, dítě, prorokem Nejvyššího slouti budeš, nebo předejdeš před tváří Páně připravovati cesty jeho, <sup>77</sup> Aby bylo dáno umění spasitelné lidu jeho na odpuštění hříchů jejich, <sup>78</sup> Skrze srdečné milosrdenství Boha našeho, v němžto navštívil nás, vyšed z výsosti, <sup>79</sup> Aby se ukázal sedícím v temnostech a v stínu smrti, k spravení noh našich na cestu pokoje. <sup>80</sup> Dítě pak rostlo a posilovalo se v duchu, a bylo na poušti až do dne zjevení svého lidu Izraelskému.

## 2

<sup>1</sup> I stalo se v těch dnech, vyšlo jest vyrčení od císaře Augusta, aby byl popsán všechnen svět. <sup>2</sup> (To popsání nejprve stalo se, když vladařem Syrským byl Cyrenius.) <sup>3</sup> I šli všickni, aby zapsáni byli, jeden každý do svého města. <sup>4</sup> Vstoupil pak i Jozef od Galilee z města Nazarétu do Judstva, do města Davidova, kteréž slove Betlém, (protože byl z

domu a z čeledi Davidovy,) <sup>5</sup> Aby zapsán byl s Marijí, zasnoubenou sobě manželkou, těhotnou. <sup>6</sup> I stalo se, když tam byli, naplnili se dnové Marie, aby porodila. <sup>7</sup> I porodila Syna svého prvorozeného, a plénkami ho obvinula, a položila jej v jeslech, neb neměli jinde místa v hospodě. <sup>8</sup> A pastýři byli v krajině té, ponocující a stráž noční držíce nad svým stádem. <sup>9</sup> A aj, anděl Páně postavil se podle nich, a sláva Páně osvítila je. I báli se bázní velikou. <sup>10</sup> Tedy řekl jim anděl: Nebojtež se; nebo aj, zvěstuji vám radost velikou, kteráž bude všemu lidu. <sup>11</sup> Nebo narodil se vám dnes Spasitel, jenž jest Kristus Pán, v městě Davidově. <sup>12</sup> A toto vám bude za znamení: Naleznete nemluvnátko plénkami obvinuté, a ležící v jeslech. <sup>13</sup> A hned s andělem zjevilo se množství rytířstva nebeského, chválících Boha a řkoucích: <sup>14</sup> Sláva na výsostech Bohu, a na zemi pokoj, lidem dobrá vůle. <sup>15</sup> I stalo se, jakž odešli od nich andělé do nebe, že ti lidé, totiž pastýři, řekli vespolek: Pojdme až do Betléma a vizme tu věc, jenž se stala, o níž Pán oznámil nám. <sup>16</sup> I přišli, chvátajíce, a našli Mariji a Jozefa, a nemluvnátko ležící v jeslech. <sup>17</sup> A viděvše, rozhlašovali to, což jim povědíno bylo o tom dítěti. <sup>18</sup> I divili se všickni, kteříž slyšeli o tom, což bylo mluveno od pastýřů k nim. <sup>19</sup> Ale Maria zachovávala všecka slova tato, skládající je v srdci svém. <sup>20</sup> I navrátili se pastýři, velebíce a chválíce Boha ze všeho, což slyšeli a viděli, tak jakž bylo povědíno jim. <sup>21</sup> A když se naplnilo dní osm, aby obřezáno bylo dítě, nazváno jest jméno jeho Ježíš, kterýmž bylo nazváno od anděla, prve než se v životě počalo. <sup>22</sup> A když se naplnili dnové očišťování Marie podle Zákona Mojžíšova, přinesli jej do Jeruzaléma, aby ho postavili přede Pánem, <sup>23</sup> (Jakož psáno jest v Zákoně Páně, že každý pacholík, otvíraje život, svatý Pánu slouti bude,) <sup>24</sup> A aby dali obět, jakož povědíno jest v Zákoně Páně, dvě hrdličky anebo dvě holoubátek. <sup>25</sup> A aj, člověk jeden byl v Jeruzalémě, jemuž jméno Simeon. A člověk ten byl spravedlivý a nábožný, očekávající potěšení Izraelského, a Duch svatý byl v něm. <sup>26</sup> A bylo jemu zjevено od Ducha svatého, že neužrjí smrti, až by prve uzřel Krista Páně. <sup>27</sup> Ten přišel, ponuknut jsa od Ducha Páně, do chrámu. A když uvodili dítě Ježíše rodičové, aby učinili podle obyčeje Zákona za něj, <sup>28</sup> Tedy on vzal jej na lokty své, i chválil Boha a řekl: <sup>29</sup> Nyní propouštíš služebníka svého, Pane, podle slova svého v pokoji. <sup>30</sup> Neboť jsou viděly oči mé spasení tvé, <sup>31</sup> Kteréž jsi připravil před obličejem všech lidí, <sup>32</sup> Světlo k zjevení národům a slávu lidu tvého Izraelského. <sup>33</sup> Otec pak a matka jeho divili se těm věcem,

kteréž praveny byly o něm. <sup>34</sup> I požehnal jim Simeon, a řekl k Mariji, matce jeho: Aj, položen jest tento ku pádu a ku povstání mnohým v Izraeli, a na znamení, kterémužto bude odpíráno, <sup>35</sup> (A tvou vlastní duši pronikne meč,) aby zjevena byla z mnohých srdcí myšlení. <sup>36</sup> Byla také Anna prorokyně, dcera Fanuelova z pokolení Aser. Ta se byla zstarala ve dnech mnohých, a živa byla s mužem svým sedm let od panenství svého. <sup>37</sup> A ta vdova byla, mající let okolo osmdesáti a čtyř, kteráž nevycházela z chrámu, posty a modlitbami sloužeci Bohu dnem i nocí. <sup>38</sup> A ta v touž hodinu přišedši, chválila Pána, a mluvila o něm všechněm, kteříž čekali vykoupení v Jeruzalémě. <sup>39</sup> Oni pak, jakž vykonali všecko podle Zákona Páně, vrátili se do Galilee, do města svého Nazaréta. <sup>40</sup> Dítě pak rostlo a posilovalo se v duchu, plné moudrosti, a milost Boží byla v něm. <sup>41</sup> I chodívali rodičové jeho každého roku do Jeruzaléma na den slavný velikonoční. <sup>42</sup> A když byl ve dvanácti letech, a oni vstupovali do Jeruzaléma, podle obyčeje toho dne svátečního, <sup>43</sup> A když vykonali dni, a již se navracovali, zůstalo dítě Ježíš v Jeruzalémě, a nevěděli o tom Jozef a matka jeho. <sup>44</sup> Domnívajíce se pak o něm, že by byl v zástupu, ušli den cesty. I hledali ho mezi příbuznými a známými. <sup>45</sup> A nenalezše jeho, navrátili se do Jeruzaléma, hledajíce ho. <sup>46</sup> I stalo se po třech dnech, že našli jej v chrámě, an sedí mezi doktory, poslouchaje jich a otazuje se jich. <sup>47</sup> A děsili se všickni, kteříž jej slyšeli, nad rozumností a odpovědmi jeho. <sup>48</sup> A uzřevše ho, ulekli se. I řekla matka jeho k němu: Synu, proč jsi nám tak učinil? Aj, otec tvůj a já s bolestí hledali jsme tebe. <sup>49</sup> I řekl k nim: Co jest, že jste mne hledali? Zdaliž jste nevěděli, že v těch věcech, kteréž jsou Otce mého, musím já býti? <sup>50</sup> Ale oni nesrozuměli těm slovům, kteráž k nim mluvil. <sup>51</sup> I šel s nimi, a přišel do Nazaréta, a byl poddán jim. Matka pak jeho zachovávala všecka slova ta v srdci svém. <sup>52</sup> A Ježíš prospíval moudrostí, a věkem, a milostí, u Boha i u lidí.

### 3

<sup>1</sup> Léta pak patnáctého císařství Tiberia císaře, když Pontský Pilát spravoval Judstvo, a Herodes byl čtvrtákem v Galilei, Filip pak bratr jeho byl čtvrtákem Iturejské a Trachonitidské krajiny, a Lyzaniáš čtvrtákem Abilinským, <sup>2</sup> Za nejvyššího kněze Annáše a Kaifáše, stalo se slovo Páně nad Janem synem Zachariášovým na poušti. <sup>3</sup> I chodil po vší krajině ležící při Jordánu a kázal křest pokání na odpuštění hříchů, <sup>4</sup> Jakož psáno jest v knihách

prorocství Izaiáše proroka, řkouce: Hlas volajícího na poušti: Připravujte cestu Páně, přímé čiňte stezky jeho. <sup>5</sup> Každé údolí bude vyplněno, a každá hora a pahrbek bude ponížěn; i budou křivé věci spraveny a ostré cesty budou hladké. <sup>6</sup> A uzříť všeliké tělo spasení Boží. <sup>7</sup> Pravil pak k zástupům vycházejícím, aby se křtili od něho: Plemeno ještěrcí, kdo je vám ukázal, abyste utekli před budoucím hněvem? <sup>8</sup> Protož čiňte ovoce hodné pokání, a neříkejtež u sebe: Otce máme Abrahama. Neboť pravím vám, žeť jest mocen Bůh z kamení tohoto vzbuditi syny Abrahamovi. <sup>9</sup> A jižť jest i sekera k kořenu stromů přiložena. Protož každý strom, jenž nenese ovoce dobrého, vyřát a na oheň uvržen bude. <sup>10</sup> I tázali se ho zástupové, řkouce: Což tedy činiti budeme? <sup>11</sup> A on odpovídaje, pravil jim: Kdo má dvě sukně, dej jednu nemajícímu, a kdo má pokrmy, tolikéž učiň. <sup>12</sup> Přišli pak i celní křtiti se, i řekli jemu: Místře, co budeme činiti? <sup>13</sup> A on řekl k nim: Nic více nevybírejte než to, což jest ustaveno. <sup>14</sup> I tázali se ho také i žoldněři, řkouce: A my což činiti budeme? I řekl jim: Nižádného neutiskujte, ani podvodně čiňte, a dosti mějte na svých žoldích. <sup>15</sup> A když pak lid očekával, a myslili všickni v srdcích svých o Janovi, nebyl-li by snad on Kristus, <sup>16</sup> Odpověděl Jan všechněm, a řka: Jáť zajisté křtím vás vodou, ale jdeť silnější nežli já, kteréhožto nejsem hoden rozvázati řeménka u obuvi jeho. Tent' vás křtiti bude Duchem svatým a ohněm. <sup>17</sup> Jehožto věječka v ruce jeho, a vyčistíť humno své, a shromáždí pšenici do obilnice své, ale plevy páliťi bude ohněm neuhasitelným. <sup>18</sup> A tak mnohé jiné věci, napomínaje, zvěstoval lidu. <sup>19</sup> Herodes pak čtvrták, když od něho byl trestán pro Herodiadu manželku Filipa bratra svého, i ze všech zlých věcí, kteréž činil Herodes, <sup>20</sup> Přidal i toto nade všecko, že jest vsadil Jana do žaláře. <sup>21</sup> I stalo se, když se křtil všecken lid, a když se pokřtil i Ježíš, a modlil se, že otevřelo se nebe, <sup>22</sup> A sstoupil Duch svatý v tělesné způsobě jako holubice na něj, a stal se hlas s nebe, řkoucí: Ty jsi Syn můj milý, v toběť mi se zalíbilo. <sup>23</sup> Ježíš pak počínal býti jako ve třidcítí letech, jakž domnín byl syn Jozefův, kterýž byl syn Heli, <sup>24</sup> Kterýž byl Matatův, kterýž byl Léví, kterýž byl Melchův, kterýž byl Jannův, kterýž byl Jozefův, <sup>25</sup> Kterýž byl Matatiášův, kterýž byl Amosův, kterýž byl Naum, kterýž byl Esli, kterýž byl Nagge, <sup>26</sup> Kterýž byl Mahatův, kterýž byl Matatiášův, kterýž byl Semei, kterýž byl Jozefův, kterýž byl Judův, <sup>27</sup> Kterýž byl Johannův, kterýž byl Resův,



kterýž byl Zorobábelův, kterýž byl Salatielův, kterýž byl Neriův, <sup>28</sup> Kterýž byl Melchiův, kterýž byl Addiův, kterýž byl Kozamův, kterýž byl Elmódamův, kterýž byl Erův, <sup>29</sup> Kterýž byl Józův, kterýž byl Eliezerův, kterýž byl Jórimův, kterýž byl Matatův, kterýž byl Lévi, <sup>30</sup> Kterýž byl Simeonův, kterýž byl Judův, kterýž byl Jozefův, kterýž byl Jónamův, kterýž byl Eliachimův, <sup>31</sup> Kterýž byl Meleův, kterýž byl Ménamův, kterýž byl Matatanův, kterýž byl Nátanův, kterýž byl Davidův, <sup>32</sup> Kterýž byl Jesse, kterýž byl Obédův, kterýž byl Bózův, kterýž byl Salmonův, kterýž byl Názonův, <sup>33</sup> Kterýž byl Aminadabův, kterýž byl Aramův, kterýž byl Ezromův, kterýž byl Fáresův, kterýž byl Judův, kterýž byl Jákobův, <sup>34</sup> Kterýž byl Izákův, kterýž byl Abrahamův, kterýž byl Táre, kterýž byl Náchorův, <sup>35</sup> Kterýž byl Sáruchův, kterýž byl Ragaův, kterýž byl Fálekův, kterýž byl Heberův, kterýž byl Sále, <sup>36</sup> Kterýž byl Kainanův, kterýž byl Arfaxadův, kterýž byl Semův, kterýž byl Noé, kterýž byl Lámechův, <sup>37</sup> Kterýž byl Matuzalémův, kterýž byl Enochův, kterýž byl Járedův, kterýž byl Malalehelův, kterýž byl Kainanův, <sup>38</sup> Kterýž byl Enosův, kterýž byl Setův, kterýž byl Adamův, kterýž byl Boží.

## 4

<sup>1</sup> Ježíš pak, pln jsa Ducha svatého, vrátil se od Jordánu, a puzen jest v Duchu na poušť. <sup>2</sup> A za čtyřidceti dní pokoušín byl od dábla, a nic nejedl v těch dnech. A když se skonali dnové ti, potom zlačněl. <sup>3</sup> I řekl jemu dábel: Jestliže jsi Syn Boží, rci kamenu tomuto, ať jest chléb. <sup>4</sup> I odpověděl jemu Ježíš: Psánoť jest: Že ne samým chlebem živ bude člověk, ale každým slovem Božím. <sup>5</sup> I vedl jej dábel na horu vysokou, a ukázal mu všecka království okršlku země pojednou. <sup>6</sup> A řekl jemu dábel: Toběť dám tuto všecku moc i slávu těchto království, nebo mně dána jest, a komuž bych koli chtěl, dám ji. <sup>7</sup> Protož ty pokloníš-li se přede mnou, budeť všecko tvé. <sup>8</sup> I odpověděv Ježíš, řekl jemu: Jdi pryč ode mne, satanáši; neboť psáno jest: Pánu Bohu svému budeš se klaněti a jemu samému sloužiti. <sup>9</sup> Tedy vedl jej do Jeruzaléma, a postavil ho na vrchu chrámu, a řekl mu: Jsi-li Syn Boží, pusť se odtud dolů. <sup>10</sup> Nebo psáno jest: Že andělům svým přikáže o tobě, aby tě ostríhali, <sup>11</sup> A že tě na ruce uchopí, abys neurazil o kámen nohy své. <sup>12</sup> A odpovídaje, dí mu Ježíš: Povědínoť jest: Nebudeš pokoušeti Pána Boha svého. <sup>13</sup> A dokonav všecka pokušení dábel, odšel od něho až do času. <sup>14</sup> I navrátil se Ježíš v moci Ducha

do Galilee, a vyšla pověst o něm po vši té okolní krajině. <sup>15</sup> A on učil v školách jejich, a slaven byl ode všech. <sup>16</sup> I přišel do Nazaréta, kdež byl vychován, a všel podle obyčeje svého v den sobotní do školy. I vstal, aby četl. <sup>17</sup> I dána jemu kniha Izaiáše proroka. A otevřev knihu, nalezl místo, kdež bylo napsáno: <sup>18</sup> Duch Páně nade mnou, protože pomazal mne, kázati evangelium chudým poslal mne, a uzdravovati zkroušené srdcem, zvěstovati jatým propuštění a slepým vidění, a propustiti soužené v svobodu, <sup>19</sup> A zvěstovati léto Páně vzácné. <sup>20</sup> A zavřev knihu a vrátiv služebníku, posadil se. A všech v škole oči byly obráceny naň. <sup>21</sup> I počal mluvit k nim: Že dnes naplnilo se písmo toto v uších vašich. <sup>22</sup> A všickni jemu posvědčovali, a divili se libým slovům, pocházejícím z úst jeho, a pravili: Zdaliž tento není syn Jozefův? <sup>23</sup> I dí k nim: Zajisté díte mi toto podobenství: Lékaři, uzdrav se sám. Které věci slyšeli jsme, žes činil v Kafarnaum, učíš také i zde v své vlasti. <sup>24</sup> I řekl jim: Amen pravím vám, žeť žádný prorok není vzácen v vlasti své. <sup>25</sup> Ale v pravdě pravím vám, že mnoho vdov bylo za dnů Eliáše v lidu Izraelském, kdyžto zavříno bylo nebe za tři léta a za šest měsíců, takže byl hlad veliký po vši zemi, <sup>26</sup> Však Eliáš k nižádné z nich není poslán, než toliko do Sarepty Sidonské k ženě vdově. <sup>27</sup> A mnoho malomocných bylo v lidu Izraelském za Elizea proroka, a žádný z nich není očištěn, než Náman Syrský. <sup>28</sup> I naplnění jsou všickni v škole hněvem, slyšíce to. <sup>29</sup> A povstavše, vyvedli jej ven z města, a vedli ho až na vrch hory, na nížto město jejich bylo vzděláno, aby jej dolů sstrčili. <sup>30</sup> Ale on bera se prostředkem jich, ušel. <sup>31</sup> I sstoupil do Kafarnaum, města Galilejského, a tu učil je ve dny sobotní. <sup>32</sup> I divili se velmi učení jeho, nebo mocná byla řeč jeho. <sup>33</sup> Byl pak tu v škole člověk jeden, mající ducha ďábelství nečistého. I zvolal hlasem velikým, <sup>34</sup> Řka: Ach, což jest tobě do nás, Ježíši Nazaretský? Přišel jsi zatratiti nás? Znáš tě, kdo jsi, že jsi ten svatý Boží. <sup>35</sup> I přimluvil jemu Ježíš, řka: Umlkniž a vyjdi od něho. A povrha jej ďábel mezi ně, vyšel od něho, a nic mu neuškodil. <sup>36</sup> I přišel strach na všechny, a rozmlouvali vespolek, řkouce: Jaké jest toto slovo, že v moci a síle přikazuje nečistým duchům, a vycházejí? <sup>37</sup> I rozcházela se o něm pověst po všem okolí té krajiny. <sup>38</sup> Vstav pak Ježíš ze školy, všel do domu Šimonova. Svegruše pak Šimonova trápěna byla těžkou zimnicí. I prosili ho za ni. <sup>39</sup> Tedy stoje nad ní, přimluvil zimnici, i přestala jí. A ona hned vstavši, posluhovala jim. <sup>40</sup> Při západu pak slunce všickni, kteříž

měli nemocné rozličnými neduhy, vodili je k němu, a on na jednoho každého z nich ruce vzkládav, uzdravoval je. <sup>41</sup> Od mnohých také dábelství vycházela, křičící a říkající: Ty jsi Kristus, Syn Boží. Ale on přimlouvaje, nedopouštěl jim mluvit; nebo věděli, že jest on Kristus. <sup>42</sup> A jakž byl den, vyšel, bral se na pusté místo. I hledali ho zástupové, a přišli až k němu, a zdržovali ho, aby neodcházel od nich. <sup>43</sup> On pak řekl jim: I jinýmť městům musím zvěstovati království Boží; nebo na to poslán jsem. <sup>44</sup> I kázal v školách Galilejských.

## 5

<sup>1</sup> Stalo se pak, když se zástup na něj valil, aby slyšeli slovo Boží, že on stál podle jezera Genezaretského. <sup>2</sup> I uzřel dvě lodí, any stojí u jezera, rybáři pak sstoupivše z nich, vypírali síti. <sup>3</sup> I vstoupiv na jednu z těch lodí, kteráž byla Šimonova, prosil ho, aby od země odvezl maličko. A posadiv se, učil z lodí zástupy. <sup>4</sup> A když přestal mluvit, dí k Šimonovi: Vez na hlubinu, a rozestřete síti své k lovení ryb. <sup>5</sup> I odpověděv Šimon, řekl jemu: Místře, přes celou noc pracovavše, nic jsme nepopadli, ale k slovu tvému rozestru síť. <sup>6</sup> A když to učinili, zahrnuli množství veliké ryb, takže se trhala síť jejich. <sup>7</sup> I ponukli tovaryšů, kteříž byli na druhé lodí, aby přišli a pomohli jim. I přišli a naplnili obě lodí, takže se téměř pohřížovaly. <sup>8</sup> To uzřev Šimon Petr, padl k nohám Ježíšovým, řka: Odejdi ode mne, Pane, neboť jsem člověk hříšný. <sup>9</sup> Hrůza zajisté byla jej obklíčila, i všecky, kteříž s ním byli, nad tím lovením ryb, kteréž byli popadli, <sup>10</sup> A též Jakuba a Jana, syny Zebedeovy, kteříž byli tovaryši Šimonovi. I dí Šimonovi Ježíš: Nebojž se. Již od tohoto času lidi živé budeš lovit. <sup>11</sup> A přivezše k břehu lodí, a všecko opustivše, šli za ním. <sup>12</sup> I stalo se, když byl v jednom městě, a aj, byl tam muž plný malomocenství. A uzřev Ježíše, padl na tvář, a prosil ho, řka: Pane, kdybys chtěl, můžeš mne očistiti. <sup>13</sup> I vztáh Ježíš ruku, dotekl se ho, řka: Chci, buď čist. A hned odešlo od něho malomocenství. <sup>14</sup> I přikázal jemu, aby žádnému nepravil, ale řekl mu: Odejda, ukaž se knězi, a obětuj za očistění své, jakož přikázal Mojžíš, na svědectví jim. <sup>15</sup> Tedy rozhlašovala se více řeč o něm, a scházeli se zástupové mnozí, aby jej slyšeli, a uzdravováni byli od něho v svých nemocech. <sup>16</sup> On pak odcházel na pouště, a modlil se. <sup>17</sup> I stalo se v jeden den, že on seděl uče, a seděli také tu i farizeové a Zákona učitelé, kteříž se byli sešli z každého městečka Galilejského

a Judského i z Jeruzaléma, a moc Páně přítomná byla k uzdravování jich. <sup>18</sup> A aj, muži nesli na loži člověka, kterýž byl šlakem poražený, i hledali vnésti ho a položit před něj. <sup>19</sup> A nenalezše, kterou by jej stranou vnesli pro zástup, vstoupili na dům, a skrze podlahu spustili jej s ložem uprostřed před Ježíše. <sup>20</sup> Kterýžto viděv víru jejich, řekl mu: Ělověče, odpuštění jsou tobě hříchové tvoji. <sup>21</sup> Tedy počali přemýšlovati zákoníci a farizeové, řkouce: Kdo jest tento, jenž mluví rouhání? Kdo může odpustiti hříchy, jedině sám Bůh? <sup>22</sup> Poznav pak Ježíš myšlení jejich, odpovídaje, řekl k nim: Co tak utrhavě přemýšlujete v srdcích vašich? <sup>23</sup> Co jest snáze říci: Odpouštějí se tobě hříchové tvoji, čili říci: Vstaň a chod? <sup>24</sup> Ale abyste věděli, že Syn člověka má moc na zemi odpouštěti hříchy, (řekl dnou zlámanému:) Toběť pravím: Vstaň, a vezma lože své, jdi do domu svého. <sup>25</sup> A on hned vstav před nimi, vzal lože, na němž ležel, i odšel do domu svého, velebě Boha. <sup>26</sup> I užasli se všickni, i velebili Boha, a naplnění jsou bázní, řkouce: Že jsme viděli dnes divné věci. <sup>27</sup> A potom vyšel Ježíš a uzřel celného, jménem Léví, sedícího na cle. I řekl jemu: Pojď za mnou. <sup>28</sup> A on opustiv všecko, vstav, šel za ním. <sup>29</sup> I učinil jemu hody veliké Léví v domu svém, a byl tu zástup veliký publikánů i jiných, kteříž s ním stolili. <sup>30</sup> Tedy reptali zákoníci a farizeové, řkouce učedníkům jeho: Proč s publikány a hříšníky jíte a pijete? <sup>31</sup> I odpověděv Ježíš, řekl k nim: Nepotřebujít zdraví lékaře, ale nemocní. <sup>32</sup> Nepřišel jsem volati spravedlivých, ale hříšných ku pokání. <sup>33</sup> A oni řekli jemu: Proč učedníci Janovi postí se často a modlí se, též podobně i farizejští, tvoji pak jedí a pijí? <sup>34</sup> On pak řekl k nim: Zdali můžete synům ženicha, dokudž s nimi jest ženich, kázati se postiti? <sup>35</sup> Ale přijdouť dnové, a když odjat bude od nich ženich, tehdážť se budou postiti v těch dnech. <sup>36</sup> Privil pak i podobenství k nim: Že žádný záplaty roucha nového nepřišívá k rouchu vetchému; sic jinak i nové roztrhuje, a vetchému nepřišluší záplata z nového. <sup>37</sup> A žádný nevlévá vína nového do nádob starých; sic jinak víno nové rozpučí nádoby, a samo vyteče, a nádoby se pokazí. <sup>38</sup> Ale víno nové v nádoby nové má lito býti, a obě bude zachováno. <sup>39</sup> A aniž kdo, když pije staré, hned chce nového, ale díť: Staré lepší jest.

## 6

<sup>1</sup> I stalo se v druhou sobotu, že šel Ježíš skrze obilí. I trhali

učedníci jeho klasy, a rukama vymínajíce, jedli. <sup>2</sup> Tehdy někteří z farizeů řekli jim: Proč to činíte, čehož nesluší činiti v svátky? <sup>3</sup> I odpověděv Ježíš, řekl jim: Což jste ani toho nečtli, co jest učinil David, když lačněl, on i ti, kteříž s ním byli? <sup>4</sup> Kterak všel do domu Božího, a chleby posvátné vzal a jedl, a dal i těm, kteříž s ním byli, jichžto nenáleží jísti než toliko samým kněžím? <sup>5</sup> I řekl jim: Že jest Syn člověka pánem také i dne svátečního. <sup>6</sup> Stalo se pak i v jiný den sváteční, že všel do školy Ježíš, a učil. A byl tu člověk, jehož pravá ruka byla uschlá. <sup>7</sup> I šetřili ho zákoníci a farizeové, bude-li v sobotu uzdravovati, aby našli, čím by jej obžalovali. <sup>8</sup> Ale on znal přemýšlování jich. I dí člověku, kterýž měl ruku uschlou: Vstaň, a stůj v prostředku. A on vstav, i stál. <sup>9</sup> Tedy řekl k nim Ježíš: Otíži se vás na jednu věc: Sluší-li v sobotu dobře činiti? duši zachovati, čili zatratiti? <sup>10</sup> A pohleděv na ně na všecky vůkol, dí člověku: Vztáhni ruku svou. A on učinil tak. I navrácena jest k zdraví ruka jeho a byla jako druhá. <sup>11</sup> Oni pak naplnění jsou hněvivou nemoudrostí, a rozmlouvali mezi sebou, co by učiniti měli Ježíšovi. <sup>12</sup> I stalo se v těch dnech, vyšel Ježíš na horu k modlení. I byl tam přes noc na modlitbě Boží. <sup>13</sup> A když byl den, povolal učedníků svých, a vyvolil z nich dvanácte, kteréž i apoštoly nazval. <sup>14</sup> (Šimona, kterémuž také dal jméno Petr, a Ondřeje bratra jeho, Jakuba a Jana, Filipa a Bartoloměje, <sup>15</sup> Matouše a Tomáše, Jakuba syna Alfeova, a Šimona, kterýž slove Zelótes, <sup>16</sup> Judu bratra Jakubova, a Jidáše Iškariotského, kterýž pak byl zrádce.) <sup>17</sup> I sstoupiv s nimi s hory, stál na místě polním, a zástup učedníků jeho, a množství veliké lidu ze všeho Judstva i z Jeruzaléma, i z Týru i z Sidonu, jenž při moři jsou, kteříž byli přišli, aby jej slyšeli a uzdraveni byli od neduhů svých, <sup>18</sup> I kteříž trápeni byli od duchů nečistých. A byli uzdravováni. <sup>19</sup> A všecken zástup hledal se ho dotknouti; nebo moc z něho vycházela, a uzdravovala všecky. <sup>20</sup> A on pozdvih očí svých na učedníky, pravil: Blahoslavení chudí, nebo vaše jest království Boží. <sup>21</sup> Blahoslavení, kteříž nyní lačníte, nebo nasyceni budete. Blahoslavení, kteříž nyní plačete, nebo smáti se budete. <sup>22</sup> Blahoslavení budete, když vás nenáviděti budou lidé, a když vás vyobcují, a haněti budou, a vyvrhou jméno vaše jakožto zlé, pro Syna člověka. <sup>23</sup> Radujte se v ten den a veselte se, nebo aj, odplata vaše mnohá jest v nebesích. Takť jsou zajisté činivali prorokům otcové jejich. <sup>24</sup> Ale běda vám bohatým, nebo vy již máte potěšení své. <sup>25</sup> Běda vám, kteříž jste

nasyceni, nebo lačněti budete. Běda vám, kteříž se nyní smějete, nebo kvíliti a plakati budete. <sup>26</sup> Běda vám, když by dobře o vás mluvili všickni lidé; nebo tak jsou činivali falešným prorokům otcové jejich. <sup>27</sup> Ale vám pravím, kteříž slyšíte: Milujte nepřátely vaše, dobře číňte těm, kteříž vás nenávidí, <sup>28</sup> Dobrořečte těm, kteříž vás proklínají, a modlte se za ty, kteříž vám bezpráví činí. <sup>29</sup> A udeřil-li by tebe kdo v líce jedno, nasad mu i druhého, a tomu, kterýž tobě odjímá plášť, také i sukně nebraň. <sup>30</sup> Každému pak prosícímu tebe dej, a od toho, jenž bere tvé věci, zase nežádej. <sup>31</sup> A jakž chcete, aby vám lidé činili, i vy jim též podobně číňte. <sup>32</sup> Nebo jestliže milujete ty, kteříž vás milují, jakou míti budete milost? Nebo i hříšníci milují ty, od nichž milováni bývají. <sup>33</sup> A budete-li dobře činiti těm, kteříž vám dobře činí, jakou máte milost? Však i hříšníci totéž činí. <sup>34</sup> A budete-li půjčovati těm, od kterýchž se nadějete zase vzíti, jakou máte milost? Však i hříšníci hříšníkům půjčují, aby tolikéž zase vzali. <sup>35</sup> Protož milujte nepřátely vaše, a dobře číňte, a půjčujte, nic se odtud nenadějice, a budeť odplata vaše mnohá, a budete synové Nejvyššího. Nebo on dobrotivý jest i k nevděčným a zlým. <sup>36</sup> Protož buďte milosrdní, jako i Otec váš milosrdný jest. <sup>37</sup> Nesudte, a nebudete souzeni. Nepotupujte, a nebudete potupeni. Odpouštějte, a budeť vám odpuštěno. <sup>38</sup> Dávejte, a budeť vám dáno. Míru dobrou, natlačenou, a natřesenou, a osutou dadíť v lůno vaše; touž zajisté měrou, kterouž měříte, bude vám odměřeno. <sup>39</sup> Pověděl jim také i podobenství: Zdali může slepý slepého vésti? Zdaž oba do jámy neupadnou? <sup>40</sup> Neníť učedník nad mistra svého, ale dokonalý bude každý, bude-li jako mistr jeho. <sup>41</sup> Což pak vidíš mrvu v oku bratra svého, a břevna, kteréž jest v tvém vlastním oku, neznamenáš? <sup>42</sup> Aneb kterak můžeš říci bratru svému: Bratře, nechať vyvrhu mrvu z oka tvého, sám v oku svém břevna nevida? Pokrytče, vyvrz prve břevno z oka svého, a tehdy prohlédneš, abys vyňal mrvu, kteráž jest v oku bratra tvého. <sup>43</sup> Neboť není ten strom dobrý, kterýž nese ovoce zlé, aniž jest strom zlý, kterýž nese ovoce dobré. <sup>44</sup> Každý zajisté strom po svém vlastním ovoci bývá poznán; nebo neshírají s trní fiků, ani s hloží sbírají hroznů. <sup>45</sup> Dobrý člověk z dobrého pokladu srdce svého vynáší dobré, a zlý člověk ze zlého pokladu srdce svého vynáší zlé. Nebo z hojnosti srdce mluví ústa jeho. <sup>46</sup> Co pak mi říkáte: Pane, Pane, a nečiníte, což pravím? <sup>47</sup> Každý kdož přichází ke mně, a slyší slovo mé, a zachovává je,

ukáži vám, komu by podoben byl. <sup>48</sup> Podoben jest člověku stavějícímu dům, kterýž kopal hluboko, a založil grunty v skále. A když se stala povodeň, obořila se řeka na dům ten, ale nemohla jím pohnouti, nebo byl založen na skále. <sup>49</sup> Ale kdož slyší a nečiní, podoben jest člověku, kterýž staví dům svůj na zemi bez gruntu. Na kterýžto obořila se řeka, a on hned padl, i stal se pád domu toho veliký.

## 7

<sup>1</sup> A když vykonal všechna slova svá při přítomnosti lidu, všel do Kafarnaum. <sup>2</sup> Setníka pak jednoho služebník nemocen jsa, k smrti se přibližoval, kteréhož on sobě mnoho vážil. <sup>3</sup> I uslyšav o Ježíšovi, poslal k němu starší z Židů, prose ho, aby přišel a uzdravil služebníka jeho. <sup>4</sup> A oni přišedše k Ježíšovi, prosili ho snažně, řkouce: Hoden jest, abys jemu to učinil. <sup>5</sup> Nebo miluje národ náš, a školu on nám vystavěl. <sup>6</sup> Tedy Ježíš šel s nimi. A když již nedaleko byl od domu, poslal k němu setník přátele, řka jemu: Pane, nepřidávej sobě práce. (Nejsem zajisté hoden, abys všel pod střechu mou. <sup>7</sup> A protožt jsem i sebe samého za nehodného položil, abych přišel k tobě.) Ale rci slovem, a budeť uzdraven služebník můj. <sup>8</sup> Nebo i já jsem člověk pod mocí postavený, maje pod sebou žoldnéře, a dím tomuto: Jdi, a jde, a jinému: Přijď, a přijde, a služebníku svému: Učiň toto, a učiní. <sup>9</sup> Tedy uslyšav to Ježíš, podivil se jemu, a obrátiv se k zástupu, kterýž za ním šel, řekl: Pravím vám, že ani v Izraeli nenalezl jsem tak veliké víry. <sup>10</sup> Vrátivše se pak do domu ti, kteříž posláni byli, našli služebníka, kterýž nemocen byl, zdravého. <sup>11</sup> I stalo se potom, šel Ježíš do města, kteréž slove Naim, a šli s ním učedníci jeho mnozí a zástup veliký. <sup>12</sup> A když se přiblížil k bráně města, aj, mrtvý byl nesen ven, syn jediný matky své, a ta vdova byla, a zástup města mnohý s ní. <sup>13</sup> Kteroužto uzřev Pán, milosrdenstvím hnut jsa nad ní, řekl jí: Neplačič. <sup>14</sup> A přistoupiv, dotekl se már. (Ti pak, kteříž nesli, zastavili se.) I řekl: Mládenče, toběť pravím, vstaň. <sup>15</sup> I pozdvih se mrtvý, sedl, a počal mluvit. I dal jej mateři jeho. <sup>16</sup> Tedy podjala všechny bázeň, i velebili Boha, řkouce: Že prorok veliký povstal mezi námi, a že Bůh navštívil lid svůj. <sup>17</sup> I vyšla řeč ta o něm po všem Judstvu i po vší okolní krajině. <sup>18</sup> I zvěstovali Janovi učedníci jeho o všech těchto věcech. A zavolav kterýchs dvou z učedníků svých Jan, <sup>19</sup> Poslal k Ježíšovi, řka: Ty-li jsi ten, kterýž přijíti má, čili jiného čekati máme? <sup>20</sup> Přišedše pak k němu muži ti, řekli: Jan

Křtitel poslal nás k tobě, řka: Ty-li jsi ten, kterýž přijítí má, čili jiného čekati máme? <sup>21</sup> A v touž hodinu mnohé uzdravil od neduhů, od nemocí a duchů zlých, a slepým mnohým zrak dal. <sup>22</sup> Odpověděv pak Ježíš, řekl jim: Jdouce, povězte Janovi, co jste viděli a slyšeli, že slepí vidí, kulhaví chodí, malomocní očištění přijímají, hluší slyší, mrtví z mrtvých vstávají, chudým se zvěstuje evangelium. <sup>23</sup> A blahoslavený jest, kdož by se na mně nezhoršil. <sup>24</sup> A když odešli poslové Janovi, počal praviti k zástupům o Janovi: Co jste vyšli na poušť spatřovati? Trtínu-li, kteráž se větrem klátí? <sup>25</sup> Anebo nač jste hleděti vyšli? Na člověka-li měkkým rouchem oděného? Aj, kteříž v rouše slavném a v rozkoši jsou, v domích královských jsou. <sup>26</sup> Aneb co jste vyšli viděti? Proroka-li? Ovšem pravím vám, i více nežli proroka. <sup>27</sup> Tentot jest, o kterémž jest psáno: Aj, já posílám anděla svého před tváří tvou, jenž připraví cestu tvou před tebou. <sup>28</sup> Nebo pravím vám, většího proroka mezi syny ženskými nad Jana Křtitele není žádného, ale kdož jest menší v království Božím, větší jest nežli on. <sup>29</sup> Tedy všecken lid slyše to i publikáni, velebili Boha, byvše pokřtěni křtem Janovým. <sup>30</sup> Ale farizeové a zákoníci pohrdli radou Boží sami proti sobě, nebyvše pokřtěni od něho. <sup>31</sup> I řekl Pán: Komu tedy přirovnám lidi pokolení tohoto a čemu podobni jsou? <sup>32</sup> Podobni jsou dětem, jenž na rynku sedí a jedni na druhé volají, říkajíce: Pískali jsme vám, a neskákali jste; žalostně jsme naříkali vám, a neplakali jste. <sup>33</sup> Nebo přišel Jan Křtitel, nejeda chleba, ani pije vína, a pravíte: Íábelství má. <sup>34</sup> Přišel Syn člověka, jeda a pije, a pravíte: Aj, člověk žrác a pijan vína, přítel publikánů a hříšníků. <sup>35</sup> Ale ospravedlněna jest moudrost ode všech synů svých. <sup>36</sup> Prosil ho pak jeden z farizeů, aby jedl s ním. Pročež všed do domu toho farizea, posadil se za stůl. <sup>37</sup> A aj, žena jedna v městě, kteráž byla hříšnice, zvěděvši, že by seděl za stolem v domě farizea, přinesla nádobu alabastrovou masti. <sup>38</sup> A stojeci z zadu u noh jeho, s pláčem počala slzami smáčeti nohy jeho, a vlasy hlavy své vytírala, a líbala nohy jeho, a mastí mazala. <sup>39</sup> Uzřev pak to farizeus, kterýž ho byl pozval, řekl sám v sobě: Byť tento byl prorok, věděť by, která a jaká jest to žena, kteráž se ho dotýká; nebo hříšnice jest. <sup>40</sup> I odpověděv Ježíš, dí k němu: Šimone, mámť něco pověditi. A on řekl: Mistře, pověz. <sup>41</sup> I řekl Ježíš: Dva dlužníky měl jeden věřitel. Jeden dlužen byl pět set peněz, a druhý padesát. <sup>42</sup> A když neměli, odkud by zaplatili, odpustil oběma. Pověziž tedy,



který z nich více jej bude milovati? <sup>43</sup> I odpověděv Šimon, řekl: Mám za to, že ten, kterémuž více odpustil. A on řekl jemu: Právě jsi rozsoudil. <sup>44</sup> A obrátiv se k ženě, řekl Šimonovi: Vidíš tuto ženu? Všel jsem do domu tvého, vody nohám mým nepodal jsi, ale tato slzami smáčela nohy mé, a vlasy hlavy své vytřela. <sup>45</sup> Nepochybně jsi mne, ale tato, jakž jsem všel, nepřestala líbati noh mých. <sup>46</sup> Olejem hlavy mé nepomazal jsi, ale tato mastí mazala nohy mé. <sup>47</sup> Protož pravím tobě: Odpuštění jsou jí hříchové mnozí, neboť jest milovala mnoho. Komuž se pak málo odpouští, málo miluje. <sup>48</sup> I řekl k ní: Odpuštění jsou tobě hříchové. <sup>49</sup> Tedy počali, kteříž tu spolu seděli za stolem, říci sami mezi sebou: Kdo jest tento, kterýž i hříchy odpouští? <sup>50</sup> I řekl k ženě: Víra tvá tebe k spasení přivedla. Jdiž u pokoji.

## 8

<sup>1</sup> I stalo se potom, že on chodil po městech a po městečkách, káže a zvěstuje království Boží, a dvanácte s ním, <sup>2</sup> I ženy některé, kteréž byly uzdraveny od duchů zlých a od nemocí: Maria, jenž slove Magdaléna, z nížto bylo sedm ďáblů vyšlo, <sup>3</sup> A Johanna manželka Chuzova, úředníka Herodesova, a Zuzanna, a jiné mnohé, kteréž posluhovaly jemu z statků svých. <sup>4</sup> Když se pak scházel zástup mnohý, a z okolních měst hrnuli se k němu, mluvil jim v podobenství: <sup>5</sup> Vyšel rozsevač, aby rozsíval sítě své. A když on rozsíval, jedno padlo podle cesty, i pošlapáno jest, a ptáci nebeští szobali je. <sup>6</sup> A jiné padlo na skálu, a vzešlé uvadlo, nebo nemělo vláhy. <sup>7</sup> Jiné pak padlo mezi trní, a spolu vzrostlé trní udusilo je. <sup>8</sup> A jiné padlo v zemi dobrou, a když vzešlo, učinilo užitek stý. To pověděv, volal: Kdo má uši k slyšení, slyš. <sup>9</sup> I otázali se ho učedníci jeho, řkouce: Jaké jest to podobenství? <sup>10</sup> A on řekl: Vám dáno jest znáti tajemství království Božího, ale jiným v podobenství, aby hledíce, neviděli, a slyšíce, nerozuměli. <sup>11</sup> Jestíť pak podobenství toto: Sítě jest slovo Boží. <sup>12</sup> A kteréž padlo podle cesty, jsou ti, kteříž slyší, a potom přichází ďábel, a vynímá slovo z srdce jejich, aby nevěřice, spasení nebyli. <sup>13</sup> Ale kteříž na skálu, ti když slyší, s radostí přijímají slovo, a tíť kořenů nemají; ti na čas věří, a v čas pokušení odstupují. <sup>14</sup> Kteréž pak mezi trní padlo, tíť jsou, kteříž slyšíce, a po pečování a zboží a rozkošech života jdouce, bývají udušeni, a nepřinášejí užitku. <sup>15</sup> Ale kteréž padlo v zemi dobrou, ti jsou, kteřížto v srdci ctném a dobrém, slyšíce slovo, zachovávají je, a užitek přinášejí v trpělivosti. <sup>16</sup> Nižádný pak rozsvítě svíci, nepřikrývá jí nádobou, ani

staví pod postel, ale na svícen staví, aby ti, kteříž vcházejí, světlo viděli. <sup>17</sup> Nebo nic není tajného, což by nemělo býti zjeveno, ani co ukrytého, což by nemělo poznáno býti a na světlo vyjítí. <sup>18</sup> Protož vizte, jak slyšíte. Nebo kdož má, tomu bude dáno, a kdo nemá, i to, což domnívá se mítí, bude odjato od něho. <sup>19</sup> Tedy přišli k němu matka a bratří jeho, ale nemohli ho dojíti pro zástup. <sup>20</sup> I pověděli mu, řkouce: Matka tvá a bratří tvoji stojí vně, chtějíce tebe viděti. <sup>21</sup> A on odpovědév, řekl k nim: Matka má a bratří moji jsou ti, kteříž slovo Boží slyší a plní je. <sup>22</sup> Stalo se pak v jeden den, že on vstoupil na lodí i učedníci jeho. I řekl k nim: Přeplovme se přes jezero. I odstrčili lodí od břehu. <sup>23</sup> A když se plavili, usnul. Tedy přišla bouře tuhého větru na jezero, a vlny lodí naplňovaly, takže v nebezpečnosti byli. <sup>24</sup> I přistoupivše, zbudili ho, řkouce: Mistře, Mistře, hyneme. A on procítiv, přimluvil větru a zdutí vod. I přestala bouře, a stalo se utišení. <sup>25</sup> I řekl jim: Kde je víra vaše? Kterížto bojíce se, podivili se, vespolek řkouce: I kdo jest tento, že větrům přikazuje i vodám, a poslouchají ho? <sup>26</sup> I plavili se do krajiny Gadarenské, kteráž jest proti Galilei. <sup>27</sup> A když z lodí vystoupil na zemi, potkal jej muž jeden z města, kterýž měl ďábelství od mnoha časů, a rouchem se neodíval, ani v domu býval, ale v hrobích. <sup>28</sup> Ten uzřev Ježíše zkríkl a padl před ním, a hlasem velikým řekl: Co je tobě do mne, Ježíši, Synu Boha nejvyššího? Prosim tebe, netrap mne. <sup>29</sup> Nebo přikazoval duchu nečistému, aby vyšel z toho člověka. Po mnohé zajisté časy jím lomcoval, a býval ukován řetězy a v poutech ostríhán, ale on polámal okovy a býval od ďábelství puzen na poušť. <sup>30</sup> I otázal se Ježíš, řka: Jakt' říkají? A on řekl: Tma. Neb bylo mnoho ďáblů vešlo do něho. <sup>31</sup> Tedy prosili ho, aby jim nepřikazoval jíti do propasti. <sup>32</sup> Bylo pak tu veliké stádo vepřů, kteříž se pásli na hoře. I prosili ho ďáblové, aby jim dopustil do nich vjíti. I dopustil jim. <sup>33</sup> I vyšedše ďáblové z člověka, vešli do vepřů, a hned běželo stádo s chvátáním s vrchu do jezera, i ztonulo. <sup>34</sup> A viděvše pastýři, co se stalo, utekli pryč; a šedše, vypravovali to v městě i po vseh. <sup>35</sup> I vyšli lidé, aby viděli, co se stalo. I přišli k Ježíšovi, a našli člověka toho, z kteréhož ďáblové vyšli, oděného a majícího rozum, an sedí u noh Ježíšových. I báli se. <sup>36</sup> A vypravovali jim také ti, kteříž byli viděli, kterak jest zdráv učiněn ten, jenž měl ďábelství. <sup>37</sup> I prosilo ho to všecko množství té okolní krajiny Gadarenských, aby odšel od nich; nebo bázní velikou naplnění byli. A on vstoupiv na lodí, navrátil se.

<sup>38</sup> Prosil ho pak muž ten, z kteréhož ďáblové vyšli, aby s ním byl. Ale Ježíš propustil ho, řka: <sup>39</sup> Navrať se do domu svého, a vypravuj, kterak veliké věci učinil tobě Bůh. I odšel, po všem městě vypravuje, jak veliké věci učinil jemu Ježíš. <sup>40</sup> Stalo se pak, když se navrátil Ježíš, že přijal jej zástup; nebo všickni očekávali ho. <sup>41</sup> A aj, přišel muž, kterémuž jméno bylo Jairus, a ten byl kníže školy Židovské. I padna k nohám Ježíšovým, prosil ho, aby všel do domu jeho. <sup>42</sup> Nebo měl dceru tu jedinou, kteréž bylo okolo dvanácti let, a ta umírala. A když šel, tiskl jej zástup. <sup>43</sup> Tedy žena jedna, jenž nemoc svou trpěla od let dvanácti, (kterážto byla na lékaře vynaložila všecken statek, a od žádného nemohla uzdravena býti,) <sup>44</sup> Přistoupivši pozadu, dotkla se podolka roucha jeho, a hned přestala nemoc její. <sup>45</sup> I řekl Ježíš: Kdo jest, jenž se mne dotekl? A když všickni zapírali, řekl Petr, a kteříž s ním byli: Mistře, zástupové tebe tisknou a tlačí, a ty pravíš: Kdo se mne dotekl? <sup>46</sup> I řekl Ježíš: Dotekl se mne někdo, nebo poznal jsem já, že jest moc ode mne vyšla. <sup>47</sup> A viduci žena, že by tajno nebylo, třesuci se, přistoupila a padla před ním, a pro kterou příčinu dotkla se ho, pověděla přede vším lidem, a kterak jest hned uzdravena. <sup>48</sup> A on řekl jí: Dobré myslí buď, dcero, víra tvá tebe uzdravila. Jdiž u pokoji. <sup>49</sup> A když on ještě mluvil, přišel jeden od knížete školy, řka jemu: Již umřela dcera tvá, nezaměstnávej Mistra. <sup>50</sup> Ale Ježíš uslyšav to, odpověděl jemu: Nebojž se, věř toliko, a zdrávat bude. <sup>51</sup> A všed do domu, nedopustil s sebou vjíti žádnému než Petrovi a Jakubovi a Janovi, a otci a materi té děvečky. <sup>52</sup> Plakali jí pak všickni a kvílili. A on řekl: Neplačtež. Neumřelať, ale spít. <sup>53</sup> I posmívali se jemu, vědouce, že jest umřela. <sup>54</sup> On pak vyhnav ven všecky, a ujav ruku její, zavolal, řka: Děvečko, vstaň! <sup>55</sup> I navrátil se duch její, a vstala hned. I kázal jí dáti jísti. <sup>56</sup> I divili se náramně rodičové její. A on jim kázal, aby žádnému nepravili o tom, co se bylo stalo.

## 9

<sup>1</sup> I svolav Ježíš dvanácte učedníků svých, dal jim sílu a moc nad všelikým ďábelstvím, a aby neduhy uzdravovali. <sup>2</sup> I poslal je, aby kázali království Boží, a uzdravovali nemocné. <sup>3</sup> A řekl jim: Nic neberte na cestu, ani hůlky, ani mošny, ani chleba, ani peněz, ani po dvou sukních mívejte. <sup>4</sup> A do kteréhožkoli domu vešli byste, tu zůstaňte, a odtud vyjděte. <sup>5</sup> A kteříž by vás koli nepřijali, vyjdouce z města toho, také i ten prach z noh vašich vyrazte na svědectví

proti nim. <sup>6</sup> I vyšedše, chodili po městečkách vůkol, zvěstující evangelium, a uzdravující všudy. <sup>7</sup> Uslyšel pak Herodes čtvrták o všech věcech, kteréž se dály od něho. I rozjímal to v mysli své, protože bylo praveno od některých, že by Jan vstal z mrtvých, <sup>8</sup> A od jiných, že by se Eliáš zjevil, od některých pak, že by jeden z proroků starých vstal. <sup>9</sup> I řekl Herodes: Jana jsem já stal. Kdož pak jest tento, o kterémž já slyším takové věci? I žádostiv byl ho viděti. <sup>10</sup> Vrátivše se pak apoštolé, vypravovali jemu, cožkoli činili. A pojav je, odšel soukromí na místo pusté města řečeného Betsaida. <sup>11</sup> To když zvěděli zástupové, šli za ním; i přijal je, a mluvil jim o království Božím, a ty, kteříž uzdravení potřebovali, uzdravoval. <sup>12</sup> Den pak počal se nachylovati. I přistoupivše dvanácte učedníků, řekli jemu: Rozpusť zástupy, ať rozejdouce se do městeček okolních a do vesnic, jdou a hledají pokrmů, nebo jsme tuto na místě pustém. <sup>13</sup> I řekl jim: Dejte vy jim jísti. A oni řekli: Nemámeť víc než pět chlebů a dvě rybě, leč bychom my snad šli a nakoupili na tento všecken lid pokrmů? <sup>14</sup> Nebo bylo mužů okolo pěti tisíců. I řekl učedníkům svým: Rozkažte se jim posaditi v každém řadu po padesáti. <sup>15</sup> I učinili tak, a posadili se všickni. <sup>16</sup> A vzav těch pět chlebů a dvě rybě, vzhlédl v nebe a dobrořečil jim, i lámal, a rozdával učedníkům, aby kladli před zástup. <sup>17</sup> I jedli, a nasyceni jsou všickni. A sebráno jest, což jim bylo ostalo drobtů, dvanácte košů. <sup>18</sup> I stalo se, když se on modlil obzvláště, že byli s ním učedníci. I otázal se jich, řka: Kým mne praví býti zástupové? <sup>19</sup> A oni odpověděvše, řekli: Janem Křtitelem, a jiní Eliášem, jiní pak, že prorok jeden z starých vstal. <sup>20</sup> I řekl jim: Vy pak kým mne býti pravíte? Odpověděv Petr, řekl: Krista toho Božího. <sup>21</sup> A on pohroziv jim, rozkázal, aby toho žádnému nepravili, <sup>22</sup> Pravě: Že Syn člověka musí mnoho trpěti, a potupen býti od starších a od předních kněží i od zákoníků, a zamordován býti, a třetího dne z mrtvých vstáti. <sup>23</sup> I pravil ke všechněm: Chce-li kdo přijíti za mnou, zapři sám sebe, a beř svůj kříž na každý den, a následuj mne. <sup>24</sup> Nebo kdož bude chtíti duši svou zachovati, ztratíť ji; a kdož ztratí duši svou pro mne, zachováť ji. <sup>25</sup> Nebo co jest platno člověku, by všecken svět získal, kdyby sám sebe ztratil, nebo sám sebe zmrhal? <sup>26</sup> Neb kdož by se za mne styděl a za mé řeči, za tohoť se Syn člověka styděti bude, když přijde v slávě své a Otce svého i svatých andělů. <sup>27</sup> Ale pravímť vám jistě: Jsouť někteří z těch, jenž tuto stojí, kteříž neokusí smrti, až i uzří království Boží. <sup>28</sup> I stalo se po těch

řečech, jako po osmi dnech, že Ježíš vzav s sebou Petra a Jakuba a Jana, vstoupil na horu, aby se modlil. <sup>29</sup> A když se modlil, učiněna jest tvář jeho proměněná, a oděv jeho bílý a stkvoucí. <sup>30</sup> A aj, dva muži mluvili s ním, a ti byli Mojžíš a Eliáš. <sup>31</sup> Kteríž okázavše se v slávě, vypravovali o smrti jeho, kterouž měl podstoupiti v Jeruzalémě. <sup>32</sup> Petr pak a ti, kteříž s ním byli, obtíženi byli snem, a procitivše, viděli slávu jeho a dva muže, ani stojí s ním. <sup>33</sup> I stalo se, když oni odešli od něho, řekl Petr k Ježíšovi: Mistře, dobrét jest nám zde býti. Protož udělejme tuto tři stánky, tobě jeden, a Mojžíšovi jeden, a Eliášovi jeden, nevěda, co mluví. <sup>34</sup> A když on to mluvil, stal se oblak, i zastínil je. Báli se pak učedníci, když oni vcházel do oblaku. <sup>35</sup> I stal se hlas z oblaku řkoucí: Tentot jest Syn můj milý, jeho poslouvejte. <sup>36</sup> A když se ten hlas stal, nalezen jest Ježíš sám. A oni mlčeli, a nepravili žádnému v těch dnech ničehož z těch věcí, kteréž jsou viděli. <sup>37</sup> Stalo se pak druhého dne, když sstupovali s hory, potkal jej zástup mnohý. <sup>38</sup> A aj, muž z zástupu zvolal, řka: Mistře, prosím tebe, vzhlédni na syna mého, nebť jediného toho mám. <sup>39</sup> A aj, duch jej napadá, a on ihned křičí, a sliní se, a ďábel lomcuje jím slinícím se, a nesnadně odchází od něho, sápage jím. <sup>40</sup> I prosil jsem učedníků tvých, aby jej vyvrhli, ale nemohli. <sup>41</sup> I odpověděv Ježíš, řekl: Ó pokolení nevěrné a převrácené, dokudž budu u vás a dokudž vás snášeti budu? Přiveď sem syna svého. <sup>42</sup> A v tom, když on přicházel, porazil jej ďábel a lomcoval jím. I přimluvil duchu nečistému Ježíš, a uzdravil mládence, a navrátil jej otci jeho. <sup>43</sup> I divili se náramně všickni velikomocnosti Božské. A když se všickni divili všem věcem, kteréž činil Ježíš, řekl učedníkům svým: <sup>44</sup> Složte vy v uších vašich řeči tyto, neboť Syn člověka bude vydán v ruce lidské. <sup>45</sup> Ale oni nesrozuměli slovu tomu, a bylo před nimi skryto, aby nevyrozuměli jemu. A báli se ho otázati o tom slovu. <sup>46</sup> I vznikla mezi nimi hádka o to, kdo by z nich byl větší. <sup>47</sup> Ježíš pak viděv přemýšlování srdce jejich, vzav dítě, postavil je podle sebe, <sup>48</sup> A řekl jim: Kdožkoli přijal by dítě toto ve jménu mém, mneť přijímá; a kdož by koli mne přijal, přijímá toho, kterýž mne poslal. Nebo kdožť jest nejmenší mezi všemi vámi, tenť bude veliký. <sup>49</sup> I odpověděv Jan, řekl: Mistře, viděli jsme jednoho, an ve jménu tvém ďábly vymítá; i bránili jsme mu, protože nechodí s námi. <sup>50</sup> I dí jemu Ježíš: Nebráňtež. Nebo kdoť není proti nám, s námiť jest. <sup>51</sup> I stalo se, když se doplnili dnové vzetí jeho vzhůru, a on se byl již na tom

ustavil, aby šel do Jeruzaléma, <sup>52</sup> Že poslal posly před sebou. A oni jdouce, vešli do městečka Samaritánského, aby jemu zjednali hospodu. <sup>53</sup> I nepřijali ho, protože obličej jeho byl obrácen k jiti do Jeruzaléma. <sup>54</sup> A viděvše to učedníci jeho, Jakub a Jan, řekli: Pane, chceš-li, ať díme, aby oheň sstoupil s nebe a spálil je, jako i Eliáš učinil? <sup>55</sup> A obrátiv se Ježíš, potrestal jich, řka: Nevíte, čího jste vy duchu. <sup>56</sup> Syn zajisté člověka nepřišel zatracovati duší lidských, ale aby je spasil. I odešli do jiného městečka. <sup>57</sup> Stalo se pak, když šli cestou, řekl jemu jeden: Pane, půjdu za tebou, kam se koli obrátíš. <sup>58</sup> I řekl jemu Ježíš: Lišky doupata mají a ptáci nebeští hnízda, ale Syn člověka nemá, kde by hlavu sklonil. <sup>59</sup> I řekl k jinému: Pojď za mnou. A on řekl: Pane, dopuť mi prve jiti a pochovati otce mého. <sup>60</sup> I dí jemu Ježíš: Nech, ať mrtví pochovávají mrtvé své, ale ty jda, zvěstuj království Boží. <sup>61</sup> I řekl opět jiný: Půjdu za tebou, Pane, ale prve dopuť mi, ať se rozžehnám s těmi, kteříž jsou v domu mém. <sup>62</sup> Řekl jemu Ježíš: Žádný, kdož vztáhna ruku svou k pluhu, ohlídal by se nazpět, není způsobilý k království Božímu.

## 10

<sup>1</sup> Potom pak vyvolil Pán i jiných sedmdesát, a poslal je po dvou před tváří svou do každého města i místa, kamž měl sám přijíti. <sup>2</sup> A pravil jim: Žeň zajisté jest mnohá, ale dělníků málo. Protož proste Pána žni, ať vypudí dělníky na žeň svou. <sup>3</sup> Jdětež. Aj, já posílám vás jako berany mezi vlky. <sup>4</sup> Nenostež s sebou pytlíka, ani mošny, ani obuvi, a žádného na cestě nepozdravujte. <sup>5</sup> A do kteréhožkoli domu vejdete, nejprve rcete: Pokoj tomuto domu. <sup>6</sup> A bude-liť tu který syn pokoje, odpočineť na něm pokoj váš; pakli nic, k vámť se navrátí. <sup>7</sup> A v témž domu ostanťe, jedouce a pijíce, což u nich jest. Nebo hoden jest dělník mzdy své. Nechodťež z domu do domu. <sup>8</sup> Ale do kteréhožkoli města vešli byste a přijali by vás, jezťe, což před vás předloží. <sup>9</sup> A uzdravujte nemocné, kteříž by v něm byli, a rcete jim: Přiblížiloť se k vám království Boží. <sup>10</sup> A do kteréhožkoli města vešli byste, a nepřijali by vás, vyjdouce na ulice jeho, rcetež: <sup>11</sup> Také i ten prach, kterýž se přichytil nás z města vašeho, vyrážíme na vás. Ale však to vězte, žeť se jest přiblížilo k vám království Boží. <sup>12</sup> Pravím zajisté vám, že Sodomským v onen den lehčejí bude nežli tomu městu. <sup>13</sup> Běda tobě Korozaim, běda tobě Betsaido. Nebo kdyby v Týru a v Sidonu činěni byli divové ti, kteříž v vás činěni jsou, dávno by v zíni a v popele sedíce, pokání činili. <sup>14</sup> A protož Týru a

Sidonu lehčeji bude na soudu nežli vám. <sup>15</sup> A ty Kafarnaum, které jsi až do nebe zvýšeno, až do pekla sníženo budeš. <sup>16</sup> Kdož vás slyší, mne slyší; a kdo vámi pohrdá, mnou pohrdá; kdož pak mnou pohrdá, pohrdát tím, kdož mne poslal. <sup>17</sup> Potom navrátilo se s radostí těch sedmdesáte, řkouce: Pane, také i ďáblové se nám poddávají ve jménu tvém. <sup>18</sup> I řekl jim: Viděl jsem satana jako blesk padajícího s nebe. <sup>19</sup> Aj, dávámť vám moc šlapati na hady a na štíry i na všelikou moc nepřítelů, a nic vám neuškodí. <sup>20</sup> Avšak z toho se neradujte, žeť se vám poddávají duchové, ale raději se radujte, že jména vaše napsána jsou v nebesích. <sup>21</sup> V tu hodinu rozveselil se v duchu Ježíš, a řekl: Chválím tě, Otče, Pane nebe i země, že jsi tyto věci skryl před moudrými a opatrnými, a zjevil je maličkým. Ovšem, Otče, neb tak se líbilo před tebou. <sup>22</sup> Všecky věci dány jsou mi od Otce mého, a žádný neví, kdo by byl Syn, jediný Otec, a kdo by byl Otec, jediný Syn, a komuž by chtěl Syn zjeviti. <sup>23</sup> A obrátiv se k učedníkům obzvláště, řekl: Blahoslavené oči, kteréž vidí, co vy vidíte. <sup>24</sup> Nebo pravím vám, že mnozí proroci i králové chtěli viděti, což vy vidíte, a neviděli, a slyšeti, což vy slyšíte, a neslyšeli. <sup>25</sup> A aj, jeden zákoník vstal, pokoušeje ho, a řka: Mistře, co čině, život věčný dědičné obdržím? <sup>26</sup> A on řekl k němu: V Zákoně co jest psáno? Kterak čteš? <sup>27</sup> A on odpověděl, řekl: Milovati budeš Pána Boha svého ze všeho srdce svého, a ze vsí duše své, a ze vsí síly své, i ze vsí mysli své, a bližního svého jako sebe samého. <sup>28</sup> I řekl mu Ježíš: Právě jsi odpověděl. To čiň, a živ budeš. <sup>29</sup> On pak chtěje se sám ospravedlniti, dí Ježíšovi: A kdo jest můj bližní? <sup>30</sup> I odpověděl Ježíš, řekl: Ělověk jeden šel z Jeruzaléma do Jericho, i upadl mezi lotry. Kteříž obloupivše jej a zranivše, odešli, odpolu živého nechavše. <sup>31</sup> I přihodilo se, že kněz jeden šel touž cestou, a uzřev jej, pominul. <sup>32</sup> Též i Levíta až k tomu místu přišed, a uzřev jej, pominul. <sup>33</sup> Samaritán pak jeden, cestou se bera, přišel až k němu, a uzřev jej, milosrdenstvím hnut jest. <sup>34</sup> A přistoupě, uvázal rány jeho, naliv oleje a vína, a vloživ jej na hovado své, vedl do hospody, a péči o něj měl. <sup>35</sup> Druhého pak dne odjiti maje, vyňav dva peníze, dal hospodáři, a řekl: Měj o něj péči, a cožkoli nad to vynaložíš, já když se vrátím, zaplatím tobě. <sup>36</sup> Kdo tedy z těch tří zdá se tobě bližním býti tomu, kterýž upadl mezi lotry? <sup>37</sup> A on řekl: Ten, kterýž učinil milosrdenství nad ním. I řekl jemu Ježíš: Jdi, i ty učiň též. <sup>38</sup> I stalo se, když šli, že on všel do jednoho městečka. Žena pak jedna, jménem Marta, přijala jej do domu svého.

<sup>39</sup> A ta měla sestru, jménem Mariji, kterážto seděci u noh Ježíšových, poslouchala slova jeho. <sup>40</sup> Ale Marta pečlivá byla při mnohé službě Pánu. Kterážto přistoupivši, řekla: Pane, nemáš-liž o to péče, že sestra má nechala mne samé sloužiti? Protož rci jí, ať mi pomůž. <sup>41</sup> A odpovědév, řekl jí Ježíš: Marta, Marta, pečlivá jsi, a rmoutíš se při mnohých věcech. <sup>42</sup> Ale jednohoť jest potřebí. Mariat dobrou stránku vyvolila, kterážto nebude odjata od ní.

## 11

<sup>1</sup> I stalo se, když byl na jednom místě, modle se, že když přestal, řekl k němu jeden z učedníků jeho: Pane, nauč nás modliti se, jako i Jan učil učedníky své. <sup>2</sup> I řekl jim: Když se modlíte; říkejte: Otče náš, jenž jsi v nebesích, posvět se jméno tvé. Přijď království tvé. Buď vůle tvá, jako v nebi tak i na zemi. <sup>3</sup> Chléb náš vezdejší dávej nám každého dne. <sup>4</sup> I odpusť nám hříchy naše, nebo i my odpouštíme všelikému vinníku našemu. A neuvod nás v pokušení, ale zbav nás od zlého. <sup>5</sup> I řekl k nim: Kdo z vás bude míti přítele, a půjde k němu o půlnoci, a dí jemu: Příteli, půjč mi tři chlebě. <sup>6</sup> Nebo přítel můj přišel s cesty ke mně, a nemám, co bych předložil před něj. <sup>7</sup> A on vnitř jsa, odpověděl by, řka: Nečiň mi nevole, neb jsou již dveře zavříny, a dítky mé se mnou jsou v pokoji. Nemohuť vstáti a dáti tobě. <sup>8</sup> Pravím vám: Ač nedá jemu, vstana, protože jest přítel jeho, ale však pro nezbednost jeho vstana, dá jemu, kolikozkoli potřebuje. <sup>9</sup> I jáť pravím vám: Proste, a budeť vám dáno; hleďte, a naleznete; tlučte, a budeť vám otevřáno. <sup>10</sup> Neb každý, kdož prosí, bere; a kdož hledá, nalézá; a tomu, kdož tluče, bude otevřáno. <sup>11</sup> Kterého pak z vás otce prosil by syn za chléb, zdali kamene podá jemu? Aneb za rybu, zdali místo ryby dá jemu hada? <sup>12</sup> Aneb prosil-li by za vejce, zdali podá jemu štíra? <sup>13</sup> Poněvadž tedy vy, zlí jsouce, umíte dobré dary dávatí dětem svým, čím více Otec váš nebeský dá Ducha svatého těm, kteříž ho prosí? <sup>14</sup> I vymítal Ježíš dábelství, a to bylo němé. Stalo se pak, když vyšlo dábelství, že mluvil němý. I divili se zástupové. <sup>15</sup> Ale někteří z nich pravili: V Belzebubu, knížeti dábelském, vymítá dáby. <sup>16</sup> A jiní pokoušejíce ho, znamení s nebe hledali od něho. <sup>17</sup> Ale on znaje myšlení jejich, řekl jim: Každé království samo v sobě rozdělené pustne, a dům na dům padá. <sup>18</sup> Jestližeť jest pak i satan proti sobě rozdělen, kterakž stane království jeho? Nebo pravíte, že já v Belzebubu vymítám dáby. <sup>19</sup> Jestliže já v Belzebubu vymítám dáby,



synové vaši v kom vymítají? Protož oni soudcové vaši budou. <sup>20</sup> Pakliť prstem Božím vymítám ďably, jistěť jest přišlo k vám království Boží. <sup>21</sup> Když silný oděnc ostříhá síně své, v pokoji jsou všechny věci, kteréž má. <sup>22</sup> Pakli by silnější než on přijda, přemohl jej, všecka odění jeho odejme, v něž úfal, a loupeže jeho rozdělí. <sup>23</sup> Kdožť není se mnou, proti mně jest; a kdož neshromažďuje se mnou, rozptylujeť. <sup>24</sup> Když nečistý duch vyjde od člověka, chodí po místech suchých, hledaje odpočinutí. A nenalezna, dí: Vráťím se do domu svého, odkudž jsem vyšel. <sup>25</sup> A přijda, nalezne jej vymetený a ozdobený. <sup>26</sup> I jde, a přijme k sobě jiných sedm duchů horších sebe, a vejdouce, přebývají tam. I jsou poslední věci člověka toho horší nežli první. <sup>27</sup> I stalo se, když on to mluvil, pozdvihši hlasu jedna žena z zástupu, řekla jemu: Blahoslavený život, kterýž tebe nosil, a prsy, kterýchž jsi požíval. <sup>28</sup> A on řekl: Ovšem pak blahoslavení, kteříž slyší slovo Boží a ostříhají jeho. <sup>29</sup> A když se zástupové scházeli, počal praviti: Pokolení toto nešlechtné jest. Znamení vyhledává, a znamení jemu nebude dáno, než znamení Jonáše proroka. <sup>30</sup> Nebo jakož Jonáš učiněn byl znamením Ninivitským, taktě bude i Syn člověka pokolení tomuto. <sup>31</sup> Královna od poledne stane na soudu s muži pokolení tohoto, a odsoudí je. Nebo přijela od končin země, aby slyšela moudrost Šalomounovu, a aj, více než Šalomoun tuto! <sup>32</sup> Muži Ninivitsí povstanou na soudu s pokolením tímto, a odsoudí je. Nebo činili pokání k kázání Jonášovu, a aj, více nežli Jonáš tuto! <sup>33</sup> Žádný rozsvítě svíci, nepostaví jí do skryše, ani pod kbelec, ale na svícen, aby ti, kteříž vcházejí, světlo viděli. <sup>34</sup> Svíce těla tvého jest oko tvé. Když by tedy oko tvé sprostné bylo, i tělo tvé všecko bude světlé; a pakliť bude nešlechtné, taket i tělo tvé tmavé bude. <sup>35</sup> Viziž tedy, aby světlo, kteréž jest v tobě, nebylo tmou. <sup>36</sup> Pakli celé tělo tvé světlé bude, nemaje žádné částky tmavé, budeť všecko tak světlé, že tě jako svíce bleskem osvítí. <sup>37</sup> A mezi tím když on mluvil, prosil ho jeden farizeus, aby obědval u něho. A všed, posadil se za stůl. <sup>38</sup> Farizeus pak viděv to, podivil se, že se neumyl před obědem. <sup>39</sup> I řekl Pán k němu: Nyní vy farizeové povrchu konvice a mísy čistíte, ale to, což vnitř jest v vás, plno jest loupeže a nešlechtností. <sup>40</sup> Blázni, zdaliž ten, kterýž učinil, což zevnitř jest, neučinil také i toho, což jest vnitř? <sup>41</sup> Ale však i z toho, což máte, dávejte almužnu, a aj, všechny věci vaše čisté budou. <sup>42</sup> Ale běda vám farizeům, kteříž desátky dáváte z máty a z routy a

ze všeliké byliny, ale opouštíte soud a lásku Boží; ješto tyto věci měli jste činiti, a oněch neopouštěti. <sup>43</sup> Běda vám farizeům, nebo milujete první místa v školách a pozdravování na trzích. <sup>44</sup> Běda vám, zákoníci a farizeové pokrytci, nebo jste jako hrobové nepatrní, po nichž lidé chodíce, nevědí o tom, co tam jest. <sup>45</sup> I odpověděv jeden z zákoníků, řekl jemu: Mistře, tyto věci mluvě, i nám také lehkost činíš. <sup>46</sup> A on řekl: I vám zákoníkům běda, nebo obtěžujete lidi břemeny nesnesitelnými, a sami se těch břemen jedním prstem nedotýkáte. <sup>47</sup> Běda vám, jenž vzděláváte hroby prorocké, kteréž otcové vaši zmordovali. <sup>48</sup> A tak osvědčujete a potvrzujete skutků otců vašich. Nebo oni zajisté zmordovali jsou je, vy pak vzděláváte hroby jejich. <sup>49</sup> Protož i Moudrost Boží řekla: Pošliť k nim proroky a apoštoly, a z těch některé mordovati budou, a jiné vyháněti, <sup>50</sup> Aby požádáno bylo od tohoto pokolení krve všech proroků, kteráž vylita jest od ustanovení světa, <sup>51</sup> Od krve Abelovy až do krve Zachariášovy, kterýž zahynul mezi oltářem a chrámem. Jistě, pravím vám, požádáno bude od pokolení tohoto. <sup>52</sup> Běda vám zákoníkům, nebo jste vzali klíč umění; sami jste nevešli, a těm, kteříž vcházel, zbránili jste. <sup>53</sup> A když jim to mluvil, počali zákoníci a farizeové přísně jemu odpírati, a k mnohým řečem příčiny jemu dávati, <sup>54</sup> Ukládajíce o něm, a hledajíce popadnouti něco z úst jeho, aby jej obžalovali.

## 12

<sup>1</sup> A vtom, když mnozí zástupové scházeli se, takže jedni druhé velmi tlačili, počal mluviti k učedníkům svým: Nejpředněji se varujte od kvasu farizeů, jenž jest pokrytství. <sup>2</sup> Neboť nic není skrytého, což by nemělo býti zjeveno; ani jest co tajného, ješto by nemělo býti zvědíno. <sup>3</sup> Protož to, co jste pravili ve tmách, bude na světle slyšáno, a co jste sobě v uši šeptali v pokojích, hlásánoť bude na střeách. <sup>4</sup> Pravím pak vám přátelům svým: Nestrachujte se těch, jenž tělo zabíjejí, a potom nemají, co by více učinili. <sup>5</sup> Ale ukážiť vám, koho se máte báti: Bojte se toho, kterýžto, když zabije, má moc uvrci do pekelného ohně. Jistě, pravím vám, toho se bojte. <sup>6</sup> Zdaliž neprodávají pět vrabců za dva halěře? Avšak ani jeden z nich není v zapomenutí před Bohem. <sup>7</sup> Nýbrž i vlasové hlavy vaší všickni zečtení jsou. Protož nebojtež se, mnohemť vy vrabce převyšujete. <sup>8</sup> Pravímť pak vám: Každý kdož by koli vyznal mne před lidmi, i Syn člověka vyzná jej před anděly Božími. <sup>9</sup> Kdož by mne pak zapřel před lidmi, zapřínť bude před anděly

Božími. <sup>10</sup> A každý kdož dí slovo proti Synu člověka, bude mu odpuštěno, ale tomu, kdož by se Duchu svatému rouhal, nebudeť odpuštěno. <sup>11</sup> Když pak vás voditi budou do škol a k vladařům a k mocným, nepečujte, kterak aneb co byste odpovídali, aneb co byste mluvili. <sup>12</sup> Duch svatý zajisté naučí vás v tu hodinu, co byste měli mluvit. <sup>13</sup> I řekl jemu jeden z zástupu: Mistře, rci bratru mému, ať rozdělí se mnou dědictví. <sup>14</sup> A on řekl jemu: Ělověče, kdo mne ustavil soudcí aneb děličem nad vámi? <sup>15</sup> I řekl k nim: Viztež a vystříhejte se od lakomství; neboť ne v rozhojnění statku něčího život jeho záleží. <sup>16</sup> Pověděl jim také i podobenství, řka: Ělověka jednoho bohatého hojně úrody pole přineslo. <sup>17</sup> I přemýšloval sám v sobě, řka: Co učiním, že nemám, kde bych shromáždil úrody své? <sup>18</sup> I řekl: Toto učiním: Zbořím stodoly své a větších nadělám, a tu shromáždím vsecky své úrody i zboží svá. <sup>19</sup> A dím duši své: Duše, máš mnoho statku složeného za mnohá léta, odpočívej, jez, pij, měj dobrou vůli. <sup>20</sup> I řekl jemu Bůh: Ó blázne, této noci požádají duše tvé od tebe, a to, cožs připravil, čím bude? <sup>21</sup> Takť jest každý, kdož sobě shromažďuje, a není v Bohu bohatý. <sup>22</sup> Řekl pak učedníkům svým: Protož pravím vám: Nebudtež pečliví o život svůj, co byste jedli, ani o tělo, čím byste se odívali. <sup>23</sup> Život větší jest nežli pokrm, a tělo větší nežli oděv. <sup>24</sup> Patřte na havrany, žeť nesejí, ani žnou, a nemají špižírny, ani stodoly, a Bůh krmí je. I čím v větší vážnosti jste vy než ptactvo? <sup>25</sup> A kdož pak z vás pečlivě o to myslé, můž přidati ku postavě své loket jeden? <sup>26</sup> Poněvadž tedy nemůžete s to býti, což nejmenšího jest, proč o jiné věci se staráte? <sup>27</sup> Patřte na kvítí polní, kterak rostou, nedělají, ani předou, a pravím vám, že ani Šalomoun ve vší slávě své nebyl tak odín, jako jedno z těchto. <sup>28</sup> A poněvadž trávu, kteráž dnes na poli jest, a zítra do peci uvržena bývá, Bůh tak odívá, čím více vás, ó malé víry? <sup>29</sup> I vy nestarejte se o to, co byste jedli, aneb co byste pili, aniž o to tak velmi pečujte. <sup>30</sup> Nebo těch všech věcí národové světa tohoto hledají. Víť pak Otec váš, že těch věcí potřebujete. <sup>31</sup> Ale raději hledejte království Božího, a tyto vsecky věci budou vám přidány. <sup>32</sup> Neboj se, ó maličké stádce, neboť se zalíbilo Otci vašemu dáti vám království. <sup>33</sup> Prodávajte statky vaše, a dávejte almužnu. Dělejte sobě pytlíky, kteříž nevetšejí, poklad, kterýž nehyne, v nebesích, kdežto zloděj dojíti nemůž, a kdež mol nekazí. <sup>34</sup> Nebo kdež jest poklad váš, tuť bude i srdce vaše. <sup>35</sup> Budtež bedra vaše přepásaná, a svíce hořící.

<sup>36</sup> A vy podobni buďte lidem očekávajícím Pána svého, až by se vrátil z svadby, aby hned, jakž by přišel a potloukl, otevřeli jemu. <sup>37</sup> Blaze služebníkům těm, kteréž přijde Pán, nalezl by, a oni bdí. Amen pravím vám, že přepáše se, a káže jim sednouti za stůl, a chodě, bude jim sloužiti. <sup>38</sup> A přišel-liť by v druhé bdění, a pakliť by v třetí bdění přišel, a tak je nalezl, blahoslavení jsou služebníci ti. <sup>39</sup> Toto pak vezte, že byť věděl hospodář, v kterou by hodinu měl zloděj přijíti, bděl by zajisté, a nedal by podkopati domu svého. <sup>40</sup> Protož i vy buďte hotovi, nebo v kterou hodinu nenadějete se, Syn člověka přijde. <sup>41</sup> I řekl jemu Petr: Pane, nám-li praviš toto podobenství, čili všechněm? <sup>42</sup> I dí Pán: Aj kdo jest věrný šafář a opatrný, jehož by ustanovil pán nad čeledí svou, aby jim v čas dával vyměřený pokrm, <sup>43</sup> Blahoslavený služebník ten, kteréhož, když by přišel pán jeho, nalezne, an tak činí. <sup>44</sup> Vpravdě pravím vám, že nade vším statkem svým ustanoví jej. <sup>45</sup> Pakli by řekl služebník ten v srdci svém: Prodlévá přijíti pán můj, i počal by bít služebníky a služebnice, a jísti a píti i opíjeti se, <sup>46</sup> Přijdeť pán služebníka toho v den, v kterýž se nenaděje, a v hodinu, kteréž neví. I oddělíť jej, a díl jeho položí s nevěrnými. <sup>47</sup> Služebník pak ten, kterýž by znal vůli pána svého a nepřipravoval se, a nečinil podle vůle jeho, bit bude velmi. <sup>48</sup> Ale kterýž neznal, a hodné věci trestání činil, bit bude ne tak velmi. Každému pak, komuž jest mnoho dáno, mnoho bude od něho požádáno; a komuž jsou mnoho poručili, víceť požádají od něho. <sup>49</sup> Oheň přišel jsem pustiti na zemi, a co chci, jestliže již hoří? <sup>50</sup> Ale křtem mám křtěn býti, a kterak jsem soužen, dokudž se nevykoná! <sup>51</sup> A což se domníváte, že bych přišel pokoj dáti na zemi? Nikoli, pravím vám, ale rozdělení. <sup>52</sup> Nebo již od této chvíle bude jich pět v jednom domu rozděleno, tři proti dvěma, a dva proti třem. <sup>53</sup> Bude rozdělen otec proti synu, a syn proti otci, máteť proti dceři, a dcera proti mateři, svegruše proti nevěstě své, a nevěsta proti svegruši své. <sup>54</sup> Pravit také i k zástupům: Když vídáte oblak, an vzchodí od západu, hned pravíte: Příval jde, a tak bývá. <sup>55</sup> A když od poledne vítr věje, říkáte: Bude horko, a býváť. <sup>56</sup> Pokrytci, způsob nebe a země umíte souditi, a kterakž pak tohoto času nepoznáváte? <sup>57</sup> Ano proč i sami od sebe nesoudíte, což spravedlivého jest? <sup>58</sup> Když pak jdeš s protivníkem svým k vrchnosti, na cestě přičiň se o to, abys byl zproštěn od něho, aby snad netáhl tebe k soudci, a soudce dal by tebe biřici, a biřic vsadil by tě do žaláře. <sup>59</sup> Pravím tobě: Nevyjdeš odtud,

dokudž bys i toho posledního halěře nenavrátil.

## 13

<sup>1</sup> Byli pak tu přítomní času toho někteří, vypravující jemu o Galilejských, kterýchžto krev Pilát smísil s obětmi jejich. <sup>2</sup> I odpověděv Ježíš, řekl jim: Co mníte, že jsou ti Galilejští byli větší hříšníci nežli všickni jiní Galilejští, že takové věci trpěli? <sup>3</sup> Nikoli, pravím vám. Ale nebudete-li pokání činiti, všickni též zahynete. <sup>4</sup> Anebo oněch osmnácte, na kteréžto upadla věže v Siloe, a zbila je, zdali se domníváte, že by oni vinni byli nad všechny lidi přebývající v Jeruzalémě? <sup>5</sup> Nikoli, pravím vám. Ale nebudete-li pokání činiti, všickni též zahynete. <sup>6</sup> Pověděl pak toto podobenství: Èlověk jeden měl strom fíkový štípený na vinici své. I přišel, hledaje ovoce na něm, ale nenalezl. <sup>7</sup> I řekl k vinaři: Aj, po tři léta již přicházím, hledaje ovoce na tom fíku, a nenalézám. Vytniž jej! Proč i tu zemi darmo kazí? <sup>8</sup> On pak odpověděv, řekl jemu: Pane, ponechejž ho i tohoto léta, ažť jej okopám a ohnojím, <sup>9</sup> Zdali by nesl ovoce. Pakliž neponese, potom vytněš jej. <sup>10</sup> Učil pak v jedné škole jejich v den sváteční. <sup>11</sup> A aj, byla tu žena, kteráž měla ducha nemoci osmnácte let, a byla sklíčena, a nijakž se nemohla zprostiti. <sup>12</sup> A uzřev ji Ježíš, zavolal jí k sobě, a řekl jí: Ženo, zproštěna jsi od nemoci své. <sup>13</sup> I vložil na ni ruce, a ihned zdvihla se, a velebila Boha. <sup>14</sup> Tedy kníže školní odpověděv, hněvaje se proto, že v den sváteční uzdravoval Ježíš, řekl k zástupu: Šest dní jest, v nichž náleží dělati; protož v těch dnech přicházejíce, buďte uzdravováni, a ne v den sobotní. <sup>15</sup> I odpověděv jemu Pán, řekl: Pokrytče, zdali jeden každý z vás v den sváteční neodvazuje vola svého nebo osla od jeslí, a nevodí napájeti? <sup>16</sup> Tato pak dcera Abrahamova, kterouž byl svázal satan již osmnácte let, což neměla býti rozvázána od svazku v den sváteční? <sup>17</sup> A když on to pověděl, zastyděli se všickni protivníci jeho, ale všecken lid radoval se ze všech těch slavných skutků, kteříž se dáli od něho. <sup>18</sup> I řekl Ježíš: Èmu podobno jest království Boží a k čemu je přirovnám? <sup>19</sup> Podobno jest zrnu horčičnému, kteréžto vzav člověk, uvrhl do zahrady své. I rostlo, a učiněno jest v strom veliký, a ptactvo nebeské hnízda sobě dělali na ratolestech jeho. <sup>20</sup> A opět řekl: K čemu připodobním království Boží? <sup>21</sup> Podobno jest kvasu, kterýžto vzavši žena, zadělala ve třech měřících mouky, až zkysalo všecko. <sup>22</sup> I chodil po městech a městečkách uče, bera se do Jeruzaléma. <sup>23</sup> I řekl

jemu jeden: Pane, tuším, že jest málo těch, kteříž spaseni býti mají? On pak řekl k nim: <sup>24</sup> Snažujte se vcházeti těsnou branou; neboť (pravím vám) mnozí hledati budou vjíti, a nebudou moci, <sup>25</sup> Totiž když vejde hospodář, a zavře dveře, a počnete vně státi a tlouci na dveře, řkouce: Pane, Pane, otevři nám, a on odpovídaje, dí vám: Neznám vás, odkud jste: <sup>26</sup> Tedy počnete říci: Jídali jsme a píteli před tebou, a na ulicích našich jsi učil. <sup>27</sup> I dí: Pravím vám, žeť vás neznám, odkud jste. Odejdětež ode mne všickni činitelé nepravosti. <sup>28</sup> Tamť bude pláč a škrípení zubů, když uzříte Abrahama a Izáka a Jákoaba a všechny proroky v království Božím, sami pak sebe vyhnané ven. <sup>29</sup> I přijdouť mnozí od východu, a od západu, a od půlnoci, i od poledne, a budou stoliti v království Božím. <sup>30</sup> A aj, jsouť poslední, kteříž budou první, a jsou první, kteříž budou poslední. <sup>31</sup> A v ten den přistoupili někteří z farizeů, řkouce jemu: Vyjdi, a odejdi odsud, nebo Herodes chce tě zamordovati. <sup>32</sup> I řekl jim: Jdouce, povězte lišce té: Aj, vymítám ďábly, a uzdravuji dnes a zítra, a třetího dne dokonám. <sup>33</sup> Ale však musím dnes a zítra i pozejtří choditi; neboť jest nelze proroku zahynouti jinde kromě Jeruzaléma. <sup>34</sup> Jeruzaléme, Jeruzaléme, ješto morduješ proroky a kamenuješ ty, kteříž k tobě bývají posláni, kolikrát jsem chtěl shromážditi syny tvé, jako slepice kuřátka svá pod křídla? A nechtěli jste. <sup>35</sup> Aj, opuštěn bude dům váš a zanechán vám pustý. Ale jistě pravím vám, že nikoli mne neuzříte, až přijde čas, když díte: Požehnaný, jenž se běře ve jménu Páně.

## 14

<sup>1</sup> I stalo se, když všel Ježíš do domu jednoho knížete farizejského v sobotu, aby jedl chléb, že oni šetřili ho. <sup>2</sup> A aj, člověk jeden vodnotelný byl před ním. <sup>3</sup> I odpověděv Ježíš, dí zákoníkům a farizeům, řka: Sluší-li v sobotu uzdravovati? <sup>4</sup> A oni mlčeli. Tedy on dosáh jeho, uzdravil a propustil. <sup>5</sup> A odpověděv k nim řekl: Ěí z vás osel anebo vůl upadl by do studnice, a ne ihned by ho vytáhl v den sobotní? <sup>6</sup> I nemohli jemu na to odpověditi. <sup>7</sup> Pověděl také i ku pozvaným podobenství, (spatřiv to, kterak sobě přední místa vyvolovali,) řka k nim: <sup>8</sup> Kdybys byl od někoho pozván na svadbu, nesedej na předním místě, ať by snad vzácnější nežli ty nebyl pozván od něho. <sup>9</sup> A přijda ten, kterýž tebe i onoho pozval, řekl by tobě: Dej tomuto místo. A tehdy počal bys s hanbou na posledním místě seděti. <sup>10</sup> Ale když bys byl pozván, jda, posad se na posledním místě. A kdyby přišel ten, kterýž tebe

pozval, aby řekl tobě: Příteli, posedni výše, tedy budeš míti chválu před spolustolícími. <sup>11</sup> Nebo každý, kdož se povyšuje, bude ponížen; a kdož se poníží, bude povýšen. <sup>12</sup> Pravil také i tomu, kterýž ho byl pozval: Když činíš oběd nebo večeři, nezov přátel svých, ani bratří svých, ani sousedů bohatých, ať by snad i oni zase nezvali tebe, a měl bys odplatu. <sup>13</sup> Ale když činíš hody, povolej chudých, chromých, kulhavých, slepých, <sup>14</sup> A blahoslavený budeš. Neboť nemají, odkud by odplatili tobě, ale buď odplaceno při vzkříšení spravedlivých. <sup>15</sup> I uslyšav to jeden z přisedících, řekl jemu: Blahoslavený jest, kdož jí chléb v království Božím. <sup>16</sup> On pak řekl jemu: Èlověk jeden učinil večeři velikou, a pozval mnohých. <sup>17</sup> I poslal služebníka svého v hodinu večeře, aby řekl pozvaným: Pojdte, nebo již připraveno jest všecko. <sup>18</sup> I počali se všickni spolu vymlouvati. První řekl jemu: Ves jsem koupil, a musím vyjítí a ohledati jí; prosím tebe, vymluv mne. <sup>19</sup> A druhý řekl: Patero spřežení volů koupil jsem, a jdu, abych jich zkusil; prosím tebe, vymluv mne. <sup>20</sup> A jiný dí: Ženu jsem pojal, a protož nemohu přijítí. <sup>21</sup> I navrátiv se služebník, zvěstoval tyto věci pánu svému. Tedy rozhněvav se hospodář, řekl služebníku svému: Vyjdi rychle na rynky a na ulice města, a chudé, i chromé, i kulhavé, a slepé uveď sem. <sup>22</sup> I řekl služebník: Pane, stalo se, jakož jsi rozkázal, a ještěť místo jest. <sup>23</sup> Tedy řekl pán služebníku: Vyjdiž na cesty a mezi ploty, a přinut vjíti, ať se naplní dům můj. <sup>24</sup> Nebo pravímť vám, že žádný z mužů těch, kteříž pozváni byli, neokusí večeře mé. <sup>25</sup> Šli pak mnozí zástupové s ním. A on obrátiv se, řekl jim: <sup>26</sup> Jde-li kdo ke mně, a nemá-li v nenávisti otce svého, i matere, i ženy, i dětí, i bratří, i sestr, ano i té duše své, nemůž býti mým učedníkem. <sup>27</sup> A kdožkoli nenese kříže svého, a jde za mnou, nemůž býti mým učedníkem. <sup>28</sup> Nebo kdo z vás jest, chtěje stavěti věži, aby prve sedna, nepočel nákladu, bude-li míti dosti k dokonání toho díla? <sup>29</sup> Aby snad, když by položil grunt, a nemohl dokonati, nepřišlo na to, že všickni to vidouce, počali by se jemu posmívati, <sup>30</sup> Řkouce: Tento člověk počal stavěti, a nemohl dokonati. <sup>31</sup> Anebo který král bera se k boji proti jinému králi, zdaliž prve nesesedne, aby se poradil, mohl-li by s desíti tisíci potkati se s tím, kterýž s dvadcíti tisíci táhne proti němu? <sup>32</sup> Sic jinak, když ještě podál od něho jest, pošle posly k němu, žádaje toho, což by bylo ku pokoji. <sup>33</sup> Tak zajisté každý z vás, kdož se neodřekne všech věcí, kterýmiž vládne, nemůž býti mým

učedníkem. <sup>34</sup> Dobráť jest sůl. Pakli sůl bude zmařena, čím bude napravena? <sup>35</sup> Ani do země, ani do hnoje se nehodí; ale vyvržena bude ven. Kdo má uši k slyšení, slyš.

## 15

<sup>1</sup> Přibližovali se pak k němu všickni publikáni a hříšníci, aby ho slyšeli. <sup>2</sup> I reptali farizeové a zákoníci, řkouce: Tento hříšníky přijímá a jí s nimi. <sup>3</sup> I pověděl jim podobenství toto, řka: <sup>4</sup> Kdyby někdo z vás měl sto ovec, a ztratil by jednu z nich, zdaliž by nenechal devadesáti devíti na poušti, a nešel k té, kteráž zahynula, až by i našel ji? <sup>5</sup> A našelna, jistě by ji vložil na ramena svá s radostí. <sup>6</sup> A přijda domů, svolal by přátele a sousedy, řka jim: Spolu radujte se se mnou, neb jsem našel ovci svou, kteráž byla zahynula. <sup>7</sup> Pravímť vám, že tak jest radost v nebi nad jedním hříšníkem pokání činícím větší, nežli nad devadesáti devíti spravedlivými, kteříž nepotřebují pokání. <sup>8</sup> Aneb žena některá mající grošů deset, ztratila-li by jeden groš, zdaliž nezažže svíce, a nemete domu, a nehledá pilně, dokudž nenalezne? <sup>9</sup> A když nalezne, svolá přítelkyně a sousedy, řkuci: Spolu radujte se se mnou, neb jsem našla groš, kterýž jsem byla ztratila. <sup>10</sup> Takť pravím vám, že jest radost před anděly Božími nad jedním hříšníkem pokání činícím. <sup>11</sup> Řekl také Ježíš: Èlověk jeden měl dva syny. <sup>12</sup> Z nichž mladší řekl otci: Otče, dej mi díl statku, kterýž mně náleží. I rozdělil jim statek. <sup>13</sup> A po nemnohých dnech, shromáždív sobě všecko mladší syn, odšel do daleké krajiny, a tam rozmrhal statek svůj, živ jsa prostopášně. <sup>14</sup> A když všecko utratil, stal se hlad veliký v krajině té, a on počal nouzi trpěti. <sup>15</sup> I všed, přidržel se jednoho měštinína krajiny té; a on jej poslal do vsi své, aby pásl vepře. <sup>16</sup> I žádal nasytiti břicho své mlátem, kteréž svině jedly, a žádný nedával jemu. <sup>17</sup> On pak přišed sám k sobě, řekl: Aj, jak mnozí čeledínové u otce mého hojnost mají chleba, a já tuto hladem mru! <sup>18</sup> Vstana, půjdu k otci svému, a dím jemu: Otče, zhřešil jsem proti nebi a před tebou, <sup>19</sup> A již více nejsem hoden slouti syn tvůj. Ale učiň mne jako jednoho z čeledínů svých. <sup>20</sup> I vstav, šel k otci svému. A když ještě opodál byl, uzřel jej otec jeho, a milosrdenstvím hnut jsa, přiběh, padl na šíji jeho, a políbil ho. <sup>21</sup> I řekl jemu syn: Otče, zhřešil jsem proti nebi a před tebou, a již nejsem hoden slouti syn tvůj. <sup>22</sup> I řekl otec služebníkům svým: Přineste roucho to první, a oblecte jej, a dejte prsten na ruku jeho a obuv na nohy. <sup>23</sup> A přivedouce tele tučné,



zabijte, a hodující, budme veseli. <sup>24</sup> Nebo tento syn můj byl umřel, a zase ožil; byl zahynul, a nalezen jest. I počali veseli býti. <sup>25</sup> Byl pak syn jeho starší na poli. A jda, když se přibližoval k domu, uslyšel zpívání a hluk veselících se. <sup>26</sup> I povolav jednoho z služebníků svých, otázal se ho, co by to bylo. <sup>27</sup> A on řekl jemu: Bratr tvůj přišel, i zabil otec tvůj tučné tele, že ho zdravého přijal. <sup>28</sup> I rozhněval se on, a nechtěl tam vjíti. Otec pak jeho vyšed, prosil ho. <sup>29</sup> A on odpověděv, řekl otci: Aj, tolik let sloužím tobě, a nikdy jsem příkázání tvého nepřestoupil, avšak nikdy jsi mi nedal ani kozelce, abych také s přáteli svými vesel pobyl. <sup>30</sup> Ale když syn tvůj tento, kterýž prožral statek tvůj s nevěstkami, přišel, zabils jemu tele tučné. <sup>31</sup> A on řekl mu: Synu, ty vždycky se mnou jsi, a všechny věci mé jsou tvé. <sup>32</sup> Ale hodovati a radovati se náleželo. Nebo bratr tvůj tento byl umřel, a zase ožil; zahynul byl, a nalezen jest.

## 16

<sup>1</sup> Pravil pak i k učedníkům svým: Èlověk jeden byl bohatý, kterýž měl šafáře; a ten obžalován jest před ním, jako by mrhal statek jeho. <sup>2</sup> I povolav ho, řekl jemu: Což to slyším o tobě? Vydej počet z vladařství svého, neb již nebudeš moci déle vládnouti. <sup>3</sup> I dí vladař sám v sobě: Co učiním? Teď pán můj odjímá ode mne vladařství. Kopati nemohu, žebrati se stydím. <sup>4</sup> Vím, co učiním, aby, když budu zbaven vladařství, přijali mne do svých domů. <sup>5</sup> I zavolav jednoho každého dlužníka pána svého, řekl prvnímu: Jaks mnoho dlužen pánu mému? <sup>6</sup> A on řekl: Sto tun oleje. I řekl mu: Vezmi rejistra svá, a sedna rychle, napiš padesát. <sup>7</sup> Potom druhému řekl: Ty pak jaks mnoho dlužen? Kterýž řekl: Sto korců pšenice. I dí mu: Vezmi rejistra svá, a napiš osmdesát. <sup>8</sup> I pochválil pán vladaře nepravého, že sobě opatrně učinil. Nebo synové tohoto světa opatrnější jsou, nežli synové světla v svých věcech. <sup>9</sup> I jáť pravím vám: Èiňte sobě přátely z mamony nepravosti, aby, když byste zhynuli, přijali vás do věčných stanů. <sup>10</sup> Kdožť jest věrný v mále, i ve mnozeť věrný bude. A kdož v mále jest nepravý, i ve mnozeť nepravý jest. <sup>11</sup> Poněvadž tedy v mamoně nepravé věrní jste nebyli, spravedlivého zboží kdo vám svěří? <sup>12</sup> A když jste v cizím věrní nebyli, což vašeho jest, kdo vám dá? <sup>13</sup> Nižádný služebník nemůž dvěma pánům sloužiti. Nebť zajisté jednoho nenáviděti bude, a druhého milovati, aneb jednoho přídržeti se bude, a druhým pohrdne. Nemůžte Bohu sloužiti a mamoně.

<sup>14</sup> Slyšeli pak toto všechno i farizeové, kteříž byli lakomí, a posmívali se jemu. <sup>15</sup> I dí jim: Vy jste, ješto se sami spravedliví činíte před lidmi, ale Bůhť zná srdce vaše; nebo což jest u lidí vysokého, ohavnost jest před Bohem. <sup>16</sup> Zákon a Proroci až do Jana, a od té chvíle království Boží zvěstuje se, a každý se do něho násilně tiskne. <sup>17</sup> Snázeť jest zajisté nebi a zemi pomínouti, nežli v Zákoně jednomu tytlíku zahynouti. <sup>18</sup> Každý, kdož propustí manželku svou, a jinou pojímá, cizoloží; a kdož propuštěnou od muže pojímá, cizoloží. <sup>19</sup> Byl pak člověk jeden bohatý, a oblačel se v šarlat a v kment, a hodoval na každý den stkvostně. <sup>20</sup> A byl také jeden žebrák, jménem Lazar, kterýžto ležel u vrat jeho vředovitý, <sup>21</sup> Žádaje nasycen býti z drobtů, kteříž padali z stolu bohatce. Ale i psi přicházejíce, lízali vředy jeho. <sup>22</sup> I stalo se, že ten žebrák umřel, a nesen jest od andělů do lůna Abrahamova. Umřel pak i bohatec, a pohřben jest. <sup>23</sup> Potom v pekle pozdvih očí svých, v mukách jsa, uzřel Abrahama zdaleka, a Lazara v lůnu jeho. <sup>24</sup> I zvolav bohatce, řekl: Otče Abrahamo, smiluj se nade mnou, a pošli Lazara, ať omočí konec prstu svého v vodě, a svlaží jazyk můj; nebo se mučím v tomto plameni. <sup>25</sup> I řekl mu Abraham: Synu, rozpomeň se, žes ty již vzal dobré věci své v životě svém, a Lazar též zlé. Nyní pak tento se již těší, ale ty se mučíš. <sup>26</sup> A nadto nade všechno mezi námi a vámi propast veliká utvrzena jest, aby ti, kteříž chtějí odsud k vám jíti, nemohli, ani odonud k nám přijíti. <sup>27</sup> I řekl: Ale prosím tebe, Otče, abys ho poslal do domu otce mého. <sup>28</sup> Neboť mám pět bratrů. Ať jim svědčí, aby i oni nepřišli do tohoto místa muk. <sup>29</sup> I řekl jemu Abraham: Majít Mojžíše a Proroky, nechť jich poslouchají. <sup>30</sup> A on řekl: Nic, otče Abrahamo, ale kdyby kdo z mrtvých šel k nim, budou pokání činiti. <sup>31</sup> I řekl mu: Poněvadž Mojžíše a Proroků neposlouchají, aniž byť kdo z mrtvých vstal, uvěří jemu.

## 17

<sup>1</sup> Tedy řekl učedníkům: Není možné, aby nepřišla pohoršení, ale běda tomu, skrze kohož přicházejí. <sup>2</sup> Lépe by mu bylo, aby žernov osličí vložen byl na hrdlo jeho, a uvržen byl do moře, nežli by pohoršil jednoho z těchto maličkých. <sup>3</sup> Šetřte se. Zhřešil-li by pak proti tobě bratr tvůj, potresci ho, a bude-liť toho želeti, odpusť mu. <sup>4</sup> A byť pak sedmkrát za den zhřešil proti tobě, a sedmkrát za den obrátil se k tobě, řka: Žel mi toho, odpusť mu. <sup>5</sup> I řekli apoštolé Pánu: Přispoř nám víry. <sup>6</sup> I dí Pán: Kdybyste měli

víru jako zrno horčičné, řekli byste této moruši: Vykořeň se a přesaď se do moře, a uposlechla by vás. <sup>7</sup> Nebo kdo jest z vás, maje služebníka, ještě oře aneb pase dobytek, aby jemu, když by se s pole navrátil, hned řekl: Pojď a sed' za stůl? <sup>8</sup> Ale zdali raději nedí jemu: Připrav, ať povečeřím, a opáše se, služ mi, až se najím a napím, a potom i ty jez a pij? <sup>9</sup> Zdali děkuje služebníku tomu, že učinil to, což mu rozkázal? Nezdá mi se. <sup>10</sup> Tak i vy, když učiníte všecko, což vám přikázáno, rcete: Služebníci neužiteční jsme. Což jsme povinni byli učiniti, učinili jsme. <sup>11</sup> I stalo se, když se bral do Jeruzaléma, že šel skrze Samaří a Galilei. <sup>12</sup> A když vcházal do jednoho městečka, potkalo se s ním deset mužů malomocných, kteřížto stáli zdaleka. <sup>13</sup> A pozdvihše hlasu, řekli: Ježíši prikazateli, smiluj se nad námi. <sup>14</sup> Kterážto on uzřev, řekl jim: Jdouce, ukažte se kněžím. I stalo se, když šli, že očištěni jsou. <sup>15</sup> Jeden pak z nich uzřev, že jest uzdraven, navrátil se s velikým hlasem, velebě Boha. <sup>16</sup> A padl na tvář k nohám jeho, díky čině jemu. A ten byl Samaritán. <sup>17</sup> I odpověděv Ježíš, řekl: Zdaliž jich deset není očištěno? A kdež jest jich devět? <sup>18</sup> Nenalezli se k tomu, aby přijdouce, chválu Bohu vzdali, jedině cizozemec tento? <sup>19</sup> I řekl jemu: Vstana, jdi, víra tvá tě uzdravila. <sup>20</sup> Otázán pak jsa od zákoníků, kdy přijde království Boží, odpověděl jim a řekl: Nepřijdeť království Boží patrně. <sup>21</sup> Aniž řeknou: Aj, tuto, aneb aj, tamto. Nebo aj, království Boží jestiť mezi vámi. <sup>22</sup> I řekl učedníkům: Přijdou dnové, že budete žádati viděti jeden den Syna člověka, a neuzříte. <sup>23</sup> A dějiť vám: Aj, zde, hle, tamto. Nechodte, ani následujte. <sup>24</sup> Nebo jakožto blesk blýskající se z jedné krajiny, kteráž pod nebem jest, až do druhé, kteráž též pod nebem jest, svítí, tak bude i Syn člověka ve dni svém. <sup>25</sup> Ale nejprve musí mnoho trpěti, a potupen býti od národu tohoto. <sup>26</sup> A jakož se dalo za dnů Noé, tak bude i za dnů Syna člověka. <sup>27</sup> Jedli, pili, ženili se, vdávaly se až do toho dne, v kterémžto Noé všel do korábu; i přišla potopa, a zahladila všecky. <sup>28</sup> A též podobně, jako se stalo ve dnech Lotových: Jedli, pili, kupovali, prodávali, štěpovali, stavěli. <sup>29</sup> Ale dne toho, když vyšel Lot z Sodomy, pršel oheň s sirou s nebe, a zahladil všecky. <sup>30</sup> Takť nápodobně bude v ten den, když se Syn člověka zjeví. <sup>31</sup> V ten čas kdo by byl na střeše, a nádobí jeho v domu, nesstupuj, aby je pobral; a kdo na poli, též nevracuj se zase. <sup>32</sup> Pomněte na Lotovu ženu. <sup>33</sup> Nebo kdož by koli hledal život svůj zachovati, ztratíť jej; a kdož by jej koli ztratil, obživíť jej. <sup>34</sup> Pravímť vám: V tu noc budou dva

na loži jednom; jeden bude vzat, a druhý opuštěn. <sup>35</sup> Dvě budou mleti spolu; jedna bude vzata, a druhá opuštěna. <sup>36</sup> Dva budou na poli; jeden bude vzat, a druhý opuštěn. <sup>37</sup> I odpovědvše, řekli jemu: Kde, Pane? On pak řekl jim: Kdežt' bude tělo, tamt' se shromáždí i orlice.

## 18

<sup>1</sup> Pověděl jim také i podobenství, kterak by potřebí bylo vždycky se modliti a neoblevovati, <sup>2</sup> Řka: Byl jeden soudce v městě jednom, kterýž se Boha nebál a člověka nestyděl. <sup>3</sup> Byla pak vdova jedna v témž městě. I přišla k němu, řkuci: Pomsti mne nad protivníkem mým. <sup>4</sup> A on nechtěl za dlouhý čas. Ale potom řekl sám v sobě: Ač se Boha nebojím, a člověka nestydím, <sup>5</sup> Však že mi pokoje nedá tato vdova, pomstím jí, aby naposledy přijduci, neuhanešla mne. <sup>6</sup> I dí Pán: Slyšte, co praví soudce nepravý. <sup>7</sup> A což by pak Bůh nepomstil volených svých, volajících k němu dnem i nocí, ačkoli i prodlévá jim? <sup>8</sup> Pravímť vám, žeť jich brzo pomstí. Ale když přijde Syn člověka, zdaliž nalezne víru na zemi? <sup>9</sup> I řekl také k některým, kteříž v sebe doufali, že by spravedliví byli, jiných sobě za nic nevážíce, podobenství toto: <sup>10</sup> Dva muži vstupovali do chrámu, aby se modlili, jeden farizeus a druhý publikán. <sup>11</sup> Farizeus stoje soukromí, takto se modlil: Bože, děkuji tobě, že nejsem jako jiní lidé, dráči, nespravedliví, cizoložníci, aneb jako i tento publikán. <sup>12</sup> Postím se dvakrát do téhodne, desátky dávám ze všech věcí, kterýmiž vládnu. <sup>13</sup> Publikán pak zdaleka stoje, nechtěl ani očí k nebi pozdvihnouti, ale bil se v prsy své, řka: Bože, buď milostiv mně hříšnému. <sup>14</sup> Pravímť vám: Odšel tento, ospravedlněn jsa, do domu svého, a ne onen. Nebo každý, kdož se povyšuje, bude ponížen; a kdož se ponízuje, bude povýšen. <sup>15</sup> Přinášeli také k němu i nemluvňátka, aby se jich dotýkal. To viděvše učedníci, přimlouvali jim. <sup>16</sup> Ale Ježíš svolav je, řekl: Nechte dítek, ať jdou ke mně, a nebraňte jim, nebo takovýchť jest království Boží. <sup>17</sup> Amen pravím vám: Kdož by koli nepřijal království Božího jako dítě, nevejdeť do něho. <sup>18</sup> I otázalo se ho jedno kníže, řka: Místře dobrý, co čině, život věčný obdržím? <sup>19</sup> I řekl jemu Ježíš: Co mne nazýváš dobrým? Žádný není dobrý, než sám toliko Bůh. <sup>20</sup> Však umíš přikázání: Nezcizoložíš, nezabiješ, nepokradeš, nepromluvíš křivého svědectví, cti otce svého i matku svou. <sup>21</sup> On pak řekl: Toho všeho ostříhal jsem od své mladosti. <sup>22</sup> Slyšav to Ježíš, řekl mu: Ještěť se jednoho nedostává. Všecko, což máš, prodej, a rozdej chudým, a budeš míti poklad v nebi, a pojd'

následuj mne. <sup>23</sup> On pak uslyšav to, zarmoutil se; byl zajisté bohatý velmi. <sup>24</sup> A viděv jej Ježíš zarmouceného, řekl: Aj, jak nesnadně ti, kdož statky mají, do království Božího vejdou! <sup>25</sup> Snáze jest zajisté velbloudu skrze jehelnou díрку projíti, nežli bohatému vjíti do království Božího. <sup>26</sup> Tedy řekli ti, kteříž to slyšeli: I kdož může spasen býti? <sup>27</sup> A on dí jim: Což jest nemožného u lidí, možné jest u Boha. <sup>28</sup> I řekl Petr: Aj, my opustili jsme všecko, a šli jsme za tebou. <sup>29</sup> On pak řekl jim: Amen pravím vám, že není žádného, kterýž by opustil dům, neb rodiče, neb bratří, neb manželku, nebo dítky, pro království Boží, <sup>30</sup> Aby nevzal v tomto času mnohem více, v budoucím pak věku míti bude život věčný. <sup>31</sup> Tedy pojav Ježíš dvanácte, řekl jim: Aj, vstupujeme do Jeruzaléma, a naplnít se všecko to, což psáno jest skrze Proroky o Synu člověka. <sup>32</sup> Nebo vydán bude pohanům, a bude posmíván, a zlehčen i uplván. <sup>33</sup> A ubičujícíe, zamordují jej, ale on třetího dne z mrtvých vstane. <sup>34</sup> Oni pak tomu nic nerozuměli, a bylo slovo to skryto před nimi, aniž věděli, co se pravilo. <sup>35</sup> I stalo se, když se přibližoval k Jericho, slepý jeden seděl podle cesty, žebře. <sup>36</sup> A slyšev zástup pomíjející, otázal se, co by to bylo? <sup>37</sup> I oznámili jemu, že Ježíš Nazaretský tudy jde. <sup>38</sup> I zvolal, řka: Ježíši, synu Davidův, smiluj se nade mnou! <sup>39</sup> A ti, kteříž napřed šli, přimlouvali mu, aby mlčal. Ale on mnohem více volal: Synu Davidův, smiluj se nade mnou! <sup>40</sup> Tedy zastaviv se Ježíš, rozkázal ho k sobě přivésti. A když se přibližoval, otázal se ho, <sup>41</sup> Řka: Co chceš, ať tobě učiním? On pak dí: Pane, ať vidím. <sup>42</sup> A Ježíš řekl jemu: Prohlédni. Víra tvá tě uzdravila. <sup>43</sup> A ihned prohlédl, a šel za ním, velebě Boha. A všecken lid viděv to, vzdal chválu Bohu.

## 19

<sup>1</sup> A všed Ježíš, bral se přes Jericho. <sup>2</sup> A aj, muž, jménem Zacheus, a ten byl hejtman nad celnými, a byl bohatý. <sup>3</sup> I žádostiv byl viděti Ježíše, kdo by byl; a nemohl pro zástup, nebo postavy malé byl. <sup>4</sup> A předběh napřed, vstoupil na strom planého fíku, aby jej viděl; neb tudy měl jíti. <sup>5</sup> A když přišel k tomu místu, pohleděv zhůru Ježíš, uzřel jej, i řekl jemu: Zachee, spěšně sstup dolů, nebo dnes v domu tvém musím zůstati. <sup>6</sup> I sstupil rychle, a přijal jej radostně. <sup>7</sup> A viděvše to všickni, reptali, řkouce: K člověku hříšnému se obrátil. <sup>8</sup> Stojě pak Zacheus, řekl ku Pánu: Aj, polovici statku svého, Pane, dávám chudým, a oklamal-li jsem v čem koho, navracuji to čtvernásob. <sup>9</sup> I dí jemu

Ježíš: Dnes spasení stalo se domu tomuto, protože i on jest syn Abrahamův. <sup>10</sup> Nebo přišel Syn člověka, aby hledal a spasil, což bylo zahynulo. <sup>11</sup> Toho když oni poslouchali, promluvil k nim dále podobenství, protože byl blízko od Jeruzaléma a že se oni domnívali, že by se hned mělo zjevití království Boží. <sup>12</sup> I řekl: Ělověk jeden rodu znamenitého odšel do daleké krajiny, aby přijal království a zase se navrátil. <sup>13</sup> I povolav desíti služebníků svých, dal jim deset hřiven, a řekl jim: Kupčtež, dokudž nepřijdu. <sup>14</sup> Měšťané pak jeho nenáviděli ho, a poslali poselství za ním, řkouce: Nechcemeť, aby tento kraloval nad námi. <sup>15</sup> I stalo se, když se navrátil, přijav království, rozkázal zavolati těch svých služebníků, kterýmž byl dal peníze, aby zvěděl, jak kdo mnoho získal. <sup>16</sup> I přišel první, řka: Pane, hřivna tvá deset hřiven získala. <sup>17</sup> I řekl jemu: To dobře, služebníče dobrý. Že jsi nad málem byl věrný, mějž moc nad desíti městy. <sup>18</sup> A druhý přišel, řka: Pane, hřivna tvá získala pět hřiven. <sup>19</sup> I tomu řekl: I ty budiž nad pěti městy. <sup>20</sup> A jiný přišel, řka: Pane, aj, teď hřivna tvá, kterouž jsem měl složenou v šátku. <sup>21</sup> Nebo jsem se bál tebe, ješto jsi člověk přísný; béřeš, čeho jsi nepoložil, a žneš, čeho jsi nerozsíval. <sup>22</sup> I řekl jemu: Z úst tvých soudím tebe, služebníče zlý. Věděl jsi, že jsem já člověk přísný, bera, což jsem nepoložil, a žna, čehož jsem nerozsíval. <sup>23</sup> I pročeš tedy nedal peněz mých na stůl, a já přijda, byl bych je vzal i s požitky? <sup>24</sup> I řekl těm, kteříž tu stáli: Vezměte od něho hřivnu, a dejte tomu, kterýž má deset hřiven. <sup>25</sup> I řekli jemu: Pane, máš deset hřiven. <sup>26</sup> I dí jim: Jistě pravím vám, že každému, kdož má, bude dáno, ale od toho, kterýž nemá, i to, což má, bude odjato. <sup>27</sup> Ty pak nepřátely mé, kteříž nechtěli, abych nad nimi kraloval, přiveďte sem a zmordujte přede mnou. <sup>28</sup> To pověděv, šel předce, vstupuje k Jeruzalému. <sup>29</sup> I stalo se; když se přiblížil k Betfagi a k Betany, k hoře, kteráž slove Olivetská, poslal dva učedníky své, <sup>30</sup> Řka: Jděte do městečka, kteréž proti vám jest. Do kteréhožto vejdouce, naleznete oslátko přivázané, na němžto nikdy žádný z lidí nesesedl. Odvěztež je, a přiveďte ke mně. <sup>31</sup> A optal-liť by se vás kdo, proč je odvazujete, tak jemu díte: Protože Pán ho potřebuje. <sup>32</sup> Tedy odšedše ti, kteříž byli posláni, našli tak, jakž jim byl pověděl. <sup>33</sup> A když odvazovali oslátko, řekli páni jeho k nim: Proč odvazujete oslátko? <sup>34</sup> A oni řekli: Pán ho potřebuje. <sup>35</sup> I přivedli je k Ježíšovi, a vloživše roucha svá na oslátko, vsadili na ně Ježíše. <sup>36</sup> A když on jel, stlali roucha svá na cestě. <sup>37</sup> Když se pak již přibližoval k

místu tomu, kudyž scházejí s hory Olivetské, počalo všecko množství učedníků radostně chváliti Boha hlasem velikým ze všech divů, kteréž byli viděli, <sup>38</sup> Řkouce: Požehnaný král, jenž se běře ve jménu Páně. Pokoj na nebi, a sláva na výsostech. <sup>39</sup> Ale někteří z farizeů, kteříž tu byli v zástupu, řekli k němu: Mistře, potresci učedníků svých. <sup>40</sup> I odpověděl, řekl jim: Pravímť vám: Budou-li tito mlčeti, kameníť bude volati. <sup>41</sup> A když se přiblížil, uzřev město, plakal nad ním, <sup>42</sup> Řka: Ó kdybys poznalo i ty, a to aspoň v takový tento den tvůj, které by věci ku pokoji tobě byly; ale skrytoť jest to nyní od očí tvých. <sup>43</sup> Nebo přijdou na tě dnové, v nichž obklíčí tě nepřátelé tvoji valem, a oblehnou tebe, a ssouží tě se všech stran. <sup>44</sup> A s zemí srovnají tě, i syny tvé, kteříž v tobě jsou, a nenechajíť v tobě kamene na kameni, protože jsi nepoznalo času navštívení svého. <sup>45</sup> A všed do chrámu, počal vymítati prodavače a kupce z něho, <sup>46</sup> Řka jim: Psáno jest: Dům můj dům modlitby jest, vy jste jej pak učinili peleší lotrovskou. <sup>47</sup> I učil na každý den v chrámě. Přední pak kněží a zákoníci i přední v lidu hledali ho zahladiti. <sup>48</sup> A nenalezli, co by jemu učinili. Nebo všecken lid jej sobě liboval, poslouchaje ho.

## 20

<sup>1</sup> I stalo se v jeden den, když on učil lid v chrámě a kázal evangelium, že přišli k tomu přední kněží a zákoníci s staršími, <sup>2</sup> I řekli jemu: Pověz nám, jakou mocí tyto věci činiš, aneb kdo tobě tuto moc dal? <sup>3</sup> I odpověděl, řekl jim: Otížit se i já vás o jedné věci a odpověztež mi: <sup>4</sup> Křest Janův s nebe-li byl, čili z lidí? <sup>5</sup> Oni pak uvažovali to mezi sebou, řkouce: Jestliže bychom řekli: S nebe, díť nám: Pročež jste tedy neuvěřili jemu? <sup>6</sup> Pakli díme: Z lidí, lid všecken ukamenuje nás; neb oni cele tak drží, že Jan jest prorok. <sup>7</sup> I odpověděli: Že nevědí, odkud jest byl. <sup>8</sup> I řekl jim Ježíš: Aníž já vám povím, jakou mocí toto činím. <sup>9</sup> I počal lidu praviti podobenství toto: Ělověk jeden štípil vinici, a pronajal ji vinařům, a sám odšed podál byl tam za mnohé časy. <sup>10</sup> A v čas slušný poslal k vinařům služebníka, aby z ovoce vinice dali jemu. Vinaři pak zmrskavše jej, pustili ho prázdného. <sup>11</sup> A on poslal druhého služebníka. Oni pak i toho zmrskavše a zohavivše, pustili prázdného. <sup>12</sup> I poslal třetího. Ale oni i toho zranivše, vystrčili ven. <sup>13</sup> Tedy řekl Pán vinice: Co učiním? Pošli svého milého Syna. Snad když toho uzří, ostýchati se budou. <sup>14</sup> Uzřevše pak vinaři, rozmlouvali mezi sebou, řkouce: Tentot jest

dědic; pojdte, zabijme jej, aby naše bylo dědictví. <sup>15</sup> A vystrčivše jej ven z vinice, zamordovali ho. Což tedy učiní jim Pán vinice? <sup>16</sup> Přijde a vyhladí vinaře ty, a dá vinici jiným. To uslyšavše, řekli: Odstup to. <sup>17</sup> A on pohledv na ně, řekl: Co jest pak to, což napsáno jest: Kámen, kterýmž pohrdli dělníci, ten učiněn jest v hlavu úhelní. <sup>18</sup> Každý, kdož padne na ten kámen, rozrazí se; a na kohož by on upadl, potřeť jej. <sup>19</sup> I hledali přední kněží a zákoníci, jak by naň vztáhli ruce v tu hodinu, ale báli se lidu. Nebo porozuměli, že by na ně mluvil podobenství to. <sup>20</sup> Tedy ukládajíce o něm, poslali špehéře, kteříž by se spravedlivými činili, aby ho polapili v řeči, a potom jej vydali vrchnosti a v moc hejtmanu. <sup>21</sup> I otázali se ho oni, řkouce: Mistře víme, že právě mluviš a učíš, a nepřijímáš osoby, ale v pravdě cestě Boží učíš. <sup>22</sup> Sluší-li nám daň dávatí císaři, čili nic? <sup>23</sup> Ale Ježíš rozuměje chytrosti jejich, dí jim: Co mne pokoušíte? <sup>24</sup> Ukažte mi peníz. Eí má obraz a nápis? I odpovědévše, řekli: Císařův. <sup>25</sup> On pak řekl jim: Dejtež tedy, co jest císařova, císaři, a což jest Božího, Bohu. <sup>26</sup> I nemohli ho za slovo popadnouti před lidem, a divíce se odpovědi jeho, umkli. <sup>27</sup> Přistoupivše pak někteří z saduceů, (kteříž odpírají býti vzkříšení,) otázali se ho, <sup>28</sup> Řkouce: Mistře, Mojžíš napsal nám: Kdyby bratr něčí umřel, maje manželku, a umřel by bez dětí, aby ji pojal bratr jeho za manželku, a vzbudil símě bratru svému. <sup>29</sup> I bylo sedm bratrů, a první pojal ženu, umřel bez dětí. <sup>30</sup> I pojal ji druhý, a umřel i ten bez dětí. <sup>31</sup> A třetí pojal ji, též i všech těch sedm, a nezůstavivše semene, zemřeli. <sup>32</sup> Nejposléze po všech umřela i žena. <sup>33</sup> Protož při vzkříšení kterého z nich bude manželka, poněvadž sedm jich mělo ji za manželku? <sup>34</sup> A odpovídaje, řekl jim Ježíš: Synové tohoto světa žení se a vdávají. <sup>35</sup> Ale ti, kteříž hodni jmíni budou dosáhnouti onoho věku a vzkříšení z mrtvých, ani se ženiti budou ani vdávati. <sup>36</sup> Nebo ani umíratí více nebudou moci, andělům zajisté rovni budou. A jsou synové Boží, poněvadž jsou synové vzkříšení. <sup>37</sup> A že mrtví vstanou z mrtvých, i Mojžíš ukázal při onom kři, když nazývá Pána Bohem Abrahamovým a Bohem Izákovým a Bohem Jákobovým. <sup>38</sup> Bůhť pak není mrtvých, ale živých, nebo všickni jsou jemu živi. <sup>39</sup> Tedy odpovědévše někteří z zákoníků, řekli: Mistře, dobře jsi pověděl. <sup>40</sup> I neodvážili se jeho na nic více tázati. <sup>41</sup> On pak řekl jim: Kterak někteří praví Krista býti synem Davidovým? <sup>42</sup> A sám David praví v knihách Žalmových: Řekl Pán Pánu mému: Sed na



pravici mé, <sup>43</sup> Až i pološím nepřátely tvé v podnož noh tvých. <sup>44</sup> Poněvadž David jej Pánem nazývá, i kterakž syn jeho jest? <sup>45</sup> I řekl učedníkům svým přede vším lidem: <sup>46</sup> Varujte se od zákoníků, kteříž rádi chodí v krásném rouše a milují pozdravování na trzích a přední stolice v školách a první místo na večerích, <sup>47</sup> Kteříž zžirají domy vdovské pod zámyslem dlouhé modlitby. Tiť vezmou těžší odsouzení.

## 21

<sup>1</sup> A pohleděv, uzřel lidi bohaté, kteříž metali dary své do pokladnice. <sup>2</sup> Uzřel pak i jednu vdovu chudičkou, ana uvrhla dva šarty. <sup>3</sup> I řekl: Vpravdě pravím vám, že vdova tato chudá více uvrhla nežli všickni jiní. <sup>4</sup> Nebo všickni tito z toho, což jim zbývalo, dali dary Bohu, tato pak z své chudoby všecku živnost svou, kterouž měla, uvrhla. <sup>5</sup> A když někteří pravili o chrámu, kterak by kamením pěkným i jinými okrasami ozdoben byl, řekl: <sup>6</sup> Načež se to díváte? Přijdouť dnové, v nichžto nebude zůstaven kámen na kameni, kterýž by nebyl zbořen. <sup>7</sup> I otázali se ho, řkouce: Místře, kdy to bude? A které znamení, když se to bude míti státi? <sup>8</sup> On pak řekl: Vizte, abyste nebyli svedeni. Nebo mnozí přijdou ve jménu mém, řkouce: Že já jsem Kristus, a čas se blíží. Protož nepostupujte po nich. <sup>9</sup> Když pak uslyšíte o válkách a různicích, nestrachujte se; neboť musí to prve býti, ale ne ihned konec. <sup>10</sup> Tehdy pravil jim: Povstaneť národ proti národu, a království proti království. <sup>11</sup> A země třesení veliká budou po místech, a hladové, a morové, hrůzy i zázrakové s nebe velicí. <sup>12</sup> Ale před tím přede vším vztáhnou ruce své na vás, a protiviti se vám budou, vydávajíce vás do škol a žalářů, vodíce k králům a k vladařům pro jméno mé. <sup>13</sup> A toť se vám díti bude na svědectví. <sup>14</sup> Protož složtež to v srdcích vašich, abyste se nestarali, kterak byste odpovídati měli. <sup>15</sup> Jáť zajisté dám vám ústa a moudrost, kteréžto nebudou moci odolati, ani proti vám ostáti všickni protivníci vaši. <sup>16</sup> Budete pak zrazováni i od rodičů a od bratrů, od příbuzných i od přátel, a zmordují některé z vás. <sup>17</sup> A budete v nenávisti všechněm pro jméno mé. <sup>18</sup> Ale vlas s hlavy vaší nezahyne. <sup>19</sup> V trpělivosti vaší vládněte dušemi vašimi. <sup>20</sup> Když pak uzříte obležený od vojska Jeruzalém, tedy vězte, že se přiblížilo zkažení jeho. <sup>21</sup> A tehdy ti, kdož jsou v Judstvu, utíkejte k horám, a kdo uprostřed něho, vyjděte, a kteří v končinách, nevcházejte do něho. <sup>22</sup> Neboť budou dnové pomsty, aby se naplnilo všecko, což psáno jest. <sup>23</sup> Ale běda těhotným

a těm, kteréž kojí v těch dnech. Neboť bude dav veliký v této zemi, a hněv Boží nad lidem tímto. <sup>24</sup> I padati budou ostrostí meče, a zjímání vedeni budou mezi všechny národy, a Jeruzalém tlačěn bude od pohanů, dokudž se nenaplní časové pohanů. <sup>25</sup> A budouť znamení na slunci a na měsíci i na hvězdách, a na zemi soužení národů, nevědoucích se kam dít, když zvuk vydá moře a vlnobití, <sup>26</sup> Takže zmrtnějí lidé pro strach a pro očekávání těch věcí, kteréž přijdou na všecken svět. Nebo moci nebeské pohybovati se budou. <sup>27</sup> A tehdyť uzří Syna člověka, an se béře v oblace s mocí a slavou velikou. <sup>28</sup> A když se toto počne dít, pohleďtež a pozdvihnětež hlav vašich, protože se přibližuje vykoupení vaše. <sup>29</sup> I pověděl jim podobenství: Patřte na fíkový strom i na všecka stromoví. <sup>30</sup> Když se již pučí, vidouce to, sami to znáte, že blízko jest léto. <sup>31</sup> Takž i vy, když uzříte, ano se tyto věci dějí, věztež, že blízko jest království Boží. <sup>32</sup> Amen pravím vám, že nepomine věk tento, ažť se toto všecko stane. <sup>33</sup> Nebe a země pominou, ale slova má nepominou. <sup>34</sup> Pilně se pak varujte, aby snad nebyla obtížena srdce vaše obžerstvím a opilstvím a pečováním o tento život, a vnahle přikvačil by vás ten den. <sup>35</sup> Nebo jako osidlo přijde na všechny, jenž přebývají na tváři vsí země. <sup>36</sup> Protož bděte všelikého času, modléce se, abyste hodni byli ujíti všech těch věcí, kteréž se budou dít, a postaviti se před Synem člověka. <sup>37</sup> I býval ve dne v chrámě, uče, ale v noci vycházej, přebýval na hoře, kteráž slove Olivetská. <sup>38</sup> A všecken lid na úsvitě přicházel k němu do chrámu, aby ho poslouchal.

## 22

<sup>1</sup> Přibližoval se pak svátek přesnic, jenž slove velikanoc. <sup>2</sup> I hledali přední kněží a zákoníci, kterak by jej vyhladili; ale obávali se lidu. <sup>3</sup> Tedy ďábel vstoupil do Jidáše, kterýž sloul Iškariotský, jednoho z počtu dvanácti. <sup>4</sup> A on odšed, mluvil s předními kněžími, a s úředníky nad chrámem, kterak by ho jim zradil. <sup>5</sup> I zradovali se, a smluvili s ním, že mu chtí peníze dáti. <sup>6</sup> A on také jim přiřekl. I hledal příhodného času, aby ho jim zradil bez zástupu. <sup>7</sup> Tedy přišel den přesnic, v kterémžto zabit měl býti beránek. <sup>8</sup> I poslal Ježíš Petra a Jana, řka: Jdouce, připravte nám beránka, abychom jedli. <sup>9</sup> A oni řekli mu: Kde chceš, ať připravíme? <sup>10</sup> On pak řekl k nim: Aj, když vcházeti budete do města, potkáť vás člověk, dčbán vody nesa. Jdětež za ním do domu, do kteréhož vejde. <sup>11</sup> A díte hospodáři toho domu: Vzkazuje tobě Mistr: Kde jest síň, kdežto budu jísti

beránka s učedníky svými? <sup>12</sup> A onť vám ukáže večeřadlo veliké podlážené. Tam připravte. <sup>13</sup> I odšedše, našli, jakž jim pověděl, a připravili beránka. <sup>14</sup> A když přišel čas večere, posadil se za stůl, a dvanácte apoštolů s ním. <sup>15</sup> I řekl jim: Žádstí žádal jsem tohoto beránka jísti s vámi, prve než bych trpěl. <sup>16</sup> Nebo pravímť vám, žeť ho již více nebudu jísti, ažť se naplní v království Božím. <sup>17</sup> A vzav kalich, a díky činiv, řekl: Vezměte jej a dělte mezi sebou. <sup>18</sup> Neboť pravím vám, žeť nebudu píti z plodu vinného kořene, ažť království Boží přijde. <sup>19</sup> A vzav chléb, díky činiv, lámal a dal jim, řka: To jest tělo mé, kteréž se za vás dává. To čiňte na mou památku. <sup>20</sup> Takž také dal jim i kalich, když bylo po večeri, řka: Tento kalich jest nová smlouva v mé krvi, kteréž se za vás vylévá. <sup>21</sup> Ale aj, ruka zrádce mého se mnou jest za stolem. <sup>22</sup> A Syn zajisté člověka jde, tak jakž jest uloženo o něm, ale běda člověku tomu, kterýž ho zrazuje. <sup>23</sup> Tedy oni počali vyhledávati mezi sebou, kdo by z nich byl, kterýž by to měl učiniti. <sup>24</sup> Stal se pak i svár mezi nimi, kdo by z nich zdál se býti větší. <sup>25</sup> On pak řekl jim: Králové národů panují nad nimi, a kteříž moc mají nad nimi, dobrodincové slovou. <sup>26</sup> Ale vy ne tak. Nýbrž kdož větší jest mezi vámi, budiž jako nejmenší, a kdož vůdce jest, budiž jako sloužící. <sup>27</sup> Nebo kdo větší jest, ten-li, kterýž sedí, čili ten, kterýž slouží? Zdali ne ten, kterýž sedí? Ale já mezi vámi jsem jako ten, kterýž slouží. <sup>28</sup> Vy pak jste ti, kteříž jste v mých pokušeních se mnou zůstali. <sup>29</sup> A jáť vám způsobuji, jakož mi způsobil Otec můj, království, <sup>30</sup> Abyste jedli a pili za stolem mým v království mém, a seděli na stolicích, soudíce dvanáctero pokolení Izraelské. <sup>31</sup> I řekl Pán: Šimone, Šimone, aj, satan vyprosil vás, aby vás tříbil jako pšenici. <sup>32</sup> Ale jáť jsem prosil za tebe, aby nezhylnula víra tvá. A ty někdy obrátě se, potvrzuj bratří svých. <sup>33</sup> A on řekl jemu: Pane, s tebou hotov jsem i do žaláře i na smrt jíti. <sup>34</sup> On pak dí: Pravím tobě, Petře, nezazpíváť dnes kohout, až prve třikrát zapříš, že neznáš mne. <sup>35</sup> I řekl jim: Když jsem vás posílal bez pytlíka, a bez mošny, a bez obuvi, zdali jste v čem nedostatek měli? A oni řekli: V ničemž. <sup>36</sup> Tedy dí jim: Ale nyní, kdo má pytlík, vezmi jej, a též i mošnu; a kdož nemá, prodej sukni svou, a kup sobě meč. <sup>37</sup> Nebo pravím vám, že se ještě to musí naplniti na mně, což psáno: A s nešlechetnými počten jest. Nebo ty věci, kteréž psány jsou o mně, konec berou. <sup>38</sup> Oni pak řekli: Pane, aj, dva meče teď. A on řekl jim: Dostíť jest. <sup>39</sup> A vyšed podle obyčeje svého, šel na horu Olivovou, a šli

za ním i učedníci jeho. <sup>40</sup> A když přišel na místo, řekl jim: Modlte se, abyste nevešli v pokušení. <sup>41</sup> A sám vzdáliv se od nich, jako by mohl kamenem dohoditi, a poklek na kolena, modlil se, <sup>42</sup> Řka: Otče, chceš-li, přenes kalich tento ode mne, ale však ne má vůle, ale tvá staň se. <sup>43</sup> I ukázal se jemu anděl s nebe, posiluje ho. <sup>44</sup> A jsa v boji, horlivěji se modlil. I učiněn jest pot jeho jako krupě krve tekoucí na zemi. <sup>45</sup> A vstav od modlitby, a přišed k učedníkům, našel je, ani spí zámutekem. <sup>46</sup> I řekl jim: Co spíte? Vstaňte a modlte se, abyste nevešli v pokušení. <sup>47</sup> A když on ještě mluvil, aj, zástup, a ten, kterýž sloužil Jidáš, jeden ze dvanácti, šel napřed, a přiblížil se k Ježíšovi, aby jej políbil. <sup>48</sup> Ježíš pak řekl jemu: Jidáši, políbením Syna člověka zrazuješ? <sup>49</sup> A vidouce ti, kteříž při něm byli, k čemu se chýlí, řekli jemu: Pane, budeme-liž bítí mečem? <sup>50</sup> I udeřil jeden z nich služebníka nejvyššího kněze, a uťal ucho jeho pravé. <sup>51</sup> A Ježíš odpovéděv, řekl: Nechtež až potud. A dotkna se ucha jeho, uzdravil jej. <sup>52</sup> I dí Ježíš těm, kteříž přišli k němu, předním kněžím a úředníkům chrámu a starším: Jako na lotra vyšli jste s meči a s kyjmi? <sup>53</sup> Ješto na každý den býval jsem s vámi v chrámě, a nevztáhli jste rukou na mne. Ale totoť jest ta vaše hodina a moc temnosti. <sup>54</sup> A oni javše jej, vedli ho, a uvedli do domu nejvyššího kněze. Petr pak šel za ním zdaleka. <sup>55</sup> A když zanítily oheň uprostřed síně a posadili se vůkol, sedl Petr mezi ně. <sup>56</sup> A uzřevši ho jedna děvečka, an sedí u ohně, a pilně naň pohleděvši, řekla: I tento byl s ním. <sup>57</sup> A on zapřel ho, řka: Ženo, neznám ho. <sup>58</sup> A po malé chvíli jiný, vida jej, řekl: I ty z nich jsi. Petr pak řekl: Ó člověče, nejsem. <sup>59</sup> A potom asi po jedné hodině jiný potvrzoval, řka: V pravdě i tento s ním byl, neb i Galilejský jest. <sup>60</sup> I řekl Petr: ělověče, nevím, co pravíš. A hned, když on ještě mluvil, kohout zazpíval. <sup>61</sup> I obrátiv se Pán, pohleděl na Petra. I rozpomenul se Petr na slovo Páně, kterak jemu byl řekl: Že prve než kohout zazpívá, třikrát mne zapříš. <sup>62</sup> I vyšed ven Petr, plakal hořce. <sup>63</sup> Muži pak ti, kteříž drželi Ježíše, posmívali se jemu, tepouce ho. <sup>64</sup> A zakrývajíce ho, bili jej v tvář, a tázali se ho, řkouce: Prorokuj, kdo jest, kterýž tebe udeřil? <sup>65</sup> A jiného mnoho, rouhajíce se, mluvili proti němu. <sup>66</sup> A když byl den, sešli se starší lidu a přední kněží a zákoníci, a vedli ho do rady své, <sup>67</sup> Řkouce: Jsi-li ty Kristus? Pověz nám! I dí jim: Povím-li vám, nikoli neuvěříte. <sup>68</sup> A pakli se vás co otíží, neodpovíte mi, ani propustíte. <sup>69</sup> Ale od této chvíle Syn člověka sedne na pravici moci Boží. <sup>70</sup> I řekli všickni: Tedy jsi ty Syn Boží?

On pak řekl jim: Vy pravíte, že já jsem. <sup>71</sup> A oni řekli: Což ještě potřebujeme svědectví? Však jsme sami slyšeli z úst jeho.

## 23

<sup>1</sup> Tehdy povstavši všecko to množství jich, vedli jej ku Pilátovi. <sup>2</sup> A počali naň žalovati, řkouce: Tohoto jsme našli, an převrací lid, a brání daně dávati císaři, pravě se býti Kristem králem. <sup>3</sup> Pilát pak otázal se ho, řka: Ty-li jsi král Židovský? A on odpověděv, řekl jemu: Ty pravíš. <sup>4</sup> I dí Pilát k předním kněžím a k zástupům: Žádné viny nenalézám na tomto člověku. <sup>5</sup> Oni pak více se rozmáhali v křiku, řkouce: Bouřít lid, uče po všem Judstvu, počav od Galilee až sem. <sup>6</sup> Tedy Pilát uslyšav o Galilei, otázal se, byl-li by člověk Galilejský. <sup>7</sup> A když zvěděl, že by byl z panství Herodesova, poslal jej k Herodesovi, kterýž také v Jeruzalémě byl v ty dni. <sup>8</sup> Herodes pak uzřev Ježíše, zradoval se velmi. Nebo dávno žádal viděti jej, protože mnoho o něm slychal, a nadál se, že nějaký div od něho učiněný uřídí. <sup>9</sup> I tázal se ho mnohými řečmi, ale on jemu nic neodpovídal. <sup>10</sup> Stáli pak tu přední kněží a zákoníci, tuze na něj žalující. <sup>11</sup> A pohrdna jím Herodes s svým rytířstvem, a naposmívav se jemu, oblékl jej v roucho bílé, i odeslal zase ku Pilátovi. <sup>12</sup> I učiněni jsou přátelé Herodes s Pilátem v ten den. Nebo před tím nepřátelé byli vespolek. <sup>13</sup> Pilát pak svolav přední kněží a úředné osoby i lid, <sup>14</sup> Řekl k nim: Dali jste mi toho člověka, jako by lid odvracel po sobě, a aj, já před vámi vyptávaje se ho, žádné viny jsem nenalezl na tom člověku ve všem tom, což vy na něj žalujete. <sup>15</sup> Ano ani Herodes; nebo odeslal jsem vás k němu, a aj, nic hodného smrti nestalo se jemu. <sup>16</sup> Protož potresce ho, propustím jej. <sup>17</sup> Musíval pak propouštěti jim v svátek jednoho vězně. <sup>18</sup> Protož zkřikli spolu všecko množství, řkouce: Zahlad tohoto, a propust' nám Barabbáše. <sup>19</sup> Kterýž byl pro svádu nějakou v městě učiněnou a pro vraždu vsazen do žaláře. <sup>20</sup> Tedy Pilát opět mluvil k nim, chtěje propustiti Ježíše. <sup>21</sup> A oni vždy volali, řkouce: Ukřižuj ho, ukřižuj! <sup>22</sup> A on po třetí řekl k nim: Což jest pak zlého učinil tento? Ját žádné příčiny smrti nenalézám na něm. Protož potresce ho, propustím. <sup>23</sup> Oni pak předce dotírali na něj křikem velikým, žádající, aby byl ukřižován. A rozmáhali se hlasové jejich a předních kněží. <sup>24</sup> Pilát pak přisoudil, aby se naplnila žádost jejich. <sup>25</sup> I propustil jim toho, kterýž pro bouřku a vraždu vsazen byl do žaláře, za

něhož prosili, ale Ježíše vydal k vůli jejich. <sup>26</sup> A když jej vedli, chytivše Šimona nějakého Cyrenenského, jdoucího s pole, vložili na něj kříž, aby jej nesl za Ježíšem. <sup>27</sup> I šlo za ním veliké množství lidu i žen, kteréžto plakaly a kvílily ho. <sup>28</sup> A obrátiv se k nim Ježíš, dí: Dcery Jeruzalémské, neplačtež nade mnou, ale raději samy nad sebou plačte a nad svými dětmi. <sup>29</sup> Nebo aj, přijdou dnové, v nichžto řeknou: Blahoslavené neplodné, a břicha, kteréž nerodila, a prsy, kteréž nekrmily. <sup>30</sup> Tehdyť počnou říci k horám: Padněte na nás, a pahrbkům: Přikrejte nás! <sup>31</sup> Nebo poněvadž na zeleném dřevě toto se děje, i co pak bude na suchém? <sup>32</sup> Vedeni pak byli s ním i jiní dva zločinci, aby spolu s ním byli ukřižováni. <sup>33</sup> A když přišli na místo, kteréž slove popravištné, tu jej ukřižovali, i ty zločince, jednoho na pravici, druhého pak na levici. <sup>34</sup> Tedy Ježíš řekl: Otče, odpusť jim, neboť nevědí, co činí. A rozdělivše roucho jeho, metali o ně los. <sup>35</sup> I stál lid, dívaje se. A posmívali se jemu knížata s nimi, řkouce: Jinýmť jest spomáhal, nechať nyní pomůže sám sobě, jestliže on jest Kristus, ten Boží zvolený. <sup>36</sup> Posmívali se také jemu žoldněři, přistupující a octa podávající jemu, <sup>37</sup> A řkouce: Jsi-li ty ten král Židovský, spomoziž sám sobě. <sup>38</sup> A byl také i nápis napsaný nad ním, literami Řeckými a Latinskými a Židovskými: Tento jest král Židovský. <sup>39</sup> Jeden pak z těch zločinců, kteříž s ním viseli, rouhal se jemu, řka: Jsi-li ty Kristus, spomoziž sobě i nám. <sup>40</sup> A odpověděv druhý, trestal ho, řka: Ty se ani Boha nebojíš, ješto jsi v témž odsouzení? <sup>41</sup> Myť zajisté spravedlivě trpíme, nebo hodnou pomstu za skutky naše bereme, ale tento nic zlého neučinil. <sup>42</sup> I dí Ježíšovi: Pane, rozpomeň se na mne, když přijdeš do království svého. <sup>43</sup> I řekl mu Ježíš: Amen pravím tobě, dnes budeš se mnou v ráji. <sup>44</sup> A bylo okolo hodiny šesté. I stala se tma po vší zemi až do hodiny deváté. <sup>45</sup> I zatmělo se slunce, a opona chrámová roztrhla se na poly. <sup>46</sup> A zvolav Ježíš hlasem velkým, řekl: Otče, v ruce tvé poroučím ducha svého. A to pověděv, umřel. <sup>47</sup> A vida centurio, co se stalo, velebil Boha, řka: Jistě člověk tento spravedlivý byl. <sup>48</sup> A všickni zástupové, přítomní tomu divadlu, hledíce na to, co se dalo, tepouce prsy své, navracovali se. <sup>49</sup> Stáli pak všickni známí jeho zdaleka, i ženy, kteréž byly přišly za ním od Galilee, hledíce na to. <sup>50</sup> A aj, muž jménem Jozef, jeden z úřadu, muž dobrý a spravedlivý, <sup>51</sup> Kterýž byl nepovolil radě a skutku jejich, z Arimatie města Judského, kterýžto také očekával království Božího, <sup>52</sup> Ten přistoupiv ku Pilátovi,

vyprosil tělo Ježíšovo, <sup>53</sup> A složiv je s kříže, obvinul v kment a pochoval je v hrobě vytesaném v skále, v kterémž ještě nebyl žádný pochován. <sup>54</sup> A byl den připravování, a sobota se začínala. <sup>55</sup> Šedše pak také za ním ženy, kteréž byly s Ježíšem přišly od Galilee, pohleděly na hrob, a kterak pochováno bylo tělo jeho. <sup>56</sup> Vrátivše se pak, připravily vonné věci a masti, ale v sobotu odpočinuly, podle přikázání.

## 24

<sup>1</sup> První pak den po sobotě, velmi ráno vyšedše, přišly k hrobu, nesouce vonné věci, kteréž byly připravily, a některé jiné byly spolu s nimi. <sup>2</sup> I našly kámen odvalený od hrobu. <sup>3</sup> A všedše tam, nenalezly těla Pána Ježíše. <sup>4</sup> I stalo se, když ony se toho užasly, aj, muži dva postavili se podle nich, v rouše stkvoucím. <sup>5</sup> Když se pak ony bály, a sklonily tváři své k zemi, řekli k nim: Co hledáte živého s mrtvými? <sup>6</sup> Neníť ho tuto, ale vstalť jest. Rozpomeňte se, kterak mluvil vám, když ještě v Galilei byl, <sup>7</sup> Řka: Že Syn člověka musí vydán býti v ruce hříšných lidí, a ukřižován býti, a třetí den z mrtvých vstáti. <sup>8</sup> I rozpomenuly se na slova jeho. <sup>9</sup> A navrátivše se od hrobu, zvěstovaly to všecko těm jedenácti učedníkům i jiným všechněm. <sup>10</sup> Byly pak ženy ty: Maria Magdaléna a Johanna a Maria matka Jakubova, a jiné některé s nimi, kteréž vypravovaly to apoštolům. <sup>11</sup> Ale oni měli za bláznovství slova jejich, a nevěřili jim. <sup>12</sup> Tedy Petr vstav, běžel k hrobu, a pohleděv do něho, uzřel prostěradla, ana sama leží. I odšel, divě se sám v sobě, co se to stalo. <sup>13</sup> A aj, dva z nich šli toho dne do městečka, kteréž bylo vzdálí od Jeruzaléma honů šedesáte, jemuž jméno Emaus. <sup>14</sup> A rozmlouvali vespolek o těch všech věcech, kteréž se byly staly. <sup>15</sup> I stalo se, když rozmlouvali a sebe se otazovali, že i Ježíš, přiblíživ se k nim, šel s nimi. <sup>16</sup> Ale oči jejich držány byly, aby ho nepoznali. <sup>17</sup> I řekl k nim: Které jsou to věci, o nichž rozjímáte vespolek, jdouce, a proč jste smutní? <sup>18</sup> A odpovědév jeden, kterémuž jméno Kleofáš, řekl jemu: Ty sám jeden jsi z příchozích do Jeruzaléma, ještos nevěděl, co se stalo v něm těchto dnů? <sup>19</sup> Kterýmžto on řekl: I co? Oni pak řekli jemu: O Ježíšovi Nazaretském, kterýž byl muž prorok, mocný v slovu i v skutku, před Bohem i přede vším lidem, <sup>20</sup> A kterak jej vydali přední kněží a knížata naše na odsouzení k smrti, i ukřižovali jej. <sup>21</sup> My pak jsme se nadáli, že by on měl vykoupiti lid Izraelský. Ale nyní tomu všemu třetí den

jest dnes, jakž se to stalo. <sup>22</sup> Ale i ženy některé z našich zděsily nás, kteréž ráno byly u hrobu, <sup>23</sup> A nenalezše těla jeho, přišly, pravíce, že jsou také vidění andělské viděly, kteřížto praví, že by živ byl. <sup>24</sup> I chodili někteří z našich k hrobu, a našli tak, jakž pravily ženy, ale jeho neviděli. <sup>25</sup> Tedy on řekl k nim: Ó blázni a zpozdilí srdcem k věření všemu tomu, což mluvili Proroci. <sup>26</sup> Zdaliž nemusil těch věcí trpěti Kristus a tak vjíti v slávu svou? <sup>27</sup> A počav od Mojžíše a všech Proroků, vykládal jim všecka ta písma, kteráž o něm byla. <sup>28</sup> A vtom přiblížili se k městečku, do kteréhož šli, a on potrh se, jako by chtěl dále jíti. <sup>29</sup> Ale oni přinutili ho, řkouce: Zůstaň s námi, nebo se již připozdívá, a den se nachýlil. I všel, aby s nimi zůstal. <sup>30</sup> I stalo se, když seděl s nimi za stolem, vzav chléb, dobrořečil, a lámaje, podával jim. <sup>31</sup> I otevříny jsou oči jejich, a poznali ho. On pak zmizel od očí jejich. <sup>32</sup> I řekli vespolek: Zdaliž srdce naše v nás nehořelo, když mluvil nám na cestě a otvíral nám písma? <sup>33</sup> A vstavše v tu hodinu, vrátili se do Jeruzaléma, a našli shromážděných jedenácte, a ty, kteříž s nimi byli, <sup>34</sup> Ani praví: Že vstal Pán právě, a ukázal se Šimonovi. <sup>35</sup> I vypravovali oni také to, co se stalo na cestě, a kterak ho poznali v lámání chleba. <sup>36</sup> A když oni o tom rozmlouvali, postavil se Ježíš uprostřed nich, a řekl jim: Pokoj vám. <sup>37</sup> Oni pak zhrozivše se a přestrašeni byvše, domnívali se, že by ducha viděli. <sup>38</sup> I dí jim: Co se strašíte a myšlení vstupují na srdce vaše? <sup>39</sup> Vizte ruce mé i nohy mé, žeť v pravdě já jsem. Dotýkejte se a vizte; neboť duch těla a kostí nemá, jako mne vidíte mítí. <sup>40</sup> A povědv to, ukázal jim ruce i nohy. <sup>41</sup> Když pak oni ještě nevěřili pro radost, ale divili se, řekl jim: Máte-li tu něco, ješto by se pojedlo? <sup>42</sup> A oni podali jemu kusu ryby pečené a plástu strdī. <sup>43</sup> A vzav to, pojedl před nimi, <sup>44</sup> A řekl jim: Tatof jsou slova, kteráž jsem mluvil vám, ješto byv s vámi: Že se musí naplniti všecko, což psáno jest v Zákoně Mojžíšově a v Prorocích i v Žalmích o mně. <sup>45</sup> Tedy otevřel jim mysl, aby rozuměli Písmům. <sup>46</sup> A řekl jim: Že tak psáno jest a tak musil Kristus trpěti, a třetího dne z mrtvých vstáti, <sup>47</sup> A aby bylo kázáno ve jménu jeho pokání a odpuštění hříchů mezi všemi národy, počna od Jeruzaléma. <sup>48</sup> Vy jste pak svědkové toho. <sup>49</sup> A aj, já pošli zaslíbení Otce svého na vás. Vy pak čekejte v městě Jeruzalémě, dokudž nebudete oblečeni mocí s výsosti. <sup>50</sup> I vyvedl je ven až do Betany, a pozdvih rukou svých, dal jim požehnání. <sup>51</sup> I stalo se, když jim žehnal, bral se od nich, a nesen jest do nebe. <sup>52</sup> A



oni poklonivše se jemu, navrátili se do Jeruzaléma s radostí velikou. <sup>53</sup> A byli vždycky v chrámě, chválíce a dobrořečíce Boha. Amen.

# Jan

<sup>1</sup> Na počátku bylo Slovo, a to Slovo bylo u Boha, a to Slovo byl Bůh. <sup>2</sup> To bylo na počátku u Boha. <sup>3</sup> Všecky věci skrze ně učiněny jsou, a bez něho nic není učiněno, což učiněno jest. <sup>4</sup> V něm život byl, a život byl světlo lidí. <sup>5</sup> A to Světlo v temnostech svítí, ale tmy ho neobsáhly. <sup>6</sup> Byl člověk poslaný od Boha, jemuž jméno bylo Jan. <sup>7</sup> Ten přišel na svědectví, aby svědčil o tom Světle, aby všickni uvěřili skrze něho. <sup>8</sup> Nebyl on to Světlo, ale poslán byl, aby svědectví vydával o tom Světle. <sup>9</sup> Tenť byl to pravé Světlo, jenž osvěcuje každého člověka přicházejícího na svět. <sup>10</sup> Na světě byl, a svět skrze něho učiněn jest, a svět ho nepoznal. <sup>11</sup> Do svého vlastního přišel, a vlastní jeho nepřijali ho. <sup>12</sup> Kteříž pak koli přijali jej, dal jim moc syny Božími býti, totiž těm, kteříž věří ve jméno jeho, <sup>13</sup> Kteřížto ne ze krve, ani z vůle těla, ani z vůle muže, ale z Boha zplozeni jsou. <sup>14</sup> A Slovo to tělo učiněno jest, a přebývalo mezi námi, (a viděli jsme slávu jeho, slávu jakožto jednorozeného od Otce,) plné milosti a pravdy. <sup>15</sup> Jan svědectví vydával o něm, a volal, řka: Tentot jest, o němž jsem pravil, že po mně přišed, předšel mne; nebo přednější jest nežli já. <sup>16</sup> A z plnosti jeho my všickni vzali jsme, a to milost za milost. <sup>17</sup> Nebo zákon skrze Mojžíše dán jest, ale milost a pravda skrze Ježíše Krista stala se jest. <sup>18</sup> Boha žádný nikdy neviděl, ale jednorozený Syn, kterýž jest v lůnu Otce, onť jest nám vypravil. <sup>19</sup> A totot jest svědectví Janovo, když poslali Židé z Jeruzaléma kněží a Levíty, aby se ho otázali: Ty kdo jsi? <sup>20</sup> I vyznal a nezapřel, a vyznal: Že já nejsem ten Kristus. <sup>21</sup> I otázali se ho: Což pak? Eliáš jsi ty? I řekl: Nejsem. Tedy jsi ten Prorok? Odpověděl: Nejsem. <sup>22</sup> I řekli jemu: Kdožs pak? Ať odpověď dáme těm, kteříž nás poslali. Co praviš sám o sobě? <sup>23</sup> Řekl: Já jsem hlas volajícího na poušti: Spravte cestu Páně, jakož pověděl Izaiáš prorok. <sup>24</sup> Ti pak, kteříž byli poslání, z farizeů byli. <sup>25</sup> I otázali se ho a řekli jemu: Pročež tedy křtíš, poněvadž ty nejsi Kristus, ani Eliáš, ani Prorok? <sup>26</sup> Odpověděl jim Jan, řka: Já křtím vodou, ale uprostřed vás stojí, jehož vy neznáte. <sup>27</sup> Ten ačkoli po mně přišel, však předšel mne, u jehožto obuvi já nejsem hoden rozvázati řeménka. <sup>28</sup> Toto v Betabaře stalo se za Jordánem, kdežto Jan křtil. <sup>29</sup> Druhého pak dne uzřel Jan Ježíše, an jde k němu. I dí: Aj, Beránek Boží, kterýž snímá hřích světa. <sup>30</sup> Tentot jest, o kterémž

jsem já pravil, že za mnou jde muž, kterýž mne předšel; nebo přednější jest nežli já. <sup>31</sup> A já jsem ho neznal, ale aby zjeven byl lidu Izraelskému, proto jsem já přišel, křtět vodou. <sup>32</sup> A svědectví vydal Jan, řka: Viděl sem Ducha sstupujícího jako holubice s nebe, a zůstal na něm. <sup>33</sup> A já jsem ho neznal, ale kterýž mne poslal křtíti vodou, ten mi řekl: Nad kýmž uzříš Ducha sstupujícího a zůstávajícího na něm, tent' jest, kterýž křtí Duchem svatým. <sup>34</sup> A já jsem viděl, a svědectví jsem vydal, že on jest ten Syn Boží. <sup>35</sup> Druhého pak dne opět stál Jan, a z učedníků jeho dva, <sup>36</sup> A uzřev Ježíše, an se prochází, řekl: Aj, Beránek Boží. <sup>37</sup> I slyšeli ho dva učedníci mluvícího, a šli za Ježíšem. <sup>38</sup> I obrátiv se Ježíš, a uzřev je, ani jdou za ním, dí jim: <sup>39</sup> Co hledáte? A oni řekli jemu: Rabbi, (jenž se vykládá: Mistře,) kde bydlíš? <sup>40</sup> Dí jim: Pojdte a vizte. I šli, aby viděli, kde by bydlil, a zůstali u něho ten den; neb bylo již okolo desáté hodiny. <sup>41</sup> Byl pak Ondřej, bratr Šimona Petra, jeden ze dvou, kteříž byli to slyšeli od Jana, a šli za ním. <sup>42</sup> I nalezl ten první bratra svého vlastního Šimona, a řekl mu: Nalezli jsme Mesiáše, jenž se vykládá Kristus. <sup>43</sup> I přivedl jej k Ježíšovi. A pohleděv naň Ježíš, dí: Ty jsi Šimon, syn Jonášův, ty slouti budeš Céfas, jenž se vykládá Petr. <sup>44</sup> Na druhý pak den Ježíš chtěl vyjít do Galilee, i nalezl Filipa, a řekl jemu: Pojď za mnou. <sup>45</sup> A byl Filip z Betsaidy, města Ondřejova a Petrova. <sup>46</sup> Nalezl také Filip Natanaele. I dí jemu: O kterémž psal Mojžíš v Zákoně a Proroci, nalezli jsme Ježíše, syna Jozefova z Nazaréta. <sup>47</sup> I řekl jemu Natanael: A může z Nazaréta co dobrého býti? Řekl jemu Filip: Pojď a viz. <sup>48</sup> Vida Ježíš Natanaele, an jde k němu, i dí o něm: Aj, právě Izraelitský, v němžto lsti není. <sup>49</sup> Řekl mu Natanael: Jakž ty mne znáš? Odpověděl Ježíš a řekl jemu: Prve nežli tě Filip zavolal, kdyžs byl pod fíkem, viděl jsem tebe. <sup>50</sup> Odpověděl Natanael a řekl jemu: Mistře, ty jsi Syn Boží, ty jsi ten Král Izraelský. <sup>51</sup> Odpověděl Ježíš a řekl jemu: Žeť jsem řekl: Viděl jsem tebe pod fíkem, věříš? Větší věci nad tyto uzříš. <sup>52</sup> I dí mu: Amen, amen pravím vám: Od tohoto času uzříte nebe otevřené, a anděly Boží vstupující a sstupující na Syna člověka.

## 2

<sup>1</sup> Třetího dne stala se svadba v Káni Galilejské, a byla matka Ježíšova tam. <sup>2</sup> A pozván jest také Ježíš i učedníci jeho na svadbu. <sup>3</sup> Když se pak nedostalo vína, řekla matka Ježíšova k němu: Vína nemají. <sup>4</sup> Dí jí Ježíš: Co

mně a tobě ženo? Ještě nepřišla hodina má. <sup>5</sup> Dí matka jeho k služebníkům: Což by koli vám řekl, učňte. <sup>6</sup> I bylo tu kamenných stouhví šest postaveno, podle obyčeje očišťování Židovského, beroucí v sebe jedna každá dvě nebo tři míry. <sup>7</sup> Řekl jim Ježíš: Naplňte ty stouhve vodou. I naplnili je až do vrchu. <sup>8</sup> I dí jim: Nalévejtež již, a neste vrchnímu správci svadby. I nesli. <sup>9</sup> A jakž okusil vrchní správce svadby vody vínem učiněné, (nevěděl pak, odkud by bylo, ale služebníci věděli, kteříž vážili vodu,) povolal ženicha ten vrchní správce, <sup>10</sup> A řekl mu: Každý člověk nejprve dobré víno dává, a když by se hojně napili, tehdy to, kteréž horší jest. Ale ty zachoval jsi víno dobré až dosavad. <sup>11</sup> To učinil Ježíš počátek divů v Káni Galilejské, a zjevil slávu svou. I uvěřili v něho učedníci jeho. <sup>12</sup> Potom sstoupil do Kafarnaum, on i matka jeho, i bratří jeho, i učedníci jeho, a pobýli tam nemnoho dní; <sup>13</sup> Nebo blízko byla velikanoc Židovská. I vstoupil Ježíš do Jeruzaléma. <sup>14</sup> A nalezl v chrámě, ano prodávají voly a ovce i holubice, a penězoměnce sedící. <sup>15</sup> A udělav bič z provázků, všecky vyhnal z chrámu, i ovce i voly, a penězoměncům rozsypal peníze, a stoly zpřevracel. <sup>16</sup> A těm, kteříž holuby prodávali, řekl: Odnestež tyto věci odsud, a nečiňte domu Otce mého domem kupeckým. <sup>17</sup> I rozpomenuli se učedníci jeho, že psáno jest: Horlivost domu tvého snědla mne. <sup>18</sup> Tedy odpověděli Židé a řekli jemu: Jaké znamení toho nám ukážeš, že tyto věci činiš? <sup>19</sup> Odpověděl Ježíš a řekl jim: Zrušte chrám tento, a ve třech dnech zase vzdělám jej. <sup>20</sup> I řekli Židé: Ètyřidceti a šest let dělán jest chrám tento, a ty ve třech dnech vzděláš jej? <sup>21</sup> Ale on pravil o chrámu těla svého. <sup>22</sup> A protož když z mrtvých vstal, rozpomenuli se učedníci jeho, že jim to byl pověděl. I uvěřili Písmu a slovu, kteréž pověděl Ježíš. <sup>23</sup> A když byl v Jeruzalémě na velikunoc v den sváteční, mnozí uvěřili ve jméno jeho, vidouce divy jeho, kteréž činil. <sup>24</sup> Ale Ježíš nesvěřil sebe samého jim, protože on znal všecky. <sup>25</sup> Aníž potřeboval, aby jemu kdo svědectví vydával o člověku; neb on věděl, co by bylo v člověku.

### 3

<sup>1</sup> Byl pak člověk z farizeů, jménem Nikodém, kníže Židovské. <sup>2</sup> Ten přišel k Ježíšovi v noci, a řekl jemu: Mistře, víme, že jsi od Boha přišel Mistr; nebo žádný nemůže těch divů činiti, kteréž ty činiš, leč by Bůh byl s ním. <sup>3</sup> Odpověděl Ježíš a řekl jemu: Amen, amen pravím tobě: Nenarodí-li se

kdo znovu, nemůž viděti království Božího. <sup>4</sup> Řekl jemu Nikodém: Kterak můž člověk naroditi se, starý jsa? Zdali může opěť v život matky své vjíti a naroditi se? <sup>5</sup> Odpověděl Ježíš: Amen, amen pravím tobě: Nenarodí-li se kdo z vody a z Ducha svatého, nemůž vjíti do království Božího. <sup>6</sup> Což se narodilo z těla, tělo jest, a což se narodilo z Ducha, duch jest. <sup>7</sup> Nediviž se, že jsem řekl tobě: Musíte se znovu zroditi. <sup>8</sup> Vítr kde chce věje, a hlas jeho slyšíš, ale nevíš, odkud přichází, a kam jde. Takť jest každý, kdož se z Ducha narodil. <sup>9</sup> Odpověděl Nikodém a řekl jemu: Kterak mohou tyto věci býti? <sup>10</sup> Odpověděl Ježíš a řekl jemu: Ty jsi mistr v Izraeli, a toho neznáš? <sup>11</sup> Amen, amen pravím tobě: Že což víme, mluvíme, a což jsme viděli, svědčíme, ale svědectví našeho nepřijímáte. <sup>12</sup> Poněvadž zemské věci mluvil jsem vám, a nevěříte, kterak, budu-li vám praviti nebeské, uvěříte? <sup>13</sup> Nebo žádný nevstoupil v nebe, než ten, jenž sstoupil s nebe, Syn člověka, kterýž jest v nebi. <sup>14</sup> A jakož jest Mojžíš povýšil hada na poušti, takť musí povýšen býti Syn člověka, <sup>15</sup> Aby každý, kdož věří v něho, nezahynul, ale měl život věčný. <sup>16</sup> Nebo tak Bůh miloval svět, že Syna svého jednorozeného dal, aby každý, kdož věří v něho, nezahynul, ale měl život věčný. <sup>17</sup> Neboť jest neposlal Bůh Syna svého na svět, aby odsoudil svět, ale aby spasen byl svět skrze něho. <sup>18</sup> Kdož věří v něho, nebude odsouzen, ale kdož nevěří, jižť jest odsouzen; nebo neuvěřil ve jméno jednorozeného Syna Božího. <sup>19</sup> Toto pak jest ten soud, že Světlo přišlo na svět, ale milovali lidé více tmu nežli Světlo; nebo skutkové jejich byli zlí. <sup>20</sup> Každý zajisté, kdož zle činí, nenávidí světla, a nejde k světlu, aby nebyli trestáni skutkové jeho. <sup>21</sup> Ale kdož činí pravdu, jde k světlu, aby zjevení byli skutkové jeho, že v Bohu učinění jsou. <sup>22</sup> Potom přišel Ježíš i učedníci jeho do země Judské, a tu přebýval s nimi, a křtil. <sup>23</sup> A Jan také křtil v Enon, blízko Sálím, nebo byly tam vody mnohé. I přicházeli mnozí, a křtili se. <sup>24</sup> Nebo ještě Jan nebyl vsazen do žaláře. <sup>25</sup> Tedy vznikla otázka mezi Židy a některými z učedníků Janových o očišťování. <sup>26</sup> I přišli k Janovi a řekli jemu: Mistře, ten, kterýž byl s tebou za Jordánem, jemužs ty svědectví vydal, aj, on křtí, a všickni jdou k němu. <sup>27</sup> Odpověděl Jan a řekl: Nemůžť člověk vzíti ničehož, leč by jemu dáno bylo s nebe. <sup>28</sup> Vy sami svědkové jste mi, že jsem pověděl: Nejsem já Kristus, ale že jsem poslán před ním. <sup>29</sup> Kdož má nevěstu, ženichť jest, přítel pak ženicha, jenž stojí a slyší ho, radostí raduje se pro hlas ženicha. Protož ta radost má naplněna

jest. <sup>30</sup> Onť musí růsti, já pak menšiti se. <sup>31</sup> Kdož jest šůry přišel, nade všeckyť jest; kdožť jest z země, zemskýť jest, a zemské věci mluví. Ale ten, jenž s nebe přišel, nade všecky jest. <sup>32</sup> A což viděl a slyšel, toť svědčí, ale svědectví jeho žádný nepřijímá. <sup>33</sup> Kdož pak přijímá svědectví jeho, zpečetil jest to, že Bůh pravdomluvný jest. <sup>34</sup> Nebo ten, kteréhož Bůh poslal, slovo Boží mluví; nebo jemu ne v míru dává Bůh ducha. <sup>35</sup> Otec miluje Syna a všecko dal v ruku jeho. <sup>36</sup> Kdož věří v Syna, má život věčný; ale kdožť jest nevěřící Synu, neuzřít života, ale hněv Boží zůstává na něm.

## 4

<sup>1</sup> A jakž poznal Pán, že jsou slyšeli farizeové, že by Ježíš více učedníků činil a křtil nežli Jan, <sup>2</sup> (Ačkoli Ježíš sám nekřtil, ale učedníci jeho,) <sup>3</sup> Opustil Judstvo a odšel opět do Galilee. <sup>4</sup> Musil pak jíti skrze Samaří. <sup>5</sup> I přišel k městu Samařskému, kteréž slove Sichar, vedle popluží, kteréž byl dal Jákob Jozefovi, synu svému. <sup>6</sup> Byla pak tu studnice Jákobova. Protož ustav na cestě Ježíš, posadil se tak na studnici. A bylo již okolo šesté hodiny. <sup>7</sup> I přišla žena z Samaří vážiti vody. Kterěžto řekl Ježíš: Dej mi píti. <sup>8</sup> (Nebo učedníci jeho byli odešli do města, aby nakoupili pokrmů.) <sup>9</sup> I řekla jemu žena ta Samaritánka: Kterakž ty, jsa Žid, žádáš ode mne nápoje od ženy Samaritánky? (Nebo neobcují Židé s Samaritány.) <sup>10</sup> Odpověděl Ježíš a řekl jí: Kdybys znala ten dar Boží, a věděla, kdo jest, kterýž praví tobě: Dej mi píti, ty bys prosila jeho, a dalť by tobě vody živé. <sup>11</sup> I dí jemu žena: Pane, aniž máš, čím bys navázil, a studnice jest hluboká. Odkudž tedy máš tu vodu živou? <sup>12</sup> Zdaliž jsi ty větší nežli otec náš Jákob, kterýž nám dal tuto studnici, a sám z ní pil, i synové jeho, i dobytek jeho? <sup>13</sup> Odpověděl Ježíš a řekl jí: Každý, kdož pije vodu tuto, žízni bude opět. <sup>14</sup> Ale kdož by se napil vody té, kterouž já dám jemu, nežíznil by na věky, ale voda ta, kterouž já dám jemu, bude v něm studnicí vody prýstící se k životu věčnému. <sup>15</sup> Řekla jemu žena: Pane, dej mi té vody, ať bych nežíznila, ani chodila sem vážiti. <sup>16</sup> Řekl jí Ježíš: Jdi, zavolej muže svého, a přijď sem. <sup>17</sup> Odpověděla žena a řekla: Nemám muže. Dí jí Ježíš: Dobřes řekla: Nemám muže. <sup>18</sup> Nebos pět mužů měla, a nyní kteréhož máš, není tvůj muž. To jsi pravdu pověděla. <sup>19</sup> Řekla jemu žena: Pane, vidím, že jsi ty prorok. <sup>20</sup> Otcové naši na této hoře modlívali se, a vy pravíte, že v Jeruzalémě jest místo,

kdežto náleží se modliti. <sup>21</sup> Dí jí Ježíš: Ženo, věř mi, žeť jde hodina, kdyžto ani na této hoře, ani v Jeruzalémě nebudete se modliti Otcí. <sup>22</sup> Vy se modlíte, a nevíte, čemu; my se pak modlíme, čemuž víme, nebo spasení z Židů jest. <sup>23</sup> Ale jdet hodina, a nyníť jest, kdyžto praví modlitebníci modliti se budou Otcí v duchu a v pravdě. Neboť takových Otec hledá, aby se modlili jemu. <sup>24</sup> Bůh duch jest, a ti, kteříž se jemu modlí, v duchu a v pravdě musejí se modliti. <sup>25</sup> Dí jemu žena: Vím, že Mesiáš přijde, jenž slove Kristus. Ten, když přijde, oznámí nám všecko. <sup>26</sup> Dí jí Ježíš: Jáť jsem, kterýž mluvím s tebou. <sup>27</sup> A v tom přišli učedníci jeho, i divili se, že by s ženou mluvil, avšak žádný jemu neřekl: Nač se jí ptáš, aneb proč mluvíš s ní? <sup>28</sup> I nechala tu žena vědra svého, a šla do města, a řekla těm lidem: <sup>29</sup> Pojdte, vizte člověka, kterýž pověděl mi všecko, což jsem koli činila. Není-li on ale Kristus? <sup>30</sup> Tedy vyšli z města, a přišli k němu. <sup>31</sup> Mezi tím pak prosili ho učedníci, řkouce: Mistře, pojez. <sup>32</sup> A on řekl jim: Jáť mám pokrm k jísti, kteréhož vy nevíte. <sup>33</sup> Učedníci pak mluvili vespolek: Zdali jemu kdo přinesl jísti? <sup>34</sup> Dí jim Ježíš: Můjť pokrm jest, abych činil vůli toho, jenž mne poslal, a dokonal dílo jeho. <sup>35</sup> Však vy pravíte, že ještě čtyři měsíkové jsou, a žeň přijde. Aj, pravím vám: Pozdvihněte očí vašich, a patřte na krajiny, žeť se již bělejí ke žni. <sup>36</sup> Kdož pak žne, odplatůť běře, a shromažďuje užitek k životu věčnému, aby i ten, kdož rozsívá, spolu se radoval, i kdo žne. <sup>37</sup> Nebo i v tom pravé jest slovo, žeť jiný jest, jenž rozsívá, a jiný, kterýž žne. <sup>38</sup> Jáť jsem vás poslal žíti, o čemž jste vy nepracovali. Jiníť jsou pracovali, a vy jste v jejich práce vešli. <sup>39</sup> Z města pak toho mnozí z Samaritánů uvěřili v něho, pro řeč ženy, svědčící: Že mi pověděl všecko, což jsem činila. <sup>40</sup> A když k němu přišli Samaritáni, prosili ho, aby s nimi zůstal. I pobyl tu za dva dni. <sup>41</sup> A mnohem jich více uvěřilo pro řeč jeho. <sup>42</sup> A ženě té řekli: Že již ne pro tvé vypravování věříme; nebo sami jsme slyšeli, a víme, že tento jest právě Spasitel světa, Kristus. <sup>43</sup> Po dvou pak dnech vyšel odtud, a šel do Galilee. <sup>44</sup> Nebo sám Ježíš byl svědectví vydal, že prorok v vlasti své v vážnosti není. <sup>45</sup> A když přišel do Galilee, přijali jej Galilejští, všecko viděvše, co činil v Jeruzalémě v svátek; nebo i oni byli přišli ke dni svátečnímu. <sup>46</sup> Tedy opět přišel Ježíš do Káně Galilejské, kdežto učinil byl z vody víno. I byl jeden královský služebník v Kafarnaum, jehožto syn nemocen byl. <sup>47</sup> Ten uslyšev, že by Ježíš přišel z Judstva do Galilee, šel k němu, a prosil ho, aby sstoupil a

uzdravil syna jeho; nebo počínal umírati. <sup>48</sup> I řekl k němu Ježíš: Neuzříte-li divů a zázraků, neuvěříte. <sup>49</sup> Dí jemu ten královský služebník: Pane, pojď prve, nežli umře syn můj. <sup>50</sup> Dí jemu Ježíš: Jdi, syn tvůj živ jest. I uvěřil člověk řeči, kterouž mluvil k němu Ježíš, a šel. <sup>51</sup> Když pak on již šel, potkali se s ním služebníci jeho a zvěstovali mu, řkouce: Syn tvůj živ jest. <sup>52</sup> Tedy otázal se jich na hodinu, v kterou by se lépe měl. I řekli jemu: Včera v hodinu sedmou přestala mu zimnice. <sup>53</sup> Tedy poznal otec, že právě v tu hodinu to se stalo, v kterouž řekl byl jemu Ježíš: Syn tvůj živ jest. I uvěřil on i dům jeho všecken. <sup>54</sup> To opět druhý div učinil Ježíš, přišed z Judstva do Galilee.

## 5

<sup>1</sup> Potom byl svátek Židovský, i šel Ježíš do Jeruzaléma. <sup>2</sup> Byl pak v Jeruzalémě u brány bravné rybník, kterýž slove Židovsky Bethesda, patero přístřeší maje. <sup>3</sup> Kdežto leželo množství veliké neduživých, slepých, kulhavých, suchých, očekávajících hnutí vody. <sup>4</sup> Nebo anděl Páně jistým časem sstupoval do rybníka, a kormoutil vodu. A kdož tam nejprve sstoupil po tom zkormoucení vody, uzdraven býval, od kterékoli nemoci trápen byl. <sup>5</sup> I byl tu člověk jeden, kterýž osm a třiceti let nemocen byl. <sup>6</sup> Toho uzřev Ježíš ležícího, a poznav, že jest již dávno nemocen, dí jemu: Chceš-li zdrav býti? <sup>7</sup> Odpověděl mu nemocný: Pane, nemám člověka, kterýž by, když se zkormoutí voda, uvrhl mne do rybníka, nebo když já jdu, jiný přede mnou již vstupuje. <sup>8</sup> Dí jemu Ježíš: Vstaň, vezmi lože své a choď. <sup>9</sup> A hned zdrav jest učiněn člověk ten, a vzav lože své, i chodil. A byla sobota v ten den. <sup>10</sup> Tedy řekli Židé tomu uzdravenému: Sobota jest, neslušíť tobě lože nositi. <sup>11</sup> Odpověděl jim: Ten, kterýž mne uzdravil, onť mi řekl: Vezmi lože své a choď. <sup>12</sup> I otázali se ho: Kdo jest ten člověk, kterýž tobě řekl: Vezmi lože své a choď? <sup>13</sup> Ten pak uzdravený nevěděl, kdo by byl. Nebo Ježíš byl poodšel od zástupu shromážděného na tom místě. <sup>14</sup> Potom pak nalezl jej Ježíš v chrámě, a řekl jemu: Aj, zdrav jsi učiněn; nikoli víc nehřeš, ať by se něco horšího nepříhodilo. <sup>15</sup> Odšel ten člověk, a pověděl Židům, že by Ježíš byl ten, kterýž ho zdravého učinil. <sup>16</sup> A protož protivili se Židé Ježíšovi, a hledali ho zabíti, že to učinil v sobotu. <sup>17</sup> Ježíš pak odpověděl jim: Otec můj až dosavad dělá, i jáť dělám. <sup>18</sup> Tedy Židé ještě víc proto hledali ho zamordovati, že by netoliko rušil sobotu, ale že Otce svého pravil býti Boha, rovného se čině Bohu. <sup>19</sup> I odpověděl Ježíš



a řekl jim: Amen, amen pravím vám: Nemůžeť Syn sám od sebe nic činiti, jedině což vidí, an Otec činí. Nebo cožkoli on činí, toť i Syn též podobně činí. <sup>20</sup> Otec zajisté miluje Syna, a ukazuje mu všecko, což sám činí; a větší nad to ukáže jemu skutky tak, abyste vy se divili. <sup>21</sup> Nebo jakož Otec křísí mrtvé a obživuje, tak i Syn, kteréž chce, obživuje. <sup>22</sup> Aniž zajisté Otec soudí koho, ale všecken soud dal Synu, <sup>23</sup> Aby všickni ctili Syna, tak jakž Otce ctí. Kdo nectí Syna, nectí ani Otce, kterýž ho poslal. <sup>24</sup> Amen, amen pravím vám: Že kdož slovo mé slyší, a věří tomu, jenž mne poslal, máť život věčný, a na soud nepřijde, ale přešelť jest z smrti do života. <sup>25</sup> Amen, amen pravím vám: Že přijde hodina, a nyníť jest, kdyžto mrtví uslyší hlas Syna Božího, a kteříž uslyší, živi budou. <sup>26</sup> Nebo jakož Otec má život sám v sobě, tak jest dal i Synu, aby měl život v samém sobě. <sup>27</sup> A dal jemu moc i soud činiti, nebo Syn člověka jest. <sup>28</sup> Nedivtež se tomu; neboť přijde hodina, v kteroužto všickni, kteříž v hrobích jsou, uslyší hlas jeho. <sup>29</sup> A půjdou ti, kteříž dobré věci činili, na vzkříšení života, ale ti, kteříž zlé věci činili, na vzkříšení soudu. <sup>30</sup> Nemohuť já sám od sebe nic činiti. Ale jakžť slyším, takť soudím, a soud můj spravedlivý jest. Nebo nehledám vůle své, ale vůle toho, jenž mne poslal, Otcovy. <sup>31</sup> Vydám-liť já svědectví sám o sobě, svědectví mé není pravé. <sup>32</sup> Jinýť jest, kterýž svědectví vydává o mně, a vím, že pravé jest svědectví, kteréž vydává o mně. <sup>33</sup> Vy jste byli poslali k Janovi, a on svědectví vydal pravdě. <sup>34</sup> Ale jáť nepřijímám svědectví od člověka, než totoť pravím, abyste vy spaseni byli. <sup>35</sup> Onť jest byl svíce hořící a svítící, vy pak chtěli jste na čas poradovati se v světle jeho. <sup>36</sup> Ale já mám větší svědectví, nežli Janovo. Nebo skutkové, kteréž mi dal Otec, abych je vykonal, tiť skutkové, kteréž já činím, svědčí o mně, že jest mne Otec poslal. <sup>37</sup> A kterýž mne poslal, Otec, onť jest svědectví vydal o mně, jehož jste vy hlasu nikdy neslyšeli, ani tváři jeho viděli. <sup>38</sup> A slova jeho nemáte v sobě zůstávajícího. Nebo kteréhož jest on poslal, tomu vy nevěříte. <sup>39</sup> Ptejte se na Písma; nebo vy domníváte se v nich věčný život míti, a tať svědectví vydávají o mně. <sup>40</sup> A nechcete přijíti ke mně, abyste život měli. <sup>41</sup> Chvály od lidí jáť nepřijímám. <sup>42</sup> Ale poznal jsem vás, že milování Božího nemáte v sobě. <sup>43</sup> Já jsem přišel ve jménu Otce svého, a nepřijímáte mne. Kdyby jiný přišel ve jménu svém, toho přijmete. <sup>44</sup> Kterak vy můžete věřiti, chvály jedni od druhých hledajíce, poněvadž chvály, kteráž jest od samého Boha, nehledáte? <sup>45</sup> Nedomnívejte se, bychť

já na vás žalovati měl před Otcem. Jestíť, kdo by žaloval na vás, Mojžíš, v němž vy naději máte. <sup>46</sup> Nebo kdybyste věřili Mojžíšovi, věřili byste i mně; nebť jest on o mně psal. <sup>47</sup> Ale poněvadž jeho písmům nevěříte, i kterak slovům mým uvěříte?

## 6

<sup>1</sup> Potom odšel Ježíš za moře Galilejské, jenž jest Tiberiadské. <sup>2</sup> A šel za ním zástup veliký; nebo viděli divy jeho, kteréž činil nad nemocnými. <sup>3</sup> I všel na horu Ježíš, a tam seděl s učedníky svými. <sup>4</sup> Byla pak blízko velikanoc, svátek Židovský. <sup>5</sup> Tedy pozdvih očí Ježíš a viděv, že zástup veliký jde k němu, dí k Filipovi: Kde nakoupíme chlebů, aby pojedli tito? <sup>6</sup> (Ale to řekl pokoušeje ho; nebo on sám věděl, co by měl učiniti.) <sup>7</sup> Odpověděl jemu Filip: Za dvě stě peněz chlebů nepostačí jim, aby jeden každý z nich něco maličko vzal. <sup>8</sup> Dí jemu jeden z učedníků jeho, Ondřej, bratr Šimona Petra: <sup>9</sup> Jestíť mládenček jeden zde, kterýž má pět chlebů ječných a dvě rybičky. Ale což jest to mezi tak mnohé? <sup>10</sup> I řekl Ježíš: Rozkažtež lidu, ať se usadí. A bylo trávy mnoho na tom místě. I posadilo se mužů v počtu okolo pěti tisíců. <sup>11</sup> Tedy Ježíš vzal ty chleby, a díky učiniv, rozdával učedníkům, učedníci pak sedícím; též podobně z těch rybiček, jakž jsou mnoho chtěli. <sup>12</sup> A když byli nasyceni, řekl učedníkům svým: Sberťte ty drobtý, kteříž zůstali, ať nezhynou. <sup>13</sup> I sebrali a naplnili dvanácte košů drobtů z pěti chlebů ječných, kteříž pozůstali po těch, jenž jedli. <sup>14</sup> Ti pak lidé, uzřevše ten div, kterýž učinil Ježíš, pravili: Tento jest jistě prorok, kterýž měl přijíti na svět. <sup>15</sup> Tedy Ježíš věda, že by měli přijíti a chytiti jej, aby ho učinili králem, ušel na horu opět sám jediný. <sup>16</sup> Když pak byl večer, sstoupili učedníci jeho k moři. <sup>17</sup> A vstoupivše na lodí, plavili se přes moře do Kafarnaum. A bylo již tma, a nepřišel byl Ježíš k nim. <sup>18</sup> Moře pak dutím velikého větru zdvihalo se. <sup>19</sup> A odplavivše se honů jako pětmecítma nebo třidceti, uzřeli Ježíše, an chodí po moři a přibližuje se k lodí. I báli se. <sup>20</sup> On pak řekl jim: Jáť jsem, nebojte se. <sup>21</sup> I vzali ho na lodí ochotně, a hned přiběhla k zemi, do kteréž se plavili. <sup>22</sup> Nazejtří pak zástup, kterýž byl za mořem, viděv, že jiné lodičky nebylo, než ta jedna, na kterouž byli vstoupili učedníci jeho, a že Ježíš nebyl všel s učedníky svými na lodí, ale sami učedníci jeho byli se plavili, <sup>23</sup> (jiné pak lodí byly připlouly od Tiberiady k tomu místu blízko, kdežto byli jedli chléb, když díky učinil Pán,) <sup>24</sup> Když tedy

uzřel zástup, že Ježíše tu není, ani učedníků jeho, vstoupili i oni na lodí, a přijeli do Kafarnaum, hledající Ježíše. <sup>25</sup> A nalezše ho za mořem, řekli jemu: Mistře, kdy jsi sem přišel? <sup>26</sup> Odpověděl jim Ježíš a řekl: Amen, amen pravím vám: Hledáte mne, ne protože jste divy viděli, ale že jste jedli chleby a nasyceni jste. <sup>27</sup> Pracujte ne o pokrm, kterýž hyne, ale o ten pokrm, kterýž zůstává k životu věčnému, kterýž Syn člověka dá vám. Nebo tohoť jest potvrdil Bůh Otec. <sup>28</sup> Tedy řekli jemu: Co budeme činiti, abychom dělali dílo Boží? <sup>29</sup> Odpověděl Ježíš a řekl jim: Tototť jest to dílo Boží, abyste věřili v toho, kteréhož on poslal. <sup>30</sup> I řekli jemu: Jakéž pak ty znamení činíš, abychom viděli a věřili tobě? Co děláš? <sup>31</sup> Otcové naši jedli mannu na poušti, jakož psáno jest: Chléb s nebe dal jim jísti. <sup>32</sup> Tedy řekl Ježíš: Amen, amen pravím vám: Ne Mojžíš dal vám chléb s nebe, ale Otec můj vám dává ten chléb s nebe pravý. <sup>33</sup> Nebo chléb Boží ten jest, kterýž sstupuje s nebe a dává život světu. <sup>34</sup> A oni řekli jemu: Pane, dávejž nám chléb ten vždycky. <sup>35</sup> I řekl jim Ježíš: Jáť jsem ten chléb života. Kdož přichází ke mně, nebude nikoli lačněti, a kdož věří ve mne, nebude žízniiti nikdy. <sup>36</sup> Ale pověděl jsem vám, anobř viděli jste mne, a nevěříte. <sup>37</sup> Všecko, což mi dává Otec, ke mně přijde, a toho, kdož ke mně přijde, nevyvrhu ven. <sup>38</sup> Nebo jsem sstoupil s nebe, ne abych činil vůli svou, ale vůli toho, jenž mne poslal. <sup>39</sup> Tatoť jest pak vůle toho, kterýž mne poslal, Otcova, abych všecko, což mi dal, neztratil toho, ale vzkřísil to v nejposlednější den. <sup>40</sup> A tatoť jest vůle toho, kterýž mne poslal, aby každý, kdož vidí Syna a věří v něho, měl život věčný. A jáť jej vzkřísím v den nejposlednější. <sup>41</sup> I reptali Židé na něho, že řekl: Jáť jsem chléb, kterýž jsem s nebe sstoupil. <sup>42</sup> A pravili: Zdaliž tento není Ježíš, syn Jozefův, jehož my otce i matku známe? Kterak pak dí tento: S nebe jsem sstoupil? <sup>43</sup> Tedy odpověděl Ježíš a řekl jim: Nerepcete vespolek. <sup>44</sup> Však žádný nemůž přijíti ke mně, jedině leč Otec můj, kterýž mne poslal, přitřhl by jej; a jáť jej vzkřísím v den nejposlednější. <sup>45</sup> Psáno jest v Prorocích: A budou všickni učeni od Boha. Protož každý, kdož slyšel od Otce a naučil se, jdeť ke mně. <sup>46</sup> Ne že by kdo viděl Otce, jedině ten, kterýž jest od Boha, tenť jest viděl Otce. <sup>47</sup> Amen, amen pravím vám: Kdož věří ve mne, máť život věčný. <sup>48</sup> Jáť jsem ten chléb života. <sup>49</sup> Otcové vaši jedli mannu na poušti, a zemřeli. <sup>50</sup> Tototť jest chléb ten s nebe sstupující. Kdož by koli jej jedl, neumřeť. <sup>51</sup> Jáť jsem ten chléb živý, jenž jsem s nebe sstoupil. Bude-li kdo jísti ten chléb, živ bude na věky.

A chléb, kterýž já dám, tělo mé jest, kterěz já dám za život světa. <sup>52</sup> Tedy hádali se Židé vespolek, řkouce: Kterak tento může dáti nám tělo své jísti? <sup>53</sup> I řekl jim Ježíš: Amen, amen pravím vám: Nebudete-li jísti těla Syna člověka a píti krve jeho, nemáte života v sobě. <sup>54</sup> Kdož jí mé tělo a pije mou krev, máť život věčný, a jáť jej vzkřísím v nejposlednější den. <sup>55</sup> Nebo tělo mé právě jest pokrm, a krev má právě jest nápoj. <sup>56</sup> Kdo jí mé tělo a pije mou krev, ve mně přebývá a já v něm. <sup>57</sup> Jakož mne poslal ten živý Otec, a já živ jsem skrze Otce, tak kdož jí mne, i on živ bude skrze mne. <sup>58</sup> Totof jest ten chléb, kterýž s nebe sstoupil. Ne jako otcové vaši jedli mannu, a zemřeli. Kdož jí chléb tento, živť bude na věky. <sup>59</sup> Toto mluvil Ježíš v škole, uče v Kafarnaum. <sup>60</sup> Tedy mnozí z učedníků jeho, slyševše to, řekli: Tvrdát jest toto řeč. Kdo jí může slyseti? <sup>61</sup> Ale věda Ježíš sám v sobě, že by proto reptali učedníci jeho, řekl jim: To vás uráží? <sup>62</sup> Co pak, kdybyste uzřeli Syna člověka, an vstupuje, kdež prve byl? <sup>63</sup> Duch jest, jenž obživuje, těloť nic neprospívá. Slova, kteráž já mluvím vám, Duch a život jsou. <sup>64</sup> Ale jsouť někteří z vás, ješto nevěří. Nebo věděl Ježíš od počátku, kdo by byli nevěřící, a kdo by ho měl zraditi. <sup>65</sup> I pravil: Protož jsem vám řekl, že žádný nemůže přijíti ke mně, leč by dáno bylo od Otce mého. <sup>66</sup> A z toho mnozí z učedníků jeho odešli zpět, a nechodili s ním více. <sup>67</sup> Tedy řekl Ježíš ke dvanácti: Zdali i vy chcete odjíti? <sup>68</sup> I odpověděl jemu Šimon Petr: Pane, k komu půjdeme? A ty slova věčného života máš. <sup>69</sup> A my jsme uvěřili, a poznali, že jsi ty Kristus, Syn Boha živého. <sup>70</sup> Odpověděl jim Ježíš: Však jsem já vás dvanácte vyvolil, a jeden z vás ďábel jest. <sup>71</sup> A to řekl o Jidášovi synu Šimona Iškariotského; nebo ten jej měl zraditi, byv jeden ze dvanácti.

## 7

<sup>1</sup> Potom pak chodil Ježíš po Galilei; nebo nechtěl býti v Judstvu, protože ho hledali Židé zabíti. <sup>2</sup> A byl blízko svátek Židovský, památka stánků. <sup>3</sup> Tedy řekli jemu bratří jeho: Vyjdi odsud, a jdi do Judstva, ať i učedníci tvoji vidí skutky tvé, kterěz činíš. <sup>4</sup> Nižádný zajisté v skrytě nic nedělá, kdož chce vidín býti. Protož ty, činíš-li takové věci, zjevíš se světu. <sup>5</sup> Nebo ani bratří jeho nevěřili v něho. <sup>6</sup> I dí jim Ježíš: Èas můj ještě nepřišel, ale čas váš vždycky jest hotov. <sup>7</sup> Nemůžet vás svět nenáviděti, ale mneť nenávidí; nebo já svědectví vydávám o něm, že skutkové jeho zlí jsou. <sup>8</sup> Vy jděte k svátku tomuto. Jáť ještě nepůjdu k svátku tomuto,

nebo čas můj ještě se nenaplnil. <sup>9</sup> To pověděv jim, zůstal v Galilei. <sup>10</sup> A když odešli bratří jeho, tedy i on šel k svátku, ne zjevně, ale jako ukrytě. <sup>11</sup> Židé pak hledali ho v svátek, a pravili: Kde jest onen? <sup>12</sup> A mnoho řečí bylo o něm v zástupu. Nebo někteří pravili, že dobrý jest, a jiní pravili: Není, ale svodí zástup. <sup>13</sup> Žádný však o něm nemluvil zjevně pro bázeň Židů. <sup>14</sup> Když pak již polovici svátku se vykonalo, vstoupil Ježíš do chrámu, a učil. <sup>15</sup> I divili se Židé, řkouce: Kterak tento Písmo umí, neučiv se? <sup>16</sup> Odpověděl jim Ježíš a řekl: Mé učení není mé, ale toho, jenž mne poslal. <sup>17</sup> Bude-li kdo chtít vůli jeho činiti, tenť bude umět rozeznati, jest-li to učení z Boha, čili mluvím já sám od sebe. <sup>18</sup> Kdoť sám od sebe mluví, chvály své vlastní hledá, ale kdož hledá chvály toho, kterýž ho poslal, tenť pravdomluvný jest, a nepravosti v něm není. <sup>19</sup> Však Mojžíš dal vám Zákon? a žádný z vás neplní Zákona? Proč mne hledáte zamordovati? <sup>20</sup> Odpověděl zástup a řekl: Íábelství máš. Kdo tě hledá zamordovati? <sup>21</sup> Odpověděl Ježíš a řekl jim: Jeden skutek učinil jsem, a všickni se tomu divíte. <sup>22</sup> Mojžíš vydal vám obřízku, (ne že by z Mojžíše byla, ale z otců,) a v sobotu obřezujete člověka. <sup>23</sup> Poněvadž člověk obřízku přijímá i v sobotu, aby nebyl rušen Zákon Mojžíšův, proč pak se na mne hněváte, že jsem celého člověka uzdravil v sobotu? <sup>24</sup> Nesuďte podle osoby, ale spravedlivý soud suďte. <sup>25</sup> Tedy někteří z Jeruzalémských pravili: Zdaliž toto není ten, kteréhož hledají zabítí? <sup>26</sup> A aj, svobodně mluví, a nic mu neříkají. Zdali jsou již právě poznali knížata, že tento jest právě Kristus? <sup>27</sup> Ale o tomto víme, odkud jest, Kristus pak když přijde, žádný nebude věděti, odkud by byl. <sup>28</sup> I volal Ježíš v chrámě, uče a řka: I mne znáte, i odkud jsem, víte. A všakť jsem nepřišel sám od sebe, ale jestiť pravdomluvný, kterýž mne poslal, jehož vy neznáte. <sup>29</sup> Ale já znám jej, nebo od něho jsem, a on mne poslal. <sup>30</sup> I hledali ho jíti, ale žádný nevztáhl ruky na něho, nebo ještě byla nepřišla hodina jeho. <sup>31</sup> Z zástupu pak mnozí uvěřili v něj, a pravili: Kristus když přijde, zdali více divů činiti bude nad ty, kteréž tento činí? <sup>32</sup> Slyšeli pak farizeové zástup, an o něm takové věci rozmlouvá, i poslali farizeové a přední kněží služebníky, aby jej jali. <sup>33</sup> Tedy řekl jim Ježíš: Ještě maličký čas jsem s vámi, potom odejdu k tomu, jenž mne poslal. <sup>34</sup> Hledati mne budete, a nenaleznete, a kdež já budu, vy tam nemůžete přijíti. <sup>35</sup> I řekli Židé k sobě vespolek: Kam tento půjde, že my ho nenalezneme? Zdali v rozptýlení pohanů půjde, a bude učiti pohany? <sup>36</sup> Jaká jest to řeč,

kteřouž promluvil: Hledati mne budete, a nenaleznete, a kdež já budu, vy nemůžete přijíti? <sup>37</sup> V poslední pak den ten veliký svátku toho, stál Ježíš a volal, řka: Žízní-li kdo, pojd' ke mně, a napij se. <sup>38</sup> Kdož věří ve mne, jakož dí Písmo, řeky z života jeho poplynou vody živé. <sup>39</sup> (A to řekl o Duchu svatém, kteréhož měli přijíti věřící v něho; nebo ještě nebyl dán Duch svatý, protože ještě Ježíš nebyl oslaven.) <sup>40</sup> Tedy mnozí z zástupu uslyševše tu řeč, pravili: Tentof jest právě prorok. <sup>41</sup> Jiní pravili: Tentof jest Kristus. Ale někteří pravili: Zdaliž od Galilee přijde Kristus? <sup>42</sup> Zdaž nedí písmo, že z semene Davidova a z Betléma městečka, kdež býval David, přijíti má Kristus? <sup>43</sup> A tak různice v zástupu stala se pro něj. <sup>44</sup> Někteří pak z nich chtěli ho jíti, ale žádný nevztáhl ruky na něj. <sup>45</sup> Tedy přišli služebníci k předním kněžím a k farizeům, i řekli jim oni: Proč jste ho nepřivedli? <sup>46</sup> Odpověděli služebníci: Nikdy tak člověk nemluvil, jako tento člověk. <sup>47</sup> I odpověděli jim farizeové: Zdali i vy jste svedeni? <sup>48</sup> Zdaliž kdo z knížat uvěřil v něho anebo z farizeů? <sup>49</sup> Než zástup ten, kterýž nezná Zákona. Zlořečeníť jsou. <sup>50</sup> I dí k nim Nikodém, ten, jenž byl přišel k němu v noci, kterýž byl jeden z nich: <sup>51</sup> Zdali Zákon náš soudí člověka, leč prve uslyší od něho a zví, co by činil? <sup>52</sup> Odpověděli a řekli jemu: Zdali i ty Galilejský jsi? Ptej se, žeť žádný prorok od Galilee nepovstal. <sup>53</sup> I šel jeden každý do domu svého.

## 8

<sup>1</sup> Ježíš pak odšel na horu Olivetskou. <sup>2</sup> Potom na úsvitě zase přišel do chrámu, a všecken lid sšel se k němu. A on posadiv se, učil je. <sup>3</sup> I přivedli k němu zákoníci a farizeové ženu v cizoložstvu popadenou; a postavivše ji v prostředku, <sup>4</sup> Řekli jemu: Mistře, tato žena jest postižena při skutku, když cizoložila. <sup>5</sup> A v Zákoně Mojžíš prikázal nám takové kamenovati. Ty pak co pravíš? <sup>6</sup> A to řekli, pokoušejíce ho, aby jej mohli obžalovati. Ježíš pak skloniv se dolů, prstem psal na zemi. <sup>7</sup> A když se nepřestávali otazovati jeho, zdvihl se a řekl jim: Kdo jest z vás bez hříchu, nejprv hoď na ni kamenem. <sup>8</sup> A opět schýliv se, psal na zemi. <sup>9</sup> A oni uslyševše to a v svědomích svých obviněni jsouce, jeden po druhém odcházeli, počavše od starších až do posledních. I zůstal tu Ježíš sám, a žena uprostřed stojeci. <sup>10</sup> A pozdvih se Ježíš a žádného neviděv, než ženu, řekl jí: Ženo, kde jsou ti, kteříž na tebe žalovali? Žádný-li tě neodsoudil? <sup>11</sup> Kterážto řekla: Žádný, Pane. I řekl jí Ježíš: Aníž já

tebe odsuzuji. Jdiž a nehřeš více. <sup>12</sup> Tedy Ježíš opět jim mluvil, řka: Já jsem Světlo světa. Kdož mne následuje, nebudeť choditi v temnostech, ale budeť míti Světlo života. <sup>13</sup> I řekli jemu farizeové: Ty sám o sobě svědectví vydáváš, svědectví tvé není pravé. <sup>14</sup> Odpověděl Ježíš a řekl jim: Ačkoli já svědectví vydávám sám o sobě, však pravé jest svědectví mé; nebo vím, odkud jsem přišel a kam jdu. Ale vy nevíte, odkud jsem přišel, anebo kam jdu. <sup>15</sup> Vy podle těla soudíte, já nesoudím žádného. <sup>16</sup> A bycht' pak i soudil já, soud můj jestiť pravý; nebo nejsem sám, ale jsem já a ten, kterýž mne poslal, Otec. <sup>17</sup> A v Zákoně vašem psáno jest: Že dvou člověků svědectví pravé jest. <sup>18</sup> Jáť svědectví vydávám sám o sobě, a svědectví vydává o mně ten, kterýž mne poslal, Otec. <sup>19</sup> Tedy řekli jemu: Kdež jest ten tvůj Otec? Odpověděl Ježíš: Aniž mne znáte, ani Otce mého. Kdybyste mne znali, i Otce mého znali byste. <sup>20</sup> Tato slova mluvil Ježíš u pokladnice, uče v chrámě, a žádný ho nejal, nebo ještě byla nepřišla hodina jeho. <sup>21</sup> I řekl jim opět Ježíš: Já jdu, a hledati budete mne, a v hříchu vašem zemřete. Kam já jdu, vy nemůžete přijíti. <sup>22</sup> I pravili Židé: Zdali se sám zabije, že praví: Kam já jdu, vy nemůžete přijíti? <sup>23</sup> I řekl jim: Vy z důlu jste, já s hůry jsem. Vy jste z tohoto světa, já nejsem z světa tohoto. <sup>24</sup> Protož jsem řekl vám: Že zemřete v hříších svých. Nebo jestliže nebudete věřiti, že já jsem, zemřete v hříších vašich. <sup>25</sup> I řekli jemu: Kdo jsi ty? I řekl jim Ježíš: To, což hned s počátku pravím vám. <sup>26</sup> Mnohoť mám o vás mluvit a souditi, ale ten, kterýž mne poslal, pravdomluvný jest, a já, což jsem slyšel od něho, to mluvím na světě. <sup>27</sup> A oni neporozuměli, že by o Bohu Otcí pravil jim. <sup>28</sup> Protož řekl jim Ježíš: Když povýšíte Syna člověka, tehdy poznáte, že já jsem. A sám od sebe nic nečiním, ale jakž mne naučil Otec můj, takť mluvím. <sup>29</sup> A ten, kterýž mne poslal, se mnout' jest, a neopustil mne samého Otec; nebo což jest jemu libého, to já činím vždycky. <sup>30</sup> Ty věci když mluvil, mnozí uvěřili v něho. <sup>31</sup> Tedy řekl Ježíš těm Židům, kteříž uvěřili jemu: Jestliže vy zůstanete v řeči mé, právě ucedlníci moji budete. <sup>32</sup> A poznáte pravdu, a pravda vás vysvobodí. <sup>33</sup> I odpověděli jemu: Símě Abrahamovo jsme, a žádnému jsme nesloužili nikdy. I kterakž ty díš: Že svobodní budete? <sup>34</sup> Odpověděl jim Ježíš: Amen, amen pravím vám: Že každý, kdož činí hřích, služebník jest hřícha. <sup>35</sup> A služebník nezůstává v domu na věky; ale Syn zůstává na věky. <sup>36</sup> Protož jestližeť vás vysvobodí Syn, právě svobodní budete. <sup>37</sup> Víím, že jste símě Abrahamovo,

ale hledáte mne zabít; nebo řeč má nemá místa u vás. <sup>38</sup> Já, což jsem viděl u Otce svého, to mluvím; a i vy, co jste viděli u otce vašeho, to činíte. <sup>39</sup> Odpověděli a řekli jemu: Otec náš jest Abraham. Dí jim Ježíš: Kdybyste synové Abrahamovi byli, činili byste skutky Abrahamovy. <sup>40</sup> Ale nyní hledáte mne zabít, člověka toho, kterýž jsem pravdu mluvil vám, kterouž jsem slyšel od Boha. Tohož jest Abraham nečinil. <sup>41</sup> Vy činíte skutky otce svého. I řekli jemu: Myť z smilstva nejsme zplozeni, jednoho Otce máme, totiž Boha. <sup>42</sup> Tedy řekl jim Ježíš: Byť Bůh Otec váš byl, milovali byste mne. Nebo já jsem z Boha posel, a přišel jsem; aniž jsem sám od sebe přišel, ale on mne poslal. <sup>43</sup> Proč mluvení mého nechápáte? Protože hned slyšeti nemůžete řeči mé. <sup>44</sup> Vy z otce ďábla jste, a žádosti otce vašeho chcete činiti. On byl vražedník od počátku, a v pravdě nestál; nebo pravdy v něm není. Když mluví lež, z svého vlastního mluví; nebo lhář jest a otec lži. <sup>45</sup> Já pak že pravdu pravím, nevěříte mi. <sup>46</sup> Kdo z vás bude mne obviňovati z hříchu? A poněvadž pravdu pravím, proč vy mi nevěříte? <sup>47</sup> Kdo z Boha jest, slova Boží slyší; protož vy neslyšíte, že z Boha nejste. <sup>48</sup> Tedy odpověděli Židé a řekli jemu: Zdaliž my dobře nepravíme, že jsi ty Samaritán, a ďábelství máš? <sup>49</sup> Odpověděl Ježíš: Jáť ďábelství nemám, ale ctím Otce svého; než vy jste mne neuctili. <sup>50</sup> Jáť pak nehledám chvály své; jestiť, kdo hledá a soudí. <sup>51</sup> Amen, amen pravím vám: Bude-li kdo zachovávatí slovo mé, smrti neuzří na věky. <sup>52</sup> Tedy řekli mu Židé: Nyní jsme poznali, že ďábelství máš. Abraham umřel i proroci, a ty pravíš: Bude-li kdo zachovávatí řeč mou, smrti neokusí na věky. <sup>53</sup> Zdali jsi ty větší otce našeho Abrahama, kterýž umřel? I proroci zemřeli jsou. Kým ty se činíš? <sup>54</sup> Odpověděl Ježíš: Chválím-liť já se sám, chvála má nic není. Jestiť kterýž mne chválí, Otec můj, o němž vy pravíte, že Bůh váš jest. <sup>55</sup> A nepoznali jste ho, ale já jej znám. A kdybych řekl, že ho neznám, byl bych podobný vám, lhář. Ale známť jej, a řeč jeho zachovávám. <sup>56</sup> Abraham, otec váš, veselil se, aby viděl den můj, i viděl, a radoval se. <sup>57</sup> Tedy řekli jemu Židé: Padesáti let ještě nemáš, a Abrahama jsi viděl? <sup>58</sup> Řekl jim Ježíš: Amen, amen pravím vám: Prve nežli Abraham byl, já jsem. <sup>59</sup> I zchápalí Židé kamení, aby házeli na něj. Ježíš pak skryl se, a prošel skrze ně, vyšel z chrámu, a tak jich znikl.



## 9

1 Pomíjeje Ježíš, uzřel člověka slepého od narození. 2 I otázali se učedníci jeho, řkouce: Místře, kdo jest zhřešil, tento-li, čili rodičové jeho, že se slepý narodil? 3 Odpověděl Ježíš: Ani tento nezhrěšil, ani rodičové jeho, ale aby zjevení byli skutkové Boží na něm. 4 Jáť musím dělati dílo toho, kterýž mne poslal, dokudž den jest. Přicházíť noc, kdyžto žádný nebude moci dělati. 5 Dokudž jsem na světě, Světlo jsem světa. 6 To pověděv, plinul na zemi, a učinil bláto z sliny, i pomazal tím blátem oči slepého. 7 A řekl jemu: Jdi, umej se v rybníku Siloe, jenž se vykládá: Poslaný. A on šel a umyl se, i přišel, vida. 8 Sousedé pak a ti, kteříž jej prve vídali slepého, řekli: Však tento jest, kterýž sedával a žebрал? 9 Jiní pravili, že ten jest, a jiní, že jest podoben k němu. Ale on pravil: Já jsem. 10 Tedy řekli jemu: Kterak jsou otevřiny oči tvé? 11 On odpověděl a řekl: Ělověk ten, kterýž slove Ježíš, bláto učinil a pomazal oči mých, a řekl mi: Jdi k rybníku Siloe, a umej se. I odšed a umyv se, prohlédl jsem. 12 I řekli jemu: Kde jest ten člověk? Řekl: Nevím. 13 Tedy přivedli toho, kterýž někdy byl slepý, k farizeům. 14 Byla pak sobota, když Ježíš učinil bláto a otevřel oči jeho. 15 I tázali se ho opět i farizeové, kterak by prozřel. On pak řekl jim: Bláto položil mi na oči, a umyl jsem se, i vidím. 16 Tedy někteří z farizeů řekli: Tento člověk není z Boha, nebo neostříhá soboty. Jiní pravili: Kterak může člověk hříšný takové divy činiti? I byla různice mezi nimi. 17 Tedy řekli opět slepému: Co ty o něm pravíš, že otevřel oči tvé? A on řekl: Že prorok jest. 18 I nevěřili Židé o něm, by slepý byl a prozřel, až povolali rodičů toho, kterýž byl prozřel. 19 A otázali se jich, řkouce: Jest-li ten syn váš, o kterémž vy pravíte, že by se slepý narodil? Kterakž pak nyní vidí? 20 Odpověděli jim rodičové jeho a řekli: Vímeť, že tento jest syn náš a že se slepý narodil. 21 Ale kterak nyní vidí, nevíme; aneb kdo jest otevřel oči jeho, myť nevíme. Však má léta, ptejte se ho, on sám za sebe mluvití bude. 22 Tak mluvili rodičové jeho, že se báli Židů; nebo již tak byli uložili Židé, kdož by ho koli vyznal Kristem, aby byl vyobcován ze školy. 23 Protož řekli rodičové jeho: Máť léta, ptejte se jeho. 24 I zavolali po druhé člověka toho, kterýž býval slepý, a řekli jemu: Vzdej chválu Bohu. My víme, že člověk ten hříšník jest. 25 I odpověděl on a řekl: Jest-li hříšník, nevím, než to vím, že byv slepý, již nyní vidím. 26 I řekli jemu opět: Coť učinil? Kterak otevřel oči tvé? 27 Odpověděl jim: Již jsem vám pověděl,

a neslyšeli jste? Což opět chcete slyšeti? Zdaliž i vy chcete učedníci jeho býti? <sup>28</sup> I zlořečili jemu a řekli: Budiž ty sám učedníkem jeho, ale myť jsme Mojžíšovi učedníci. <sup>29</sup> My víme, že Mojžíšovi mluvil Bůh, tento pak nevíme, odkud jest. <sup>30</sup> Odpověděl ten člověk a řekl jim: Toť jest jistě divná věc, že vy nevíte, odkud jest, a otevřel oči mé. <sup>31</sup> Víme pak, že Bůh hříšníků neslyší, ale kdo by byl ctitel Boží a vůli jeho činil by, toho slyší. <sup>32</sup> Od věku není slýcháno, aby kdo otevřel oči slepého tak narozeného. <sup>33</sup> Byť tento nebyl od Boha, nemohl by nic učiniti. <sup>34</sup> Odpověděli a řekli jemu: Ty jsi všecken se v hříších narodil, a ty náš učíš? I vyhnali jej ven. <sup>35</sup> Uslyšel pak Ježíš, že jsou jej vyhnali ven. A když jej našel, řekl jemu: Věříš-liž ty v Syna Božího? <sup>36</sup> Odpověděl on a řekl: I kdož jest, Pane, abych věřil v něho? <sup>37</sup> I řekl jemu Ježíš: I viděl jsi ho, a kterýž mluví s tebou, onť jest. <sup>38</sup> A on řekl: Věřím, Pane, a klaněl se jemu. <sup>39</sup> I řekl jemu Ježíš: Na soud přišel jsem já na tento svět, aby ti, kteříž nevidí, viděli, a ti, jenž vidí, aby slepí byli. <sup>40</sup> I slyšeli to někteří z farizeů, kteříž s ním byli, a řekli jemu: Zdali i my slepí jsme? <sup>41</sup> Řekl jim Ježíš: Byste slepí byli, hříchu byste neměli; ale nyní pravíte: Vidíme, protože hřích váš zůstává.

## 10

<sup>1</sup> Amen, amen pravím vám: Kdož nevchází dveřmi do ovčince ovcí, ale vchází jinudy, ten zloděj jest a lotr. <sup>2</sup> Ale kdož vchází dveřmi, pastýř jest ovcí. <sup>3</sup> Tomuť vrátný otvírá, a ovce hlas jeho slyší, a on svých vlastních ovec ze jména povolává, a vyvodí je. <sup>4</sup> A jakž ovce své vlastní ven vypustí, před nimi jde, a ovce jdou za ním; nebo znají hlas jeho. <sup>5</sup> Ale cizího nikoli následovati nebudou, ale utekou od něho; nebo neznají hlasů cizích. <sup>6</sup> To přísloví pověděl jim Ježíš, ale oni nevěděli, co by to bylo, což jim mluvil. <sup>7</sup> Tedy opět řekl jim Ježíš: Amen, amen pravím vám: Že já jsem dveře ovcí. <sup>8</sup> Všickni, kolikož jich koli přede mnou přišlo, zloději jsou a lotři, ale neslyšely jich ovce. <sup>9</sup> Já jsem dveře. Skrze mne všel-li by kdo, spasen bude, a vejde i vyjde, a pastvu nalezne. <sup>10</sup> Zloděj nepřichází, jedině aby kradl a mordoval a hubil; já jsem přišel, aby život měly, a hojně aby měly. <sup>11</sup> Já jsem ten pastýř dobrý. Dobrý pastýř duši svou pokládá za ovce. <sup>12</sup> Ale nájemník a ten, kterýž není pastýř, jehož nejsou ovce vlastní, vida vlka, an jde, i opouští ovce i utíká, a vlk lapá a rozhání ovce. <sup>13</sup> Nájemník pak utíká; nebo nájemník jest, a nemá péče o ovce. <sup>14</sup> Já jsem ten dobrý pastýř, a známť ovce své, a znajít mne mé. <sup>15</sup> Jakož mne zná Otec, tak

i já znám Otce, a duši svou pokládám za ovce. <sup>16</sup> A mámť i jiné ovce, kteréž nejsou z tohoto ovčince. I tyť musím přivésti, a hlas můj slyšeti budou. A budeť jeden ovčinec a jeden pastýř. <sup>17</sup> Protož mne Otec miluje, že já pokládám duši svou, abych ji zase vzal. <sup>18</sup> Nižádnýť jí neběře ode mne, ale já pokládám ji sám od sebe. Mám moc položití ji, a mám moc zase vzítí ji. To přikázání vzal jsem od Otce svého. <sup>19</sup> Tedy stala se opět různice mezi Židy pro ty řeči. <sup>20</sup> A pravili mnozí z nich: Íábelství má a blázní. Co ho posloucháte? <sup>21</sup> Jiní pravili: Tato slova nejsou dábelství majícího. Zдалиž dábelství může slepých oči otvírati? <sup>22</sup> I bylo posvícení v Jeruzalémě, a zima byla. <sup>23</sup> I procházel se Ježíš v chrámě po sínci Šalomounově. <sup>24</sup> Tedy obstoupili jej Židé, a řekli jemu: Dokudž duši naši držíš? Jestliže jsi ty Kristus, pověz nám zjevně. <sup>25</sup> Odpověděl jim Ježíš: Pověděl jsem vám, a nevěříte. Skutkové, kteréž já činím ve jménu Otce svého, tiť svědectví vydávají o mně. <sup>26</sup> Ale vy nevěříte, nebo nejste z ovcí mých, jakož jsem vám pověděl. <sup>27</sup> Nebo ovce mé hlas můj slyší, a já je znám, a následujít mne. <sup>28</sup> A jáť život věčný dávám jim, a nezahynouť na věky, aniž jich kdo vytrhne z ruky mé. <sup>29</sup> Otec můj, kterýž mi je dal, většit jest nade všecky, a žádnýť jich nemůže vytrhnouti z ruky Otce mého. <sup>30</sup> Já a Otec jedno jsme. <sup>31</sup> Tedy zchápali opět kamení Židé, aby jej kamenovali. <sup>32</sup> Odpověděl jim Ježíš: Mnohé dobré skutky ukázal jsem vám od Otce svého. Pro který z těch skutků kamenujete mne? <sup>33</sup> Odpověděli jemu Židé, řkouce: Pro dobrý skutek tebe nekamenujeme, ale pro rouhání, totiž že ty, člověk jsa, děláš se Bohem. <sup>34</sup> Odpověděl jim Ježíš: Však psáno jest v Zákoně vašem: Já jsem řekl: Bohové jste. <sup>35</sup> Poněvadž ty nazval bohy, k nimžto řeč Boží stala se, a nemůžet zrušeno býti Písmo, <sup>36</sup> Kterakž tedy o mně, kteréhož posvětil Otec a poslal na svět, vy pravíte, že se rouhám, že jsem řekl: Syn Boží jsem? <sup>37</sup> Nečiním-liť skutků Otce svého, nevěřte mi. <sup>38</sup> Pakliť činím, tedy byste pak mně nevěřili, aspoň skutkům věřte, abyste poznali a věřili, že Otec ve mně jest, a já v něm. <sup>39</sup> Tedy opět hledali ho jíti, ale on vyšel z rukou jejich. <sup>40</sup> I odšel opět za Jordán na to místo, kdež nejprv Jan křtil, a pozůstal tam. <sup>41</sup> I přišli k němu mnozí, a pravili: Jan zajisté žádného divu neučinil, ale všecko, cožkoli mluvil Jan o tomto, pravé bylo. <sup>42</sup> A mnozí tam uvěřili v něho.

## 11

<sup>1</sup> Byl pak nemocen člověk nějaký jménem Lazar z Betany,

totiž z městečka Marie a Marty, sestry její. <sup>2</sup> (A to byla ta Maria, kteráž pomazala Pána mastí a vytréla nohy jeho vlasy svými, jejížto bratr Lazar byl nemocen.) <sup>3</sup> Tedy poslaly k němu sestry jeho, řkouce: Pane, aj, ten, kteréhož miluješ, nemocen jest. <sup>4</sup> A uslyšav to Ježíš, řekl: Nemoc ta není k smrti, ale pro slávu Boží, aby oslaven byl Syn Boží skrze ni. <sup>5</sup> Miloval pak Ježíš Martu i sestru její i Lazara. <sup>6</sup> A jakž uslyšel, že by nemocen byl, i pozůstal za dva dni na tom místě, kdež byl. <sup>7</sup> Potom pak dí učedníkům: Pojdme zase do Judstva. <sup>8</sup> Řekli jemu učedníci: Mistře, nyní hledali tě Židé kamenovati, a ty zase tam chceš jíti? <sup>9</sup> Odpověděl Ježíš: Však dvanácte hodin za den jest. Chodí-li kdo ve dne, neurazí se; nebo světlo tohoto světa vidí. <sup>10</sup> Pakliž by kdo chodil v noci, urazí se; nebo světla není v něm. <sup>11</sup> To pověděl, a potom dí jim: Lazar, přítel náš, spí, ale jduť, abych jej ze sna probudil. <sup>12</sup> I řekli učedníci jeho: Pane, spí-liť, zdráv bude. <sup>13</sup> Ale Ježíš řekl o smrti jeho, oni pak domnívali se, že by o spání sna mluvil. <sup>14</sup> Tedy řekl jim Ježíš zjevně: Lazar umřel. <sup>15</sup> A raduji se pro vás, že jsem tam nebyl, abyste věřili. Ale pojdme k němu. <sup>16</sup> I řekl Tomáš, kterýž slove Didymus, spoluúčedníkům: Pojdme i my, abychom zemřeli s ním. <sup>17</sup> Tedy přišel Ježíš, i našel ho již čtyři dni v hrobě pochovaného. <sup>18</sup> Byla pak Betany blízko od Jeruzaléma, okolo honů patnácte. <sup>19</sup> Mnozí pak z Židů byli přišli k Martě a Mariji, aby je těšili pro smrt bratra jejich. <sup>20</sup> Tedy Marta, jakž uslyšela, že Ježíš jde, vyšla proti němu, ale Maria doma seděla. <sup>21</sup> I řekla Marta k Ježíšovi: Pane, kdybys ty byl zde, bratr můj byl by neumřel. <sup>22</sup> Ale i nyníť vím, že cožkoli požádal bys od Boha, dá tobě Bůh. <sup>23</sup> Dí jí Ježíš: Vstaneť bratr tvůj. <sup>24</sup> Řekla jemu Marta: Víím, že vstane při vzkříšení v den nejposlednější. <sup>25</sup> Řekl jí Ježíš: Já jsem vzkříšení i život. Kdo věří ve mne, byť pak i umřel, živ bude. <sup>26</sup> A každý, kdož jest živ, a věří ve mne, neumřet na věky. Věříš-li tomu? <sup>27</sup> Řekla jemu: Ovšem, Pane, já jsem uvěřila, že jsi ty Kristus, Syn Boží, kterýž měl přijíti na svět. <sup>28</sup> A když to pověděla, odešla a zavolala tajně Marie, sestry své, řkuci: Mistr zde jest, a volá tebe. <sup>29</sup> Ona jakž to uslyšela, vstala rychle, a šla k němu. <sup>30</sup> (Ještě pak byl Ježíš nepřišel do městečka, ale byl na tom místě, kdež vyšla byla proti němu Marta.) <sup>31</sup> Tedy Židé, kteříž s ní byli v domě a těšili ji, viděvše Mariji, že jest rychle vstala a vyšla, šli za ní, řkouce: Jde k hrobu, aby tam plakala. <sup>32</sup> Ale Maria, když tam přišla, kdež byl Ježíš, uzřevši jej, padla k nohám

jeho, a řekla jemu: Pane, bys ty byl zde, bratr můj byl by neumřel. <sup>33</sup> Ježíš pak jakž uzřel, ana pláče, i Židy, kteříž byli s ní přišli, ani plačí, zastonal duchem, a zkormoutil se. <sup>34</sup> A řekl: Kdež jste jej položili? Řkou jemu: Pane, pojd' a pohleď. <sup>35</sup> I zaplakal Ježíš. <sup>36</sup> Tedy řekli Židé: Aj, kterak ho miloval! <sup>37</sup> Někteří pak z nich řekli: Nemohl-liž jest tento, kterýž otevřel oči slepého, učiniti i toho, aby tento neumřel? <sup>38</sup> Ježíš pak opět zastonav sám v sobě, přišel k hrobu. Byla pak jeskyně, a kámen byl svrchu položen na ni. <sup>39</sup> I dí Ježíš: Zdvihněte kámen. Řekla jemu Marta, sestra toho mrtvého: Pane, jižt smrdí; nebo čtyři dni v hrobě jest. <sup>40</sup> Dí jí Ježíš: Všakt jsem řekl, že budeš-li věriti, uzříš slávu Boží. <sup>41</sup> Tedy zdvihli kámen, kdež byl mrtvý pochován. Ježíš pak pozdvihl vzhůru oči a řekl: Otče, děkuji tobě, že jsi mne slyšel. <sup>42</sup> Já zajisté vím, že ty mne vždycky slyšíš, ale pro zástup, kterýž okolo stojí, řekl jsem, aby věřili, že jsi ty mne poslal. <sup>43</sup> A to pověděv, zavolal hlasem velikým: Lazaře, pojd' ven! <sup>44</sup> I vyšel, kterýž byl umřel, maje svázané ruce i nohy rouchami, a tvář jeho šatem byla obvinuta. Řekl jim Ježíš: Rozvěžtež jej, a nechte, ať odejde. <sup>45</sup> Tedy mnozí z Židů, kteříž byli přišli k Mariji, viděvše, co jest učinil Ježíš, uvěřili v něho. <sup>46</sup> Někteří pak z nich odešli k farizeům a pověděli jim, co jest učinil Ježíš. <sup>47</sup> I sešli se přední kněží a farizeové v radu, a pravili: Co činíme? Tento člověk divy mnohé činí. <sup>48</sup> Necháme-li ho tak, všickni uvěří v něho, i přijdou Římané, a odejmou místo naše i lid. <sup>49</sup> Jeden pak z nich, jménem Kaifáš, nejvyšším knězem jsa toho léta, řekl jim: Vy nic nevíte, <sup>50</sup> Aníž co o tom přemýšlujete, že jest užitečné nám, aby jeden člověk umřel za lid, a ne, aby všecken tento národ zahynul. <sup>51</sup> Toho pak neřekl sám od sebe, ale nejvyšším knězem byv léta toho, prorokoval, že jest měl Ježíš umříti za tento národ, <sup>52</sup> A netoliko za tento národ, ale také, aby syny Boží rozptýlené shromáždil v jedno. <sup>53</sup> Protož od toho dne spolu se o to radili, aby jej zabili. <sup>54</sup> Ježíš pak již nechodil zjevně mezi Židy, ale odšel odtud do krajiny, kteráž byla blízko pouště, do města, jenž slove Efraim, a tu bydlil s učedníky svými. <sup>55</sup> Byla pak blízko velikanoc Židovská. I šli mnozí do Jeruzaléma z krajiny té před velikonocí, aby se očistili. <sup>56</sup> I hledali Ježíše, a rozmlouvali vespolek, v chrámě stojíce: Co se vám zdá, že nepřišel k svátku? <sup>57</sup> Vydali pak byli přední kněží a farizeové mandát, jestliže by kdo zvěděl, kde by byl, aby pověděl, aby jej jali.

## 12

<sup>1</sup> Tedy Ježíš šestý den před velikonocí přišel do Betany, kdežto byl Lazar, ten kterýž byl umřel, jehož vzkřísil z mrtvých. <sup>2</sup> I připravili jemu tu večeri, a Marta posluhovala, Lazar pak byl jeden z stolících s nimi. <sup>3</sup> Maria pak vzavši libru masti drahé z nardu výborného, pomazala noh Ježíšových, a vytřela vlasy svými nohy jeho. I naplněn jest dům vůní té masti. <sup>4</sup> Tedy řekl jeden z učedníků jeho, Jidáš, syn Šimona Iškariotského, kterýž jej měl zraditi: <sup>5</sup> Proč tato mast není prodána za tři sta peněz, a není dáno chudým? <sup>6</sup> To pak řekl, ne že by měl péci o chudé, ale že zloděj byl, a měšec měl, a to, což do něho kladeno bylo, nosil. <sup>7</sup> Tedy řekl Ježíš: Nech jí, ke dni pohřebu mého zachovala to. <sup>8</sup> Chudé zajisté vždycky máte s sebou, ale mne ne vždycky míti budete. <sup>9</sup> Zvěděl pak zástup veliký z Židů o něm, že by tu byl. I přišli tam, ne pro Ježíše toliko, ale také, aby Lazara viděli, kteréhož byl vzkřísil z mrtvých. <sup>10</sup> Radili se pak přední kněží, aby i Lazara zamordovali. <sup>11</sup> Nebo mnozí z Židů odcházeli pro něho, a uvěřili v Ježíše. <sup>12</sup> Potom nazejtří mnohý zástup, kterýž byl přišel k svátku velikonočnímu, když uslyšeli, že Ježíš jde do Jeruzaléma, <sup>13</sup> Nabrali ratolestí palmových, a vyšli proti němu, a volali: Spas nás! Požehnaný, jenž se béře ve jménu Páně, Král Izraelský. <sup>14</sup> I dostav Ježíš oslátka, vsedl na ně, jakož psáno jest: <sup>15</sup> Neboj se, dcero Sionská, aj, Král tvůj béře se, na oslátku sedě. <sup>16</sup> Tomu pak nesrozuměli učedníci jeho zprvu, ale když oslaven byl Ježíš, tedy se rozpomenuli, že jest to psáno bylo o něm a že jemu to učinili. <sup>17</sup> Vydával pak o něm svědectví zástup, kterýž byl s ním, že Lazara povolal z hrobu a vzkřísil jej z mrtvých. <sup>18</sup> Protož i v cestu vyšel jemu zástup, když slyšeli, že by ten div učinil. <sup>19</sup> Tedy farizeové pravili mezi sebou: Vidíte, že nic neprospíváte? Aj, všecken svět postoupil po něm. <sup>20</sup> Byli pak někteří Řekové z těch, kteříž přicházivali, aby se modlili v svátek. <sup>21</sup> Ti také přistoupili k Filipovi, kterýž byl od Betsaidy Galilejské, a prosili ho, řkouce: Pane, chtěli bychom Ježíše viděti. <sup>22</sup> Přišel Filip a pověděl Ondřejovi, Ondřej pak a Filip pověděli Ježíšovi. <sup>23</sup> A Ježíš odpověděl jim, řka: Přišlat jest hodina, aby oslaven byl Syn člověka. <sup>24</sup> Amen, amen pravím vám: Zrno pšeničné padna v zemi, neumře-li, onof samo zůstane, a paklíť umře, mnohý užitek přinese. <sup>25</sup> Kdož miluje duši svou, ztratí ji; a kdož nenávidí duše své na tomto světě, k životu věčnému ostríhá jí. <sup>26</sup> Slouží-li mi kdo, následujž mne; a kdež jsem já, tuť i můj služebník

bude. A bude-li mi kdo sloužiti, poctíť ho Otec můj. <sup>27</sup> Nyní duše má zkormoucena jest, a což dím? Otče, vysvobod' mne z této hodiny. Ale proto jsem přišel k hodině této. <sup>28</sup> Otče, oslavíť jméno své. Tedy přišel hlas s nebe řkoucí: I oslavil jsem, i ještě oslavím. <sup>29</sup> Ten pak zástup, kterýž tu stál a to slyšel, pravil: Zahřmělo. Jiní pravili: Anděl k němu mluvil. <sup>30</sup> Odpověděl Ježíš a řekl: Ne pro mneť hlas tento se stal, ale pro vás. <sup>31</sup> Nyníť jest soud světa tohoto, nyní kníže světa tohoto vyvrženo bude ven. <sup>32</sup> A já budu-liť povýšen od země, všechny potáhnu k sobě. <sup>33</sup> (To pak pověděl, znamená, kterou by smrtí měl umřítí.) <sup>34</sup> Odpověděl jemu zástup: My jsme slyšeli z Zákona, že Kristus zůstává na věky, a kterakž ty praviš, že musí býti povýšen Syn člověka? Kdo jest to Syn člověka? <sup>35</sup> Tedy řekl jim Ježíš: Ještě na malý čas Světlo s vámi jest. Chodte, dokud Světlo máte, ať vás tma nezachvátí; nebo kdo chodí ve tmách, neví, kam jde. <sup>36</sup> Dokud Světlo máte, věřte v Světlo, abyste synové Světla byli. Toto pověděl Ježíš, a odšed, skryl se před nimi. <sup>37</sup> A ačkoli tak mnohá znamení činil před nimi, však jsou neuvěřili v něho, <sup>38</sup> Aby se naplnila řeč Izaiáše proroka, kterouž pověděl: Pane, kdo uvěřil kázání našemu a rámě Páně komu jest zjeveno? <sup>39</sup> Ale protoť jsou nemohli věriti, neb opět Izaiáš řekl: <sup>40</sup> Oslepil oči jejich a zatvrdil srdce jejich, aby očima neviděli a srdcem nerozuměli a neobrátili se, abych jich neuzdravil. <sup>41</sup> To pověděl Izaiáš, když viděl slávu jeho a mluvil o něm. <sup>42</sup> A ačkoli mnozí z knížat uvěřili v něho, však pro farizee nevyznávali ho, aby ze školy nebyli vyobcováni. <sup>43</sup> Nebo milovali slávu lidskou více než slávu Boží. <sup>44</sup> Ježíš pak zvolal a řekl: Kdo věří ve mne, ne ve mneť věří, ale v toho, jenž mne poslal. <sup>45</sup> A kdož vidí mne, vidí toho, kterýž mne poslal. <sup>46</sup> Já Světlo na svět jsem přišel, aby žádný, kdož věří ve mne, ve tmě nezůstal. <sup>47</sup> A slyšel-liť by kdo slova má, a nevěřil by, jáť ho nesoudím; nebo nepřišel jsem, abych soudil svět, ale abych spasen učinil svět. <sup>48</sup> Kdož mnou pohrdá a nepřijímá slov mých, máť, kdo by jej soudil. Slova, kteráž jsem mluvil, tať jej souditi budou v nejposlednější den. <sup>49</sup> Nebo já sám od sebe jsem nemluvil, ale ten, jenž mne poslal, Otec, on mi přikázání dal, co bych měl praviti a mluviti. <sup>50</sup> A vím, že přikázání jeho jest život věčný. A protož, což já mluvím, jakž mi pověděl Otec, takť mluvím.

## 13

<sup>1</sup> Před svátkem pak velikonočním, věda Ježíš, že přišla hodina jeho, aby šel z tohoto světa k Otci, milovav své,

kteříž byli na světě, až do konce je miloval. <sup>2</sup> A když večeřeli, (a ďábel již byl vnukl v srdce Jidáše Šimona Iškariotského, aby jej zradil,) <sup>3</sup> Věda Ježíš, že jemu Otec všecko v ruce dal a že od Boha vyšel a k Bohu jde, <sup>4</sup> Vstal od večeře, a složil roucho své, a vzav rouchu, přepásal se. <sup>5</sup> Potom nalil vody do medenice, i počal umývati nohy učedníků a vytírati rouchou, kterouž byl přepásán. <sup>6</sup> Tedy přišel k Šimonovi Petrovi. A on řekl jemu: Pane, ty mi chceš nohy mýti? <sup>7</sup> Odpověděl Ježíš a řekl jemu: Co já činím, ty nevíš nyní, ale potom zvíš. <sup>8</sup> Dí jemu Petr: Nebudeš ty mýti noh mých na věky. Odpověděl jemu Ježíš: Neumyji-liť tebe, nebudeš míti dílu se mnou. <sup>9</sup> Dí jemu Šimon Petr: Pane, netoliko nohy mé, ale i ruce i hlavu. <sup>10</sup> Řekl jemu Ježíš: Kdož jest umyt, nepotřebuje, než aby nohy umyl; nebo čist jest všecken. I vy čistí jste, ale ne všickni. <sup>11</sup> Nebo věděl o zrádci svém; protož řekl: Ne všickni čistí jste. <sup>12</sup> Když pak umyl nohy jejich a vzal na sebe roucho své, posadiv se za stůl zase, řekl jim: Víte-liž, co jsem učinil vám? <sup>13</sup> Vy nazýváte mne Místrem a Pánem, a dobře pravíte, jsemť zajisté. <sup>14</sup> Poněvadž tedy já umyl jsem nohy vaše, Pán a Mistr, i vy máte jeden druhému nohy umývati. <sup>15</sup> Příklad zajisté dal jsem vám, abyste, jakož jsem já učinil vám, i vy též činili. <sup>16</sup> Amen, amen pravím vám: Není služebník větší pána svého, ani posel větší nežli ten, kdož jej poslal. <sup>17</sup> Znáte-li tyto věci, blahoslavení jste, budete-li je činiti. <sup>18</sup> Ne o všechť vás pravím. Já vím, které jsem vyvolil, ale musí to býti, aby se naplnilo písmo: Ten, jenž jí chléb se mnou, pozdvihl proti mně paty své. <sup>19</sup> Nyní pravím vám, prve než by se to stalo, abyste, když se stane, uvěřili, že já jsem. <sup>20</sup> Amen, amen pravím vám: Kdo přijímá toho, kohož bych já poslal, mneť přijímá; a kdož mne přijímá, přijímá toho, kterýž mne poslal. <sup>21</sup> A to pověděv Ježíš, zkormoutil se v duchu, a osvědčil, řka: Amen, amen pravím vám, že jeden z vás mne zradí. <sup>22</sup> Tedy učedníci vzhledali na sebe vespolek, pochybující, o kom by to pravil. <sup>23</sup> Byl pak jeden z učedníků Ježíšových, kterýž zpolehl na klíně jeho, jehož miloval Ježíš. <sup>24</sup> Protož tomu návěstí dal Šimon Petr, aby se zeptal, kdo by to byl, o němž praví? <sup>25</sup> A on odpočívaje na prsech Ježíšových, řekl jemu: Pane, kdo jest? <sup>26</sup> Odpověděl Ježíš: Ten jest, komuž já omočené skyvy chleba podám. A omočiv skyvu chleba, podal Jidášovi, synu Šimona Iškariotského. <sup>27</sup> A hned po vzetí toho chleba vstoupil do něho satan. I řekl jemu Ježíš: Co činíš, čiň spěšně. <sup>28</sup> Tomu pak žádný z přisedících nerozuměl, k



čemu by jemu to řekl. <sup>29</sup> Nebo někteří se domnívali, poněvadž Jidáš měšec měl, že by jemu řekl Ježíš: Nakup těch věcí, kterýchž jest nám potřebí k svátku, anebo aby něco chudým dal. <sup>30</sup> A on vzav skyvu chleba, hned vyšel. A byla již noc. <sup>31</sup> Když pak on vyšel, dí Ježíš: Nyníť oslaven jest Syn člověka, a Bůh oslaven jest v něm. <sup>32</sup> A poněvadž Bůh oslaven jest v něm, i Bůh oslaví jej sám v sobě, a to hned oslaví jej. <sup>33</sup> Synáčkové, ještě maličko s vámi jsem. Hledati mne budete, a jakož jsem řekl Židům: Kam já jdu, vy nemůžete přijíti, tak i vám pravím nyní. <sup>34</sup> Prikázání nové dávám vám, abyste se milovali vespolek; jakož já miloval jsem vás, tak abyste i vy milovali jeden druhého. <sup>35</sup> Po tomť poznají všickni, že jste moji učedníci, budete-li míti lásku jedni k druhým. <sup>36</sup> Dí jemu Šimon Petr: Pane, kam jdeš? Odpověděl mu Ježíš: Kam já jdu, nemůžeš ty nyní jíti za mnou, ale půjdeš potom. <sup>37</sup> Dí jemu Petr: Pane, proč bych nemohl nyní jíti za tebou? A já duši svou za tebe položím. <sup>38</sup> Odpověděl jemu Ježíš: Duši svou za mne položíš? Amen pravím tobě: Nezazpívát kohout, až mne třikrát zapříš.

## 14

<sup>1</sup> Nermutiž se srdce vaše. Věříte v Boha, i ve mne věřte. <sup>2</sup> V domu Otce mého příbytkové mnozí jsou. Byť nebylo tak, pověděl bych vám. <sup>3</sup> Jduť, abych vám připravil místo. A odejdu-liť, a připravím vám místo, zaseť přijdu, a poberu vás k sobě samému, abyste, kde jsem já, i vy byli. <sup>4</sup> A kam já jdu, víte, i cestu víte. <sup>5</sup> Dí jemu Tomáš: Pane, nevíme, kam jdeš. A kterak můžeme cestu věděti? <sup>6</sup> Dí jemu Ježíš: Já jsem cesta, i pravda, i život. Žádný nepřichází k Otci než skrze mne. <sup>7</sup> Byste znali mne, také i Otce mého znali byste; a již nyní jej znáte, a viděli jste ho. <sup>8</sup> Řekl jemu Filip: Pane, ukaž nám Otce, a dostít jest nám. <sup>9</sup> Dí jemu Ježíš: Tak dlouhý čas s vámi jsem, a nepoznal jsi mne? Filipe, kdož vidí mne, vidí Otce, a kterak ty pravíš: Ukaž nám Otce? <sup>10</sup> A což nevěříš, že já v Otci a Otec ve mně jest? Slova, kteráž já mluvím vám, sám od sebe nemluvím, ale Otec ve mně přebýváje, onť činí skutky. <sup>11</sup> Věřtež mi, že jsem já v Otci a Otec ve mně; nebo aspoň pro samy skutky věřte mi. <sup>12</sup> Amen, amen pravím vám: Kdož věří ve mne, skutky, kteréž já činím, i on činiti bude, a větší nad ty činiti bude. Nebo já jdu k Otci svému. <sup>13</sup> A jestliže byste co prosili ve jménu mém, toť učiním, aby oslaven byl Otec v Synu. <sup>14</sup> Budete-li zač prositi ve jménu mém, jáť učiním. <sup>15</sup> Milujete-li mne, prikázání mých ostříhejte. <sup>16</sup> A

jít prositi budu Otce, a jiného Utěšitele dá vám, aby s vámi zůstal na věky, <sup>17</sup> Ducha pravdy, jehož svět nemůže přijíti. Nebo nevidí ho, aniž ho zná, ale vy znáte jej, nebť u vás přebývá a v vás bude. <sup>18</sup> Neopustímť vás sirotků, přijduť k vám. <sup>19</sup> Ještě maličko, a svět mne již neužrjí, ale vy uzříte mne; nebo já živ jsem, a i vy živi budete. <sup>20</sup> V ten den vy poznáte, že já jsem v Otci svém, a vy ve mně, a já v vás. <sup>21</sup> Kdož by měl přikázání má a ostřihal jich, onť jest ten, kterýž mne miluje. A kdož mne miluje, milován bude od Otce mého, a jáť jej budu milovati a zjevím jemu samého sebe. <sup>22</sup> Řekl jemu Judas, ne onen Iškariotský: Pane, jakž jest to, že sebe nám zjeviti chceš, a ne světu? <sup>23</sup> Odpověděl Ježíš a řekl jemu: Miluje-li mne kdo, slova mého ostřihati bude, a Otec můj bude jej milovati, a k němu přijdeme, a příbytek u něho učiníme. <sup>24</sup> Kdož pak nemiluje mne, slov mých neostřihá; a slovo, kteréž slyšíte, neníť mé, ale toho, kterýž mne poslal, Otcovo. <sup>25</sup> Toto mluvil jsem vám, u vás přebýváje. <sup>26</sup> Utěšitel pak, ten Duch svatý, kteréhož pošle Otec ve jménu mém, onť vás naučí všemu a připomenetť vám všecko, což jsem koli mluvil vám. <sup>27</sup> Pokoj zůstavuji vám, pokoj můj dávám vám; ne jako svět dává, já dávám vám. Nermutiž se srdce vaše, ani strachuj. <sup>28</sup> Slyšeli jste, že já řekl jsem vám: Jdu, a zase přijdu k vám. Kdybyste mne milovali, radovali byste se jistě, že jsem řekl: Jdu k Otci; nebo Otec větší mne jest. <sup>29</sup> A nyní pověděl jsem vám, prve nežli by se stalo, abyste, když se stane, uvěřili. <sup>30</sup> Již nemnoho mluviti budu s vámi; neboť jde Kníže tohoto světa, ale nemá nic na mně. <sup>31</sup> Ale aby poznal svět, že miluji Otce, a jakož mi přikázání dal Otec, tak činím. Vstaňte, pojďme odtud.

## 15

<sup>1</sup> Já jsem ten vinný kmen pravý, a Otec můj vinař jest <sup>2</sup> Každou ratolest, kteráž ve mně nenese ovoce, odřezuje, a každou, kteráž nese ovoce, čistí, aby hojnější ovoce nesla. <sup>3</sup> Již vy čistí jste pro řeč, kterouž jsem mluvil vám. <sup>4</sup> Zůstaňtež ve mně, a já v vás. Jakož ratolest nemůže nésti ovoce sama od sebe, nezůstala-li by při kmenu, takž ani vy, leč zůstanete ve mně. <sup>5</sup> Já jsem vinný kmen a vy ratolesti. Kdo zůstává ve mně, a já v něm, ten nese ovoce mnohé; nebo beze mne nic nemůžete učiniti. <sup>6</sup> Nezůstal-li by kdo ve mně, vyvržen bude ven jako ratolest, a uschneť, a sberouť ty ratolesti a na oheň uvrhou a shořít. <sup>7</sup> Zůstanete-li ve mně, a slova má zůstanou-liť v vás, což byste koli chtěli, prostě,

a stanet se vám. <sup>8</sup> V tomť bývá oslaven Otec můj, když ovoce nesete hojné, a takť budete moji učedníci. <sup>9</sup> Jakož miloval mne Otec, tak i já miloval jsem vás. Zůstaňtež v milování mém. <sup>10</sup> Budete-li zachovávatí přikázání má, zůstanete v mém milování, jakož i já přikázání Otce svého zachoval jsem, i zůstávám v jeho milování. <sup>11</sup> Toto mluvil jsem vám, aby radost má zůstala v vás, a radost vaše aby byla plná. <sup>12</sup> Totoť jest přikázání mé, abyste se milovali vespolek, jako i já miloval jsem vás. <sup>13</sup> Většího milování nad to žádný nemá, než aby duši svou položil za přátele své. <sup>14</sup> Vy přátelé moji jste, učiníte-li to, což já prikazuji vám. <sup>15</sup> Již vás nebudu více nazývati služebníky, nebo služebník neví, co by činil pán jeho. Ale vás jsem nazval přáteli, nebo všecko, což jsem koli slyšel od Otce svého, oznámil jsem vám. <sup>16</sup> Ne vy jste mne vyvolili, ale já jsem vás vyvolil a postavil, abyste šli a ovoce přinesli, a ovoce vaše aby zůstalo, aby zač byste koli prosili Otce ve jménu mém, dal vám. <sup>17</sup> To prikazuji vám, abyste se milovali vespolek. <sup>18</sup> Jestližeť vás svět nenávidí, víte, žeť jest mne prve než vás v nenávisti měl. <sup>19</sup> Byste byli z světa, svět, což jest jeho, miloval by; že pak nejste z světa, ale já z světa vyvolil jsem vás, protož vás svět nenávidí. <sup>20</sup> Pamatujte na řeč mou, kterouž jsem já mluvil vám: Nenít služebník větší nežli pán jeho. Poněvadž se mně protivili, i vámť se protiviti budou; poněvadž jsou řeči mé šetřili, i vaší šetřiti budou. <sup>21</sup> Ale toto všecko učiní vám pro jméno mé; nebo neznají toho, jenž mne poslal. <sup>22</sup> Kdybych byl nepřišel a nemluvil jim, hříchu by neměli; ale nyní výmluvy nemají z hříchu svého. <sup>23</sup> Kdož mne nenávidí, i Otceť mého nenávidí. <sup>24</sup> Bych byl skutků nečinil mezi nimi, jichžto žádný jiný nečinil, hříchu by neměli; ale nyní jsou i viděli, i nenáviděli, i mne i Otce mého. <sup>25</sup> Ale musilo tak býti, aby se naplnila řeč, kteráž v Zákoně jejich napsána jest: Že v nenávisti měli mne bez příčiny. <sup>26</sup> Když pak přijde Utěšitel, kteréhož já pošli vám od Otce, Duch pravdy, kterýž od Otce pochází, tenť svědectví vydávati bude o mně. <sup>27</sup> Ano i vy svědectví vydávati budete, nebo od počátku se mnou jste.

## 16

<sup>1</sup> Toto mluvil jsem vám, abyste se nezhoršili. <sup>2</sup> Vypovědít vás ze škol, ano přijdeť čas, že všeliký, kdož vás mordovati bude, domnívati se bude, že tím Bohu slouží. <sup>3</sup> A toť učiní vám proto, že nepoznali Otce ani mne. <sup>4</sup> Ale toto mluvil jsem vám, abyste, když přijde ten čas, rozpomenuli se na to, že jsem já to předpověděl vám. Tohoť jsem vám s počátku

nemluvil, neb jsem byl s vámi. <sup>5</sup> Nyní pak jdu k tomu, kterýž mne poslal, a žádný z vás neptá se mne: Kam jdeš? <sup>6</sup> Ale že jsem vám tyto věci mluvil, zámutek naplnil srdce vaše. <sup>7</sup> Já pak pravdu pravím vám, že jest vám užitečné, abych já odšel. Nebo neodejdu-liť, Utěšitel nepřijde k vám; a pakliž odejdu, pošli ho k vám. <sup>8</sup> A onť přijda, obviňovati bude svět z hříchu, a z spravedlnosti, a z soudu. <sup>9</sup> Z hříchu zajisté, že nevěří ve mne; <sup>10</sup> A z spravedlnosti, že jdu k Otci, a již více neuzříte mne; <sup>11</sup> Z soudu pak, že Kníže tohoto světa již jest odsouzeno. <sup>12</sup> Ještěť bych měl mnoho mluvití vám, ale nemůžete snésti nyní. <sup>13</sup> Ale když přijde ten Duch pravdy, uvedeť vás ve všelikou pravdu. Nebo nebude mluvití sám od sebe, ale cožkoli uslyší, toť mluvití bude; ano i budoucí věci zvěstovati bude vám. <sup>14</sup> Onť mne oslaví; nebo z mého vezme, a zvěstuje vám. <sup>15</sup> Všecko, cožkoli má Otec, mé jest. Protož jsem řekl, že z mého vezme, a zvěstuje vám. <sup>16</sup> Maličko, a neuzříte mne, a opět maličko, a uzříte mne; nebo já jdu k Otci. <sup>17</sup> I řekli někteří z učedníků jeho mezi sebou: Co jest to, že praví nám: Maličko, a neuzříte mne, a opět maličko, a uzříte mne, a že já jdu k Otci? <sup>18</sup> Protož pravili: Co jest to, že praví: Maličko? Nevíme, co praví. <sup>19</sup> I poznal Ježíš, že se ho chtěli otázati. I řekl jim: O tom tížete mezi sebou, že jsem řekl: Maličko, a neuzříte mne, a opět maličko, a uzříte mne? <sup>20</sup> Amen, amen pravím vám, že plakati a kvílití budete vy, ale svět se bude radovati; vy pak se budete rmoutiti, ale zámutek váš obrátíť se v radost. <sup>21</sup> Žena, když rodí, zámutek má, nebo přišla hodina její; ale když porodí dítě, již nepamatuje na soužení, pro radost, že se narodil člověk na svět. <sup>22</sup> Protož i vy zámutek máte nyní, ale opět uzřím vás, a radovati se bude srdce vaše, a radosti vaší žádný neodejme od vás. <sup>23</sup> A v ten den nebudete se mne tázati o ničemž. Amen, amen pravím vám: Že zač byste koli prosili Otce ve jménu mém, dáť vám. <sup>24</sup> Až dosavad za nic jste neprosili ve jménu mém. Prostež, a vezmete, aby radost vaše doplněna byla. <sup>25</sup> Toto v příslovích mluvil jsem vám; přijdeť hodina, když již ne v příslovích budu mluvití vám, ale zjevně o Otci svém zvěstovati budu vám. <sup>26</sup> V ten den ve jménu mém prositi budete, a nepravímť vám, že já budu prositi Otce za vás. <sup>27</sup> Nebo sám Otec miluje vás, proto že jste vy mne milovali, a uvěřili, že jsem já od Boha vyšel. <sup>28</sup> Vyšelť jsem od Otce, a přišel jsem na svět; a opět opouštím svět, a jdu k Otci. <sup>29</sup> Řkou jemu učedníci jeho: Aj, nyní zjevně mluviš, a přísloví žádného nepravíš. <sup>30</sup> Nyní víme, že víš všecko, a nepotřebuješ, aby se kdo tebe tázal. Skrze

to věříme, že jsi od Boha přišel. <sup>31</sup> Odpověděl jim Ježíš: Nyní věříte. <sup>32</sup> Aj, přijdeť hodina, anobř již přišla, že se rozprchnete jeden každý k svému, a mne samého necháte. Ale nejsemť sám, nebo Otec se mnou jest. <sup>33</sup> Tyto věci mluvil jsem vám, abyste ve mně pokoj měli. Na světě soužení míti budete, ale doufejtež, jáť jsem přemohl svět.

## 17

<sup>1</sup> To pověděv Ježíš, i pozdvihl očí svých k nebi a řekl: Otče, přišlat jest hodina, oslaviž Syna svého, aby i Syn tvůj oslavil tebe; <sup>2</sup> Jakož jsi dal jemu moc nad každým člověkem, aby těm všechněm, kteréž jsi dal jemu, on život věčný dal. <sup>3</sup> Totoť jest pak věčný život, aby poznali tebe samého pravého Boha, a kteréhož jsi poslal, Ježíše Krista. <sup>4</sup> Jáť jsem oslavil tebe na zemi; dílo jsem vykonal, kteréž jsi mi dal, abych činil. <sup>5</sup> A nyní oslaviž ty mne, Otče, u sebe samého, slávou, kterouž jsem měl u tebe, prve nežli svět byl. <sup>6</sup> Oznamil jsem jméno tvé lidem, kteréž jsi mi dal z světa. Tvojit jsou byli, a mně jsi je dal, a řeč tvou zachovali. <sup>7</sup> A nyní poznali, že všechny věci, kteréž jsi mi dal, od tebe jsou. <sup>8</sup> Nebo slova, kteráž jsi mi dal, dal jsem jim; a oni přijali, a poznali vpravdě, že jsem od tebe vyšel, a uvěřili, že jsi ty mne poslal. <sup>9</sup> Já za ně prosím, ne za svět prosím, ale za ty, kteréž jsi mi dal, nebo tvoji jsou. <sup>10</sup> A všechny věci mé tvé jsou, a tvé mé jsou, a já oslaven jsem v nich. <sup>11</sup> Již pak více nejsem na světě, ale oni jsou na světě, a já k tobě jdu. Otče svatý, ostříhejž jich ve jménu svém, kteréž jsi mi dal, ať by byli jedno jako i my. <sup>12</sup> Dokudž jsem s nimi byl na světě, já jsem jich ostříhal ve jménu tvém. Kteréž jsi mi dal, zachoval jsem, a žádný z nich nezahynul, než syn zatracení, aby se Písmo naplnilo. <sup>13</sup> Ale nyní k tobě jdu, a toto mluvím na světě, aby měli radost mou plnou v sobě. <sup>14</sup> Já jsem jim dal slovo tvé, a svět jich nenáviděl; nebo nejsou z světa, jako i já nejsem z světa. <sup>15</sup> Neprosímť, abys je vzal z světa, ale abys jich zachoval od zlého. <sup>16</sup> Z světať nejsou, jakož i já nejsem z světa. <sup>17</sup> Posvětiž jich v pravdě své, slovo tvé pravda jest. <sup>18</sup> Jakož jsi mne poslal na svět, i já jsem je poslal na svět. <sup>19</sup> A já posvěcuji sebe samého za ně, aby i oni posvěceni byli v pravdě. <sup>20</sup> Ne za tytoť pak toliko prosím, ale i za ty, kteříž skrze slovo jejich mají uvěřiti ve mne, <sup>21</sup> Aby všickni jedno byli, jako ty, Otče, ve mně, a já v tobě, aby i oni v nás jedno byli, aby uvěřil svět, že jsi ty mne poslal. <sup>22</sup> A já slávu, kterouž jsi mi dal, dal jsem jim, aby byli jedno, jakož i my jedno jsme. <sup>23</sup> Já v nich, a ty ve mně, aby dokonání byli v jedno, a aby poznal svět, že jsi ty

mne poslal, a že jsi je miloval, jakožs i mne miloval. <sup>24</sup> Otče, kteréž jsi mi dal, chciť, kdež jsem já, aby i oni byli se mnou, aby hleděli na slávu mou, kteroužs mi dal; nebo jsi mne miloval před ustanovením světa. <sup>25</sup> Otče spravedlivý, tebeť jest svět nepoznal, ale já jsem tebe poznal, a i tito poznali, že jsi ty mne poslal. <sup>26</sup> A známěť jsem jim učinil jméno tvé, a ještě známo učiním, aby to milování, kterýmž jsi mne miloval, bylo v nich, a i já v nich.

## 18

<sup>1</sup> To když pověděl Ježíš, vyšel s učedníky svými přes potok Cedron, kdež byla zahrada; do kteréžto všel on i učedníci jeho. <sup>2</sup> Věděl pak i Jidáš, zrádce jeho, to místo; nebo často chodíval tam Ježíš s učedníky svými. <sup>3</sup> Protož Jidáš pojav s sebou zástup, a od předních kněží a farizeů služebníky, přišel tam s lucernami a s pochodněmi a s zbrojí. <sup>4</sup> Ježíš pak věda všechno, což přijíti mělo na něj, vyšed proti nim, řekl jim: Koho hledáte? <sup>5</sup> Odpověděli jemu: Ježíše Nazaretského. Řekl jim Ježíš: Jáť jsem. Stál pak s nimi i Jidáš, zrádce jeho. <sup>6</sup> A jakž řekl jim: Já jsem, postoupili nazpět, a padli na zem. <sup>7</sup> I otázal se jich opět: Koho hledáte? A oni řekli: Ježíše Nazaretského. <sup>8</sup> Odpověděl Ježíš: Pověděl jsem vám, že já jsem. Poněvadž tedy mne hledáte, nechtež těchto, ať odejdou. <sup>9</sup> Aby se naplnila řeč, kterouž byl pověděl: Že které jsi mi dal, neztratil jsem z nich žádného. <sup>10</sup> Tedy Šimon Petr, maje meč, vytrhl jej a udeřil služebníka nejvyššího kněze a uťal mu ucho jeho pravé. A bylo jméno služebníka toho Malchus. <sup>11</sup> I řekl Ježíš Petrovi: Schovej meč svůj do pošvy. Což nemám píti kalicha, kterýž mi dal Otec? <sup>12</sup> Tedy zástup a hejtman a služebníci Židovští jali Ježíše, a svázali jej. <sup>13</sup> A vedli ho k Annášovi nejprve; nebo byl test Kaifášův, kterýž byl nejvyšším knězem toho léta. <sup>14</sup> Kaifáš pak byl ten, kterýž byl radu dal Židům, že by užitečné bylo, aby člověk jeden umřel za lid. <sup>15</sup> Šel pak za Ježíšem Šimon Petr a jiný učedník. A ten učedník byl znám nejvyššímu knězi, i všel s Ježíšem do síně nejvyššího kněze. <sup>16</sup> Ale Petr stál u dveří vně. I vyšel ten druhý učedník, kterýž byl znám nejvyššímu knězi, a promluvil s vrátnou, i uvedl tam Petra. <sup>17</sup> Tedy řekla Petrovi děvečka vrátná: Nejsi-liž i ty z učedníků člověka toho? Řekl on: Nejsem. <sup>18</sup> Stáli pak tu služebníci a pacholci, kteříž oheň udělali, nebo zima bylo, i zhřívávali se. A byl s nimi také i Petr, stojí tu a zhřívaje se. <sup>19</sup> Tedy nejvyšší kněz tázal se Ježíše o učednících jeho a o

učení jeho. <sup>20</sup> Odpověděl jemu Ježíš: Já zjevně mluvím jemu světu, já vždycky učil jsem v škole a v chrámě, kdežto se odevšad Židé scházejí, a tajně jsem nic nemluvil, <sup>21</sup> Co se mne ptáš? Ptej se těch, kteříž mne slýchali, co jsem jim mluvil. Aj, tiť vědí, co jsem já mluvil. <sup>22</sup> A když on to pověděl, jeden z služebníků, stoje tu, dal poliček Ježíšovi, řka: Tak-liž odpovídáš nejvyššímu knězi? <sup>23</sup> Odpověděl mu Ježíš: Mluvil-li jsem zle, svědectví vydej o zlém; pakli dobře, proč mne tepeš? <sup>24</sup> I poslal jej Annáš svázaného k Kaifášovi nejvyššímu knězi. <sup>25</sup> Stál pak Šimon Petr, a zhříval se. Tedy řekli jemu: Nejsi-liž i ty z učedníků jeho? Zapřel on a řekl: Nejsm. <sup>26</sup> Dí jemu jeden z služebníků nejvyššího kněze, příbuzný toho, kterémuž Petr utal ucho: Zdaž jsem já tebe neviděl s ním v zahradě? <sup>27</sup> Tedy Petr opět zapřel. A hned kohout zazpíval. <sup>28</sup> I vedli Ježíše od Kaifáše do radného domu, a bylo ráno. Oni pak nevešli do radného domu, aby se neposkvrnili, ale aby jedli beránka. <sup>29</sup> Tedy vyšel k nim Pilát ven a řekl: Jakou žalobu vedete proti člověku tomuto? <sup>30</sup> Odpověděli a řekli jemu: Byť tento nebyl zločinec, nedali bychom ho tobě. <sup>31</sup> I řekl jim Pilát: Vezměte vy jej, a podle Zákona vašeho sudte ho. I řekli mu Židé: Námť nesluší zabiti žádného. <sup>32</sup> Aby se řeč Ježíšova naplnila, kterouž řekl, znamená, kterou by smrtí měl umříti. <sup>33</sup> Tedy Pilát všel opět do radného domu, i povolal Ježíše a řekl jemu: Ty-li jsi Král Židovský? <sup>34</sup> Odpověděl Ježíš: Sám-li od sebe to pravíš, čili jiní tobě pověděli o mně? <sup>35</sup> Odpověděl Pilát: Zdaliž jsem já Žid? Národ tvůj a přední kněží dali mi tebe. Co jsi učinil? <sup>36</sup> Odpověděl Ježíš: Království mé není z tohoto světa. Byť z tohoto světa bylo království mé, služebníci moji bránili by mne, abych nebyl vydán Židům. Ale nyní mé království není odsud. <sup>37</sup> I řekl jemu Pilát: Tedy král jsi ty? Dí Ježíš: Ty pravíš, že já král jsem. Ját jsem se k tomu narodil, a proto jsem na svět přišel, abych svědectví vydal pravdě. Každý, kdož jest z pravdy, slyší hlas můj. <sup>38</sup> Dí jemu Pilát: Co jest pravda? A když to řekl, opět vyšel k Židům, a dí jim: Já na něm žádné viny nenalézám. <sup>39</sup> Ale jest obyčej váš, abych vám propustil jednoho vězně na velikunoc. Chcete-liž tedy, ať vám propustím Krále Židovského? <sup>40</sup> I zkríkli opět všickni, řkouce: Ne toho, ale Barabbáše. Byl pak Barabbáš lotr.

## 19

<sup>1</sup> Tedy vzal Pilát Ježíše, a zbičoval jej. <sup>2</sup> A žoldníci zpletše korunu z trní, vstavili na hlavu jeho, a pláštěm šarlatovým

přioděli jej. <sup>3</sup> A říkali: Zdráv buď, Králi Židovský. A dávali jemu poličky. <sup>4</sup> I vyšel opět ven Pilát, a řekl jim: Aj, vyvedu jej vám ven, abyste poznali, žeť na něm žádné viny nenalézám. <sup>5</sup> Tedy vyšel Ježíš ven, nesa trnovou korunu a plášť šarlatový. I řekl jim Pilát: Aj, člověk. <sup>6</sup> A jakž jej uzřeli přední kněží a služebníci jejich, zkríkli řkouce: Ukřižuj, ukřižuj ho. Dí jim Pilát: Vezmětež vy jej a ukřižujte, nebo já na něm viny nenalézám. <sup>7</sup> Odpověděli jemu Židé: My Zákon máme, a podle Zákona našeho máť umřítí, nebo Synem Božím se činil. <sup>8</sup> A když Pilát uslyšel tuto řeč, více se obával. <sup>9</sup> I všel do radného domu zase, a řekl Ježíšovi: Odkud jsi ty? Ale Ježíš nedal jemu odpovědi. <sup>10</sup> Tedy řekl jemu Pilát: Nemluvíš se mnou? Nevíš-liž, že mám moc ukřižovati tě a moc mám propustiti tebe? <sup>11</sup> Odpověděl Ježíš: Neměl bys nade mnou moci nižádné, byť nebylo dáno s hůry; protož, kdoť jest mne tobě vydal, větší hřích má. <sup>12</sup> Od té chvíle hledal Pilát propustiti ho. Ale Židé volali řkouce: Propustíš-li tohoto, nejsi přítel císařův; nebo každý, kdož se králem činí, protiví se císaři. <sup>13</sup> Tedy Pilát uslyšev tu řeč, vyvedl ven Ježíše, a sedl na soudné stoličce na místě, kteréž slove Litostrotos, a Židovsky Gabbata. <sup>14</sup> A byl den připravování před velikonocí, okolo šesté hodiny. I řekl Židům: Aj, král váš. <sup>15</sup> Oni pak zkríkli: Vezmi, vezmi a ukřižuj jej. Řekl jim Pilát: Krále vašeho ukřižují? Odpověděli přední kněží: Nemámeť krále, než císaře. <sup>16</sup> Tedy vydal jim ho, aby byl ukřižován. I pojali Ježíše a vedli jej ven. <sup>17</sup> A on nesa kříž svůj, šel až na místo, kteréž slove popravné, a Židovsky Golgota. <sup>18</sup> Kdežto ukřižovali ho, a s ním jiné dva s obou stran, a v prostředku Ježíše. <sup>19</sup> Napsal pak i nápis Pilát, a vstavil na kříž. A bylo napsáno: Ježíš Nazaretský, Král Židovský. <sup>20</sup> Ten pak nápis mnozí z Židů čtli; nebo blízko města bylo to místo, kdež ukřižován byl Ježíš. A bylo psáno Židovsky, Řecky a Latině. <sup>21</sup> Tedy přední kněží Židovští řekli Pilátovi: Nepiš: Král Židovský, ale že on řekl: Král Židovský jsem. <sup>22</sup> Odpověděl Pilát: Co jsem psal, psal jsem. <sup>23</sup> Žoldněři pak, když Ježíše ukřižovali, vzali roucha jeho, a učinili čtyři díly, každému rytíři díl jeden, vzali také i sukni, kterážto sukně byla nesešivaná, ale odvrchu všecka naskrze setkaná. <sup>24</sup> I řekli mezi sebou: Neroztrhujme jí, ale losujme o ni, čím bude. Aby se naplnilo písmo, řkoucí: Rozdělili sobě roucho mé, a o můj oděv metalí los. A žoldněři zajisté tak učinili. <sup>25</sup> Stály pak blízko kříže Ježíšova matka jeho a sestra matky



jeho, Maria, manželka Kleofášova, a Maria Magdaléna. <sup>26</sup> Tedy Ježíš uzřev matku a učedníka tu stojícího, kteréhož miloval, řekl k matce své: Ženo, aj, syn tvůj. <sup>27</sup> Potom řekl učedníkovi: Aj, matka tvá. A od té hodiny přijal ji učedník ten k sobě. <sup>28</sup> Potom věda Ježíš, že již všecko jiné dokonáno jest, aby se naplnilo písmo, řekl: Žízním. <sup>29</sup> Byla pak tu postavena nádoba plná octa. Tedy oni naplnili houbu octem, a obloživše yzopem, podali k ústům jeho. <sup>30</sup> A když okusil Ježíš octa, řekl: Dokonánoť jest. A nakloniv hlavy, ducha Otcí poručil. <sup>31</sup> Židé pak, aby nezůstala na kříži těla na sobotu, poněvadž byl den připravování, (byl zajisté veliký ten den sobotní,) prosili Piláta, aby zlámání byli hnátové jejich a aby byli složeni. <sup>32</sup> I přišli žoldněři, a prvnímu zajisté zlámali hnáty, i druhému, kterýž ukřižován byl s ním. <sup>33</sup> Ale k Ježíšovi přišedše, jakž uzřeli jej již mrtvého, nelámali hnátů jeho. <sup>34</sup> Ale jeden z žoldněřů bok jeho kopím otevřel, a hned vyšla krev a voda. <sup>35</sup> A ten, jenž viděl, svědectví vydal, a pravé jest svědectví jeho; onť ví, že pravé věci praví, abyste i vy věřili. <sup>36</sup> Stalo se pak to, aby se naplnilo Písmo: Kost jeho žádná nebude zlámána. <sup>37</sup> A opět jiné Písmo dí: Uzříť, v koho jsou bodli. <sup>38</sup> Potom pak prosil Piláta Jozef z Arimatie, (kterýž byl učedník Ježíšův, ale tajný, pro strach Židovský,) aby sňal tělo Ježíšovo. I dopustil Pilát. A on přišed, i sňal tělo Ježíšovo. <sup>39</sup> Přišel pak i Nikodém, (kterýž byl prve přišel k Ježíšovi v noci,) nesa smíšení mirry a aloes okolo sta liber. <sup>40</sup> Tedy vzali tělo Ježíšovo, a obvinuli je prostěradly s vonnými věcmi, jakž obyčej jest Židům se pochovávatí. <sup>41</sup> A byla na tom místě, kdež ukřižován byl, zahrada, a v zahradě hrob nový, v němžto ještě žádný nebyl pochován. <sup>42</sup> Protož tu pro den připravování Židovský, že blízko byl hrob, položili Ježíše.

## 20

<sup>1</sup> První pak den po sobotě Maria Magdaléna přišla ráno k hrobu, když ještě tma bylo. I uzřela kámen odvalený od hrobu. <sup>2</sup> I běžela odtud a přišla k Šimonovi Petrovi a k jinému učedníkovi, jehož miloval Ježíš, a řekla jim: Vzali Pána z hrobu, a nevíme, kde jsou jej položili. <sup>3</sup> Tedy vyšel Petr a jiný učedník, a šli k hrobu. <sup>4</sup> I běželi oba spolu. Ale ten druhý učedník předběhl Petra, a přišel prve k hrobu. <sup>5</sup> A nachýliv se, uzřel prostěradla položená, ale však tam nevšel. <sup>6</sup> Tedy přišel Šimon Petr, za ním jda, a všel do hrobu. I uzřel prostěradla položená, <sup>7</sup> A rouchu,

kteřáž byla na hlavě jeho, ne s prostěradly položenou, ale obzvláště svinutou na jednom místě. <sup>8</sup> Potom všel i ten druhý učedník, kterýž byl prve přišel k hrobu, i uzřel a uvěřil. <sup>9</sup> Nebo ještě neznali Písma, že měl Kristus z mrtvých vstáti. <sup>10</sup> I odešli zase ti učedníci tam, kdež prve byli. <sup>11</sup> Ale Maria stála u hrobu vně, plačící. A když plakala, naklonila se do hrobu. <sup>12</sup> A uzřela dva anděly v bílém rouše sedící, jednoho u hlavy a druhého u noh, tu kdež bylo položeno tělo Ježíšovo. <sup>13</sup> Kteřížto řekli jí: Ženo, co pláčeš? I dí jim: Vzali Pána mého, a nevím, kde ho položili. <sup>14</sup> To když řekla, obrátila se zpátkem, a uzřela Ježíše, an stojí, ale nevěděla, by Ježíš byl. <sup>15</sup> Dí jí Ježíš: Ženo, co pláčeš? Koho hledáš? Ona domnívajici se, že by zahradník byl, řekla jemu: Pane, vzal-lis ty jej, pověz mi, kdes ho položil, ať já jej vezmu. <sup>16</sup> Řekl jí Ježíš: Maria. Obrátivši se ona, řekla jemu: Rabbóni, jenž se vykládá: Mistře. <sup>17</sup> Dí jí Ježíš: Nedotýkej se mne; neb jsem ještě nevstoupil k Otci svému. Ale jdiž k bratřím svým, a pověz jim: Vstupuji k Otci svému, a k Otci vašemu, k Bohu svému, a k Bohu vašemu. <sup>18</sup> I přišla Maria Magdaléna, zvěstující učedníkům, že by viděla Pána a že jí to pověděl. <sup>19</sup> Když pak byl večer toho dne, kterýž jest první po sobotě, a dveře byly zavříný, kdež byli učedníci shromážděni, pro strach Židovský, přišel Ježíš, a stál u prostřed, a řekl jim: Pokoj vám. <sup>20</sup> A to povědév, ukázal jim ruce i bok svůj. I zradovali se učedníci, vidouce Pána. <sup>21</sup> Tedy řekl jim opět: Pokoj vám. Jakož mne poslal Otec, tak i já posílám vás. <sup>22</sup> To povědév, dechl, a řekl jim: Přijměte Ducha svatého. <sup>23</sup> Kterýmžkoli odpustili byste hříchy, odpouštějít se jim; a kterýmžkoli zadrželi byste je, zadržánit jsou. <sup>24</sup> Tomáš pak jeden ze dvanácti, jenž sloul Didymus, nebyl s nimi, když byl přišel Ježíš. <sup>25</sup> I řekli jemu jiní učedníci: Viděli jsme Pána. A on řekl jim: Leč uzřím v rukou jeho bodení hřebů, a vpustím prst svůj v místo hřebů, a ruku svou vložím v bok jeho, nikoli neuvěřím. <sup>26</sup> A po osmi dnech opět učedníci jeho byli vnitř, a Tomáš s nimi. Přišel Ježíš, a dveře byly zavříný, i stál uprostřed a řekl: Pokoj vám. <sup>27</sup> Potom řekl k Tomášovi: Vložíš prst svůj sem, a viz ruce mé, a vztáhni ruku svou, a vpust' v bok můj, a nebudiž nevěřící, ale věřící. <sup>28</sup> I odpověděl Tomáš a řekl jemu: Pán můj a Bůh můj. <sup>29</sup> Dí jemu Ježíš: Žes mne viděl, Tomáši, uvěřil jsi. Blahoslavení, kteříž neviděli, a uvěřili. <sup>30</sup> Mnohé zajisté i jiné divy činil Ježíš před obličejem učedníků svých, kteréž nejsou psány v knize této. <sup>31</sup> Ale toto psáno jest, abyste věřili, že Ježíš

jest Kristus, Syn Boží, a abyste věřice, život věčný měli ve jménu jeho.

## 21

<sup>1</sup> Potom opět zjevil se Ježíš učedníkům u moře Tiberiadského. A zjevil se takto: <sup>2</sup> Byli spolu Šimon Petr a Tomáš, jenž sloul Didymus, a Natanael, jenž byl z Kány Galilejské, a synové Zebedeovi, a jiní z učedníků jeho dva. <sup>3</sup> Dí jim Šimon Petr: Půjdu ryb lovit. Řekli jemu: Půjdem i my s tebou. I šli, a vstoupili na lodí hned; a té noci nic nepopadli. <sup>4</sup> A když bylo již ráno, stál Ježíš na břehu. Nevěděli však učedníci, by Ježíš byl. <sup>5</sup> Tedy dí jim Ježíš: Dítky, máte-li jakou krmičku? Odpověděli jemu: Nemáme. <sup>6</sup> On pak řekl jim: Zavržtež síť na pravou stranu lodí, a naleznete. I zavrhli síť a hned nemohli jí táhnouti pro množství ryb. <sup>7</sup> I řekl učedník ten, kteréhož miloval Ježíš, Petrovi: Pán jest. A Šimon Petr, jakž uslyšel, že Pán jest, opásal se po košili, (nebo byl nah,) a pustil se do moře. <sup>8</sup> Jiní také učedníci na lodí plavili se, (nebo nedaleko byli od břehu, asi okolo dvou set loket,) táhnouce síť plnou ryb. <sup>9</sup> A jakž vystoupili na břeh, uzřeli řeřavé uhlí a rybu svrchu položenou a chléb. <sup>10</sup> Řekl jim Ježíš: Přineste z ryb, kterýchž jste nalapali nyní. <sup>11</sup> Vstoupil pak Šimon Petr a vytáhl síť na zem, plnou ryb velikých, jichž bylo sto padesáte a tři. A ačkoli jich tak mnoho bylo, však neztrhala se síť. <sup>12</sup> Řekl jim Ježíš: Pojdte, obědujte. Žádný pak z učedníků neodvážil se ho otázati: Ty kdo jsi? vědouce, že Pán jest. <sup>13</sup> I přišel Ježíš, a vzal chléb, a dával jim, i rybu též. <sup>14</sup> To již po třetí ukázal se Ježíš učedníkům svým, vstav z mrtvých. <sup>15</sup> A když poobědvali, řekl Ježíš Šimonovi Petrovi: Šimone, synu Jonášův, miluješ-li mne více nežli tito? Řekl jemu: Ovšem, Pane, ty víš, že tě miluji. Dí jemu: Pasiž beránky mé. <sup>16</sup> Řekl jemu opět po druhé: Šimone Jonášův, miluješ-li mne? Řekl jemu: Ovšem, Pane, ty víš, že tě miluji. Dí jemu: Pasiž ovce mé. <sup>17</sup> Řekl jemu po třetí: Šimone Jonášův, miluješ-li mne? I zarmoutil se Petr proto, že jemu řekl po třetí: Miluješ-li mne? A odpověděl jemu: Pane, ty znáš všecko, ty víš, že tě miluji. Řekl jemu Ježíš: Pasiž ovce mé. <sup>18</sup> Amen, amen pravím tobě: Když jsi byl mladší, opasovals se a chodíval jsi, kams chtěl; ale když se zstaráš, ztáhneš ruce své, a jiný tě opáše, a povede, kamž ty nechceš. <sup>19</sup> To pak pověděl, znamenaje, kterou by smrtí měl oslaviti Boha. A to povědév, řekl jemu: Pojd' za mnou. <sup>20</sup> I obrátiv se Petr, uzřel toho

učedníka, kteréhož miloval Ježíš, an jde za ním, kterýž i odpočíval za večerí na prsech jeho, a byl řekl: Pane, kdo jest ten, kterýž tě zradí? <sup>21</sup> Toho viděv Petr, dí k Ježíšovi: Pane, co pak tento? <sup>22</sup> Řekl jemu Ježíš: Chci-li ho nechati, dokudž nepřijdu, co tobě po tom? Ty pojd' za mnou. <sup>23</sup> I vyšla řeč ta mezi bratří, že by učedník ten neměl umříti. A neřekl byl jemu Ježíš, že by neměl umříti, ale řekl: Chci-li ho nechati, dokudž nepřijdu, co tobě po tom? <sup>24</sup> Toť jest učedník ten, kterýž svědectví vydává o těchto věcech, a napsal toto, a víme, že pravé jest svědectví jeho. <sup>25</sup> Jestif pak i jiných mnoho věcí, kteréž činil Ježíš, kteréž kdyby měly všecky, každá obzvláště, psány býti, mám za to, že by ten svět nemohl přijíti těch knih, kteréž by napsány byly. Amen.

## Skutky apoštolské

<sup>1</sup> První zajisté knihu sepsalť jsem, ó Teofile, o všech věcech, kteréž začal Ježíš činiti a učiti, <sup>2</sup> Až do toho dne, v kterémžto dav příkázání apoštolům, kteréž byl skrze Ducha svatého vyvolil, vzhůru vzat jest. <sup>3</sup> Kterýmžto i zjevoval sebe samého živého po svém umučení ve mnohých jistých důvodích, za čtyřidceti dnů ukazuje se jim a mluvě o království Božím. <sup>4</sup> A shromáždív se s nimi, přikázal jim, aby z Jeruzaléma neodcházeli, ale aby očekávali zaslíbení Otcova, o kterémž jste prý slyšeli ode mne. <sup>5</sup> Nebo Jan zajisté křtil vodou, ale vy pokřtěni budete Duchem svatým po nemnohých těchto dnech. <sup>6</sup> Oni pak sšedše se, otázali se ho, řkouce: Pane, v tomto-li času napraviš království Izraelské? <sup>7</sup> I řekl jim: Není vaše věc znáti časy anebo příhodnosti časů, kteréžto Otec v moci své položil. <sup>8</sup> Ale přijmete moc Ducha svatého, přicházejícího na vás, a budete mi svědkové, i v Jeruzalémě, i ve všem Judstvu, i v Samaří, a až do posledních končin země. <sup>9</sup> A to pověděv, ani na to hledí, vzhůru vyzdvižen jest, a oblak vzal jej od očí jejich. <sup>10</sup> A když za ním v nebe jdoucím pilně hleděli, aj, dva muži postavili se podle nich v rouše bílém, <sup>11</sup> A řekli: Muži Galilejští, co stojíte, hledíce do nebe? Tento Ježíš, kterýž vzhůru vzat jest od vás do nebe, takť přijde, jakž jste spatřili způsob jeho jdoucího do nebe. <sup>12</sup> Tedy navrátili se do Jeruzaléma od hory, jenž slove Olivetská, kteráž jest blízko Jeruzaléma, vzdálí cesty jednoho dne svátečního. <sup>13</sup> A když přišli domů, vstoupili do vrchního příbytku domu, kdež přebývali, i Petr i Jakub, i Jan a Ondřej, Filip a Tomáš, Bartoloměj a Matouš, Jakub Alfeův a Šimon Zelótes a Judas bratr Jakubův. <sup>14</sup> Ti všickni byli trvajíce jednomyslně na modlitbě a pokorné prosbě s ženami a s Marijí, matkou Ježíšovou, i s bratřími jeho. <sup>15</sup> V těch pak dnech povstav Petr uprostřed učedníků, řekl (a byl zástup lidí spolu shromážděných okolo sta a dvadcíti): <sup>16</sup> Muži bratří, musilo se naplniti Písmo to, kteréž předpověděl Duch svatý skrze ústa Davidova o Jidášovi, kterýž byl vůdce těch, jenž jímali Ježíše. <sup>17</sup> Nebo byl přičten k nám, a byl došel losu přísluhování tohoto. <sup>18</sup> Ten zajisté obdržel pole ze mzdy nepravosti, a oběsiv se, rozpukl se na dvě, i vykydla se všecka střeva jeho. <sup>19</sup> A to známé jest učiněno všechněm přebývajícím v Jeruzalémě, takže

jest nazváno pole to vlastním jazykem jejich Akeldama, to jest pole krve. <sup>20</sup> Psáno jest zajisté v knihách Žalmů: Budiž příbytek jeho pustý, a nebuď, kdo by přebýval v něm, a opět: Biskupství jeho vezmi jiný. <sup>21</sup> Protož musíť to býti, aby jeden z těch mužů, kteříž jsou s námi bývali po všecken čas, v němž přebýval mezi námi Pán Ježíš, <sup>22</sup> Počav od křtu Janova až do dne toho, v kterémžto vzhůru vzat jest od nás, byl svědkem spolu s námi vzkříšení jeho. <sup>23</sup> Tedy postavili dva, Jozefa, jenž sloul Barsabáš, kterýž měl přijmí Justus, a Matěje. <sup>24</sup> A modléce se, řekli: Ty, Pane, všech srdcí zpytateři, ukažiž, kterého jsi vyvolil z těchto dvou, <sup>25</sup> Aby přijal los přísluhování tohoto a apoštolství, z něhož jest vypadl Jidáš, aby odšel na místo své. <sup>26</sup> I dali jim losy. Spadl pak los na Matěje, i připojen jest z společného snešení k jedenácti apoštolům.

## 2

<sup>1</sup> A když přišel den padesátý, byli všickni spolu na jednom místě. <sup>2</sup> I stal se rychle zvuk s nebe, jako přicházejícího větru prudkého, a naplnil všecken dům, kdež seděli. <sup>3</sup> I ukázali se jim rozdělení jazykové jako oheň, kterýžto posadil se na každém z nich. <sup>4</sup> I naplnění jsou všickni Duchem svatým, a počali mluvit jinými jazyky, jakž ten Duch dával jim vymlouvati. <sup>5</sup> Byli pak v Jeruzalémě přebývající Židé, muži nábožní, ze všelikého národu, kterýž pod nebem jest. <sup>6</sup> A když se stal ten hlas, sešlo se množství a užasli se toho, že je slyšel jeden každý, ani mluví přirozeným jazykem jeho. <sup>7</sup> I děsili se všickni a divili se, řkouce jedni k druhým: Aj, zdaliž nejsou tito všickni, kteříž mluví, Galilejští? <sup>8</sup> A kterak my je slyšíme jeden každý z nás mluvit jazykem naším, v kterémž jsme se zrodili? <sup>9</sup> Partští, a Medští, a Elamitští, a kteříž přebýváme v Mezopotamii, v Židovstvu a v Kappadocii, v Pontu a v Azii, <sup>10</sup> V Frygii a v Pamfylii, v Egyptě a v krajinách Libye, kteráž jest vedle Cyrénu, a hosté Římané, Židé, i vnově na víru obrázení, <sup>11</sup> Kretští i Arabští, slyšíme je, ani mluví jazyky našimi veliké věci Boží. <sup>12</sup> I děsili se všickni a divili se, jeden k druhému řkouce: I což toto bude? <sup>13</sup> Jiní pak posmívajíce se, pravili: Mstem se zpili tito. <sup>14</sup> A stoje Petr s jedenácti, pozdvihl hlasu svého a promluvil k nim: Muži Židé a všickni, kteříž bydlíte v Jeruzalémě, toto vám známo buď, a ušima pozorujte slov mých. <sup>15</sup> Jistě nejsou tito, jakož vy se domníváte, zpili, poněvadž jest teprv třetí hodina na den. <sup>16</sup> Ale totoť jest, což jest předpovědino skrze proroka Jolee:

17 A budeť v posledních dnech, (dí Bůh,) vyleji z Ducha mého na všelike tělo, a prorokovati budou synové vaši, i dcery vaše, a mládenci vaši vidění vídati budou, a starci vaši sny míti budou. 18 A zajisté na služebníky své a na služebnice své v těch dnech vyleji z Ducha mého, a budou prorokovati. 19 A ukáží zázraky na nebi svrchu a znamení na zemi dole, krev a oheň a páru dýmovou. 20 Slunce obrátí se v temnost a měsíc v krev, prve než přijde den Páně veliký a zjevný. 21 A staněť se, že každý, kdožkoli vzýval by jméno Páně, spasen bude. 22 Muži Izraelští, slyšte slova tato: Ježíše toho Nazaretského, muže od Boha zveličeného mezi vámi mocmi a zázraky a znameními, kteréž činil skrze něho Bůh uprostřed vás, jakož i vy sami víte, 23 Toho, pravím, vydaného, z uložené rady a předzvědění Božího zvavše a skrze ruce nešlechetných ukřižovavše, zamordovali jste. 24 Jehožto Bůh vzkřísil, zprostitv ho bolestí smrti, jakož nebylo možné jemu držánu býti od ní. 25 Nebo David praví o něm: Spatřoval jsem Pána před sebou vždycky; nebo jest mi po pravici, abych se nepohnul. 26 Protož rozveselilo se srdce mé, a zplésal jazyk můj, nýbrž i tělo mé odpočine v naději. 27 Nebo nenecháš duše mé v pekle, aniž dáš viděti svatému svému porušení. 28 Znamé jsi mi učinil cesty života, a naplníš mne utěšením před obličejem svým. 29 Muži bratří, sluší směle mluviti k vám o patriarchovi Davidovi, že i umřel, i pochován jest, i hrob jeho jest u nás až do dnešního dne. 30 Prorok tedy byv a věděv, že přísahou zavázal se jemu Bůh, že z plodu ledví jeho podle těla vzbudí Krista a posadí na stolicí jeho, 31 To předzvěděv, mluvil o vzkříšení Kristovu, že není opuštěna duše jeho v pekle, ani tělo jeho vidělo porušení. 32 Toho Ježíše vzkřísil Bůh, jehožto my všickni svědkové jsme. 33 Protož pravíc Boží jsa zvýšen, a vzav zaslíbení Ducha svatého od Otce, vylil to, což vy nyní vidíte a slyšíte. 34 Neboť jest David nevstoupil v nebe, ale on praví: Řekl Pán Pánu mému: Sed na pravici mé, 35 Dokavadž nepoložím nepřátel tvých, aby byli podnože noh tvých. 36 Protož věziž jistě všecken dům Izraelský, žeť jest Bůh i Pánem ho učinil i Kristem, toho Ježíše, kteréhož jste vy ukřižovali. 37 To slyševše, zkormoucení jsou v srdci svém, a řekli ku Petrovi a k jiným apoštolům: Což máme činiti, muži bratří? 38 Tedy Petr řekl k nim: Pokání čiňte, a pokřti se jeden každý z vás ve jménu Ježíše Krista na odpuštění hříchů a přijmete dar Ducha svatého. 39 Vámt jest zajisté zaslíbení stalo se a synům vašim, i všechněm, kteříž daleko jsou, kterýchžkoli povolal

by Pán Bůh náš. <sup>40</sup> A jinými slovy mnohými osvědčoval a napomínal jich, řka: Oddělte se od pokolení toho zlého. <sup>41</sup> Tedy ti, kteříž ochotně přijali slova jeho, pokřtěni jsou, a připojilo se k nim ten den duší okolo tří tisíců. <sup>42</sup> I zůstávali v učení apoštolském, a v společnosti, a v lámání chleba, a na modlitbách. <sup>43</sup> I přišla na všelikou duši bázeň, a mnozí divové a zázrakové dáli se skrze apoštoly. <sup>44</sup> Všickni pak věřící byli pospolu, a měli všechny věci obecné. <sup>45</sup> A prodávali vladařství a statky, a dělili mezi všechny, jakž komu potřebí bylo. <sup>46</sup> A na každý den trvajíce jednomyslně v chrámě, a lámajíce po domích chléb, přijímali pokrm s potěšením a sprostností srdce, <sup>47</sup> Chválíce Boha a milost majíce u všeho lidu. Pán pak přidával církvi na každý den těch, kteříž by spaseni byli.

### 3

<sup>1</sup> Petr pak a Jan spolu vstupovali do chrámu v hodinu modlitebnou devátou. <sup>2</sup> A muž nějaký, chromý tak narozený z života matky své, nesen byl, kteréhož sázeli na každý den u dveří chrámových, kteréž slouly Krásné, aby prosil za almužnu těch, kteříž vcházeli do chrámu. <sup>3</sup> Ten uzřev Petra a Jana, ani vcházeti měli do chrámu, prosil jich, aby mu almužnu dali. <sup>4</sup> I pohleděv naň Petr s Janem, řekl: Hleď na nás. <sup>5</sup> A on pilně pohleděl na ně, naděje se, že něco vezme od nich. <sup>6</sup> Tedy řekl Petr: Stříbra a zlata nemám, ale což mám, to tobě dám. Ve jménu Ježíše Krista Nazaretského vstaň a chod. <sup>7</sup> I ujav jej za ruku jeho pravou, pozdvihl ho, a hned utvrzeny jsou nohy jeho i kloubové. <sup>8</sup> A zchytiv se, stál, a chodil, a všel s nimi do chrámu, chodě, a poskakuje, a chvále Boha. <sup>9</sup> A viděl jej všecken lid, an chodí a chválí Boha. <sup>10</sup> I poznali ho, že jest ten, kterýž na almužně sedával u dveří Krásných chrámových. I naplnění jsou strachem a děšením nad tím, což se stalo jemu. <sup>11</sup> A když se ten uzdravený přidržel Petra a Jana, sběhl se k nim všecken lid do sínce, kteráž sloula Šalomounova, předěšen jsa. <sup>12</sup> To viděv Petr, promluvil k lidu: Muži Izraelští, co se dívíte tomuto? Anebo co na nás tak pilně hledíte, jako bychom my svou mocí aneb nábožností učinili to, aby tento chodil? <sup>13</sup> Bůh Abrahamův a Izákův a Jákobův, Bůh otců našich, oslavil Syna svého Ježíše, kteréhož jste vy vydali a odepřeli se před tváří Pilátovou, kterýž ho soudil býti hodného propuštění. <sup>14</sup> Vy pak svatého a spravedlivého odepřeli jste se a prosili jste za muže vražedníka, aby vám byl dán. <sup>15</sup> Ale dárce života zamordovali jste, kteréhož Bůh vzkřísil z mrtvých; čehož my svědkové jsme. <sup>16</sup> A skrze víru



ve jméno jeho, tohoto, kteréhož vy vidíte a znáte, utvrdilo jest jméno jeho a víra, kteráž jest skrze něho, dala jemu celé zdraví toto před obličejem všech vás. <sup>17</sup> Ale nyní, bratří, vím, že jste to z nevědomí učinili, jako i knížata vaše. <sup>18</sup> Bůh pak to, což předzvěstoval skrze ústa všech proroků, že měl Kristus trpěti, tak jest naplnil. <sup>19</sup> Protož činite pokání, a obraťte se, aby byli shlazení hříchové vaši, když by přišli časové rozvlažení od tváři Páně, <sup>20</sup> A poslal by toho, kterýž vám kázán jest, Ježíše Krista. <sup>21</sup> Kteréhož zajisté musí přijíti nebesa, až do času napravení všech věcí; což byl předpověděl Bůh skrze ústa svých svatých proroků od věků. <sup>22</sup> Mojžíš zajisté otcům řekl, že Proroka vám vzbudí Pán Bůh váš z bratří vašich jako mne, jehož poslouchati budete ve všem, cožkoli bude mluvíti vám. <sup>23</sup> A staněť se, že každá duše, kteráž by neposlouchala toho Proroka, vyhlazena bude z lidu mého. <sup>24</sup> Ano i všickni proroci od Samuele a potomních, kteřížkoli mluvili, také jsou o těchto dnech předzvěstovali. <sup>25</sup> Vy jste synové proroků a synové úmluvy, kterouž učinil Bůh s otcí našimi, řka k Abrahamovi: V semeni tvém požehnány budou všechny čeledi země. <sup>26</sup> Vám nejprve Bůh, vzbudiv Syna svého Ježíše, poslal ho dobrořečícího vám, aby se jeden každý z vás odvrátil od nepravostí svých.

## 4

<sup>1</sup> A když oni mluvili k lidu, přišli kněží a úředník chrámu a saduceové, <sup>2</sup> Těžce to nesouce, že lid učili a zvěstovali ve jménu Ježíše vzkříšení z mrtvých. <sup>3</sup> I vztáhli na ně ruce a vsadili je do žaláře až do jitra, neb již byl večer. <sup>4</sup> Mnozí pak z těch, kteříž slyšeli slovo Boží, uvěřili. I učiněn jest počet mužů okolo pěti tisíců. <sup>5</sup> Stalo se pak nazejtří, sešli se knížata jejich, a starší, a zákoníci v Jeruzalémě, <sup>6</sup> A Annáš nejvyšší kněz, a Kaifáš, a Jan, a Alexander, a kteřížkoli byli z pokolení nejvyššího kněze. <sup>7</sup> I postavivše je mezi sebou, otázali se jich: Jakou mocí aneb v kterém jménu učinili jste to vy? <sup>8</sup> Tedy Petr, jsa pln Ducha svatého, řekl jim: Knížata lidu a starší Izraelští, <sup>9</sup> Poněvadž my dnes k soudu jsme přivedeni pro dobrodiní člověku nemocnému učiněné, kterak by on zdrav učiněn byl: <sup>10</sup> Známo buď všechněm vám i všemu lidu Izraelskému, že ve jménu Ježíše Krista Nazaretského, kteréhož jste vy ukřižovali, jehož Bůh vzkřísil z mrtvých, skrze toho jméno tento stojí před vámi zdravý. <sup>11</sup> Toť jest ten kámen za nic položený od vás dělníků, kterýž učiněn jest v hlavu úhelní. <sup>12</sup> A není v žádném jiném spasení; neboť není jiného jména pod

nebem daného lidem, skrze kteréž bychom mohli spaseni býti. <sup>13</sup> I vidouce takovou udatnost a smělost v mluvení Petrovu a Janovu, a shledavše, že jsou lidé neučení a prostí, divili se, a poznali je, že s Ježíšem bývali. <sup>14</sup> Èlověka také toho vidouce, an stojí s nimi, kterýž byl uzdraven, neměli co mluvití proti nim. <sup>15</sup> I rozkázavše jim vystoupiti z rady, rozmlouvali vespolek, <sup>16</sup> Řkouce: Co učiníme lidem těmto? Nebo že jest zjevný zázrak stal se skrze ně, všem přebývajícím v Jeruzalémě známé jest, aniž můžeme toho zapříti. <sup>17</sup> Ale aby se to více nerozhlašovalo v lidu, s pohrůzkou přikážme jim, aby více v tom jménu žádnému z lidí nemluvili. <sup>18</sup> I povolavše jich, přikázali jim, aby nikoli nemluvili, ani učili ve jménu Ježíšovu. <sup>19</sup> Tedy Petr a Jan odpovídajíce, řekli jim: Jest-li to spravedlivé před obličejem Božím, abychom vás více poslouchali než Boha, sudte. <sup>20</sup> Nebť nemůžeme nemluvití toho, co jsme viděli a slyšeli. <sup>21</sup> A oni pohrozivše jim, propustili je, nenalezše na nich příčiny trestání, pro lid; nebo všickni velebili Boha z toho, co se bylo stalo. <sup>22</sup> Byl zajisté v letech více než ve čtyřicítí člověk ten, při kterémž se byl stal zázrak ten uzdravení. <sup>23</sup> A jsouce propuštěni, přišli k svým a pověděli jim, co k nim přední kněží a starší mluvili. <sup>24</sup> Kteříž uslyševše to, jednomyslně pozdvihli hlasu k Bohu a řekli: Hospodine, ty jsi Bůh, kterýž jsi učinil nebe i zemi, i moře i všecko, což v nich jest, <sup>25</sup> Kterýž jsi skrze ústa Davida, služebníka svého, řekl: Proč jsou se bouřili národové a lidé myslili marné věci? <sup>26</sup> Postavili se králové zemští, a knížata sešla se vespolek proti Pánu a proti Pomazanému jeho. <sup>27</sup> Právěť jsou se jistě sešli proti svatému Synu tvému Ježíšovi, kteréhož jsi pomazal, Herodes a Pontský Pilát, s pohany a lidem Izraelským, <sup>28</sup> Aby učinili to, což ruka tvá a rada tvá předuložila, aby se stalo. <sup>29</sup> A nyní, Pane, pohleď na pohrůžky jejich a dejž služebníkům svým mluvití slovo tvé svobodně a směle, <sup>30</sup> Vztahuje ruku svou k uzdravování a k činění divů a zázraků, skrze jméno svatého Syna tvého Ježíše. <sup>31</sup> A když se oni modlili, zatřáslo se to místo, na kterémž byli shromážděni, a naplněni jsou všickni Duchem svatým, a mluvili slovo Boží směle a svobodně. <sup>32</sup> Toho pak množství věřících bylo jedno srdce a jedna duše. Aniž kdo co z těch věcí, kteréž měl, svým vlastním býti pravil, ale měli všechny věci obecné. <sup>33</sup> A mocí velikou vydávali apoštolé svědectví o vzkříšení Pána Ježíše, a milost veliká přítomná byla všechněm jim. <sup>34</sup> A žádný mezi nimi nebyl nuzný; nebo kteřížkoli měli pole nebo domy, prodávajíce,

přinášeli peníze, za kteréž prodávali, <sup>35</sup> A kladli před nohy apoštolské. I rozdělováno bylo jednomu každému, jakž komu potřebí bylo. <sup>36</sup> Jozes pak, kterýž příjmí měl od apoštolů Barnabáš, (což se vykládá syn utěšení,) z pokolení Levítského, z Cypru rodem, <sup>37</sup> Měv pole, prodal je, a přinesl peníze, a položil k nohám apoštolským.

## 5

<sup>1</sup> Muž pak jeden, jménem Ananiáš, s Zafirou, manželkou svou, prodal statek. <sup>2</sup> A lstivě něco těch peněz ujal s vědomím manželky své, a přinesa díl nějaký, položil k nohám apoštolským. <sup>3</sup> I řekl Petr: Ananiáši, proč naplnil satan srdce tvé lstí, tak abys lhal Duchu svatému a lstivě ujal částku peněz za to pole? <sup>4</sup> Zdaliž nebylo tvé, kdybys ho byl sobě nechal? A když bylo prodáno, v moci tvé bylo. I proč jsi tuto věc složil v srdci svém? Neselhal jsi lidem, ale Bohu. <sup>5</sup> Tedy uslyšav Ananiáš tato slova, padna, zdechl. I spadla bázeň veliká na všechny, kteříž to slyšeli. <sup>6</sup> A vstavše mládenci, vzali jej, a vynesše ven, pochovali. <sup>7</sup> I stalo se po chvíli, jako po třech hodinách, že i jeho žena, nevěduci, co se bylo stalo, přišla. <sup>8</sup> I řekl k ní Petr: Pověz mi, za toliko-li jste pole své prodali? A ona řekla: Ano, za tolik. <sup>9</sup> Tedy dí jí Petr: I pročez jste se smluvili, abyste pokoušeli Ducha Páně? Aj, nohy těch, kteříž pochovali muže tvého, přede dveřmi jsou, a vynesouť také i tebe. <sup>10</sup> I padla hned před nohy jeho, a zdechla. A všedše mládenci, našli ji mrtvou; i vynesše, pochovali podle muže jejího. <sup>11</sup> I byla bázeň veliká po vší církvi, i mezi všemi, kteříž to slyšeli. <sup>12</sup> Skrze ruce pak apoštolů dáli se divové a zázrakové velicí v lidu, (A bývali všickni jednomyslně v sínci Šalomounově. <sup>13</sup> Jiný pak žádný neodvážil se připojiti k nim, ale velebil je lid. <sup>14</sup> A vždy více se rozmáhalo množství věřících Pánu, mužů i také žen.) <sup>15</sup> Takže i na ulice vynášeli nemocné, a kladli na ložcích a na nosidlách, aby, když by šel Petr, aspoň stín jeho zastínil na některé z nich. <sup>16</sup> Scházelo se pak množství z okolních měst do Jeruzaléma, nesouce nemocné a trápené od duchů nečistých, a uzdravováni byli všickni. <sup>17</sup> Tedy povstav nejvyšší kněz a všickni, kteříž byli s ním, (jenž byli saducejské sekty,) naplnění jsou závistí. <sup>18</sup> I zjímali apoštoly, a vsázeli je do žaláře obecného. <sup>19</sup> Ale anděl Páně v noci otevřev dveře u žaláře, vyvedl je ven a řekl: <sup>20</sup> Jděte, a postavíce se, mluďte lidu v chrámě všecka slova života tohoto. <sup>21</sup> To oni uslyševše, vešli na úsvitě do chrámu a učili. Tedy přišed nejvyšší kněz a ti, kteříž s ním byli, svolali radu a všechny starší synů

Izraelských, i poslali do žaláře, aby byli přivedeni. <sup>22</sup> A služebníci přišedše, nenalezli jich v žaláři. A navrátivše se, vypravovali, <sup>23</sup> Řkouce: Žalář zajisté našli jsme zavřený se vši pilností a strážné vně stojící u dveří, ale otevřevše dveře, žádného jsme tam nenalezli. <sup>24</sup> A když uslyšeli řeči tyto i nejvyšší kněz i úředník chrámu i jiní přední kněží, nerozuměli, co by se to stalo. <sup>25</sup> A přišed kdosi, pověděl jim, řka: Aj, muži, kteréž jste vsázeli do žaláře, v chrámě stojí a učí lid. <sup>26</sup> Tedy šel tam úředník s služebníky, a přivedl je bez násilí; nebo se báli lidu, aby nebyli ukamenováni. <sup>27</sup> A přivedše je, postavili je v radě. I otázal se jich nejvyšší kněz, <sup>28</sup> Řka: Zdaliž jsme vám přísně nepřikázali, abyste neučili v tom jménu? A aj, naplnili jste Jeruzalém učením svým, a chcete na nás uvésti krev člověka toho. <sup>29</sup> Odpověděv pak Petr a apoštolé, řekli: Více sluší poslouchati Boha než lidí. <sup>30</sup> Bůh otců našich vzkřísil Ježíše, kteréhož jste vy zamordovali, pověsivše na dřevě. <sup>31</sup> Toho jest Bůh, jakožto Knížete a Spasitele, povýšil pravicí svou, aby bylo dáno lidu Izraelskému pokání a odpuštění hříchů. <sup>32</sup> A my jsme svědkové toho všeho, což mluvíme, ano i Duch svatý, kteréhož dal Bůh těm, jenž jsou poslušni jeho. <sup>33</sup> Oni pak slyševše to, rozzlobili se, a radili se o to, kterak by je vyhladili. <sup>34</sup> Tedy povstav v radě jeden farizeus, jménem Gamaliel, Zákona učitel, vzácný muž u všeho lidu, rozkázal, aby na malou chvíli ven vyvedli apoštolý. <sup>35</sup> I řekl jim: Muži Izraelští, pilně se rozmyslte při těchto lidech, co máte činiti. <sup>36</sup> Nebo před těmito časy byl povstal Teudas, pravě se také býti něčím velikým, jehož se přidrželo mužů okolo čtyř set; kterýžto již zahynul, i všickni, kteříž přistoupili k němu, rozptýleni jsou a v nic obrázení. <sup>37</sup> Po něm pak povstal Judas Galilejský za dnů popisu, a mnoho lidu po sobě obrátil. Ale i ten zahynul, a všickni, kteřížkoli přistoupili k němu, rozptýleni jsou. <sup>38</sup> A protož nyní pravím vám: Dejte pokoj těmto lidem, a nechte jich. Nebo jestliž jest z lidí rada tato anebo dílo toto, rozprchneť se; <sup>39</sup> Pakliž jest z Boha, nebudete moci toho zkaziti; abyste snad i Bohu odporní nalezení nebyli. <sup>40</sup> I povolili jemu. A povolavše apoštolů, a zmrskavše je, přikázali, aby více nemluvili ve jménu Ježíšovu. I propustili je. <sup>41</sup> Oni pak šli z toho jejich shromáždění, radující se, že jsou hodni učiněni trpěti protiventství pro jméno Pána Ježíše. <sup>42</sup> Na každý pak den nepřestávali v chrámě i po domích učiti a zvěstovati Ježíše Krista.

## 6

<sup>1</sup> A v těch dnech, když se rozmnožovali učedníci, stalo se reptání Řeků proti Židům proto, že by zanedbávány byly v přísluhování vezdejším vdovy jejich. <sup>2</sup> Tedy dvanácte apoštolů, svolavše množství učedníků, řekli: Není slušné, abychom my, opustíce slovo Boží, přísluhovali stolům. <sup>3</sup> Protož, bratří, vyberte z sebe mužů sedm dobropověstných, plných Ducha svatého a moudrosti, jimž bychom poručili tu práci. <sup>4</sup> My pak modlitby a služby slova Páně pilni budeme. <sup>5</sup> I líbila se ta řeč všemu množství. I vyvolili Štěpána, muže plného víry a Ducha svatého, a Filipa, a Prochora, a Nikánora, a Timona, a Parména, a Mikuláše Antiochenského, k víře vnově obráceného. <sup>6</sup> Ty postavili před obličejem apoštolů, kteřížto pomodlivše se, vzkládali na ně ruce. <sup>7</sup> I rostlo jest slovo Boží, a rozmáhal se počet učedníků v Jeruzalémě velmi. Mnohý také zástup kněží poslouchal víry. <sup>8</sup> Štěpán pak, jsa plný víry a moci, činil divy a zázraky veliké v lidu. <sup>9</sup> I povstali někteří z školy, kteráž sloula Libertinských, a Cyrenenských, a Alexandrinských, a těch, kteříž byli z Cilicie a Azie, hádající se s Štěpánem. <sup>10</sup> A nemohli odolati moudrosti a Duchu Páně, kterýž mluvil. <sup>11</sup> Tedy lstivě nastrojili muže, kteříž řekli: My jsme jej slyšeli mluvit slova rouhavá proti Mojžíšovi a proti Bohu. <sup>12</sup> A tak zbouřili lid a starší i zákoníky, a obořivše se na něj, chytili jej, a vedli do rady. <sup>13</sup> I vystavili falešné svědky, kteříž řekli: Ělověk tento nepřestává mluvit slov rouhavých proti místu tomuto svatému i proti Zákonu. <sup>14</sup> Nebo jsme slyšeli jej, an praví: Že ten Ježíš Nazaretský zkazí místo toto, a promění ustanovení, kteráž nám vydal Mojžíš. <sup>15</sup> A pilně patřice na něj všickni, kteříž seděli v radě, viděli tvář jeho, jako tvář anděla.

## 7

<sup>1</sup> Tedy řekl nejvyšší kněz: Jest-liž to tak? <sup>2</sup> A on řekl: Muži bratří a otcové, slyšte. Bůh slávy ukázal se otci našemu Abrahamovi, když byl v Mezopotamii, prve než bydlil v Cháran. <sup>3</sup> A řekl k němu: Vyjdi z země své a z příbuznosti své, a pojď do země, kterouž ukáži tobě. <sup>4</sup> Tedy vyšel z země Kaldejské a bydlil v Cháran. A odtud, když umřel otec jeho, přestěhoval jej do země této, v kteréžto vy nyní bydlíte. <sup>5</sup> A nedal jemu dědictví v ní, ani šlépěje nožné, ač byl jemu ji slíbil dáti k vladařství, i semení jeho po něm, když ještě neměl dědice. <sup>6</sup> Mluvil pak jemu Bůh

takto: Budeť símě tvé pohostinu v zemi cizí, a bude v službu podrobena, a zle s ním budou nakládati za čtyři sta let. <sup>7</sup> Ale národ ten, jemuž sloužiti budou, já souditi budu, pravíť Bůh. A potom zase vyjdou, a sloužiti mi budou na tomto místě. <sup>8</sup> I vydal jemu smlouvu obřízky. A tak on zplodil Izáka, a obřezal jej osmého dne, a Izák zplodil Jákoba, a Jákob <sup>9</sup> A patriarchové v nenávisti měvše Jozefa, prodali jej do Egypta. Ale Bůh byl s ním, <sup>10</sup> A vysvobodil ho ze všech úzkostí jeho, a dal jemu milost a moudrost před tváří faraona, krále Egyptského, takže ho učinil úředníkem nad Egyptem a nade vším domem svým. <sup>11</sup> Potom přišel hlad na všecku zemi Egyptskou i Kananejskou, a soužení veliké, aniž měli pokrmů otcové naši. <sup>12</sup> A uslyšev Jákob, že by obilé bylo v Egyptě, poslal tam otce naše nejprve. <sup>13</sup> A když je poslal po druhé, poznán jest Jozef od bratří svých, a zjevna jest rodina Jozefova faraonovi. <sup>14</sup> Tedy poslav Jozef posly, přistěhoval otce svého Jákoba, i všecku rodinu svou v osobách sedmdesáti a pěti. <sup>15</sup> I vstoupil Jákob do Egypta, a tam umřel on i otcové naši. <sup>16</sup> I přeneseni jsou do Sichem, a pochováni v hrobě, kterýž byl koupil Abraham za stříbro od synů Emorových, otce Sichemova. <sup>17</sup> Když se pak přibližoval čas zaslíbení, o kterémž byl přísáhl Bůh Abrahamovi, rostl lid a množil se v Egyptě, <sup>18</sup> Až vtom povstal jiný král, kterýž neznal Jozefa. <sup>19</sup> Ten lstivě nakládaje s pokolením naším, trápil otce naše, takže musili vyhazovati nemluvňátka svá, aby se nerozplozovali. <sup>20</sup> V tom času narodil se Mojžíš, a byl velmi krásný, kterýžto chován jest za tři měsíce v domu otce svého. <sup>21</sup> A když vyložen byl na řeku, vzala jej dcera faraonova, a vychovala jej sobě za syna. <sup>22</sup> I vyučen jest Mojžíš vši moudrosti Egyptské, a byl mocný v řečech i v skutcích. <sup>23</sup> A když jemu bylo čtyřiceti let, vstoupilo na srdce jeho, aby navštívil bratří své, syny Izraelské. <sup>24</sup> A uzřev jednoho, an bezprávi trpí, zastal ho a pomstil toho, kterýž bezprávi trpěl, zabiv Egyptského. <sup>25</sup> Domníval se zajisté, že bratří jeho rozumějí tomu, že skrze ruku jeho chce jim dáti Bůh vysvobození, ale oni nerozuměli. <sup>26</sup> Druhého pak dne ukázal se jim, když se vadili, i chtěl je v pokoj uvésti, řka: Muži, bratří jste, i proč křivdu činíte sobě vespolek? <sup>27</sup> Ten pak, kterýž činil křivdu bližnímu svému, odehnal ho, řka: Kdo tě ustanovil knížetem a soudcím nad námi? <sup>28</sup> Což ty mne chceš zamordovati, jako jsi včera zabil Egyptského? <sup>29</sup> I utekl Mojžíš pro ta slova a bydlil pohostinu v zemi Madianské, a tam zplodil dva syny. <sup>30</sup> A když se

vyplnilo let čtyřiceti, ukázal se jemu na poušti hory Sinai anděl Páně, v plameni ohně ve kři. <sup>31</sup> A Mojžíš uzřev to, divil se tomu vidění. A když blíže přistoupil, aby to pilněji spatřil, stal se k němu hlas Páně: <sup>32</sup> Jáť jsem Bůh otců tvých, Bůh Abrahamův a Bůh Izákův a Bůh Jákobův. I zhroziv se Mojžíš, neodvážil se patřiti. <sup>33</sup> I řekl jemu Pán: Zzuj obuv s noh svých; nebo místo, na kterémž stojíš, země svatá jest. <sup>34</sup> Viděl jsem, viděl trápení lidu svého, kterýž jest v Egyptě, a vzdychání jejich uslyšel jsem a sstoupil jsem, abych je vysvobodil. Protož nyní pojd, pošli tě do Egypta. <sup>35</sup> Toho Mojžíše, kteréhož se odepřeli, řkouce: Kdo tě ustanovil knížetem a soudcí? tohoť jest Bůh kníže a vysvoboditele poslal, skrze ruku anděla, kterýž se jemu ukázal ve kři. <sup>36</sup> A ten je vyvedl, čině divy a zázraky v zemi Egyptské a na moři Ěerveném, i na poušti za čtyřiceti let. <sup>37</sup> Toť jest ten Mojžíš, kterýž řekl synům Izraelským: Proroka vám vzbudí Pán Bůh váš z bratří vašich, podobně jako mne, toho poslouvejte. <sup>38</sup> Onť jest, kterýž byl mezi lidem na poušti s andělem, kterýž mluvíval k němu na hoře Sinai, i s otcí našimi, kterýž přijal slova živá, aby je nám vydal. <sup>39</sup> Jehož nechtěli poslušni býti otcové naši, ale zavrhli jej, a odvrátili se srdci svými do Egypta, <sup>40</sup> Řkouce k Aronovi: Učiň nám bohy, kteříž by šli před námi; nebo Mojžíšovi tomu, kterýž nás vyvedl z země Egyptské, nevíme, co se přihodilo. <sup>41</sup> I udělali v těch dnech tele, a obětovali oběti modle, a veselili se v díle rukou svých. <sup>42</sup> I odvrátil se od nich Bůh, a vydal je, aby sloužili vojsku nebeskému, jakož napsáno jest v knihách Prorockých: Zdaliž jste mi oběti aneb dary obětovali za čtyřiceti let na poušti, dome Izraelský? <sup>43</sup> Nýbrž nosili jste stánek modly Moloch, a hvězdu boha vašeho Remfan, ta podobenství, kteráž jste zdělali sobě, abyste se jim klaněli. Protož přestěhuji vás za Babylon. <sup>44</sup> Stánek svědectví měli jsou otcové naši na poušti, jakož byl nařídil ten, jenž řekl Mojžíšovi, aby jej udělal, podle způsobu toho, kterýž byl viděl. <sup>45</sup> Kterýžto přijavše otcové naši, vnesli jej s Jozue tam, kdež bylo prve vladařství pohanů, kteréž vyhnal Bůh od tváři otců našich, až do dnů Davida. <sup>46</sup> Jenž našel milost před obličejem Božím, a prosil, aby našel stánek Bohu Jákobovu. <sup>47</sup> Šalomoun pak udělal jemu dům. <sup>48</sup> Ale Nejvyšší nebydlí v domích rukou udělaných, jakož dí prorok: <sup>49</sup> Nebe jest mi stolice a země podnož noh mých, i jakýž mi tedy dům uděláte? praví Pán. Anebo jaké jest místo odpočívání mého? <sup>50</sup> Zdaliž ruka má všeho toho neucinila? <sup>51</sup> Tvrdošijní a neobřezaného srdce

i uší, vy jste se vždycky Duchu svatému protivili, jakož otcové vaši, takž i vy. <sup>52</sup> Kterému z proroků otcové vaši se neprotivili? Zmordovali zajisté ty, jenž předzvěstovali příchod spravedlivého tohoto, jehožto vy nyní zrádci a vražedníci jste. <sup>53</sup> Kteríž jste vzali Zákon působením andělským, a neostříhali jste ho. <sup>54</sup> Tedy slyšíce to, rozzlobili se v srdcích svých a škřipěli zuby na něho. <sup>55</sup> On pak pln jsa Ducha svatého, pohleděv do nebe, uzřel slávu Boží a Ježíše stojícího na pravici Boží. <sup>56</sup> I řekl: Aj, vidím nebesa otevřená a Syna člověka stojícího na pravici Boží. <sup>57</sup> A oni zkríkše hlasem velikým, zacpali uši své, a obořili se jednomyslně na něj. <sup>58</sup> A vyvedše jej z města, kamenovali ho. A svědkové složili roucha svá u noh mládence, kterýž sloul Saul. <sup>59</sup> I kamenovali Štěpána vzývajícího Boha a řkoucího: Pane Ježíši, přijmi ducha mého. <sup>60</sup> A poklek na kolena, zvolal hlasem velikým: Pane, nepokládej jim toho za hřích. A to pověděv, usnul v Pánu.

## 8

<sup>1</sup> Saul pak také přivolil k usmrcení jeho. I přišlo v ten čas veliké protivenství na církev, kteráž byla v Jeruzalémě, a všickni se rozprchli po krajinách Judských a Samařských, kromě apoštolů. <sup>2</sup> I pochovali Štěpána muži pobožní, a plakali velmi nad ním. <sup>3</sup> Saul pak hubil církev, do domůvcházeje, a jímaje muže i ženy, dával je do žaláře. <sup>4</sup> Ti pak, kteříž se byli rozprchli, chodili, kážíce slovo Boží. <sup>5</sup> A Filip všed do města Samaří, kázal jim Krista. <sup>6</sup> I pozorovali zástupové s pilností jednomyslně toho, což se pravilo od Filipa, slyšíce a vidouce divy, kteréž činil. <sup>7</sup> Nebo duchové nečistí z mnohých, kteříž je měli, křičíce hlasem velikým, vycházeli, a mnozí šlakem porážení a kulhaví uzdravení jsou. <sup>8</sup> A stala se radost veliká v tom městě. <sup>9</sup> Muž pak nějaký, jménem Šimon, před tím v tom městě čáry provodil, a lid Samařský mámil, pravě se býti nějakým velikým. <sup>10</sup> Na něhož pozor měli všickni, od nejmenšího až do největšího, říkajíce: Tentot jest Boží moc veliká. <sup>11</sup> Pozor pak měli na něho, protože je za mnohý čas mámil svými čáry. <sup>12</sup> A když, uvěřivše Filipovi zvěstujícímu o království Božím a o jménu Ježíše Krista, křtili se muži i ženy, <sup>13</sup> Tedy i ten Šimon také uvěřil, a pokřtěn byv, přidržel se Filipa, a vida zázraky a moci veliké činěné, děsil se. <sup>14</sup> Uslyšavše pak v Jeruzalémě apoštolé, že by Samaří přijala slovo Boží, poslali k nim Petra a Jana. <sup>15</sup> Kteríž přišedše k nim, modlili se za ně, aby přijali Ducha svatého. <sup>16</sup> (Nebo ještě byl



na žádného z nich nesstoupil, ale pokřtěni toliko byli ve jménu Pána Ježíše.)<sup>17</sup> Tedy vzkládali na ně ruce, a oni přijali Ducha svatého.<sup>18</sup> I uzřev Šimon, že skrze vzkládání rukou apoštolských dává se Duch svatý, přinesl jim peníze,<sup>19</sup> řka: Dejte i mně tu moc, ať, na kohož bych koli vzložil ruce, přijme Ducha svatého.<sup>20</sup> I řekl k němu Petr: Peníze tvé buďtež s tebou na zatracení, protože jsi se domníval, že by dar Boží mohl býti zjednán za peníze.<sup>21</sup> Nemáš dílu ani losu v této věci; nebo srdce tvé není upřímé před Bohem.<sup>22</sup> Protož čiň pokání z této své nešlechtnosti, a pros Boha, zda by odpuštěno bylo tobě to myšlení srdce tvého.<sup>23</sup> Nebo v žluči hořkosti a v svazku nepravosti tebe býti vidím.<sup>24</sup> I odpověděv Šimon, řekl: Modltež vy se za mne Pánu, aby na mne nepřišlo něco z těch věcí, kteréž jste mluvili.<sup>25</sup> Oni pak osvědčovavše a mluvivše slovo Páně, navrátili se do Jeruzaléma, a ve mnohých městečkách Samaritánských kázali evangelium.<sup>26</sup> V tom anděl Páně mluvil k Filipovi, řka: Vstaň a jdi ku polední straně na cestu, kteráž vede od Jeruzaléma do města Gázy, kteréž jest pusté.<sup>27</sup> A on vstav, i šel. A aj, muž Mouřenín, kleštěnec, komorník královny Mouřenínské Kandáces, kterýž vládl všemi poklady jejími, a byl přijel do Jeruzaléma, aby se modlil,<sup>28</sup> Již se navracoval zase, sedě na voze svém, a četl Izaiáše proroka.<sup>29</sup> I řekl Duch k Filipovi: Přistup a přiviň se k vozu tomu.<sup>30</sup> A příběh Filip, slyšel jej, an čte Izaiáše proroka. I řekl: Rozumíš-liž, co čteš?<sup>31</sup> A on řekl: Kterakž bych mohl rozuměti, leč by mi kdo vyložil? I prosil Filipa, aby vstoupil na vůz, a seděl s ním.<sup>32</sup> Místo pak toho Písma, kteréž četl, toto bylo: Jako ovce k zabití veden jest, a jako beránek němý před tím, kdož jej stříže, tak neotevřel úst svých.<sup>33</sup> V ponížení jeho odsouzení jeho vyhlazeno jest, rod pak jeho kdo vypraví, ačkoli zahlazen byl z země život jeho?<sup>34</sup> A odpovídaje komorník Filipovi, dí: Prosím tebe, o kom toto mluví prorok? Sám-li o sobě, čili o někom jiném?<sup>35</sup> Tedy otevřev Filip ústa svá, a počav od toho Písma, zvěstoval jemu Ježíše.<sup>36</sup> A když jeli cestou, přijeli k jedné vodě. I řekl komorník: Aj, teď voda. Proč nemám býti pokřtěn?<sup>37</sup> I řekl Filip: Věříš-li celým srdcem, slušíť. A on odpověděv, řekl: Věřím, že Ježíš Kristus jest Syn Boží.<sup>38</sup> I rozkázal státi vozu, a sstoupili oba do vody, i Filip i komorník. I pokřtil ho.<sup>39</sup> A když vystoupili z vody, Duch Páně pochopil Filipa, a neviděl ho více komorník; i jel cestou svou, raduje se.<sup>40</sup> Filip pak nalezen jest v Azotu; a chodě, kázal evangelium všem městům, až přišel do Cesaree.

## 9

<sup>1</sup> Saul pak ještě dychtě po pohružkách a po mordě proti učedníkům Páně, šel k nejvyššímu knězi, <sup>2</sup> A vyžádal od něho listy do Damašku do škol, nalezl-li by tam té cesty které muže nebo ženy, aby svázané přivedl do Jeruzaléma. <sup>3</sup> A když byl na cestě, stalo se, že již přibližoval se k Damašku. Tedy pojednou rychle obklíčilo jej světlo s nebe. <sup>4</sup> A padna na zem, uslyšel hlas řkoucí: Saule, Saule, proč mi se protivíš? <sup>5</sup> A on řekl: I kdo jsi, Pane? A Pán řekl: Já jsem Ježíš, jemuž ty se protivíš. Tvrdoť jest tobě proti ostnům se zpěčovati. <sup>6</sup> A on třesa se a boje se, řekl: Pane, co chceš, abych činil? A Pán k němu: Vstaň a jdi do města, a bude tobě povědino, co bys ty měl činiti. <sup>7</sup> Ti pak muži, kteříž šli za ním, stáli, ohromeni jsouce, hlas zajisté slyšice, ale žádného nevidouce. <sup>8</sup> I vstal Saul z země, a otevřev oči své, nic neviděl. Tedy pojavše ho za ruce, uvedli jej do Damašku. <sup>9</sup> I byl tu za tři dni nevida, a nejedl nic, ani nepil. <sup>10</sup> Byl pak jeden učedník apoštolský v Damašku, jménem Ananiáš. I řekl k němu Pán u vidění: Ananiáši. A on řekl: Aj, já, Pane. <sup>11</sup> A Pán k němu: Vstaň a jdi do ulice, kteráž slove Přímá, a hledej v domě Judově Saule, jménem Tarsenského. Nebo aj, modlí se, <sup>12</sup> A viděl u vidění muže, Ananiáše jménem, an jde k němu, a vzkládá naň ruku, aby zrak přijal. <sup>13</sup> I odpověděl Ananiáš: Pane, slyšel jsem od mnohých o tom muži, kterak mnoho zlého činil svatým tvým v Jeruzalémě. <sup>14</sup> A i zdeť má moc od předních kněží, aby jímal všecky, kteříž vzývají jméno tvé. <sup>15</sup> I řekl jemu Pán: Jdi, neboť on jest má nádoba vyvolená, aby nosil jméno mé před pohany i krále, i před syny Izraelské. <sup>16</sup> Ját zajisté ukáži jemu, kterak on mnoho musí trpěti pro jméno mé. <sup>17</sup> I šel Ananiáš, a všel do toho domu, a vloživ ruce naň, řekl: Saule bratře, Pán Ježíš poslal mne, kterýž se ukázal tobě na cestě, po níž jsi šel, abys zrak přijal a naplněn byl Duchem svatým. <sup>18</sup> A hned spadly s očí jeho jako lupiny, a on prohlédl pojednou; a vstav, pokřtěn jest. <sup>19</sup> A přijav pokrm, posilnil se. I zůstal Saul s učedníky, kteříž byli v Damašku, za několik dní. <sup>20</sup> A hned v školách kázal Krista, pravě, že on jest Syn Boží. <sup>21</sup> I divili se náramně všickni, kteříž jej slyšeli, a pravili: Zdaliž toto není ten, jenž hubil v Jeruzalémě ty, kteříž vzývali jméno toto, a sem na to přišel, aby je svázané vedl k předním kněžím? <sup>22</sup> Saul pak mnohem více se zmocňoval a zahanboval Židy, kteříž byli v Damašku, potvrzuje toho, že ten jest Kristus. <sup>23</sup> A když přeběhlo drahně dnů, radu mezi sebou na tom zavřeli

Židé, aby jej zabili. <sup>24</sup> Ale zvěděl Saul o těch úkladech jejich. Ostríhali také i bran ve dne i v noci, aby jej zahubili. <sup>25</sup> Ale učedníci v noci vzavše ho, spustili jej po provaze přes zed v koši. <sup>26</sup> Přišed pak Saul do Jeruzaléma, pokoušel se přitovaryšiti k učedníkům, ale báli se ho všickni, nevěříce, by byl učedníkem. <sup>27</sup> Barnabáš pak přijav jej, vedl ho k apoštolům, a vypravoval jim, kterak na cestě viděl Pána, a že mluvil s ním, a kterak v Damašku svobodně mluvil ve jménu Ježíše. <sup>28</sup> I byl s nimi přebývaje v Jeruzalémě, <sup>29</sup> A směle mluvě ve jménu Pána Ježíše, a hádal se s Řeky; oni pak usilovali ho zabíti. <sup>30</sup> To zvěděvše bratří, dovedli ho do Cesaree, a poslali jej do Tarsu. <sup>31</sup> A tak sborové po všem Judstvu a Galilei i Samaří měli pokoj, vzdělávající se, a chodíce v bázni Páně, a rozhojňovali se potěšením Ducha svatého. <sup>32</sup> Stalo se pak, že Petr, když procházel všechny sbory, přišel také k svatým, kteříž byli v Lyddě. <sup>33</sup> I našel tu člověka jednoho, jménem Eneáše, již od osmi let na loži ležícího, kterýž byl šlakem poražený. <sup>34</sup> I řekl mu Petr: Eneáši, uzdravujet tebe Ježíš Kristus; vstaň a ustel sobě. A hned vstal. <sup>35</sup> I viděli jej všickni, kteříž bydlili v Lyddě a v Saroně, kteříž se obrátili ku Pánu. <sup>36</sup> Byla pak jedna učednice v Joppen, jménem Tabita, což se vykládá Dorkas. Ta byla plná skutků dobrých a almužen, kteréž činila. <sup>37</sup> I stalo se v těch dnech, že roznemohši se, umřela. Kteroužto umyvše, položili na síň vrchní. <sup>38</sup> A že byla blízko Lydda od Joppen, uslyšavše učedníci, že by tam byl Petr, poslali k němu dva muže, prosíce ho, aby sobě neobtěžoval přijíti až k nim. <sup>39</sup> Tedy vstav Petr, šel s nimi. A když přišel, vedli jej na síň. I obstoupily ho všechny vdovy, plačíce a ukazující sukně a pláště, kteréž jim dělala, dokudž s nimi byla, Dorkas. <sup>40</sup> I rozkázav všechněm vyjíti ven Petr, poklek na kolena, modlil se, a obrátiv se k tomu tělu, řekl: Tabito, vstaň. A ona otevřela oči své, a uzřevši Petra, posadila se. <sup>41</sup> A podav jí ruky Petr, pozdvihl jí; a povolav svatých a vdov, ukázal jim ji živou. <sup>42</sup> I rozhlášeno jest to po všem městě Joppen, a uvěřili mnozí v Pána. <sup>43</sup> I stalo se, že za mnohé dni pozůstal Petr v Joppen u nějakého Šimona koželuha.

## 10

<sup>1</sup> Muž pak nějaký byl v Cesarii, jménem Kornelius, setník, z zástupu, kterýž sloul Vlaský, <sup>2</sup> Nábožný a bohobojný se vším domem svým, čině almužny mnohé lidu, <sup>3</sup> A modle se Bohu vždycky. Ten viděl u vidění zřetelně, jako v hodinu devátou na den, anděla Božího, an všel k němu, a řekl

jemu: Kornéli. <sup>4</sup> A on pilně popatřil naň, a zstrašiv se, řekl: Co chceš, Pane? I řekl jemu: Modlitby tvé a almužny tvé vstoupily na pamět před tváří Boží. <sup>5</sup> Protož nyní pošli muže některé do Joppen, a povolej Šimona, kterýž má přijmí Petr. <sup>6</sup> Tenť hospodu má u nějakého Šimona koželuha, kterýž má dům u moře. Onť poví tobě, co bys měl činiti. <sup>7</sup> A když odšel anděl, kterýž mluvil Korneliovi, zavolal dvou služebníků svých, a rytíře pobožného z těch, kteříž vždycky při něm byli, <sup>8</sup> A povědév jim všecko to, poslal je do Joppen. <sup>9</sup> Nazejtří pak, když oni šli a přibližovali se k městu, všel Petr nahoru, aby se modlil, v hodinu šestou. <sup>10</sup> A potom velice zlačněv, chtěl pojísti. Když pak oni strojili, připadlo na něj myslí vytržení. <sup>11</sup> I uzřel nebe otevřené a sstupující k sobě nádobu jakous jako prostěradlo veliké, za čtyři rohy uvázané, ano se spouští na zem, <sup>12</sup> Na němž byla všeliká zemská hovada čtvernohá, a zvířata, a zeměplazové, i ptactvo nebeské. <sup>13</sup> I stal se hlas k němu: Vstaň, Petře, bij a jez. <sup>14</sup> I řekl Petr: Nikoli, Pane, nebt jsem nikdy nejedl nic obecného anebo nečistého. <sup>15</sup> Tedy opět po druhé stal se hlas k němu: Cožť jest Bůh očistil, neměj ty toho za nečisté. <sup>16</sup> A to se stalo po třikrát. I vzato jest zase prostěradlo do nebe. <sup>17</sup> A když Petr sám u sebe rozjímal, co by znamenalo vidění to, kteréž viděl, aj muži ti, kteříž posláni byli od Kornelia, ptajíce se na dům Šimonův, stáli přede dveřmi. <sup>18</sup> A zavolavše kohosi, tázali se: Má-li zde hospodu Šimon, kterýž má přijmí Petr? <sup>19</sup> A když Petr přemýšloval o tom vidění, řekl jemu Duch: Aj, muži tři hledají tebe. <sup>20</sup> Protož vstana, sejdi dolů a jdi s nimi, nic nepochybuje; neboť jsem já je poslal. <sup>21</sup> Tedy sšed Petr k mužům, jenž posláni byli k němu od Kornelia, řekl: Aj, jáť jsem ten, kteréhož hledáte. Jaká jest příčina, pro niž jste přišli? <sup>22</sup> Oni pak řekli: Kornelius setník, muž spravedlivý a bohabožící, i svědectví dobré mající ode všeho národu Židovského, u vidění napomenut jest od anděla svatého, aby povolal tebe do domu svého a slyšel řeč od tebe. <sup>23</sup> Tedy zavolav jich do domu, přijal je do hospody. Druhého pak dne Petr šel s nimi, a někteří bratří z Joppen šli s ním. <sup>24</sup> A nazejtří přišli do Cesaree. Kornelius pak očekával jich, svolav příbuzné své a přátely blízké. <sup>25</sup> I stalo se, když vcházel Petr, vyšel proti němu Kornelius, a padna k nohám jeho, klaněl se mu. <sup>26</sup> Ale Petr pozdvihl ho, řka: Vstaň, všakt i já také člověk jsem. <sup>27</sup> A rozmlouvaje s ním, všel do domu, a nalezl mnoho těch, kteříž se byli sešli. <sup>28</sup> I řekl k nim: Vy víte, že neslušné jest muži Židu připojiti se aneb přistoupi

k cizozemci, ale mně ukázal Bůh, abych žádného člověka nepravil obecným neb nečistým býti. <sup>29</sup> Protož bez odporu přišel jsem, povolán jsa. I ptám se vás, pro kterou příčinu poslali jste pro mne? <sup>30</sup> A Kornelius řekl: Přede čtyřmi dny postil jsem se až do této hodiny, a v hodinu devátou modlil jsem se v domu svém. A aj, postavil se přede mnou muž v rouše bělostkvoucím, <sup>31</sup> A řekl: Kornéli, uslyšánat jest modlitba tvá a almužny tvé jsou v paměti před tváří Boží. <sup>32</sup> Protož pošli do Joppen a povolej Šimona, kterýž slove Petr. Tenť má hospodu v domu Šimona koželuha u moře; on přijda, bude mluvití tobě. <sup>33</sup> Já pak hned jsem poslal k tobě, a ty jsi dobře učinil, žes přišel. Nyní tedy my všickni před obličejem Božím hotovi jsme slyšeti všecko, což jest koli přikázáno tobě od Boha. <sup>34</sup> Tedy Petr otevřev ústa, řekl: V pravdě jsem shledal, že Bůh není přijímač osob. <sup>35</sup> Ale v každém národu, kdož se ho bojí a činí spravedlnost, příjemný jest jemu; <sup>36</sup> Jakž to oznámil synům Izraelským, zvěstuje pokoj skrze Ježíše Krista, jenž jest Pánem všeho. <sup>37</sup> O čemž i vy sami víte, co se dalo po všem Židovstvu, počna od Galilee, po křtu, kterýž kázal Jan: <sup>38</sup> Kterak Ježíše od Nazaréta pomazal Bůh Duchem svatým a mocí; kterýžto chodil, dobře čině, a uzdravuje všechny posedlé od ďábla; nebo Bůh s ním byl. <sup>39</sup> A my jsme svědkové všeho toho, což jest činil v krajině Judské a v Jeruzalémě. Kteréhožto zamordovali jsou, pověsivše na dřevě. <sup>40</sup> Toho Bůh vzkřísil třetího dne, a způsobil to, aby zjeven byl, <sup>41</sup> Ne všemu lidu, ale svědkům prve k tomu zřízeným od Boha, nám, kteříž jsme s ním jedli a pili po jeho z mrtvých vstání. <sup>42</sup> A přikázal nám kázati lidu a svědčiti, že on jest ten ustanovený od Boha soudce živých i mrtvých. <sup>43</sup> Jemuť všickni proroci svědectví vydávají, že odpuštění hříchů vezme skrze jméno jeho všeliký, kdožkoli uvěřil by v něho. <sup>44</sup> A když ještě Petr mluvil slova tato, sstoupil Duch svatý na všechny, kteříž poslouchali slova Božího. <sup>45</sup> I užasli se ti, jenž z obřezaných věřící byli, kteříž byli přišli s Petrem, že i na pohany dar Ducha svatého jest vylit. <sup>46</sup> Nebo slyšeli je, ani mluví jazyky rozličnými, a velebí Boha. Tedy odpověděl Petr: <sup>47</sup> Zdali může kdo zabrániti vody, aby tito nebyli pokřtění, kteříž Ducha svatého přijali jako i my? <sup>48</sup> A rozkázal je pokřtiti ve jménu Páně. I prosili ho, aby u nich pobyl za některý den.

## 11

<sup>1</sup> Uslyšeli pak apoštolé a bratří, kteříž byli v Judstvu, že by i pohané přijali slovo Boží. <sup>2</sup> A když přišel Petr do

Jeruzaléma, domlouvali se naň ti, kteříž byli z obřezaných,  
<sup>3</sup> Řkouce: K mužům neobřezaným všel jsi, a jedl jsi s nimi.  
<sup>4</sup> Tedy začav Petr, vypravoval jim pořad, řka: <sup>5</sup> Byl jsem  
v městě Joppen, modle se. I viděl jsem u vytržení mysli  
jsa vidění, nádobu nějakou sstupující jako prostěradlo  
veliké, za čtyři rohy přivázané, ano se spouští s nebe, a  
přišlo až ke mně. <sup>6</sup> V kteréž pohleděv pilně, spatřil jsem  
hovada zemská čtvernohá, i zvířata, a zeměplazy, i ptactvo  
nebeské. <sup>7</sup> Slyšel jsem také i hlas ke mně řkoucí: Vstaň,  
Petře, bij a jez. <sup>8</sup> I řekl jsem: Nikoli, Pane, nebo nic  
obecného aneb nečistého nikdy nevcházelo v ústa má. <sup>9</sup> I  
odpověděl mi hlas po druhé s nebe, řka: Co jest Bůh očistil,  
neměj ty toho za nečisté. <sup>10</sup> A to se stalo po třikrát. I  
vtrženo jest zase to všecko do nebe. <sup>11</sup> A aj, hned té chvíle  
tři muži stáli u domu, v kterémž jsem byl, poslání jsouce  
ke mně z Cesaree. <sup>12</sup> I řekl mi Duch, abych šel s nimi, nic  
nepochybuje. A šlo se mnou i těchto šest bratří, a vešli  
jsme do domu muže jednoho. <sup>13</sup> Kterýžto vypravoval nám,  
kterak viděl anděla v domu svém, an se před ním postavil a  
řekl jemu: Pošli do Joppen muže některé a povolej Šimona,  
kterýž slove Petr. <sup>14</sup> Onť tobě bude mluvit slova, skrze něž  
spasen budeš ty i všecken tvůj dům. <sup>15</sup> Když jsem pak já  
mluviti začal, sstoupil Duch svatý na ně jako i na nás na  
počátku. <sup>16</sup> I rozpomenul jsem se na slovo Páně, kteréž  
byl pověděl: Jan zajisté křtil vodou, ale vy pokřtěni budete  
Duchem svatým. <sup>17</sup> Poněvadž tedy jednostejný dar dal jim  
Bůh jako i nám, kteříž uvěřili v Pána Ježíše Krista, i kdož  
jsem já byl, abych mohl zabrániti Bohu? <sup>18</sup> To uslyšavše,  
spokojili se a slavili Boha, řkouce: Tedy i pohanům Bůh  
pokání dal k životu. <sup>19</sup> Ti pak, kteříž se byli rozprchli  
příčinou soužení, kteréž se bylo stalo pro Štěpána, přišli  
až do Fenicen a Cypru a do Antiochie, žádnému nemluvíce  
slova Božího než samým toliko Židům. <sup>20</sup> A byli někteří z  
nich muži z Cypru a někteří Cyrenenští, kteřížto přišedše  
do Antiochie, mluvili Řekům, zvěstující jim Pána Ježíše.  
<sup>21</sup> A byla ruka Páně s nimi, a veliký počet věřících obrátil  
se ku Pánu. <sup>22</sup> I přišla pověst o tom k církvi, kteráž byla v  
Jeruzalémě. I poslali Barnabáše, aby šel až do Antiochie.  
<sup>23</sup> Kterýžto přišed tam, a uzřev milost Boží, zradoval se,  
a napomínal všech, aby v úmyslu srdce svého trvali v  
Pánu. <sup>24</sup> Nebo byl muž dobrý, a plný Ducha svatého a  
víry. I přibyl jich tu veliký zástup Pánu. <sup>25</sup> Tedy šel odtud  
Barnabáš do Tarsu hledati Saule, a nalezna jej, přivedl ho do  
Antiochie. <sup>26</sup> I byli přes celý rok při tom sboru, a učili zástup

veliký, takže nejprv tu v Antiochii učedníci nazváni jsou křesťané. <sup>27</sup> V těch pak dnech přišli z Jeruzaléma proroci do Antiochie. <sup>28</sup> I povstav jeden z nich, jménem Agabus, oznamoval, ponuknut jsa skrze Ducha, že bude hlad veliký po všem okršlku zemském. Kterýžto i stal se za císaře Klaudia. <sup>29</sup> Tedy učedníci, jeden každý podle možnosti své, umínili poslati něco ku pomoci bratřím přebývajícím v Judstvu. <sup>30</sup> Což i učinili, poslavše k starším skrze ruce Barnabáše a Saule.

## 12

<sup>1</sup> A při tom času dal se v to Herodes král, aby sužoval některé z církve. <sup>2</sup> I zamordoval Jakuba, bratra Janova, mečem. <sup>3</sup> A vida, že se to líbilo Židům, umínil jíti i Petra. (A byli dnové přesnic.) <sup>4</sup> Kteréhož jav, do žaláře vsadil, poručiv jej šestnácti žoldněřům k ostríhání, chtěje po velikonoci vyvésti jej lidu. <sup>5</sup> I byl Petr ostríhán v žaláři, modlitba pak ustavičná k Bohu dála se za něj od církve. <sup>6</sup> A když jej již vyvésti měl Herodes, té noci spal Petr mezi dvěma žoldněři, svázán jsa dvěma řetězy, a strážní přede dveřmi ostríhali žaláře. <sup>7</sup> A aj, anděl Páně postavil se, a světlo se zastkvělo v žaláři; a udeřiv Petra v bok, zbudil ho, řka: Vstaň rychle. I spadli řetězové s rukou jeho. <sup>8</sup> Tedy řekl anděl k němu: Opaš se a podvaž obuv svou. To když učinil, řekl jemu: Oděj se pláštěm svým, a pojď za mnou. <sup>9</sup> I vyšed, bral se za ním, a nevěděl, by to pravé bylo, co se dalo skrze anděla, ale domníval se, že by vidění viděl. <sup>10</sup> A prošedše skrze první i druhou stráž, přišli k bráně železné, kteráž vede do města, a ta se jim hned sama otevřela. A všedše skrze ni, přešli ulici jednu, a hned odšel anděl od něho. <sup>11</sup> Tedy Petr přišed sám k sobě, řekl: Nyní právě vím, že poslal Pán anděla svého, a vytrhl mne z ruky Herodesovy, a ze všeho očekávání lidu Židovského. <sup>12</sup> A pováživ toho, šel k domu Marie, matky Janovy, kterýž příjmí měl Marek, kdež se jich bylo mnoho sešlo, a modlili se. <sup>13</sup> A když Petr potloukl na dveře, vyšla děvečka, aby poslechla, jménem Ródé. <sup>14</sup> A poznavši hlas Petrův, pro radost neotevřela dveří, ale vběhši, zvěstovala, že Petr stojí u dveří. <sup>15</sup> A oni řekli jí: I co blázníš? Ona pak potvrzovala, že tak jest. Tedy oni řekli: Anděl jeho jest. <sup>16</sup> Ale Petr předce tloukl. A otevřevše dveře, uzřeli jej, i ulekli se. <sup>17</sup> A pokynuv na ně rukou, aby mlčeli, vypravoval jim, kterak jest jej Pán vyvedl z žaláře, a potom řekl: Pověztež to Jakubovi a bratřím. A vyšed, bral se na jiné místo. <sup>18</sup> A když byl den, stal se rozbroj nemalý mezi žoldněři o to,

co se stalo při Petrovi. <sup>19</sup> Herodes pak ptaje se na něj, a nenalezna, vytazovav se na strážných, kázal je pryč vésti; a odebrav se z Judstva do Cesaree, přebýval tam. <sup>20</sup> A v ten čas Herodes rozzlobil se proti Tyrským a Sidonským. Kterížto jednomyslně přišli k němu, a namluvivše sobě Blasta, předního komorníka královského, žádali za pokoj, protože jejich krajiny potravu měly z zemí královských. <sup>21</sup> V uložený pak den Herodes, obleka se v královské roucho, a posadiv se na soudné stoličce, učinil k nim řeč. <sup>22</sup> I zvolal lid, řka: Boží jest toto hlas, a ne lidský. <sup>23</sup> A ihned ranil jej anděl Páně, protože nevzdal slávy Bohu; a rozlez se červy, umřel. <sup>24</sup> A slovo Páně rostlo a rozmáhalo se. <sup>25</sup> Barnabáš pak a Saul navrátili se z Jeruzaléma, vykonavše službu, pojavše s sebou i Jana, kterýž příjmí měl Marek.

## 13

<sup>1</sup> Byli pak v církvi, kteráž byla v Antiochii, proroci a učitelé, jako Barnabáš a Šimon, kterýž měl příjmí Ěrný, a Lucius Cyrenenský, a Manahen, kterýž byl spolu vychován s Herodesem tetrarchou, a Saul. <sup>2</sup> A když oni služby Páně konali a postili se, dí jim Duch svatý: Oddělte mi Barnabáše a Saule k dílu, k kterémuž jsem jich povolal. <sup>3</sup> Tedy postíce se, a modlíce se, a vzkládající na ně ruce, propustili je. <sup>4</sup> A oni posláni jsou od Duchu svatého, přišli do Seleucie, a odtud plavili se do Cypru. <sup>5</sup> A přišedše do Salaminy, kázali slovo Boží v školách Židovských; a měli s sebou i Jana k službě. <sup>6</sup> A když zchodili ten ostrov až do Páfu, našli tu jakéhos čarodějníka, falešného proroka Žida, jemuž jméno bylo Barjezus, <sup>7</sup> Kterýž byl u znamenitého vladaře Sergia Pavla, muže opatrného. Ten povolav Barnabáše a Saule, žádal od nich slyšeti slovo Boží. <sup>8</sup> Ale protivil se jim Elymas, totiž čarodějník ten, (nebo se tak vykládá jméno jeho,) usiluje odvrátiti vladaře od víry. <sup>9</sup> Tedy Saul, kterýž slove i Pavel, naplněn jsa Duchem svatým, pilně pohledv na něj, <sup>10</sup> Řekl: Ó plný vši lsti a vši nešlechtnosti, synu dáblův, a nepříteli vši spravedlnosti, což nepřestaneš převraceti cest Páně prímých? <sup>11</sup> A aj, nyní ruka Páně nad tebou, a budeš slepý, nevida slunce až do času. A pojednou připadla na něj mrákota a tma, a jda vůkol, hledal, kdo by ho za ruku vedl. <sup>12</sup> Tehdy vladař uzřev, co se stalo, uvěřil, divě se učení Páně. <sup>13</sup> A pustivše se od Páfu Pavel a ti, kteříž s ním byli, přišli do města Pergen v krajině Pamfylii. Jan pak odšed od nich, vrátil se do Jeruzaléma. <sup>14</sup> Oni pak šedše z Pergen, přišli do Antiochie Pisidické, a všedše do



školy v den sobotní, posadili se. <sup>15</sup> A když bylo po čtení Zákona a Proroků, poslali k nim knížata školy té řkouce: Muži bratří, máte-li úmysl jaké napomenutí učiniti k lidu, mluvte. <sup>16</sup> Tedy Pavel povstav a rukou, aby mlčeli, pokynuv, řekl: Muži Izraelští, a kteříž se bojíte Boha, slyšte. <sup>17</sup> Bůh lidu tohoto Izraelského vyvolil otce naše a lidu povýšil, když byl pohostinu v zemi Egyptské, a v rameni vztaženém vyvedl je z ní. <sup>18</sup> A za čas čtyřiceti let snášel jejich obyčeje na poušti. <sup>19</sup> A zahladiv sedm národů v zemi Kanán, rozdělil losem mezi ně zemi jejich. <sup>20</sup> A potom, téměř za čtyři sta a padesáte let, dával jim soudce až do Samuele proroka. <sup>21</sup> A vtom žádali za krále, i dal jim Bůh Saule, syna Cis, muže z pokolení Beniaminova, za čtyřiceti let. <sup>22</sup> A když toho zavrhl, vzbudil jim Davida krále, kterémužto svědectví dávaje, řekl: Nalezl jsem Davida, syna Jesse, muže podle srdce svého, kterýž bude činiti všecku vůli mou. <sup>23</sup> Z jehožto semene Bůh podle zaslíbení vzbudil lidu Izraelskému Spasitele Ježíše, <sup>24</sup> Před jehožto přístím kázal Jan křest pokání všemu lidu Izraelskému. <sup>25</sup> A když Jan dokonával běh svůj, pravil: Kteréhož se mne domníváte býti, nejsem já ten, ale aj, přijdeť po mně tak důstojný, ješto já nejsem hoden rozvázati obuvi noh jeho. <sup>26</sup> Muži bratří, synové rodu Abrahamova, a kteříž mezi vámi jsou bojící se Boha, vám slovo spasení tohoto posláno jest. <sup>27</sup> Nebo ti, kteříž přebývají v Jeruzalémě, a knížata jejich, toho Ježíše neznajíce, odsoudili, a tak hlasy Prorocké, kteříž se na každou sobotu čtou, naplnili. <sup>28</sup> A nižádné viny hodné smrti na něm nenalezše, aby zamordován byl, Piláta prosili. <sup>29</sup> A když dokonali všecko, což o něm psáno bylo, složen jsa s dřeva, do hrobu jest položen. <sup>30</sup> Bůh pak vzkřísil jej z mrtvých. <sup>31</sup> Kterýžto vidín jest po mnohé dni od těch, jenž spolu s ním byli přišli z Galilee do Jeruzaléma, kteřížto jsou svědkové jeho k lidu. <sup>32</sup> A my vám zvěstujeme to zaslíbení, které se stalo otcům, že jest je již Bůh naplnil nám synům jejich, vzkřísiv Ježíše; <sup>33</sup> Jakož i v druhém Žalmu napsáno jest: Syn můj jsi ty, já dnes zplodil jsem tebe. <sup>34</sup> A že jej z mrtvých vzkřísil, aby se již více nenavracoval v porušení, takto o tom řekl: Dám vám svaté věci Davidovy věrné. <sup>35</sup> Protož i v jiném Žalmu dí: Nedáš svatému svému viděti porušení. <sup>36</sup> David zajisté za svého věku poslouživ vůli Boží, usnul, a přiložen jest k otcům svým, a viděl porušení, <sup>37</sup> Ale ten, kteréhož Bůh vzkřísil, neviděl porušení. <sup>38</sup> Protož známo vám buď, muži bratří, že skrze toho zvěstuje se vám odpuštění hříchů, <sup>39</sup> A to ode všech, od kterýchž jste

nemohli skrze Zákon Mojžíšův ospravedlnění býti, skrze tohoto každý, kdož věří, bývá ospravedlněn. <sup>40</sup> Protož vizte, ať na vás nepřijde to, což jest v Prorocích povědíno: <sup>41</sup> Vizte potupníci, a podívejte se, a na nic přijďte; nebo já dílo dělám za dnů vašich, dílo to, o kterémž vy neuvěříte, kdyby je vám kdo vypravoval. <sup>42</sup> A když vycházeli ze školy Židovské, prosili jich pohané, aby jim v druhou sobotu mluvili táz slova. <sup>43</sup> A když bylo rozpuštěno shromáždění, šlo mnoho Židů a nábožných lidí znovu na víru obrácených za Pavlem a Barnabášem, kteřížto promlouvajíce k nim, radili jim, aby trvali v milosti Boží. <sup>44</sup> V druhou pak sobotu téměř všechno město sešlo se k slyšení slova Božího. <sup>45</sup> A Židé vidouce zástupy, naplnění jsou závistí, a odporovali tomu, co bylo praveno od Pavla, protivíce a rouhajíce se. <sup>46</sup> Tedy svobodně Pavel a Barnabáš řekli: Vámť jest mělo nejprv mluveno býti slovo Boží, ale poněvadž je zamítáte, a za nehodné sebe soudíte věčného života, aj, obracíme se ku pohanům. <sup>47</sup> Neboť jest nám tak přikázal Pán, řka: Položil jsem tebe světlo pohanům, tak abys ty byl spasení až do končin země. <sup>48</sup> A slyšíce to pohané, zradovali se a velebili slovo Páně; a uvěřili všickni, což jich koli bylo předzřízeno k životu věčnému. <sup>49</sup> I rozhlašovalo se slovo Páně po vší krajině. <sup>50</sup> Tedy Židé zbouřili ženy nábožné a poctivé a přední měšťany, a vzbudili protivenství proti Pavlovi a Barnabášovi, i vyhnali je z končin svých. <sup>51</sup> A oni vyrazivše prach z noh svých na ně, přišli do Ikonie. <sup>52</sup> Učedníci pak naplnění byli radostí a Duchem svatým.

## 14

<sup>1</sup> I stalo se v Ikonii, že vešli spolu do školy Židovské, a mluvili slovo Boží, takže jest uvěřilo i Židů i Řeků veliké množství. <sup>2</sup> Ale kteříž z Židů nepovolní byli, ti zbouřili a zdráždili mysli pohanů proti bratrům. <sup>3</sup> I byli tu za dlouhý čas, směle a svobodně mluvíce v Pánu, kterýž svědectví vydával slovu milosti své, a působil to, aby se dáli divové a zázrakové skrze ruce jejich. <sup>4</sup> I rozdělilo se množství města, a jedni byli s Židy, a jiní s apoštoly. <sup>5</sup> A když se obořili na apoštoly i pohané i Židé s knížaty svými, aby je utiskli a kamenovali, <sup>6</sup> Oni srozuměvše tomu, utekli do měst Lykaonitských, do Lystry a do Derben, a do toho okolí, <sup>7</sup> A tu kázali evangelium. <sup>8</sup> Muž pak nějaký v Lystře, nemocný na nohy, sedával, chromý jsa hned z života matky své, kterýž nikdy nechodil. <sup>9</sup> Ten poslouchal Pavla mluvícího. Kterýžto pohleděv naň, a vida, an věří, že uzdraven bude,

<sup>10</sup> Řekl velikým hlasem: Postav se přímě na nohách svých. I zchopil se a chodil. <sup>11</sup> Zástupové pak viděvše, co učinil Pavel, pozdvihli hlasu svého, Lykaonitsky řkouce: Bohové připodobnivše se lidem, sstoupili k nám. <sup>12</sup> I nazvali Barnabáše Jupiterem a Pavla Merkuriášem; nebo on mluvil slovo Boží. <sup>13</sup> Tedy kněz Jupitera, modly té, kteráž byla před městem jejich, přivedl býky a přinesl věnce před bránu, a chtěl s lidem oběti obětovati. <sup>14</sup> To když uslyšeli apoštolé, Barnabáš a Pavel, roztrhše sukne své, vyběhli k zástupům, křičíce, <sup>15</sup> A řkouce: Muži, což to činíte? Však i my lidé jsme, týmž bídám jako i vy poddaní, kteříž vás napomínáme, abyste se obrátili od těchto marností k Bohu živému, kterýž učinil nebe i zemi, i moře, i všecko, což v nich jest. <sup>16</sup> Kterýžto za předešlých věků všech pohanů nechával, aby chodili po cestách svých, <sup>17</sup> Ačkoli proto nenechal sebe bez osvědčení, dobře čině, dáváje nám s nebe déšť a časy úrodné, naplňuje pokrmem a potěšením srdce naše. <sup>18</sup> A to mluvíce, sotva spokojili zástupy, aby jim neobtěovali. <sup>19</sup> A vtom přišli od Antiochie a Ikonie nějakí Židé, kteřížto navedše zástupy, a ukamenovavše Pavla, vytáhli jej před město, domnívajíce se, že umřel. <sup>20</sup> A když jej obstoupili učedníci, vstal a všel do města, a nazejtří odšel s Barnabášem do Derben. <sup>21</sup> A kázavše evangelium městu tomu, a učedníků mnoho získavše, navrátili se do Lystry a do Ikonie a do Antiochie, <sup>22</sup> Potvrzujíce duší učedníků, a napomínajíce jich, aby trvali u víře, a pravíce, že musíme skrze mnohá soužení vjíti do království Božího. <sup>23</sup> A zřídívše jim, podle daných hlasů, starší po církevch, a modlivše se s postem, poručili je Pánu, v kteréhož jsou uvěřili. <sup>24</sup> A prošeďše Pisidii, přišli do Pamfylie, <sup>25</sup> A mluvivše slovo Boží v Pergen, šli do města Attalie. <sup>26</sup> A odtud plavili se do Antiochie, odkudž poručeni byli milosti Boží k dílu, kteréž jsou vykonali. <sup>27</sup> A když tam přišli a shromáždili církev, vypravovali jim, kteraké věci Bůh skrze ně učinil a že otevřel pohanům dveře víry. <sup>28</sup> I byli tu za dlouhý čas s učedníky.

## 15

<sup>1</sup> Přišedše pak někteří z Židovstva, učili bratří: Že nebudete-li se obřezovati podle obyčeje Mojžíšova, nebudete moci spaseni býti. <sup>2</sup> A když se stala mezi nimi různice, a nemalou hádku Pavel a Barnabáš s nimi měl, i zůstali na tom, aby Pavel a Barnabáš a někteří jiní z nich šli k apoštolům a starším do Jeruzaléma o tu otázku. <sup>3</sup> Tedy oni

jsouce vyprovozeni od církve, šli skrze Fenicen a Samaří, vypravující o obrácení pohanů na víru, i způsobili radost velikou všem bratřím. <sup>4</sup> A když se dostali do Jeruzaléma, přijati jsou od církve a od apoštolů a starších. I zvěstovali jim, kteraké věci činil skrze ně Bůh. <sup>5</sup> A že povstali někteří z sekty farizejské, kteříž byli uvěřili, pravíce, že musejí obřezováni býti, a potom aby jim bylo přikázáno zachovávatí zákon Mojžíšův. <sup>6</sup> Tedy sešli se apoštolé a starší, aby toho povážili. <sup>7</sup> A když mnohé vyhledávání toho bylo, povstav Petr, řekl k nim: Muži bratří, vy víte, že od dávných dnů mezi námi Bůh vyvolil mne, aby skrze ústa má slyšeli pohané slovo evangelium a uvěřili. <sup>8</sup> A ten, jenž zpytuje srdce, Bůh, svědectví jim vydal, dav jim Ducha svatého, jako i nám. <sup>9</sup> A neučinil rozdíl mezi nimi a námi, věrou očistiv srdce jejich. <sup>10</sup> Protož nyní, proč pokoušíte Boha, chtíce vzložití na hrdlo učedníků jeho, kteréhož ani otcové naši, ani my nésti jsme nemohli? <sup>11</sup> Ale skrze milost Pána Ježíše Krista věříme, že spasení budeme, rovně jako i oni. <sup>12</sup> I mlčelo všecko to množství, a poslouchali Barnabáše a Pavla, vypravujících, kteraké divy a zázraky činil Bůh skrze ně mezi pohany. <sup>13</sup> A když oni tak umlkli, odpověděl Jakub, řka: Muži bratří, slyšte mne. <sup>14</sup> Šimon teď vypravoval, kterak Bůh nejprve popatřil na pohany, aby z nich přijal lid jménu svému. <sup>15</sup> A s tím se srovnávají i řeči prorocké, jakož psáno jest: <sup>16</sup> Potom se navrátím, a vzdělám zase stánek Davidův, kterýž byl klesl, a zbořeny jeho zase vzdělám, a vyzdvihnu jej, <sup>17</sup> Tak aby ti ostatkové toho lidu hledali Pána, i všickni pohané, nad kterýmiž jest vzýváno jméno mé, dí Pán, jenž činí tyto všecky věci. <sup>18</sup> Známat jsou Bohu od věků všechna díla jeho. <sup>19</sup> Protož já tak soudím, aby nebyli kormoucení ti, kteříž se z pohanů obracejí k Bohu, <sup>20</sup> Ale aby jim napsáno bylo, ať se zdržují od poskvrn modl, a smilstva, a toho, což jest udáveného a od krve. <sup>21</sup> Nebo Mojžíš od dávných věků má po všech městech, kdo by jej kázal v školách, poněvadž na každou sobotu čítán bývá. <sup>22</sup> Tehdy vidělo se apoštolům a starším se vši církví, aby vyvolili z sebe muže a poslali je do Antiochie s Pavlem a Barnabášem: Judu, kterýž sloul Barsabáš, a Sílu, muže znamenité mezi bratřimi, <sup>23</sup> Napsavše po nich toto: Apoštolé a starší i všickni bratří těm, kteříž jsou v Antiochii a v Syrii a v Cilicii bratřím, kteříž jsou z pohanů, pozdravení vzkazují. <sup>24</sup> Poněvadž jsme slyšeli, že někteří vyšedše od nás, zkormoutili vás, řečmi svými zemdlévajíce duše vaše, pravíce, že se máte

obřezovati a Zákon zachovávatí, jimž jsme toho neporučili: <sup>25</sup> I vidělo se nám shromážděným jednomyslně, abychom vyvolili muže některé a poslali k vám s nejmilejšími našimi bratřími, Barnabášem a Pavlem, <sup>26</sup> Lidmi těmi, kteříž vydali duše své pro jméno Pána našeho Ježíše Krista. <sup>27</sup> Protož poslali jsme Judu a Sílu, a tiť i ústně povědí vám totěž. <sup>28</sup> Vidělo se zajisté Duchu svatému i nám, žádného více na vás břemene nevzkládati, kromě těchto věcí potřebných, <sup>29</sup> Totiž abyste se zdržovali od obětovaného modlám, a od krve, a od udáveného, a od smilstva. Od těch věcí budete-li se ostříhati, dobře budete činiti. Mějte se dobře. <sup>30</sup> Tedy oni propuštěni jsouce, přišli do Antiochie, a shromáždivše množství, dali jim list. <sup>31</sup> Kterýžto čtouce, radovali se z toho potěšení jich. <sup>32</sup> Judas pak a Sílas, byvše i oni proroci, širokou řečí napomínali bratří a potvrzovali jich. <sup>33</sup> A pobyvše tu za některý čas, propuštěni jsou od bratří v pokoji zase k apoštolům. <sup>34</sup> Ale Sílovi se vidělo, aby tu zůstal. <sup>35</sup> Tolikěž Pavel i Barnabáš pobyli v Antiochii, učíce a zvěstující slovo Páně, i s mnohými jinými. <sup>36</sup> Po několika pak dnech řekl Pavel k Barnabášovi: Vracujíce se, navštívme bratří naše po všech městech, v kterýchž jsme kázali slovo Páně, a přezvíme, kterak se mají. <sup>37</sup> Tedy Barnabáš radil, aby pojali s sebou i Jana, kterýž příjmí měl Marek. <sup>38</sup> Ale Pavlovi se nezdálo pojítí toho s sebou, kterýž byl odšel od nich z Pamfylie, aniž šel s nimi ku práci. <sup>39</sup> I vznikl mezi nimi tuhý odpor, takže se rozešli různou. Barnabáš pak pojav s sebou Marka, plavil se do Cypru. <sup>40</sup> A Pavel připojiv k sobě Sílu, odšel, poručen jsa milosti Boží od bratří. <sup>41</sup> I chodil po Syrii a Cilicii, potvrzuje církví.

## 16

<sup>1</sup> Přišel pak do Derben a do Lystry, aj, učedník jeden tu byl, jménem Timoteus, syn jedné ženy Židovky věřící, ale otce měl Řeka. <sup>2</sup> Tomu svědectví dobré vydávali ti, jenž byli v Lystře a v Ikonii bratří. <sup>3</sup> Toho sobě oblíbil Pavel, aby s ním šel. I pojav ho, obřezal jej, pro Židy, kteříž byli v těch místech; nebo věděli všickni, že otec jeho byl Řek. <sup>4</sup> A když chodili po městech, vydávali jim k ostříhání ustanovení zřízená od apoštolů a od starších, kteříž byli v Jeruzalémě. <sup>5</sup> A tak církvě utvrzovaly se u víře a rozmáhaly se v počtu na každý den. <sup>6</sup> A prošedše Frygii i Galatskou krajinu, když jim zabráněno od Ducha svatého, aby nemluvili slova Božího v Azii, <sup>7</sup> Přišedše do Myzie, pokoušeli se jítí do Bitynie. Ale nedal jim Duch

Ježíšův. <sup>8</sup> Tedy pominuvše Myzii, šli do Troady. <sup>9</sup> I ukázalo se Pavlovi v noci vidění, jako by muž nějaký Macedonský stál, a prosil ho, řka: Přijda do Macedonie, pomoz nám. <sup>10</sup> A jakž to vidění viděl, ihned jsme usilovali o to, abychom šli do Macedonie, tím ujištění jsouce, že jest nás povolal Pán, abychom jim kázali evangelium. <sup>11</sup> Protož pustivše se od Troady, přímým během připlavili jsme se do Samotracie a nazejtří do Neapolis, <sup>12</sup> A odtud do Filippis, kteréžto jest první město krajiny Macedonské, obyvateli cizími osazené. I zůstali jsme v tom městě za několik dní. <sup>13</sup> V den pak sobotní vyšli jsme ven za město k řece, kdež býval obyčej modliti se. A usadivše se, mluvili jsme ženám, kteréž se tu byly sešly. <sup>14</sup> Jedna pak žena, jménem Lydia, kteráž šarlaty prodávala v městě Tyatirských, bohabožící, poslouchala nás. Jejízto srdce otevřel Pán, aby to pilně rozsuzovala, co se od Pavla pravilo. <sup>15</sup> A když pokřtěna byla i dům její, prosila, řkuci: Poněvadž jste mne soudili věrnou Pánu býti, vejdětež do domu mého, a pobudte u mne. I přinutila nás. <sup>16</sup> I stalo se, když jsme šli k modlitbě, že děvečka nějaká, mající ducha věštího, potkala se s námi, kteráž veliký užitek přinášela pánům svým budoucích věcí předpovídáním. <sup>17</sup> Ta šedši za Pavlem a za námi, volala, řkuci: Tito lidé jsou služebníci Boha nejvyššího, kteřížto zvěstují nám cestu spasení. <sup>18</sup> A to činívala za mnoho dní. Pavel pak těžce to nesa, a obrátiv se, řekl duchu tomu: Prikazuji tobě ve jménu Ježíše Krista, abys vyšel od ní. I vyšel hned té chvíle. <sup>19</sup> A viděvše páni její, že jest odešla naděje zisku jejich, chytivše Pavla a Sílu, vedli je na rynek před úrad. <sup>20</sup> A postavivše je před úředníky, řekli: Tito lidé bouří město naše, jsouce Židé, <sup>21</sup> A zvěstují obyčeje, kterýchž nám nesluší přijíti ani zachovávat, poněvadž jsme my Římané. <sup>22</sup> I povstala obec proti nim. A úředníci, roztrhše sukně jejich, kázali je metlami mrskati. <sup>23</sup> A množství ran jim davše, vsadili je do žaláře, přikázavše strážnému žaláře, aby jich pilně ostríhal. <sup>24</sup> Tedy on takové maje přikázání, vsadil je do nejhlubšího žaláře, a nohy jejich sevřel kladou. <sup>25</sup> O půlnoci pak Pavel a Sílas modléce se, zpívali písničky o Bohu, takže je slyšeli i jiní vězňové. <sup>26</sup> A vtom pojednou země třesení stalo se veliké, až se pohnuli gruntové žaláře, a hned se jim všecky dveře otevřely a všech okovové spadli. <sup>27</sup> I procítiv strážný žaláře a vida dveře žaláře otevřené, vytrhl meč, aby se zabil, domnívaje se, že vězňové utekli. <sup>28</sup> I zkríkl naň Pavel hlasem velikým, řka: Nečiň sobě nic zlého, však jsme

teď všickni. <sup>29</sup> A požádav světla, vběhl k nim, a třesa se, padl k nohám Pavlovým a Sílovým. <sup>30</sup> I vyved je ven, řekl: Páni, co já mám činiti, abych spasen byl? <sup>31</sup> A oni řekli: Věř v Pána Ježíše a budeš spasen ty i dům tvůj. <sup>32</sup> I mluvili jemu slovo Páně, i všechněm, kteříž byli v domu jeho. <sup>33</sup> A on pojav je v tu hodinu v noci, umyl rány jejich. I pokřtěn jest hned on i všecka čeled jeho. <sup>34</sup> A když je uvedl do domu svého, připravil jim stůl, a veselil se, že jest se vším domem svým uvěřil Bohu. <sup>35</sup> A když bylo ve dne, poslali úředníci služebníky, řkouce: Vypuť ty lidi. <sup>36</sup> I oznámil strážný žaláře slova ta Pavlovi, pravě: Že poslali úředníci, abyste byli propuštěni. Protož nyní vyjdouce, jdětež v pokoji. <sup>37</sup> Ale Pavel řekl k nim: Zmrskavše nás zjevně a bez vyslyšení, lidi Římány, vsázeli do žaláře, a již nyní nás chtějí tajně vyhnati? Nikoli, ale nechať sami přijdou, a vyvedou nás. <sup>38</sup> Tedy pověděli úředníkům služebníci slova ta. I báli se, uslyšavše, že by Římané byli. <sup>39</sup> A přisedše, prosili jich; a vyvedše je, žádali jich, aby šli z města. <sup>40</sup> I vyšedše z žaláře, vešli k Lydii, a uzřevše bratří, potěšili jich, i šli odtud.

## 17

<sup>1</sup> A prošedše město Amfipolim a Apollonii, přišli do Tessaloniky, kdež byla Židovská škola. <sup>2</sup> Tedy Pavel podle obyčeje svého všel k nim, a po tři soboty kázal jim z Písem, <sup>3</sup> Otvíraje a předkládaje to, že měl Kristus trpěti a z mrtvých vstáti, a že ten jest Kristus Ježíš, kteréhož já zvěstuji vám. <sup>4</sup> I uvěřili někteří z nich, a připojili se Pavlovi a Sílovi, i Řeků nábožných veliké množství, i žen znamenitých nemálo. <sup>5</sup> Ale zažžení jsouce závistí Židé pravdě nepovolní, a přivzavše k sobě některé lehkomyšlné a zlé lidi, shlukše se, zbouřili město, a útok učinivše na dům Jázonův, hledali jich, aby je vyvedli před lid. <sup>6</sup> A nenalezše jich, táhli Jázona a některé bratří k starším města, křičíce: Tito, kteříž všecken svět bouří, ti sem také přišli, <sup>7</sup> Kteréz přijal Jázon. A ti všickni proti ustanovení císařskému činí, pravíce býti králem jiného, jménem Ježíše. <sup>8</sup> A tak zbouřili obec i starší města, kteříž od nich to slyšeli. <sup>9</sup> Ale oni přijavše dosti učinění od Jázona a jiných, propustili je. <sup>10</sup> Bratří pak hned v noci vypustili i Pavla i Sílu do Berie. Kterížto přisedše tam, vešli do školy Židovské. <sup>11</sup> A ti byli udatnější nežli Tessalonitští, kteřížto přijali slovo Boží se vší chtivostí, na každý den rozvažující Písma, tak-li by ty věci byly, jakž kázal Pavel. <sup>12</sup> A tak mnozí z nich uvěřili,

i Řecké ženy poctivé i mužů nemálo. <sup>13</sup> A když zvěděli Židé v Tessalonice, že by i v Berii kázáno bylo slovo Boží od Pavla, přišli také tam, bouříce zástupy. <sup>14</sup> Ale hned bratří vypustili Pavla, aby šel jako k moři; Sílas pak a Timoteus zůstali tu. <sup>15</sup> Ti pak, kteříž provodili Pavla, dovedli ho až do Atén. A vzavše poručení k Sílovi a k Timoteovi, aby přišli k němu, což nejspíše mohou, šli zase. <sup>16</sup> A když Pavel čekal jich v Aténách, rozněcoval se v něm duch jeho, vida to město oddané býti modloslužbě. <sup>17</sup> I rozmlouval s Židy a nábožnými lidmi v škole, ano i na rynku, po všechny dni, s těmi, kteříž se koli nahodili. <sup>18</sup> Tedy někteří z epikureů a stoických mudráků hádali se s ním. A někteří řekli: I co tento žvác chce pověditi? Jiní pak pravili: Zdá se býti nějakých cizích bohů zvěstovatel. Neb jim o Ježíšovi a o z mrtvých vstání vypravoval. <sup>19</sup> I popadše jej, vedli ho do Areopágu, a řekli jemu: Můžeme-li věděti, jaké jest to učení nové, kteréž vypravuješ? <sup>20</sup> Nebo nové jakési věci vkládáš v uši naše, protože chceme věděti, co by to bylo. <sup>21</sup> (Aténští zajisté všickni, i ti, kteříž tu byli hosté, k ničemuž jinému tak hotovi nebyli, než praviti neb slyšeti něco nového.) <sup>22</sup> Tedy Pavel, stojе uprostřed Areopágu, řekl: Muži Aténští, vidím vás býti všelijak příliš nábožné lidi. <sup>23</sup> Nebo procházeje se a spatřuje náboženství vaše, nalezl jsem také oltář, na kterémž napsáno jest: Neznámému Bohu. Protož kteréhož vy ctíte neznajíce, tohoť já zvěstuji vám. <sup>24</sup> Bůh ten, kterýž stvořil svět i všecko, což jest na něm, ten jsa Pánem nebe i země, nebydlí v chrámech rukou udělaných, <sup>25</sup> Aniž bývá ctěn lidskýma rukama, jako by něčeho potřeboval, poněvadž on dává všechněm život i dýchání i všecko. <sup>26</sup> A učinil z jedné krve všecko lidské pokolení, aby přebývalo na tváři vši země, vyměřiv jim uložené časy a cíle přebývání jejich, <sup>27</sup> Aby hledali Boha, zda by snad makajíce, mohli naléztí jej, ačkoli není daleko od jednoho každého z nás. <sup>28</sup> Nebo jím živi jsme, a hýbeme se, i trváme, jakož i někteří z vašich poetů pověděli: Že i rodina jeho jsme. <sup>29</sup> Rodina tedy Boží jsouce, nemáet se domnívati, že by Bůh zlatu neb stříbru neb kamenu, řemeslem anebo důvtipem lidským vyrytému, byl podoben. <sup>30</sup> Nebo časy této neznámosti přehlídaje Bůh, již nyní zvěstuje lidem všechněm všudy, aby pokání činili, <sup>31</sup> Protože uložil den, v kterémžto souditi bude všecken svět v spravedlnosti skrze muže, kteréhož jest k tomu vystavil, slouže k víře o tom všechněm, vzkříšením jeho z mrtvých. <sup>32</sup> Uslyševše pak o vzkříšení z mrtvých, někteří



se posmívali, a někteří řekli: Budeme tě slyšeti o tom po druhé. <sup>33</sup> A tak Pavel vyšel z prostředku jejich. <sup>34</sup> Někteří pak muži, přídržíce se ho, uvěřili, mezi kterýmiž byl i Dionyzius Areopagitský, i žena, jménem Damaris, a jiní s nimi.

## 18

<sup>1</sup> Potom pak Pavel vyšel z Atén, přišel do Korintu. <sup>2</sup> A našel jednoho Žida, jménem Akvilu, jenž byl rodem z Pontu, kterýž nedávno byl přišel z Vlach, i s Priscillou manželku svou, (protože byl rozkázal Klaudius, aby všickni Židé z Říma vyšli), i přivinul se k nim. <sup>3</sup> A že byl téhož řemesla jako oni, bydlil u nich a dělal; a bylo řemeslo jejich stany dělati. <sup>4</sup> I hádal se v škole na každou sobotu a k získání přivodil i Židy i Řeky. <sup>5</sup> A když přišli z Macedonie Sílas a Timoteus, rozněcoval se v duchu Pavel, osvědčuje Židům, že Ježíš jest Kristus. <sup>6</sup> A když jemu oni odporovali a rouhali se, vyraziv prach z roucha svého, řekl k nim: Krev vaše budiž na hlavu vaši. Já čist jsa, hned půjdu ku pohanům. <sup>7</sup> A jda odtud, všel do domu člověka jednoho, jménem Justa, ctitele Božího, kteréhož dům byl u samé školy. <sup>8</sup> Krispus pak, kníže školy, uvěřil Pánu se vším domem svým, a mnozí z Korintských slyšíce, uvěřili a křtěni byli. <sup>9</sup> I řekl Pán v noci u vidění Pavlovi: Neboj se, ale mluv a nemlč. <sup>10</sup> Nebť já s tebou jsem, a žádnýť nesáhne na tebe, ať by zle učinil; nebo mnoho mám lidu v tomto městě. <sup>11</sup> I byl tu půl druhého léta, káže jim slovo Boží. <sup>12</sup> Když pak Gallio vladařem byl v Achaii, povstali jednomyslně Židé proti Pavlovi, a přivedli jej před soudnou stolicí, <sup>13</sup> Pravíce: Tento navodí lidi, aby proti Zákonu ctili Boha. <sup>14</sup> A když Pavel měl již otevřítí ústa, řekl Gallio k Židům: Ó Židé, jestliže by co nepravého stalo se, nebo nešlechtnost nějaká, slušně bych vás vyslyšel. <sup>15</sup> Pakliť jsou jaké hádky o slovích a o jméních a Zákonu vašem, vy sami k tomu přihlédněte. Jáť toho soudce býti nechci. <sup>16</sup> I odehnal je od soudné stolice. <sup>17</sup> Tedy Řekové všickni, uchopivše Sostena, kníže školy Židovské, bili jej tu před soudnou stolicí, a Gallio na to nic nedbal. <sup>18</sup> Pavel pak, pobýv tam ještě za mnoho dní, i rozžehnav se s bratřími, plavil se do Syrie, a s ním spolu Priscilla a Akvila, oholiv hlavu v Cenchreis; nebo byl učinil slib. <sup>19</sup> I přišel do Efezu a nechal jich tu; sám pak všed do školy, hádal se s Židy. <sup>20</sup> A když ho prosili, aby tu déle pobyl u nich, nepovolil. <sup>21</sup> Ale požehnav jich, řekl: Musím já jistotně svátek ten, kterýž nastává, v Jeruzalémě

slaviti, ale navrátím se k vám zase, bude-li vůle Boží. I bral se z Efezu. <sup>22</sup> A přišel do Cesaree, vstoupil do Jeruzaléma, a pozdraviv církev, odtud šel do Antiochie. <sup>23</sup> A pobyv tu za některý čas, odšel a procházel pořád Galatskou krajinu a Frygii, potvrzuje všech učedníků. <sup>24</sup> Žid pak nějaký, jménem Apollo, rodem z Alexandrie, muž výmluvný, přišel do Efezu, učený v Písmě. <sup>25</sup> Ten byl počátečně naučen cestě Páně, a jsa vroucího ducha, horlivě mluvil a učil pilně těm věcem, kteréž jsou Páně, znaje toliko křest Janův. <sup>26</sup> A ten počal směle a svobodně mluvit v škole. Kteréhož slyševše Priscilla a Akvila, přijali ho k sobě a dokonaleji vypravovali jemu o cestě Boží. <sup>27</sup> A když chtěl jíti do Achaie, bratří napomenuvše ho, psali učedníkům, aby jej přijali. Kterýžto když tam přišel, mnoho prospěl těm, kteříž uvěřili skrze milost Boží. <sup>28</sup> Nebo náramně přemáhal Židy, zjevně přede všemi jim toho dokazuje z Písem, že Ježíš jest Kristus.

## 19

<sup>1</sup> I stalo se, když Apollo byl v Korintu, že Pavel prošel vrchní krajinu, přišel do Efezu, a nalezna tu některé učedníky, <sup>2</sup> Řekl k nim: Přijali-li jste Ducha svatého, uvěřivše? A oni řekli jemu: Ba, aniž jsme slychali, jest-li Duch svatý. <sup>3</sup> On pak řekl jim: Načež tedy pokřtěni jste? A oni řekli: Křtění jsme křtem Janovým. <sup>4</sup> I řekl Pavel: Janť zajisté křtil křtem pokání, právě lidu, aby v toho, kterýž měl po něm přijíti, věřili, to jest v Krista Ježíše. <sup>5</sup> Kteríž pak toho uposlechli, pokřtěni jsou ve jméno Pána Ježíše. <sup>6</sup> A když vzkládal na tyto ruce Pavel, sstoupil Duch svatý na ně, i mluvili jazyky rozličnými, a prorokovali. <sup>7</sup> A bylo všech spolu okolo dvanácti mužů. <sup>8</sup> Tedy Pavel všed do školy, směle a svobodně mluvil za tři měsíce, hádaje se a uče o království Božím. <sup>9</sup> A když se někteří zatvrdili a nepovolovali, zle mluvíce o cestě Boží přede vším množstvím, odstoupiv od nich, oddělil učedníky, na každý den kázání čině v škole nějakého Tyranna. <sup>10</sup> A to se dalo za dvě léta, takže všickni, kteříž přebývali v Azii, poslouchali slova Pána Ježíše, i Židé i Řekové. <sup>11</sup> A divy veliké činil Bůh skrze ruce Pavlovy, <sup>12</sup> Takže i šátky a fěrtochy od jeho těla na nemocné nosívali, a odstupovaly od nich nemoci, a duchové nečistí vycházeli z nich. <sup>13</sup> Tedy pokusili se někteří z Židů tuláků, kteříž se s zaklínáním obírali, vzývati jméno Pána Ježíše nad těmi, jenž měli duchy nečisté, říkajíce: Zaklínáme vás skrze Ježíše, kteréhož káže Pavel. <sup>14</sup> A bylo jich sedm synů

jednoho Žida, jménem Scevy, předního kněze, kteříž to činili. <sup>15</sup> Tedy odpověděv duch zlý, řekl: Ježíše znám, a o Pavlovi vím, ale vy kdo jste? <sup>16</sup> A obořiv se na ně člověk ten, v kterémž byl duch zlý, a opanovav je, zmocnil se jich, takže nazí a zranění vyběhli z domu toho. <sup>17</sup> A to známo učiněno jest všechněm Židům i Řekům bydlícím v Efezu, a spadla bázeň na ně na všecky. I oslaveno jest jméno Pána Ježíše. <sup>18</sup> Mnozí pak z věřících přicházeli, vyznávající se a zjevující skutky své. <sup>19</sup> Mnozí také z těch, kteříž se s marnými uměními obírali, snesše knihy o těch věcech, spálili je přede všemi; a početše cenu jejich, shledali toho padesáte tisíců peněz. <sup>20</sup> Tak jest mocně rostlo slovo Páně a zmocňovalo se. <sup>21</sup> A když se to všecko dokonalo, uložil Pavel v duchu svém, aby projda Macedonií a Achaii, šel do Jeruzaléma, řka: Když pobudu tam, musímť také i na Řím pohleděti. <sup>22</sup> I poslav dva z těch, jenž mu přisluhovali, do Macedonie, Timotea a Erasta, sám pozůstal v Azii do času. <sup>23</sup> Tedy stala se v ten čas nemalá bouřka pro cestu Boží. <sup>24</sup> Nebo zlatník jeden, jménem Demetrius, kterýž dělával chrámy stříbrné modly Diány, nemalý zisk přivodil řemeslníkům. <sup>25</sup> Kterěz svolav, i ty, kteříž byli k těm podobných věcí dělníci, řekl jim: Muži, víte, že z tohoto řemesla jest živnost naše. <sup>26</sup> A vidíte i slyšíte, že netoliko v Efezu, ale téměř po vsi Azii tento Pavel svedl a odvrátil veliké množství lidu, pravě: Že to nejsou bohové, kteříž jsou rukama udělaní. <sup>27</sup> A protož strach jest, netoliko aby se nám v živnosti naší přítrž nestala, ale také i veliké bohyně Diány chrám aby za nic nebyl jmín, a aby nepřišlo k zkáze důstojenství její, kteroužto všecka Azia i všecken světa okršlek ctí. <sup>28</sup> To uslyšavše a naplnění jsouce hněvem, zkríkli řkouce: Veliká jest Diána Efezských. <sup>29</sup> I naplněno jest všecko město rozbrojem, a valili se všickni spolu na plac, pochopivše Gáia a Aristarcha, Macedonské, tovaryše cesty Pavlovy. <sup>30</sup> Pavlovi pak, když chtěl jíti k lidu, nedopustili učedníci. <sup>31</sup> Ano i někteří z předních mužů Azijských, kteříž jemu přáli, poslavše k němu, prosili ho, aby se nedával do toho hluku. <sup>32</sup> A jedni tak, jiní jinak křičeli; nebo byla obec zbouřena, a mnozí nevěděli, proč jsou se sběhli. <sup>33</sup> Z zástupu pak někteří Alexandra nějakého táhli k mluvení, kteréhož i Židé k tomu nutili. Alexander pak pokynuv rukou, chtěl zprávu dáti lidu. <sup>34</sup> Ale jakž poznali, že jest Žid, ihned se stal jednostejný všech hlas, jako za dvě hodině volajících: Veliká jest Diána Efezských. <sup>35</sup> A když písař pokojil zástup, řekl: Muži

Efezští, i kdož z lidí jest, ješto by nevěděl, že město Efezské slouží veliké bohyni Diáně a od Jupitera spadlému obrazu? <sup>36</sup> A poněvadž tomu odpíráno býti nemůže, slušné jest, abyste se upokojili a nic kvapně nečinili. <sup>37</sup> Přivedli jste zajisté lidi tyto, kteříž nejsou ani svatokrádce ani ruhači bohyně vaší. <sup>38</sup> Jestliže pak Demetrius a ti, kteříž jsou s ním řemeslníci, mají s kým jakou při, však bývá obecný soud, a jsou k tomu konšelé. Nechať jedni druhé viní. <sup>39</sup> Pakli čeho jiného hledáte, i toť muž v pořádném svolání obce skoncováno býti. <sup>40</sup> Nebo strach jest, abychom nedošli nesnáze pro tu bouřku dnešní, poněvadž žádné příčiny není, kterouž bychom mohli předložiti, proč jsme se tuto sběhli. A to pověděv, rozpustil lid.

## 20

<sup>1</sup> Když pak přestala ta bouřka, povolav Pavel učedníků a požehnav jich, vyšel odtud, aby se bral do Macedonie. <sup>2</sup> A když prošel krajiny ty, a napomenutí jim učiniv mnohými řečmi, přišel do země Řecké, <sup>3</sup> V kteréžto pobyv za tři měsíce, (kdežto Židé učinili jemu zálohy,) když se měl plaviti do Syrie, umínil navrátiti se skrze Macedonii. <sup>4</sup> I šel s ním Sópater Berienský až do Azie, a z Tessalonicenských Aristarchus a Sekundus a Gáius Derbeus a Timoteus, z Azianských pak Tychikus a Trofimus. <sup>5</sup> Ti všickni šedše napřed, dočkali nás v Troadě. <sup>6</sup> My pak plavili jsme se po velikonoci z Filippis, a přišli jsme k nim do Troady v pěti dnech, a tu jsme pobyli za sedm dní. <sup>7</sup> Tedy první den po sobotě, když se učedníci sešli k lámání chleba, Pavel mluvil k nim, maje nazejtří jíti pryč, i prodílil řečí až do půlnoci. <sup>8</sup> A bylo mnoho světél tu na té síni, kdež byli shromážděni. <sup>9</sup> Jeden pak mládenec, jménem Eutychus, sedě na okně, jsa obtížen hlubokým snem, když tak dlouho Pavel kázal, spě, spadl s třetího ponebí dolů, a vzat jest mrtvý. <sup>10</sup> I sstoupiv dolů Pavel, zpolehl na něj, a objav jej, řekl: Nermuťtež se, však duše jeho v něm jest. <sup>11</sup> A vstoupiv zase na síň, lámal chléb a jedl, a kázání jim učiniv dlouho až do svitání, tak odšel pryč. <sup>12</sup> I přivedli toho mládence živého, a byli nad tím velice potěšeni. <sup>13</sup> My pak vstoupivše na lodí, plavili jsme se do Asson, odtud majíce k sobě vzítí Pavla; neb jest byl tak poručil, maje sám jíti po zemi. <sup>14</sup> A když se k nám připojil v Asson, vzavše jej, přijeli jsme do Mitylénu. <sup>15</sup> A odtud plavíce se, druhý den byli jsme proti Chium, a třetího dne přistavili jsme bárku k Sámu, a pobyvše v Trogyllí, nazejtří přišli jsme do Milétu. <sup>16</sup> Nebo Pavel byl umínil pomínouti Efez, aby se nemeškal v Azii; nebo

pospíchal, by možné bylo, aby byl o letnicích v Jeruzalémě. <sup>17</sup> Tedy z Milétu poslav do Efezu, povolal k sobě starších církve. <sup>18</sup> Kteřížto když přišli k němu, řekl jim: Vy víte od prvního dne, v kterýžto přišel jsem do Azie, kterak jsem po všecken ten čas s vámi byl, <sup>19</sup> Slouže Pánu se vši pokorou i s mnohými slzami a pokušeními, kteráž na mne přicházela z úkladů Židovských. <sup>20</sup> Kterak jsem ničehož nepominul, což by vám užitečného bylo, abych vám toho neoznámil, ale učil jsem vás vůbec zjevně i po domích, <sup>21</sup> Svědectví vydávaje i Židům i Řekům o pokání k Bohu a o víře v Pána našeho Ježíše Krista. <sup>22</sup> A aj, nyní já sevřín jsa duchem, beru se do Jeruzaléma, nevěda, co mi se v něm má státi, <sup>23</sup> Než že Duch svatý po městech, kudyž jsem šel, osvědčuje mi, pravě, že vězení a soužení mne očekávají. <sup>24</sup> Však já nic na to nedbám, aniž jest mi tak drahá duše má, jen abych běh svůj s radostí vykonal a přísluhování, kteréž jsem přijal od Pána Ježíše, k osvědčování evangelium milosti Boží. <sup>25</sup> A aj, já nyní vím, že již více neuzříte tváři mé vy všickni, mezi kterýmiž jsem chodil, káže o království Božím. <sup>26</sup> Protož osvědčujit vám dnešní den, žeť jsem čist od krve všech. <sup>27</sup> Nebť jsem neobmeškal zvěstovati vám všeliké rady Boží. <sup>28</sup> Budtež tedy sebe pilni i všeho stáda, v němžto Duch svatý ustanovil vás biskupy, abyste pásli církev Boží, kteréž sobě dobyl svou vlastní krví. <sup>29</sup> Nebo já to jistotně vím, že po mém odjítí vejdou mezi vás vlci hltaví, kteříž nebudou odpouštěti stádu. <sup>30</sup> A z vás samých povstanou muži, jenž budou mluvití převrácené věci, aby obrátili učedníky po sobě. <sup>31</sup> Protož bděte, v paměti majíce, že jsem po tři léta nepřestával dnem i nocí s pláčem napomínati jednoho každého z vás. <sup>32</sup> A již nyní, bratří, poručím vás Bohu a slovu milosti jeho, kterýžto mocen jest vzdělati vás, a dáti vám dědictví mezi všemi posvěcenými. <sup>33</sup> Stříbra nebo zlata neb roucha nežádal jsem od žádného. <sup>34</sup> Nýbrž sami víte, že toho, čehož mi kdy potřebí bylo, i těm, kteříž jsou se mnou, dobývaly ruce tyto. <sup>35</sup> Vše ukázal jsem vám, že tak pracujíce, musíme snášeti mdlé, a pamatovati na slova Pána Ježíše; nebť on řekl: Blahoslaveněji jest dáti nežli bráti. <sup>36</sup> A to pověděv, klekna na kolena svá, modlil se s nimi se všemi. <sup>37</sup> I stal se pláč veliký ode všech, a padajíce na hrdlo Pavlovo, líbali jej, <sup>38</sup> Rmoutíce se nejvíce nad tím slovem, kteréž řekl, že by již více neměli tváři jeho viděti. I provodili jej až k lodí.

## 21

<sup>1</sup> Když jsme se pak plavili, rozloučivše se s nimi, přímým během přijeli jsme do Koum, a druhý den do Ródu, a odtud do Patary. <sup>2</sup> I nalezše tu lodí, kteráž měla plouti do Fenicen, a vstoupivše na ni, plavili jsme se. <sup>3</sup> A když se nám počal ukazovati Cyprus, nechavše ho na levé straně, plavili jsme se do Syrie, a připravili jsme se do Týru; nebo tu měli složití náklad z lodí. <sup>4</sup> A nalezše tu učedníky, pobyli jsme tam za sedm dní, kteřížto pravili Pavlovi skrze Ducha svatého, aby nechodil do Jeruzaléma. <sup>5</sup> A když jsme my vyplnili ty dni, vyšedše, brali jsme se pryč, a sprovodili nás všickni s ženami i s dětmi až za město. A poklekše na kolena na břehu, pomodlili jsme se. <sup>6</sup> A když jsme se vespolek rozžehnali, vstoupili jsme na lodí, a oni se vrátili domů. <sup>7</sup> My pak přeplavivše se od Týru, dostali jsme se až do Ptolemaidy, a pozdravivše tu bratří, pobyli jsme u nich jeden den. <sup>8</sup> A nazejtří vyšedše Pavel a my, jenž jsme s ním byli, přišli jsme do Cesaree, a všedše do domu Filipa evangelisty, (kterýž byl jeden z oněch sedmi,) pobyli jsme u něho. <sup>9</sup> A ten měl čtyři dcery panny, prorokyně. <sup>10</sup> A když jsme tu pobyli za drahně dní, přišel prorok nějaký z Judstva, jménem Agabus. <sup>11</sup> Ten když k nám přišel, vzal pás Pavlův, a svázav sobě ruce i nohy, řekl: Totoť praví Duch svatý: Muže toho, jehož jest pás tento, tak sváží Židé v Jeruzalémě a vydadí v ruce pohanům. <sup>12</sup> A jakž jsme to uslyšeli, prosili jsme ho i my i ti, kteříž byli v tom místě, aby nechodil do Jeruzaléma. <sup>13</sup> Tedy odpověděl Pavel: I co činíte, plačíte a trápíte srdce mé? Však já netoliko svázán býti, ale i umříti hotov jsem v Jeruzalémě pro jméno Pána Ježíše. <sup>14</sup> A když nechtěl povolití, dali jsme tomu pokoj, řkouce: Staň se vůle Páně. <sup>15</sup> Po těch pak dnech připravivše se, brali jsme se do Jeruzaléma. <sup>16</sup> A šli s námi i učedníci někteří z Cesaree, vedouce s sebou nějakého Mnázona z Cypru, starého učedníka, u něhož bychom hospodu měli. <sup>17</sup> A když jsme přišli do Jeruzaléma, vděčně nás přijali bratří. <sup>18</sup> Druhého pak dne všel Pavel s námi k Jakubovi, a tu se byli všickni starší sešli. <sup>19</sup> Jichžto pozdraviv, vypravoval jim všecko, což Bůh skrze službu jeho činil mezi pohany. <sup>20</sup> A oni slyšavše to, velebili Pána, a řekli jemu: Vidíš, bratře, kterak jest mnoho tisíců Židů věřících, a ti všickni jsou horliví milovníci Zákona. <sup>21</sup> Ale o toběť mají zprávu, že bys ty vedl od Zákona Mojžíšova všechny ty Židy, kteříž jsou mezi pohany, pravě, že nemají obřezovati synů svých, ani zachovávatí obyčejů Zákona. <sup>22</sup> Což tedy činiti? Musíš

zajisté shromážděno býti všechno množství, neboť uslyší o tobě, že jsi přišel. <sup>23</sup> Učiniž tedy toto, což povíme: Mámeť tu čtyři muže, kteříž mají slib na sobě. <sup>24</sup> Ty přijma k sobě, posvěť se s nimi, i náklad učiň s nimi, aby oholili hlavy své. A takt' zvědí všickni, že to, což slyšeli o tobě, nic není, ale že i sám ty chodíš, ostříhaje Zákona. <sup>25</sup> Z strany pak těch, kteříž z pohanů uvěřili, my jsme psali, usoudivše, aby tohoto ničeho nešetřili, toliko aby se varovali modlám obětovaného, a krve, a udáveného, a smilstva. <sup>26</sup> Tedy Pavel, přijav k sobě ty muže, na druhý den posvětiv se s nimi, všel do chrámu, a vypravoval o vyplnění dní toho posvěcení, až i obětována jest oběť za jednoho každého z nich. <sup>27</sup> A když se vyplniti mělo dní sedm, Židé někteří z Azie, uzřevše jej v chrámě, zbouřili všecken lid a vztáhli naň ruce, <sup>28</sup> Křičíce: Muži Izraelští, pomozte! Totoť jest ten člověk, kterýž proti lidu i Zákonu i místu tomuto všecky vsudy učí, a k tomu i pohany uvedl do chrámu, a poskvrnil svatého tohoto místa. <sup>29</sup> Nebo byli viděli prve Trofima Efezského s ním v městě, kteréhož domnívali se, že by Pavel do chrámu uvedl. <sup>30</sup> Takž se zbouřilo všechno město, a sběhli se lidé, a uchopivše Pavla, táhli jej ven z chrámu. A hned zavříny jsou dveře. <sup>31</sup> A když jej chtěli zamordovati, povědino hejtmanu vojska, že se bouří všecken Jeruzalém. <sup>32</sup> Kterýžto hned pojav s sebou žoldnéře a setníky, přiběhl na ně. A oni uzřevše hejtmana a žoldnéře, přestali bítí Pavla. <sup>33</sup> Tedy přistoupiv hejtman, dosáhl ho, a rozkázal jej svázati dvěma řetězy, a ptal se, kdo jest a co učinil. <sup>34</sup> V zástupu pak jedni tak, jiní jinak křičeli. A nemoha nic jistého zvěděti pro hluk, rozkázal jej vésti do vojska. <sup>35</sup> A když přišel k stupňům, nahodilo se, že nesen byl od žoldněřů pro násilé lidu. <sup>36</sup> Nebo šlo za ním množství lidu, křičíce: Zahlaď jej! <sup>37</sup> A když měl již uveden býti do vojska Pavel, řekl hejtmanu: Mohu-li co promluvit k tobě? Kterýž řekl: Umíš Řecky? <sup>38</sup> Nejsi-liž ty ten Egyptský, kterýž jsi před těmito dny byl bouřku učinil, a vyvedls na poušť čtyři tisíce lotrů? <sup>39</sup> I řekl Pavel: Jáť jsem člověk Žid Tarsenský, neposledního města Cilické země obyvatel; protož prosím tebe, dopusť mi promluvit k lidu. <sup>40</sup> A když mu on dopustil, Pavel stojí na stupních, pokynul rukou na lid. A když se veliké mlčení stalo, mluvil k nim Židovsky, řka:

## 22

<sup>1</sup> Muži bratří a otcové, poslechněte této mé omluvy, kterouž vám nyní předložím. <sup>2</sup> (Uslyševše pak, že by k

nim mluvil Židovským jazykem, tím raději mlčeli.) I řekl: <sup>3</sup> Já zajisté jsem muž Žid, narozený v Tarsu městě Cilickém, ale vychován jsem v tomto městě u noh Gamalielových, vyučený s pilností podle Zákona otcovského, horlivý milovník Boha, jakož i vy všickni podnes jste. <sup>4</sup> Kterýž jsem se této cestě protivil až k smrti, svazuje a dává do žaláře i muže i ženy, <sup>5</sup> Jakož i nejvyšší kněz svědek mi toho jest, i všickni starší. Od nichž i listy k bratřím vzav, šel jsem do Damašku, abych i ty, kteříž tam byli, svázané přivedl do Jeruzaléma, aby byli trápeni. <sup>6</sup> I stalo se, když jsem se bral cestou a přibližoval k Damašku, okolo poledne, že pojednou rychle s nebe obklíčilo mne světlo veliké. <sup>7</sup> I padl jsem na zem, a slyšel jsem hlas, an mi dí: Saule, Saule, proč mi se protivíš? <sup>8</sup> A já odpověděl jsem: Kdo jsi, Pane? I řekl ke mně: Ját jsem Ježíš Nazaretský, kterémuž ty se protivíš. <sup>9</sup> Ti pak, kteříž se mnou byli, světlo zajisté viděli a přestrašení jsou, ale hlasu toho, kterýž se mnou mluvil, neslyšeli. <sup>10</sup> I řekl jsem: Pane, což mám činiti? A Pán řekl ke mně: Vstana, jdiž do Damašku, a tuť tobě bude povědino všecko, což jest uloženo, abys ty činil. <sup>11</sup> A že jsem byl oslnul pro jasnost světla toho, za ruce jsa veden od těch, kteříž se mnou byli, přišel jsem do Damašku. <sup>12</sup> Ananiáš pak nějaký, muž pobožný podle zákona, svědectví maje ode všech přebývajících v Damašku Židů, <sup>13</sup> Přišel ke mně, a stoje, řekl mi: Saule, bratře, prohlédni. A já hned v tu hodinu pohleděl jsem na něj. <sup>14</sup> I řekl mi: Bůh otců našich vyvolil tě, abys poznal vůli jeho, a uzřel Spravedlivého tohoto, a abys slyšel hlas z úst jeho. <sup>15</sup> Nebo svědkem jemu budeš u všech lidí těch věcí, kteréž jsi viděl a slyšel. <sup>16</sup> A protož nyní co prodléváš? Vstana, pokrťi se, a obmej hříchy své, vzýváje jméno Páně. <sup>17</sup> Stalo se pak, když jsem se navrátil do Jeruzaléma a modlil jsem se v chrámě, že jsem byl u vytržení mysli. <sup>18</sup> I viděl jsem jej, an dí ke mně: Pospěš a vyjdi rychle z Jeruzaléma, neboť nepřijmou svědectví tvého o mně. <sup>19</sup> A já řekl jsem: Pane, oniť vědí, že jsem já do žaláře dával a bil jsem v školách ty, kteříž věřili v tebe. <sup>20</sup> A když vylévali krev Štěpána, svědka tvého, já také jsem tu stál, a přivolil jsem k usmrcení jeho, a ostříhal jsem roucha těch, kteříž jej mordovali. <sup>21</sup> A Pán řekl ke mně: Jdi, neboť já ku pohanům daleko pošli tebe. <sup>22</sup> I poslouchali ho až do toho slova. A tu hned pozdvihli hlasu svého, řkouce: Zahlad' z země takového, neboť nesluší jemu živu býti. <sup>23</sup> A když oni křičeli, a metali s sebe roucha, a prachem házeli v povětrí, <sup>24</sup> Rozkázal jej hejtman uvésti do vojska, a kázal jej biči



mrskati, aby zvěděl, pro kterou příčinu na něj tak křičí. <sup>25</sup> A když jej svázali řemením, řekl Pavel setníkovi, jenž tu stál: Sluší-liž vám člověka Římana a neodsouzeného mrskati? <sup>26</sup> To uslyšav setník, přistoupě k hejtmanu, pověděl jemu, řka: Viz, co chceš činiti; nebo člověk tento jest Říman. <sup>27</sup> A přistoupiv hejtman, řekl mu: Pověz mi, jsi-li ty Říman? A on řekl: A já jsem. <sup>28</sup> I odpověděl hejtman: Já jsem za veliké peníze toho měšťanství dosáhl. Pavel pak řekl: Ale já jsem se i narodil Říman. <sup>29</sup> Tedy ihned odstoupili od něho ti, kteříž jej měli trápiti. Ano i hejtman bál se, když zvěděl, že jest Říman, a že jej byl kázal svázati. <sup>30</sup> Nazejtří pak, chtěje zvědět i jistotu, z čeho by jej vinili Židé, propustil jej z pout, a rozkázal, aby se sešli přední kněží i všecka rada jejich. I vyvedl Pavla, a postavil ho před nimi.

## 23

<sup>1</sup> Tedy Pavel, pohleděv pilně na to shromáždění, řekl: Muži bratří, já všelijak s dobrým svědomím sloužil jsem Bohu až do dnešního dne. <sup>2</sup> Tedy nejvyšší kněz Ananiáš kázal těm, kteříž tu stáli, aby jej bili v ústa. <sup>3</sup> Pavel pak řekl jemu: Budeť tebe bítí Bůh, stěno zbílená. A ty sedíš, soudě mne vedle Zákona, a proti Zákonu velíš mne bítí. <sup>4</sup> A někteří stojíce tu řekli: Nejvyššímu knězi Božímu zlořečíš? <sup>5</sup> I řekl Pavel: Nevědělť jsem, bratří, byť nejvyšším knězem byl; psánoť jest zajisté: Knížeti lidu svého nebudeš zlořečiti. <sup>6</sup> A věda Pavel, že tu byla jedna strana saduceů a druhá farizeů, zvolal v radě: Muži bratří, já jsem farizeus, syn farizeův; pro naději a z mrtvých vstání já tuto k soudu stojím. <sup>7</sup> A když on to promluvil, stal se rozbroj mezi farizei a saducei, a rozdvojilo se množství. <sup>8</sup> Nebo saduceové tak praví, že není vzkříšení, ani anděla, ani ducha, ale farizeové obé to vyznávají. <sup>9</sup> I stal se křik veliký. A povstavše učitelé strany farizejské, zastávali ho, řkouce: Nic jsme zlého nenalezli na tomto člověku; protož buď že mluvil jemu duch neb anděl, nebojme s Bohem. <sup>10</sup> A když veliký rozbroj vznikl, obávaje se hejtman, aby Pavel nebyl od nich roztrhán, rozkázal žoldněřům sjíti dolů a vychvátiti ho z prostředku jejich a vésti do vojska. <sup>11</sup> V druhou pak noc ukázav se jemu Pán, řekl: Budiž stálý, Pavle; nebo jakož jsi svědčil o mně v Jeruzalémě, tak musíš svědčiti i v Římě. <sup>12</sup> A když byl den, sšedše se někteří z Židů, zapřisáhli se s klatbou, řkouce, že nebudou jísti ani píti, až zabijí Pavla. <sup>13</sup> A bylo jich více než čtyřidceti, kteříž se byli tak spikli. <sup>14</sup> Kterížto přistoupivše k předním kněžím a k starším,

řekli: Prokletím prokleli jsme se, že neokusíme ničehož, dokudž nezabijeme Pavla. <sup>15</sup> Protož vy nyní dejte věděti hejtmanu, z jednostejného vši rady svolení, aby jej zítra k vám přivedl, jako byste něco jistšího chtěli zvěděti o jeho věcech; my pak, prve nežliť se k vám přiblíží, hotovi jsme jej zabíti. <sup>16</sup> Slyšev pak o těch úkladech, syn sestry Pavlovy odšel, a všel do vojska a pověděl Pavlovi. <sup>17</sup> Tedy zavolav Pavel k sobě jednoho z setníků, řekl: Doved' mládence tohoto k hejtmanu; neboť má jemu něco pověditi. <sup>18</sup> A on pojav jej, vedl k hejtmanu a řekl jemu: Vězeň Pavel zavolav mne, prosil, abych tohoto mládence přivedl k tobě, že by měl něco mluvit s tebou. <sup>19</sup> I vzav jej hejtman za ruku jeho, a odstoupiv s ním soukromí, otázal se ho: Co jest to, ješto mi máš oznámiti? <sup>20</sup> Tedy on řekl: Že jsou Židé uložili prositi tebe, abys k nim zítra do rady uvedl Pavla, jako by něco jistšího chtěli vyzvěděti o něm. <sup>21</sup> Ale ty nepovoluj jim; neboť úklady činí jemu více než čtyřiceti mužů z nich, kteříž se zapřisáhli s klatbou, že nebudou ani jísti, ani píti, až jej zabijí. A jižť jsou hotovi, čekajíce na odpověď od tebe. <sup>22</sup> Tedy hejtman propustil toho mládence, přikázav: Abys žádnému nepravil, žes mi to oznámil. <sup>23</sup> A zavolav dvou setníků, řekl jim: Připravte žoldněřů dvě stě, aby šli až do Cesaree, a jezdců sedmdesáte, a drabantů dvě stě k třetí hodině na noc. <sup>24</sup> I hovada přiveďte, aby vsadíce na ně Pavla, ve zdraví jej dovedli k Felixovi vladaři; <sup>25</sup> Napsav jemu také i list v tento rozum: <sup>26</sup> Klaudius Lyziáš výbornému vladaři Felixovi vzkazuje pozdravení. <sup>27</sup> Muže tohoto javše Židé, hned zamordovati měli. Kteréhožto já, přispěv s houfem žoldněřů, vydřel jsem, zvěděv, že jest Říman. <sup>28</sup> A chtěje zvěděti, z čeho by jej vinili, uvedl jsem ho do rady jejich. <sup>29</sup> I shledal jsem, že na něj žalují o nějaké otázky Zákona jejich a že nemá žádné viny, pro kterouž by byl hoden smrti neb vězení. <sup>30</sup> A když mi povědino o úkladech, kteréž jsou o něm skládali Židé, ihned jsem jej poslal k tobě, přikázav také i žalobníkům jeho, aby, což mají proti němu, oznámili před tebou. Měj se dobře. <sup>31</sup> Tedy žoldněři, jakž jim poručeno bylo, pojavše Pavla, přivedli jej v noci do Antipatridy. <sup>32</sup> A nazejtří, nechavše jízdných, aby s ním jeli, vrátili se do vojska. <sup>33</sup> Oni pak přijevše do Cesaree, dali list vladaři, a Pavla také postavili před ním. <sup>34</sup> A přečta list vladař, i otázal se ho, z které by krajiny byl. A zvěděv, že jest z Cilicie, <sup>35</sup> Řekl: Budu tě slyšeti, když tvoji žalobníci také přijdou. I rozkázal ho ostríhati v domě Herodesově.

## 24

<sup>1</sup> Po pěti pak dnech sstoupil nejvyšší kněz Ananiáš s staršími a s nějakým Tertullem řečníkem; kteřížto postavili se před vladařem proti Pavlovi. <sup>2</sup> A když povolán byl, počal naň žalovati Tertullus, řka: <sup>3</sup> Kterak mnohý pokoj způsoben jest nám skrze tebe a mnohé věci v tomto národu výborně se dějí skrze tvou opatrnost, to my i všelijak i všudy se vším děkováním vyznáváme, výborný Felix. <sup>4</sup> Ale abych tě déle nezaměstnával, prosím, vyslyšíš nás maličko podle obyčeje přívětivosti své. <sup>5</sup> Nalezli jsme zajisté člověka tohoto nešlechetného, a vzbuzujícího různice mezi všemi Židy po všem světě, a vůdci té sekty nazaretské; <sup>6</sup> Jenž také i o to se pokoušel, aby chrámu poskvrnil; a kteréhožto javše, vedle Zákona našeho chtěli jsme souditi. <sup>7</sup> Ale přišed k tomu hejtman Lyziáš s mocí velikou, vzal ho z rukou našich, <sup>8</sup> Rozkázav, aby žalobníci jeho šli k tobě. Od něhožto ty sám budeš moci, vptaje se, zvěděti o všem o tom, z čeho my jej viníme. <sup>9</sup> A k tomu se přimluvili i Židé, pravíce, že to tak jest. <sup>10</sup> Tedy Pavel odpověděl, když mu návěští dal vladař, aby mluvil: Od mnohých let věda tebe býti soudcím národu tomuto představeným, s lepší myslí k tomu, což se mne dotýče, odpovídati budu, <sup>11</sup> Poněvadž ty můžeš to věděti, že není tomu dní více než dvanácte, jakž jsem přišel do Jeruzaléma, abych se modlil. <sup>12</sup> A aniž jsou mne našli v chrámě s někým se hádajícího, aneb činícího roty v zástupu, ani v školách, ani v městě, <sup>13</sup> Aniž toho prokázati mohou, což na mne žalují. <sup>14</sup> Ale totož já před tebou vyznávám, že podle té cesty, kterouž oni nazývají kacírstvím, tak sloužím Bohu otců svých, věře všemu, cožkoli psáno jest v Zákoně a v Prorocích, <sup>15</sup> Maje naději v Bohu, že bude, jehož i oni čekají, vzkříšení z mrtvých, i spravedlivých i nespravedlivých. <sup>16</sup> A tak se chovati hledím, abych měl dobré svědomí bez úrazu před Bohem i před lidmi vždycky <sup>17</sup> Po mnohých pak letech přišel jsem, almužny nesa národu svému a oběti. <sup>18</sup> Při čemž mne našli v chrámě očištěného, ne s zástupem, ani s bouřkou, někteří Židé z Azie, <sup>19</sup> Kteříž by měli tuto také před tebou státi a žalovati, měli-li by co proti mně. <sup>20</sup> Anebo nechať tito sami povědí, našli-li jsou na mně jakou nepravost, když jsem stál v radě, <sup>21</sup> Leč to jedno promluvení, že jsem zavolal, stoje mezi nimi: Pro vzkříšení z mrtvých já k soudu potažen jsem dnes od vás. <sup>22</sup> A vyslyšav to Felix, odložil jim, až by o té cestě něco místnějšího vyzvěděl, řka: Až hejtman Lyziáš sem přijede, posoudím té pře vaší. <sup>23</sup> I poručil setníkovi,

aby Pavla ostříhal a polehčil mu vězení a nebránil žádnému z přátel jeho posluhovati jemu anebo navštěvovati ho. <sup>24</sup> Po několika pak dnech přišel Felix s Druzillou, manželkou svou, kteráž byla Židovka, zavolal Pavla, a slyšel od něho o víře v Krista. <sup>25</sup> A když on vypravoval o spravedlnosti a o zdrželivosti a o budoucím soudu, ulekl se Felix, a odpověděl: Nyní odejdi, a v čas příhodný zavolám tě. <sup>26</sup> Nadál se pak, že jemu Pavel dá nějaké peníze, aby jej propustil, pročež i tím častěji, povoláváje ho, mluvíval s ním. <sup>27</sup> Po dvou pak letech měl po sobě náměstka Felix, Festa Porcia, a chtěje se zalíbiti Židům Felix, nechal Pavla v vězení.

## 25

<sup>1</sup> Tedy Festus vladařství ujav, po třech dnech přijel z Cesaree do Jeruzaléma. <sup>2</sup> I oznámili jemu nejvyšší kněz a přednější z Židů o Pavlovi, a prosili ho, <sup>3</sup> Žádající té milosti proti němu, aby jej kázal přivésti do Jeruzaléma, zálohy učinivše jemu, aby zabit byl na cestě. <sup>4</sup> A Festus odpověděl, že má Pavel ostříhán býti v Cesaree, a on sám že tudíž tam přijede. <sup>5</sup> Protož (řekl), kteříž z vás mohou, necht tam také se vypraví spolu se mnou, a jest-li jaká vina na tom muži, nechať naň žalují. <sup>6</sup> A pobyv mezi nimi nic více než deset dní, jel do Cesaree. A druhého dne posadiv se na soudné stolicí, kázal Pavla přivésti. <sup>7</sup> Kterýžto když byl přiveden, obstoupili jej ti, jenž byli přišli z Jeruzaléma, Židé, mnohé a těžké žaloby proti Pavlovi vedouce, kterýchž nemohli dovésti, <sup>8</sup> Nebo Pavel při všem mírnou zprávu dával, že ani proti Zákonu Židovskému, ani proti chrámu, ani proti císaři nic neprovinil. <sup>9</sup> Ale Festus, chtěje se Židům zalíbiti, odpověděl, řekl Pavlovi: Chceš-li jíti do Jeruzaléma a tam o to souzen býti přede mnou? <sup>10</sup> I řekl Pavel: Před stolicí císařovou chci státi a tam souzen býti. Židům jsem nic neublížil, jakož i ty dobře to víš. <sup>11</sup> Nebo jestližeť jim v čem ubližuji, aneb něco smrti hodného jsem spáchal, neodpírámť umříti; a pakliť nic toho při mně není, z čehož mne oni viní, žádnýť mne jim nemůže dáti. K císaři se odvolávám. <sup>12</sup> Tedy Festus promluviv s radou, odpověděl: K císaři se odvolal? K císaři půjdeš. <sup>13</sup> A po několika dnech král Agrippa a Bernice přijeli do Cesaree, aby pozdravili Festa. <sup>14</sup> A když tu za mnoho dní pobyli, oznámil Festus králi o Pavlově při, řka: Muž jeden ostaven jest od Felixa v vězení, <sup>15</sup> O kterémž, když jsem byl v Jeruzalémě, oznámili mi přední kněží a starší Židovští, žádající na něj ortele.

<sup>16</sup> Kterýmž jsem odpověděl, že není obyčej Římanům vydati člověka na smrt, prve nežli by ten, na kohož se žaloba děje, přítomné měl žalobníky a volnost k odpovídání na to, z čehož by byl obviňován. <sup>17</sup> A protož když se byli sem sešli, hned beze všeho meškání, druhý den posadiv se na soudné stoličce, rozkázal jsem přivesti toho muže. <sup>18</sup> Jehožto žalobníci tu stojíce, z ničeho takového nevinili ho, čehož jsem já se domníval. <sup>19</sup> Ale o nějaké otázky při tom svém náboženství měli s ním nesnáz, a o jakémisi Ježíšovi mrtvém, o kterémž jistil Pavel, že jest živ. <sup>20</sup> Já pak maje tu při v pochybnosti, řekl jsem jemu, chtěl-li by jíti do Jeruzaléma, a tam o ty věci souzen býti. <sup>21</sup> A když se on odvolal, aby byl chován k soudu Augustovu, kázal jsem ho hlídati, až bych jej poslal k císaři. <sup>22</sup> Tedy Agrippa řekl k Festovi: Chtělf bych i já rád člověka toho slyšeti. A on řekl: Zítřa ho uslyšíš. <sup>23</sup> Nazejtří pak, když přišel Agrippa a Bernice s velikou slavou, a vešli na síň s hejtmany a s lidmi nejznamenitějšími města toho, k rozkázání Festovu přiveden jest Pavel. <sup>24</sup> I řekl Festus: Králi Agrippa a všickni, kteříž jste tuto s námi, vidíte tohoto, za nějžto všecko množství Židů prosili mne, i v Jeruzalémě i zde, křičíce, že takový nemá více živ býti. <sup>25</sup> Já pak shledav to, že nic hodného smrti neučinil, však když se sám k Augustovi odvolal, umínil jsem jej tam poslati. <sup>26</sup> O němž, co bych jistého napsal pánu svému, nevím. Protož jsem jej teď přivedl před vás, a zvláště před tebe, králi Agrippa, abych vyptaje se, věděl, co psáti. <sup>27</sup> Nebo zdá mi se to neslušné býti poslati vězně a pře jeho neoznámiti.

## 26

<sup>1</sup> Potom Agrippa řekl Pavlovi: Dopouštíš se, abys sám za sebe promluvil. Tedy Pavel vztáh ruku, mluvil: <sup>2</sup> Na všechny ty věci, z kterýchž mne viní Židé, králi Agrippa, za šťastného se počítám, že dnes před tebou odpovídati mám, <sup>3</sup> A zvláště proto, poněvadž jsi ty povědom všech těch, kteříž u Židů jsou, obyčejů a otázek. Protož prosím tebe, vyslyšíš mne trpělivě. <sup>4</sup> O životu mém hned od mladosti mé, jaký byl od počátku v národu mém v Jeruzalémě, vědí všickni Židé, <sup>5</sup> Měvše mne prve zdávna v dobré známosti, (kdyby chtěli svědectví vydati,) kterak vedle nejjistší sekty v našem náboženství byl jsem živ farizeus. <sup>6</sup> A nyní pro naději toho zaslíbení, kteréž se stalo otcům našim od Boha, teď stojím, soudu jsa poddán, <sup>7</sup> K kterémužto zaslíbení dvanáctero pokolení naše, sloužíce Bohu ustavičně dnem

i noci, naději má, že přijde; pro kteroužto naději žalují na mne Židé, ó králi Agrippa. <sup>8</sup> A tak-liž se to od vás za nepodobné k víře soudí, že Bůh křísí mrtvé? <sup>9</sup> Ačť i mně se zdálo, že by mi náležité bylo, proti jménu Ježíše Nazaretského mnoho odporného činiti, <sup>10</sup> Jakož jsem i činil v Jeruzalémě, a mnohé z svatých já jsem do žalářů dával, vzav moc od předních kněží. A když měli mordováni býti, já jsem pomáhal ortele vynášeti. <sup>11</sup> A po všech školách často trápě je, přinucoval jsem, aby se rouhali; a náramně rozlítiv se na ně, protivil jsem se jim, až i do jiných měst na to jsem jezdil. <sup>12</sup> A v tom, když jsem šel do Damašku, s mocí a s poručením předních kněží, <sup>13</sup> O poledni na cestě, ó králi, uzřel jsem, ano světlo s nebe, jasnější nad blesk slunečný, obklíčilo mne, i ty, kteříž se mnou šli. <sup>14</sup> A když jsme my všickni na zem padli, slyšel jsem hlas mluvící ke mně a řkoucí Židovským jazykem: Saule, Saule, proč mi se protivíš? Tvrdoť jest tobě proti ostnům se zpěčovati. <sup>15</sup> A já řekl: I kdo jsi, Pane? A on řekl: Já jsem Ježíš, kterémuž ty se protivíš. <sup>16</sup> Ale vstaň a stůj na nohách svých; nebo protoť jsem se tobě ukázal, ať bych tebe učinil služebníkem a svědkem i těch věcí, kteréž jsi viděl, i těch, v kterýchžto ukazovati se budu tobě, <sup>17</sup> Vysvobozuje tebe z lidu tohoto, i z pohanů, k nimž tě nyní posílám, <sup>18</sup> Otvíratí oči jejich, aby se obrátili od temností k světlu a z moci dábelské k Bohu, aby tak hříchů odpuštění a díl s posvěcenými vzali skrze víru, kteráž jest ve mne. <sup>19</sup> A protož, ó králi Agrippa, nebyl jsem nevěřící nebeskému vidění. <sup>20</sup> Ale hned nejprv těm, kteříž jsou v Damašku a v Jeruzalémě, i po vší krajině Judské, potom i pohanům zvěstoval jsem evangelium, aby pokání činili a obrátili se k Bohu, skutky hodné pokání činíce. <sup>21</sup> A pro tu příčinu Židé javše mne v chrámě, pokoušeli se rukama svýma zamordovati. <sup>22</sup> Ale s pomocí Boží ještě až do dnešního dne stojím, vydávaje svědectví i malému i velikému, nic jiného nevypravuje, než to, což jsou Proroci a Mojžíš zvěstovali, že se mělo státi: <sup>23</sup> Totiž, že měl Kristus trpěti, a z mrtvých vstana první, zvěstovati světlo lidu tomuto i pohanům. <sup>24</sup> To když od sebe promluvil Pavel, Festus hlasem velikým řekl: Blázníš, Pavle. Mnohé tvé umění k bláznovství tebe přivodí. <sup>25</sup> On pak řekl: Nebláznímť, výborný Feste, ale slova pravdy a střednosti mluvím. <sup>26</sup> Víť zajisté o těch věcech král, před kterýmž směle a svobodně mluvím; nebo mám za to, žeť ho nic z těchto věcí tajno není, poněvadž se toto nedálo pokoutně. <sup>27</sup> Věříš-li, králi Agrippa, Prorokům? Víím, že

věříš. <sup>28</sup> Tedy Agrippa řekl Pavlovi: Téměř bys mne k tomu naklonil, abych byl křesťanem. <sup>29</sup> A Pavel řekl: Žádat bych od Boha, abyste i poněkud i z cela, netoliko ty, ale všickni, kteříž slyší mne dnes, byli takoví, jakýž já jsem, kromě okovů těchto. <sup>30</sup> A když to Pavel promluvil, vstal král, i vladař a Bernice, i ti, kteříž s nimi seděli. <sup>31</sup> A odšedše na stranu, mluvili spolu, řkouce: Nic hodného smrti neb vězení nečiní člověk tento. <sup>32</sup> Agrippa pak Festovi řekl: Mohl propuštěn býti člověk tento, kdyby se byl neodvolal k císaři.

## 27

<sup>1</sup> A když bylo již usouzeno, abychom my se plavili do Vlach, poručen jest i Pavel i někteří jiní vězňové setníku, jménem Juliovi, kterýž byl nad houfem Augustovým. <sup>2</sup> Tedy všedše na loď Adramyttenskou, abychom se plavili podle krajin Azie, pustili jsme se na moře. A byl s námi Aristarchus Macedonský z Tessaloniky. <sup>3</sup> Druhý pak den připravili jsme se k Sidonu. A tu Julius přívětivě se maje ku Pavlovi, dopustil mu, aby jda k přátelům, u nich měl pohodlí. <sup>4</sup> A berouce se odtud, plavili jsme se podle Cypru, protože byl vítr odporný nám. <sup>5</sup> A tak přeplavivše se přes moře Cilické a Pamfylické, přišli jsme do města Myry, kteréž jest v krajině, jenž slove Lycia. <sup>6</sup> A tu našed setník bárku Alexandrinskou, kteráž měla plouti do Vlach, uvedl nás na ni. <sup>7</sup> A když jsme za mnoho dní znenáhla se plavili a sotva připlouli proti Gnidum, a vítr nám bránil přiblížit se k zemi, i podjeli jsme Krétu podle Salmóny. <sup>8</sup> A sotva ji pomýjeti mohše, přijeli jsme na jedno místo, kteréž slove Pěkný břeh, od kteréhožto nedaleko bylo město Lasea. <sup>9</sup> Když pak drahý čas přešel, a již bylo nebezpečné plavení, (neb již byl i půst pominul,) napomínal jich Pavel, <sup>10</sup> Řka k nim: Muži, vidím, že s velikým ublížením a s mnohou škodou netoliko nákladu a lodí, ale i životů našich toto plavení bude. <sup>11</sup> Ale setník více věřil správci lodí a marináři, nežli tomu, co Pavel pravil. <sup>12</sup> A když nebylo tu příhodného přístavu, kdež by pobyli přes zimu, mnozí tak radili, aby se předce pustili odtud, zda by jak mohli, přijedouce do Fenicen, přes zimu tu pobýti na břehu Kréty, kterýž leží k větru nešpornímu a k větru více než západnímu. <sup>13</sup> A když počal vítr víti od poledne, majíce za to, že se budou umíněnou cestou držeti, i nahodilo se jim, že jeli blízko Kréty. <sup>14</sup> Po neveliké pak chvíli zdvihl se proti nim vítr bouřlivý půlnoční, kterýž slove Euroklydon. <sup>15</sup> A když loď zachváčena byla a nemohla odolati proti

větru, pustivše ji po větru, tak jsme se vezli. <sup>16</sup> A příběhše pod jeden ostrov neveliký, kterýž slove Klauda, sotva jsme mohli obdržeti člun u bárky. <sup>17</sup> Kterýžto zdvihše, pomoci užívali, podpásavše bárku; a bojíce se, aby neuhodili na místo nebezpečné, spustivše člun, tak se plavili. <sup>18</sup> A když bouře vichrová námi velmi zmítala, na druhý den, což bylo v lodí nákladů, metali ven. <sup>19</sup> A třetí den i to nádobí bárce potřebné svýma rukama vyházeli jsme. <sup>20</sup> A když ani slunce se neukázalo ani hvězdy za mnoho dní, a bouře vždy větší nastávala, již byla všechna naděje o vysvobození našem odjata. <sup>21</sup> A když jsme již byli hladem velmi ztrápeni, tedy stoje Pavel uprostřed nich, řekl: Měli jste zajisté, ó muži, uposlechnouce mne, nehýbati se od Kréty, a tak uvarovati se nebezpečenství tohoto a škody. <sup>22</sup> A i nyní vás napomínám, abyste dobré mysli byli; neboť nezahyne žádný z vás, kromě bárky samé. <sup>23</sup> Nebo této noci ukázal mi se anděl Boha toho, jehož já jsem a kterémuž sloužím, <sup>24</sup> Řka: Neboj se, Pavle, před císařem máš státi, a aj, dalť jest tobě Bůh všecky, kteříž se plaví s tebou. <sup>25</sup> Protož buďte dobré mysli, muži; neboť já věřím Bohu, žeť se tak stane, jakž jest mi mluveno. <sup>26</sup> Mámeť se pak dostati na nějaký ostrov. <sup>27</sup> A když již byla čtrnáctá noc, a my se plavili po moři Adriatickém, okolo půlnoci, domnívali se plavci, že by se jim okazovala krajina nějaká. <sup>28</sup> Kteřížto spustivše do vody olovnici, našli hlubokost dvadcti loktů; a odjevše odtud maličko, opět spustivše olovnici, našli hlubokost patnácti loktů. <sup>29</sup> A bojíce se, aby na místa skalnatá neuhodili, spustivše z bárky čtyři kotve, žádali, aby den byl. <sup>30</sup> Chtěli pak marináři utéci z bárky, pustivše člun do moře, pod zámyslem, jako by chtěli od předku lodí kotve roztahovati, <sup>31</sup> I řekl Pavel setníkovi a žoldněřům: Nezůstanou-li tito na lodí, vy nebudete moci zachováni býti. <sup>32</sup> Tedy žoldněři utínali provazy u člunu, a pustili jej, aby pryč plynul. <sup>33</sup> A když již dnělo, napomínal Pavel všech, aby pojedli, řka: Již jest tomu dnes čtrnáctý den, jakž očekávajíce, trváte lační, nic nejedouce. <sup>34</sup> Protož prosím vás, abyste pojedli pro zachování vašeho zdraví; neb žádného z vás vlas s hlavy nespadne. <sup>35</sup> A to pověděv, vezma chléb, díky vzdával Bohu přede všemi, a rozlomiv, počal jísti. <sup>36</sup> A tak potěšeni byvše všickni, pojedli i oni. <sup>37</sup> Bylo pak nás všech osob na lodí dvě stě sedmdesáte a šest. <sup>38</sup> A nasyceni jsouce pokrmem, oblehčovali bárku, vysypajíce pšenici do moře. <sup>39</sup> A když byl den, nemohli země viděti, než okřídli nějaké znamenali, ano má břeh, k



němuž myslili, kdyby jak mohli přistáti s lodí. <sup>40</sup> A vytáhše kotvy, pustili se po moři, rozpustivše také provazy pravidl; a zdvihše plachtu k větru, táhli se k břehu. <sup>41</sup> Ale když trefili na to místo, kdež se dvoje moře schází, tu se zastavila lodí. A přední konec lodí uváznutý stál, nehýbaje se, zadní pak konec lámal se násilím vln. <sup>42</sup> Tedy žoldněři radili setníkovi, aby vězně zmordovali, aby jim některý vyplyna, neutekl. <sup>43</sup> Ale setník chtěje zachovati Pavla, nedal toho učiniti. I rozkázal těm, kteříž mohli plynouti, aby se pustili nejprv do moře a vyplynuli na zem, <sup>44</sup> Jiní pak aby na deskách plynuli a někteří na těch kusích lodí. I takž se stalo, že všickni zdraví vyšli na zemi.

## 28

<sup>1</sup> A tak zachování jsouce, teprv poznali, že ostrov ten sloul Melita. <sup>2</sup> Lidé pak toho ostrova velikou přívětivost k nám ukázali. Nebo zapálivše hranici dřev, přijali nás všecky, pro déšť, kterýž v tu chvíli byl, a pro zimu. <sup>3</sup> A když Pavel sebral drahně roždí a kladl na oheň, ještěrka, utíkajíc před horkem, připjala se k ruce jeho. <sup>4</sup> A když uzřeli lidé toho ostrovu, ano ještěrka visí u ruky jeho, řekli jedni k druhým: Jistě člověk tento jest vražedník; neb ač z moře vyšel, však pomsta Boží nedá jemu živu býti. <sup>5</sup> Ale on strásl tu ještěrku do ohně, a nic se jemu zlého nestalo. <sup>6</sup> Oni pak očekávali, že oteče, aneb padna, pojednou umře. A když toho dlouho čekali a viděli, že se mu nic zlého nestalo, změnivše myšlení své, pravili, že jest on bůh. <sup>7</sup> Na těch pak místech měl popluží kníže toho ostrova, jménem Publius, kterýžto přijav nás k sobě, za tři dni přátelsky u sebe v hospodě choval. <sup>8</sup> I přihodilo se, že otec toho Publia ležel, maje zimnici a červenou nemoc. K němuž všed Pavel, a pomodliv se, vzložil na něj ruce a uzdravil jej. <sup>9</sup> A když se to stalo, tedy i jiní, kteříž na ostrově tom nemocní byli, přistupovali, a byli uzdravováni. <sup>10</sup> Ctili nás pak velice, a když jsme se měli pryč plaviti, nakladli nám na lodí toho, čehož potřebí bylo. <sup>11</sup> A po třech měsících plavili jsme se na bárce Alexandrinské, kteráž tu byla na tom ostrově přes zimu, majici za erb Kastora a Polluxa. <sup>12</sup> A když jsme přijeli do Syrakusis, zůstali jsme tu za tři dni. <sup>13</sup> A odtud okolo plavíce se, přišli jsme do Regium; a po jednom dni, když váł vítr od poledne, druhý den přijeli jsme do Puteolos. <sup>14</sup> Kdežto našli jsme bratří, kteříž nás prosili, abychom pobyli u nich za sedm dní. A tak jsme šli k Římu. <sup>15</sup> Odkudž, když o nás uslyšeli bratří, vyšli proti nám až na rynek Appiův a ke Třem krčmám. Kterážto uzřev Pavel,

poděkoval Bohu a počal býti dobré mysli. <sup>16</sup> A když jsme přišli do Říma, setník dal vězně v moc hejtmanu vojska, ale Pavlovi dopuštěno, aby sám bydlil s žoldněřem, kterýž ho ostríhal. <sup>17</sup> I stalo se po třech dnech, svolal Pavel muže přední z Židů. A když se sešli, řekl k nim: Muži bratří, já nic neučiniv proti lidu ani proti obyčejům otcovským, jat jsa, z Jeruzaléma vydán jsem v ruce Římanům, <sup>18</sup> Kteříž vyslyševše mne, chtěli mne propustiti, protože žádné viny hodné smrti na mně nebylo. <sup>19</sup> Ale když Židé tomu odpírali, přinucen jsem odvolati se k císaři, ne jako bych měl co národ svůj žalovati. <sup>20</sup> A protož z té příčiny povolal jsem vás, žádostiv jsa viděti vás a s vámi promluvit; nebo pro naději lidu Izraelského řetězem tímto svázán jsem. <sup>21</sup> A oni řekli jemu: Myť jsme žádného psaní neměli o tobě z Židovstva, aniž kdo z bratří přijda, vypravoval nám, aneb mluvil co zlého o tobě. <sup>22</sup> Ale žádámeť od tebe slyšeti, jak smyslíš; nebo víme o té sektě, že se jí všudy odpírá. <sup>23</sup> A když jemu uložili den, sešlo se jich mnoho do hospody k němu, jimžto s osvědčováním vypravoval o království Božím, slouže jim k víře o Ježíšovi z Zákona Mojžíšova a Proroků, od jitra až do večera. <sup>24</sup> A někteří uvěřili tomu, což Pavel vypravoval, někteří pak nevěřili. <sup>25</sup> A tak nejsouce mezi sebou svorní, rozešli se, k nimžto promluvil Pavel toto jedno slovo: Jistě žeť jest dobře Duch svatý skrze proroka Izaiáše mluvil k otcům našim, <sup>26</sup> Řka: Jdi k lidu tomuto a rciž jim: Sluchem slyšeti budete, a nesrozumíte, a hledíce hleděti budete, a neužříte. <sup>27</sup> Nebo zhrublo srdce lidu tohoto, a ušima těžce slyšeli, a oči své zamhouřili, aby snad neviděli očima, a ušima neslyšeli, a srdcem nerozuměli, a neobrátili se, abych jich neuzdravil. <sup>28</sup> Budiž vám tedy známo, že jest pohanům posláno toto spasení Boží, a oniť slyšeti budou. <sup>29</sup> A když on to propověděl, odešli Židé, majíce mezi sebou mnohé hádky. <sup>30</sup> Pavel pak trval za celé dvě léta v hospodě své, a přijímal všecky, kteříž přicházeli k němu, <sup>31</sup> Káže o království Božím a uče těm věcem, kteréž jsou o Pánu Ježíši Kristu, se vši doufanlivostí bez překážky.

## Římanům

<sup>1</sup> Pavel, služebník Jezukristův, povoláný apoštol, oddělený k kázání evangelium Božího, <sup>2</sup> (Kteréžto zdávna zaslíbil skrze proroky své v Písmích svatých,) <sup>3</sup> O Synu jeho, (zplozeném z semene Davidova s strany těla, <sup>4</sup> Kterýž prokázán jest býti Synem Božím mocně, podle Ducha posvěcení, skrze z mrtvých vstání,) totiž o Ježíši Kristu, Pánu našem, <sup>5</sup> Skrze něhožto jsme přijali milost a apoštolství ku poslušenství víry mezi všemi národy pro jméno jeho, <sup>6</sup> Z nichžto i vy jste povolání Ježíše Krista, <sup>7</sup> Všechněm, kteříž jste v Římě, milým Božím, povoláným svatým: Milost vám a pokoj od Boha Otce našeho a Pána Ježíše Krista. <sup>8</sup> Nejprve pak díky činím Bohu svému skrze Ježíše Krista ze všech vás, že víra vaše rozlašuje se po všem světě. <sup>9</sup> Svědek mi jest zajisté Bůh, kterémužto sloužím duchem mým v evangelium Syna jeho, žeť bez přestání zmínku o vás činím, <sup>10</sup> Vždycky na svých modlitbách žádaje, abych aspoň někdy mohl šťastně k vám, byla-li by vůle Boží, přijíti. <sup>11</sup> Neboť velice žádám viděti vás, abych vám udělil částku nějakou milosti duchovní ku potvrzení vašemu, <sup>12</sup> To jest, abych spolu s vámi potěšen byl, skrze společnou i vaši i mou víru. <sup>13</sup> Nechciť pak, bratří, abyste nevěděli, žeť jsem mnohokrát již uložil přijíti k vám, (ale překážky jsem měl až dosavad,) abych nějaký užitek také i mezi vámi měl, jako i mezi jinými národy. <sup>14</sup> Nebo Řekům i kterýmkoli jiným národům, i moudrým i nemoudrým, dlužník jsem. <sup>15</sup> A tak, pokudž na mně jest, hotov jsem i vám, kteříž v Římě jste, zvěstovati evangelium. <sup>16</sup> Neboť se nestydím za evangelium Kristovo; moc zajisté Boží jest k spasení každému věřícímu, Židu předně, potom i Řeku. <sup>17</sup> Nebo spravedlnost Boží zjevuje se skrze ně z víry u víru, jakož psáno jest: Spravedlivý pak z víry živ bude. <sup>18</sup> Zjevuje se zajisté hněv Boží s nebe proti každé bezbožnosti a nepravosti lidí, pravdu Boží v nepravosti zadržujících. <sup>19</sup> Nebo což poznáno býti může o Bohu, známé jest jim učiněno, Bůh zajisté zjevil jim. <sup>20</sup> Nebo neviditelné věci jeho mohou vidíny býti, když z skutků při stvoření světa stalých rozumem pochopeny bývají, totiž ta jeho věčná moc a Božství, tak aby již byli bez výmluvy, <sup>21</sup> Protože poznavše Boha, nectili jako Boha, ani jemu děkovali, ale marní učinění jsou v

myšleních svých, a zatmíno jest nemoudré srdce jejich.<sup>22</sup> Měvše se za moudré, blázni učiněni jsou.<sup>23</sup> Nebo směnili slávu neporušitelného Boha v slávu podobenství obraza porušitelného člověka, i pŕactva, i hovad čtvernohých, i zeměplazů.<sup>24</sup> Protož i Bůh vydal je v žádosti srdce jejich, v nečistotu, aby zprznili těla svá vespolek,<sup>25</sup> Jakožto ty, kteříž jsou směnili pravdu Boží za lež, a ctili i sloužili stvoření raději nežli Stvořiteli, kterýž jest požehnaný na věky. Amen.<sup>26</sup> Protož je vydal Bůh v žádosti ohavné. Nebo i ženy jejich změnily přirozené sebe užívání v to, kteréž jest proti přirození.<sup>27</sup> A podobně i mužské pohlaví, opustivše přirozené užívání ženy, rozpálili se v žádostech svých jedni k druhým, mužské pohlaví vespolek mrzkost pášíce, a tak spravedlivou mzdu, kteráž na jejich blud slušela, sami na sebe uvodíce.<sup>28</sup> A jakož sobě málo vážili známosti Boha, takž také Bůh vydal je v převrácený smysl, aby činili to, což nesluší,<sup>29</sup> Jsouce naplněni vši nepravostí, zlostí, smilstvem, nešlechetností, lakomstvím, plní závisti, vraždy, svárů, lsti, zlých obyčejů,<sup>30</sup> Utrhači, pomluvači, Boha nenávidící, hanliví, pyšní, chlubní, nalezači zlých věcí, rodičů neposlušní,<sup>31</sup> Nemoudří, smluv nezdrželiví, beze vši lítosti, neukojitelní a nemilosrdní.<sup>32</sup> Kteřížto věduce o tom právu Božím, že ti, kteříž takové věci činí, hodni jsou smrti, avšak netoliko ty věci činí, ale i jiným též činícím nakládají.

## 2

1 Protož nemůžeš se vymluviti, ó člověče každý, potupuje jiného. Nebo tím, že jiného potupuješ, sám sebe odsuzuješ, poněvadž totéž činíš, což na jiném tupíš.<sup>2</sup> Vímeť zajisté, že soud Boží jest podle pravdy proti těm, kteříž takové věci činí.<sup>3</sup> Zdali se domníváš, ó člověče, jenž soudíš ty, kdož takové věci činí, a sám totéž čině, že ty ujdeš soudu Božího?<sup>4</sup> Èili bohatstvím dobrotivosti jeho a snášelivosti i dlouhočekání pohrdáš, nevěda, že dobrotivost Boží ku pokání tebe vede?<sup>5</sup> Ale podle tvrdosti své a srdce nekajícího shromažduješ sobě hněv ke dni hněvu a zjevení spravedlivého soudu Božího,<sup>6</sup> Kterýž odplatí jednomu každému podle skutků jeho,<sup>7</sup> Těm zajisté, kteříž trvajíce v dobrém skutku, slávy a cti a nesmrtelnosti hledají, životem věčným,<sup>8</sup> Těm pak, kteříž jsou svárliví a pravdě nepovolují, ale povolují nepravosti, prchlivostí a hněvem,<sup>9</sup> Trápením a úzkostí, a to každé duši člověka činícího zlé, i Žida předně, a též i Řeka.<sup>10</sup> Ale slávu a čest a pokoj dá každému, kdož

činí dobré, i Židu předně, a též i Řeku. <sup>11</sup> Neboť není přijímání osob u Boha. <sup>12</sup> Kteřížkoli zajisté bez Zákona hřešili, bez Zákona i zahynou; a kteřížkoli pod Zákonem byvše hřešili, skrze Zákon odsouzeni budou, <sup>13</sup> (Nebo ne ti, jenž slyší Zákon, spravedliví jsou před Bohem, ale činitelé Zákona spravedliví budou. <sup>14</sup> Nebo když pohané Zákona nemajíce, od přirození činí to, což přikazuje Zákon, takoví Zákona nemajíce, sami sobě zákonem jsou, <sup>15</sup> Kteřížto ukazují dílo Zákona napsané na srdcích svých, když jim to osvědčuje svědomí jejich i myšlení, kteráž se vespolek obviňují, anebo také vylouvají.) <sup>16</sup> V ten den, kdyžto souditi bude Bůh tajné věci lidské, podle evangelium mého skrze Jezukrista. <sup>17</sup> Aj, ty sloveš Žid, a spoléháš na Zákon, a chlubíš se Bohem, <sup>18</sup> A znáš vůli jeho, a rozeznáváš, co sluší neb nesluší, naučen jsa z Zákona, <sup>19</sup> A za to máš, že jsi ty vůdcím slepých, světlem těch, kteříž jsou ve tmě, <sup>20</sup> Ředitelem nemoudrých, učitelem nemluvňat, majícím formu umění a pravdy v Zákoně. <sup>21</sup> Kterakž tedy jiného uče, sám sebe neučíš? Vyhlašuje, že nemá kradeno býti, sám kradeš? <sup>22</sup> Pravě: Nezcizoložíš, a cizoložství pácháš? V ohavnosti maje modly, svatokrádeže se dopouštíš? <sup>23</sup> Zákonem se chlubě, přestupováním Zákona Bohu neúctu činíš? <sup>24</sup> Nebo jméno Boží pro vás v porouhání jest mezi pohany, jakož psáno jest. <sup>25</sup> Obřezáníť zajisté prospěje, budeš-li Zákon plniti; pakli budeš přestupitelem Zákona, obřezání tvé učiněno jest neobřezáním. <sup>26</sup> A protož jestližeť by neobřízka ostříhala práv Zákona, zdaliž nebude počtena neobřízka jejich za obřízku? <sup>27</sup> A odsoudí ti, kteříž jsou z přirození neobřízka, zachovávající Zákon, tebe, kterýž pod literou a obřízkou přestupník jsi Zákona? <sup>28</sup> Nebo ne ten jest pravý Žid, kterýž jest zjevně Židem; aniž to jest pravé obřezání, kteréž bývá zjevně na těle; <sup>29</sup> Ale ten jest pravý Žid, kterýžto vnitř jest Židem, a to jest pravé obřezání, kteréž jest srdečné v duchu, a ne podle litery; jehožto chvála ne z lidí jest, ale z Boha.

### 3

<sup>1</sup> Což tedy má více Žid nežli pohan? Aneb jaký jest užitek obřízky? <sup>2</sup> Mnohý všelikterak. Přední zajisté ten, že jest jim svěřen Zákon Boží. <sup>3</sup> Nebo což jest do toho, jestliže byli někteří z nich nevěrní? Zdaliž nevěra jejich věrnost Boží vyprázdní? <sup>4</sup> Nikoli, nýbrž budiž Bůh pravdomluvný, ale každý člověk lhář, jakož psáno jest: Aby ospravedlněn byl v řečech svých, a přemohl, když by soudil. <sup>5</sup> Ale jestližeť

pak nepravost naše spravedlnost Boží zvelebujeme, což říkáme? Zdáli nespravedlivý jest Bůh, jenž uvodí hněv? (Po lidských pravím.)<sup>6</sup> Nikoli, sic jinak kterakž by Bůh soudil svět?<sup>7</sup> Nebo jestližeť pravda Boží mou lží rozmohla se k slávě jeho, i pročez pak já jako hříšník bývám souzen?<sup>8</sup> A ne raději (jakž o nás zle mluví a jakož někteří praví, že bychom říkali,): Èiňme zlé věci, aby přišly dobré? Jichžto spravedlivé jest odsouzení.<sup>9</sup> Což tedy? My převyšujeme pohany? Nikoli, nebo jsme již prve dokázali toho, že jsou, i Židé i Řekové, všickni pod hříchem,<sup>10</sup> Jakož psáno jest: Že není spravedlivého ani jednoho.<sup>11</sup> Není rozumného, není, kdo by hledal Boha.<sup>12</sup> Všickni se uchýlili, spolu neužiteční učiněni jsou; není, kdo by činil dobré, není ani jednoho.<sup>13</sup> Hrob otevřený hrdlo jejich, jazyky svými lstivě mluvili, jed litých hadů pod rty jejich.<sup>14</sup> Kterýchžto ústa plná jsou zlořečení a hořkosti.<sup>15</sup> Nohy jejich rychlé k vylévání krve.<sup>16</sup> Setření a bída na cestách jejich.<sup>17</sup> A cesty pokoje nepoznali.<sup>18</sup> Není bázně Boží před očima jejich.<sup>19</sup> Víme pak, že cožkoli Zákon mluví, těm, kteříž jsou pod Zákonem, mluví, aby všeliká ústa zacpána byla a aby vinen byl všecken svět Bohu.<sup>20</sup> Protož z skutků Zákona nebude ospravedlněn žádný člověk před obličejem jeho; nebo skrze Zákon přichází poznání hřícha.<sup>21</sup> Ale nyní bez Zákona spravedlnost Boží zjevena jest, osvědčená Zákonem i Proroky,<sup>22</sup> Spravedlnost totiž Boží, skrze víru Ježíše Krista, ke všem a na všechny věřící.<sup>23</sup> Neboť není rozdílu. Všickniť zajisté zhřešili, a nemají slávy Boží.<sup>24</sup> Spravedliví pak učiněni bývají darmo, milostí jeho, skrze vykoupení, kteréž se stalo v Kristu Ježíši,<sup>25</sup> Jehožto Bůh vydal za smírce, skrze víru ve krvi jeho, k ukázání spravedlnosti své, skrze odpuštění předešlých hříchů,<sup>26</sup> V shovívání Božím, k dokázání spravedlnosti své v nynějším času, k tomu, aby on spravedlivým byl a ospravedlňujícím toho, jenž jest z víry Ježíšovy.<sup>27</sup> Kdež jest tedy chloubka tvá? Vyprázdněna jest. Skrze který zákon? Skutků-li? Nikoli, ale skrze zákon víry.<sup>28</sup> Protož za to máme, že člověk bývá spravedliv učiněn věrou bez skutků Zákona.<sup>29</sup> Zdaliž jest toliko Bůh Židů? Zdali také není i pohanů? Ba, jistě i pohanů,<sup>30</sup> Poněvadž jeden jest Bůh, kterýž ospravedlňuje obřízku z víry, a neobřízku skrze víru.<sup>31</sup> Což tedy Zákon vyprazdňujeme skrze víru? Nikoli, nýbrž Zákon tvrdíme.

## 4

<sup>1</sup> Což tedy říkáme, čeho jest došel podle těla Abraham

otec nás? <sup>2</sup> Nebo byl-liť Abraham z skutků spravedliv učiněn, máť se čím chlubiti, ale ne u Boha. <sup>3</sup> Nebo co praví Písmo? Uvěřil pak Abraham Bohu, i počteno jemu za spravedlnost. <sup>4</sup> Kdožť skutky činí, tomuť odplata nebývá počtena podle milosti, ale podle dluhu. <sup>5</sup> Tomu pak, kdož nečiní skutků, ale věří v toho, kterýž spravedlivého činí bezbožníka, bývá počtena víra jeho za spravedlnost, <sup>6</sup> Jakož i David vypravuje blahoslavenství člověka, jemuž Bůh přivlastňuje spravedlnost bez skutků, řka: <sup>7</sup> Blahoslavení, jichžto odpuštěny jsou nepravosti a jejichžto přikryti jsou hříchové. <sup>8</sup> Blahoslavený muž, kterémuž Pán nepočítá hříchu. <sup>9</sup> Blahoslavenství tedy toto k obřízce-li se vztahuje toliko, čili také k neobřízce? Nebo pravíme, že Abrahamovi víra jest počtena za spravedlnost. <sup>10</sup> Kterak pak jest počtena? Zdali když byl obřezán, čili před obřezáním? Ne v obřízce, ale před obřezáním. <sup>11</sup> A potom znamení, totiž obřízku, přijal za znamení spravedlnosti víry, kteráž byla před obřezáním, na to, aby byl otcem všech věřících v neobřízce, aby i jim přičtena byla spravedlnost, <sup>12</sup> A aby byl otcem obřízky, těch totiž, kteříž ne z obřízky toliko jsou, ale kteříž kráčeji šlépějemi víry otce našeho Abrahama, kteráž byla před obřezáním. <sup>13</sup> Nebo ne skrze Zákon stalo se zaslíbení Abrahamovi, aneb semeni jeho, aby byl dědicem světa, ale skrze spravedlnost víry. <sup>14</sup> Nebo jestližeť toliko ti, kteříž jsou z Zákona, dědicové jsou, zmařena jest víra a zrušeno zaslíbení. <sup>15</sup> Zákon zajisté hněv působí; nebo kdež není Zákona, tu ani přestoupení. <sup>16</sup> A protož z víry jde dědictví, aby šlo podle milosti, proto aby pevné bylo zaslíbení všemu semeni, netoliko tomu, kteréž z Zákona jest, ale i tomu, jenž jest z víry Abrahamovy, kterýž jest otec všech nás, <sup>17</sup> (Jakož psáno jest: Otcem mnohých národů postavil jsem tebe,) před obličejem Boha, jemuž uvěřil, kterýž obživuje mrtvé a povolává i těch věcí, jichž není, jako by byly. <sup>18</sup> Kterýžto Abraham v naději proti naději uvěřil, že bude otcem mnohých národů, podle toho povědění: Taktf bude símě tvé, jakožto hvězdy nebeské a jako písek mořský. <sup>19</sup> A nezemdlev u víře, nepatřil na své tělo již umrtvené, ješto téměř ve stu letech byl, ani na život Sáry také již umrtvený. <sup>20</sup> Ale o zaslíbení Božím nepochyboval z nedověry, nýbrž posilnil se věrou, dav chválu Bohu, <sup>21</sup> Jsa tím jist, že cožkoli zaslíbil, mocen jest i učiniti. <sup>22</sup> A protož počteno jest jemu to za spravedlnost. <sup>23</sup> Jestif pak to napsáno ne pro něj toliko, že jemu to počteno bylo za spravedlnost, <sup>24</sup> Ale i pro nás, kterýmžto bude

počteno za spravedlnost, věřícím v toho, kterýž vzkřísil Ježíše Pána našeho z mrtvých, <sup>25</sup> Kterýž vydán jest na smrt pro hříchy naše a vstal z mrtvých pro ospravedlnění naše.

## 5

<sup>1</sup> Ospravedlnění tedy jsouce z víry, pokoj máme s Bohem skrze Pána našeho Jezukrista, <sup>2</sup> Skrze něhož i přístup měli jsme věrou k milosti této, kterouž stojíme. A chlubíme se nadějí slávy Boží. <sup>3</sup> A ne toliko nadějí, ale také chlubíme se souženými, věduce, že soužení trpělivost působí, <sup>4</sup> A trpělivost zkušeni, zkušeni pak nadějí, <sup>5</sup> A nadějet nezahanbuje. Nebo láska Boží rozlita jest v srdcích našich skrze Ducha svatého, kterýž dán jest nám. <sup>6</sup> Kristus zajisté, když jsme my ještě mdlí byli, v čas příhodný za bezbožné umřel. <sup>7</sup> Ješto sotva kdo za spravedlivého umře, ač za dobrého by někdo snad i umřítí směl. <sup>8</sup> Dokazujet pak Bůh lásky své k nám; nebo když jsme ještě hříšníci byli, Kristus umřel za nás. <sup>9</sup> Ěm tedy více nyní již ospravedlnění jsouce krví jeho, spaseni budeme skrze něho od hněvu. <sup>10</sup> Poněvadž byvše nepřátelé, smíření jsme s Bohem skrze smrt Syna jeho, nadtoť již smíření spaseni budeme skrze život jeho. <sup>11</sup> A ne toliko to, ale chlubíme se také i Bohem, skrze Pána našeho Jezukrista, skrze něhož nyní smíření jsme došli. <sup>12</sup> A protož jakož skrze jednoho člověka hřích na svět všel a skrze hřích smrt, a tak na všechny lidi smrt přišla, v němž všickni zhřešili. <sup>13</sup> Nebo až do Zákona hřích byl na světě, ale hřích se nepočítá, když Zákona není. <sup>14</sup> Kralovala pak smrt od Adama až do Mojžíše také i nad těmi, kteříž nehřešili ku podobenství přestoupení Adamova, kterýž jest figura toho budoucího Adama. <sup>15</sup> Ale ne jako hřích, tak i milost. Nebo poněvadž onoho pádem jednoho mnoho jich zemřelo, mnohemt více milost Boží a dar z milosti toho jednoho člověka Jezukrista na mnohé rozlit jest. <sup>16</sup> Avšak ne jako skrze jednoho, kterýž zhřešil, tak zase milost. Nebo vina z jednoho pádu přivedla všechny k odsouzení, ale milost z mnohých hříchů přivodí k ospravedlnění. <sup>17</sup> Nebo poněvadž pro pád jeden smrt kralovala pro jednoho, mnohemt více, kteříž by rozhojněnou milost a dar spravedlnosti přijali, v životě novém kralovati budou skrze jednoho Jezukrista. <sup>18</sup> A tak tedy, jakž skrze pád jeden všickni lidé přišli k odsouzení, tak i skrze ospravedlnění jednoho všickni lidé mohou přijíti k ospravedlnění života. <sup>19</sup> Neb jakož skrze neposlušenství jednoho člověka učiněno jest mnoho hříšných, tak i skrze poslušenství jednoho spravedlivi učinění budou mnozí.



<sup>20</sup> Zákon pak vkročil mezi to, aby se rozhojnil hřích, a když se rozhojnil hřích, tedy ještě více rozhojnila se milost, <sup>21</sup> Aby jakož jest kraloval hřích k smrti, tak aby i milost kralovala skrze spravedlnost k životu věčnému, skrze Jezukrista Pána našeho.

## 6

<sup>1</sup> Což tedy díme? Snad zůstaneme v hříchu, aby se milost rozhojnila? <sup>2</sup> Nikoli. Kteříž jsme zemřeli hříchu, kterakž ještě živi budeme v něm? <sup>3</sup> Zdaliž nevíte, že kteřížkoli pokřtěni jsme v Krista Ježíše, v smrt jeho pokřtěni jsme? <sup>4</sup> Pohřbeni jsme tedy s ním skrze křest v smrt, abychom, jakož z mrtvých vstal Kristus k slávě Otce, tak i my v novotě života chodili. <sup>5</sup> Nebo poněvadž jsme v něj vstípeni připodobněním smrti jeho, tedy i vzkříšením jemu připodobnění budeme, <sup>6</sup> To věduce, že starý člověk náš s ním spolu ukřižován jest, aby bylo umrtveno tělo hřícha, abychom již potom nesloužili hříchu. <sup>7</sup> Nebo kdožť umřel, ospravedlněn jest od hříchu. <sup>8</sup> Jestližeť jsme pak zemřeli s Kristem, věřímeť, že spolu s ním také živi budeme, <sup>9</sup> Věduce, že Kristus vstav z mrtvých, již více neumírá, smrt nad ním již více nepanuje. <sup>10</sup> Nebo že jest umřel, hříchu umřel jednou; že pak jest živ, živ jest Bohu. <sup>11</sup> Tak i vy za to mějte, že jste zemřeli zajisté hříchu, ale živi jste Bohu v Kristu Ježíši, Pánu našem. <sup>12</sup> Nepanujž tedy hřích v smrtelném těle vašem, tak abyste povolovali jemu v žádostech jeho. <sup>13</sup> Aniž vydávejte údů svých za odění nepravosti kterémukoli hříchu, ale vydávejte se k sloužení Bohu, jakožto vstavše z mrtvých a jsouce živi, a údy své vydávejte za odění spravedlnosti Bohu. <sup>14</sup> Nebo hřích nebude panovati nad vámi; nejste zajisté pod Zákonem, ale pod milostí. <sup>15</sup> Což tedy? Hřešiti budeme, když nejsme pod Zákonem, ale pod milostí? Nikoli. <sup>16</sup> Zdaliž nevíte, že komuž se vydáváte za služebníky ku poslušenství, toho jste služebníci, kohož posloucháte, buďto hříchu k smrti, buďto poslušenství k spravedlnosti? <sup>17</sup> Ale díka Bohu, že byvše služebníci hřícha, uposlechli jste z srdce způsobu učení toho, v kteréž uvedeni jste. <sup>18</sup> Vysvobození jsouce pak od hříchu, učiněni jste služebníci spravedlnosti. <sup>19</sup> Po lidsku pravím, pro mdlobu těla vašeho: Jakž jste vydávali údy vaše v službu nečistotě a nepravosti k tomu, abyste činili nepravost, tak již nyní vydávejte údy vaše v službu spravedlnosti ku posvěcení. <sup>20</sup> Nebo když jste byli služebníci hřícha, cizí jste byli od spravedlnosti. <sup>21</sup> Jaký jste pak užitek měli tehdáž toho, začěž se nyní stydíte? Konec

zajisté těch věcí jest smrt. <sup>22</sup> Nyní pak vysvobození jsouce od hříchu a podmanění v službu Bohu, máte užitek váš ku posvěcení, cíl pak život věčný. <sup>23</sup> Nebo odplata za hřích jest smrt, ale milost Boží jest život věčný v Kristu Ježíši, Pánu našem.

## 7

<sup>1</sup> Zdaliž nevíte, bratří, (nebo povědomým Zákona mluvím) že Zákon panuje nad člověkem, dokudž živ jest člověk? <sup>2</sup> Nebo žena, kteráž za mužem jest, živému muži přivázána jest zákonem; pakli by umřel muž její, rozvázána jest od zákona muže. <sup>3</sup> A protož dokudž jest živ muž její, slouti bude cizoložnice, bude-li s jiným mužem; pakliž by muž její umřel, jižť jest svobodna od zákona toho, takže již nebude cizoložnice, bude-li s jiným mužem. <sup>4</sup> Takž, bratří moji, i vy umrtvení jste Zákonu skrze tělo Kristovo, abyste byli jiného, totiž toho, kterýž z mrtvých vstal, abychom ovoce nesli Bohu. <sup>5</sup> Nebo když jsme byli v těle, žádosti hříchů příčinou Zákona vzbuzené moc svou provodily v údech našich k nesení ovoce ne Bohu, ale smrti. <sup>6</sup> Nyní pak osvobození jsme od Zákona, když umřel ten, v němž jsme držáni byli, tak abychom již sloužili v novotě ducha, a ne v vetchosti litery. <sup>7</sup> Což tedy díme? Že Zákon jest hříchem? Nikoli; nýbrž hříchu jsem nepoznal, než skrze Zákon. Nebo i o žádosti byl bych nevěděl, aby hříchem byla, by byl Zákon neřekl: Nepožádáš. <sup>8</sup> Ale příčinu vzav hřích skrze přikázání, zplodil ve mně všelikou žádost. Bez Zákona zajisté hřích mrtev jest. <sup>9</sup> Jáť pak byl jsem živ někdy bez Zákona, ale když přišlo přikázání, hřích ožil, <sup>10</sup> a já umřel. I shledáno jest, že to přikázání, kteréž mělo mi býti k životu, že jest mi k smrti. <sup>11</sup> Nebo hřích, vzav příčinu skrze to přikázání, podvedl mne, a skrze ně i zabil. <sup>12</sup> A tak Zákon zajisté svatý, a přikázání svaté i spravedlivé a dobré jest. <sup>13</sup> Tedy to dobré učiněno jest mi smrt? Nikoli, ale hřích, kterýž aby se okázal býti hříchem, skrze to dobré zplodil mi smrt, aby tak byl příliš velmi hřešící hřích skrze přikázání. <sup>14</sup> Víme zajisté, že Zákon jest duchovní, ale já jsem tělesný, prodaný hříchu. <sup>15</sup> Nebo toho, což činím, neoblubuji; nebo ne, což chci, to činím, ale, což v nenávisti mám, to činím. <sup>16</sup> Jestližeť pak, což nechci, to činím, tedy povolují Zákonu, že jest dobrý. <sup>17</sup> A tak již ne já to činím, ale ten, kterýž přebývá ve mně, hřích. <sup>18</sup> Vímť zajisté, že nepřebývá ve mně, (to jest v těle mém), dobré. Nebo chtění hotové mám, ale vykonati dobrého, tohoť nenalézám. <sup>19</sup> Nebo nečiním toho dobrého,

což chci, ale činím to zlé, čehož nechci. <sup>20</sup> A poněvadž pak, čehož já nechci, to činím, tedyť již ne já činím to, ale ten, kterýž přebývá ve mně, hřích. <sup>21</sup> Nalézám tedy takový při sobě zákon, když chci činiti dobré, že se mne přidrží zlé. <sup>22</sup> Nebo zvláštní libost mám v Zákoně Božím podle vnitřního člověka; <sup>23</sup> Ale vidím jiný zákon v údech svých, odporující zákonu mysli mé a jímající mne, tak abych byl vězeň zákona hřícha, kterýž jest v údech mých. <sup>24</sup> Bídny já člověk! Kdo mne vysvobodí z toho těla smrti? <sup>25</sup> Ale děkuji Bohu skrze Jezukrista Pána našeho. A takžť já sloužím mysli Zákonu Božímu, ale tělem zákonu hřícha.

## 8

<sup>1</sup> A protož neníť již žádného odsouzení těm, kteříž jsou v Kristu Ježíši, totiž nechodícím podle těla, ale podle Ducha. <sup>2</sup> Nebo zákon Ducha života v Kristu Ježíši, vysvobodil mne od zákona hřícha a smrti. <sup>3</sup> Nebo seč nemohl býti Zákon, byv mdlý pro tělo, Bůh poslav Syna svého v podobnosti těla hřícha, a to příčinou hřícha, odsoudil hřích na těle, <sup>4</sup> Aby spravedlnost Zákona vyplněna byla v nás, kteříž nechodíme podle těla, ale podle Ducha. <sup>5</sup> Ti zajisté, kteříž jsou podle těla živi, chutnají to, což jest těla, ale ti, kteříž jsou živi podle Ducha, oblibují to, což jest Ducha. <sup>6</sup> Nebo smýšlení těla jest smrt, smýšlení pak Ducha život a pokoj, <sup>7</sup> Protože smýšlení těla jest nepřátelské Bohu; nebo Zákonu Božímu není poddáno, a aniž hned může býti. <sup>8</sup> Protož ti, kteříž jsou v těle, Bohu se líbiti nemohou. <sup>9</sup> Vy pak nejste v těle, ale v Duchu, poněvadž Duch Boží přebývá v vás. Jestližeť pak kdo Ducha Kristova nemá, tenť není jeho. <sup>10</sup> A jest-liť Kristus v vás, tedy ač tělo umrtveno jest pro hřích, však duch živ jest pro spravedlnost. <sup>11</sup> Jestližeť pak Duch toho, kterýž vzkřísil Ježíše z mrtvých, přebývá v vás, ten, kterýž vzkřísil Krista z mrtvých, obživí i smrtelná těla vaše, pro přebývajícího Ducha jeho v vás. <sup>12</sup> A takž tedy, bratří, dlužníciť jsme ne tělu, abychom podle těla živi byli. <sup>13</sup> Nebo budete-li podle těla živi, zemřete; pakli byste Duchem skutky těla mrtvili, živi budete. <sup>14</sup> Nebo kteřížkoli Duchem Božím vedeni bývají, ti jsou synové Boží. <sup>15</sup> Nepřijali jste zajisté Ducha služby opět k bázni, ale přijali jste Ducha synovství, v němžto voláme Abba, totiž Otče. <sup>16</sup> A tenť Duch osvědčuje duchu našemu, že jsme synové Boží. <sup>17</sup> A jestliže synové, tedy i dědicové, dědicové zajisté Boží, spolu pak dědicové Kristovi, však tak, jestliže spolu s ním trpíme, abychom spolu i oslaveni byli. <sup>18</sup> Nebo tak za to mám, že nejsou rovná utrpení nynější oné budoucí

slávě, kteráž se zjeviti má na nás. <sup>19</sup> Nebo pečlivé očekávání všeho stvoření očekává žádostivého zjevení synů Božích. <sup>20</sup> Marnosti zajisté poddáno jest stvoření, nechtě, ale pro toho, kterýž je poddal, <sup>21</sup> V naději, že i ono vysvobozeno bude od služby porušení a přivedeno v svobodu slávy synů Božích. <sup>22</sup> Nebo víme, že všecko stvoření spolu lká a spolu ku porodu pracuje až posavad, <sup>23</sup> A netoliko ono, ale i my, prvotiny Ducha mající, i myť také sami v sobě lkáme, zvolení synů Božích očekávající, a tak vykoupení těla našeho. <sup>24</sup> Nebo nadějí spasení jsme. Naděje pak, kteráž se vidí, není naděje. Nebo což kdo vidí, proč by se toho nadál? <sup>25</sup> Pakli čehož nevidíme, toho se nadějeme, tedy toho skrze trpělivost očekáváme. <sup>26</sup> Ano také i Duch svatý pomocen jest mdlobám našim. Nebo zač bychom se měli modliti, jakž by náleželo, nevíme, ale ten Duch prosí za nás lkánými nevypravitelnými. <sup>27</sup> Ten pak, kterýž jest zpytatel srdcí, zná, jaký by byl smysl Ducha, že podle Boha prosí za svaté. <sup>28</sup> Vímeť pak, že milujícím Boha všechny věci napomáhají k dobrému, totiž těm, kteříž podle uložení jeho povolání jsou. <sup>29</sup> Nebo kteréž předzvěděl, ty i předzřídil, aby byli připodobněni obrazu Syna jeho, aby tak on byl prvorozený mezi mnohými bratřími. <sup>30</sup> Kteréž pak předzřídil, těch i povolal, a kterýchž povolal, ty i ospravedlnil, a kteréž ospravedlnil, ty i oslavil. <sup>31</sup> Což tedy díme k tomu? Když jest Bůh s námi, i kdo proti nám? <sup>32</sup> Kterýž ani vlastnímu Synu svému neodpustil, ale za nás za všechny vydal jej, i kterakž by tedy nám s ním všech věcí nedal? <sup>33</sup> Kdo bude žalovati na vyvolené Boží? Bůh jest, jenž ospravedlňuje. <sup>34</sup> Kdo jest, ješto by je odsoudil? Kristus jest, kterýž umřel za ně, nýbrž i z mrtvých vstal, a kterýž i na pravici Boží jest, kterýž také i oroduje za nás. <sup>35</sup> A protož kdo nás odloučí od lásky Kristovy? Zdali zarmoucení, aneb úzkost, nebo protivenství? Zdali hlad, čili nahota? Zdali nebezpečnost, čili meč? <sup>36</sup> Jakož psáno jest: Pro tebe mrtvení býváme celý den, jmíni jsme jako ovce oddané k zabití. <sup>37</sup> Ale v tom ve všem udatně vítězíme, skrze toho, kterýž nás zamiloval. <sup>38</sup> Jist jsem zajisté, že ani smrt, ani život, ani andělé, ani knížatstvo, ani mocnosti, ani nastávající věci, ani budoucí, <sup>39</sup> Ani vysokost, ani hlubokost, ani kterékoli jiné stvoření, nebude moci nás odloučiti od lásky Boží, kteráž jest v Kristu Ježíši, Pánu našem.

## 9

<sup>1</sup> Pravduť pravím v Kristu a neklamámť, čemuž i svědomí

mé svědectví vydává v Duchu svatém, <sup>2</sup> Žeť mám veliký zámutek a ustavičnou bolest v srdci svém. <sup>3</sup> Nebo žádal bych já sám zavrženým býti od Krista místo bratří svých, totiž příbuzných svých podle těla. <sup>4</sup> Kterížto jsou Izraelští, jejichžto jest přijetí za syny, i sláva, i smlouvy, i Zákona dání, i služba Boží, i zaslíbení. <sup>5</sup> Jejichž jsou i otcové, a ti, z nichžto jest Kristus podle těla, kterýž jest nade všechny Bůh požehnaný na věky. Amen. <sup>6</sup> Avšak nemůže zmařeno býti slovo Boží. Nebo ne všickni, kteříž jsou z Izraele, Izraelští jsou. <sup>7</sup> Aniž proto, že jsou símě Abrahamovo, hned také všickni jsou synové, ale v Izákovi nazváno bude tvé símě. <sup>8</sup> To jest, ne všickni ti, jenž jsou synové těla, jsou také synové Boží, ale kteříž jsou synové Božího zaslíbení, ti se počítají za símě. <sup>9</sup> Nebo toto jest slovo zaslíbení: V týž čas přijdu, a Sára bude míti syna. <sup>10</sup> A netoliko to, ale i Rebeka z jednoho počavši, totiž z Izáka, otce našeho, toho důvodem jest. <sup>11</sup> Nebo ještě před narozením obou těch synů, a prve nežli co dobrého nebo zlého učinili, aby uložení Boží, kteréžto jest podle vyvolení, a tak ne z skutků, ale z toho, jenž povolává, pevné bylo, <sup>12</sup> Řečeno jest jí: Větší sloužiti bude menšímu, <sup>13</sup> Jakož psáno jest: Jákoba jsem miloval, ale Ezau nenáviděl jsem. <sup>14</sup> I což tedy díme? Zdali nespravedlnost jest u Boha? Nikoli. <sup>15</sup> Nebo Mojžíšovi dí: Smiluji se nad tím, komuž milost učiním, a slituji se nad tím, nad kýmž se slituji. <sup>16</sup> A tak tedy není vyvolování na tom, jenž chce, ani na tom, jenž běží, ale na Bohu, jenž se smilovává. <sup>17</sup> Nebo dí Písmo faraonovi: Proto jsem vzbudil tebe, abych na tobě ukázal moc svou a aby rozhlášeno bylo jméno mé po vší zemi. <sup>18</sup> A tak tedy nad kýmž chce, smilovává se, a koho chce, zatvrzuje. <sup>19</sup> Ale díš mi: I proč se pak hněvá? Nebo vůli jeho kdo odepřel? <sup>20</sup> Ale ó člověče, kdo jsi ty, že tak odpovídáš Bohu? Zdaž hrnec dí hrnčiči: Pročs mne tak udělal? <sup>21</sup> Zdaliž hrnčič nemá moci nad hlinou, aby z jednostejného truple udělal jednu nádobu ke cti a jinou ku potupě? <sup>22</sup> Což pak divného, že Bůh, chtěje ukázati hněv a oznámiti moc svou, snášel ve mnohé trpělivosti nádoby hněvu, připravené k zahynutí. <sup>23</sup> A takž také, aby známé učinil bohatství slávy své při nádobách milosrdenství, kteréž připravil k slávě. <sup>24</sup> Kterýchžto i povolal, totiž nás, netoliko z Židů, ale také i z pohanů, <sup>25</sup> Jakož i skrze Ozé dí: Nazovu nelid můj lidem mým, a nemilou nazovu milou. <sup>26</sup> A budeť na tom místě, kdež řečeno bylo jim: Nejste vy lid můj, tuť nazváni budou synové Boha živého. <sup>27</sup> Izaiáš pak volá nad

Izraelem, řka: Byť pak byl počet synů Izraelských jako písek mořský, ostatkové toliko spaseni budou. <sup>28</sup> Nebo pohubení učiní spravedlivé, a to jisté, pohubení zajisté učiní Pán na zemi, a to jisté. <sup>29</sup> A jakož prve pověděl Izaiáš: Byť byl Pán zástupů nepozůstavil nám semene, jako Sodoma učinění bychom byli, a Gomoře byli bychom podobni. <sup>30</sup> Což tedy díme? Že pohané, kteříž nenásledovali spravedlnosti, dosáhli spravedlnosti, a to spravedlnosti té, kteráž jest z víry; <sup>31</sup> Izrael pak následovav zákona spravedlnosti, k zákonu spravedlnosti nepřišel. <sup>32</sup> Proč? Nebo ne z víry, ale jako z skutků Zákona jí hledali. Urazili se zajisté o kámen urážky, <sup>33</sup> Jakož psáno jest: Aj, kladu na Sionu kámen urážky a skálu pohoršení, a každý, kdož uvěří v něj, nebude zahanben.

## 10

<sup>1</sup> Bratří, přichylnost zajisté s zvláštní libostí srdce mého jestiť k Izraelovi, i modlitba za něj k Bohu, aby spasen byl. <sup>2</sup> Neboť jim svědectví vydávám, žeť horlivost Boží mají, ale ne podle umění. <sup>3</sup> Nebo neznajíce Boží spravedlnosti, a svou vlastní spravedlnost hledajíce vystaviti, spravedlnosti Boží nebyli poddáni. <sup>4</sup> Nebo konec Zákona jest Kristus k ospravedlnění všelikému věřícímu. <sup>5</sup> Nebo Mojžíš píše o spravedlnosti, kteráž jest z Zákona, pravě: Který by koli člověk činil ty věci, živ bude v nich. <sup>6</sup> Ta pak spravedlnost, kteráž jest z víry, takto praví: Neříkej v srdci svém: Kdo vstoupí na nebe? To jest Krista s výsosti svěsti. <sup>7</sup> Aneb kdo sstoupí do propasti? To jest Krista z mrtvých vzbuditi. <sup>8</sup> Ale co dí spravedlnost z víry? Blízko tebe jestiť slovo, v ústech tvých a v srdci tvém. A toť jest slovo to víry, kteréž kážeme, <sup>9</sup> Totiž, vyznáš-li ústy svými Pána Ježíše a srdcem svým uvěříš-li, že jej Bůh vzkřísil z mrtvých, spasen budeš. <sup>10</sup> Nebo srdcem se věří k spravedlnosti, ale ústy vyznání děje se k spasení. <sup>11</sup> Nebo dí Písmo: Všelický, kdož věří v něj, nebude zahanben. <sup>12</sup> Nenít zajisté rozdílu mezi Židem a Řekem; nebo tentýž Pán všech, bohatý jest ke všem vzývajícím jej. <sup>13</sup> Každý zajisté, kdožkoli vzýval by jméno Páně, spasen bude. <sup>14</sup> Ale kterak budou vzývati toho, v kteréhož neuvěřili? A kterak uvěří tomu, o němž neslyšeli? A kterak uslyší bez kazatele? <sup>15</sup> A kterak kázati budou, jestliže nebudou poslání? Jakož psáno jest: Aj, jak krásné nohy zvěstujících pokoj, zvěstujících dobré věci. <sup>16</sup> Ale ne všickni uposlechli evangelium. Nebo Izaiáš praví: Pane, kdo uvěřil kázání našemu? <sup>17</sup> Tedy víra z slyšení, a slyšení skrze slovo Boží. <sup>18</sup> Ale pravímť: Zdaliž jsou

neslyšeli? Anobř po vši zemi rozšel se zvuk jejich a až do končin okršlku země slova jejich. <sup>19</sup> Ale pravím: Zdaliž nepoznal Izrael toho? Ano první z nich Mojžíš řekl: Já k závisti vás přivedu skrze národ ten, kteréhož nemáte za lid můj; skrze lid nemoudrý k hněvu popudím vás. <sup>20</sup> A Izaiáš směle dí: Nalezen jsem od těch, kteříž mne nehledali; zjeven jsem těm, kteříž se na mne neptali. <sup>21</sup> Ale proti lidu Izraelskému dí: Přes celý den roztahoval jsem ruce své k lidu nepovolnému a protivnému.

## 11

<sup>1</sup> Protož pravím: Zdali jest Bůh zavrhl lid svůj? Nikoli; nebo i já Izraelský jsem, z semene Abrahamova, z pokolení Benjaminova. <sup>2</sup> Nezavrhlť jest Bůh lidu svého, kterýž předzvěděl. Zdali nevíte, co Písmo praví o Eliášovi? Kterak se modlí Bohu proti lidu Izraelskému řka: <sup>3</sup> Pane, proroky tvé zmordovali a oltáře tvé rozkopali, já pak zůstal jsem sám, a i méť duše hledají. <sup>4</sup> Ale co jemu dí odpověď Boží? Pozůstavil jsem sobě sedm tisíců mužů, kteříž neskláněli kolen před Bálem. <sup>5</sup> Takť i nyní ostatkové podle vyvolení jdoucího z pouhé milosti Boží zůstali, <sup>6</sup> A poněvadž z milosti, tedy ne z skutků, sic jinak milost již by nebyla milost. Pakli z skutků, tedy již není milost, jinak skutek nebyl by skutek. <sup>7</sup> Což tedy? Ěeho hledá Izrael, toho jest nedošel, ale vyvolení došli toho, jiní pak zatvrzení jsou, <sup>8</sup> (Jakož psáno jest: Dal jim Bůh ducha zkormoucení, oči, aby neviděli, a uši, aby neslyšeli,) až do dnešního dne. <sup>9</sup> A David dí: Budiž jim stůl jejich osidlem a pastmi a pohoršením i spravedlivým odplacením. <sup>10</sup> Zatmětež se oči jejich, ať nevidí, a hřbet jejich vždycky shýbej. <sup>11</sup> A z toho pravím: Tak-liž jsou pak Židé klesli, aby docela padli? Nikoli, ale jejich klesnutím spasení přiblížilo se pohanům, aby je tak Bůh k závidění přivedl. <sup>12</sup> A poněvadž pak jejich pád jest bohatství světa a zmenšení jejich jest bohatství pohanů, čím více plnost jich? <sup>13</sup> Vámt zajisté pravím pohanům, jelikož jsem já apoštol pohanský, přísluhování mé oslavuji, <sup>14</sup> Zda bych jak k závidění vzbuditi mohl ty, jenž jsou tělo mé, a k spasení přivesti aspoň některé z nich. <sup>15</sup> Nebo kdyžť zavržení jich jest smíření světa, co pak bude zase jich přijetí, než život z mrtvých? <sup>16</sup> Poněvadž prvotiny svaté jsou, takéť svaté jest i těsto; a jest-liť kořen svatý, tedy i ratolesti. <sup>17</sup> Žeť jsou pak některé ratolesti vylomeny, a ty, byv planou olivou, vštípen jsi místo nich a učiněn jsi účastník kořene i tučnosti olivy. <sup>18</sup> Proto ty

se nechlub proti ratolestem. Pakli se chlubiš, věz, že ne ty kořen neseš, ale kořen tebe. <sup>19</sup> Pakli díš: Vylomeny jsou ratolesti, abych já byl vštípen, <sup>20</sup> Dobře praviš. Pro nevěru vylomeny jsou, ale ty věrou stojíš. Nebudiž vysokomyslný, ale boj se. <sup>21</sup> Nebo poněvadž Bůh ratolestem přirozeným neodpustil, věz, žeť by ani tobě neodpustil. <sup>22</sup> A protože viz dobrotivost i zuřivost Boží. K těm zajisté, kteříž padli, zuřivost, ale k tobě dobrotivost, ač budeš-li trvati v dobrotě. Sic jinak i ty vyřat budeš. <sup>23</sup> Ano i oni, jestliže nezůstanou v nevěře, zase vštípeni budou. Mocent' jest zajisté Bůh zase vštípeni je. <sup>24</sup> Nebo poněvadž ty vyřat jsi z přirozené plané olivy a proti přirození vštípen jsi v dobrou olivu, čím více pak ti, kteříž podle přirození jsou z dobré olivy, vštípeni budou v svou vlastní olivu. <sup>25</sup> Neboť nechci, bratří, abyste nevěděli tohoto tajemství, (abyste nebyli sami u sebe moudří,) že zatvrdilost tato zčástky přihodila se Izraelovi, dokudž by nevešla plnost pohanů. <sup>26</sup> A takt' všecken Izrael spasen bude, jakož psáno jest: Přejde z Siona vysvoboditel a odvrátí bezbožnosti od Jákoba. <sup>27</sup> A tatoť bude smlouva má s nimi, když shladím hříchy jejich. <sup>28</sup> A tak s strany evangelium jsou nepřátelé pro vás, ale podle vyvolení jsou milí pro otce svaté. <sup>29</sup> Darů zajisté svých a povolání Bůh nelituje. <sup>30</sup> Nebo jakož i vy někdy jste nebyli poslušni Boha, ale nyní milosrdenství jste došli pro jejich nevěru, <sup>31</sup> Tak i oni nyní neuposlechli, aby pro učiněné vám milosrdenství i oni také milosrdenství dosáhli. <sup>32</sup> Zavřel zajisté Bůh všecky v nevěře, aby se nade všemi smiloval. <sup>33</sup> Ó hlubokosti bohatství i moudrosti i umění Božího! Jak jsou nezpytatelní soudové jeho a nevystižitelné cesty jeho! <sup>34</sup> Nebo kdo jest poznal mysl Páně? Aneb kdo jemu radil? <sup>35</sup> Nebo kdo prve dal jemu, a budeť mu odplaceno? <sup>36</sup> Nebo z něho a skrze něho a v něm jsou všecky věci, jemuž sláva na věky. Amen.

## 12

<sup>1</sup> Protož prosím vás, bratří, skrze milosrdenství Boží, abyste vydávali těla svá v obět živou, svatou, Bohu libou, rozumnou službu vaši. <sup>2</sup> A nepřipodobňujte se světu tomuto, ale proměňte se obnovením mysli vaší, tak abyste zkusili, jaká by byla vůle Boží dobrá, libá a dokonalá. <sup>3</sup> Neboť pravím (skrze milost, kteráž dána jest mi,) každému z těch, jenž jsou mezi vámi, aby ne více smyslil, než sluší smysliti, ale aby smyslil v střednosti, tak jakž jednomu každému Bůh udělil míru víry. <sup>4</sup> Nebo jakož v jednom těle mnohé údy máme, ale nemají všickni údové jednostejného díla, <sup>5</sup> Tak mnozí jedno tělo jsme v Kristu, a obzvláštěně



jedni druhých údové. <sup>6</sup> Ale majíce obdarování rozdílná podle milosti, kteráž dána jest nám, budťo prorocství, kteréž ať jest podle pravidla víry; <sup>7</sup> Budťo úřad, v bedlivém přísluhování; budťo ten, jenž učí, v vyučování. <sup>8</sup> Též kdo napomíná, v napomínání; ten, jenž rozdává, dávej v upřímnosti; kdož jiným předložen jest, konej úřad svůj s pilností; kdo milosrdenství činí, s ochotností. <sup>9</sup> Milování budť bez pokrytství; v ošklivosti mějte zlé, připojeni jsouce k dobrému. <sup>10</sup> Láskou bratrskou jedni k druhým nakloněni jsouce, uctivostí se vespolek předcházejte, <sup>11</sup> V pracech neleniví, duchem vroucí, příhodnosti času šetřící, <sup>12</sup> Nadějí se radující, v souženích trpěliví, na modlitbě ustaviční, <sup>13</sup> V potřebách s svatými se sdělující, přívětivosti k hostem následující. <sup>14</sup> Dobrořečte protivníkům vašim, dobrořečte, pravím, a nezlořečte. <sup>15</sup> Radujte s radujícími, a plačte s plačícími. <sup>16</sup> Budťe vespolek jednomyslní, ne vysoce o sobě smýšlejíce, ale k nízkým se nakloňující. <sup>17</sup> Nebudťe opatrní sami u sebe. Žádnému zlého za zlé neodplacujte, opatrujíce dobré přede všemi lidmi, <sup>18</sup> Jestliže jest možné, pokudž na vás jest, se všemi lidmi pokoj majíce, <sup>19</sup> Ne sami sebe mstíce, nejmilejší, ale dejte místo hněvu; nebo psáno jest: Mně pomsta, já odplatím, praví Pán. <sup>20</sup> A protož lační-li nepřítel tvůj, nakrm jej, a žízni-li, dej mu píti. Nebo to učině, uhlí řeřavé shrneš na hlavu jeho. <sup>21</sup> Nedej se přemoci zlému, ale přemáhej v dobrém zlé.

## 13

<sup>1</sup> Každá duše vrchnostem povýšeným poddána budť. Neboť není vrchnosti, jediné od Boha, a kteréž vrchnosti jsou, ty od Boha zřízené jsou. <sup>2</sup> A protož, kdož se vrchnosti protiví, Božímu zřízení se protiví; kteříž se pak protiví, tiť sobě odsouzení dobudou. <sup>3</sup> Nebo vrchnosti nejsou k strachu dobře činícím, ale zle činícím. Protož chceš-li se nebáti vrchnosti, čiň dobře, a budeš míti chválu od ní. <sup>4</sup> Boží zajisté služebník jest, tobě k dobrému. Pakli bys zle činil, boj se; neboť ne nadarmo nese meč. Boží zajisté služebník jest, mstitel zuřivý nad tím, kdož zle činí. <sup>5</sup> A protož musejíť vrchnostem všickni poddáni býti, netoliko pro hněv, ale i pro svědomí. <sup>6</sup> Nebo proto i daň dáváte, poněvadž služebníci Boží jsou, pilnou práci o to vedouce. <sup>7</sup> Každému tedy což jste povinni, dávejte. Komu daň, tomu daň; komu clo, tomu clo; komu bázeň, tomu bázeň; komu čest, tomu čest. <sup>8</sup> Žádnému nebývejte nic dlužni, než to, abyste se vespolek milovali. Nebo kdož miluje bližního, Zákon naplnil, <sup>9</sup> Poněvadž to přikázání: Nesesmilníš, nezabiješ,

neukradneš, nepromluvíš křivého svědectví, nepožádáš, a jest-li které jiné přikázání, v tomto slovu se zavírá: Milovati budeš bližního svého jako sebe samého. <sup>10</sup> Láska bližnímu zle neučiní, a protož plnost Zákona jestiž láska. <sup>11</sup> A zvláště pak vidouce takovou příhodnost, žeť jest se nám již čas ze sna probuditi. (Nyníť zajisté blíže nás jest spasení, nežli když jsme uvěřili.) <sup>12</sup> Noc pominula, ale den se přiblížil. Odvrzmež tedy skutky temnosti, a oblecme se v odění světla. <sup>13</sup> Jakožto ve dne poctivě chodme, ne v hodování a v opilství, ne v smilstvích a v chlipnostech, ne v sváru a v závisti, <sup>14</sup> Ale oblecte se v Pána Jezukrista, a nepečujte o tělo k vyplňování žádostí jeho.

## 14

<sup>1</sup> Mdlého pak u víře přijímejte, ne k hádkám o nepotřebných otázkách. <sup>2</sup> Nebo někdo věří, že může jísti všecko; jiný pak u víře mdlý jsa, jí zelinu. <sup>3</sup> Ten, kdož jí, nepokládej sobě za nic toho, kdož nejí; a kdo nejí, toho nesud, kdož jí. Nebo Bůh přijal jej. <sup>4</sup> Ty kdo jsi, abys soudil cizího služebníka? Však Pánu svému stojí, anebo padá. Stanet pak; mocen jest zajisté Bůh utvrditi jej. <sup>5</sup> Nebo někdo rozsuzuje mezi dnem a dnem, a někdo soudí každý den jednostejný býti. Jeden každý v svém smyslu ujištěn buď. <sup>6</sup> Kdož dnů šetří, Pánu šetří; a kdo nešetří, Pánu nešetří. A kdo jí, Pánu jí, nebo děkuje Bohu; a kdož nejí, Pánu nejí, a děkuje Bohu. <sup>7</sup> Žádný zajisté z nás není sám sobě živ, a žádný sobě sám neumírá. <sup>8</sup> Nebo buďto že jsme živi, Pánu živi jsme; buďto že mřeme, Pánu mřeme. A tak buď že jsme živi, buď že umíráme, Páně jsme. <sup>9</sup> Na toť jest zajisté Kristus i umřel, i z mrtvých vstal, i ožil, aby nad živými i nad mrtvými panoval. <sup>10</sup> Ty pak proč odsuzuješ bratra svého? Anebo také ty proč za nic pokládáš bratra svého? Však všickni staneme před stolicí Kristovou. <sup>11</sup> Psáno jest zajisté: Živt jsem já, praví Pán, žeť přede mnou bude klekati každé koleno, a každý jazyk vyznávati bude Boha. <sup>12</sup> A takť jeden každý z nás sám za sebe počet vydávati bude Bohu. <sup>13</sup> Nesudmež tedy více jedni druhých, ale toto raději rozsuzujte, jak byste nekladli úrazu nebo pohoršení bratru. <sup>14</sup> Vím a v tom ujištěn jsem v Pánu Ježíši, žeť nic nečistého není samo z sebe; než tomu, kdož tak soudí, že by nečisté bylo, jemuť nečisté jest. <sup>15</sup> Ale bývá-liť rmoucen bratr tvůj pro pokrm, již nechodíš podle lásky. Hlediž, abys k zahynutí nepřivedl pokrmem svým toho, za kteréhož Kristus umřel. <sup>16</sup> Nebudiž tedy v porouhání dáno dobré vaše. <sup>17</sup> Království zajisté Boží není pokrm a

nápoj, ale spravedlnost a pokoj a radost v Duchu svatém. <sup>18</sup> Nebo kdož v tom slouží Kristu, milý jest Bohu a lidem příjemný. <sup>19</sup> Protož následujme toho, což by sloužilo ku pokoji a k vzdělání vespolek. <sup>20</sup> Nekaziž pro pokrm díla Božího. Všecko zajisté čisté jest, ale zlé jest člověku, kterýž jí s pohoršením. <sup>21</sup> Dobré jest nejísti masa a nepíti vína, ani čehokoli toho, na čemž se uráží bratr tvůj, nebo horší, anebo zemdlivá. <sup>22</sup> Ty víru máš? Mějž ji sám u sebe před Bohem. Blahoslavený, kdož nesoudí sebe samého v tom, což oblibuje. <sup>23</sup> Ale kdož pak rozpakuje se, kdyby jedl, odsouzen jest, nebo ne z víry jí. A cožkoli není z víry, hřích jest.

## 15

<sup>1</sup> Povinnití jsme pak my silní mdloby nemocných snášeti, a ne sami sobě se líbiti. <sup>2</sup> Ale jeden každý z nás bližnímu se lib k dobrému pro vzdělání. <sup>3</sup> Nebo i Kristus ne sám se sobě líbil, ale jakož psáno jest: Hanění hanějících tebe připadla jsou na mne. <sup>4</sup> Nebo kteréžkoli věci napsány jsou, k našemu naučení napsány jsou, abychom skrze trpělivost a potěšení Písem naději měli. <sup>5</sup> Bůh pak dárce trpělivosti a potěšení dejž vám jednomyslným býti vespolek podle Jezukrista, <sup>6</sup> Abyste jednomyslně jedněmi ústy oslavovali Boha a Otce Pána našeho Jezukrista. <sup>7</sup> Protož přijímejte se vespolek, jakož i Kristus přijal nás v slávu Boží. <sup>8</sup> Neboť pravím vám, že Kristus Ježíš byl služebníkem obřízky pro Boží pravost, aby potvrzení byli slibové otcům učinění, <sup>9</sup> A aby pohané z milosrdenství slavili Boha, jakož psáno jest: Protož vyznávati tebe budu mezi pohany, a jménu tvému plésati budu. <sup>10</sup> A opět dí: Veselte se pohané s lidem jeho. <sup>11</sup> A opět: Chvalte Hospodina všickni národové, a velebtež ho všickni lidé. <sup>12</sup> A opět Izaiáš dí: Budeť kořen Jesse, a ten, jenž povstane, panovati nad pohany; v němť pohané doufati budou. <sup>13</sup> Bůh pak naděje naplňujž vás všelikou radostí a pokojem u víře, tak abyste se rozhojnili v naději skrze moc Ducha svatého. <sup>14</sup> Vím zajisté, bratří moji, i já také o vás, že i vy jste plní dobroty, naplnění jsouce všelikou známostí, takže se i napomínati můžete vespolek. <sup>15</sup> Ale však proto psal jsem vám, bratří, poněkud směle, jako ku paměti přivodě vám, podle milosti, kteráž jest mi dána od Boha, <sup>16</sup> K tomu, abych byl služebníkem Ježíše Krista mezi pohany, slouže evangelium Božímu, aby byla oběť pohanů vzácná, posvěcena jsuci skrze Ducha svatého. <sup>17</sup> Mám se tedy čím chlubit v Kristu Ježíši, v Božích věcech. <sup>18</sup> Neboť bych se neodvážil mluvití toho, čehož by skrze mne neučinil Kristus, k tomu, aby ku poslušenství

přivedeni byli pohané slovem i skutkem, <sup>19</sup> V moci divů a zázraků, v síle Ducha Božího, takže jsem od Jeruzaléma vůkol až k Ilyrické zemi naplnil evangelium Kristovým, <sup>20</sup> A to tak žádostiv jsa kázati evangelium, kdež ani jmenován nebyl Kristus, abych na cizí základ nestavěl, <sup>21</sup> Ale jakož psáno jest: Kterýmž není zvěstováno o něm, uzří, a ti, jenž neslychali, srozumějí. <sup>22</sup> A tímť jest mi mnohokrát překaženo přijíti k vám. <sup>23</sup> Nyní pak nemaje již více místa v těchto krajinách a žádost maje přijíti k vám od mnoha let, <sup>24</sup> Kdyžkoli půjdu do Hišpanie, přijdu k vám. Mámtť zajisté naději, že tudy jda, uzřím vás, a že vy mne provodíte tam, avšak až bych prve u vás poněkud pobyl. <sup>25</sup> Nyní pak beru se do Jeruzaléma, službu čině svatým. <sup>26</sup> Nebo za dobré se vidělo Macedonským a Achaiským, aby sbírku nějakou učinili na chudé svaté, kteříž jsou v Jeruzalémě. <sup>27</sup> Taktť sobě to oblíbili, a také povinni jsou jim to. Nebo poněvadž duchovních věcí jejich byli účastni pohané, povinnitť jsou jim také sloužiti tělesnými. <sup>28</sup> A protož když to vykonám a jim odvedu užitek ten, půjduť skrze vás do Hišpanie. <sup>29</sup> A vímtť, že přijda k vám, v hojnosti požehnání evangelium Kristova přijdu. <sup>30</sup> Prosímť pak vás, bratří, skrze Pána našeho Jezukrista a skrze lásku Ducha svatého, abyste spolu se mnou modlili se za mne Bohu snažně, <sup>31</sup> Abych vysvobozen byl od protivníků, kteříž jsou v Judstvu a aby služba tato má příjemná byla svatým v Jeruzalémě, <sup>32</sup> Abych k vám bohdá s radostí přišel, a s vámi poodpočinul. <sup>33</sup> Bůh pak pokoje budiž se všemi vámi. Amen.

## 16

<sup>1</sup> Poroučímť pak vám Fében, sestru naši, služebnici církve Cenchrenské, <sup>2</sup> Abyste jí přijali v Pánu, tak jakž sluší na svaté, a abyste jí pomocni byli, jestliže by vás v čem potřebovala. Nebo i ona mnohým hostem ochotně posluhovala, až i mně také. <sup>3</sup> Pozdravte Priscilly a Akvila, pomocníků mých v Kristu Ježíši, <sup>4</sup> Kteříž pro můj život svých vlastních hrdel nasadili, jimžto ne já sám toliko děkuji, ale i všechny církve pohanské, <sup>5</sup> I domáciho jejich shromáždění. Pozdravte mého milého Epéneta, kterýž jest prvotiny Achaie v Kristu. <sup>6</sup> Pozdravte Marie, kteráž mnoho práce měla s námi. <sup>7</sup> Pozdravte Andronika a Junia, příbuzných mých a spoluvězňů mých, kteříž jsou vzácní u apoštolů a kteříž přede mnou byli v Kristu Ježíši. <sup>8</sup> Pozdravte Amplia mně v Pánu milého. <sup>9</sup> Pozdravte Urbana, pomocníka našeho v Kristu, a Stachyna mého milého. <sup>10</sup> Pozdravte Apella zkušeného v Kristu. Pozdravte

těch, kteříž jsou z domu Aristobulova. <sup>11</sup> Pozdravte Herodiona, příbuzného mého. Pozdravte těch, kteří jsou z čeledi Narciskovy věřící v Pána. <sup>12</sup> Pozdravte Tryfény a Tryfózy, kteréž práci vedou v Pánu. Pozdravte Persidy milé, kteráž mnoho pracovala v Pánu. <sup>13</sup> Pozdravte Rufa, zvláštního v Pánu, a matky jeho i mé. <sup>14</sup> Pozdravte Asynkrita, Flegonta, Hermy, Patroba, Merkuria, i jiných bratří, kteříž jsou s nimi. <sup>15</sup> Pozdravte Filologa i Julie, Nerea a sestry jeho, i Olympa i všech svatých, kteříž jsou s nimi. <sup>16</sup> Pozdravte sebe vespolek v políbení svatém. Pozdravujít vás církve Kristovy. <sup>17</sup> Prosímť pak vás, bratří, abyste šetřili těch, kteříž různice a pohoršení činí, naodpor učení tomu, kterémuž jste vy se naučili, a varujte se jich. <sup>18</sup> Nebo takoví Pánu našemu Ježíši Kristu neslouží, ale svému břichu; a skrze lahodné řeči a pochlebenství svodí srdce prostých. <sup>19</sup> Nebo vaše poslušenství všechněch došlo. A protož se raduji z vás. Než chciť, abyste byli moudří k dobrému, a prostí k zlému. <sup>20</sup> Bůh pak pokoje potře satana pod nohy vaše brzo. Milost Pána našeho Jezukrista budiž s vámi. Amen. <sup>21</sup> Pozdravují vás Timoteus, pomocník můj, a Lucius, a Jázon, a #Sozipater, příbuzní moji. <sup>22</sup> Pozdravuji vás v Pánu já Tercius, kterýž jsem psal tento list. <sup>23</sup> Pozdravuje vás Gáius, hospodář můj i vší církve. Pozdravuje vás Erastus, důchodní písař městský, a Kvartus bratr. <sup>24</sup> Milost Pána našeho Jezukrista se všemi vámi. Amen. <sup>25</sup> Tomu pak, jenž může vás utvrditi podle evangelium mého a kázání Ježíše Krista, podle zjevení tajemství od časů věčných skrytého, <sup>26</sup> Nyní pak zjeveného i skrze Písma prorocká, podle poručení věčného Boha, ku poslušenství víry všechněm národům oznámeného, <sup>27</sup> Tomu, pravím, samému moudrému Bohu sláva skrze Jezukrista na věky. Amen List tento k Římanům psán jest z Korintu, a poslán po Fében, služebnici sboru Cenchrenského.

## 1.list Korintským

<sup>1</sup> Pavel, povoláný apoštol Ježíše Krista, skrze vůli Boží, a bratr Sostenes, <sup>2</sup> Církvi Boží, kteráž jest v Korintu, posvěceným v Kristu Ježíši, povoláným svatým, spolu se všemi, kteříž vzývají jméno Pána našeho Jezukrista na všelikém místě, i jejich i našem: <sup>3</sup> Milost vám a pokoj od Boha Otce našeho a Pána Jezukrista. <sup>4</sup> Děkuji Bohu svému vždycky za vás pro tu milost Boží, kteráž dána jest vám v Kristu Ježíši, <sup>5</sup> Že ve všem obohaceni jste v něm, v každém slovu a ve všelikém umění, <sup>6</sup> Jakož svědectví Kristovo upevněno jest mezi vámi, <sup>7</sup> Takže nemáte žádného nedostatku ve všeliké milosti, očekávající zjevení Pána našeho Jezukrista, <sup>8</sup> Kterýžto i utvrdí vás až do konce bez úhony ke dni příští Pána našeho Jezukrista. <sup>9</sup> Věrnýť jest Bůh, skrze něhož povolání jste k účastenství Syna jeho Jezukrista, Pána našeho. <sup>10</sup> Prosímť vás pak, bratří, skrze jméno Pána našeho Jezukrista, abyste jednostejně mluvili všickni a aby nebylo mezi vámi roztržek, ale buďte spojeni jednostejnou myslí a jednostejným smyslem. <sup>11</sup> Nebo oznámeno jest mi o vás, bratří moji, od některých z čeledi Chloe, že by mezi vámi byly různice. <sup>12</sup> Mním pak toto, že jeden každý z vás říká: Já jsem Pavlův, já Apollův, já Petrův, já pak Kristův. <sup>13</sup> Zdali rozdělen jest Kristus? Zdali Pavel ukřižován jest za vás? Anebo zdali jste ve jménu Pavlovu pokřtěni byli? <sup>14</sup> Děkuji Bohu, že jsem žádného z vás nekřtil, než Krispa a Gáia, <sup>15</sup> Aby někdo neřekl, že jsem ve jméno své křtil. <sup>16</sup> Křtilť jsem také i Štěpánovu čeled. Více nevím, abych koho jiného křtil. <sup>17</sup> Nebo neposlal mne Kristus křtíti, ale evangelium kázati, ne v moudrosti řeči, aby nebyl vyprázdněn kříž Kristův. <sup>18</sup> Nebo slovo kříže těm, kteříž hynou, bláznovstvím jest, ale nám, kteříž spasení dosahujeme, moc Boží jest. <sup>19</sup> Nebo psáno jest: Zahladím moudrost moudrých, a opatrnost opatrných zavrhu. <sup>20</sup> Kde jest moudrý? A kde učený? A kde chytrák tohoto světa? Zdaliž Bůh neobrátí moudrosti tohoto světa v bláznovství? <sup>21</sup> Nebo když v moudrosti Boží svět nepoznal skrze moudrost Boha, zalíbilo se Bohu skrze bláznové kázání spasiti věřící, <sup>22</sup> Poněvadž i Židé zázraků žádají, i Řekové hledají moudrosti. <sup>23</sup> Myť pak kážeme Krista ukřižovaného, Židům zajisté pohoršení, a Řekům bláznovství, <sup>24</sup> Ale povoláným, i Židům i Řekům, Krista,

Boží moc a Boží moudrost. <sup>25</sup> Nebo to bláznovství Boží jest moudřejší nežli lidé a mdloba Boží jest silnější než lidé. <sup>26</sup> Vidíte zajisté povolání vaše, bratří, že nemnozí moudří podle těla, nemnozí mocní, nemnozí urození; <sup>27</sup> Ale což bláznivého jest u světa, to sobě vyvolil Bůh, aby zahanbil moudré, a to, což jest u světa mdlé, Bůh vyvolil, aby zahanbil silné. <sup>28</sup> A neurozené u světa a za nic položené vyvolil Bůh, ano hned, kteréž nejsou, aby ty věci, kteréž jsou, zkazil, <sup>29</sup> Proto aby se nechlubilo před obličejem jeho žádné tělo. <sup>30</sup> Vy pak jste z něho v Kristu Ježíši, kterýž učiněn jest nám moudrost od Boha, i spravedlnost, i posvěcení, i #vykoupení, <sup>31</sup> Aby se tak dalo, jakož jest napsáno: Kdo se chlubí, v Pánu se chlub.

## 2

<sup>1</sup> I já přišed k vám, bratří, nepřišel jsem s důstojností řeči nebo moudrostí, zvěstuje vám svědectví Boží. <sup>2</sup> Nebo tak jsem usoudil nic jiného neuměti mezi vámi, nežli Ježíše Krista, a to ještě toho ukřižovaného. <sup>3</sup> A byl jsem já u vás v mdlobě, a v bázni, i v strachu mnohém. <sup>4</sup> A řeč má a kázání mé nebylo v slibných lidské moudrosti řečech, ale v dokázání Ducha svatého a moci, <sup>5</sup> Aby víra vaše nebyla založena v moudrosti lidské, ale v moci Boží. <sup>6</sup> Moudrost pak mluvíme mezi dokonalými, ale moudrost ne tohoto světa, ani knížat světa tohoto, jenž hynou. <sup>7</sup> Ale mluvíme moudrost Boží v tajemství, kterážto skryta jest, kterouž Bůh předuložil před věky k slávě naší, <sup>8</sup> Jízto žádný z knížat světa tohoto nepoznal. Nebo kdyby byli poznali, nebyliť by Pána slávy ukřižovali. <sup>9</sup> Ale kážeme, jakož psáno jest: Ěehož oko nevidalo, ani ucho slýchalo, ani na srdce lidské vstoupilo, co jest připravil Bůh těm, kteříž jej milují. <sup>10</sup> Nám pak Bůh zjevil skrze Ducha svého. Nebo Duch zpytuje všecky věci, i hlubokosti Božské. <sup>11</sup> Nebo kdo z lidí ví, co jest v člověku, jediné duch člověka, kterýž jest v něm? Takt i Božích věcí nezná žádný, jediné Duch Boží. <sup>12</sup> My pak nepřijali jsme ducha světa, ale Ducha toho, kterýž jest z Boha, abychom věděli, které věci od Boha darovány jsou nám. <sup>13</sup> O nichž i mluvíme ne těmi slovy, jimž lidská moudrost učí, ale kterýmž vyučuje Duch svatý, duchovním to, což duchovního jest, přivlastňující. <sup>14</sup> Ale tělesný člověk nechápá těch věcí, kteréž jsou Ducha Božího; nebo jsou jemu bláznovství, aniž jich může poznati, protože ony duchovně mají rozsuzovány býti. <sup>15</sup> Ale duchovní člověk rozsuzujeť všecko, sám pak od žádného nebývá souzen.

16 Nebo kdo jest poznal mysl Páně? A kdo jej bude učiti? My pak mysl Kristovu máme.

### 3

1 A já, bratří, nemohl jsem vám mluvit jako duchovním, ale jako tělesným, jako maličkým v Kristu. 2 Mlékem jsem vás živil, a ne pokrmem; nebo jste ještě nemohli pokrmů tvrdších užívat, ano i nyní ještě nemůžete. 3 Ještě zajisté tělesní jste. Poněvadžť jest mezi vámi nenávist, svárové a různice, zdaž ještě tělesní nejste? a tak podle člověka chodíte. 4 Nebo když někdo říká: Jáť jsem Pavlův, jiný pak: Já Apollův, zdaliž nejste tělesní? 5 Nebo kdo jest Pavel, a kdo jest Apollo, než služebníci, skrze něž jste uvěřili, a jakž jednomu každému dal Pán? 6 Jáť jsem štípil, Apollo zaléval, ale Bůh dal zrůst. 7 A protož ani ten, kdož štěpuje, nic není, ani ten, jenž zalévá, ale ten, kterýž zrůst dává, Bůh. 8 Ten pak, kdož štěpuje, a ten, kdož zalévá, jedno jsou, avšak jeden každý vlastní odplatu vezme podle své práce. 9 Božíť jsme zajisté pomocníci, Boží rolí, Boží vzdělání jste. 10 Já podle milosti Boží mně dané, jako moudrý stavitel, základ jsem založil, jiný pak na něm staví. Ale jeden každý viz, jak na něm staví. 11 Nebo základu jiného žádný položití nemůž, mimo ten, kterýž položen jest, jenž jest Ježíš Kristus. 12 Staví-liť pak kdo na ten základ zlato, stříbro, kamení drahé, dříví, seno, strniště, 13 Jednohoť každého dílo zjeveno bude. Den zajisté to všecko okáže; nebo v ohni zjeví se, a jednoho každého dílo, jaké by bylo, oheň zprubuje. 14 Zůstane-liť cí dílo, kteréž na něm stavěl, vezme odplatu. 15 Pakliť cí dílo shoří, tentě vezme škodu, ale sám spasen bude, avšak tak jako skrze oheň. 16 Zdaliž nevíte, že chrám Boží jste, a Duch Boží v vás přebývá? 17 Jestližeť kdo chrámu Božího poskvrňuje, tohoť zatratí Bůh; nebo chrám Boží svatý jest, jenž jste vy. 18 Žádný sám sebe nesvoď. Zdá-li se komu z vás, že jest moudrý na tomto světě, budiž bláznem, aby byl učiněn moudrým. 19 Moudrost zajisté světa tohoto bláznovství jest u Boha. Nebo psáno jest: Kterýž zlapá moudré v chytrosti jejich. 20 A opět: Znáť Pán přemýšlování moudrých, že jsou marná. 21 A tak nechlubí se žádný lidmi; nebo všechny věci vaše jsou. 22 Buďte Pavel, buďte Apollo, buďte Petr, buďte svět, buďte život, buďte smrt, buďte přítomné věci, buďte budoucí, všecko jest vaše, 23 Vy pak Kristovi, a Kristus Boží.

### 4

1 Tak o nás smýšlej člověk, jako o služebnících Kristových



a šafářích tajemství Božích. <sup>2</sup> Dále pak vyhledává se při šafářích toho, aby každý z nich věrný nalezen byl. <sup>3</sup> Mně pak to za nejmenší věc jest, abych od vás souzen byl, aneb od lidského soudu; nýbrž aniž sám sebe soudím. <sup>4</sup> Nebo ačkoli do sebe nic bezbožného nevím, však ne skrze to jsem spravedliv; nebo ten, ješto mne soudí, Pán jest. <sup>5</sup> Protož nesudtež nic před časem, až by přišel Pán, kterýž i osvíti to, což skrytého jest ve tmě, a zjeví rady srdcí. A tehdážt bude míti chválu jeden každý od Boha. <sup>6</sup> Tyto pak věci, bratří moji, v podobenství obrátil jsem na sebe a na Apollo, pro vás, abyste se na nás učili nad to, což psáno jest, výše nesmýšleti, a abyste jeden pro druhého nenadýmali se proti někomu. <sup>7</sup> Nebo kdož tě soudí? A co máš, ješto bys nevzal? A když jsi vzal, proč se chlubiš, jako bys nevzal? <sup>8</sup> Již jste nasyceni, již jste zbohatli, bez nás kralujete. Ale ó byste kralovali, abychom i my také spolu s vámi kralovali. <sup>9</sup> Za to mám jistě, že nás Bůh apoštoly poslední okázal jako k smrti oddané; nebo učinění jsme divadlo tomuto světu, i andělům, i lidem. <sup>10</sup> My blázni pro Krista, ale vy opatrní v Kristu; my mdlí, vy pak silní; vy slavní, ale my opovržení. <sup>11</sup> Až do tohoto času i lačníme, i žízňíme, i nahotu trpíme, i poličkování býváme, i místa nemáme, <sup>12</sup> A pracujeme, dělajíce rukama vlastníma; uhanění jsouce, dobrořečíme; protivenství trpíce, mile snášíme. <sup>13</sup> Když se nám rouhají, modlíme se za ně; jako smeti tohoto světa učinění jsme, a jako povrhel u všech, až posavad. <sup>14</sup> Ne proto, abych vás zahanbil, píši toto, ale jako svých milých synů napomínám. <sup>15</sup> Nebo byste pak deset tisíc pěstounů měli v Kristu, však proto nemnoho máte otců. Nebo v Kristu Ježíši skrze evangelium já jsem vás zplodil. <sup>16</sup> Protož prosím vás, buďtež následovníci moji. <sup>17</sup> Pro tu příčinu poslal jsem vám Timotea, kterýžto jest syn můj milý a věrný v Pánu. Tenť vám připomínati bude, které jsou cesty mé v Kristu, jakž všudy v každé církvi učím. <sup>18</sup> Rovně jako bych neměl k vám přijíti, tak se naduli někteří. <sup>19</sup> Ale přijduť k vám brzo, bude-li Pán chtíti, a poznám ne řeč těch nadutých, ale moc. <sup>20</sup> Neboť nezáleží v řeči království Boží, ale v moci. <sup>21</sup> Co chcete? S metlou-li abych přišel k vám, čili s láskou, a s duchem tichosti?

## 5

<sup>1</sup> Naprosto se slyší, že by mezi vámi bylo smilstvo, a to takové smilstvo, jakéž se ani mezi pohany nejmenuje, totiž aby někdo měl manželku otce svého. <sup>2</sup> A vy nadutí jste, a nermoutíte se raději, aby vyvržen byl z prostředku vás

ten, kdož takový skutek spáchal. <sup>3</sup> Já zajisté, ač vzdálený tělem, ale přítomný duchem, již jsem to usoudil, jako bych přítomen byl, abyste toho, kterýž to tak spáchal, <sup>4</sup> Ve jménu Pána našeho Jezukrista sejdouce se spolu, i s mým duchem, s mocí Pána našeho Jezukrista, <sup>5</sup> Vydali takového satanu k zahubení těla, aby duch spasen byl v den Pána Ježíše. <sup>6</sup> Není dobrá chloubka vaše. Zdaliž nevíte, že maličko kvasu všechno těsto nakvašuje? <sup>7</sup> Vyčistětež tedy starý kvas, abyste byli nové zadělání, jakož pak jste nenakvašeni. Neboť jest Beránek náš velikonoční za nás obětován, Kristus. <sup>8</sup> A protož hodujmež ne v kvasu starém, ani v kvasu zlosti a nešlechtnosti, ale v přesnicích upřímosti a pravdy. <sup>9</sup> Psal jsem vám v listu, abyste se nesměšovali s smilníky. <sup>10</sup> Ale ne všelikterak s smilníky tohoto světa, neb s lakomci, nebo s dráči, aneb s modláři, sic jinak musili byste z tohoto světa vyjít. <sup>11</sup> Nyní pak psal jsem vám, abyste se nesměšovali s takovými, kdyby kdo, maje jméno bratr, byl smilník, neb lakomec, neb modlář, neb zlomejce, neb opilec, neb dráč. S takovým ani nejezte. <sup>12</sup> Nebo proč já mám i ty, kteříž jsou vně, souditi? Však ty, kteříž jsou vnitř, vy soudíte? <sup>13</sup> Ty pak, kteříž jsou vně, Bůh soudí. Vyvrztež tedy toho zlého sami z sebe.

## 6

<sup>1</sup> Smí někdo z vás, maje při s druhým, souditi se před nepravými, a ne raději před svatými? <sup>2</sup> Nevíte-liž, že svatí svět souditi budou? I poněvadž od vás souzen býti má svět, kterakž tedy nehodni jste těch nejmenších věcí rozsuzovati? <sup>3</sup> Zdaliž nevíte, že anděly souditi budeme? Co pak tyto časné věci? <sup>4</sup> Protož když byste měli míti soud o tyto časné věci, těmi, kteříž nejzadnější jsou v církvi, soud osadte. <sup>5</sup> K zahanbení vašemu to pravím. Tak-liž není mezi vámi moudrého ani jednoho, kterýž by mohl rozsouditi mezi bratrem a bratrem svým? <sup>6</sup> Ale bratr s bratrem soudí se, a to před nevěřícími? <sup>7</sup> Již tedy konečně nedostatek mezi vámi jest, že soudy máte mezi sebou. Proč raději křivdy netrpíte? Proč raději škody neberete? <sup>8</sup> Nýbrž vy křivdu činíte, a k škodě přivodíte, a to bratří své. <sup>9</sup> Zdali nevíte, že nespravedliví dědictví království Božího nedosáhnou? Nemylte se, však ani smilníci, ani modláři, ani cizoložníci, ani zženštilí, ani samcoložníci, <sup>10</sup> Ani zloději, ani lakomci, ani opilci, ani zlomejci, ani dráči, dědictví království Božího nedůjdou. <sup>11</sup> A takoví jste někteří byli, ale obmyti jste, ale posvěceni jste, ale ospravedlněni jste ve jménu Pána Jezukrista a skrze Ducha Boha našeho. <sup>12</sup> Všecko mi sluší,

ale ne všechno prospívá; všechno mi sluší, ale jít pod žádné té věci moc poddán nebudu. <sup>13</sup> Pokrmové břichu náležejí, a břichu pokrmům; Bůh pak i pokrmy i břichu zkaží. Ale tělo ne smilstvu oddáno býti má, ale Pánu, a Pán tělu. <sup>14</sup> Bůh pak i Pána Ježíše vzkřísil, i nás také vzkřísí mocí svou. <sup>15</sup> Nevíte-liž, že těla vaše jsou údové Kristovi? Což tedy vezma údy Kristovy, učiním je údy nevěstky? Odstup to. <sup>16</sup> Zdaliž nevíte, že kdož se připojuje k nevěstce, jedno tělo jest s ní? Nebo dí Písmo: Budou dva jedno tělo. <sup>17</sup> Ten pak, jenž se připojuje Pánu, jeden duch jest s ním. <sup>18</sup> Utíkejte smilstva. Všeliký hřích, kterýžkoli učinil by člověk, kromě těla jest, ale kdož smilní, ten proti svému vlastnímu tělu hřeší. <sup>19</sup> Zdaliž nevíte, že tělo vaše jest chrám Ducha svatého, jenž přebývá v vás, kteréhož máte od Boha, a nejste sami svoji? <sup>20</sup> Nebo koupeni jste za velikou mzdu. Oslavujtež tedy Boha tělem vašim i duchem vašim, kteréžto věci Boží jsou.

## 7

<sup>1</sup> O čemž jste mi pak psali, k tomuť vám toto odpovídám: Dobrěť by bylo člověku ženy se nedotýkati. <sup>2</sup> Ale pro uvarování se smilstva, jeden každý manželku svou měj a jedna každá měj muže svého. <sup>3</sup> Muž k ženě povinnou přívětivost okazuj, a tak podobně i žena muži. <sup>4</sup> Žena vlastního těla svého v moci nemá, ale muž; též podobně i muž těla svého vlastního v moci nemá, ale žena. <sup>5</sup> Nezbavujte jeden druhého, leč by to bylo z společného svolení na čas, abyste se uprázdnilí ku postu a k modlitbě; a potom zase k tomuž se navraťte, aby vás nepokoušel satan pro nezdrželivost vaši. <sup>6</sup> Ale toť pravím podle dopuštění, ne podle rozkazu. <sup>7</sup> Nebo chtěl bych, aby všickni lidé tak byli jako já, ale jeden každý svůj vlastní dar od Boha má, jeden tak a jiný jinak. <sup>8</sup> Pravím pak neženatým a vdovám: Dobré jest jim, aby tak zůstali jako i já. <sup>9</sup> Pakliť se nemohou zdržeti, nechažť v stav manželský vstoupí; nebo lépe jest v stav manželský vstoupiti nežli páliť se. <sup>10</sup> Vdaným pak prikazuji ne já, ale Pán, řka: Manželka od muže neodcházej. <sup>11</sup> Pakliť by odešla, zůstaniž nevdaná, anebo smiř se s mužem svým. Tolikéž muž nepropouštěj ženy. <sup>12</sup> Jiným pak pravím já, a ne Pán: Má-li který bratr manželku nevěřící, a ta povoluje býti s ním, nepropouštějž jí. <sup>13</sup> A má-li která žena muže nevěřícího, a on chce býti s ní, nepropouštěj ho. <sup>14</sup> Posvěcenť jest zajisté nevěřící muž pro ženu věřící, a žena nevěřící posvěcena jest pro muže; sic jinak děti vaši nečistí by byli, ale nyní svatí

jsou. <sup>15</sup> Pakliť nevěřící odjítí chce, nechať jde. Neníť manem bratr neb sestra v takové věci, ale ku pokoji povolal nás Bůh. <sup>16</sup> A kterak ty víš, ženo, získáš-li muže svého? Anebo co ty víš, muži, získáš-li ženu? <sup>17</sup> Ale jakž jednomu každému odměřil Bůh a jakž jednoho každého povolal Pán, tak choď. A taktě ve všech církvěch řídím. <sup>18</sup> Obřezaný někdo povolán jest? Neuvodiž na sebe neobřezání; pakli kdo v neobřízce povolán, neobřezuj se. <sup>19</sup> Nebo obřízka nic není, a neobřízka také nic není, ale zachovávání přikázání Božích. <sup>20</sup> Jeden každý v povolání tom, jímž povolán jest, zůstávej. <sup>21</sup> Služebníkem byv, povolán jsi? Nedbej na to. Pakli bys mohl býti svobodný, raději toho užívej. <sup>22</sup> Nebo kdož jest v Pánu povolán, byv služebníkem, osvobozený jest Páně. Též podobně kdož jest povolán byv svobodný, služebník jest Kristův. <sup>23</sup> Za mzdu koupeni jste, nebudtež služebníci lidští. <sup>24</sup> Jeden každý, jakž povolán jest, bratří, v tom zůstávej před Bohem. <sup>25</sup> O pannách pak přikázání Páně nemám, ale však radu dávám, jakožto ten, jemuž z milosrdenství svého Pán dal věrným býti. <sup>26</sup> Za toť pak mám, že jest to dobré pro nastávající potřebu, totiž že jest dobré člověku tak býti. <sup>27</sup> Přivázán-lis k ženě, nehledej rozvázání. Jsi-li prost od ženy, nehledej ženy. <sup>28</sup> Pakli bys ses i oženil, nezhrěšils, a vdala-li by se panna, nezhrěšila; ale trápení těla míti budou takoví; jáť pak vám odpouštím. <sup>29</sup> Ale totoť vám pravím, bratří, protože čas ostatní jest ukrácený: náležít tedy, aby i ti, kteříž mají ženy, byli, jako by jich neměli. <sup>30</sup> A kteříž plačí, jako by neplakali, a kteříž se radují, jako by se neradovali, a kteříž kupují, jako by nevládli, <sup>31</sup> A kteříž užívají tohoto světa, jako by neužívali. Neboť pomíjí způsob tohoto světa. <sup>32</sup> A já bych rád chtěl, abyste vy bez pečování byli. Nebo kdo ženy nemá, pečuje o to, což jest Páně, kterak by se líbil Pánu. <sup>33</sup> Ale kdo se oženil, pečuje o věci tohoto světa, kterak by se líbil ženě. <sup>34</sup> Rozdílněť jsou jistě žena a panna. Nevdaná pečuje o to, což jest Páně, aby byla svatá i tělem i duchem, ale vdaná pečuje o věci světa, kterak by se líbila muži. <sup>35</sup> Totoť pak pravím proto, abych vám to, což jest užitečnějšího, ukázal, ne abych na vás osidlo uvrhl, ale abyste slušně a případně Pána se přidrželi bez všeliké roztržitosti. <sup>36</sup> Pakli kdo za neslušnou věc své panně pokládá pomíjení času k vdání, a tak by se státi mělo, učiň, jakžkoli chce, nezhrěší. Nechažť ji vdá. <sup>37</sup> Ale kdož jest se pevně ustavil v srdci svém, a není mu toho potřeba, ale v moci má vlastní vůli svou, a to uložil v srdci svém, aby choval pannu svou, dobře činí.

<sup>38</sup> A tak i ten, kdož vdává pannu svou, dobře činí, ale kdo nevdává, lépe činí. <sup>39</sup> Žena přivázaná jest k manželství zákonem dotud, dokudž její muž živ jest. Pakli by umřel muž její, svobodná jest; můž se vdáti, za kohož chce, toliko v Pánu. <sup>40</sup> Ale blahoslavenější jest, zůstala-li by tak, podle mého soudu. Mámt pak za to, žeť i já mám Ducha Božího.

## 8

<sup>1</sup> O těch pak věcech, kteréž modlám obětovány bývají, víme, že všickni známost máme. A známost nadýmá, ale láska vzdělává. <sup>2</sup> Zdá-li se pak komu, že něco umí, ještě nic nepoznal, tak jakž by měl znáti. <sup>3</sup> Ale jestliže kdo miluje Boha, tenť jest vyučen od něho. <sup>4</sup> A protož o pokrmích, kteříž se modlám obětují, toto dím: Víme, že modla na světě nic není a že není jiného žádného Boha nežli jeden. <sup>5</sup> Nebo ačkoli jsou někteří, ješto slovou bohové, i na nebi i na zemi, (jakož jsou mnozí bohové a páni mnozí,) <sup>6</sup> Ale my máme jediného Boha Otce, z něhož všecko, a my v něm, a jednoho Pána Ježíše Krista, skrze něhož všecko, i my skrze něho. <sup>7</sup> Ale ne ve všechť jest to umění. Nebo někteří se zlým svědomím pro modlu až dosavad jako modlám obětované jedí, a svědomí jejich, jsuci mdlé, poskvřňuje se. <sup>8</sup> Nečinít pak nás pokrm vzácných Bohu. Nebo budeme-li jísti, nic tím lepší nebudeme, a nebudeme-li jísti, nic horší nebudeme. <sup>9</sup> Ale vizte, ať by snad ta vaše moc nebyla k urážce mdlým. <sup>10</sup> Nebo uzří-li kdo tebe, majícího známost, a ty sedíš při pokrmu modlám obětovaném, zdaliž svědomí toho, kterýž jest mdlý, nebude přivedeno k tomu, aby také jedl modlám obětované? <sup>11</sup> I zahyneť bratr mdlý, (pro tvé to vědění), za kteréhož Kristus umřel. <sup>12</sup> A tak hřešíce proti bratřím, a urážejíce svědomí jejich mdlé, proti Kristu hřešíte. <sup>13</sup> A protož jestližeť pohoršuje pokrm bližního mého, nebudu jísti masa na věky, abych nezhoršil bratra svého.

## 9

<sup>1</sup> Zdaliž nejsem apoštol? Zdaliž nejsem svobodný? Zdaliž jsem Jezukrista Pána našeho neviděl? Zdaliž vy nejste práce má v Pánu? <sup>2</sup> Bychť pak jiným nebyl apoštol, tedy vám jsem. Nebo pečet mého apoštolství vy jste v Pánu. <sup>3</sup> Odpověď má před těmi, jenž mne soudí, ta jest: <sup>4</sup> Zdaliž nemáme moci jísti a píti? <sup>5</sup> Zdaliž nemáme moci sestry ženy při sobě míti, jako i jiní apoštolé, i bratří Páně, i Petr? <sup>6</sup> Zdaliž sám já a Barnabáš nemáme moci tělesných prací zanechatí? <sup>7</sup> I kdo bojuje kdy na svůj náklad? Kdo štěpuje

vinici a jejího ovoce nejí? Anebo kdo pase stádo a mléka od stáda nejí? <sup>8</sup> Zdali podle člověka to pravím? Zdaliž i Zákon toho nepraví? <sup>9</sup> Nebo v Zákoně Mojžíšově psáno jest: Nezavížeš úst volu mlátícímu. I zdali Bůh tak o voly pečuje? <sup>10</sup> Ěli naprosto pro nás to praví? Pro nás jistě to napsáno jest. Nebo kdo oře, v naději orati má; a kdo mlátí v naději, naděje své má účasten býti. <sup>11</sup> Poněvadž jsme my vám duchovní věci rozsivali, tak-liž jest pak to veliká věc, jestliže bychom my vaše časné věci žali? <sup>12</sup> Když jiní práva svého k vám užívají, proč ne raději my? Avšak neužívali jsme práva toho, ale všecko snášíme, abychom žádné překážky neučinili evangelium Kristovu. <sup>13</sup> Zdaliž nevíte, že ti, kteříž o svatých věcech pracují, z svatých věcí jedí, a kteříž oltáři přistojí, s oltářem spolu díl mají? <sup>14</sup> Tak jest i Pán nařídil těm, kteříž evangelium zvěstují, aby z evangelium živi byli. <sup>15</sup> Jáť jsem však ničeho toho neužíval. Aniž jsem toho proto psal, aby se to při mně tak dalo, anoť by mi mnohem lépe bylo umřítí, nežli aby kdo chválu mou vyprázdnil. <sup>16</sup> Nebo káži-li evangelium, nemám se čím chlubití, poněvadž jsem to povinen; ale běda by mně bylo, kdybych nekázal. <sup>17</sup> Jestližeť pak dobrovolně to činím, mámť odplatu; pakli bezděky, úradť jest mi svěřen. <sup>18</sup> Jakouž tedy mám odplatu? abych evangelium káže, bez nákladů býti evangelium Kristovo uložil, proto abych zle nepožíval práva svého při evangelium. <sup>19</sup> Svoboden zajisté jsa ode všech, všechněm sebe samého v službu jsem vydal, abych mnohé získal. <sup>20</sup> A učiněn jsem Židům jako Žid, abych Židy získal; těm, kteříž pod Zákonem jsou, jako bych pod Zákonem byl, abych ty, kteříž pod Zákonem jsou, získal. <sup>21</sup> Těm, kteříž jsou bez Zákonu, jako bych bez Zákonu byl, (a nejsa bez Zákonu Bohu, ale jsa v Zákoně Kristu,) abych získal ty, jenž jsou bez Zákonu. <sup>22</sup> Učiněn jsem mdlým jako mdlý, abych mdlé získal. Všechněm všecko jsem učiněn, abych vždy některé k spasení přivedl. <sup>23</sup> A toť činím pro evangelium, abych účastník jeho byl. <sup>24</sup> Zdaliž nevíte, že ti, kteříž v závod běží, všickni zajisté běží, ale jeden bere základ? Tak běžte, abyste základu dosáhli. <sup>25</sup> A všeliký, kdož bojuje, ve všem jest zdrželivý. A oni zajisté, aby porušitelnou korunu vzali, jsou zdrželiví, ale my neporušitelnou. <sup>26</sup> Protož já tak běžím, ne jako v nejistotu, tak bojuji, ne jako vítr rozrážeje, <sup>27</sup> Ale podmaňuji tělo své a v službu podrobuji, abych snad jiným káže, sám nebyl nešlechtný.

## 10

<sup>1</sup> Nechcít pak, abyste nevěděli, bratří, že otcové naši všickni pod oblakem byli, a všickni moře přešli, <sup>2</sup> A všickni v Mojžíše pokřtěni jsou v oblaci a v moři, <sup>3</sup> A všickni týž pokrm duchovní jedli, <sup>4</sup> A všickni týž nápoj duchovní pili. Pili zajisté z duchovní skály, kteráž za nimi šla; a ta skála byl Kristus. <sup>5</sup> Ale ne ve mnohých z nich zalíbilo se Bohu, nebo zhynuli na poušti. <sup>6</sup> Ty pak věci za příklad nám býti mají k tomu, abychom nebyli žádostivi zlého, jako i oni žádali. <sup>7</sup> Protož nebudte modláři, jako někteří z nich, jakož psáno jest: Posadil se lid, aby jedl a pil, a vstali, aby hráli. <sup>8</sup> Aníž smilněme, jako někteří z nich smilnili, a padlo jich jeden den třímecítma tisíců. <sup>9</sup> Ani pokoušejme Krista, jako někteří z nich pokoušeli, a od hadů zhynuli. <sup>10</sup> Ani reptete, jako i někteří z nich reptali, a zhynuli od záhubce. <sup>11</sup> Toto pak všecko u figuře dalo se jim, a napsáno jest k napomenutí našemu, kteříž jsme již na konci světa. <sup>12</sup> A protož kdo se domnívá, že stojí, hleď, aby nepadl. <sup>13</sup> Pokušení vás nezachvátilo, než lidské. Ale věrnýť jest Bůh, kterýž nedopustí vás pokoušeti nad vaši možnost, ale způsobíť s pokušením také i vysvobození, abyste mohli snésti. <sup>14</sup> Protož, moji milí bratří, utíkejtež modlářství. <sup>15</sup> Jakožto opatrným mluvím. Vy sudte, co pravím. <sup>16</sup> Kalich dobrořečení, kterémuž dobrořečíme, zdaliž není společnost krve Kristovy? A chléb, kterýž lámeme, zdaliž není společnost těla Kristova? <sup>17</sup> Nebo jeden chléb, jedno tělo mnozí jsme; všickni zajisté z jednoho chleba jíme. <sup>18</sup> Pohleďte na Izraele podle těla. Zdaliž ti, kteříž jedí oběti, nejsou účastníci oltáře? <sup>19</sup> Což pak tedy dím? Že modla jest něco? Anebo že modlám obětované něco jest? Nikoli. <sup>20</sup> Ale toto pravím, že, což obětují pohané, dáblům obětují, a ne Bohu. Nechtěl bych pak, abyste vy byli účastníci dáblů. <sup>21</sup> Nebo nemůžete kalicha Páně píti a kalicha dáblů; nemůžete účastníci býti stolu Páně a stolu dáblů. <sup>22</sup> Ěli k hněvu popouzíme Pána? Zdali silnější jsme nežli on? <sup>23</sup> Všecko mi sluší, ale ne všecko jest užitečné; všecko mi sluší, ale ne všecko vzdělává. <sup>24</sup> Žádný nehledej svých věcí, ale jeden každý toho, což jest bližního. <sup>25</sup> Všecko, což se v masných krámích prodává, jezte, nic se nevyptávajíce pro svědomí. <sup>26</sup> Nebo Páněť jest země i plnost její. <sup>27</sup> Pozval-liť by vás pak kdo z nevěřících k stolu, a chcete jíti, vše, cožkoli bylo by vám předloženo, jezte, nic se nevyptávajíce pro svědomí. <sup>28</sup> Pakli by vám někdo řekl: Toto jest modlám obětované, nejezte pro toho, jenž

oznámil, a pro svědomí. Páně zajisté jest země i plnost její. <sup>29</sup> Svědomí pak pravím ne tvé, ale toho druhého. Nebo proč by měla svoboda má potupena býti od cizího svědomí? <sup>30</sup> A poněvadž já s díky činěním požívám, proč mi se rouhají příčinou toho, z čehož já díky činím? <sup>31</sup> Protož budťo že jíte, nebo pijete, anebo cožkoli činíte, všechno k slávě Boží činite. <sup>32</sup> Bez úrazu budťe i Židům i Řekům i církvi Boží, <sup>33</sup> Jakož i já ve všem líbím se všechněm, nehledaje v tom svého užitku, ale mnohých, aby spaseni byli.

## 11

<sup>1</sup> Následovníci moji budťe, jako i já Kristův. <sup>2</sup> Chválímť pak vás, bratří, že všechny věci mé v paměti máte, a jakž jsem vydal vám ustanovení, tak je zachováváte. <sup>3</sup> Chciť pak, abyste věděli, že všelikého muže hlava jest Kristus, a hlava ženy muž, hlava pak Kristova Bůh. <sup>4</sup> Každý muž, modle se aneb prorokuje s přikrytou hlavou, ohyžďuje hlavu svou. <sup>5</sup> Každá pak žena, modleci se anebo prorokující s nepřikrytou hlavou, ohyžďuje hlavu svou; nebo jednostejná věc jest, jako by se oholila. <sup>6</sup> Nebo nezavíjí-liť žena hlavy své, nechažť se také ostříhá. Pakli jest mrzká věc ženě oholiti se neb ostříhati, nechažť se zavíjí. <sup>7</sup> Mužť nemá zavíjeti hlavy své, obraz a sláva Boží jsa, ale žena sláva mužova jest. <sup>8</sup> Nebo není muž z ženy, ale žena z muže. <sup>9</sup> Není zajisté muž stvořen pro ženu, ale žena pro muže. <sup>10</sup> Protož máť žena míti obestření na hlavě pro anděly. <sup>11</sup> Avšak ani muž bez ženy, ani žena bez muže, v Pánu. <sup>12</sup> Nebo jakož žena jest z muže, tak i muž skrze ženu, všechny pak věci z Boha. <sup>13</sup> Vy sami mezi sebou sudťe, sluší-li se ženě s nepřikrytou hlavou modliti Bohu. <sup>14</sup> Zdaliž vás i samo přirození neučí, žeť jest ohyzda muži míti dlouhé vlasy? <sup>15</sup> Ale ženě míti dlouhé vlasy poctivé jest; nebo vlasové k zastírání dány jsou jí. <sup>16</sup> Jestliže pak komu se vidí neustupným býti, myť takového obyčeje nemáme, ani církev Boží. <sup>17</sup> Toto pak předkládaje, nechválím toho, že ne k lepšímu, ale k horšímu se scházíte. <sup>18</sup> Nejprve zajisté, když se scházíte do shromáždění, slyším, že jsou roztržky mezi vámi, a poněkud tomu věřím. <sup>19</sup> Neboť musejí i kacírstva mezi vámi býti, aby právě zbožní zjevení byli mezi vámi. <sup>20</sup> A tak když se scházíte vespolek, jižť to není večeri Páně jísti, <sup>21</sup> Poněvadž jeden každý nejprv večeri svou přijímá v jedení, a tu někdo lační, a jiný se přepil. <sup>22</sup> A což pak domů nemáte k jedení a ku pití? Èili církev Boží tupíte, a zahanbujete ty, kteříž nemají hojnosti pokrmů? Což vám dím? Chváliti budu vás? V tom jistě nechválím.



<sup>23</sup> Já zajisté přijal jsem ode Pána, což i vydal jsem vám, že Pán Ježíš v tu noc, v kterouž zrazen jest, vzal chléb, <sup>24</sup> A díky činiv, lámal a řekl: Vezměte, jezte, to jest tělo mé, kteréž se za vás láme. To čiňte na mou památku. <sup>25</sup> Takž i kalich, když povečeřel, řka: Tento kalich jest ta nová smlouva v mé krvi. To čiňte, kolikrátkoli píti budete, na mou památku. <sup>26</sup> Nebo kolikrátž byste koli jedli chléb tento a z kalicha toho pili, smrt Páně zvěstujte, dokavadž nepřijde. <sup>27</sup> A protož kdokoli jedl by chléb tento a pil z kalicha Páně nehodně, vinen bude tělem a krví Páně. <sup>28</sup> Zkusiž tedy sám sebe člověk, a tak chléb ten jez, a z toho kalicha pí. <sup>29</sup> Nebo kdož jí a pije nehodně, odsouzení sobě jí a pije, nerozsuzuje těla Páně. <sup>30</sup> Protož mezi vámi jsou mnozí mdlí a nemocní, a spí mnozí, <sup>31</sup> Ješto kdybychom se sami rozsuzovali, nebyli bychom souzeni. <sup>32</sup> Ale když býváme souzeni, ode Pána býváme poučováni, abychom s světem nebyli odsouzeni. <sup>33</sup> A tak, bratří moji, když se scházíte k jedení, jedni na druhé čekávejte. <sup>34</sup> Pakli kdo lační, doma jez, abyste se nescházeli k odsouzení. Jiné pak věci, když přijdu, zřídím.

## 12

<sup>1</sup> O duchovních pak dařích, bratří, nechci, abyste nevěděli. <sup>2</sup> Víte, že jste byli pohané, kteříž k modlám němým, jakž jste bývali vedeni, tak jste chodili. <sup>3</sup> Protož známoť vám činím, že žádný v Duchu Božím mluvě, nezlořečí Pánu Ježíši, a žádný nemůže říci Pán Ježíš, jediné v Duchu svatém. <sup>4</sup> Rozdílníť pak darové jsou, ale tentýž Duch, <sup>5</sup> A rozdílná jsou přisluhování, ale tentýž Pán, <sup>6</sup> A rozdílné jsou moci, ale tentýž Bůh, jenžto působí všecko ve všech. <sup>7</sup> Jednomu pak každému dáno bývá zjevení Ducha k užitku. <sup>8</sup> Nebo někomu dána bývá skrze Ducha řeč moudrosti, jinému pak řeč umění podle téhož Ducha, <sup>9</sup> Jinému víra v témž Duchu, jinému darové uzdravování v jednostejném Duchu, <sup>10</sup> Někomu divů činění, jinému proctví, jinému rozeznání duchů, jinému rozličnost jazyků, jinému vykládání jazyků. <sup>11</sup> Ale to vše působí jeden a týž Duch, rozděluje jednomu každému obzvláštně, jakž ráčí. <sup>12</sup> Nebo jakož tělo jedno jest a mnoho má údů, ale všickni ti jednoho těla údové, mnozí jsouce, však jedno tělo jsou: tak i Kristus. <sup>13</sup> Skrze jednoho zajisté Ducha my všickni v jedno tělo pokřtění jsme, buďto Židé, buďto Řekové, buďto služebníci, nebo svobodní, a všickni v jeden duch zapojeni jsme. <sup>14</sup> Nebo tělo není jeden úd, ale mnozí. <sup>15</sup> Dí-li noha: Poněvadž nejsem rukou, nejsem z těla, zdaliž proto není

z těla? <sup>16</sup> A dí-li ucho: Když nejsem oko, nejsem z těla, zdaliž proto není z těla? <sup>17</sup> Jestliže všechno tělo jest oko, kde pak bude sluch? Pakli všechno tělo jest sluch, kde povonění? <sup>18</sup> Ale zřídil Bůh údy jeden každý z nich v těle, tak jakž jest on chtěl. <sup>19</sup> Nebo kdyby byli všickni údové jeden úd, kde by bylo tělo? <sup>20</sup> Ale nyní mnozí údové jsou, však jedno tělo. <sup>21</sup> A tak nemůžt oko říci ruce: Nepotřebí mi tebe, anebo opět hlava nohám: Nepotřebuji vás. <sup>22</sup> Nýbrž mnohem více údové, kteříž se zdadí nejmdejší v těle býti, potřební jsou. <sup>23</sup> A kteréž máme za nejméně ctihodné údy v těle, ty větší ctí přistíráme; a nezdobní údové naši hojnější ozdoby mají, <sup>24</sup> Ozdobní pak údové naši toho nepotřebují. Ale Bůh tak způsobil tělo, poslednějšimu dav hojnější poctu, <sup>25</sup> Aby nebyla nesvornost v těle, ale aby údové jedni o druhé vespolek pečovali <sup>26</sup> A protože jestliže trpí co jeden úd, spolu s ním trpí všickni údové; pakli jest v slávě jeden úd, radují se spolu s ním všickni údové. <sup>27</sup> Vy pak jste tělo Kristovo, a údové z částky. <sup>28</sup> A některé zajisté postavil Bůh v církvi nejprv apoštoly, druhé proroky, třetí učitele, potom moci, potom ty, kteří mají dary uzdravování, pomocníky, správce jiných, rozličnost jazyků mající. <sup>29</sup> Zdaliž jsou všickni apoštolé? Zdali všickni proroci? Zdali všickni učitelé? Zdali všickni divy činí? <sup>30</sup> Zdali všickni mají dary k uzdravování? Zdali všickni jazyky rozličnými mluví? Zdali všickni vykládají? <sup>31</sup> Snažujtež se pak dojíti darů lepších, a ještěť vyšší cestu vám ukáží.

## 13

<sup>1</sup> Bych jazyky lidskými mluvil i andělskými, a lásky kdybych neměl, učiněn jsem jako měď zvučící anebo zvonec znějící. <sup>2</sup> A bychť měl proroctví, a znal všechna tajemství, i všelikého umění došel, a kdybych měl tak velikou víru, že bych hory přenášel, lásky pak kdybych neměl, nic nejsem. <sup>3</sup> A kdybych vynaložil na pokrmly chudých všechnen statek svůj, a bych vydal tělo své k spálení, a lásky bych jen neměl, nic mi to neprospívá. <sup>4</sup> Láska trpělivá jest, dobrotivá jest, láska nezávidí, láska není všetečná, nenadýmá se. <sup>5</sup> V nic neslušného se nevydává, nehledá svých věcí, nezpouzí se, neobmýšlí zlého. <sup>6</sup> Neraduje se z nepravosti, ale spolu raduje se pravdě. <sup>7</sup> Všecko snáší, všemu věří, všeho se naděje, všeho trpělivě čeká. <sup>8</sup> Láska nikdy nevypadá, ačkoli proroctví přestanou, i jazykové utichnou, i učení v nic přijde. <sup>9</sup> Z částky zajisté poznáváme a z částky prorokujeme. <sup>10</sup> Ale jakžt by přišlo dokonalé, tehdyť to, což jest z částky, vyhlazeno bude. <sup>11</sup> Dokudž jsem byl dítě,

mluvil jsem jako dítě, myslil jsem jako dítě, smýšlel jsem jako dítě, ale když jsem učiněn muž, opustil jsem dětinské věci. <sup>12</sup> Nyní zajisté vidíme v zrcadle a skrze podobenství, ale tehdáž tváří v tvář. Nyní poznávám z částky, ale tehdy poznám, tak jakž i známostí obdařen budu. <sup>13</sup> Nyní pak zůstává víra, naděje, láska, to tré, ale největší z nich jesti láska.

## 14

<sup>1</sup> Následujtež tedy lásky, horlivě žádejte duchovních věcí, nejvíce však, abyste prorokovali. <sup>2</sup> Nebo ten, jenž mluví cizím jazykem, ne lidem mluví, ale Bohu; nebo žádný neposlouchá, ale duchem vypravuje tajemství. <sup>3</sup> Kdož pak prorokuje, lidem mluví vzdělání, i napomínání, i potěšení. <sup>4</sup> Kdož mluví cizím jazykem, sám sebe vzdělává, ale kdož prorokuje, tenť církev vzdělává. <sup>5</sup> Chtěť bych pak, abyste všickni jazyky rozličnými mluvili, ale však raději, abyste prorokovali. Nebo větší jest ten, jenž prorokuje, nežli ten, kdož jazyky cizími mluví, leč by také to, což mluví, vykládal, aby se vzdělávala církev. <sup>6</sup> A protož, bratří, přišel-li bych k vám, jazyky cizími mluvě, což vám prospěji, nebudu-liť vám mluvit, buď v zjevení neb v umění, buď v proroctví neb v učení? <sup>7</sup> Podobně jako i bezdušné věci, vydávající zvuk, jako pišťalka nebo harfa, kdyby rozdílného zvuku nevydávaly, kterak by vědíno bylo, co se píská, anebo na harfu hrá? <sup>8</sup> Ano trouba vydala-li by nejistý hlas, kdož se bude strojiti k boji? <sup>9</sup> Tak i vy, nevydali-li byste jazykem svým srozumitelných slov, kterak bude rozumíno, co se mluví? Budete jen u vítr mluvit. <sup>10</sup> Tak mnoho, (jakž vidíme,) rozdílů hlasů jest na světě, a nic není bez hlasu. <sup>11</sup> Protož nebudu-liť znáti moci hlasu, budu tomu, kterýž mluví, cizozemec, a ten, jenž mluví, bude mi také cizozemec. <sup>12</sup> Tak i vy, poněvadž jste horliví milovníci duchovních věcí, toho hledejte, abyste se k vzdělání církve rozhojnili. <sup>13</sup> A protož, kdož mluví jazykem cizím, modl se, aby mohl vykládati. <sup>14</sup> Nebo budu-li se modlití cizím jazykem, duch můj se toliko modlí, ale mysl má bez užitku jest. <sup>15</sup> Což tedy jest? Modlití se budu duchem, a modlití se budu i myslí; plésati budu duchem a plésati budu i myslí. <sup>16</sup> Nebo kdybys ty dobrořečil Bohu duchem, kterakž ten, jenž prostý člověk jest, k tvému dobrořečení řekne Amen, poněvadž neví, co praviš? <sup>17</sup> Nebo ač ty dobře díky činiš, ale jiný se nevzdělává. <sup>18</sup> Děkuji Bohu svému, že více nežli vy všickni jazyky cizími mluvím. <sup>19</sup> Ale v sboru raději bych chtěl pět slov srozumitelně promluvit, abych také jiných

poučil, nežli deset tisíců slov jazykem neznámým. <sup>20</sup> Bratří, nebudte děti v smyslu, ale zlostí buďte děti, smyslem pak buďte dospělí. <sup>21</sup> Psáno jest v Zákoně: Že rozličnými jazyky a cizími rty budu mluvití lidu tomuto, a anižt tak mne slyšeti budou, praví Pán. <sup>22</sup> A tak jazykové jsou za div ne těm, jenž věří, ale nevěřícím, prorocví pak ne nevěřícím, ale věřícím. <sup>23</sup> A protož když by se sešla všechna církev spolu, a všickni by jazyky cizími mluvili, a vešli by tam i neučení neb nevěřící, zdaliž neřeknou, že blázníte? <sup>24</sup> Ale kdyby všickni prorokovali, a všel by tam mezi ně někdo nevěřící nebo neučený, přemáhán by byl ode všech a souzen ode všech. <sup>25</sup> A tak tajnosti srdce jeho zjeveny budou, a on padna na tvář, klaněti se bude Bohu, vyznáváje, že jistě Bůh jest mezi vámi. <sup>26</sup> Což tedy bratří? Když se scházíte, jeden každý z vás píseň má, učení má, cizí jazyk má, zjevení má, vykládání má, všechno to budiž k vzdělání. <sup>27</sup> Budto že by kdo jazykem cizím mluvil, ať se to děje skrze dva neb nejvíce tři, a to jeden po druhém, a jeden ať vykládá. <sup>28</sup> Pakli by nebylo vykladače, nechať mlčí v shromáždění, než sobě sám nechažt mluví a Bohu. <sup>29</sup> Proroci pak dva nebo tři ať mluví, a jiní necht rozsuzují. <sup>30</sup> Pakliž by jinému tu přisedícímu zjeveno bylo, první mlč. <sup>31</sup> Nebo můžete všickni, jeden po druhém, prorokovati, aby se všickni učili a všickni se potěšovali. <sup>32</sup> Duchovět pak proroků prorokům poddáni jsou. <sup>33</sup> Nebo není Bůh původ různice, ale pokoje, jakož i ve všech shromážděních svatých učím. <sup>34</sup> Ženy vaše v shromážděních ať mlčí, nebo nedopouští se jim mluvití, ale aby poddány byly, jakž i Zákon praví. <sup>35</sup> Pakli se chtí čemu naučiti, doma mužů svých nechať se ptají. Nebo mrzká věc jest ženám mluvití v shromáždění. <sup>36</sup> Zdaliž jest od vás slovo Boží pošlo? Zdali k samým vám přišlo? <sup>37</sup> Zdali se sobě kdo býti prorokem nebo duchovním, nechažt pozná, co vám píši, žeť jsou přikázání Páně. <sup>38</sup> Pakli kdo neví, nevěz. <sup>39</sup> A takž, bratří, o to se snažte, abyste prorokovali, a jazyky cizími mluvití nezbraňujte. <sup>40</sup> Všecko slušně a podle řádu ať se děje.

## 15

<sup>1</sup> Známoť vám pak činím, bratří, evangelium, kteréž jsem zvěstoval vám, kteréž jste i přijali, v němž i stojíte, <sup>2</sup> Skrze kteréž i spasení berete, kterak kázal jsem vám, pamatujete-li, leč byste nadarmo uvěřili. <sup>3</sup> Vydal jsem zajisté vám nejprve to, což jsem i vzal, že Kristus umřel za hříchy naše podle Písem, <sup>4</sup> A že jest pohřben a že vstal

z mrtvých třetího dne podle Písem. <sup>5</sup> A že vidín jest od Petra, potom od dvanácti. <sup>6</sup> Potom vidín více než od pěti set bratří spolu, z nichžto mnozí ještě živi jsou až dosavad, a někteří již zesnuli. <sup>7</sup> Potom vidín jest od Jakuba, potom ode všech apoštolů. <sup>8</sup> Nejposléze pak ze všech, jakožto nedochůdčeti, ukázal se i mně. <sup>9</sup> Nebo já jsem nejmenší z apoštolů, kterýž nejsem hoden slouti apoštol, protože jsem se protivil církvi Boží. <sup>10</sup> Ale milostí Boží jsem to, což jsem, a milost jeho mně učiněná daremná nebyla, ale hojněji nežli oni všickni pracoval jsem, avšak ne já, ale milost Boží, kteráž se mnou jest. <sup>11</sup> Protož i já i oni tak kážeme, a tak jste uvěřili. <sup>12</sup> Poněvadž se pak káže o Kristu, že jest z mrtvých vstal, kterakž někteří mezi vámi praví, že by nebylo z mrtvých vstání? <sup>13</sup> Nebo není-liť z mrtvých vstání, anižť jest Kristus z mrtvých vstal. <sup>14</sup> A nevstal-liť jest z mrtvých Kristus, tedyť jest daremné kázání naše, a daremnáť jest i víra vaše. <sup>15</sup> A byli bychom nalezeni i křiví svědkové Boží; nebo vydali jsme svědectví o Bohu, že vzkřísil z mrtvých Krista. Kteréhož nevzkřísil, (totiž) jestliže mrtví z mrtvých nevstávají. <sup>16</sup> Nebo jestližeť mrtví z mrtvých nevstávají, anižť jest Kristus vstal. <sup>17</sup> A nevstal-liť jest z mrtvých Kristus, marná jest víra vaše, ještě jste v hříších vašich. <sup>18</sup> A takt i ti, kteříž zesnuli v Kristu, zahynuli. <sup>19</sup> Jestližeť pak v tomto životě toliko naději máme v Kristu, nejbídnější jsme ze všech lidí. <sup>20</sup> Ale vstalť jest z mrtvých Kristus, prvotiny těch, jenž zesnuli. <sup>21</sup> Nebo poněvadž skrze člověka smrt, také i skrze člověka vzkříšení z mrtvých. <sup>22</sup> Nebo jakož v Adamovi všickni umírají, tak i skrze Krista všickni obživeni budou. <sup>23</sup> Ale jeden každý v svém pořádku: Prvotiny Kristus, potom ti, kteříž jsou Kristovi, v příští jeho. <sup>24</sup> Potom bude konec, když vzdá království Bohu a Otci, když vyprázdní všeliké knížatstvo, i všelikou vrchnost i moc. <sup>25</sup> Nebo musíť to býti, aby on kraloval, dokudž nepoloží všech nepřátel pod nohy jeho. <sup>26</sup> Nejposlednější pak nepřítel zahlazen bude smrt. <sup>27</sup> Nebo všecky věci poddal pod nohy jeho. Když pak praví, že všecky věci poddány jsou jemu, zjevněť jest, že kromě toho, kterýž jemu poddal všecko. <sup>28</sup> A když poddáno jemu bude všecko, tedy i on Syn poddá se tomu, kterýž jemu poddati má všecko, aby byl Bůh všecko ve všech. <sup>29</sup> Sic jinak co činí ti, kteříž se křtí za mrtvé? Nevstávají-liť mrtví z mrtvých, i proč se křtí za mrtvé? <sup>30</sup> Proč i my nebezpečenství trpíme každé hodiny? <sup>31</sup> Na každý den umírám, skrze slávu naši, kterouž mám v Kristu Ježíši Pánu našem. <sup>32</sup> Jestližeť jsem

obyčejem jiných lidí bojoval s šelmami v Efezu, co mi to prospěje, nevstanou-liť mrtví? Tedy jezme a pijme, nebo zítra zemřeme. <sup>33</sup> Nedejte se svoditi. Porušujít dobré obyčeje zlá rozmlouvání. <sup>34</sup> Prociťte k konání spravedlnosti, a nehřešte. Nebo někteří ještě neznají Boha; k zahanbení vašemu toto mluvím. <sup>35</sup> Ale řekne někdo: Kterakž pak vstanou mrtví? A v jakém těle přijdou? <sup>36</sup> Ó nemoudrý, však to, což rozsíváš, nebývá obživeno, leč umře. <sup>37</sup> A což rozsíváš, ne to tělo, kteréž potom zroste, rozsíváš, ale holé zrno, jaké se trefí, pšenice nebo kteréžkoli jiné. <sup>38</sup> Bůh pak dává jemu tělo, jakž ráčí, a jednomu každému z těch semen jeho vlastní tělo. <sup>39</sup> Ne každé tělo jest jednostejné tělo, ale jiné zajisté tělo lidské, jiné tělo hovadí, jiné pak rybí, a jiné ptačí. <sup>40</sup> A jsou těla nebeská, a jsou těla zemská, ale jináť jest sláva nebeských, a jiná zemských, <sup>41</sup> Jiná sláva slunce, a jiná měsíce, a jiná sláva hvězd; nebo hvězda od hvězdy dělí se v slávě. <sup>42</sup> Tak i vzkříšení z mrtvých. Rozsívá se tělo porušitelné, vstane neporušitelné; <sup>43</sup> Rozsívá se nesličné, vstane slavné; rozsívá se nemocné, vstane mocné; <sup>44</sup> Rozsívá se tělo tělesné, vstane tělo duchovní. Jest tělo tělesné, jest také i duchovní tělo. <sup>45</sup> Takt i psáno jest: Učiněn jest první člověk Adam v duši živou, ale poslední Adam v ducha obživujícího. <sup>46</sup> Však ne nejprve duchovní, ale tělesné, potom pak duchovní. <sup>47</sup> První člověk byl z země zemský, druhý člověk jest sám Pán s nebe. <sup>48</sup> Jakýž jest ten zemský, takoví jsou i zemští, a jakýž ten nebeský, takovíž budou také i nebeští. <sup>49</sup> A jakož jsme nesli obraz zemského, takt poneseme obraz i nebeského. <sup>50</sup> Totoť pak pravím, bratří: Že tělo a krev království Božího dědictví nedosáhnou, aniž porušitelnost neporušitelnosti dědičně obdrží. <sup>51</sup> Aj, tajemství vám pravím: Ne všickni zajisté zesneme, ale všickni proměnění budeme, hned pojednou, v okamžení, k zatroubení poslednímu. <sup>52</sup> Neboť zatroubí, a mrtví vstanou neporušitelní, a my proměnění budeme. <sup>53</sup> Musí zajisté toto porušitelné tělo obléci neporušitelnost, a smrtelné toto obléci nesmrtelnost. <sup>54</sup> A když porušitelné toto tělo obleče neporušitelnost, a smrtelné toto obleče nesmrtelnost, tehdy se naplní řeč, kteráž napsána jest: Pohlcena jest smrt v vítězství. <sup>55</sup> Kde jest, ó smrti, osten tvůj? Kde jest, ó peklo, vítězství tvé? <sup>56</sup> Osten pak smrti jestiť hřích, a moc hřicha jest Zákon. <sup>57</sup> Ale Bohu díka, kterýž dal nám vítězství skrze Pána našeho Jezukrista. <sup>58</sup> Protož, bratří moji milí, stálí budte a nepohnutelní, rozhojňující se v díle Páně vždycky, věduce, že práce

vaše není daremná v Pánu.

## 16

<sup>1</sup> O sbírce pak na svaté, jakž jsem nařídil v církvích Galatských, tak i vy číňte. <sup>2</sup> V každou neděli jeden každý z vás sám u sebe slož, schovaje podle možnosti, aby ne teprv, když k vám přijdu, sbírky se dály. <sup>3</sup> Když pak přijdu, kterékoli osoby schválíte skrze listy, tyť pošli, aby donesli tuto milost vaši do Jeruzaléma. <sup>4</sup> Pakliť by bylo potřebí, abych i já šel, půjdout se mnou. <sup>5</sup> Přijduť pak k vám, když Macedonií projdu; (nebo Macedonií míním projíti.) <sup>6</sup> Ale u vásť snad poostanu, aneb i přes zimu pobudu, abyste vy mne doprovodili, kamž bych koli šel. <sup>7</sup> Nechci zajisté s vámi se nyní toliko na zastavení shledati, ale naději se, že za nějaký čas pobudu u vás, bude-li Pán chtíti. <sup>8</sup> Zůstanuť pak v Efezu až do letnic. <sup>9</sup> Nebo otevříny jsou mi tu veliké a mocné dveře, a protivníku mnoho. <sup>10</sup> Přišel-liť by pak k vám Timoteus, hleďtež, aby bezpečně byl u vás; neboť dílo Boží dělá jako i já. <sup>11</sup> Protož nechť jím žádný nepohrdá, ale vyprovodte jej v pokoji, ať přijde ke mně; neboť na něj čekám s bratřími. <sup>12</sup> O Apollovi pak bratru oznamuji vám, že jsem ho velmi prosil, aby šel k vám s bratřími. Ale nikoli nebyla vůle jeho, aby nyní přišel, než přijdeť, když bude míti čas příhodný. <sup>13</sup> Bděte, stůjte u víře, zmužile sobě číňte a buďtež silní. <sup>14</sup> Všecky věci vaše ať se dějí v lásce. <sup>15</sup> Prosímť vás pak, bratří, znáte čeled Štěpánovu, že jsou oni prvotiny Achaie, a že jsou se v službu svatým vydali, <sup>16</sup> Abyste i vy poddáni byli takovým, i všelikému pomáhajícimu a pracujícimu. <sup>17</sup> Těšímť se pak z příchodu Štěpána a Fortunáta a Achaika; nebo nedostatek pro vaši nepřítomnost oni doplnili. <sup>18</sup> Potěšili zajisté mého ducha i vašeho. Protož znejtež takové. <sup>19</sup> Pozdravujít vás sborové, kteříž jsou v Azii. Pozdravujít vás v Pánu velice Akvila a Priscilla, s církví tou, kteráž jest v domu jejich. <sup>20</sup> Pozdravujít vás všickni bratří. Pozdravte sebe vespolek v políbení svatém. <sup>21</sup> Pozdravení vlastní rukou Pavlovou. <sup>22</sup> Jestliže kdo nemiluje Pána Jezukrista, budiž proklatý: Maran atha. <sup>23</sup> Milost Pána Jezukrista budiž s vámi. <sup>24</sup> I láska má v Kristu Ježíši se všemi vámi. Amen.

## 2.list Korintským

<sup>1</sup> Pavel, apoštol Ježíše Krista skrze vůli Boží, a Timoteus bratr, církvi Boží, kteráž jest v Korintu, se všemi svatými, kteříž jsou ve vsi Achaii: <sup>2</sup> Milost vám a pokoj od Boha Otce našeho a Pána Jezukrista. <sup>3</sup> Požehnaný Bůh a Otec Pána našeho Jezukrista, Otec milosrdenství, a Bůh všelikého potěšení, <sup>4</sup> Kterýž těší nás ve všelikém ssoužení našem, abychom i my mohli potěšovati těch, kteříž by byli v jakémkoli ssoužení, a to tím potěšením, kterýmž i my potěšeni jsme od Boha. <sup>5</sup> Nebo jakož se rozhojňují utrpení Kristova na nás, tak skrze Krista rozhojňuje se i potěšení naše. <sup>6</sup> Nebo budto že souženi jsme, pro vaše potěšení a spasení souženi jsme, kteréž se působí v snášení týchž trápení, kteráž i my trpíme; budto že potěšování býváme, pro vaše potěšení a spasení potěšování býváme. A naděje naše pevná jest o vás. <sup>7</sup> Poněvadž víme, že jakož jste účastníci utrpení, také i potěšení. <sup>8</sup> Nechcemeť zajisté, abyste nevěděli, bratří, o soužení našem, kteréž jsme měli v Azii, že jsme nad míru přetíženi byli a nad možnost, tak že jsme již o životu svém byli pochybili. <sup>9</sup> Nýbrž sami v sobě již jsme byli tak usoudili, že nebylo lze než umřítí, abychom nedoufali sami v sobě, ale v Bohu, jenž i mrtvé křísí. <sup>10</sup> Kterýž z takového nebezpečení smrti vytrhl nás, a vytrhuje, v něhož doufáme, že i ještě vytrhne, <sup>11</sup> Když i vy nám pomáhati budete modlitbami za nás, aby z daru toho, příčinou mnohých osob nám daného, od mnohých děkováno bylo Bohu za nás. <sup>12</sup> Nebo chlouba naše tato jest, svědectví svědomí našeho, že v sprostnosti a v upřímosti Boží, ne v moudrosti tělesné, ale v milosti Boží obcovali jsme na tomto světě, zvláště pak u vás. <sup>13</sup> Neboť nepíšeme vám nic jiného, nežli to, což čtete, aneb což prvé znáte. A naději mám, že až do konce tak znáti budete. <sup>14</sup> Jakož jste již i z stránky poznali nás, žeť jsme chlouba vaše, podobně jako i vy naše, v den Pána Ježíše. <sup>15</sup> A v tomť doufání chtěl jsem k vám přijíti nejprve, abyste druhou milost měli, <sup>16</sup> A skrze vás jíti do Macedonie, a zase z Macedonie přijíti k vám, a potom od vás abych byl doprovoben do Judstva. <sup>17</sup> O tom pak když jsem přemýšloval, zdali jsem co lehkomyšlně činil? Aneb což přemýšluji, zdali podle těla přemýšluji, tak aby bylo při mně: Jest, jest, není, není? <sup>18</sup> Ale víť to věrný Bůh, že řeč naše, kteráž byla mluvena k vám, nebyla: Jest, a není. <sup>19</sup> Nebo Syn Boží Ježíš Kristus, kterýž



mezi vámi kázán jest skrze nás, totiž skrze mne a Silvána a Timotea, nebyl: Jest, a není, ale bylo v kázání o něm: Jest, <sup>20</sup> (Nebo kolikžkoli jest zaslíbení Božích, v němť jsou: Jest, a v němť také jest Amen,) k slávě Bohu skrze nás. <sup>21</sup> Ten pak, kterýž potvrzuje nás s vámi v Kristu, a kterýž pomazal nás, Bůh jest. <sup>22</sup> Kterýž i znamenal nás, a dal závdavek Ducha svatého v srdce naše. <sup>23</sup> Já pak Boha za svědka беру na svou duši, že lituje vás, ještě jsem nepřišel do Korintu. <sup>24</sup> Ne jako bychom panovali nad věrou vaší, ale pomocníci jsme radosti vaší; nebo věrou stojíte.

## 2

<sup>1</sup> Toto jsem pak sobě uložil, abych k vám zase s zámутkem nepřišel. <sup>2</sup> Nebo jestliže já vás zarmoutím, i kdo jest, ješto by mne obveselil, než ten, kterýž jest ode mne zarmoucen? <sup>3</sup> A protoť jsem vám to napsal, abych přijda k vám, neměl zámůtku z těch, z nichž bych se měl radovati, doufaje o všech o vás, že radost má jest všech vás radost. <sup>4</sup> Nebo z velikého ssoužení a bolesti srdce psal jsem vám, s mnohými slzami, ne abyste zarmoucení byli, ale abyste poznali lásku, kteroužto k vám velikou mám. <sup>5</sup> Jestližeť jest pak kdo zarmoutil, ne mneť zarmoutil, ne toliko poněkud, abych jím neobtěžoval všech vás. <sup>6</sup> Dostití má takový na tom trestání, kteréž měl od mnohých, <sup>7</sup> Tak abyste jemu již raději zase odpustili a potěšili ho, aby on snad přílišným zámůtkem nepřišel na zahynutí. <sup>8</sup> Protož prosím vás, abyste utvrdili k němu lásku. <sup>9</sup> Nebo i proto psal jsem vám, abych zkušením zvěděl, jste-li ve všem poslušni. <sup>10</sup> Komuž pak vy co odpouštíte, i já odpouštím. Nebo i já, jestliže jsem co odpustil, komuž jsem odpustil, pro vás odpustil jsem, před obličejem Kristovým, abychom nebyli oklamáni od satana. <sup>11</sup> Nebo nejsou nám neznámá myšlení jeho. <sup>12</sup> Když jsem pak přišel do Troady, k zvěstování evangelium Kristova, ačkoli dveře mi otevřeny byly skrze Pána, však neměl jsem žádného upokojení v duchu svém, protože jsem nenalezl Tita, bratra svého. <sup>13</sup> Ale požehnáv jich, odšel jsem do Macedonie. <sup>14</sup> Bohu pak budiž díka, kterýž vždycky dává nám vítězství v Kristu, a vůni známosti své zjevuje skrze nás na každém místě. <sup>15</sup> Neboť jsme Kristova vůně dobrá Bohu v těch, jenž k spasení přicházejí, i v těch, kteříž hynou, <sup>16</sup> Těm zajisté jsme vůně smrtelná k smrti, oněm pak vůně života k životu. Ale k tomu kdo jest způsobný? <sup>17</sup> Neboť nejsme, jako mnozí, cizoložící slovo Boží, ale jako z upřímnosti, a jako z Boha, před obličejem Božím, o Kristu mluvíme.

### 3

<sup>1</sup> Začínáme opět sami sebe chváliti? Zdaliž potřebujeme, jako někteří, schvalujících listů k vám, nebo od vás k jiným? <sup>2</sup> List náš vy jste, napsaný v srdcích našich, kterýž znají a čtou všickni lidé. <sup>3</sup> Nebo to zjevné jest, že jste vy list Kristův, zpravený skrze přisluhování naše, napsaný ne černidlem, ale Duchem Boha živého, ne na deskách kamenných, ale na deskách srdce masitých. <sup>4</sup> Doufání pak takové máme skrze Krista k Bohu, <sup>5</sup> Ne že bychom dostateční byli mysliti něco sami z sebe, jakožto sami z sebe, ale dostatečnost naše z Boha jest. <sup>6</sup> Kterýžto i hodné nás učinil služebníky Nového Zákona, ne litery, ale Ducha. Nebo litera zabíjí, ale duch obživuje. <sup>7</sup> A poněvadž přisluhování smrti, literami vyryté na deskách kamenných, bylo slavné, tak že nemohli patřiti synové Izraelští v tvář Mojžíšovu, pro slávu obličejje jeho, kteráž pomínouti měla, <sup>8</sup> I kterakž by tedy ovšem přisluhování Ducha nemělo býti slavné? <sup>9</sup> Nebo poněvadž přisluhování pomsty slavné bylo, mnohemť se více rozhojňuje v slávě přisluhování spravedlnosti. <sup>10</sup> Nebo to, což oslaveno bylo, aniž oslaveno bylo v té částce, u přirovnání převýšené slávy nového přisluhování. <sup>11</sup> Nebo poněvadž to pomíjející slavné bylo, mnohemť více to, což zůstává, jestiť slavné. <sup>12</sup> Protož majíce takovou naději, mnohé svobody užíváme, <sup>13</sup> A ne jako Mojžíš, kterýž kladl zástření na tvář svou, aby nepatřili synové Izraelští k cíli té věci pomíjející. <sup>14</sup> Ale ztupeni jsou smyslové jejich. Nebo až do dnešního dne to zástření v čítání Starého Zákona zůstává neodkryté; nebo skrze Krista toliko se odnímá. <sup>15</sup> Protož až do dnešního dne, když se čtou knihy Mojžíšovy, zástření jest položeno na jejich srdci. <sup>16</sup> Než jakž by se obrátilo ku Pánu, odňato bude zástření. <sup>17</sup> Nebo Pán Duch jest, a kdež jest Duch Páně, tuť i svoboda. <sup>18</sup> My pak všickni odkrytou tváří slávu Páně jakožto v zrcadle spatřujeme, v týž obraz proměnění býváme od slávy v slávu, jakožto od Ducha Páně.

### 4

<sup>1</sup> Protož majíce toto přisluhování, tak jakž jsme milosrdenství došli, neoblevujeme v něm. <sup>2</sup> Ale odmítáme ukrývání neslušnosti, nechodíce v chytrosti, aniž se lstivě obírajíce s slovem Božím, ale zjevováním pravdy v příjemnost uvodíce sebe u každého svědomí lidského před obličejem Božím. <sup>3</sup> Pakliť zakryté jest evangelium naše, před těmi, kteříž hynou, zakryté jest. <sup>4</sup> V nichžto Bůh světa tohoto oslepil mysl, totiž v nevěrných, aby se

jim nezavítalo světlo evangelium slávy Kristovy, kterýž jest obraz Boží. <sup>5</sup> Neboť ne sami sebe kážeme, ale Krista Ježíše Pána, sami pak o sobě pravíme, že jsme služebníci vaši pro Ježíše. <sup>6</sup> Bůh zajisté, kterýž rozkázal, aby se z temností světlo zablesklo, tenť jest se osvitil v srdcích našich, k osvětlení známosti slávy Boží v tváři Ježíše Krista. <sup>7</sup> Mámeť pak poklad tento v nádobách hliněných, aby vyvýšenost moci byla Boží, a ne z nás. <sup>8</sup> Myť se všech stran úzkost máme, ale nebýváme cele potlačeni; v divných jsme nesnadnostech, ale nebýváme v tom pohlčeni; <sup>9</sup> Protivenství trpíme, ale nebýváme opuštěni; býváme opovrženi, ale nehyneme. <sup>10</sup> Vždycky mrtvení Pána Ježíše na těle svém nosíme, aby i život Ježíšův na těle našem zjeven byl. <sup>11</sup> Vždycky zajisté my, kteříž živi jsme, na smrt býváme vydáváni pro Ježíše, aby i život Ježíšův zjeven byl na smrtelném těle našem. <sup>12</sup> A tak smrt v nás moc provádí, ale v vás život. <sup>13</sup> Majíce tedy téhož ducha víry, podle toho, jakž psáno jest: Uvěřil jsem, protož jsem mluvil, i myť věříme, protož i mluvíme, <sup>14</sup> Věduce, že ten, kterýž vzkřísil Pána Ježíše, i nás skrze Ježíše vzkřísí a postaví s vámi. <sup>15</sup> Nebo to všecko pro vás se děje, aby ta přehojná milost skrze díků činění od mnohých věrných rozmohla se k slávě Boží. <sup>16</sup> Protož neoblevujeme, ale ačkoli zevnitřní člověk náš ruší se, však ten vnitřní obnovuje se den ode dne. <sup>17</sup> Nebo toto nynější lehoučké ssoužení naše převelmi veliké věčné slávy břímě nám působí, <sup>18</sup> Když nepatříme na ty věci, kteréž se vidí, ale na ty, kteréž se nevidí. Nebo ty věci, kteréž se vidí, jsou časné, ale které se nevidí, jsou věčné.

## 5

<sup>1</sup> Víme zajisté, že byl-li by tohoto našeho zemského přebývání stánek zbořen, stavení od Boha máme, příbytek ne rukou udělaný, věčný v nebesích. <sup>2</sup> Pročež i v tomto stánku vzdycháme, v příbytek náš, kterýž jest s nebe, oblečení býti žádající, <sup>3</sup> Jestliže však oblečení a ne nazí nalezení budeme. <sup>4</sup> Nebo kteříž jsme v tomto stánku, lkáme, jsouce obtíženi, poněvadž bychom nechtěli svlečení býti, ale přiodíni, aby pohlčena byla smrtelnost od života. <sup>5</sup> Ten pak, kdož nás tak k tomu způsobil, Bůhť jest, kterýž i dal nám závdavek Ducha svého. <sup>6</sup> Protož doufanlivé myslí vždycky jsouce, a věduce, že dokudž pohostinu jsme v tomto těle, vzdáleni jsme ode Pána, <sup>7</sup> (Nebo skrze víru chodíme, a ne skrze vidění tváři Páně,) <sup>8</sup> Doufanlivěť pak myslí jsme, a oblibujeme raději vyjítí z těla a přijítí ku Pánu.

<sup>9</sup> Protož i usilujeme buď v těle pohostinu jsouce, buďto z těla se berouce, jemu se líbiti. <sup>10</sup> Všickni my zajisté ukázati se musíme před soudnou stolicí Kristovou, aby přijal jeden každý odplatu za to, což skrze tělo působil, podle toho, jakž práce čí byla, buďto v dobrém, nebo ve zlém. <sup>11</sup> Protož znajíce tu hrůzu Páně, lidem k víře sloužíme, Bohuť pak známi jsme. A nadějit mám, že i svědomí vašemu známi jsme. <sup>12</sup> Neboť ne sami sebe opět vám chválíme, ale příčinu vám dáváme, abyste se chlubili námi, a abyste to měli proti těm, kteříž se v tvárnosti chlubí, a ne v srdci. <sup>13</sup> Nebo buďto že nesmyslní jsme, Bohu nesmyslní jsme; buď že jsme rozumní, vám rozumní jsme. <sup>14</sup> Láska zajisté Kristova víze nás, <sup>15</sup> Jakožto ty, kteříž tak soudíme, že poněvadž jeden za všechny umřel, tedyť všickni zemřeli, a že za všechny umřel, aby ti, kteříž živi jsou, již ne sami sobě živi byli, ale tomu, kterýž za ně umřel i z mrtvých vstal. <sup>16</sup> A tak my již od toho času žádného neznáme podle těla. A ačkoli jsme poznali Krista podle těla, ale nyní již více neznáme. <sup>17</sup> Protož jest-li kdo v Kristu, nové stvoření jest. Staré věci pominuly, aj, nové všecko učiněno jest. <sup>18</sup> To pak všecko jest z Boha, kterýž smířil nás s sebou skrze Jezukrista, a dal nám služebnost smíření tohoto. <sup>19</sup> Nebo Bůh byl v Kristu, smířuje svět s sebou, nepočítaje jim hříchů jejich, a složil v nás to slovo smíření. <sup>20</sup> Protož my na místo Krista poselství dějeme; a jako by Bůh skrze nás žádal vás, prosíme na místě Kristově, smiřte se s Bohem. <sup>21</sup> Nebo toho, kterýž hřichu nepoznal, za nás učinil hřichem, abychom my učinění byli spravedlností Boží v něm.

## 6

<sup>1</sup> Protož napomáhající, i napomínáme vás, abyste milosti Boží nadarmo nebrali, <sup>2</sup> (Neboť praví Bůh: V čas příhodný uslyšel jsem tě a v den spasení spomohl jsem tobě. Aj, nyníť jest čas příhodný, aj, nyní dnové spasení.) <sup>3</sup> Žádného v ničemž nedávající pohoršení, aby byla bez úhony služba naše; <sup>4</sup> Ale ve všem se chovající jakožto Boží služebníci, ve mnohé trpělivosti, v utištěních, v nedostatcích, v úzkostech, <sup>5</sup> V ranách, v žalářích, v nepokojích, v pracech, v bdění, v postech, <sup>6</sup> V čistotě, v umění, v dlouhočekání, v dobrotivosti, v Duchu svatém, v lásce neošetmetné, <sup>7</sup> V slovu pravdy, v moci Boží, skrze odění spravedlnosti, napravo i nalevo, <sup>8</sup> Skrze slávu i pohanění, skrze zlou i dobrou pověst, jakožto bludní, a jsouce pravdomluvní, <sup>9</sup> Jakožto neznámí, a jsouce známí, jakožto umírající, a aj, živi jsme, jakožto potrestaní, a nezmordovaní, <sup>10</sup> Jako smutní, avšak

vždycky se radující, jako chudí, a mnohé zbohacující, jako nic nemající, avšak všemi věcmi vládnouce. <sup>11</sup> Ústa naše otevírána jsou k vám, ó Korinští, srdce naše rozšířeno jest. <sup>12</sup> Nejste v nás souzeni, než souzeni jste v srdcích vašich. <sup>13</sup> O takovéžť odplaty žádám od vás, jakožto synům pravím: Rozšiřte se i vy. <sup>14</sup> A netáhněte jha s nevěřícími. Nebo jaký jest spolek spravedlnosti s nepravostí? A jaké obcování světla s temnostmi? <sup>15</sup> A jaké srovnání Krista s Beliálem? Aneb jaký díl věřícímu s nevěřícím? <sup>16</sup> A jaké spolčení chrámu Božího s modlami? Nebo vy jste chrám Boha živého, jakož pověděl Bůh: Že přebýváti budu v nich, a procházeti se, a budu jejich Bohem, a oni budou mým lidem. <sup>17</sup> A protož vyjdětež z prostředku jejich a oddělte se od nich, praví Pán; a nečistého se nedotýkejte, a já přijmu vás. <sup>18</sup> A budu vám za Otce, a vy mi budete za syny a za dcery, praví Pán všemohoucí.

## 7

<sup>1</sup> Taková tedy majíce zaslíbení, nejmilejší, očisťujmež se od všeliké poskvrny těla i ducha, konajíce posvěcení naše v bázni Boží. <sup>2</sup> Přijmětež nás. Žádnémuť jsme neublížili, žádnému neuškodili, žádného neoklamali. <sup>3</sup> Nepravím toho ku potupě vaší, poněvadž jsem napřed pověděl, že v srdcích našich jste, tak abychom hotovi byli spolu s vámi zemřít i spolu živi býti. <sup>4</sup> Mnohét jsem k vám důvěrnosti, mnohoť se vámi chlubím; naplněn jsem potěšením, a rozhojňujit se v radosti ve všelikém soužení našem. <sup>5</sup> Nebo i když jsme byli přišli do Macedonie, žádného odpočinutí nemělo tělo naše, ale ve všem soužení jsme byli; měli jsme zevnitř boje, vnitř strachy. <sup>6</sup> Ale ten, jenž těší ponížené, potěšil nás, Bůh, skrze Titův příchod. <sup>7</sup> A netoliko příchodem jeho, ale také i potěšením tím, kteráž on měl z vás, vypravovav nám o vaší veliké žádosti nás, o vašem kvílení, a vaší ke mně horlivé milosti, takže jsem se velmi zradoval. <sup>8</sup> A ačkoli zarmoutil jsem vás listem, nelituji toho, ač jsem byl litoval. Nebo vidím, že ten list, ačkoli na čas, zarmoutil vás. <sup>9</sup> Ale nyní raduji se, ne že jste zarmoucení byli, ale že jste se ku pokání zarmoutili. Zarmoutili jste se zajisté podle Boha, takže jste k žádné škodě nepřišli skrze nás. <sup>10</sup> Nebo zámutek, kterýž jest podle Boha, ten pokání k spasení působí takové, jehož nikdy líto nebude, ale zámutek světa způsobuje smrt. <sup>11</sup> Ano hle, to samo, že jste podlé Boha zarmoucení byli, kterakou v vás způsobilo snažnost, nýbrž jakou omluvu, nýbrž zažhnutí

hněvu, nýbrž bázeň, nýbrž žádost vroucí, nýbrž horlivost, anobř pomstu? A Všelijak ukázali jste se nevinni býti v té příhodě. <sup>12</sup> A ač psal jsem vám, však ne pro toho jsem psal, kterýž tu nepravost spáchal, ani pro toho, komuž se křivda stala, ale aby vám zjevena byla pilnost naše o vás před obličejem Božím. <sup>13</sup> Protož potěšení jsme z potěšení vašeho. Ale mnohem hojněji zradovali jsme se z radosti Titovy, že poočerstven jest duch jeho ode všech vás, <sup>14</sup> A že chlubil-li jsem se v čem vámi před ním, nebyl jsem zahanben, ale jakož všecko mluvili jsme vám v pravdě, tak i chloubá naše, kteráž byla před Titem, pravá jest shledána. <sup>15</sup> A hojněji i srdce jeho jest k vám obráceno, nebo rozpomíná se na poslušství všech vás, a kterak jste ho s bázni a s strachem přijali. <sup>16</sup> Raduji se pak, že ve všem mám o vás doufání.

## 8

<sup>1</sup> Známuť pak vám činíme, bratří, milost Boží, danou zborům Macedonským, <sup>2</sup> Že v mnohém zkušení rozličných soužení rozhojnilá radost jejich a převeliká chudoba jejich rozhojněna jest v bohatství upřímnosti jejich. <sup>3</sup> Nebo svědectví jim vydávám, že podle možnosti, ba i nad možnost hotovi byli sděliti se, <sup>4</sup> Mnohými žádostmi prosíce nás, abychom té milosti jejich a obcování služebnost (v rozdělování toho svatým) na se přijali. <sup>5</sup> A netoliko tak učinili, jakž jsme se nadáli, ale sami sebe nejprve dali Pánu, a i nám také u vůli Boží, <sup>6</sup> Tak že jsme musili napomenouti Tita, aby jakož byl prve započal, tak také i dokonal při vás milost tuto. <sup>7</sup> A protož jakž ve všech věcech jste hojní, totiž u víře i v řeči i v známosti i ve všeliké snažnosti i v lásce vaší k nám, tak i v této milosti hojní budte. <sup>8</sup> Ne jako rozkazuje, toto pravím, ale příčinou jiných snažnosti i vaši upřímou lásku zkušenu ukázati chtěje. <sup>9</sup> Nebo znáte milost Pána našeho Jezukrista, že pro vás učiněn jest chudý, jsa bohatý, abyste vy jeho chudobou zbohatli. <sup>10</sup> A k tomuť vám radu dávám; nebo jest vám to užitečné, kteříž jste netoliko činiti, ale i chtějí prve začali léta předešlého. <sup>11</sup> Protož nyní již to skutkem vykonejte, aby jakož hotové bylo chtění, tak také bylo i vykonání z toho, což máte. <sup>12</sup> Nebo jest-liť prve vůle hotová, podle toho, což kdo má, vzácná jest Bohu, ne podle toho, čehož nemá. <sup>13</sup> Nebo ne proto vás ponoukám, aby jiným bylo polehčení, a vám soužení, ale rovnost ať jest; nyní přítomně vaše hojnost spomoziž jejich chudobě, <sup>14</sup> Aby potom také jejich hojnost vaší chudobě byla ku pomoci, aby tak byla rovnost;

<sup>15</sup> Jakož psáno: Kdo mnoho nasbíral, nic mu nezbyvalo, a kdo málo, neměl nedostatku. <sup>16</sup> Ale díka Bohu, kterýž takovouž snažnost k službě vám dal v srdce Titovo, <sup>17</sup> Takže to napomenutí naše ochotně přijal, anobrž jsa v lásce k vám opravdový, sám z své dobré vůle šel k vám. <sup>18</sup> Poslalí jsme pak s ním bratra toho, kterýž má velikou chválu v evangelium po všech sbořích, <sup>19</sup> (A netoliko to, ale také losem vyvolen jest od církví za tovaryše putování našeho, s touto milostí, kteroužto sloužíme k slávě Pánu a k vyplnění vůle vaší,) <sup>20</sup> Varujte se toho, aby nám někdo neutrhál pro tu hojnost, kterouž my přisluhujeme, <sup>21</sup> Dobré opatrujíte netoliko před obličejem Páně, ale i před lidmi. <sup>22</sup> Poslali jsme pak s nimi bratra našeho, kteréhož jsme mnohokrát ve mnohých věcech zkusili, že jest pilný, a nyní mnohem pilnější bude pro mnohé doufání mé o vás. <sup>23</sup> Z strany Tita víte, že jest tovaryš můj, a mezi vámi pomocník můj; a z strany bratří našich, že jsou poslové církví a sláva Kristova. <sup>24</sup> Protož jistoty lásky vaší a chlouby naší o vás, k nim dokažte, před obličejem církví.

## 9

<sup>1</sup> Nebo o pomoci, kteráž se sbírá na svaté, jest zbytečné psáti vám. <sup>2</sup> Vím zajisté o vaší hotovosti, pro kteroužto chlubím se vámi u Macedonských, kterak by Achaia hotova byla k tomu od předešlého léta. A ta z vás pošlá horlivost mnohými k témuž pohnula. <sup>3</sup> I poslal jsem k vám tyto bratří, aby chloubu naše vámi nebyla marná v té stránce, ale abyste, (jakž jsem řekl,) byli hotovi, <sup>4</sup> Abychom snad, přišli-li by se mnou Macedonští, a našli vás nehotové, nemusili se styděti, (ať nedím vy) za takovou chloubu. <sup>5</sup> Protož vidělo mi se za potřebné těchto bratří napomenouti, aby předešli mne k vám, a připravili prve opověděnou sbírku vaši, aby byla hotová jako dobrovolná sbírka, a ne jako bezděčná. <sup>6</sup> Ale totoť pravím: Kdo skoupě rozsívá, skoupě i žíti bude; a kdož rozsívá ochotně, ochotně i žíti bude. <sup>7</sup> Jeden každý jakž uložil v srdci svém, tak učiň, ne s nechotnou myslí anebo z mušení. Neboť ochotného dárce miluje Bůh. <sup>8</sup> Mocent jest pak Bůh všelikou milost rozhojnit v vás, abyste ve všem všudy všelikou dostatečnost majíce, hojní byli ke všelikému skutku dobrému, <sup>9</sup> Jakož psáno jest: Rozsypal a dal chudým, spravedlnost jeho zůstává na věky. <sup>10</sup> Ten pak, kterýž dává símě rozsívajícímu, dejž i vám chléb k jedení, a rozmnožíž símě vaše, a přispoříž úrody spravedlnosti vaší, <sup>11</sup> Abyste všelijak zbohaceni byli ke všeliké sprostnosti, kterážto působí skrze nás, aby díky činěny byly Bohu.

<sup>12</sup> Nebo služba oběti této netoliko doplňuje nedostatky svatých, ale také rozhojňuje se v mnohé díky činění Bohu, příčinou schválení služby této, <sup>13</sup> Když chválí Boha z jednomyslné poddanosti vaší k evangelium Kristovu, a z upřímné pomoci jim i všechněm učiněné, <sup>14</sup> A modlí se za vás ti, kteříž vás převelice milují pro vyvýšenou milost Boží v vás. <sup>15</sup> Díka pak budiž Bohu z nevymluvného daru jeho.

## 10

<sup>1</sup> Já pak sám Pavel prosím vás skrze tichost a dobrotivost Kristovu, kterýžto v přítomnosti u vás jsem pokorný, ale v nepřítomnosti směle důvěrný jsem k vám. <sup>2</sup> Prosím pak vás za to, abych přítomen jsa, nemusil doufanlivý býti tou smělostí, kterouž jsem jмін, že bych smělý byl proti některým, kteříž za to mají, že bychom my podle těla chodili. <sup>3</sup> V těle zajisté chodíte, ne podle těla rytěrujeme, <sup>4</sup> Nebo odění rytěrování našeho není tělesné, ale mocné v Bohu k vyvrácení ohrad, <sup>5</sup> Jímžto podvracíme rady, i všelikou vysokost, povyšující se proti umění Božímu, jímajíce všelikou mysl v poddanost Kristu, <sup>6</sup> A nahotově majíce pomstu proti každému neposlušenství, když naplněno bude vaše poslušenství. <sup>7</sup> A což toliko na to, co před očima jest, hledíte? Má-li kdo tu naději o sobě, že by Kristův byl, pomysliž také na to sám u sebe, že jakož on jest Kristův, tak i my Kristovi jsme. <sup>8</sup> Nebo bychť se pak i ještě hojněji chlubil mocí naší, kterouž nám dal Pán vzdělání a ne k zkažení vašemu, nebuduť zahanben; <sup>9</sup> Abych se nezdál listy strašiti vás. <sup>10</sup> Nebo listové jeho (dí někdo) jsou těžcí a mocní, ale přítomnost osobná jest mdlá, a řeč chaterná. <sup>11</sup> Toto nechať myslí takový, že jacíž jsme v slovu skrze psání, vzdáleni jsouce od vás, taková také budeme i v skutku, přijdouce k vám. <sup>12</sup> Neboť my se neodvažujeme přimísiti aneb přirovnati k některým, kteříž sami sebe chválí. Ale ti nerozumějí, že sami sebou sebe měří a přirovnávají sebe sobě. <sup>13</sup> My pak nebudeme se nad to, což nám není odměřeno, chlubiti, ale podle míry pravidla, kteroužto míru odměřil nám Bůh, chlubiti se budeme, totiž že jsme dosáhli až k vám. <sup>14</sup> Nebo ne jako bychom nedosáhli až k vám, rozšiřujeme se nad míru. Až i k vám zajisté přišli jsme v evangelium Kristovu. <sup>15</sup> Protož my se nad to, což nám není odměřeno, nechlubíme, totiž cizími pracemi, ale naději máme, když víra vaše růsti bude v vás, že my se rozšíříme dále podle toho, jakž nám odměřeno, <sup>16</sup> Totiž, abych ještě i na těch místech, kteráž jsou za vámi dále, kázal evangelium, a ne abych v tom, což



jinému odměřeno jest, a již jest hotové, se chlubil. <sup>17</sup> Ale kdo se chlubí, v Pánu se chlub. <sup>18</sup> Nebo ne ten, kdož se sám chválí, zkušený jest, ale ten, kohož Pán chválí.

## 11

<sup>1</sup> Ó byste mne maličko posnesli v nemoudrosti mé, nýbrž posnete mne. <sup>2</sup> Neboť miluji vás Božím milováním. Zasnoubil jsem zajisté vás jako čistou pannu oddati jednomu muži, Kristu. <sup>3</sup> Ale bojím se, aby snad, jakož had svedl Evu chytrostí svou, tak nebyly porušeny mysli vaše, abyste se totiž neuchýlili od sprostnosti, kteráž jest v Kristu. <sup>4</sup> Nebo kdyby někdo přijda, jiného Ježíše vám kázal, kteréhož jsme my nekázali, aneb kdybyste jiného ducha přijali, kteréhož jste prve nepřijali, anebo jiné evangelium, kteréhož jste od nás nevzali, slušně byste to snášeli. <sup>5</sup> Neboť za to mám, že jsem nic menší nebyl velikých apoštolů. <sup>6</sup> Jestližet pak jsem nedospělý v řeči, však ne v umění, ale ve všem všudy otevření jsme vám. <sup>7</sup> Zdali jsem zhřešil, ponižuje se, abyste vy povýšení byli, a že jsem darmo evangelium Boží kázal vám? <sup>8</sup> Jiné jsem církve loupil, bera od nich plat k službě vaší. A byv u vás, jsa potřeben, neobtěžoval jsem žádného. <sup>9</sup> Nebo ten nedostatek můj doplnili bratří, přišedše z Macedonie. A ve všech věcech varoval jsem se, a varovati budu, abych vás neobtěžoval. <sup>10</sup> Jestli pravda Kristova ve mně, že chloubá tato nebude mi zmařena v krajinách Achaiských. <sup>11</sup> Z které příčiny? Snad že vás nemiluji? Bůhť ví. <sup>12</sup> Ale což činím, ještěť činiti budu, abych odňal příčinu těm, kteříž hledají příčiny k tomu, aby v tom, v čemž se chlubí, nalezení byli takoví jako i my. <sup>13</sup> Nebo takoví falešní apoštolé jsou dělníci lstiví, proměňující se v apoštoly Kristovy. <sup>14</sup> A není div. Nebo i satan proměňuje se v anděla světlosti. <sup>15</sup> Protož není to tak veliká věc, jestliže i služebníci jeho proměňují se, aby se zdáli býti služebníci spravedlnosti, jichžto konec bude podle skutků jejich. <sup>16</sup> Opět pravím, aby mne někdo neměl za nemoudrého; nýbrž i jako nemoudrého přijmete mne, ať i já se maličko něco pochlubím. <sup>17</sup> Což mluvím, nemluvím jako ode Pána, ale jako v nemoudrosti z strany této chlouby. <sup>18</sup> Kdyžť se mnozí chlubí podle těla, i jáť se pochlubím. <sup>19</sup> Rádi zajisté snášíte nemoudré, jsouce sami moudří. <sup>20</sup> Nebo snesete i to, by vás kdo v službu podrobil, by kdo zžíral, by kdo bral, by se kdo pozdvihoval, by vás kdo v tvář bil. <sup>21</sup> K zahanbení vašemu pravím, rovně jako bychom my nějakí špatní byli. Nýbrž v čem kdo smí, (v nemoudrosti mluvím,) smímť i já. <sup>22</sup> Židé jsou? Jsem i já

Žid. Izraelští jsou? Jsem i já. Símě Abrahamovo jsou? I já. <sup>23</sup> Služebníci Kristovi jsou? (Nemoudře dím:) Nadto já. V pracech býval jsem hojněji, v ranách přílišně, v žalářích hojněji, v smrtích častokrát. <sup>24</sup> Od Židů pětkrát čtyřiceti ran bez jedné trpěl jsem. <sup>25</sup> Třikrát metlami mrskán jsem, jednou jsem byl ukamenován, třikrát jsem na moři tonul, ve dne i v noci v hlubokosti mořské byl jsem. <sup>26</sup> Na cestách často, v nebezpečenství na řekách, v nebezpečenství od lotrů, v nebezpečenství od svého pokolení, v nebezpečenství od pohanů, v nebezpečenství v městě, v nebezpečenství na poušti, v nebezpečenství na moři, v nebezpečenství mezi falešnými bratřími; <sup>27</sup> V práci a v ustání, v bděních často, v hladu a v žízni, v postech častokrát, na zimě a v nahotě. <sup>28</sup> Kromě toho, což zevnitř jest, dotírá na mne ten houf na každý den povstávající proti mně, to jest péče o všechny sbory. <sup>29</sup> Kdo umdlévá, abych já s ním nemdlel? Kdo se uráží, abych já se nepálil? <sup>30</sup> Jestližeť se mám chlubit, nemocmi svými se chlubit budu. <sup>31</sup> Bůh a Otec Pána našeho Jezukrista, kterýž jest požehnaný na věky, ví, žeť nelhu. <sup>32</sup> Hejtman v Damašku lidu Aréty krále, ostříhal města Damašku, chtěje mne do vězení vzíti. <sup>33</sup> Ale já oknem po provaze spuštěn jsem v koši přes zed, i ušel jsem rukou jeho.

## 12

<sup>1</sup> Ale chlubit mi se není dobré, nebo přišel bych k vypravování o viděních a zjeveních Páně. <sup>2</sup> Zním člověka v Kristu před lety čtrnácti, (v těle-li, nevím, čili krom těla, nevím, Bůhť ví,) kterýž byl vtržen až do třetího nebe. <sup>3</sup> A vím takového člověka, (bylo-li v těle, čili krom těla, nevím, Bůh ví), <sup>4</sup> Že jest byl vtržen do ráje, a slyšel nevypravitelná slova, kterýchž nesluší člověku mluvit. <sup>5</sup> Takovým budu se chlubit, ale sám sebou nechci se chlubit, než toliko nemocmi svými. <sup>6</sup> Nebo budu-li se chtít chlubit, nebuduť proto nemoudrým, nebo pravdu povím; ale uskrovnímť, aby někdo nesmýšlel více, nežli vidí při mně, aneb slyší ode mne. <sup>7</sup> A abych se vysokostí zjevení nad míru nepozdvihl, dán mi jest osten do těla, totiž anděl satan, aby mne poličkoval, abych se nad míru nepovyšoval. <sup>8</sup> Za to třikrát jsem Pána prosil, aby to odstoupilo ode mne. <sup>9</sup> Ale řekl mi: Dost máš na mé milosti, neboť moc má v nemoci dokonává se. Nejráději tedy chlubit se budu nemocmi svými, aby ve mně přebývala moc Kristova. <sup>10</sup> Protož libost mám v nemocech svých, v pohaněních, v nedostatcích, v protivenstvích, a v úzkostech, pro Krista. Nebo když

mdlím, tedy silen jsem. <sup>11</sup> Učiněn jsem nemoudrým, chlubě se; vy jste mne k tomu přinutili. Neb já od vás měl jsem chválen býti; neboť jsem nic menší nebyl velikých apoštolů, ačkoli nic nejsem. <sup>12</sup> Znamení zajisté apoštolství mého prokázána jsou mezi vámi ve vši trpělivosti, i v divích a v zázracích, a v mocech. <sup>13</sup> Neb co jest, čeho byste vy méně měli nežli jiné církve, leč to, že jsem já vás neobtěžoval? Odpusťtež mi to bezpráví. <sup>14</sup> Aj, již potřetí hotov jsem přijíti k vám, a nebuduť vás obtěžovati. Nebo nehledám toho, což jest vašeho, ale vás. Neboť nemají synové rodičům pokladů shromažďovati, ale rodičové synům. <sup>15</sup> Jáť pak velmi rád náklad učiním, i sám se vynaložím za duše vaše, ačkoli velmi vás miluje, málo jsem milován. <sup>16</sup> Ale nechtž jest tak, že jsem já vás neobtěžoval, než chytrý jsa, lstí jsem vás zjímal. <sup>17</sup> Zdali skrze někoho z těch, kteréž jsem poslal k vám, obloupil jsem vás? <sup>18</sup> Dožádal jsem se Tita, a poslal jsem s ním bratra toho. Zdali vás Titus podvedl? Zdaliž jsme jedním duchem nechodili? Zdaliž ne jedněmi šlépějemi? <sup>19</sup> A zase domníváte-li se, že my se vymlouváme před vámi? Před obličejem Božím v Kristu mluvíme, a to všecko, nejmilejší, k vašemu vzdělání. <sup>20</sup> Neboť se bojím, abych snad přijda k vám, nenalezl vás takových, jakýchž bych nechtěl, a já nebyl nalezen od vás, jakéhož byste vy nechtěli, aby snad nebyli mezi vámi svárové, závistí, hněvové, vády, utrhaní, reptání, nadýmání, různice, <sup>21</sup> Aby mne opět, když bych přišel, neponížil Bůh můj u vás, a plakal bych mnohých z těch, kteříž jsou prve hřešili, a nečinili pokání z nečistoty, a z smilstva, a z nestydatosti, kterouž páchali.

## 13

<sup>1</sup> Toto již po třetí jdu k vám, a v ústech dvou neb tří svědků stanet každé slovo. <sup>2</sup> Předpověděl jsem, a předpovídám po druhé jako přítomný, a nepřítomný nyní píši těm, kteříž prve hřešili, i jiným všechněm, že přijdu-liť opět znovu, neodpustím, <sup>3</sup> Poněvadž zkusiti hledáte toho, kterýž skrze mne mluví, Krista, kterýžto k vám není nemocný, ale mocný jest v vás. <sup>4</sup> Nebo ačkoli ukřižován jest jako nemocný, ale živ jest z moci Boží. A tak i my mdlí jsme s ním, ale živi budeme s ním, z moci Boží vztahující se až k vám. <sup>5</sup> Sami sebe zkušujte, jste-li u víře; sami sebe ohledujte. Èili sami sebe neznáte, že Ježíš Kristus jest v vás? Leč jste snad zavrženi. <sup>6</sup> Ale naději mám, žeť poznáte, žeť my nejsme zavrženi. <sup>7</sup> Modlímt se pak Bohu, abyste nic zlého nečinili, ne proto, abychom my se

dokonalí ukázali, ale abyste vy to, což jest dobrého, činili, my pak jako zavržení abychom byli. <sup>8</sup> Neboť nic nemůžeme proti pravdě, ale k pravdě. <sup>9</sup> Radujeme se zajisté, že ač jsme mdlí, ale vy jste silní, a za toť se i modlíme, abyste vy byli dokonalí. <sup>10</sup> Protož toto nepřítomný jsa, píši, abych snad potom přítomen jsa, nemusil býti přísný, podle moci, kterouž mi dal Pán k vzdělání, a ne k zkáze. <sup>11</sup> Naposledy, bratří mějtež se dobře, dokonalí buďte, potěšujte se, jednostejně smyslte, pokoj mějte. A Bůh lásky a pokoje budeť s vámi. <sup>12</sup> Pozdravtež jedni druhých políbením svatým. Pozdravují vás všickni svatí. <sup>13</sup> Milost Pána Jezukrista, a láska Boží, a účastenství Ducha svatého budiž se všemi vámi. Amen. Druhý list k Korintským psán byl z Filippis, Města Macedonského, po Titovi a Lukášovi.

## Galatským

<sup>1</sup> Pavel apoštol, (ne od lidí, ani skrze člověka, ale skrze Jezukrista, a Boha Otce, kterýž jej vzkřísil z mrtvých,) <sup>2</sup> I ti, kteříž jsou se mnou, všickni bratří sborům Galatským: <sup>3</sup> Milost vám a pokoj od Boha Otce a Pána našeho Jezukrista, <sup>4</sup> Kterýž vydal sebe samého za hříchy naše, aby nás vytrhl z tohoto přítomného věku zlého, podle vůle Boha a Otce našeho, <sup>5</sup> Jemuž buď sláva na věky věků. Amen. <sup>6</sup> Divím se tomu, že tak rychle od toho, kterýž vás povolal v milost Kristovu, uchýlili jste se k jinému evangelium, <sup>7</sup> Kteréž není jiné, ale jsou někteří, ješto vás kormoutí a převrátiti chtějí evangelium Kristovo. <sup>8</sup> Ale bychom pak i my neb anděl s nebe kázal vám mimo to, což jsme vám kázali, prokletý buď. <sup>9</sup> Jakož jsme již pověděli, a ještě znovu pravím: Jestliže by vám kdo co jiného kázal mimo to, což jste přijali, prokletý buď. <sup>10</sup> Nebo lidské-liž věci, čili Boží předkládám? Zdaliž lidem se líbiti hledám? Kdybych se zajisté ještě lidem zaliboval, služebník Kristův bych nebyl. <sup>11</sup> Oznamujit pak vám, bratří, že evangelium to, kteréž kázáno jest ode mne, není podle člověka. <sup>12</sup> Nebo aniž jsem já ho přijal od člověka, ani se naučil, ale skrze zjevení Ježíše Krista. <sup>13</sup> Slýchali jste zajisté o mém obcování někdejším v Židovstvu, kterak jsem se velice protivil církvi Boží a hubil jsem ji, <sup>14</sup> A že jsem prospíval v Židovstvu nad mnohé mně rovné v pokolení mém, byv velmi horlivý milovník otcovských ustanovení. <sup>15</sup> Ale když se zalíbilo Bohu, kterýž mne byl oddělil z života matky mé a povolal skrze milost svou, <sup>16</sup> Zjeviti Syna svého mně, abych jej kázal mezi pohany, hned jsem se neporadil s tělem a krví; <sup>17</sup> Aniž jsem se vrátil do Jeruzaléma k těm, jenž prve byli apoštolé nežli já, ale šel jsem do Arabie, přišel jsem pak zase do Damašku. <sup>18</sup> Potom po třech letech navrátil jsem se do Jeruzaléma, abych navštívil Petra, a pobyl jsem u něho patnácte dní. <sup>19</sup> Jiného pak z apoštolů žádného jsem neviděl než Jakuba, bratra Páně. <sup>20</sup> Cožť pak piší vám, aj, před Bohem osvědčuji, žeť neklamám. <sup>21</sup> Potom přišel jsem do krajin Syrských a Cilických. <sup>22</sup> A nebyl jsem známý osobou sborům Židovským, kteříž byli v Kristu, <sup>23</sup> Než toliko slýchali o mně: Že ten, kterýž se nám někdy protivil, již nyní káže víru, kterouž někdy hubil. <sup>24</sup> A slavili ve mně Boha.

## 2

1 Potom po čtrnácti letech opět vstoupil jsem do Jeruzaléma s Barnabášem, pojav s sebou i Tita. 2 Vstoupil jsem pak podle zjevení, a vypravoval jsem jim evangelium, kteréž káži mezi pohany, a zvláště pak znamenitějším, abych snad nadarmo neběžel nyní i prve. 3 Ale ani Titus, kterýž se mnou byl, pohan byv, nebyl přinucen obřezati se, 4 Totiž pro podešlé falešné bratří, kteříž se byli vloudili k vyšpehování svobody naší, kterouž máme v Kristu Ježíši, aby nás v službu podrobili. 5 Kterýmžto ani na chvílku neustoupili jsme a nepoddali se, aby pravda evangelium zůstala u vás. 6 Od těch pak, kteříž se zdadí něco býti, nic mi není přidáno, ač jací jsou někdy byli, mně potom nic není, Bůhť osoby člověka nepřijímá; ti, pravím, kteříž se něco zdadí býti, nic mi nepřidali. 7 Nýbrž naodpor, když uzřeli, že jest mi svěřeno evangelium, abych je kázal neobřezaným, jako i Petrovi mezi Židy, 8 (Nebo ten, kterýž mocný byl skrze Petra z strany apoštolství mezi Židy, byl mocný i skrze mne mezi pohany,) 9 A poznavše milost mně danou, Jakub a Petr a Jan, kteříž se zdadí sloupové býti, podali svých pravic mně a Barnabášovi na tovaryšství, abychom my mezi pohany a oni mezi Židy kázali. 10 Toliko napomenuli, abychom na chudé pamatovali, což jsem se i činiti snažoval. 11 A když byl přišel Petr do Antiochie, zjevně jsem jemu odepřel; hoden zajisté byl trestání. 12 Nebo prve nežli jsou přišli někteří od Jakuba, jídal s pohany, a když přišli, ucházel a odděloval se od nich, boje se těch, kteříž byli z Židovstva. 13 A spolu s ním v tom pokrytství byli i jiní Židé, takže i Barnabáš uveden byl v jejich pokrytství. 14 Ale já uzřev, že nesprostně chodí v pravdě evangelium, řekl jsem Petrovi přede všemi: Poněvadž ty jsa Žid, pohansky živ jsi, a ne Židovsky, proč pohany k Židovskému způsobu vedeš? 15 My přirození Židé, a ne pohané hříšní, 16 Věduce, že nebývá člověk ospravedlněn z skutků Zákona, ale skrze víru v Jezukrista, i my v Krista uvěřili jsme, abychom ospravedlnění byli z víry Kristovy, a ne z skutků Zákona, protože nebude ospravedlněn z skutků Zákona žádný člověk. 17 Jestliže pak hledající ospravedlnění býti v Kristu, nalézáme se i my hříšníci, tedy jest Kristus služebník hřícha? Nikoli. 18 Nebo budu-li to, což jsem zbořil, opět zase vzdělávati, přestupníkem sebe činím. 19 Já zajisté skrze Zákon Zákonu umřel jsem, abych živ byl Bohu. 20 S Kristem ukřižován

jsem. Živí jsem pak již ne já, ale živ jest ve mně Kristus. Že pak nyní živ jsem v těle, u víře Syna Božího živ jsem, kterýžto zamiloval mne a vydal sebe samého za mne. <sup>21</sup> Nepohrdámť tou milostí Boží. Nebo jestližeť jest z Zákona spravedlnost, tedyť jest Kristus nadarmo umřel.

### 3

<sup>1</sup> Ó nemoudří Galatští, kdož jest vás tak zmámil, abyste nebyli povolní pravdě, kterýmž před očima Ježíš Kristus prve byl vypsán a mezi vámi ukřižován? <sup>2</sup> Toto bych jen rád chtěl zvědět od vás, z skutků-li Zákona Ducha svatého jste přijali, čili z slyšení víry? <sup>3</sup> Tak nemoudří jste? Počavše Duchem, již nyní tělem konáte? <sup>4</sup> Tak mnoho trpěli jste nadarmo? A ještě nadarmo-li. <sup>5</sup> Ten tedy, kterýž vám dává Ducha svatého a činí divy mezi vámi, z skutků-li Zákona to činí, čili z slyšení víry? <sup>6</sup> Jako Abraham uvěřil Bohu, a počteno jemu to k spravedlnosti. <sup>7</sup> A tak vidíte, že ti, kteříž jsou z víry, ti jsou synové Abrahamovi. <sup>8</sup> Předzvěděvši pak Písmo, že z víry ospravedlňuje pohany Bůh, předpovědělo Abrahamovi: Že v tobě budou požehnáni všickni národové. <sup>9</sup> A tak ti, kteříž jsou z víry, docházejí požehnání s věrným Abrahamem. <sup>10</sup> Kteříž pak koli z skutků Zákona jsou, pod zlořečenstvím jsou. Nebo psáno jest: Zlořečený každý, kdož nezůstává ve všem, což jest psáno v knihách Zákona, aby to plnil. <sup>11</sup> A že z Zákona nebývá žádný ospravedlněn před Bohem, zjevné jest, nebo spravedlivý z víry živ bude. <sup>12</sup> Zákon pak není z víry, ale ten člověk, kterýž by plnil ta přikázání, živ bude v nich. <sup>13</sup> Ale vykoupilť jest nás Kristus z zlořečenství Zákona, učiněn byv pro nás zlořečenstvím, (nebo psáno jest: Zlořečený každý, kdož visí na dřevě), <sup>14</sup> Aby na pohany požehnání Abrahamovo přišlo v Kristu Ježíši a abychom zaslíbení Ducha svatého přijali skrze víru. <sup>15</sup> Bratří, po lidsku pravím: Však utvrzené některého člověka smlouvy žádný neruší, aniž k ní kdo něco přidává. <sup>16</sup> Abrahamovi pak učiněna jsou zaslíbení, i semeni jeho. Nedí: A semenům, jako by o mnohých mluvil, ale jako o jednom: A semenu tvému, jenž jest Kristus. <sup>17</sup> Totof pak pravím: Že smlouvy prve od Boha stvrzené, vztahující se k Kristu, Zákon, kterýž po čtyřech stech a po třidcítí letech začal se, nevyprazdňuje, tak aby slib Boží v nic obrátil. <sup>18</sup> Nebo jestližeť z Zákona pochází dědictví, tedy již ne z zaslíbení. Ale Abrahamovi skrze zaslíbení daroval jest Bůh dědictví. <sup>19</sup> Což pak Zákon? Pro přestupování ustanoven jest, dokudž by nepřišlo to símě, jemuž se stalo

zaslíbení, způsobený skrze anděly v ruce prostředníka. <sup>20</sup> Ale prostředník není jednoho, Bůh pak jeden jest. <sup>21</sup> Tedy Zákon jest proti slibům Božím? Odstup to. Nebo kdyby byl Zákon dán, kterýž by mohl obživit, jistě z Zákona byla by spravedlnost. <sup>22</sup> Ale zavřelo Písmo všechny pod hřích, aby zaslíbení z víry Jezukristovy dáno bylo věřícím. <sup>23</sup> Prve pak, nežli přišla víra, pod Zákonem byli jsme ostříhání, zavřeni jsouce k té víře, kteráž potom měla zjevena býti. <sup>24</sup> A tak Zákon pěstounem naším byl k Kristu, abychom z víry ospravedlněni byli. <sup>25</sup> Ale když přišla víra, již nejsme pod pěstounem. <sup>26</sup> Všickni zajisté vy synové Boží jste v Kristu Ježíši skrze víru. <sup>27</sup> Nebo kteřížkoli v Krista pokřtěni jste, Krista jste oblékli. <sup>28</sup> Nenít ani Žid, ani Řek, ani slouha, ani svobodný, ani muž, ani žena. Nebo všickni vy jedno jste v Kristu Ježíši. <sup>29</sup> A když Kristovi jste, tedy símě Abrahamovo jste, a podle zaslíbení dědicové.

#### 4

<sup>1</sup> Pravímť pak, že pokudž dědic maličký jest, nic není rozdílný od služebníka, jsa pánem všeho, <sup>2</sup> Ale pod ochráncemi a správci jest až do času uloženého od otce. <sup>3</sup> Tak i my, když jsme byli maličci, pod živly světa byli jsme v službu podrobeni. <sup>4</sup> Ale když přišla plnost času, poslal Bůh Syna svého učiněného z ženy, učiněného pod Zákonem, <sup>5</sup> Aby ty, kteříž pod Zákonem byli, vykoupil, abychom právo synů přijali. <sup>6</sup> A že jste synové, protož poslal Bůh Ducha Syna svého v srdce vaše, volajícího: Abba, totiž Otče. <sup>7</sup> A tak již nejsi slouha, ale syn, a poněvadž syn, tedy i dědic Boží skrze Krista. <sup>8</sup> Ale tehďáž, neměvše známosti Boha, sloužili jste těm, kteříž z přirození nejsou bohové. <sup>9</sup> Nyní pak, znajíce Boha, nýbrž poznání jsouce od Boha, kterakž se zpátkem zase obracíte k mdlým a bídným žvlům, jimž opět znovu chcete sloužiti? <sup>10</sup> Dnů šetříte, a měsíců, a časů, i let. <sup>11</sup> Bojím se za vás, abych snad nadarmo nepracoval mezi vámi. <sup>12</sup> Buďte jako já, neb i já jsem jako vy, bratří, prosím vás. Nic jste mi neublížili. <sup>13</sup> Neb víte, že s mdlobou těla kázal jsem vám evangelium ponejprve. <sup>14</sup> A pokušení mé, přišlé na tělo mé, nebylo u vás málo váženo, aniž jste pohrdli, ale jako anděla Božího přijali jste mne, jako Krista Ježíše. <sup>15</sup> Jaké tehdy bylo blahoslavenství vaše? Svědectví vám zajisté dávám, že, kdyby to možné bylo, oči vaše vyloupíce, byli byste mi dali. <sup>16</sup> Což tedy učiněn jsem vaším nepřitelem, pravdu vám pravě? <sup>17</sup> Milujít vás někteří nedobře, nýbrž odstrčiti vás chtějí, abyste vy je milovali. <sup>18</sup> Slušněť jest pak horlivě milovati v dobrém vždycky, a ne



jen toliko tehdáž, když jsem přítomen vám. <sup>19</sup> Synáčekové moji, (kteréž opět rodím, až by Kristus zformován byl v vás), <sup>20</sup> Chtěl bych pak přítomen vám býti nyní a proměnití hlas svůj; nebo v pochybnosti jsem o vás. <sup>21</sup> Povězte mi, kteříž pod Zákonem chcete býti, nepozorujete-liž Zákona? <sup>22</sup> Nebo psáno jest: Že Abraham měl dva syny, jednoho z služebnice, a druhého z svobodné. <sup>23</sup> Ale ten z služebnice podle těla se narodil, tento pak z svobodné podle zaslíbení. <sup>24</sup> Kteréžto věci u figuře se staly. Nebo toť jsou ti dva Zákonové, jeden s hory Sinai, k manství zplozující, a tenť jest jako Agar. <sup>25</sup> Agar zajisté jest hora Sinai v Arabii. Dobřeť se pak k ní trefuje nynější Jeruzalém, nebo v službu podroben jest s syny svými. <sup>26</sup> Ale ten svrchní Jeruzalém svobodný jest, kterýž jest matka všech nás. <sup>27</sup> Nebo psáno jest: Vesel se neplodná, kteráž nerodíš, vykřikni a zvolej, kteráž nepracuješ ku porodu; nebo ta opuštěná mnoho má synů, více nežli ta, kteráž má muže. <sup>28</sup> Myť jsme tedy, ó bratří, tak jako Izák, synové zaslíbení. <sup>29</sup> Ale jakož tehdáž ten podle těla zplozený protivil se tomu, kterýž byl zplozen podle Ducha, tak se děje i nyní. <sup>30</sup> Než co praví Písmo? Vyvrz služebnici i syna jejího; nebo nebudet dědicem syn služebnice s synem svobodné. <sup>31</sup> A tak, bratří, nejsmeť synové služebnice, ale svobodné.

## 5

<sup>1</sup> Protož v svobodě, kterouž Kristus nás osvobodil, stůjte a nezapletejtež se zase v jho služebnosti. <sup>2</sup> Aj, já Pavel pravím vám, že budete-li se obřezovati, Kristus vám nic neprospěje. <sup>3</sup> A zase osvědčuji všelikému člověku, kterýž se obřezuje, že jest povinen všecken Zákon naplniti. <sup>4</sup> Odcizili jste se Krista, kteřížkoli v Zákoně ospravedlnění býti hledáte; vypadli jste z milosti. <sup>5</sup> My zajisté duchem z víry, naděje spravedlnosti očekáváme. <sup>6</sup> Nebo v Kristu Ježíši ani obřízka neprospívá, ani neobřízka, ale víra skrze lásku dělající. <sup>7</sup> Běželi jste dobře. Kdo jest vám překazil, abyste pravdy neposlouchali? <sup>8</sup> Nenít ta rada z toho, kterýž vás volá. <sup>9</sup> Maličko kvasu všecko těsto nakvašuje. <sup>10</sup> Jáť mám naději o vás v Pánu, že nic jiného smýšleti nebudete; ale ten, jenž kormoutí vás, trpěti bude soud, kdožť jest on koli. <sup>11</sup> Já pak, bratří, káži-li také obřízku, i pročť protiventství trpím? Tedy jest vyprázdněno pohoršení kříže. <sup>12</sup> Ó by raději odřezáni byli, kteříž vás nepokojí. <sup>13</sup> Nebo vy v svobodu povolání jste, bratří, toliko abyste té svobody nepokládali sobě za zámysl povolování těla, ale skrze lásku posluhujte sobě vespolek. <sup>14</sup> Nebo všecken Zákon v

jednom slovu se zavírá, totiž v tom: Milovati budeš bližního svého jako sebe samého. <sup>15</sup> Pakli se vespolek koušete a žerete, hleďtež, abyste jedni od druhých zkaženi nebyli. <sup>16</sup> Ale pravímť: Duchem chodte, a žádosti těla nevykonáte. <sup>17</sup> Nebo tělo žádá proti Duchu, a Duch proti tělu. Ty pak věci jsou sobě vespolek odporné, tak abyste ne hned, což byste chtěli, to činili. <sup>18</sup> Jestliže pak Duchem vedeni býváte, nejste pod Zákonem. <sup>19</sup> Zjevnít jsou pak skutkové těla, jenž jsou: Cizoložstvo, smilstvo, nečistota, chlipnost, <sup>20</sup> Modloslužba, čarování, nepřátelství, svárové, nenávisti, hněvové, dráždění, různice, sekty, <sup>21</sup> Závisti, vraždy, opilství, hodování, a těm podobné věci. Kterézto kdožkoli činí, toť vám předpovídám, jakož jsem i prve pravil, že království Božího dědicové nebudou. <sup>22</sup> Ovoce pak Ducha jestiř: Láska, radost, pokoj, tichost, dobrotivost, dobrota, věrnost, krotkost, středmost. <sup>23</sup> Proti takovýmť není Zákon. <sup>24</sup> Nebo kteříž jsou Kristovi, tiť jsou tělo své ukřižovali s vášněmi a s žádostmi. <sup>25</sup> Jsme-liť tedy Duchem živi, Duchem i chodme. <sup>26</sup> Nebývejme marné chvály žádostivi, jedni druhých popouzejice a jedni druhým závidíce.

## 6

<sup>1</sup> Bratří, byl-li by zachvácen člověk v nějakém pádu, vy duchovní napravte takového v duchu tichosti, prohlédaje každý sám k sobě, abys snad i ty nebyl pokoušín. <sup>2</sup> Jedni druhých břemena neste a tak plňte zákon Kristův. <sup>3</sup> Nebo zdá-li se komu, že by něco byl, nic nejasa, takového vlastní mysl jeho svodí. <sup>4</sup> Ale díla svého zkus jeden každý, a takt sám v sobě chválu míti bude, a ne v jiném. <sup>5</sup> Neb jeden každý své břímě ponese. <sup>6</sup> Sdílejš se pak ten, kterýž naučení přijímá v slovu Páně, s tím, od kohož naučení bere, vším svým statkem. <sup>7</sup> Nemylte se, Bůhť nebude oklamán; nebo cožkoli rozsíval by člověk, toť bude i žíti. <sup>8</sup> A kdož rozsívá tělu svému, z těla žíti bude porušení; ale kdož rozsívá Duchu, z Duchat žíti bude život věčný. <sup>9</sup> Einíce pak dobře, neoblevujme; nebo časem svým budeme žíti, neustávajice. <sup>10</sup> A protož dokudž čas máme, čiňme dobře všechněm, a zvláště nejvíce pak domácím víry <sup>11</sup> Hle, jaký jsem vám list napsal svou rukou. <sup>12</sup> Ti, kteříž chtějí tvární býti podle těla, nutí vás, abyste se obřezovali, jediné aby protivenství pro kříž Kristův netrpěli. <sup>13</sup> Nebo ani sami ti, kteříž se obřezují, nezachovávají Zákona, ale chtějí, abyste se obřezovali proto, aby se tělem vašim chlubil. <sup>14</sup> Ale ode mne odstup to, ať abych se v čem chlubil, jediné v kříži Pána našeho Jezukrista, skrze něhož jest mi svět ukřižován, a já

světu. <sup>15</sup> Nebo v Kristu Ježíši ani obřízka nic neplatí, ani neobřízka, ale nové stvoření. <sup>16</sup> A kteříkoli tohoto pravidla následují, pokoj přijde na ně a milosrdenství, i na lid Boží Izraelský. <sup>17</sup> Dále pak žádný mi nečiň zaměstnání, já zajisté jízvy Pána Ježíše nosím na těle mém. <sup>18</sup> Milost Pána Ježíše Krista budiž s duchem vaším, bratří. Amen.

## Efezským

<sup>1</sup> Pavel apoštol Jezukristův, skrze vůli Boží, svatým, kteří jsou v Efezu, a věrným v Kristu Ježíši: <sup>2</sup> Milost vám a pokoj od Boha Otce našeho a Pána Jezukrista. <sup>3</sup> Požehnaný Bůh a Otec Pána našeho Jezukrista, kterýž požehnal nám všelikým požehnáním duchovním v nebeských věcech v Kristu. <sup>4</sup> Jakož vyvolil nás v něm před ustanovením světa k tomu, abychom byli svatí a neposkrvnění před obličejem jeho v lásce, <sup>5</sup> Předzřídil nás k zvolení za syny skrze Ježíše Krista v sebe, podle dobře libé vůle své, <sup>6</sup> K chvále slávy milosti své, kterouž vzácné nás učinil v milém Synu svém. <sup>7</sup> V němžto máme vykoupení skrze krev jeho, totiž odpuštění hříchů, podle bohatství milosti jeho, <sup>8</sup> Kterouž rozhojnil k nám ve vši moudrosti a opatrnosti, <sup>9</sup> Oznamiv nám tajemství vůle své podle dobré libosti své, kteroužto libost předuložil byl sám v sobě, <sup>10</sup> Aby v dokonání plnosti časů v jedno shromáždil všechno v Kristu, buďto nebeské věci, buďto zemské. <sup>11</sup> V něm, pravím, v kterémžto i k losu připuštění jsme, předzřízeni byvše, podle předuložení toho, jenž všechno působí podle rady vůle své, <sup>12</sup> Abychom tak byli k chvále slávy jeho my, kteříž jsme prve naději měli v Kristu. <sup>13</sup> V kterémžto i vy naději máte, slyševše slovo pravdy, totiž evangelium spasení vašeho, v němžto i uvěřivše, znamenáni jste Duchem zaslíbení Svatým, <sup>14</sup> Kterýž jest závdavek dědictví našeho, na vykoupení toho, což jím dobyto jest, k chvále slávy jeho. <sup>15</sup> Protož i já, slyšev o vaší víře v Pánu Ježíši, a o lásce ke všem svatým, <sup>16</sup> Nepřestávám díky činiti z vás, zmínku čině o vás na modlitbách svých: <sup>17</sup> Aby Bůh Pána našeho Jezukrista, Otec slávy, dal vám Ducha moudrosti a zjevení, v poznání jeho, <sup>18</sup> A tak osvícené oči mysli vaší, abyste věděli, která by byla naděje povolání jeho a jaké bohatství slávy dědictví jeho v svatých, <sup>19</sup> A kterak jest převyššená velikost moci jeho k nám věřícím podle působení mocnosti síly jeho, <sup>20</sup> Kteréž dokázal na Kristu, vzkřísiv jej z mrtvých a posadiv na pravici své na nebesích, <sup>21</sup> Vysoce nade všechno knížatstvo, i mocnosti, i moci, i panstvo, i nad každé jméno, kteréž se jmenuje, netoliko v věku tomto, ale i v budoucím. <sup>22</sup> A všechno poddal pod nohy jeho, a jej dal hlavu nade všechno církvi, <sup>23</sup> Kterážto jest tělo jeho a plnost všechno ve všech naplňujícího.

## 2

<sup>1</sup> I vás obživil mrtvé vinami a hříchy, <sup>2</sup> V nichž jste někdy chodili podle obyčeje světa tohoto a podle knížete mocného v povětrí, ducha toho, kterýž nyní dělá v synech zpoury. <sup>3</sup> Mezi nimižto i my všickni žili jsme někdy v žádostech těla našeho, činivše to, což se líbilo tělu a myslí, a byli jsme z přirození synové hněvu jako i jiní. <sup>4</sup> Ale Bůh, bohatý jsa v milosrdenství pro velikou lásku svou, kteroužto zamíloval nás, <sup>5</sup> Když jsme my ještě mrtví byli v hříších, obživil nás spolu s Kristem, jehož milostí jste spaseni, <sup>6</sup> A spolu s ním vzkřísil, i posadil na nebesích v Kristu Ježíši, <sup>7</sup> Aby ukázal v věku budoucím nepřevýšené bohatství milosti své, z dobroty své k nám v Kristu Ježíši. <sup>8</sup> Nebo milostí spaseni jste skrze víru, a to ne sami z sebe: darť jest to Boží, <sup>9</sup> Ne z skutků, aby se někdo nechlubil. <sup>10</sup> Jsme zajisté jeho dílo, jsouce stvořeni v Kristu Ježíši k skutkům dobrým, kteréž Bůh připravil, abychom v nich chodili. <sup>11</sup> Protož pamatujte, že vy byli někdy pohané podle těla, kteříž jste slouli neobřízka od těch, kteříž slouli obřízka na těle, kteráž se působí rukama, <sup>12</sup> A že jste byli za onoho času bez Krista, odcizeni od společnosti Izraele, a cizí od úmluv zaslíbení, naděje nemající, a bez Boha na světě. <sup>13</sup> Ale nyní v Kristu Ježíši vy, kteříž jste někdy byli dalecí, blízcí učiněni jste skrze krev Kristovu. <sup>14</sup> Nebo onť jest pokoj náš, kterýž učinil oboje jedno, zbořiv hradbu dělící na různu, <sup>15</sup> A nepřátelství, totiž Zákon přikázání, záležející v ustanoveních, vyprázdnil skrze tělo své, aby dvoje vzdělal v samém sobě v jednoho nového člověka, tak čině pokoj, <sup>16</sup> A v mír uvodě oboje v jednom těle Bohu skrze kříž, vyhladiv nepřátelství skrze něj. <sup>17</sup> A přišed, zvěstoval pokoj vám, dalekým i blízkým. <sup>18</sup> Neboť skrze něho obojí máme přístup v jednom Duchu k Otci. <sup>19</sup> Aj, již tedy nejste hosté a příchozí, ale spoluměšťané svatých a domácí Boží, <sup>20</sup> Vzdělaní na základ apoštolský a prorocký, kdežto jest gruntovní úhelný kámen sám Ježíš Kristus, <sup>21</sup> Na němžto všecko stavení příslušně vzdělané roste v chrám svatý v Pánu; <sup>22</sup> Na kterémžto i vy spolu vzděláváte se v příbytek Boží, v Duchu svatém.

## 3

<sup>1</sup> Pro tu věc já Pavel, jsem vězeň Krista Ježíše pro vás pohany, <sup>2</sup> Jestliže však jste slyšeli o milosti Boží, kteréž jest mi uděleno k přísluhování vám, <sup>3</sup> Že skrze zjevení oznámil mi tajemství, (jakož jsem vám prve psal krátce; <sup>4</sup> Z čehož můžete, čtouce, porozuměti známosti

mé v tajemství Kristovu;) <sup>5</sup> Kteréž za jiných věků nebylo známo synům lidským, tak jako nyní zjeveno jest svatým apoštolům jeho a prorokům skrze Ducha, <sup>6</sup> Totiž že by měli býti pohané spoludědicové a jednotělňi, i spoluúčastníci zaslíbení jeho v Kristu skrze evangelium, <sup>7</sup> Kteréhož já učiněn jsem slouha z daru milosti Boží mně dané, podle působení moci jeho. <sup>8</sup> Mně nejmenšímu ze všech svatých dána jest milost ta, abych mezi pohany zvěstoval nestihlá bohatství Kristova, <sup>9</sup> A vysvětlil všechněm, kteraké by bylo obcování tajemství skrytého od věků v Bohu, kterýž všecko stvořil skrze Ježíše Krista, <sup>10</sup> Aby nyní oznámena byla knížatstvu a mocem na nebesích skrze církev rozličná moudrost Boží, <sup>11</sup> Podle předuložení věčného, kteréž jest uložil v Kristu Ježíši Pánu našem, <sup>12</sup> V němžto máme smělou a přístup s doufáním skrze víru jeho. <sup>13</sup> Protož prosím, abyste nehynuli v čas soužení mých pro vás, kteráž jsou sláva vaše. <sup>14</sup> A pro tu příčinu klekám na kolena svá před Otcem Pána našeho Jezukrista, <sup>15</sup> Z něhožto všeliká rodina na nebi i na zemi jmenuje se, <sup>16</sup> Aby vám dal, podle bohatství slávy své, mocí posilněnu býti skrze Ducha svého na vnitřním člověku, <sup>17</sup> Aby Kristus skrze víru přebýval v srdcích vašich, <sup>18</sup> Abyste v lásce vkořenění a založení jsouce, mohli stihnouti se všemi svatými, kteraká by byla šírokost, a dlouhost, a hlubokost, a vysokost, <sup>19</sup> A poznati přenesmírnou lásku Kristovu, abyste tak naplnění byli ve všelikou plnost Boží. <sup>20</sup> Tomu pak, kterýž mocen jest nade všecko učiniti mnohem hojněji, nežli my prosíme aneb rozumíme, podle moci té, kterouž dělá v nás, <sup>21</sup> Tomu, pravím, buď sláva v církvi svaté skrze Krista Ježíše po všecky věky věků. Amen.

#### 4

<sup>1</sup> Protož prosím vás já vězeň v Pánu, abyste hodně chodili, jakž sluší na povolání vaše, kterýmž povolání jste, <sup>2</sup> Se vši pokorou, tichostí, i s snášelivostí, snášejíce se vespolek v lásce, <sup>3</sup> Usilujíce zachovávat jednotu Ducha v svazku pokoje. <sup>4</sup> Jedno jest tělo, a jeden Duch, jakož i povolání jste v jedné naději povolání vašeho. <sup>5</sup> Jeden Pán, jedna víra, jeden křest, <sup>6</sup> Jeden Bůh a Otec všech, kterýž jest nade všecko, a skrze všecko, i ve všech vás. <sup>7</sup> Jednomu pak každému z nás dána jest milost podle míry obdarování Kristova. <sup>8</sup> Protož dí Písmo: Vstoupiv na výsost, jaté vedl vězně, a dal dary lidem. <sup>9</sup> Ale to, že vstoupil, co jest, jediné že i sstoupil prve do nejnižších stran země? <sup>10</sup> Ten pak, jenž sstoupil, onť jest, kterýž i vstoupil

vysoko nade všechna nebesa, aby naplnil všechno. <sup>11</sup> A onť jest dal některé zajisté apoštoly, některé pak proroky, jiné evangelisty, jiné pastýře a učitele, <sup>12</sup> Pro spořádání svatých, k dílu služebnosti, k vzdělání těla Kristova, <sup>13</sup> Až bychom se sběhli všickni v jednotu víry a známosti Syna Božího, v muže dokonalého, v míru postavy plného věku Kristova, <sup>14</sup> Abychom již více nebyli děti, zmitající se a točící každým větrem učení v neustavičnosti lidské, v chytrosti k oklamávání lstivému; <sup>15</sup> Ale pravdu činíce v lásce, rostme v něj všelikterak, v toho, kterýž jest hlava, totiž Kristus, <sup>16</sup> Z kteréhožto všechno tělo příslušně spojené a svázané po všech kloubích přísluhování, podle vnitřní moci v míru jednoho každého údu, zrůst těla činí, k vzdělání svému v lásce. <sup>17</sup> A protož totoť pravím a osvědčuji v Pánu, abyste již více nechodili, jako i jiní pohané chodí, v marnosti myslí své, <sup>18</sup> Zatemnění v rozumu, odcizení jsouce od života Božího, pro neznámost, kteráž jest v nich z zatvrzení srdce jejich. <sup>19</sup> Kterížto zoufavše sobě, vydali se v nestydatost, aby všelikou nečistotu páchali s chtivostí. <sup>20</sup> Ale vy ne tak jste se vyučili následovati Krista, <sup>21</sup> Ač jestliže jste ho slyšeli a o něm byli vyučeni, jakž ta jest pravda v Ježíšovi, <sup>22</sup> Totiž, složiti ono první obcování podle starého člověka, rušícího se, podle žádostí oklamávajících, <sup>23</sup> Obnoviti se pak duchem myslí vaší, <sup>24</sup> A obléci nového člověka, podle Boha stvořeného, v spravedlnosti a v svatosti pravdy. <sup>25</sup> Protož složíce lež, mluvtež pravdu jeden každý s bližním svým; nebo jsme vespolek údové. <sup>26</sup> Hněvejte se, a nehřešte; slunce nezapadej na hněvivost vaši. <sup>27</sup> Nedávejte místa ďáblu. <sup>28</sup> Kdo kradl, již více nekraď, ale raději pracuj, děláje rukama svýma, což dobrého jest, aby měl z čeho uděliti nuznému. <sup>29</sup> Žádná řeč mrzutá nevycházej z úst vašich, ale ať jest každé promluvení dobré k vzdělání užitečnému, aby dalo milost posluchačům. <sup>30</sup> A nezarmucujte Ducha svatého Božího, kterýmžto znamenání jste ke dni vykoupení. <sup>31</sup> Všelická hořkost, a rozzlobení se, i hněv, i křik, i rouhání buď odjato od vás, se vši zlostí, <sup>32</sup> Ale buďte k sobě vespolek dobrotiví, milosrdní, odpouštějíce sobě vespolek, jakož i Bůh v Kristu odpustil vám.

## 5

<sup>1</sup> Budtež tedy následovníci Boží, jakožto synové milí. <sup>2</sup> A chodtež v lásce, jakož i Kristus miloval nás, a vydal sebe samého za nás, dar a obět Bohu u vůni rozkošnou. <sup>3</sup> Smilstvo pak a všeliká nečistota, neb lakomství, aniž jmenováno buď mezi vámi, jakož sluší na svaté, <sup>4</sup> A tolikéž

mrzkost, ani bláznové mluvení, ani šprýmování, kteréžto věci jsou nenáležitě, ale raději ať jest díky činění. <sup>5</sup> Víte zajisté o tom, že žádný smilník aneb nečistý, ani lakomec, (jenž jest modloslužebník,) nemá dědictví v království Kristově a Božím. <sup>6</sup> Žádný vás nesvod marnými řečmi; nebo pro takové věci přichází hněv Boží na syny nepoddané. <sup>7</sup> Nebývejtež tedy účastníci jejich. <sup>8</sup> Byli jste zajisté někdy temnosti, ale již nyní jste světlo v Pánu. Jakožto synové světla chodte, <sup>9</sup> (Nebo ovoce Ducha záleží ve vši dobrotě, a spravedlnosti, a v pravdě,) <sup>10</sup> O to stojíce, což by se dobře líbilo Pánu. <sup>11</sup> A neobcujte s skutky neužitečnými tmy, ale raději je trescete. <sup>12</sup> Nebo což se tajně děje od nich, mrzko jest o tom i mluvíti. <sup>13</sup> Všecko pak, což bývá trestáno, od světla bývá zjeveno; nebo to, což všecko zjevuje, světlo jest. <sup>14</sup> Protož praví: Probud se ty, jenž spíš, a vstaň z mrtvých, a zsvítíš se tobě Kristus. <sup>15</sup> Viztež tedy, kterak byste opatrně chodili, ne jako nemoudří, ale jako moudří, <sup>16</sup> Vykupující čas; nebo dnové zlí jsou. <sup>17</sup> Protož nebývejte neopatrní, ale rozumějící, která by byla vůle Páně. <sup>18</sup> A neopíjejte se vínem, v němžto jest prostopášnost, ale naplnění buďte Duchem svatým, <sup>19</sup> Mluvíce sobě vespolek v žalmích, a v chvalách, a v písničkách duchovních, zpívající a plésající v srdcích vašich Pánu, <sup>20</sup> Díky činíce vždycky ze všeho ve jménu Pána našeho Jezukrista Bohu a Otcí, <sup>21</sup> Poddáni jsouce jedni druhým v bázni Boží. <sup>22</sup> Ženy mužům svým poddány buďte jako Pánu. <sup>23</sup> Nebo muž jest hlava ženy, jako i Kristus jest hlava církve, a onť jest Spasitel těla. <sup>24</sup> A tak jakož církev poddána jest Kristu, tak i ženy mužům svým ať jsou poddány ve všem. <sup>25</sup> Muži milujte ženy své, jako i Kristus miloval církev, a vydal sebe samého za ni, <sup>26</sup> Aby ji posvětil, očistiv ji obmytím vody v slovu, <sup>27</sup> Aby ji sobě postavil slavnou církev, nemající poskvrny, ani vrásky, neb cokoli takového, ale aby byla svatá a bez úhony. <sup>28</sup> Taktž jsou povinni muži milovati ženy své jako svá vlastní těla. Kdo miluje ženu svou, sebeť samého miluje. <sup>29</sup> Žádný zajisté nikdy těla svého neměl v nenávisti, ale krmí a chová je, jakožto i Pán církev. <sup>30</sup> Neboť jsme údové těla jeho, z masa jeho a z kostí jeho. <sup>31</sup> A protoť opustí člověk otce i matku, a připojí se k manželce své, i budouť dva jedno tělo. <sup>32</sup> Tajemství toto veliké jest, ale já pravím o Kristu a o církvi. <sup>33</sup> Avšak i vy, jeden každý z vás, manželku svou tak jako sám sebe miluj. Žena pak ať se bojí muže svého.



## 6

<sup>1</sup> Dítky poslouchejte rodičů svých v Pánu; neboť jest to spravedlivé. <sup>2</sup> Cti otce svého i matku, (toť jest přikázání první s zaslíbením,) <sup>3</sup> Aby dobře bylo tobě a abys byl dlouhověký na zemi. <sup>4</sup> A vy otcové nepopouzejte k hněvu dítek vašich, ale vychovávejte je v cvičení a v napomínání Páně. <sup>5</sup> Služebníci, buďte poslušni pánů tělesných s bázni a s strachem, v sprostnosti srdce vašeho, jako Krista, <sup>6</sup> Ne na oko sloužíce, jako ti, jenž se lidem líbiti usilují, ale jako služebníci Kristovi, činíce vůli Boží z té duše, <sup>7</sup> S dobrou myslí sloužíce, jakožto Pánu, a ne lidem, <sup>8</sup> Vědouce, že, což by koli jeden každý učinil dobrého, za to odplatu vzítí má ode Pána, buďte služebníci, buďte svobodný. <sup>9</sup> A vy páni též se tak mějte k nim, zanechávaje pohružky, vědouce, že i vy také máte Pána v nebesích, a přijímání osob není u něho. <sup>10</sup> Dále pak, bratří moji, posilňte se v Pánu a v moci síly jeho. <sup>11</sup> Oblect se v celé odění Boží, abyste mohli státi proti útokům dábelským. <sup>12</sup> Neboť není bojování naše proti tělu a krvi, ale proti knížatstvu, proti mocnostem, proti světa pánům temností věku tohoto, proti duchovním zlostem, kteréž jsou vysoko. <sup>13</sup> A protož vezměte celé odění Boží, abyste mohli odolati v den zlý, a všecko vykonávaje, státi. <sup>14</sup> Stůjítež tedy, majíce podpásaná bedra vaše pravdou, a oblečení jsouce v pancíř spravedlnosti, <sup>15</sup> A obuté majíce nohy v hotovost k evangelium pokoje, <sup>16</sup> A zvláště pak vezmouce štít víry, kterýmž byste mohli všechny šípy ohnivé nešlechetníka toho uhasiti. <sup>17</sup> A lebku spasení vezměte, i meč Ducha, jenž jest slovo Boží, <sup>18</sup> Všelickou modlitbou a prosbou modléce se každého času v Duchu, a v tom bedliví jsouce se vši ustavičností a prošením za všechny svaté, <sup>19</sup> I za mne, aby mi dána byla řeč v otevření úst mých svobodně a směle, abych oznamoval tajemství evangelium svatého, <sup>20</sup> Pro něžto úřad svůj konám v řetězu tomto, abych tak v něm svobodně a směle mluvil, jakž mně mluvití náleží. <sup>21</sup> A abyste i vy věděli, co se se mnou děje a co činím, všecko vám to oznámí Tychikus, milý bratr a věrný služebník v Pánu, <sup>22</sup> Jehož jsem pro to samo k vám poslal, abyste věděli o našich věcech a aby potěšil srdcí vašich. <sup>23</sup> Pokoj budiž vám bratřím, a láska s věrou, od Boha Otce a Pána Jezukrista. <sup>24</sup> Milost Boží budiž se všemi milujícími Pána našeho Jezukrista v neporušitelnosti. Amen. List tento k Efezským psán byl z Říma po Tychikovi.

## Filipským

<sup>1</sup> Pavel a Timoteus, služebníci Ježíše Krista, všechněm svatým v Kristu Ježíši, kteříž jsou v městě Filippis, s biskupy a s jáhny: <sup>2</sup> Milost vám a pokoj od Boha Otce našeho a Pána Jezukrista. <sup>3</sup> Děkuji Bohu mému, když se koli na vás rozpomenou, <sup>4</sup> (Vždycky při každé modlitbě mé, s radostí za všechny za vás prosbu čině,) <sup>5</sup> Z vašeho účastenství v evangelium, hned od prvního dne až posavad, <sup>6</sup> Jist jsa tím, že ten, kterýž začal v vás dílo dobré, dokoná až do dne Ježíše Krista, <sup>7</sup> Jakož jest mi spravedlivé tak smysliti o všech vás proto, že vás v srdci mám i v vězení mém, a v obraňování i v utvrzování evangelium, vás, pravím, všechny účastníky milosti mně dané. <sup>8</sup> Svědek mi jest zajisté Bůh, kterak po všech po vás toužím v srdci Ježíše Krista. <sup>9</sup> A za to se modlím, aby láska vaše ještě více a více se rozhojňovala v známosti a ve všelikém smyslu, <sup>10</sup> K tomu, abyste zkušením rozeznati mohli užitečné věci od neužitečných, tak abyste byli upřími a bez úrazu, až ke dni Kristovu, <sup>11</sup> Naplnění jsouce ovocem spravedlnosti, kteréž nesete skrze Jezukrista, k slávě a k chvále Boží. <sup>12</sup> Chciť pak, bratří, abyste věděli, že to pokušení, kteréž mne obklíčilo, k většímu prospěchu evangelium přišlo, <sup>13</sup> Takže vězení mé pro Krista rozhlášeno jest po všem císařském dvoře, i jinde všudy. <sup>14</sup> A mnozí z bratří v Pánu, spolehše na vězení mé, hojnější smělost mají bez strachu mluvit slovo Boží. <sup>15</sup> Někteří zajisté jen z závisti a navzdoru, někteří pak také z oblíbení sobě toho Krista káží. <sup>16</sup> Ti pak, kteříž navzdoru Krista zvěstují, ne v čistotě, domnívají se, že mi k vězení mému soužení přidadí; <sup>17</sup> Kterí pak z lásky, ti vědí, že jsem k obraně evangelium postaven. <sup>18</sup> Ale což pak o to? Nýbrž jakýmkoli způsobem, buď v samé tvárnosti, buď v pravdě Kristus se zvěstuje, i z tohoť se raduji, a ještě radovati budu. <sup>19</sup> Neboť vím, že mi to přijde k spasení skrze vaši modlitbu a pomoc Ducha Jezukristova, <sup>20</sup> Podle pečlivého očekávání a naděje mé, že v ničemž nebudu zahanben, ale ve vši doufanlivé smělosti, jako i prve vždycky, tak i nyní veleben bude Kristus na těle mém, buďto skrze život, buďto skrze smrt. <sup>21</sup> Mně zajisté Kristus i v životě i v smrti ziskem jest. <sup>22</sup> Jest-li mi pak prospěšněji živu býti v těle pro práci, tedy nevím, co bych vyvolil. <sup>23</sup> K oběmuť se k tomu nakloňuji, žádost maje umříti, a býti s Kristem, což by mnohem lépe bylo, <sup>24</sup> Ale pozůstati ještě v těle potřebněji jest pro vás.

<sup>25</sup> Načež spoléhaje, vím, že pobudu a s vámi se všemi spolu pozůstanu k vašemu prospěchu a k radosti víry, <sup>26</sup> Aby se vaše ze mne chloubu v Kristu Ježíši rozhojnila, skrze mou opět vám zase přítomnost. <sup>27</sup> Toliko, jakž sluší na účastníky evangelium Kristova, se chovejte, abych, budto přijda k vám a vida vás, budto vzdálen jsa, slyšel o vás, že stojíte v jednom duchu, jednomyslně pracující u víře evangelium, <sup>28</sup> A v ničemž se nestrachujte protivníků, což jest jim jistým znamením zahynutí, vám pak spasení, a to od Boha. <sup>29</sup> Nebo vám jest to z milosti dáno pro Krista, abyste netoliko v něho věřili, ale také pro něj i trpěli, <sup>30</sup> Týž boj majíce, jakýž jste při mně i viděli, i nyní o mně slyšíte.

## 2

<sup>1</sup> Protož jest-li jaké potěšení v Kristu, jest-li které utěšení lásky, jest-li která společnost Ducha svatého, jsou-li která milosrdenství a slitování, <sup>2</sup> Naplňte radost mou v tom, abyste jednotejného smyslu byli, jednotejnou lásku majíce, jednodušní jsouce, jednotejně smýšlejíce, <sup>3</sup> Nic nečiňte skrze svár anebo marnou chválu, ale v pokoře jedni druhé za důstojnější sebe majíce. <sup>4</sup> Nehledejte jeden každý svých věcí, ale každý také toho, což jest jiných. <sup>5</sup> Budiž tedy tatáž mysl při vás, jakáž byla při Kristu Ježíši, <sup>6</sup> Kterýž jsa v způsobu Božím, nepoložil sobě toho za loupež rovný býti Bohu, <sup>7</sup> Ale samého sebe zmařil, způsob služebníka přijav, podobný lidem učiněn. <sup>8</sup> A v způsobu nalezen jako člověk, ponížil se, poslušný jsa učiněn až do smrti, a to do smrti kříže. <sup>9</sup> Protož i Bůh povýšil ho nade vše a dal jemu jméno, kteréž jest nad každé jméno, <sup>10</sup> Aby ve jménu Ježíše každé koleno klekalo, těch, kteříž jsou na nebesích, a těch, jenž jsou na zemi, i těch, jenž jsou pod zemí, <sup>11</sup> A každý jazyk aby vyznával, že Ježíš Kristus jest Pánem v slávě Boha Otce. <sup>12</sup> A tak, moji milí, jakož jste vždycky poslušni byli, netoliko v přítomnosti mé, ale nyní mnohem více, když jsem vzdálen od vás, s bázní a s třesením spasení své konejte. <sup>13</sup> Bůh zajisté jest, kterýž působí v vás i chtění i skutečné činění, podle dobře libé vůle své. <sup>14</sup> Všecko pak čiňte bez reptání a bez pochybování, <sup>15</sup> Abyste byli bez úhony, a upřími synové Boží, bez obvinění uprostřed národu zlého a převráceného; mezi kterýmižto světte jakožto světla na světě, <sup>16</sup> Slovo života zachovávající, k chloubě mé v den Kristův, aby bylo vidíno, že jsem ne nadarmo běžel, ani nadarmo pracoval. <sup>17</sup> A bychť pak i obětován byl pro obět a službu víře vaší, raduji se a spolu raduji se se všemi vámi. <sup>18</sup> A též i vy radujte se a spolu radujte se se mnou.

<sup>19</sup> Mámt pak naději v Kristu Ježíši, že Timotea brzy pošli vám, abych i já pokojné mysli byl, zvěda, kterak vy se máte. <sup>20</sup> Nebo žádného tak jednomyslného nemám, kterýž by tak vlastně o vaše věci pečoval. <sup>21</sup> Všickni zajisté svých věcí hledají, a ne těch, kteréž jsou Krista Ježíše. <sup>22</sup> Ale jej zkušeného býti víte, podle toho, že jakož syn s otcem se mnou přísluhoval v evangelium. <sup>23</sup> Tohoť hle, naději mám, že pošli, jakž jen porozumím, co se bude dít se mnou. <sup>24</sup> Mámt pak naději v Pánu, že i sám brzo k vám přijdu. <sup>25</sup> Ale zdálo se mi za potřebné Epafrodita, bratra a pomocníka a spolurytíře mého, vašeho pak apoštola i služebníka, v potřebě mé poslati k vám, <sup>26</sup> Poněvadž takovou měl žádost vás všechny viděti, a velmi těžek nad tím byl, že jste o něm slyšeli, že by byl nemocen. <sup>27</sup> A bylť jest jistě nemocen, i blížek smrti, ale Bůh se nad ním smiloval, a ne nad ním toliko, ale i nade mnou, abych zámutku na zámutek neměl. <sup>28</sup> Protož tím spěšněji poslal jsem ho k vám, abyste, vidouce jej zase, zradovali se, a já abych byl bez zámutku. <sup>29</sup> Protož přijmětež jej v Pánu se vši radostí, a mějte takové v uctivosti. <sup>30</sup> Neboť jest pro dílo Kristovo až k smrti se přiblížil, opováživ se života svého, jedné aby doplnil to, v čemž jste vy měli nedostatek při posloužení mně.

### 3

<sup>1</sup> Dále pak, bratří moji, radujte se v Pánu. Jednostejných věcí vám psáti mně se jistě nestýště, vám pak to bezpečně jest. <sup>2</sup> Vizte psy, vizte zlé dělníky, vizte roztržku. <sup>3</sup> Nebo myť jsme obřízka, kteříž duchem sloužíme Bohu, a chlubíme se v Kristu Ježíši, a nedoufáme v těle, <sup>4</sup> Ačkoli i já mohl bych doufati v těle. Zdá-liť se komu jinému, že by mohl doufati v těle, já mnohem více, <sup>5</sup> Obřezán jsa osmého dne, jsa z rodu Izraelského, pokolení Beniaminova, Žid z Židů, podle zákona farizeus, <sup>6</sup> A z strany horlivosti protivník církve, z strany pak spravedlnosti zákonní jsa bez úhony. <sup>7</sup> Ale to, což mi bylo jako zisk, položil jsem sobě pro Krista za škodu. <sup>8</sup> Nýbrž i všechny věci pokládám škodou býti pro vyvýšenost známosti Krista Ježíše Pána mého, pro nějž jsem to všechno ztratil, a mám to jako za smetí, jedné abych Krista získal, <sup>9</sup> A v něm nalezen byl nemající své spravedlnosti, kteráž jest z Zákona, ale tu, kteráž jest z víry Kristovy, spravedlnost, kterážto jest z Boha a u víře záleží, <sup>10</sup> Abych tak poznal jej, a divnou moc vzkříšení jeho, a společnost utrpení jeho, připodobňuje se k smrti jeho, <sup>11</sup> Zda bych tak přišel k vzkříšení z mrtvých. <sup>12</sup> Ne že bych již dosáhl, aneb již

dokonalým byl, ale snažně běžím, zda bych i dostihnouti mohl, načež uchvácen jsem od Krista Ježíše. <sup>13</sup> Bratří, jáť nemám za to, že bych již dosáhl. <sup>14</sup> Ale to jedno činím, na ty věci, kteréž jsou za mnou, zapomínaje, k těm pak, kteréž jsou přede mnou, úsilně chvátaje, k cíli běžím, k odplatě svrchovaného povolání Božího v Kristu Ježíši. <sup>15</sup> Protož kteřížkoli jsme dokonalí, to smýšlejme. A pakli v čem jinak smyslíte, i toť vám Bůh zjeví. <sup>16</sup> Ale k čemuž jsme již přišli, v tom při jednostejném zůstávejme pravidle a jednostejně smysleme. <sup>17</sup> Spolunásledovníci moji buďte, bratří, a šetřte těch, kteříž tak chodí, jakož máte příklad na nás. <sup>18</sup> Neboť mnozí chodí, o nichž jsem častokrát pravil vám a nyní s pláčem pravím, žeť jsou nepřátelé kříže Kristova, <sup>19</sup> Jichžto konec jest zahynutí, jejichžto bůh jest břicho, a sláva jejich v mrzkostech jejich, kteříž o zemské věci stojí. <sup>20</sup> Ale naše měšťanství jestiť v nebesích, odkudž i Spasitele očekáváme Pána Jezukrista, <sup>21</sup> Kterýž promění to tělo naše ponížené, tak aby bylo podobné k tělu slávy jeho, podle mocnosti té, kteroužto on mocen jest i všecky věci podmaniti sobě.

#### 4

<sup>1</sup> A tak, bratří moji milí a přezádoucí, jenž jste radost a koruna má, tak stůjte v Pánu, milí. <sup>2</sup> Evody prosím, i Syntychény prosím, aby jednostejně smyslily v Pánu. <sup>3</sup> Ano i tebe prosím, tovaryši můj vlastní, budiž jim pomocen, kteréžto v evangelium spolu se mnou pracovaly, i spolu s Klimentem a s jinými pomocníky mými, jejichžto jména napsána jsou v knize života. <sup>4</sup> Radujte se v Pánu vždycky; opět pravím, radujte se. <sup>5</sup> Středmost vaše známa buď všechněm lidem. Pán blízko. <sup>6</sup> O nic nebudte pečliví, ale ve všech věcech skrze modlitbu a poníženou žádost s díky činěním prosby vaše známy buďte Bohu. <sup>7</sup> A pokoj Boží, kterýž převyšuje všeliký rozum, hájiti bude srdcí vašich i smyslů vašich v Kristu Ježíši. <sup>8</sup> Dále pak, bratří, kterékoli věci jsou pravé, kterékoli poctivé, kterékoli spravedlivé, kterékoli čisté, kterékoli milé, kterékoli dobropověstné, jest-li která ctnost, a jest-li která chvála, o těch věcech přemyšlujte. <sup>9</sup> Kterýmž jste se i naučili, je i přijali, a slyšeli i viděli na mně. Ty věci čiňte, a Bůh pokoje budeť s vámi. <sup>10</sup> Zradoval jsem se v Pánu velice z toho, že již opět zase rozzelenala se péče vaše o mne. Načež bezpochyby i prve myslili jste, ale nedostalo se vám příhodného času. <sup>11</sup> Ne proto, že bych jakou nouzi měl, toto pravím; nebo já naučil jsem se dosti míti na tom, což mám. <sup>12</sup> Umímť i snižen býti, umím také i hojnost míti; vsudy a ve všech věcech

pocvičen jsem, i nasycen býti i lačněti, i hojnost míti i nouzi trpěti. <sup>13</sup> Všecko mohu v Kristu, kterýž mne posiluje. <sup>14</sup> Avšak dobře jste učinili, účastni byvše mého soužení. <sup>15</sup> Víte pak i vy, Filipenští, že při počátku evangelium, když jsem šel z Macedonie, žádný sbor neudělil mi z strany dáni a vzetí, než vy sami. <sup>16</sup> Ano i do Tesaloniky jednou i po druhé, čehož jsem potřeboval, poslali jste mi. <sup>17</sup> Ne protože bych hledal darů, ale hledám užitku hojného k vašemu prospěchu. <sup>18</sup> Přijalť jsem pak všecko, a hojněť mám, naplněť jsem již, vzav od Epafrodita to, což posláno bylo od vás, k vůni sladkosti, obět vzácnou a libou Bohu. <sup>19</sup> Bůh pak můj naplníť všelikou potřebu vaši podle bohatství svého slavně v Kristu Ježíši. <sup>20</sup> Bohu pak a Otcí našemu sláva na věky věků. Amen. <sup>21</sup> Pozdravtež všech svatých v Kristu Ježíši. Pozdravujít vás bratří, kteříž jsou se mnou. <sup>22</sup> Pozdravujít vás všickni svatí, zvláště pak ti, kteříž jsou z domu císařova. <sup>23</sup> Milost Pána našeho Jezukrista se všemi vámi. Amen. List tento k Filipenským psán jest z Říma po Epafroditovi.

## Koloským

<sup>1</sup> Pavel apoštol Ježíše Krista, skrze vůli Boží, a Timoteus bratr, <sup>2</sup> Těm, kteříž jsou v městě Kolossis, svatým a věrným bratřím v Kristu: Milost vám a pokoj od Boha Otce našeho a Pána Ježíše Krista. <sup>3</sup> Díky činíme Bohu a Otci Pána našeho Jezukrista, vždycky za vás modléce se, <sup>4</sup> Slyšavše o víře vaší v Kristu Ježíši a o lásce ke všechněm svatým, <sup>5</sup> Pro naději složenou vám v nebesích, o níž jste prve slyšeli v slovu pravdy, jenž jest evangelium. <sup>6</sup> Kteréž jest přišlo k vám, jako i na všecken svět, a ovoce nese, jako i u vás, od toho dne, v kterémž jste slyšeli a poznali milost Boží v pravdě, <sup>7</sup> Jakož jste se i naučili od Epafrý, milého spolužebníka našeho, kterýž jest věrný k vám služebník Kristův, <sup>8</sup> Kterýž také oznámil nám lásku vaši v Duchu. <sup>9</sup> Protož i my, od toho dne, jakž jsme to uslyšeli, nepřestáváme modliti se za vás a žádati, abyste naplněni byli známostí vůle jeho ve vši moudrosti a rozumnosti duchovní, <sup>10</sup> Abyste chodili hodně Pánu ke vši jeho líbeznosti, v každém skutku dobrém, ovoce vydávající a rostouce v známosti Boží, <sup>11</sup> Všelickou mocí zmocnění jsouce, podle síly slávy jeho, ke vši trpělivosti a dobrotivosti s radostí, <sup>12</sup> Díky činíce Otci, kterýž hodné nás učinil účastnosti losu svatých v světle, <sup>13</sup> Kterýž vytrhl nás z moci temnosti a přenesl do království milého Syna svého, <sup>14</sup> V němžto máme vykoupení skrze krev jeho, totiž odpuštění hříchů, <sup>15</sup> Kterýž jest obraz Boha neviditelného a prvorozený všeho stvoření. <sup>16</sup> Nebo skrze něho stvořeny jsou všecky věci, kteréž jsou na nebi i na zemi, viditelné i neviditelné, buďto trůnové nebo panstva, buďto knížatstva nebo mocnosti; všecko skrze něho a pro něho stvořeno jest. <sup>17</sup> A on jest přede vším a všecko jím stojí. <sup>18</sup> A onť jest hlava těla církve, kterýž jest počátek a prvorozený z mrtvých, aby tak on ve všem prvotnost držel, <sup>19</sup> Poněvadž se zalíbilo Otci, aby v něm všecka plnost přebývala, <sup>20</sup> A skrze něho aby smířil s sebou všecko, v pokoj uvodě skrze krev kříže jeho, skrze něj, pravím, buďto ty věci, kteréž jsou na zemi, buď ty, kteréž jsou na nebi. <sup>21</sup> A vás také někdy odcizené a nepřátely, v mysli vaší obrácené k skutkům zlým, nyní již smířil, <sup>22</sup> Tělem svým skrze smrt, aby vás postavil svaté, a neposkvrněné, a bez úhony před obličejem svým, <sup>23</sup> Však jestliže zůstáváte u víře založení a pevní, a neuchylujete se

od naděje evangelium, kteréž jste slyšeli, jenž jest kázáno všemu stvoření, kteréž jest pod nebem, jehožto já Pavel učiněn jsem služebník; <sup>24</sup> Kterýž nyní raduji se z utrpení mých, kteráž snáším pro vás, a doplňuji ostatky soužení Kristových na těle svém za jeho tělo, jenž jest církev, <sup>25</sup> Jejížto učiněn jsem já služebník, tak jakž mi to svěřil Bůh na to, abych vám sloužil, a tak naplnil slovo Boží, <sup>26</sup> Jenž jest tajemství skryté od věků a národů, nyní pak zjevené svatým jeho. <sup>27</sup> Jimžto Bůh ráčil známo učiniti, kteraké by bylo bohatství slavného tajemství tohoto mezi pohany, jenž jest přebývání Krista v vás, kterýž jest naděje slávy, <sup>28</sup> Kteréhož my zvěstujeme, napomínající všelikého člověka a učíce všelikého člověka ve vší moudrosti, abychom postavili každého člověka dokonalého v Kristu Ježíši. <sup>29</sup> O čež i pracuji, bojuje podle té jeho mocnosti, kteráž dělá ve mně dílo své mocně.

## 2

<sup>1</sup> Chcít zajisté, abyste věděli, kterakou nesnáz mám o vás a o ty, kteříž jsou v Laodicii a kteřížkoli neviděli tváří mé podle těla, <sup>2</sup> Aby potěšena byla srdce jejich, spojená v lásce, a to ke všemu bohatství přejistého smyslu, ku poznání tajemství Boha i Otce i Krista Pána, <sup>3</sup> V němžto jsou skryti všickni pokladové moudrosti a známosti. <sup>4</sup> A totoř pravím proto, aby vás žádný, falešně dovodě, neoklamal podobnou k pravdě řečí. <sup>5</sup> Nebo ačkoli vzdálen jsem tělem, však duchem s vámi jsem, raduje se, a vida rád váš a utvrzení té víry vaší v Krista. <sup>6</sup> Protož jakož jste přijali Krista Ježíše Pána, tak v něm chodte, <sup>7</sup> Vkořenění a vzdělaní na něm, a utvrzení u víře, jakž jste naučení, rozhovňující se v ní s díků činěním. <sup>8</sup> Hledtež, ať by vás někdo neobloupil moudrostí světa a marným zklamáním, uče podle ustanovení lidských, podle živlů světa, a ne podle Krista. <sup>9</sup> Nebo v něm přebývá všecka plnost Božství tělesně. <sup>10</sup> A vy v něm jste doplněni, kterýžto jest hlava všeho knížatstva i mocnosti, <sup>11</sup> V němžto i obřezání jste obřezáním ne rukou učiněným, svlékše tělo hříchů v obřezání Kristovu, <sup>12</sup> Pohřbeni jsouce s ním ve křtu, skrze kterýžto i spolu s ním z mrtvých vstali jste skrze víru, již jste došli z mocnosti Boží, kterýž vzkřísil jej z mrtvých. <sup>13</sup> A vás, ještě mrtvé v hříších a v neobřízce těla vašeho, spolu s ním obživil, odpustiv vám všechny hříchy, <sup>14</sup> A smazav proti nám čelící zápis, jenž záležel v ustanoveních, a byl odporný nám, i vyzdvihl jej z prostředku, přibiv jej k kříži; <sup>15</sup> A obloupiv knížatstva i moci, vedl je na



odivu zjevně, triumf slaviv nad nimi skrze něj. <sup>16</sup> Protož žádný vás nesudí pro pokrm, aneb pro nápoj, anebo z strany některého svátku, nebo novuměsíce, anebo sobot, <sup>17</sup> Kteréžto věci jsou stín budoucích, ale to, od čehož se stín dělal, jestiž tělo Kristovo. <sup>18</sup> Nižádný vás nepředchvacuj svémyslně pokorou a náboženstvím andělským, v to, čehož neviděl, vysokomyslně se vydáváje, marně se nadýmaje smyslem těla svého, <sup>19</sup> A nedrže se hlavy, od níž všecko tělo po kloubích a svazích vzdělané a spojené roste Božím zrůstem. <sup>20</sup> Poněvadž tedy zemřevše s Kristem osvobozeni jste od živlů světa, pročez tak jako byste živi byli světu, těmi ceremoniemi dáte se obtěžovati? <sup>21</sup> Když říkáte: Nedotýkej se, ani okoušej, aniž se s tím obírej! <sup>22</sup> Kteréžto všecky věci samým užíváním jich přicházejí k zkáze, a toť vše není než podle příkázání a učení lidských. <sup>23</sup> Ačťkoli pak ty věci mají tvárnost moudrosti, v způsobu té nábožnosti pošmourné a v povrchní pokoře i v neodpouštění tělu, avšak nejsou v žádné platnosti, když přináležejí toliko k nasycení těla.

### 3

<sup>1</sup> Protož povstali-li jste s Kristem, vrchních věcí hledejte, kdež Kristus na pravici Boží sedí. <sup>2</sup> O svrchní věci pečujte, ne o zemské. <sup>3</sup> Nebo zemřeli jste, a život váš skryt jest s Kristem v Bohu. <sup>4</sup> Když se pak ukáže Kristus, život náš, tehdy i vy ukážete se s ním v slávě. <sup>5</sup> Protož mrtvete údy své zemské, smilstvo, nečistotu, chlípnost, žádost zlou, i lakomství, jenž jest modlám sloužení. <sup>6</sup> Pro kteréžto věci přichází hněv Boží na syny zperné. <sup>7</sup> V kterýchžto hříších i vy někdy chodili jste, když jste živi byli v nich. <sup>8</sup> Ale již nyní složtež i vy všecko to, hněv, prchlivost, zlobivost, zlořečení i mrzkomluvnost zapudte od úst vašich. <sup>9</sup> Nelžete jedni na druhé, když jste svlékli s sebe starého člověka s skutky jeho, <sup>10</sup> A oblékli toho nového, obnovujícího se k známosti jasné, podle obrazu toho, jenž jej stvořil, <sup>11</sup> Kdežto není Řek a Žid, obřízka a neobřízka, cizozemec a Scýta, služebník a svobodný ale všecko a ve všech Kristus. <sup>12</sup> Protož oblectěž se jako vyvolení Boží, svatí, a milí, v srdce lítostivé, v dobrotivost, nízké o sobě smýšlení, krotkost, trpělivost, <sup>13</sup> Snášejíce jeden druhého a odpouštějíce sobě vespolek, měl-li by kdo proti komu jakou žalobu; jako i Kristus odpustil vám, tak i vy. <sup>14</sup> Nadto pak nade všecko oblečení buďte v lásku, kteráž jest svazek dokonalosti. <sup>15</sup> A pokoj Boží vítěziž v srdcích vašich, k němuž i povolání jste v jedno tělo; a buďtež vděční. <sup>16</sup> Slovo Kristovo přebývejž v vás bohatě se vši moudrostí; učíce a napomínajíce sebe

vespolek Žalmy, a zpěvy, a písničkami duchovními, s milostí zpívající v srdci vašem Pánu. <sup>17</sup> A všechno, cožkoli činíte v slovu nebo v skutku, všechno číňte ve jménu Pána Ježíše, díky činíce Bohu a Otcí skrze něho. <sup>18</sup> Ženy poddány buďte mužům svým tak, jakž sluší, v Pánu. <sup>19</sup> Muži milujte ženy své, a nemějtež se přísně k nim. <sup>20</sup> Dítky poslouchejte rodičů ve všem; nebo to jest dobře libé Pánu. <sup>21</sup> Otcové nepouzejte k hněvivosti dítek svých, aby sobě nezoufaly. <sup>22</sup> Služebníci poslušni buďte ve všem pánů svých tělesných, ne na oko toliko sloužíce, jako ti, jenž se usilují lidem líbiti, ale v sprostnosti srdce, bojíce se Boha. <sup>23</sup> A všechno, což byste koli činili, z té duše číňte, jakožto Pánu, a ne lidem, <sup>24</sup> Věduce, že ode Pána vzítí máte odplatu věčného dědictví; nebo Pánu Kristu sloužíte. <sup>25</sup> Kdož by pak nepravost páchal, odměnu své nepravosti vezme. A neníť přijímání osob u Boha.

## 4

<sup>1</sup> Páni spravedlivě a slušně s služebníky svými nakládejte, věduce, že i vy Pána máte v nebesích. <sup>2</sup> Na modlitbě buďtež ustaviční, bdíce v tom s díků činěním, <sup>3</sup> Modléce se spolu i za nás, aby Bůh otevřel nám dveře slova, k mluvení o tajemství Kristovu, pro něž i v vězení jsem, <sup>4</sup> Abych je zjevoval, tak jakž mi náleží mluvit. <sup>5</sup> Choděť v moudrosti před těmi, kteříž jsou vně, čas kupující. <sup>6</sup> Řeč vaše vždycky budiž příjemná, ozdobená solí, tak abyste věděli, kterak byste měli jednomu každému odpověditi. <sup>7</sup> O věcech mých o všech oznámí vám Tychikus, bratr milý, a věrný slouha Kristův a spoluslužebník v Pánu; <sup>8</sup> Kteréhož jsem poslal k vám naschvál, aby zvěděl, co se děje u vás, a potěšil srdcí vašich, <sup>9</sup> S Onezimem, věrným a milým bratrem, kterýž jest tam od vás. Tiť vám všechno oznámí, co se děje u nás. <sup>10</sup> Pozdravuje vás Aristarchus, spoluvězeň můj, a Marek, sestřenec Barnabášův, (o kterémž jsem vám poručil, přišel-li by k vám, přijmětež jej;) <sup>11</sup> A Jezus, kterýž slove Justus, kteřížto jsou Židé. Ti toliko jsou pomocníci moji v kázání o království Božím; tiť mi byli ku potěšení. <sup>12</sup> Pozdravuje vás Epafras, kterýž od vás jest, slouha Kristův, kterýž vždycky úsilně pracuje na modlitbách za vás, abyste stáli dokonalí a plní ve vši vůli Boží. <sup>13</sup> Nebo svědectví jemu vydávám, žeť vás velmi horlivě miluje, a též i ty, kteříž jsou v Laodicii, i kteříž jsou v Hierapoli. <sup>14</sup> Pozdravuje vás Lukáš, lékař, bratr milý, a Démas. <sup>15</sup> Pozdravte bratří Laodicenských, i Nymfy, i té církve, kteráž jest v domu

jeho. <sup>16</sup> A když bude přečten u vás tento list, spravtež to, ať jest i v Laodicenském sboru čten; a ten, kterýž jest psán z Laodicie, i vy také přečtěte, <sup>17</sup> A rcete Archippovi: Viz, abys služebnost, kterouž jsi přijal od Pána, vyplnil. <sup>18</sup> Pozdravení mou rukou Pavlovou. Pamatujtež na mé vězení. Milost Boží budiž s vámi. Amen. List tento psán k Kolossenským z Říma po Tychikovi a Onezimovi.

## 1.list Tesalonickým

<sup>1</sup> Pavel a Silván a Timoteus církvi Tessalonicenských v Bohu Otci a v Pánu Ježíši Kristu: Milost vám a pokoj od Boha Otce našeho a Pána Jezukrista. <sup>2</sup> Díky činíme Bohu vždycky ze všech vás, zmínku činíce o vás na modlitbách našich, <sup>3</sup> Bez přestání pamatující na skutek víry vaší, a na práci svaté lásky, a na trpělivost naděje Pána našeho Jezukrista, před Bohem a Otcem naším, <sup>4</sup> Věduce, bratří Bohu milí, o vyvolení vašem. <sup>5</sup> Nebo evangelium naše k vám nezáleželo toliko v slovu, ale i v moci, i v Duchu svatém, a v jistotě mnohé, jakož víte, jací jsme byli mezi vámi a to pro vás. <sup>6</sup> A vy následovníci naši i Páně učinění jste, přijavše slovo jeho ve mnohé úzkosti, s radostí Ducha svatého, <sup>7</sup> Takže jste učinění příklad dobrý všem věřícím v Macedonii a v Achaii. <sup>8</sup> Nebo od vás rozhlásilo se slovo Páně netoliko v Mačedonii a v Achaii, ale i na všelikém místě víra vaše, kteráž jest v Boha, roznesla se, takže již nepotřebí nám o tom nic mluvit. <sup>9</sup> Oniť zajisté sami o nás vyznávají, jaký byl příchod náš k vám a kterak jste se obrátili k Bohu od modloslužby, abyste sloužili Bohu živému a pravému, <sup>10</sup> A očekávali Syna jeho s nebe, kteréhož jest vzkřísil z mrtvých, totiž Ježíše, kterýž vysvobodil nás od hněvu budoucího.

## 2

<sup>1</sup> Nebo i vy sami víte, bratří, příchod náš k vám že jest nebyl daremný. <sup>2</sup> Ale i prve trpěvše, a pohanění snáševše, (jakož víte) v městě Filippis, osvobodili jsme se v Bohu našem mluvití vám směle evangelium Boží, s mnohými odpory. <sup>3</sup> Napomínání zajisté naše nebylo z podvodu, ani z nečistoty, ani ve lsti. <sup>4</sup> Ale jakož Bůh nás hodné učinil toho, aby nám svěřeno bylo evangelium, takť mluvíme, ne jako lidem se líbíce, ale Bohu, kterýž zkušuje srdcí našich. <sup>5</sup> Anižť jsme zajisté kdy užívali řeči pochlebné, jakož víte, ani za příčinou něčeho lakomství provodili. Bůhť jest svědek. <sup>6</sup> Ani jsme hledali od lidí chvály, ani od vás, ani od jiných, ač jsme mohli vás obtěžovati, jako Kristovi apoštolé. <sup>7</sup> Ale byli jsme tiší mezi vámi, jako když matka chová dítky své. <sup>8</sup> Tak naklonění k vám byvše, hotovi jsme byli s velikou chutí, vydati vám netoliko evangelium Boží, ale také i duše naše, protože jste nám byli velmi milí. <sup>9</sup> Nebo pamatujete, bratří, na práci naši a ustávání. Ve dne i v noci zajisté pracovavše, proto abychom žádného z vás neobtěžovali,

kázali jsme u vás evangelium Boží. <sup>10</sup> Vy jste svědkové toho i Bůh, kterak jsme svatě, a spravedlivě, a bez úhony obcovali mezi vámi, kteříž jste uvěřili, <sup>11</sup> Jakož víte, kterak jednoho každého z vás, jako otec dítek svých, napomínali jsme vás a potěšovali, <sup>12</sup> I s osvědčováním, abyste chodili hodně Bohu, kterýž povolal vás do království svého a v slávu. <sup>13</sup> Protož i my díky činíme Bohu bez přestání, že přijavše slovo Boží, kteréž jste slyšeli od nás, přijali jste ne jako slovo lidské, ale jakož v pravdě jest, jako slovo Boží, kterýžto i dílo své působí v vás věřících. <sup>14</sup> Vy zajisté, bratří, následovníci učinění jste církví Božích, kteréž jsou v Židovstvu, v Kristu Ježíši; neb jste takovéž věci i vy trpěli od vašeho pokolení, jako i oni od Židů. <sup>15</sup> Kteríž jsou i Pána Ježíše zabili, i své vlastní proroky, a nás vyhnali, a Bohu se nelíbí, a všem lidem jsou odporní, <sup>16</sup> Nedopouštějíce nám mluvití pohanům, k tomu aby spaseni byli, aby tak vždy doplňovali hříchy své. Nebo vylit jest na ně hněv Boží konečný. <sup>17</sup> My pak, bratří, zbaveni byvše vás na chvíli tělem, ne srdcem, opravdověji usilovali jsme viděti tvář vaši s mnohou žádostí. <sup>18</sup> Protož chtěli jsme přijíti k vám, (zvláště já Pavel,) jednou i po druhé, ale překazil nám satan. <sup>19</sup> Nebo která jest naše naděje neb radost aneb koruna chlouby? Zdali ne i vy před obličejem Pána našeho Jezukrista v čas příchodu jeho? <sup>20</sup> Vy jistě jste sláva naše i radost.

### 3

<sup>1</sup> Protož nemohše se déle zdržeti, za nejlepší se nám vidělo, abychom v Aténách pozůstali my sami, <sup>2</sup> A poslali jsme Timotea, bratra našeho a služebníka Božího a pomocníka našeho v evangelium Kristovu, aby potvrdil vás a napomenul k tomu, což náleží víře vaší, <sup>3</sup> Aby se žádný nepohnul od ní v takových těchto souženích. Neb i sami víte, že jsme k tomu postaveni. <sup>4</sup> Ještě zajisté, když jsme u vás byli, předpovídali jsme vám, že budeme souženi; jakož se i stalo, jakž víte. <sup>5</sup> Protož i já, nemoha se déle zdržeti, poslal jsem ho k vám, abych zvěděl o víře vaší, ať by snad nějak nepokoušel vás ten pokušitel, a tak aby nebyla daremná práce naše. <sup>6</sup> Nyní pak když k nám přišel Timoteus od vás a zvěstoval nám novinu veselou o víře a lásce vaší, a že nás připomínáte dobře, žádajíce vždycky nás viděti, jako také i my vás, <sup>7</sup> Protož potěšeni jsme z vás, bratří, ve všelikém soužení a nesnadnosti naší, skrze víru vaši. <sup>8</sup> Nebo aj, živi jsme, jestliže vy pevně stojíte v Pánu. <sup>9</sup> A jakým děkováním z vás můžeme se odměniti

Bohu za všecku tu radost, kterouž radujeme se pro vás před obličejem Boha našeho, <sup>10</sup> Dnem i nocí přehorlivě modléce se, abychom uzřeli tvář vaši a doplnili to, čehož by se nedostávalo víře vaší? <sup>11</sup> Sám pak Bůh a Otec náš, a Pán náš Ježíš Kristus spraviž cestu naši k vám. <sup>12</sup> A vás tentýž Pán račiž rozmnožiti a rozhojniti v lásce, kterouž máte k sobě vespolek, i ke všechněm, jako i nás k vám, <sup>13</sup> Aby tak utvrzena byla srdce vaše neposkvrněná v svatosti, před Bohem a Otcem naším, ku příští Pána našeho Jezukrista, se všemi svatými jeho.

## 4

<sup>1</sup> Dále pak, bratří, prosíme vás, a napomínáme v Pánu Ježíši, jakož jste přijali od nás, kterak byste měli choditi a líbiti se Bohu, v tom abyste se rozhojnili více. <sup>2</sup> Víte zajisté, jaká přikázání vydali jsme vám skrze Pána Ježíše. <sup>3</sup> Tať jest zajisté vůle Boží, totiž posvěcení vaše, abyste se zdržovali od smilstva, <sup>4</sup> A aby uměl jeden každý z vás svým osudím vládnouti v svatosti a v uctivosti, <sup>5</sup> Ne v libosti tělesných žádostí jako i pohané, kteříž Boha neznají; <sup>6</sup> A aby žádný neutiskal ani oklamával v jakémkoli jednání bratra svého, protože mstitel jest Pán všeho toho, jakož i předpověděli jsme vám a osvědčili. <sup>7</sup> Nebo nepovolal nás Bůh k nečistotě, ale ku posvěcení. <sup>8</sup> A protož kdo by pohrdal tímto, ne člověkem pohrdá, ale Bohem, kterýž i dal Ducha svého svatého nám. <sup>9</sup> O lásce pak bratrské není potřebí psáti vám; nebo jste vy již tomu od Boha naučeni, abyste milovali jedni druhé. <sup>10</sup> A jistě činíte to ke všechněm bratřím ve vsi Macedonii. Napomínámeť pak vás, bratří, abyste se v tom ještě více rozhojnili, <sup>11</sup> A snažili se pokojni býti a hleděti toho, což komu náleží, a pracovati rukama svýma vlastními, jakož jsme přikázali vám, <sup>12</sup> Tak abyste slušně chodili před těmi, kteříž jsou vně, a v ničemž abyste neměli nedostatku. <sup>13</sup> Nechciť pak, abyste nevěděli, bratří, o těch, kteříž zesnuli, abyste se nermoutili, jako i jiní, kteříž naděje nemají. <sup>14</sup> Nebo jakož věříme, že Ježíš umřel a z mrtvých vstal, takť Bůh i ty, kteříž by zesnuli v Ježíšovi, přivede s ním. <sup>15</sup> Toto zajisté vám pravíme slovem Páně, že my, kteříž živi pozůstaneme do příchodu Páně, nepředejdeme těch, kteříž zesnuli. <sup>16</sup> Nebo Pán náš s zvukem ponoukajícím, s hlasem archanděla a s troubou Boží sstoupí s nebe, a mrtví, kteříž jsou v Kristu, vstanou nejprve. <sup>17</sup> Potom my živi pozůstavení spolu s nimi zachvácení budeme do oblaků, vstříc Pánu v povětří, a tak vždycky se Pánem budeme. <sup>18</sup> A protož potěšujtež jedni druhých těmito slovy.

## 5

<sup>1</sup> O časích pak a chvílech, bratří, nepotřebujete, aby vám psáno bylo. <sup>2</sup> Nebo vy sami výborně víte, že ten den Páně jako zloděj v noci, tak přijde. <sup>3</sup> Neb když dějí: Pokoj a bezpečnost, tedy rychle přijde na ně zahynutí, jako bolest ženě těhotné, a neujdouť toho. <sup>4</sup> Ale vy, bratří, nejste ve tmě, aby vás ten den jako zloděj zachvátil. <sup>5</sup> Všickni vy synové světla jste a synové dne; nejsmeť synové noci, ani tmy. <sup>6</sup> Nespěmež tedy, jako i jiní, ale bděme a strážliví budme. <sup>7</sup> Nebo kteříž spí, v noci spí, a kteříž se opíjejí, v noci opilí jsou. <sup>8</sup> Ale my, synové dne jsouce, strážliví budme, oblečení jsouce v pancíř víry a lásky, a v lebku, jenž jest naděje spasení. <sup>9</sup> Nebo nepostavil nás Bůh k hněvu, ale k nabytí spasení, skrze Pána našeho Jezukrista, <sup>10</sup> Kterýž umřel za nás, abychom, budto že bdíme, budto že spíme, spolu s ním živi byli. <sup>11</sup> Protož napomínejte se vespolek, a vzdělávejte jeden druhého, jakož i činíte. <sup>12</sup> A prosímeť vás, bratří, znejtež ty, kteříž pracují mezi vámi, a předloženi jsou vám v Pánu, a napomínají vás, <sup>13</sup> A velice je milujte pro práci jejich. A mějte se k sobě vespolek pokojně. <sup>14</sup> A prosímeť vás, bratří, napomínejte z řádu vystupujících, potěšujte choulostivých, snášejte mdlé, trpělivě se mějte ke všechněm. <sup>15</sup> Vizte, aby někdo zlého za zlé neodplacoval, ale vždycky účinnosti dokazujte, i k sobě vespolek i ke všechněm. <sup>16</sup> Vždycky se radujte, <sup>17</sup> Bez přestání se modlte, <sup>18</sup> Ze všeho díky čiňte; nebo ta jest vůle Boží v Kristu Ježíši, aby se tak dalo od vás. <sup>19</sup> Ducha neuhašujte, <sup>20</sup> Proroctvím nepohrdejte, <sup>21</sup> Všeho zkuste; což dobrého jest, toho se držte. <sup>22</sup> Od všeliké zlé tvárnosti se varujte. <sup>23</sup> On pak Bůh pokoje posvětiť vás ve všem, a celý váš duch i duše i tělo bez úhony ku příští Pána našeho Jezukrista zachováno budiž. <sup>24</sup> Věrnýť jest ten, jenž povolal vás, kterýž také i učiní to. <sup>25</sup> Bratří, modlte se za nás. <sup>26</sup> Pozdravte všech bratří v políbením svatém. <sup>27</sup> Zavazujíť vás skrze Pána, aby čten byl list tento všechněm bratřím svatým. <sup>28</sup> Milost Pána našeho Jezukrista budiž s vámi. Amen. List první k Tessalonicenským psán jest v Aténách.

## 2.list Tesalonickým

<sup>1</sup> Pavel a Silván a Timoteus církvi Tessalonicenské v Bohu Otci našem a v Pánu Ježíši Kristu: <sup>2</sup> Milost vám a pokoj od Boha Otce našeho a od Pána Jezukrista. <sup>3</sup> Povinní jsme díky činiti Bohu vždycky z vás, bratří, tak jakž hodné jest, protože velmi roste víra vaše a rozmáhá se láska jednoho každého z vás, všechněch k sobě vespolek, <sup>4</sup> Takže my se vámi v sbořích Božích chlubíme, vaší trpělivostí a věrou ve všech protivěnstvích a souženích, kteráž snášíte; <sup>5</sup> Kterážto jsou zjevný důvod spravedlivého soudu Božího, abyste tak za hodné jmíni byli království Božího, pro něž i trpíte, <sup>6</sup> Poněvadž spravedlivé jest u Boha, aby zase odplaceno bylo těm, kteříž vás sužují, soužením, <sup>7</sup> Vám pak, úzkost trpícím, aby dáno bylo odpočinutí s námi, při zjevení Pána Ježíše s nebe, s anděly moci jeho, <sup>8</sup> V plameni ohně, kterýž pomstu uvede na ty, jenž neznají Boha a neposlouchají evangelium Pána našeho Jezukrista, <sup>9</sup> Kteříž pomstu ponесou, věčné zahynutí, zahrnutí jsouce od tváři Páně a od slávy moci jeho, <sup>10</sup> Když přijde, aby oslaven byl v svatých svých a předivný ukázal se ve všech věřících, (nebo uvěřeno jest svědectví našemu u vás,) v onen den. <sup>11</sup> Pročež i modlíme se vždycky za vás, aby vás hodné učiniti ráčil povolání toho Bůh náš a vyplnil všecku dobře libou vůli dobrotivosti své, i skutek víry mocně, <sup>12</sup> Aby oslaveno bylo jméno Pána našeho Jezukrista v vás a vy v něm, podle milosti Boha našeho a Pána Jezukrista.

### 2

<sup>1</sup> Prosímeť pak vás, bratří, skrze příští Pána našeho Jezukrista a naše shromáždění v něj, <sup>2</sup> Abyste se nedali rychle vyrážeti z myslí, ani kormoutiti, buď skrze ducha, buďto skrze řeč, neb skrze list, jako od nás poslaný, jako by nastával den Kristův. <sup>3</sup> Nesvediž vás žádný nižádným obyčejem. Neboť nenastane den Páně, než až prve přijde odstoupení, a zjeven bude ten člověk hřícha, syn zatracení, <sup>4</sup> Protivící a povyšující se nade všecko, což slove Bůh, anebo čemuž se děje Božská čest, takže se posadí v chrámě Božím, tak sobě počínaje, jako by byl Bůh. <sup>5</sup> Nepomníte-liž, že ještě byv u vás, o tom jsem vám pravil? <sup>6</sup> A nyní co mešká, víte, totiž aby on teprv zjeven byl časem svým. <sup>7</sup> Nebo již tajemství nepravosti působí, toliko až by ten, jenž jej zdržuje nyní, z prostředku byl vyvržen. <sup>8</sup> A tehdážť



zjeven bude ten bezbožník, kteréhož Pán zabije duchem úst svých a zkazí zjevením jasné přítomnosti své, <sup>9</sup> Kteréhožto nešlechetníka příští jest podle mocného díla satanova, se vší mocí a divy i zázraky lživými, <sup>10</sup> A se všelikým podvodem nepravosti v těch, jenž hynou, protože lásky pravdy nepřijali, aby spaseni byli. <sup>11</sup> A protož pošle jim Bůh mocné dílo podvodů, aby věřili lži, <sup>12</sup> A aby odsouzeni byli všickni, kteříž neuvěřili pravdě, ale oblíbili sobě nepravost. <sup>13</sup> Myť pak jsme povinni děkovati Bohu vždycky z vás, bratří Pánu milí, že vyvolil vás Bůh od počátku k spasení, v posvěcení Ducha a u víře pravdy, <sup>14</sup> K čemuž povolal vás skrze evangelium naše, k dojití slávy Pána našeho Jezukrista. <sup>15</sup> A protož, bratří, stůjtež a držtež se učení vydaného, jemuž jste se naučili, buďto skrze řeč, buďto i skrze list náš. <sup>16</sup> On pak Pán náš Ježíš Kristus, a Bůh i Otec náš, kterýž zamiloval nás a dal nám potěšení věčné a naději dobrou z milosti, <sup>17</sup> Potěšujž srdcí vašich a utvrdiž vás v každém slovu i skutku dobrém.

### 3

<sup>1</sup> Dále pak, bratří, modlte se za nás, aby slovo Páně rozmáhalo se a slaveno bylo, jako i u vás, <sup>2</sup> A abychom vysvobozeni byli od nezbedných a zlých lidí. Neboť ne všech jest víra. <sup>3</sup> Ale věrnýť jest Pán, kterýž utvrdí vás a ostříhati bude od zlého. <sup>4</sup> Doufámeť pak v Pánu o vás, že to, což vám předkládáme, činíte i činiti budete. <sup>5</sup> Pán pak spravujž srdce vaše k lásce Boží a k trpělivému očekávání Krista. <sup>6</sup> Prikazujemeť pak vám, bratří, ve jménu Pána našeho Jezukrista, abyste se oddělovali od každého bratra, kterýž by se choval neřádne a ne podle naučení vydaného, kteréž přijal od nás. <sup>7</sup> Nebo sami víte, kterak jest potřebí následovati nás, poněvadž jsme se nechovali mezi vámi neslušně. <sup>8</sup> Aníž jsme darmo chleba jedli u koho, ale s prací a s těžkostí, ve dne i v noci dělájice, abychom žádnému z vás nebyli k obtížení. <sup>9</sup> Ne jako bychom neměli k tomu práva, ale abychom se vám za příklad vydali, abyste nás následovali. <sup>10</sup> Nebo i když jsme byli u vás, to jsme vám předkládali: Kdož nechce dělati, aby také nejedl. <sup>11</sup> Slyšímeť zajisté, že někteří mezi vámi chodí nezpůsobně, nic nedělájice, ale v neužitečné věci se vydávájice. <sup>12</sup> Protož těm, kteříž takoví jsou, prikazujeme, a napomínáme jich skrze Pána našeho Jezukrista, aby pokojně pracujice, svůj chléb jedli. <sup>13</sup> Vy pak, bratří, neoblevujte dobře činíce. <sup>14</sup> Pakli kdo neuposlechne skrze psaní řeči naší, toho znamenejte, a nemějte s ním nic činiti,

ať by se zastyděl. <sup>15</sup> Avšak nemějte ho za nepřítele, ale napomínejte jako bratra. <sup>16</sup> Sám pak Pán pokoje dejž vám vždycky pokoj všelijakým způsobem. Pán budiž se všemi vámi. <sup>17</sup> Pozdravení mou vlastní rukou Pavlovou, což jest za znamení v každém listu. Taktě obyčejně píší. <sup>18</sup> Milost Pána našeho Jezukrista budiž se všemi vámi. Amen. Druhý list k Tessalonicenským psán byl z Atén.

## 1.list Timoteovi

<sup>1</sup> Pavel, apoštol Ježíše Krista, podle zřízení Boha spásitele našeho a pána Jezukrista, naděje naší, <sup>2</sup> Timoteovi, vlastnímu synu u víře: Milost, milosrdenství a pokoj od Boha Otce našeho a od Krista Ježíše Pána našeho. <sup>3</sup> Jakož jsem prosil tebe, abys pozůstal v Efezu, když jsem šel do Macedonie, viziž, abys přikázal některým jiného učení neučiti, <sup>4</sup> Ani oblibovati básní a vypravování rodů, čemuž konce není, odkudž jen hádky pocházejí, více nežli vzdělání Boží, kteréž jest u víře, <sup>5</sup> Ješto konec přikázání jest láska z srdce čistého a z svědomí dobrého a z víry neošemetné. <sup>6</sup> Od čehož někteří jako od cíle pobloudivše, uchýlili se k marnomluvnosti, <sup>7</sup> Chtíce býti učitelé Zákona, a nerozumějíce, ani co mluví, ani čeho zastávají. <sup>8</sup> Víme pak, že dobrý jest Zákon, když by ho kdo náležitě užíval, <sup>9</sup> Toto znaje, že spravedlivému není uložen Zákon, ale nepravým a nepoddaným, bezbožným a hříšníkům, nešlechetným a nečistým, mordéřům otců svých a matek, vražedníkům, <sup>10</sup> Smilníkům, samcoložníkům, těm, kteříž lidi kradou, lhářům, křivým přísedníkům, a jest-li co jiného, ješto by bylo naodpor zdravému učení, <sup>11</sup> Jenž jest podle slavného evangelium blahoslaveného Boha, kteréžto mně svěřeno jest. <sup>12</sup> Protož děkuji tomu, kterýž mne zmocnil, totiž Kristu Ježíši Pánu našemu, že mne za tak věrného soudil, aby mne v službě té postavil, <sup>13</sup> Ješto jsem prve byl ruhač, a protivník, a ukrutník. Ale milosrdenství jsem došel; neb jsem to z neznámosti činil v nevěře. <sup>14</sup> Rozhojnila se pak náramně milost Pána našeho, s věrou a s milováním, kteréž jest v Kristu Ježíši. <sup>15</sup> Věrnát jest tato řeč a všelijak oblíbení hodná, že Kristus Ježíš přišel na svět, aby hříšné spasil, z nichžto já první jsem. <sup>16</sup> Ale proto milosrdenství jsem došel, aby na mně prvním dokázal Ježíš Kristus všeliké dobrotivosti, ku příkladu těm, kteříž mají uvěřiti v něho k životu věčnému. <sup>17</sup> Protož Králi věků nesmrtelnému, neviditelnému, samému moudrému Bohu budiž čest i sláva na věky věků. Amen. <sup>18</sup> Totoť přikázání poručím tobě, synu Timotee, totiž abys podle předešlých o tobě proroctví bojoval v tom dobrý boj, <sup>19</sup> Maje víru a dobré svědomí, kteréžto někteří potrativše, zhynuli u víře. <sup>20</sup> Z nichžto jest Hymeneus a Alexander, kteréž jsem vydal satanu, aby trestání jsouce, učili se nerouhati.

## 2

<sup>1</sup> Napomínámť pak, aby především činěny bývaly pokorné modlitby, prosby, svaté žádosti a díky činění za všelijaké lidi, <sup>2</sup> Za krále i za všechny v moci postavené, abychom tichý a pokojný život vedli ve vší zbožnosti a šlechetnosti. <sup>3</sup> Nebo toť jest dobré a vzácné před spasitelem naším Bohem, <sup>4</sup> Kterýž chce, aby všelijací lidé spaseni byli a k známosti pravdy přišli. <sup>5</sup> Jeden jest zajisté Bůh, jeden také i prostředník Boží a lidský, člověk Kristus Ježíš, <sup>6</sup> Kterýžto dal sebe samého mzdu na vykoupění za všechny, na osvědčení časem svým. <sup>7</sup> K čemuž postaven jsem já za kazatele a apoštola, (pravduť pravím v Kristu a neklamámť,) za učitele pohanů u víře a pravdě. <sup>8</sup> Protož chtěl bych, aby se modlili muži na všelikém místě, pozdvihující čistých rukou, bez hněvu a bez roztržitosti. <sup>9</sup> Takž také i ženy aby se oděvem slušným s stydlivostí a s středmostí ozdobovaly, ne strojením a křtaltováním sobě vlasů, neb zlatem, anebo perlami, anebo drahým rouchem, <sup>10</sup> Ale (tak, jakž sluší ženám, kteréž dokazují při sobě zbožnosti,) dobrými skutky. <sup>11</sup> Žena ať se učí mlčeci, ve všeliké poddanosti. <sup>12</sup> Nebo ženě nedopouštím učiti, ani vládnouti nad mužem, ale aby byla v mlčení. <sup>13</sup> Adam zajisté prve jest stvořen, potom Eva. <sup>14</sup> A Adam nebyl sveden, ale žena svedena jsuci, příčinou přestoupení byla. <sup>15</sup> Ale však spasena bude v plození dětí, jestliže by zůstala u víře, a v lásce, a v posvěcení svém, s středmostí.

## 3

<sup>1</sup> Věrnáť jest tato řeč, žádá-li kdo biskupství žeť výborné práce žádá. <sup>2</sup> Ale musít biskup býti bez úhony, jedné manželky muž, bedlivý, středmý, vážný, k hostem přívětivý, způsobný k učení. <sup>3</sup> Ne pijan vína, ne bitec, ani mrzkého zisku žádostivý, ale mírný, ne svárlivý, ne lakomec, <sup>4</sup> Kterýž by dům svůj dobře spravoval, a dítky své měl v poddanosti se vší šlechetností. <sup>5</sup> (Nebo jestliže kdo domu svého spraviti neumí, kterak o církev Páně pečovati bude?) <sup>6</sup> Ne novák, aby snad nadut jsa, neupadl v potupení ďáblovo. <sup>7</sup> A musít také i svědectví dobré míti od těch, kteříž jsou vně, aby neupadl v pohanění a v osidlo ďáblovo. <sup>8</sup> Takž podobně jáhnové musejí býti poctiví, ne dvojího jazyku, ne mnoho vína pijící, ne žádostiví mrzkého zisku, <sup>9</sup> Mající tajemství víry v svědomí čistém. <sup>10</sup> A ti také ať jsou nejprv zkušeni, a tak ať přisluhují, jsouce bez úhony. <sup>11</sup> Též i manželky jejich musejí býti šlechetné, neutrhavé, středmé, ve všem věrné. <sup>12</sup> Jáhnové budtež jedné manželky

muži, kteříž by své dítky dobře spravovali i své domy. <sup>13</sup> Nebo kteříž by dobře přísluhovali, dobrého stupně sobě dobudou, a mnohé doufanlivosti u víře, kteráž jest v Kristu Ježíši. <sup>14</sup> Totof piši tobě, maje naději, že brzo přijdu k tobě. <sup>15</sup> Pakliť prodlím, abys věděl, kterak máš v domu Božím chovati se, jenž jest církev Boha živého, sloup a utvrzení pravdy. <sup>16</sup> A v pravdě velikét jest tajemství zbožnosti, že Bůh zjeven jest v těle, ospravedlněn v Duchu, ukázal se andělům, kázán jest pohanům, uvěřeno jemu na světě, vzhůru přijat jest ve slávu.

#### 4

<sup>1</sup> Duch pak světle praví, že v posledních časích odvrátí se někteří od víry, poslouchajíce duchů bludných a učení dábelkých, <sup>2</sup> V pokrytství lež mluvících, a cejchované majících svědomí své, <sup>3</sup> Zbraňujících ženiti se, prikazujících zdržovati se od pokrmů, kteréž Bůh stvořil k užívání s díkčiněním věřícím a těm, jenž poznali pravdu. <sup>4</sup> Nebo všeliké stvoření Boží dobré jest, a nic nemá zamítáno býti, což se s díků činěním přijímá. <sup>5</sup> Posvěcuje se zajisté skrze slovo Boží a modlitbu. <sup>6</sup> Toto předkládaje bratřím, budeš dobrý služebník Jezukristův, vykrmený slovy víry a pravého učení, kteréhož jsi následoval. <sup>7</sup> Světské pak a babské básně zavrz, ale cvič se v zbožnosti. <sup>8</sup> Nebo tělesné cvičení malého jest užitku, ale zbožnost ke všemu jest užitečná, a má i nynějšího i budoucího života zaslíbení. <sup>9</sup> Věrnát jest tato řeč a hodná, aby všelijak oblíbena byla. <sup>10</sup> Proto zajisté i pracujeme, i pohanění neseme, že naději máme v Bohu živém, kterýž jest spasitel všech lidí, a zvláště věřících. <sup>11</sup> Ty věci předkládej a uč. <sup>12</sup> Nižádný mladostí tvou nepohrdej, ale buď příkladem věrných v řeči, v lásce, v duchu, u víře, v čistotě. <sup>13</sup> Dokudž k tobě nepřijdu, budiž pilen čítání, a napomínání, i učení. <sup>14</sup> Nezanedbávej daru, kterýž jest v tobě, jenž jest dán skrze proroctví s vzkládáním rukou starších na tě. <sup>15</sup> O tom přemyšluj, v tom buď ustavičně, aby prospěch tvůj zjevný byl všechněm. <sup>16</sup> Budiž sebe pilen i učení, a v tom trvej; nebo to čině, i samého sebe spasíš, i ty, kteříž tebe poslouchají.

#### 5

<sup>1</sup> Staršího zuřivě netresci, ale napomínej jako otce, mladších jako bratří, <sup>2</sup> Starých žen jako matek, mladíc jako sestr, ve vší čistotě. <sup>3</sup> Vdovy méj v uctivosti, kteréž pravé vdovy jsou. <sup>4</sup> Pakli která vdova syny nebo vnuky má, nechažť se oni učí předně k svému domu pobožnosti

dokazovati, a zase rodičům se odplacovati; neboť jest to chvalitebné a vzácné před obličejem Božím. <sup>5</sup> Kterážť pak právě vdova jest a osaměla, máť naději v Bohu, a trváť na modlitbách a svatých žádostech dnem i nocí. <sup>6</sup> Ale rozkošná, ta živa jsuci, již umřela. <sup>7</sup> Protož jim to příkaž, ať jsou bez úhony. <sup>8</sup> Jestliže pak kdo o své, a zvláště o domácí péče nemá, zapřelť jest víry, a jest horší nežli nevěřící. <sup>9</sup> Vdova buď vyvolená, kteráž by neměla méně šedesáti let, kteráž byla jednoho muže manželka, <sup>10</sup> O níž by svědectví bylo, že dobré skutky činila; a jestliže dítky své zbožně vychovala, do domu pocestné přijímala, jestliže svatým nohy umývala, jestliže bídným posluhovala, jestliže každého skutku dobrého pilná byla. <sup>11</sup> Ale mladých vdov nepřijímej; nebo když, nedbajíce na Krista, v chlipnost se vydadí, teprv se vdávati chtějí, <sup>12</sup> Jsouce již hodné odsouzení, protože první víru zrušily. <sup>13</sup> Nýbrž také i zahálejíce, učí se choditi po domích; a netoliko nedělné, ale jsou i klevetné a všetečné, mluvíce, což nesluší. <sup>14</sup> Protož chci, aby se mladší vdávaly, děti rodily, hospodyně byly, a tak žádné příčiny protivníku nedávaly ku pomlouvání. <sup>15</sup> Nebo již se některé uchýlily zpět po satanovi. <sup>16</sup> Protož má-liť kdo věřící neb která věřící vdovy, opatrujž je, a nebuď obtěžována církev, aby těm, kteréž právě vdovy jsou, postačilo. <sup>17</sup> Předložení, kteříž dobře spravují, dvoji cti hodni jmíni buďte, zvláště ti, kteříž pracují v slovu Božím a v učení. <sup>18</sup> Nebo praví Písmo: Volu mlátícímu nezavížeš úst. A hodent jest dělník své mzdy. <sup>19</sup> Proti staršímu žaloby nepřijímej, leč pode dvěma nebo třmi svědky. <sup>20</sup> Ty pak, kteříž hřeší, přede všemi tresci, aby i jiní bázeň měli. <sup>21</sup> Osvědčujit před obličejem Božím a Pána Jezukrista, i vyvolených andělů jeho, abys těchto věcí ostříhal bez přijímání osob, nic nečině podle náchylnosti. <sup>22</sup> Nevzkládej rukou rychle na nižádného, a nepřiúčastňuj se hříchům cizím. Sebe samého ostříhej v čistotě. <sup>23</sup> Nepij již více vody, ale vína skrovně užívej, pro svůj žaludek a časté nemoci své. <sup>24</sup> Některých lidí hříchové prve zjevní jsou, předcházející soud, některých pak i následují. <sup>25</sup> A takž také i skutkové dobří prve zjevní jsou. Což pak jest jinak, ukryti se nemůže.

## 6

<sup>1</sup> Kterížkoli pod jhem jsou služebníci, ať mají pány své za hodné vši uctivosti, aby jméno Boží a učení jeho nebylo rouháno. <sup>2</sup> Kteríž pak mají pány věřící, nechažť jich sobě nezlehčují, protože jsou bratřími, ale tím raději slouží,

protože jsou věřící a milí, dobrodiní Božího účastníci. Tomu vyučuj a napomínej. <sup>3</sup> Jestližeť pak kdo jinak učí, a nepovoluje zdravým řečem Pána našeho Jezukrista, a tomu učení, kteréž jest podle zbožnosti, <sup>4</sup> Takovýť jest nadutý, nic neuměje, ale nemoudrost provodí při otázkách a hádkách o slova, z kterýchžto pochází závist, svár, rouhání, zlá domnění, <sup>5</sup> Marné hádky lidí na myslí porušených a pravdy zbavených, domnívajích se, že by zbožnost byla zisk tělesný. Takových se varuj. <sup>6</sup> Jestíť pak zisk veliký zbožnost, s takovou myslí, kteráž na tom, což má, přestati umí. <sup>7</sup> Nic jsme zajisté nepřinesli na tento svět, bezpochyby že také nic odnésti nemůžeme. <sup>8</sup> Ale majíce pokrm a oděv, na tom přestaneme. <sup>9</sup> Kteríž pak chtí zbohatnouti, upadají v pokušení, a v osidlo, a v žádosti mnohé nerozumné a škodlivé, kteréž pohřizují lidi v zahynutí a v zatracení. <sup>10</sup> Kořen zajisté všeho zlého jestíť milování peněz, kterýchžto někteří žádostivi jsouce, pobloudili od víry a sami se naplnili bolestmi mnohými. <sup>11</sup> Ale ty, ó člověče Boží, takových věcí utíkej, následuj pak spravedlnosti, zbožnosti, víry, lásky, trpělivosti, tichosti. <sup>12</sup> Bojuj ten dobrý boj víry, dosáhni věčného života, k němuž i povolán jsi, a vyznals dobré vyznání před mnohými svědky. <sup>13</sup> Prikazujit tobě před Bohem, kterýž všecko obživuje, a před Kristem Ježíšem, kterýž osvědčil před Pontským Pilátem dobré vyznání, <sup>14</sup> Abys ostříhal prikázání tohoto, chovaje se bez poskvrny a bez úhony, až do zjevení se Pána našeho Ježíše Krista, <sup>15</sup> Kteréž časem svým ukáže ten blahoslavený a sám mocný, Král kralujících a Pán panujících, <sup>16</sup> Kterýž sám má nesmrtelnost, a přebývá v světle nepřístupitelném, jehož žádný z lidí neviděl, aniž viděti může, kterémužto čest a síla věčná. Amen. <sup>17</sup> Bohatým tohoto světa prikazuj, ať nejsou vysokomyslní a ať nedoufají v nejistém zboží, ale v Bohu živém, kterýž dává nám hojnost všeho ku požívání. <sup>18</sup> A ať dobře činí, a bohatnou v dobrých skutcích, a snadní ať jsou k udílení, i přívětiví, <sup>19</sup> Tak sobě skládajíce základ dobrý k času budoucímu, aby dosáhli věčného života. <sup>20</sup> Ó Timotee, cožť jest svěřeno, ostříhej, utíkaje bezbožných daremních křiků a odporů falešně nazvaného umění, <sup>21</sup> Kterýmž někteří chlubíce se, z strany víry pobloudili od cíle. Milost Boží s tebou. Amen. K Timoteovi první list psán byl z Laodicie, města hlavního Frygie Pakaciánské.

## 2.list Timoteovi

<sup>1</sup> Pavel, apoštol Ježíše Krista, skrze vůli Boží, podle zaslíbení života, kterýž jest v Kristu Ježíši, <sup>2</sup> Timoteovi milému synu: Milost, milosrdenství a pokoj od Boha Otce a Krista Ježíše Pána našeho. <sup>3</sup> Díky činím Bohu, jemuž sloužím, jako i předkové moji, v svědomí čistém, z toho, že mám na tě ustavičnou pamět na svých modlitbách ve dne i v noci, <sup>4</sup> Žádaje viděti tebe, zpomínaje na tvé slzy, abych radostí naplněn byl, <sup>5</sup> Rozpomínaje se na tu víru, kteráž v tobě jest bez pokrytství, kteráž byla nejprv v bábě tvé Loidě, a v matce tvé Eunice, a tak smyslím, že i v tobě. <sup>6</sup> Pro kteroužto příčinu napomínám tebe, abys rozněcoval v sobě dar Boží, kterýžť jest dán skrze vzkládání rukou mých. <sup>7</sup> Nebo nedal nám Bůh ducha bázně, ale moci, a milování, a mysli způsobné. <sup>8</sup> Protož nestyď se za svědectví Pána našeho, ani za mne, vězně jeho, ale čitedlen buď úzkostí přicházejících pro evangelium podle moci Boží, <sup>9</sup> Kterýž spasil nás, a povolal povoláním svatým, ne podle skutků našich, ale podle uložení svého a milosti nám dané v Kristu Ježíši před časy věků, <sup>10</sup> Nyní pak teprv zjevené skrze příští Spasitele našeho Jezukrista, kterýž zahladil smrt, život pak na světlo vyvedl, i nesmrtelnost skrze evangelium, <sup>11</sup> Jehožto já ustanoven jsem kazatelem, a apoštolem, i učitelem pohanů. <sup>12</sup> A pro tu příčinu toto všechno trpím, ale nestydím se za to; nebo vím, komu jsem uvěřil, a jist jsem tím, že mocen jest toho, což jsem u něho složil, ostríhati až do onoho dne. <sup>13</sup> Mějž jistý příklad zdravých řečí, kteréž jsi slýchal ode mne, u víře a v lásce, kteráž jest v Kristu Ježíši. <sup>14</sup> Výborného toho pokladu ostríhej, skrze Ducha svatého přebývajícího v nás. <sup>15</sup> Víš snad o tom, že se odvrátili ode mne všickni, kteříž jsou v Azii, z nichžto jest Fygelus a Hermogenes. <sup>16</sup> Dejž milosrdenství Pán domu Oneziforovu; nebo často mi činil pohodlí, aniž se styděl za řetězy mé. <sup>17</sup> Nýbrž přišed do Říma, pilně mne hledal, a nalezl. <sup>18</sup> Dejž jemu Pán nalézt milosrdenství u Pána v onen den. A jak mi mnoho posluhoval v Efezu, ty výborně víš.

## 2

<sup>1</sup> Protož ty, synu můj, zmocniž se v milosti, kteráž jest v Kristu Ježíši. <sup>2</sup> A což jsi slyšel ode mne před mnohými svědky, svěrujž to lidem věrným, kteříž by způsobní byli i jiné učiti. <sup>3</sup> A tak ty snášej protivenství, jako ctný



rytíř Ježíše Krista. <sup>4</sup> Žádný, kdož rytěruje, neplete se v obecné živnosti, aby se svému hejtmanu líbil. <sup>5</sup> A jestliže by kdo i bojoval, nebudeť korunován, leč by řádně bojoval. <sup>6</sup> Pracovati musí i oráč, prve nežli užitku okusí. <sup>7</sup> Rozuměj, coť pravím, a dejž tobě Pán ve všem smysl pravý. <sup>8</sup> Pamatujž na to, že Ježíš Kristus vstal z mrtvých, jenž jest z semene Davidova, podle evangelium mého. <sup>9</sup> V kterémžto protivenství trpím, až i vězení, jako bych zločinec byl, ale slovo Boží není u vězení. <sup>10</sup> Protož všecko to snáším pro vyvolené Boží, aby i oni spasení došli, kterážto jest v Kristu Ježíši, s slavou věčnou. <sup>11</sup> Věrná jest tato řeč. Nebo jestližeť jsme s ním zemřeli, tedy také spolu s ním živi budeme. <sup>12</sup> A trpíme-liť, budeme také spolu s ním kralovati; pakli ho zapíráme, i onť nás zapře. <sup>13</sup> A jsme-liť nevěrní, onť zůstává věrný; zapřiti sám sebe nemůže. <sup>14</sup> Tyto věci připomínej, s osvědčováním před obličejem Páně, a ať se o slova nevadí, nebo to k ničemu není užitečné, ale jest ku podvrácení posluchačů. <sup>15</sup> Pilně se snažuj vydati sebe Bohu milého dělníka, za nějž by se nebylo proč stydět, a kterýž by právě slovo pravdy rozděloval. <sup>16</sup> Bezbožných pak těch křiků daremních varuj se, neboť velmi rozmnožují bezbožnost, <sup>17</sup> A řeč jejich jako rak rozjídá se. Z nichžto jest Hymeneus a Filétus, <sup>18</sup> Kteříž při pravdě pobloudili od cíle, pravíce, že by se již stalo vzkříšení, a převracejí víru některých. <sup>19</sup> Ale pevný základ Boží stojí, maje znamení toto: Znáť Pán ty, kteříž jsou jeho, a opět: Odstup od nepravosti každý, kdož vyzývá jméno Kristovo. <sup>20</sup> V domu pak velikém netoliko jsou nádoby zlaté a stříbrné, ale také dřevěné i hliněné, a některé zajisté ke cti, některé pak ku potupě. <sup>21</sup> Protož jestliže by se kdo očistil od těch věcí, bude nádobou ke cti, posvěcenou, a užitečnou Pánu, ke všelikému skutku dobrému hotovou. <sup>22</sup> Mládenčích pak žádostí utíkej, ale následuj spravedlnosti, víry, lásky, pokoje, s těmi, kteříž vyzývají Pána z srdce čistého. <sup>23</sup> Bláznivých pak a nevzdělavatelných otázek varuj se, věda, že plodí sváry. <sup>24</sup> Na služebníka pak Božího nesluší vaditi se, ale aby byl přívětivý ke všem, způsobilý k učení, trpělivý, <sup>25</sup> Kterýž by v tichosti vyučoval ty, jenž se pravdě protíví, zda by někdy dal jim Bůh pokání ku poznání pravdy, <sup>26</sup> Aby sami k sobě přijdouce, dobyli se z osidla ďáblova, od něhož jsou zjímáni k vykonávání jeho vůle.

### 3

<sup>1</sup> Toto pak věz, že v posledních dnech nastanou časové nebezpeční. <sup>2</sup> Nebo nastanou lidé sami sebe milující,

peníze milující, chlubní, pyšní, zlolejci, rodičů neposlušní, nevďeční, bezbožní, <sup>3</sup> Nelítostiví, smluv nezdrželiví, utrhači, nestřední, plaší, kterýmž nic dobrého milo není, <sup>4</sup> Zrádci, přívážčiví, nadutí, rozkoší milovníci více nežli Boha, <sup>5</sup> Mající způsob pobožnosti, ale moci její zapírajíce, a od takových se odvracuj. <sup>6</sup> Nebo z těch jsou i ti, kteříž nacházejí do domů, a jímajíce, vodí ženky obtížené hříchy, jenž vedeny bývají rozličnými žádostmi, <sup>7</sup> Kteréž vždycky se učí, ale nikdy ku poznání pravdy přijíti nemohou. <sup>8</sup> Jakož zajisté Jannes a Jambres zprotivili se Mojžíšovi, tak i tito protiví se pravdě, lidé na myslí porušení a při víře spletení. <sup>9</sup> Ale nebudouf více prospívati. Nebo nemoudrost jejich zjevná bude všechněm, jako i oněchno byla. <sup>10</sup> Ale ty jsi došel mého učení, způsobu života mého, úmyslu, víry, snášelivosti, lásky, trpělivosti, <sup>11</sup> Protivenství, utrpení, kteráž na mne přišla v Antiochii, v Ikonii, a v Lystře; kterážto protivenství snášel jsem, ale ze všech vysvobodil mne Pán. <sup>12</sup> A takž i všickni, kteříž chtějí zbožně živi býti v Kristu Ježíši, protivenství míti budou. <sup>13</sup> Zlí pak lidé a svůdcové prospívati budou ze zlého v horší, i jiné v blud uvodíce, i sami bludem pojati jsouce. <sup>14</sup> Ale ty zůstávej v tom, čemužs se naučil a cožť jest svěřeno, věda, od kohos se naučil. <sup>15</sup> A že hned od dětinství svatá Písma znáš, kteráž tě mohou moudrého učiniti k spasení skrze víru, kteráž jest v Kristu Ježíši. <sup>16</sup> Všeliké zajisté Písmo od Boha jest vdechnuté, a užitečné k učení, k trestání, k napravování, k správě, kteráž náleží k spravedlnosti, <sup>17</sup> Aby byl dokonalý člověk Boží, ke všelikému skutku dobrému hotový.

## 4

<sup>1</sup> Protož já osvědčuji před obličejem Božím a Pána Jezukrista, kterýž má souditi živé i mrtvé v den zjevení svého a království svého, <sup>2</sup> Kaž slovo Boží, ponoukej včas nebo nevčas, tresci, žehři, napomínej, ve vsí tichosti a učení. <sup>3</sup> Nebo přijde čas, že zdravého učení nebudou přijímati, ale majíce svrablavé uši, podle svých vlastních žádostí shromažďovati sami sobě budou učitele. <sup>4</sup> A odvrátíť uši od pravdy, a k básněm obrátí. <sup>5</sup> Ale ty ve všem buď bedliv, protivenství snášej, dílo kazatele konej, dokazuj toho dostatečně, že jsi věrný Kristův služebník. <sup>6</sup> Neb já se již k tomu blížím, abych obětován byl, a čas rozdělení mého nastává. <sup>7</sup> Boj výborný bojoval jsem, běh jsem dokonal, víru jsem zachoval. <sup>8</sup> Již za tím odložena jest mi koruna spravedlnosti, kterouž dá mi v onen den Pán, ten spravedlivý soudce, a netoliko mně, ale i všechněm těm,

kteříž milují příští jeho. <sup>9</sup> Přičiň se k tomu, abys ke mně brzo přišel. <sup>10</sup> Nebo Démas mne opustil, zamilovav tento svět, a šel do Tessaloniky, Krescens do Galacie, Titus do Dalmacie. <sup>11</sup> Sám toliko Lukáš se mnou jest. Marka vezmi s sebou; nebo jest mi velmi potřebný k službě. <sup>12</sup> Tychikaf jsem poslal do Efezu. <sup>13</sup> Truhličku, kteréž jsem nechal v Troadě u Karpa, když půjdeš, přines s sebou, i knihy, zvláště pergamén. <sup>14</sup> Alexander kotlář mnoho mi zlého způsobil; odplatíš jemu Pán podle skutků jeho. <sup>15</sup> Kteréhož i ty se vystríhej; nebo velmi se protivil řečem našim. <sup>16</sup> Při prvním mém odpovídání žádný se mnou nebyl, ale všickni mne opustili. Nebudiž jim to počítáno za hřích. <sup>17</sup> Pán pak byl se mnou a posilnil mne, aby skrze mne utvrzeno bylo kázání o Kristu, a aby je slyšeli všickni národové. I vytržen jsem byl z úst lva. <sup>18</sup> A vysvobodit mne Pán od každého skutku zlého a zachová k království svému nebeskému, jemuž sláva na věky věků. Amen. <sup>19</sup> Pozdrav Přišky a Akvile, i Oneziforova domu. <sup>20</sup> Erastus zůstal v Korintu, Trofima pak nechal jsem v Milétu nemocného. <sup>21</sup> Pospěš před zimou přijíti ke mně. Pozdravuje tebe Eubulus a Pudens a Línus a Klaudia, i všickni bratří. <sup>22</sup> Pán Ježíš Kristus budiž s duchem tvým. Milost Boží s vámi. Amen. List tento druhý psán jest z Říma k Timoteovi, (kterýž první v Efezu za biskupa skrze vzkládání rukou zřízen byl,) když Pavel opět po druhé se stavěl před císařem Neronem.

## Titovi

<sup>1</sup> Pavel, služebník Boží, apoštol pak Ježíše Krista, podle víry vyvolených Božích a známosti pravdy, kteráž jest podle zbožnosti, <sup>2</sup> K naději života věčného, kterýž zaslíbil před časy věků ten, jenž nikdy neklamá, Bůh, zjevil pak časy svými, <sup>3</sup> Totiž to slovo své, skrze kázání mně svěřené, podle zřízení Spasitele našeho Boha, Titovi, vlastnímu synu u víře obecné: <sup>4</sup> Milost, milosrdenství a pokoj od Boha Otce a Pána Jezukrista Spasitele našeho. <sup>5</sup> Z té příčiny zanechal jsem tebe v Krétě, abys to, čehož tam ještě potřebí, spravil a ustanovil po městech starší, jakož i já při tobě jsem zřídil: <sup>6</sup> Jest-li kdo bez úhony, jedné manželky muž, dívky maje věřící, na kteréž by nemohlo touženo býti, že by byli bujní, anebo nepoddaní. <sup>7</sup> Neboť biskup má býti bez úhony, jako Boží šafář, ne svémyslný, ne hněvivý, ne pijan vína, ne bijce, ne žádostivý mrzkého zisku, <sup>8</sup> Ale přívětivý k hostem, dobrotivý, opatrný, spravedlivý, svatý, zdrželivý, <sup>9</sup> Pilně se přídržící věrné řeči v učení Božím, aby mohl i napomínati učením zdravým, i ty, kteříž odpírají, přemáhati. <sup>10</sup> Neboť jsou mnozí nepoddaní, marnomluvní, i svůdcové myslí lidských, zvláště ti, jenž jsou z obřízky. <sup>11</sup> Jimž musejí ústa zacpána býti; kteříž celé domy převracejí, učíce neslušným věcem, pro mrzký zisk. <sup>12</sup> Řekl jeden z nich, vlastní jejich prorok, že Kretenští jsou vždycky lháři, zlá hovada, břicha lenivá. <sup>13</sup> Svědectví to pravé jest. A protož tresciž je přísně, ať jsou zdraví u víře, <sup>14</sup> Nešetřice Židovských básní, a příkázání lidí těch, jenž se odvracují od pravdy. <sup>15</sup> Všecko zajisté čisté jest čistým, poskvrněným pak a nevěřícím nic není čistého, ale poskvrněná jest i mysl jejich i svědomí. <sup>16</sup> Vypravují o tom, že Boha znají, ale skutky svými toho zapírají, ohavní jsouce, a nepoddaní, a ke všelikému skutku dobrému nehodní.

## 2

<sup>1</sup> Ty pak mluv, což sluší na zdravé učení. <sup>2</sup> Starci ať jsou střízliví, vážní, opatrní, zdraví u víře, v lásce, v snášlivosti. <sup>3</sup> Tak také i staré ženy ať chodí zbožně, v oděvu příslušném a ať nejsou převrhlé, ani mnoho vína pijící, dobrým věcem učící, <sup>4</sup> Aby mladice vyučovaly, kterak by muže své i dívky řádně milovaly, <sup>5</sup> A byly šlechetné, čistotné, netoulavé, dobrotivé, mužům svým poddané, aby nebylo dáno v porouhání slovo Boží. <sup>6</sup> Takž i mládenců

napomínej k střednosti, <sup>7</sup> Ve všech věcech sebe samého vydávaje za příklad dobrých skutků, a zachovávaje v učení celost, vážnost, <sup>8</sup> Slovo zdravé bez úhony, aby ten, jenž by se protivil, zastyděl se musil, nemaje co zlého mluvit o vás. <sup>9</sup> Služebníky uč, ať jsou poddáni pánům svým, ve všem jim se líbíce, neodmlouvajíce, <sup>10</sup> Neokrádajíce, ale ve všem věrnosti pravé dokazujíce, aby učení Spasitele našeho Boha ve všem ozdobovali. <sup>11</sup> Zjevilať se jest zajisté ta milost Boží spasitelná všechněm lidem, <sup>12</sup> Vyučující nás, abychom odřeknouce se bezbožnosti a světských žádostí, strážlivě, a spravedlivě, a zbožně živi byli na tomto světě, <sup>13</sup> Očekávajíce té blahoslavené naděje a příští slávy velikého Boha a Spasitele našeho Jezukrista, <sup>14</sup> Kterýž dal sebe samého za nás, aby nás vykoupil od všeliké nepravosti, a očistil sobě samému lid zvláštní, horlivě následovný dobrých skutků. <sup>15</sup> Toto mluv, a napomínej, a tresci mocně. Žádný tebou nepohrzej.

### 3

<sup>1</sup> Napomínej jich, ať jsou knížatům a mocnostem poddáni, jich poslušni, a ať jsou k každému skutku dobrému hotovi. <sup>2</sup> Žádnému ať se nerouhají, nejsou svárliví, ale přívětiví, dokazujíce všeliké tichosti ke všem lidem. <sup>3</sup> Byliť jsme zajisté i my někdy nesmyslní, tvrdošijní, bloudící, sloužíce žádostem a rozkošem rozličným, v zlosti a v závisti bydlíce, ohyzdní, vespolek se nenávidíce. <sup>4</sup> Ale když se zjevila dobrota a láska k lidem Spasitele našeho Boha, <sup>5</sup> Ne z skutků spravedlnosti, kteréž bychom my činili, ale podle milosrdenství svého spasil nás, skrze obmytí druhého narození, a obnovení Ducha svatého, <sup>6</sup> Kteréhož vylil na nás hojně, skrze Jezukrista Spasitele našeho, <sup>7</sup> Abychom, ospravedlnění jsouce milostí jeho, byli dědicové v naději života věčného. <sup>8</sup> Věrnáť jest řeč tato, a chciť, abys těch věcí potvrzoval, ať se snaží v dobrých skutcích předčiti všickni, kteříž uvěřili Bohu. A toť jsou ty věci dobré, i lidem užitečné. <sup>9</sup> Nemoudré pak otázky, a vyčítání rodů, a sváry, a hádky o věci zákonní zastavuj; nebť jsou neužitečné a marné. <sup>10</sup> Ělověka kacíře po jednom neb druhém napomínání vyvrz, <sup>11</sup> Věda, že takový jest převrácený, a hřeší, svým vlastním soudem jsa odsouzen. <sup>12</sup> Když pošli k tobě Artemana aneb Tychika, snaž se přijíti ke mně do Nikopolim; neb jsem umínil tu přes zimu pobýti. <sup>13</sup> Zéna, učeného v Zákoně, a Apollo s pilností vyprovod, ať v ničemž nemají nedostatku. <sup>14</sup> A nechažť se také učí i

naši v dobrých skutcích předčiti, a zvláště, kdež jsou toho potřeby, aby nebyli neužiteční. <sup>15</sup> Pozdravují tě, kteříž jsou se mnou, všickni. Pozdraviž těch, kteříž nás milují u víře. Milost Boží budiž se všemi vámi. Amen. K Titovi, kterýž první biskup církve Kretenské skrze vzkládání rukou zřízen byl, psán z Nikopoli města Macedonského.

## Filemonovi

<sup>1</sup> Pavel, vězeň Krista Ježíše, a Timoteus bratr, Filemonovi milému, a pomocníku našemu, <sup>2</sup> A Apfie sestře milé, a Archippovi spolurytíři našemu, i vší církvi, kteráž jest v domě tvém: <sup>3</sup> Milost vám a pokoj od Boha Otce našeho a Pána Jezukrista. <sup>4</sup> Díky činím Bohu svému, vždycky zmínku o tobě čině na svých modlitbách, <sup>5</sup> Slyše o lásce tvé a víře, kterouž máš ku Pánu Ježíšovi, i ke všechněm svatým, <sup>6</sup> Aby společnost víry tvé mocná byla a tudy poznáno býti mohlo, cožkoli dobrého jest v vás skrze Krista Ježíše. <sup>7</sup> Radost zajisté máme velikou, a potěšení z lásky tvé, že srdce svatých občerstvena jsou skrze tebe, bratře. <sup>8</sup> Protož ačkoli mnohou smělost mám v Kristu rozkázati tobě, což by náleželo, <sup>9</sup> Však pro lásku raději tebe prosím, jsa již takový, totiž Pavel starý, a nyní i vězeň Ježíše Krista. <sup>10</sup> Prosímť pak tebe za syna svého, kteréhož jsem zplodil v vězení svém, Onezima, <sup>11</sup> Kterýž byl někdy tobě neužitečný, ale nyní tobě i mně velmi užitečný, jehožť jsem odeslal. <sup>12</sup> Protož ty jej, (totiž srdce mé,) přijmi. <sup>13</sup> Kteréhožto já chtěl jsem byl při sobě zanechati, aby mi posluhoval místo tebe v vězení, kterěz trpím pro evangelium; <sup>14</sup> Ale bez vědomí tvého nechtěl jsem nic učiniti, aby dobrý skutek tvůj nebyl jako bezděky, ale z dobré vůle. <sup>15</sup> Ano snad proto byl odšel na chvíli, abys jej potom věčného měl, <sup>16</sup> Již ne jako služebníka, ale více než služebníka, totiž bratra milého, zvláště mně, a čím víc tobě, i podle těla, i v Pánu. <sup>17</sup> Protož máš-li mne za tovaryše, přijmiž jej, jako mne. <sup>18</sup> Jestližeť pak v čem ublížil, anebo jest-liť co dlužen, to mně přičti. <sup>19</sup> Já Pavel psal jsem svou rukou, jáť zaplatím; ať nedím tobě, že ty i sám sebe jsi mi dlužen. <sup>20</sup> Tak, bratře, ať já uživu tebe v Pánu; očerstviž srdce mé v Pánu. <sup>21</sup> Jist jsa tvým poslušenstvím, tak jsem tobě napsal, věda, že i více, nežli pravím, učiníš. <sup>22</sup> A mezi tím připravíš mi také hospodu; neboť naději mám, že k modlitbám vašim budu vám navrácen. <sup>23</sup> Pozdravují tě Epafras, (spoluvězeň můj pro Krista Ježíše,) <sup>24</sup> Marek, Aristarchus, Démas a Lukáš, pomocníci moji. <sup>25</sup> Milost Pána našeho Jezukrista budiž s duchem vašim. Amen. List tento k Filemonovi psán byl z Říma po Onezimovi služebníku.

## Židům

<sup>1</sup> Ěastokrát a rozličnými způsoby mluvíval někdy Bůh otcům skrze proroky, v těchto pak posledních dnech mluvil nám skrze Syna svého, <sup>2</sup> Kteréhož ustanovil dědicem všeho, skrze něhož i věky učinil. <sup>3</sup> Kterýžto jsa blesk slávy, a obraz osoby jeho, a zdržuje všecko slovem mocnosti své, očištění hříchů našich skrze sebe samého učiniv, posadil se na pravici velebnosti na výsostech, <sup>4</sup> Tím důstojnější nad anděly učiněn, čím vyvýšenější nad ně jméno dědičně obdržel. <sup>5</sup> Nebo kterému kdy z andělů řekl: Syn můj jsi ty, já dnes zplodil jsem tebe? A opět: Já budu jemu Otcem, a on mi bude Synem? <sup>6</sup> A opět, když uvodí prvorozeného na okršlek země, dí: A klanějte se jemu všickni andělé Boží. <sup>7</sup> A o andělích zajisté dí: Kterýž činí anděly své duchy, a služebníky své plamen ohně; <sup>8</sup> Ale k Synu dí: Stolice tvá, ó Bože, trvá na věky věků, berla pravosti jestiž berla království tvého. <sup>9</sup> Miloval jsi spravedlnost, a nenáviděl jsi nepravosti, protož pomazal tebe, ó Bože, Bůh tvůj olejem veselé nad spoluúčastníky tvé. <sup>10</sup> A opět: Ty, Pane, na počátku založil jsi zemi, a díla rukou tvých jsou nebesa. <sup>11</sup> Onať pominou, ty pak zůstáváš; a všecka jako roucho zvetšejí, <sup>12</sup> A jako oděv svineš je, i budouť změněna. Ale ty jsi vždycky tentýž, a léta tvá nikdy nepřestanou. <sup>13</sup> A kterému kdy z andělů řekl: Sed na pravici mé, dokavadž nepoložím nepřátele tvých za podnože noh tvých? <sup>14</sup> Zdaliž všickni nejsou služební duchové, kteříž posílání bývají k službě pro ty, jenž mají dědičně obdržeti spasení?

## 2

<sup>1</sup> Protož musímeť my tím snažněji šetřiti toho, což jsme slychali, aby nám to nevymizelo. <sup>2</sup> Nebo poněvadž skrze anděly mluvené slovo bylo pevné, a každé přestoupení a neposlušenství vzalo spravedlivou odměnu pomsty, <sup>3</sup> Kterakž my utečeme, takového zanedbávající spasení? Kterážto nejprvé začalo vypravováno býti skrze samého Pána, od těch pak, kteříž Pána slychali, nám utvrzeno jest. <sup>4</sup> Ěemuž i Bůh svědectví vydával skrze divy a zázraky, a rozličné moci, i podělování Duchem svatým, podle vůle své. <sup>5</sup> Nebo nepoddal andělům okršlku země budoucího, o kterémž mluvíme. <sup>6</sup> Osvědčilť jest pak na jednom místě jeden, řka: Co jest člověk, že naň pomníš, aneb syn člověka,



že na něj patříš. <sup>7</sup> Maličkos jej menšího andělů učinil, slavou a ctí korunoval jsi ho, a ustanovil jej nad dílem rukou svých. <sup>8</sup> Všecko jsi podmanil pod nohy jeho. A když jest jemu všecko poddal, tedy ničeho nezanechal nepodmaněného jemu. Ačkoli nyní ještě nevidíme, aby jemu všecko poddáno bylo. <sup>9</sup> Ale toho maličko nižšího andělů, vidíme Ježíše, pro utrpení smrti slávou a ctí korunovaného, aby z milosti Boží za všechny okusil smrti. <sup>10</sup> Slušeloť zajisté na toho, pro kteréhož jest všecko, a skrze kteréhož jest všecko, aby mnohé syny přiveda k slávě, vůdce spasení jejich skrze utrpení dokonalého učinil. <sup>11</sup> Nebo i ten, jenž posvěcuje, i ti, kteříž posvěceni bývají, z jednoho jsou všickni. Pro kteroužto příčinu nestydí se jich nazývati bratřími, <sup>12</sup> Řka: Zvěstovati budu jméno tvé bratřím svým, uprostřed shromáždění prozpěvovati budu tobě. <sup>13</sup> A opět: Já budu v něm doufati. A opět: Aj, já a dítky, kteréž dal mi Bůh. <sup>14</sup> Poněvadž tedy dítky účastnost mají těla a krve, i on též podobně účasten jest jich, aby skrze smrt zahladil toho, kterýž má vládařství smrti, to jest dábla, <sup>15</sup> A aby vysvobodil ty, kteřížto bázní smrti po všecken čas života svého podrobeni byli v službu. <sup>16</sup> Neboť nepřijal andělů, ale símě Abrahamovo přijal. <sup>17</sup> A protož ve všem připodobněn býti měl bratřím, aby milosrdný byl a věrný nejvyšší kněz v tom, což by u Boha k očištění hříchů lidu jednáno býti mělo. <sup>18</sup> Nebo že jest i sám trpěl, pokoušín byv, může také pokušení trpícím spomáhati.

### 3

<sup>1</sup> A protož, bratří svatí, povolání nebeského účastníci, spatřujte apoštola a nejvyššího kněze vyznání našeho, Krista Ježíše, <sup>2</sup> Věrného tomu, kdož jej ustanovil, jako i Mojžíš byl věrný ve všem domě jeho. <sup>3</sup> Tím větší zajisté slávy tento nad Mojžíše jest hoden, čím větší má čest stavitel nežli sám dům. <sup>4</sup> Nebo všeliký dům ustaven bývá od někoho, ten pak, kdož všechny tyto věci ustavěl, Bůh jest. <sup>5</sup> A Mojžíš zajisté věrný byl v celém domě jeho, jako služebník, na osvědčení toho, což potom mělo mluveno býti. <sup>6</sup> Ale Kristus, jakožto Syn, vládne nad domem svým. Kterýžto dům my jsme, jestliže tu svobodnou doufanlivost, a tu chloubu naděje až do konce pevnou zachováme. <sup>7</sup> Protož jakž praví Duch svatý: Dnes, uslyšeli-li byste hlas jeho, <sup>8</sup> Nezatvrzujtež srdcí svých, jako při onom popouzení Boha v den pokušení toho na poušti; <sup>9</sup> Kdežto pokoušeli mne otcové vaši, zkusilíť jsou mne, a viděli skutky mé po

čtyřiceti let. <sup>10</sup> Protož hněviv jsem byl na pokolení to, a řekl jsem: Tito vždycky bloudí srdcem, a nepoznávají cest mých. <sup>11</sup> Takže jsem přísáhl v hněvě svém, že nevejdou v odpočinutí mé. <sup>12</sup> Viztež, bratří, aby snad v někom z vás nebylo srdce zlé, a nevěrné, kteréž by odstupovalo od Boha živého. <sup>13</sup> Ale napomínejte se vespolek po všechny dny, dokavadž se dnes jmenuje, aby někdo nebyl zatvrzen oklamáním hřícha. <sup>14</sup> Účastníci zajisté Krista učinění jsme, jestliže však ten počátek podstaty až do konce pevný zachováme. <sup>15</sup> Protož dokudž se říká: Dnes, uslyšeli-li byste hlas jeho, nezatvrzujte srdcí svých, jako při onom popouzení Boha. <sup>16</sup> Nebo někteří slyševše, popouzelí ho, ale ne všickni, jenž vyšli z Egypta skrze Mojžíše. <sup>17</sup> Na které se pak hněval čtyřiceti let? Zdali ne na ty, kteříž hřešili, jejichžto těla padla na poušti? <sup>18</sup> A kterým zapřisáhl, že nevejdou do odpočinutí jeho? Však těm, kteříž byli neposlušní. <sup>19</sup> A vidíme, že jsou nemohli vjíti pro nevěru.

## 4

<sup>1</sup> Bojmež se tedy, aby snad opustě zaslíbení o vjíti do odpočinutí jeho, neopozdil se někdo z vás. <sup>2</sup> Nebo i nám zvěstováno jest, jako i oněmno, ale neprospěla jim řeč slyšená, nepřipojená k víře, když slyšeli. <sup>3</sup> Neboť vcházíme v odpočinutí my, kteříž jsme uvěřili, jakož řekl: Protož jsem přísáhl v hněvě svém, žeť nevejdou v odpočinutí mé, ačkoli dávno odpočinul Bůh, hned po vykonání skutků od ustanovení světa. <sup>4</sup> Nebo pověděl na jednom místě o sedmém dni takto: I odpočinul Bůh dne sedmého ode všech skutků svých. <sup>5</sup> A tuto zase: Že nevejdou v odpočinutí mé. <sup>6</sup> A poněvadž vždy na tom jest, že někteří mají vjíti do něho, a ti, kterýmž prvé zvěstováno jest, nevešli pro svou nevěru, <sup>7</sup> Opět ukládá den jakýsi, Dnes, právě skrze Davida, po takovém času, jakož řečeno jest, Dnes uslyšíte-li hlas jeho, nezatvrzujte srdcí svých. <sup>8</sup> Nebo byť byl Jozue v odpočinutí je uvedl, nebyl by potom mluvil o jiném dni. <sup>9</sup> A protož zůstávat svátek lidu Božímu. <sup>10</sup> Neb kdožkoli všel v odpočinutí jeho, takéť i on odpočinul od skutků svých, jako i Bůh od svých. <sup>11</sup> Snažmež se tedy vjíti do toho odpočinutí, aby někdo neupadl v týž příklad nedověry. <sup>12</sup> Živát jest zajisté řeč Boží a mocná, a pronikavější nad všeliký meč na obě straně ostrý, a dosahujeť až do rozdělení i duše i ducha i kloubů i mozku v kostech, a rozeznává myšlení i mínění srdce. <sup>13</sup> A není žádného stvoření, kteréž by nebylo zjevné před obličejem jeho, nýbrž všechny věci jsou nahé

a odkryté očima toho, o kterémž jest řeč naše. <sup>14</sup> Protož majíce nejvyššího kněze velikého, kterýžto pronikl nebesa, Ježíše Syna Božího, držmež vyznání naše. <sup>15</sup> Nebo nemáme nejvyššího kněze, kterýž by nemohl čitedlen býti mdlob našich, ale zkušeného ve všem nám podobně, kromě hříchu. <sup>16</sup> Přistupmež tedy směle s doufáním k trůnu milosti, abychom dosáhli milosrdenství, a milost našli ku pomoci v čas příhodný.

## 5

<sup>1</sup> Všelický zajisté nejvyšší kněz z lidu vzatý za lidi bývá postaven v těch věcech, kteréž u Boha mají jednány býti, totiž aby obětoval i dary i oběti za hříchy, <sup>2</sup> Kterýž by mohl, jakž sluší, lítost míti nad neznajícími a bloudícími, jsa i sám obklíčen nemocí. <sup>3</sup> A pro ni povinen jest, jakož za lid, tak i za sebe samého obětovati oběti za hříchy. <sup>4</sup> A aniž kdo sobě sám té cti osobuje, ale ten, kterýž by byl povolán od Boha, jako i Aron. <sup>5</sup> Tak i Kristus ne sám sobě té cti osobil, aby byl nejvyšším knězem, ale ten, kterýž řekl jemu: Syn můj jsi ty, já dnes zplodil jsem tebe. <sup>6</sup> Jakž i jinde praví: Ty jsi kněz na věky podle řádu Melchisedechova. <sup>7</sup> Kterýž za dnů těla svého modlitby a ponížené prosby k tomu, kterýž ho mohl zachovati od smrti, s křikem velikým a slzami obětoval, a uslyšán jest i vysvobozen z toho, čehož se strašil. <sup>8</sup> A ačkoli byl Syn Boží, z toho však, což strpěl, naučil se poslušenství. <sup>9</sup> A tak dokonalý jsa, učiněn jest všechněm sebe poslušným původem spasení věčného, <sup>10</sup> Nazván jsa od Boha nejvyšším knězem podlé řádu Melchisedechova. <sup>11</sup> O kterémž mnoho by se mělo mluvit, a to nesnadných věci k vypravení, ale vy jste nezpůsobných uší. <sup>12</sup> Nebo měvše býti v tak dlouhém času mistři, opět potřebujete učeni býti prvním počátkům výmluvností Božích, a učiněni jste mléka potřebující, a ne pokrmu hrubšího. <sup>13</sup> Kdožkoli zajisté mléka se drží, nechápá slova spravedlnosti; (nebo nemluvně jest). <sup>14</sup> Ale dokonalých jest hrubý pokrm, totiž těch, kteříž pro zvyklost mají smysly způsobné k rozeznání dobrého i zlého.

## 6

<sup>1</sup> Protož opustíte řeč počátku Kristova, k dokonalosti se nesme, ne opět zakládajíce gruntu pokání z skutků mrtvých, a víry v Boha, <sup>2</sup> Křtů učení, vzkládání rukou, a vzkříšení z mrtvých, i soudu věčného. <sup>3</sup> A toť učiníme, dopustí-li Bůh. <sup>4</sup> Nebo nemožné jest jednou již osvěceným, kteříž i zakusili daru nebeského, a účastníci učiněni byli Ducha svatého, <sup>5</sup> Okusili také dobrého Božího slova, a moci

věka budoucího, <sup>6</sup> Kdyby padli, zase obnoviti se ku pokání, jakožto těm, kteříž opět sobě znovu křížují Syna Božího, a v porouhání vydávají. <sup>7</sup> Země zajisté, kteráž často na sebe přicházející déšť pije, a rodí bylinu příhodnou těm, od kterýchž bývá dělána, dochází požehnání od Boha. <sup>8</sup> Ale vydávající trní a bodláky zavržená jest, a blízká zlořečení, jejížto konec bývá spálení. <sup>9</sup> My pak, nejmilejší, nadějemeť se o vás lepších věcí, a náležejících k spasení, ač pak koli tak mluvíme. <sup>10</sup> Neboť není nespravedlivý Bůh, aby se zapomenul na práci vaši a na pracovitou lásku, kteréž jste dokazovali ke jménu jeho, slouživše svatým, a ještě sloužíce. <sup>11</sup> Žádámeť pak, aby jeden každý z vás až do konce prokazoval tu opravdovou pilnost k nabytí plné jistoty naděje, <sup>12</sup> Tak abyste nebyli líní, ale následovníci těch, kteříž skrze víru a snášelivost obdrželi dědictví zaslíbené. <sup>13</sup> Abrahamovi zajisté zaslíbení čině Bůh, když neměl skrze koho většího přísáhnouti, přísáhl skrze sebe samého, <sup>14</sup> Řka: Jistě požehnám velmi tobě, a velice rozmnožím tebe. <sup>15</sup> A tak trpělivě očekáváje, dosáhl zaslíbení. <sup>16</sup> Lidé zajisté skrze většího, nežli jsou sami, přísahají, a všeliké rozepře mezi nimi konec jest, když bývá potvrzena přísahou. <sup>17</sup> A takž Bůh, chtěje dostatečně ukázati dědicům zaslíbení svých neproměnitelnost rady své, vložil mezi to přísahu, <sup>18</sup> Abychom skrze ty dvě věci nepohnutelné, (v nichž nemožné jest, aby Bůh klamal), měli přepevné potěšení, my, kteříž jsme se utekli k obdržení předložené naděje. <sup>19</sup> Kteroutož máme jako kotvu duše, i bezpečnou i pevnou, a vcházející až do vnitřku za oponu, <sup>20</sup> Kdežto předchůdce náš pro nás všel Ježíš, jsa učiněn podle řádu Melchisedecheva nejvyšším knězem na věky.

## 7

<sup>1</sup> Nebo ten Melchisedech byl král Sálema, kněz Boha nejvyššího, kterýž vyšel v cestu Abrahamovi, navracujícímu se od pobití králů, a dal jemu požehnání. <sup>2</sup> Kterémužto Abraham i desátek dal ze všeho. Kterýž nejprvé vykládá se král spravedlnosti, potom pak i král Sálema, to jest král pokoje, <sup>3</sup> Bez otce, bez matky, bez rodu, ani počátku dnů, ani skonání života nemaje, ale připodobněn jsa Synu Božímu, zůstává knězem věčně. <sup>4</sup> Pohleďtež tedy, kteraký ten byl, jemuž i desátky z kořistí dal Abraham patriarcha. <sup>5</sup> A ješto ti, kteříž jsou z synů Lévi kněžství přijímající, prikázání mají desátky bráti od lidu podle Zákona, to jest od bratří svých, ačkoli poslych z bedr Abrahamových, <sup>6</sup> Tento

pak, jehož rod není počten mezi nimi, desátky vzal od Abrahama, a tomu, kterýž měl zaslíbení, požehnání dal. <sup>7</sup> A jistě beze všeho odporu menší od většího požehnání běře. <sup>8</sup> A tuto desátky berou smrtelní lidé, ale tamto ten, o němž se vysvědčuje, že jest živ. <sup>9</sup> A ať tak dím, i sám Léví, kterýž desátky běře, v Abrahamovi desátky dal. <sup>10</sup> Nebo ještě v bedrách otce byl, když vyšel proti němu Melchisedech. <sup>11</sup> A protož byla-liť dokonalost spasení skrze Levítské kněžství, (nebo za toho kněžství vydán jest lidu Zákon,) jakáž toho byla potřeba, aby jiný kněz podle řádu Melchisedechova povstal, a nebyl již více podle řádu Aronova jmenován? <sup>12</sup> A poněvadž jest kněžství přeneseno, musiloť také i Zákona přenesení býti. <sup>13</sup> Nebo ten, o kterémž se to praví, jiného jest pokolení, z kteréhožto žádný při oltáři v službě nebyl. <sup>14</sup> Zjevné jest zajisté, že z pokolení Judova posel Pán náš, o kterémžto pokolení nic z strany kněžství nemluvil Mojžíš. <sup>15</sup> Nýbrž hojněji to zjevné jest i z toho, že povstal jiný kněz podle řádu Melchisedechova, <sup>16</sup> Kterýžto učiněn jest knězem ne podle zákona přikázání tělesného, ale podle moci života neporušitelného. <sup>17</sup> Nebo svědčí Písmo, řka: Ty jsi kněz na věky podle řádu Melchisedechova. <sup>18</sup> Stalo se zajisté složení onoho předešlého přikázání, protože bylo mdlé a neužitečné. <sup>19</sup> Nebo ničehož k dokonalosti nepřivedl Zákon, ale na místo jeho uvedena lepší naděje, skrze niž přibližujeme se k Bohu. <sup>20</sup> A to tím lepší, že ne bez přísahy. <sup>21</sup> Nebo onino bez přísahy kněžími učinění bývali, tento pak s přísahou, skrze toho, kterýž řekl k němu: Přisáhl Pán, a nebudeť toho litovati: Ty jsi kněz na věky podle řádu Melchisedechova. <sup>22</sup> Takt lepší smlouvy prostředníkem učiněn jest Ježíš. <sup>23</sup> A také onino mnozí bývali kněží, protože smrt bránila jim vždycky trvati; <sup>24</sup> Ale tento poněvadž zůstává na věky, věčné má kněžství. <sup>25</sup> A protož i dokonale spasiti může všechny přistupující skrze něj k Bohu, vždycky jsa živ k orodování za ně. <sup>26</sup> Takovéhoť zajisté nám slušelo míti nejvyššího kněze, svatého, nevinného, nepoškvrněného, odděleného od hříšníků, a jenž by vyšší nad nebesa učiněn byl, <sup>27</sup> Kterýž by nepotřeboval na každý den, jako onino kněží, nejprv za své vlastní hříchy oběti obětovati, potom za za hříchy lidu. Neboť jest to učinil jednou, samého sebe obětovav. <sup>28</sup> Zákon zajisté lidi mající nedostatky ustavoval za nejvyšší kněží, ale slovo přísežné, kteréž se stalo po Zákonu, ustanovilo Syna Božího dokonalého na věky.

## 8

<sup>1</sup> Ale summa toho mluvení tato jest, že takového máme nejvyššího kněze, kterýž se posadil na pravici trůnu velebnosti v nebesích. <sup>2</sup> Služebník jsa svatyně, a pravého toho stánku, kterýž Pán vzdělal, a ne člověk. <sup>3</sup> Všeliký zajisté nejvyšší kněz k obětování darů a obětí bývá ustanoven, a protož potřebí bylo, aby i tento měl, co by obětoval. <sup>4</sup> Nebo kdyby byl na zemi, aniž by knězem byl, když by zůstávali ti kněží, kteříž obětují dary podle Zákona, <sup>5</sup> Sloužíce podobenství a stínu nebeských věcí, jakož Mojžíšovi od Boha řečeno bylo, když dokonávati měl stánek: Hlediz, prý, abys udělal všecko ku podobenství, kteréžť jest ukázáno na hoře. <sup>6</sup> Nyní pak tento náš nejvyšší kněz tím důstojnějšího došel úřadu, čímž i lepší smlouvy prostředníkem jest, kterážto lepšími zaslíbeními jest utvrzena. <sup>7</sup> Nebo kdyby ona první byla bez úhony, nebylo by hledáno místa druhé. <sup>8</sup> Nebo obviňuje Židy, dí: Aj, dnové jdou, praví Pán, v nichž vejdu s domem Izraelským a s domem Judským v smlouvu novou. <sup>9</sup> Ne podle smlouvy té, kterouž jsem učinil s otcí jejich v ten den, když jsem je vzal za ruku jejich, abych je vyvedl z země Egyptské. Nebo oni nezůstali v smlouvě mé, a já opustil jsem je, praví Pán. <sup>10</sup> Protož tatoť jest smlouva, v kterouž vejdu s domem Izraelským po těch dnech, praví Pán: Dám zákony své v mysl jejich, a na srdcích jejich napíši je, a budu jejich Bohem, a oni budou mým lidem. <sup>11</sup> A nebudouť učiti jeden každý bližního svého, a jeden každý bratra svého, říkajíce: Poznej Pána, protože mne všickni znáti budou, od nejmenšího z nich až do největšího z nich. <sup>12</sup> Nebo milostiv budu nepravostem jejich, a na hříchy jejich, ani na nepravosti jejich nikoli nezpomenu více. <sup>13</sup> A kdyžť praví o nové, tedy pokládá první za vetchou; což pak větší a schází, blízké jest zahnutí.

## 9

<sup>1</sup> Mělať pak i první ona smlouva ustanovení z strany služeb a svatyni světskou. <sup>2</sup> Nebo udělán byl stánek první, v kterémž byl svícen, a stůl, a posvátní chlebové, a ten sloul svatyně. <sup>3</sup> Za druhou pak oponou byl stánek, kterýž sloul svatyně svatých, <sup>4</sup> Zlatou maje kadidlnici, a truhlu smlouvy, všudy obloženou zlatem, kdežto bylo věderce zlaté, mající v sobě mannu, a hůl Aronova, kteráž byla zkvetla, a dsky zákona, <sup>5</sup> Nad truhlou pak byli dva cherubínové slávy, zastěňující slitovnici. O kterýchž věcech není potřebí nyní vypravovati o jedné každé obzvláště. <sup>6</sup> To vše když tak jest zřízeno, do prvního stánku vždycky vcházejí kněží,

služby vykonávající, <sup>7</sup> Do druhého pak jedinou v rok sám nejvyšší kněz, ne bez krve, kterouž obětuje sám za sebe, i za lidské nevědomosti. <sup>8</sup> Ěimž Duch svatý ukazuje to, že ještě nebyla zjevena cesta k svatyni, dokudž první stánek trval. <sup>9</sup> Kterýž byl podobenstvím na ten přítomný čas, v němžto darové a oběti se obětují, kteréž nemohou dokonalého v svědomí učiniti toho, kdož obětuje, <sup>10</sup> Toliko v pokrmích a v nápojích, a v rozličných umýváních a ospravedlňováních tělesných, až do času napravení, záležející. <sup>11</sup> Ale Kristus přišed, nejvyšší kněz budoucího dobrého, skrze větší a dokonalejší stánek, ne rukou udělaný, to jest ne tohoto stavení, <sup>12</sup> Ani skrze krev kozlů a telat, ale skrze svou vlastní krev, všel jednou do svatyně, věčné vykoupení nalezl. <sup>13</sup> Nebo jestližeť krev býků a kozlů, a popel jalovice, pokropující poskvrněných, posvěcuje jich k očištění těla, <sup>14</sup> Ěim více krev Kristova, kterýžto skrze Ducha věčného samého sebe obětoval neposkvrněného Bohu, očistí svědomí vaše od skutků mrtvých k sloužení Bohu živému? <sup>15</sup> A pro tu příčinu nové smlouvy prostředník jest, aby, když by smrt mezi to vkročila k vyplacení přestoupení těch, kteráž byla za první smlouvy, zaslíbení věčného dědictví přijali ti, jenž jsou povoláni. <sup>16</sup> Nebo kdež se děje kšaft, potřebí jest, aby k tomu smrt přikročila toho, kdož činí kšaft. <sup>17</sup> Kšaft zajisté těch, kteříž zemřeli, pevný jest, poněvadž ještě nemá moci, dokudž živ jest ten, jenž kšaft činil. <sup>18</sup> Protož ani první onen kšaft bez krve nebyl posvěcován. <sup>19</sup> Nebo když Mojžíš všecka přikázání podle Zákona všemu lidu předložil, vzav krev telat a kozlů, s vodou a s vlnou červenou a s yzopem, tak spolu i knihy i všeho lidu pokropil, <sup>20</sup> Řka: Tatot jest krev Zákona, kterýž vám Bůh vydal. <sup>21</sup> Ano i stánku i všech nádob k službě náležitých rovně též krví pokropil. <sup>22</sup> A téměř všecko podle Zákona krví očišťováno bývá, a bez krve vylití nebývá odpuštění vin. <sup>23</sup> Protož potřebí bylo, aby věci nebeských příkladové těmi věcmi očišťováni byli, nebeské pak věci lepšími oběti, nežli jsou ty. <sup>24</sup> Neboť nevšel Kristus do svatyně rukou udělané, kteráž by byla příklad s pravou svatyní se srovnávající, ale právě v nebe všel, aby nyní přítomný byl tváři Boží za nás. <sup>25</sup> Ne aby častokrát obětoval sebe samého, jako nejvyšší kněz vcházel do svatyně každý rok se krví cizí, <sup>26</sup> (Sic jinak byl by musil častokrát trpěti od počátku světa,) ale nyní jednou při skonání věků, na shlazení hřícha skrze obětování sebe samého, zjeven jest. <sup>27</sup> A jakož uloženo lidem jednou umříti, a potom bude soud, <sup>28</sup> Tak i Kristus jednou jest

obětován, k shlazení mnohých lidí hříchů; podruhé pak bez hříchu ukáže se těm, kteříž ho čekají k spasení.

## 10

<sup>1</sup> Zákon zajisté, maje stín budoucího dobrého, a ne sám obraz pravý těch věcí, jednostejnými, kteréž po všecka léta obětují, oběti nikdy nemůž přistupujících dokonalých učiniti. <sup>2</sup> Sic jinak zdalí by již nepřestaly obětovány býti, protože by již neměli žádného svědomí z hříchu ti, jenž obětují, jsouce jednou očištěni? <sup>3</sup> Ale při těch obětech připomínání hříchů děje se každého roku. <sup>4</sup> Neboť možné není, aby krev býků a kozlů shladila hřichy. <sup>5</sup> Protož vcházeje na svět, dí: Obětí a darů nechtěl jsi, ale tělo jsi mi způsobil. <sup>6</sup> Zápalných obětí, ani obětí za hřích jsi neoblíbil. <sup>7</sup> Tehdy řekl jsem: Aj, jduť, (jakož v knihách psáno jest o mně), abych činil, ó Bože, vůli tvou. <sup>8</sup> Pověděv napřed: Že obětí a darů, a zápalů, i obětí za hřích, (kteréž se podle Zákona obětují), nechtěl jsi, aniž jsi jich oblíbil, <sup>9</sup> Tehdy řekl: Aj, jduť, (jakož v knihách psáno jest o mně) abych činil, ó Bože, vůli tvou. Ruší první, aby druhé ustanovil. <sup>10</sup> V kteréžto vůli posvěceni jsme skrze obětování těla Ježíše Krista jednou. <sup>11</sup> A všeliký zajisté kněz přistojí, na každý den službu konaje, a jednostejné často obětuje oběti, kteréž nikdy nemohou odjíti hříchů. <sup>12</sup> Ale tento, jednu obět obětovav za hřichy, vždycky sedí na pravici Boží, <sup>13</sup> Již dále očekáváje, až by položení byli nepřátelé jeho za podnož noh jeho. <sup>14</sup> Nebo jednou obětí dokonalé učinil na věky ty, kteříž posvěceni bývají. <sup>15</sup> Svědčit pak nám to i sám Duch svatý. Nebo prve pověděv: <sup>16</sup> Tatoť jest smlouva, kterouž učiním s nimi po těch dnech, praví Pán: Dám zákony své v srdce jejich, a na myslech jejich napíše je, <sup>17</sup> Za tím řekl: A na hřichy jejich, i na nepravosti jejich nikoli nezpomenu více. <sup>18</sup> Kdežt pak jest odpuštění jich, není potřebí více oběti za hřích. <sup>19</sup> Majíce tedy, bratří, plnou svobodu k vjíti do svatyně skrze krev Ježíšovu, <sup>20</sup> Tou cestou novou a živou, kterouž nám způsobil skrze oponu, to jest tělo své, <sup>21</sup> A majíce kněze velikého nad domem Božím, <sup>22</sup> Přístupmež s pravým srdcem, v plné jistotě víry, očištěná majíce srdce od svědomí zlého, <sup>23</sup> A umyté tělo vodou čistou, držmež nepochybné vyznání naděje; (nebo věrnýt jest ten, kterýž zaslíbil.) <sup>24</sup> A šetřme jedni druhých, k rozněcování se v lásce a dobrých skutcích, <sup>25</sup> Neopouštějice společného shromáždění našeho, jako někteří obyčej mají, ale napomínajice se, a to tím více,



čímž více vidíte, že se ten den přibližuje. <sup>26</sup> Nebo jestliže bychom dobrovolně hřešili po přijetí známosti pravdy, nezůstávalo by již více oběti za hříchy, <sup>27</sup> Ale hrozné nějaké očekávání soudu, a ohně prudká pálivost, kterýž žráti má protivníky. <sup>28</sup> Kdož by kolí pohrdal Zákonem Mojžíšovým, bez lítosti pode dvěma neb třmi svědky umírá. <sup>29</sup> Což se vám zdá, jak přísnějšího trestání hoden jest ten, kdož by Syna Božího pošlapával a krev smlouvy, kterouž byl posvěcen, za nehodnou drahého vážení by měl, a duchu milosti potupu učinil? <sup>30</sup> Známeť zajisté toho, jenž řekl: Mně pomsta, já odplatím, praví Pán. A opět: Pán souditi bude lid svůj. <sup>31</sup> Hrozněť jest upadnouti v ruce Boha živého. <sup>32</sup> Rozpomeňtež se pak na předešlé dny, v nichžto osvíceni byvše, mnohý boj rozličných utrpení snášeli jste, <sup>33</sup> Budto když jste byli i pohaněními i ssouženými jako divadlo učiněni, budto účastníci učiněni byvše těch, kteříž tak zmítáni byli. <sup>34</sup> Nebo i vězení mého čitelní jste byli, a rozchvátání statků svých s radosti jste strpěli, věduce, že v sobě máte lepší zboží nebeské a trvanlivé. <sup>35</sup> Protož neodmítejtež od sebe smělé doufanlivosti vaší, kterážto velikou má odplatu. <sup>36</sup> Než potřebíť jest vám trpělivosti, abyste vůli Boží činíce, dosáhli zaslíbení. <sup>37</sup> Nebo ještě velmi, velmi maličko, a aj, ten, kterýž přijíti má, přijde, a nebudeť meškati. <sup>38</sup> Spravedlivý pak z víry živ bude. Pakli by se kdo jinam obrátil, nezalibuje sobě duše má v něm. <sup>39</sup> Ale myť nejsme poběhlci k zahynutí, ale věřící k získání duše.

## 11

<sup>1</sup> Víra pak jest nadějných věcí podstata, a důvod neviditelných. <sup>2</sup> Pro ni zajisté svědectví došli předkové. <sup>3</sup> Věrou rozumíme, že učiněni jsou věkové slovem Božím, takže z ničeho jest to, což vidíme, učiněno. <sup>4</sup> Věrou lepší obět Bohu obětoval Abel, nežli Kain, skrze kteroužto svědectví obdržel, že jest spravedlivý, jakž sám Bůh darům jeho svědectví vydal. A skrze tu víru, již umřev, ještě mluví. <sup>5</sup> Věrou Enoch přenesen jest, aby neviděl smrti, a není nalezen, proto že jej Bůh přenesl. Prvé zajisté, než jest přenesen, svědectví měl, že se líbil Bohu. <sup>6</sup> Bez víry pak nemožné jest líbiti se Bohu; nebo přistupující k Bohu věřiti musí, že jest Bůh, a těm, kteříž ho hledají, že odplatu dává. <sup>7</sup> Věrou napomenut jsa od Boha Noé o tom, čehož ještě nebylo viděti, boje se, připravoval koráb k zachování domu svého; skrze kterýžto koráb odsoudil svět, a spravedlnosti té, kteráž jest z víry, učiněn jest dědicem. <sup>8</sup> Věrou, povolán

jsa Abraham, uposlechl Boha, aby odšel na to místo, kteréž měl vzítí za dědictví; i šel, nevěda, kam přijde. <sup>9</sup> Věrou bydlil v zemi zaslíbené jako v cizí v staních přebýváje s Izákem a s Jákobem, spoludědici téhož zaslíbení. <sup>10</sup> Nebo očekával města základy majícího, jehožto řemeslník a stavitel jest Bůh. <sup>11</sup> Věrou také i Sára moc ku početí semene přijala, a mimo čas věku porodila, když věřila, že jest věrný ten, jenž zaslíbil. <sup>12</sup> A protož i z jednoho, a to již téměř umrtveného, rozplozeno jest potomků množství veliké, jako jest množství hvězd nebeských, a jako písek nescíslný, kterýž jest na břehu mořském. <sup>13</sup> Podle víry zemřeli ti všickni, nevzavše zaslíbení, ale zdaleka je viděvše, jim i věřili, i je vítali, a vyznávali, že jsou hosté a příchozí na zemi. <sup>14</sup> Nebo ti, kteříž tak mluví, zjevně to prokazují, že vlasti hledají. <sup>15</sup> A jistě, kdyby se byli na onu rozpomínali, z kteréž vyšli, měli dosti času zase se navrátiti. <sup>16</sup> Ale oni lepší vlasti žádají, to jest nebeské. Protož i sám Bůh nestydí se slouti jejich Bohem; nebo jim připravil město. <sup>17</sup> Věrou obětoval Abraham Izáka, byv pokoušín, a to jednorozeného obětoval ten, kterýž byl zaslíbení přijal, <sup>18</sup> K němuž bylo řečeno: V Izákovi nazváno bude tobě símě, <sup>19</sup> Tak o tom smýšleje, že jest mocen Bůh i z mrtvých vzkřísiti; odkudžto jej jako z mrtvých vzkříšeného přijal. <sup>20</sup> Věrou o budoucích věcech požehnání dal Izák Jákobovi a Ezau. <sup>21</sup> Věrou Jákob, umíraje, každému z synů Jozefových požehnání dával, a poklonil se podepřev se na vrch hůlky své. <sup>22</sup> Věrou Jozef, dokonávaje, o vyjití synů Izraelských zmínku učinil, a o kostech svých poručil. <sup>23</sup> Věrou Mojžíš, narodiv se, ukryt byl za tři měsíce od rodičů svých, protože viděli krásné pacholátko, a nebáli se rozkazu královského. <sup>24</sup> Věrou Mojžíš, dorostlý již jsa, odepřel slouti synem dcery faraonovy, <sup>25</sup> Vyvoliv sobě raději protivenství trpěti s lidem Božím, nežli časné a hříšné pohodlí míti, <sup>26</sup> Větší sobě pokládaje zboží nad Egyptské poklady pohanění Kristovo; nebo prohlédal k hojné odplatě. <sup>27</sup> Věrou opustil Egypt, neboje se hněvu královského; nebo jako by viděl Neviditelného, tak se utvrdil. <sup>28</sup> Věrou slavil hod beránka a vylití krve, aby ten, jenž hubil prvorozené, nedotekl se jich. <sup>29</sup> Věrou přešli moře červené jako po suchu; o čež pokusivše se Egyptští, ztonuli. <sup>30</sup> Věrou zdi Jericha padly, když je obcházeli za sedm dní. <sup>31</sup> Věrou Raab nevěstka nezahynula s neposlušnými, pokojně přijavši špehéře. <sup>32</sup> A coť mám více praviti? Nepostačíť mi zajisté čas k vypravování o Gedeonovi, a Barákovi, a Samsonovi a

Jeftě, a Davidovi, a Samuelovi, a prorocích. <sup>33</sup> Kteříž skrze víru vybojovávali království, činili spravedlnost, docházeli zaslíbení, zacpávali ústa lvům, <sup>34</sup> Uhašovali moc ohně, utekli ostrosti meče, zmocnění bývali v mdlobách, silní učiněni v boji, vojska zaháněli cizozemců. <sup>35</sup> Ženy přijímaly mrtvé své vzkříšené. Jiní pak roztahováni jsou, neoblíbeně sobě vysvobození, aby lepšího dosáhli vzkříšení. <sup>36</sup> Jiní pak posměchy a mrskáním trápeni, ano i vězeními a žaláři. <sup>37</sup> Kamenováni jsou, sekáni, pokoušeni, mečem z mordováni; chodili v kožích ovčích a kozelcích, opuštění, soužení, a zle s nimi nakládáno, <sup>38</sup> Jichžto nebyl svět hoden, po pustinách bloudíce, i po horách, a jeskyních, i v doupatech země. <sup>39</sup> A ti všickni svědectví dosáhše skrze víru, neobdrželi zaslíbení, <sup>40</sup> Protože Bůh něco lepšího nám obmyslel, aby oni bez nás nepřišli k dokonalosti.

## 12

<sup>1</sup> Protož i my, takový oblak svědků vůkol majíce, odvrhouce všeliké břímě, i snadně obkličující nás hřích, skrze trpělivost konejme běh uloženého nám boje, <sup>2</sup> Patříce na vůdce a dokonavatele víry Ježíše, kterýžto místo předložené sobě radosti strpěl kříž, opováživ se hanby, i posadil se na pravici trůnu Božího. <sup>3</sup> A považte, kteraký jest ten, jenž snášel od hříšníků taková proti sobě odmlouvání, abyste neustávali, v myslech vašich hynouce. <sup>4</sup> Ještě jste se až do krve nezprotivili, proti hříchu bojujíce. <sup>5</sup> A což jste zapomenuli na napomenutí, kteréž k vám jako k synům mluví: Synu můj, nepohrdej kázní Páně, aniž sobě stýskej, když od něho trestán býváš? <sup>6</sup> Nebo kohož miluje Pán, tohoť tresce, a švihá každého, kteréhož za syna přijímá. <sup>7</sup> Jestliže kázeň snášíte, Bůh se vám podává jakožto synům. Nebo který jest syn, jehož by netrestal otec? <sup>8</sup> Pakli jste bez kázně, kteréžto všickni synové účastni jsou, tedy jste cizoložnata, a ne synové. <sup>9</sup> Ano tělesné otce naše měli jsme, kteříž nás trestali, a měli jsme je u vážnosti; i zdaliž nemáme mnohem více poddání býti Otci duchů, abychom živi byli? <sup>10</sup> A onino zajisté po nemnohé dny, jakž se jim vidělo, trestali, ale tento v věcech přeuzitečných, totiž k tomu, abychom došli účastnosti svatosti jeho. <sup>11</sup> Každé pak trestání, když přítomné jest, nezdá se býti potěšené, ale smutné, než potomť rozkošné ovoce spravedlnosti přináší těm, kteříž by v něm pocvičení byli. <sup>12</sup> Protož opuštěných rukou a zemdlených kolen posilňte, <sup>13</sup> A přímé kroky čiňte nohama svýma, aby, což zkulhavělo, do konce se nevyvinulo, ale

raději uzdraveno bylo. <sup>14</sup> Pokoje následujte se všechněmi a svatosti, bez níž žádný neužítí Pána, <sup>15</sup> Prohlédájte k tomu bedlivě, aby někdo neodpadl od milosti Boží, a aby nějaký kořen hořkosti nepodrostl, a neučinil překážky, skrze nějž by poškrvnění byli mnozí; <sup>16</sup> Aby někdo nebyl smilník, aneb ohyzdný, jako Ezau, kterýžto za jednu krmí prodal prvorozenství své. <sup>17</sup> Víte zajisté, že potom, chtěje dědičně dosáhnouti požehnání, pohrdnut jest. Nebo nenalezl místa ku pokání, ač ho koli s pláčem hledal. <sup>18</sup> Nebo nepřistoupili jste k hmotné hoře a k hořícímu ohni, a k víchru, a k mrákotě, a k bouři, <sup>19</sup> A zvuku trouby a k hlasu slov, kterýžto hlas kdož slyšeli, prosili, aby k nim nebylo více mluveno. <sup>20</sup> (Nebo nemohli snést toho, což bylo praveno: A kdyby se i hovado dotklo hory, budeť ukamenováno, aneb šípem postřeleno. <sup>21</sup> A tak hrozné bylo to, což viděli, že i Mojžíš řekl: Lekl jsem se, až se třesu.) <sup>22</sup> Ale přistoupili jste k hoře Sionu, a k městu Boha živého, Jeruzalému nebeskému, a k nescíslnému zástupu andělů, <sup>23</sup> K veřejnému shromáždění a k církvi prvorozených, kteříž zapsáni jsou v nebesích, a k Bohu soudci všech, a k duchům spravedlivých dokonalých, <sup>24</sup> A k prostředníku Nového Zákona Ježíšovi, a ku pokropení krví, lépe mluvící nežli Abelova. <sup>25</sup> Viztež, abyste neodpírali mluvícím. Nebo poněvadž onino neušli pomsty, kteříž odpírali tomu, jenž na zemi na místě Božím mluvil, čím více my, jestliže tím, kterýž s nebe mluví k nám, pohrdneme? <sup>26</sup> Jehožto hlas tehdáž byl zemí pohnul, nyní pak propověděl, řka: Ještěť já jednou pohnu netoliko zemí, ale i nebem. <sup>27</sup> A to, že dí: Ještěť jednou, světle ukazuje pohnutelných věcí přenesení, jakožto rukama učiněných, aby zůstávaly ty, jenž jsou nepohnutelné. <sup>28</sup> Protož království přijímáje nepohnutelné, mějmež milost, skrze kteroužto služme libě Bohu, s vážností a uctivostí. <sup>29</sup> Neboť Bůh náš jest oheň spalující.

## 13

<sup>1</sup> Láska bratrská zůstavejž mezi vámi. <sup>2</sup> Na přívětivost k hostem nezapomínejte; skrze ni zajisté někteří, nevěděvše, anděly za hostě přijímali. <sup>3</sup> Pomněte na vězně, jako byste spolu vězňové byli, na soužené, jakožto ti, jenž také v těle jste. <sup>4</sup> Poctivěť jest u všech lidí manželství a lože nepoškrvněné, smilníky pak a cizoložníky souditi bude Bůh. <sup>5</sup> Obcování vaše budiž bez lakomství, dosti majíce na tom, což máte. Onť zajisté řekl: Nikoli nenechám tebe tak, aniž tě opustím; <sup>6</sup> Tak abychom doufanlivě říkali: Pán

spomocník můj, aniž se budu báti, by mi co učiniti mohl člověk. <sup>7</sup> Zpomínejte na vůdce vaše, kteříž vám mluvili slovo Boží, jejichžto jaký byl cíl obcování, spatřujete, následujtež jejich víry. <sup>8</sup> Ježíš Kristus jest včera i dnes, tentýž i na věky. <sup>9</sup> Učením rozličným a cizím nedejte se točiti. Výborněť jest zajisté, aby milostí upevněno bylo srdce, a ne pokrmy, kteříž neprospěli těm, jenž se jimi vážali. <sup>10</sup> Mámeť oltář, z něhož nemají moci jísti ti, jenž stánku slouží. <sup>11</sup> Nebo kterýchž hovad krev vnášína bývá do svatyně skrze nejvyššího kněze za hřích, těch pálena bývají těla vně za stany. <sup>12</sup> Protož i Ježíš, aby posvětil lidu skrze svou vlastní krev, vně za branou trpěl. <sup>13</sup> Vyjděmež tedy k němu ven z stanů, pohanění jeho nesouce. <sup>14</sup> Neboť nemáme zde města zůstávajícího, ale onoho budoucího hledáme. <sup>15</sup> Protož skrze něho obětujeme Bohu obět chvály vždycky, to jest ovoce rtů, oslavujících jméno jeho. <sup>16</sup> Na účinnost pak a na sdílnost nezapomínejte; nebo v takových obětech zvláštní svou libost má Bůh. <sup>17</sup> Povolni budte správcům vašim a poslušni budte jich; oniť zajisté bdějí nad dušemi vašimi, jako ti, kteříž počet mají vydati; ať by to s radostí činili, a ne s stýskáním. Neboť by vám to nebylo užitečné. <sup>18</sup> Modlť se za nás; doufámeť zajisté, že dobré svědomí máme, jakožto ti, kteříž se chceme ve všem chvalitebně chovati. <sup>19</sup> Pročť prosímť vás, abyste to hojněji činili, abych tím dříve navrácen byl vám. <sup>20</sup> Bůh pak pokoje, kterýž toho velikého pro krev smlouvy věčné Pastýře ovcí vzkřísil z mrtvých, Pána našeho Ježíše, <sup>21</sup> Učiniž vás způsobné ve všelikém skutku dobrém, k činění vůle jeho, působě v vás to, což jest libé před obličejem jeho, skrze Jezukrista, jemuž sláva na věky věků. Amen. <sup>22</sup> Prosímť pak vás, bratří, snestež trpělivě slovo napomenutí tohoto; neboť jsem krátce psal vám. <sup>23</sup> Věztež o bratru Timoteovi, že jest propuštěn, s kterýmžto, (přišel-li by brzo), navštívím vás. <sup>24</sup> Pozdravť všech správců svých, i všech svatých. Pozdravují vás bratří z Vlach. <sup>25</sup> Milost Boží se všemi vámi. Amen. K Židům psán jest z Vlach po Timoteovi.

## List Jakubův

<sup>1</sup> Jakub, Boží a Pána Jezukrista služebník, dvanáctu pokolení rozptýlenému pozdravení vzkazuje. <sup>2</sup> Za největší radost mějte, bratří moji, kdyžkoli pokušeními obkličováni býváte rozličnými, <sup>3</sup> Věduce, že zkušeni víry vaší působí trpělivost. <sup>4</sup> Trpělivost pak ať má dokonalý skutek, abyste byli dokonalí a celí, v ničemž nemajíce nedostatku. <sup>5</sup> Jestliže pak komu z vás nedostává se moudrosti, žádejž jí od Boha, kterýž všechněm dává ochotně a neomlouvá; i budeť jemu dána. <sup>6</sup> Žádejž pak důvěrně, nic nepochybuje. Nebo kdož pochybuje, podoben jest vlnám mořským, kteréž vítr sem i tam žene, a jimi zmítá. <sup>7</sup> Nedomnívej se zajisté člověk ten, by co vzíti měl ode Pána, <sup>8</sup> Jakožto muž dvojí myslí a neustavičný ve všech cestách svých. <sup>9</sup> Chlubíž se pak bratr ponížený v povýšení svém, <sup>10</sup> A bohatý v ponížení se; nebo jako květ byliny pomine. <sup>11</sup> Nebo jakož slunce vzešlé s horkostí usušilo bylinu, a květ její spadl, i ušlechtilost postavy jeho zhynula, takť i bohatý v svých cestách usvadne. <sup>12</sup> Ale blahoslavený muž, kterýž snáší pokušení, nebo když bude zkušěn, vezme korunu života, kterouž zaslíbil Pán těm, jenž ho milují. <sup>13</sup> Žádný, když bývá pokoušín, neříkej, že by od Boha pokoušín byl; neboť Bůh nemůže pokoušín býti ve zlém, aniž on koho pokouší. <sup>14</sup> Ale jeden každý pokoušín bývá, od svých vlastních žádostí jsa zachvacován a oklamáván. <sup>15</sup> Potom žádost když počne, porodí hřích, hřích pak vykonaný zplozuje smrt. <sup>16</sup> Nebludtež, bratří moji milí. <sup>17</sup> Všelike dání dobré a každý dar dokonalý shůry jest sstupující od Otce světél, u něhožto není proměnění, ani jakého pro obrácení se někam jinam zastínění. <sup>18</sup> On proto, že chtěl, zplodil nás slovem pravdy, k tomu, abychom byli prvotiny nějaké stvoření jeho. <sup>19</sup> A tak, bratří moji milí, budiž každý člověk rychlý k slyšení, ale zpozdilý k mluvení, zpozdilý k hněvu. <sup>20</sup> Nebo hněv muže spravedlnosti Boží nepůsobí. <sup>21</sup> Protož odvrhouce všelikou nečistotu, a ohyzdnost zlosti, s tichostí přijímejte vsáté slovo, kteréž může spasiti duše vaše. <sup>22</sup> Budtež pak činitelé slova, a ne posluchači toliko, oklamávající sami sebe. <sup>23</sup> Nebo byl-li by kdo posluchač slova, a ne činitel, ten podoben jest muži spatřujícímu obličej přirozený svůj v zrcadle. <sup>24</sup> Vzhlédl se zajisté, i odšel, a hned zapomenul, jaký by byl. <sup>25</sup> Ale kdož by se

vzhlédl v dokonalý zákon svobody a zůstával by v něm, ten nejsa posluchač zapominatelný, ale činitel skutku, ten, pravím, blahoslavený bude v skutku svém. <sup>26</sup> Zdá-li se pak komu z vás, že jest nábožný, avšak v uzdu nepojímá jazyka svého, ale svodí srdce své, takového marné jest náboženství. <sup>27</sup> Náboženství čisté a neposkvrněné před Bohem a Otcem totoť jest: Navštěvovati sirotky a vdovy v souženích jejich a ostříhati sebe neposkvrněného od světa.

## 2

<sup>1</sup> Bratří moji, nepřipojujtež přijímání osob k víře slavného Pána našeho Jezukrista. <sup>2</sup> Nebo kdyby přišel do shromáždění vašeho muž, maje prsten zlatý, v drahém rouše, a všel by také i chudý v chaterném oděvu, <sup>3</sup> A popatřili byste k tomu, jenž drahé roucho má, a řekli byste jemu: Ty sedni tuto pěkně; chudému pak řekli byste: Ty stůj tamto, aneb sedni tuto, pod podnoží noh mých; <sup>4</sup> Zdaliž jste již neučinili rozdíl mezi sebou a učiněni jste rozeznatelé v myšleních zlých? <sup>5</sup> Slyšte, bratří moji milí, zdaliž Bůh nevyvolil chudých na tomto světě, aby bohatí byli u víře a dědicové království, kterěz zaslíbil těm, jenž jej milují? <sup>6</sup> Ale vy jste neuctili chudého. Zdaliž ne ti, jenž bohatí jsou, mocí utiskují vás, a oniť vás i k soudům přivozují? <sup>7</sup> Zdali oni nerouhají se tomu slavnému jménu, kterěz vzýváno jest nad vámi? <sup>8</sup> Jestliže pak plníte Zákon královský podle Písem: Milovati budeš bližního svého, jako sebe samého, dobře činíte. <sup>9</sup> Pakli osoby přijímáte, hřešíte, a Zákon vás tresce jako přestupníky. <sup>10</sup> Nebo kdo by koli celého Zákona ostříhal, přestoupil by pak v jediném, učiněn jest všemi vinen. <sup>11</sup> Ten zajisté, kterýž řekl: Nesesmilníš, takéť jest řekl: Nezabiješ. Pakli bys nesesmilnil, ale zabil bys, učiněn jsi přestupníkem Zákona. <sup>12</sup> Tak mluvte a tak číňte, jakožto ti, kteříž podle zákona svobody souzeni býti máte. <sup>13</sup> Nebo odsouzení bez milosrdenství stane se tomu, kdož nečiní milosrdenství, ale chlubíť se milosrdenstvím proti odsudku. <sup>14</sup> Co prospěje, bratří moji, praví-li se kdo víru míti, a nemá-li skutků? Zdaliž jej ta víra může spasiti? <sup>15</sup> A kdyby bratr neb sestra neoděni byli, a opuštění z strany každodenního pokrmu, <sup>16</sup> Řekl by pak jim někdo z vás: Jděte v pokoji a zhřejte se, a najezte se, avšak nedali byste jim potřeby tělesné, což to platno bude? <sup>17</sup> Takž i víra, nemá-li skutků, mrtváť jest sama v sobě. <sup>18</sup> Ale dí někdo: Ty víru máš, a já mám skutky. Ukažiž ty mi víru svou z skutků svých, a jáť tobě ukáži víru svou z skutků svých. <sup>19</sup> Ty věříš, že jest jeden Bůh. Dobře činíš. I dáblovět

tomu věří, avšak třesou se. <sup>20</sup> Ale chceš-liž věděti, ó člověče marný, že víra bez skutků jest mrtvá? <sup>21</sup> Abraham otec náš zdali ne z skutků ospravedlněn jest, obětovav syna svého Izáka na oltář? <sup>22</sup> Vidíš-li, že víra napomáhala skutkům jeho a z skutků víra dokonalá byla? <sup>23</sup> A tak naplněno jest Písmo, řkoucí: I uvěřil Abraham Bohu, a počteno jest jemu to za spravedlnost, a přítelem Božím nazván jest. <sup>24</sup> Vidíte-liž tedy, že z skutků ospravedlněn bývá člověk a ne z víry toliko? <sup>25</sup> Též podobně i Raab nevěstka zdali ne z skutků ospravedlněna jest, přijavši posly a jinou cestou pryč je vypustivši? <sup>26</sup> Nebo jakož tělo bez duše jest mrtvé, takť i víra bez skutků jest mrtvá.

### 3

<sup>1</sup> Nebudtež mnozí mistři, bratří moji, vědouce, že bychom těžší odsouzení vzali. <sup>2</sup> V mnohém zajisté klesáme všickni. Kdožť neklesá v slovu, tentž jest dokonalý muž, mohoucí jako uzdou spravovati všecko tělo. <sup>3</sup> An my koně v uzdu pojímáme, aby nám povolni byli, a vším tělem jejich vládneme. <sup>4</sup> An i lodí tak veliké jsouce a prudkými větry hnány bývajíce, však i nejmenším veslem bývají sem i tam obracíny, kamžkoli líbí se tomu, kdož je spravuje. <sup>5</sup> Tak i jazyk malý úd jest, avšak veliké věci provodí. Aj, maličký oheň, kterak veliký les zapálí! <sup>6</sup> A jestiž jazyk jako oheň a svět nepravosti. Takť jest, pravím, postaven jazyk mezi údy našimi, nanečišťující celé tělo, a rozpalující kolo narození našeho, jsa rozněcován od ohně pekelného. <sup>7</sup> Všelike zajisté přirození i zvěři, i ptactva, i hadů, i mořských potvor bývá zkroceno, a jest okroceno od lidí; <sup>8</sup> Ale jazyka žádný z lidí zkrotiti nemůže; tak jest nezkrátitelné zlé, pln jsa jedu smrtelného. <sup>9</sup> Jím dobrořečíme Bohu Otci a jím zlořečíme lidem, ku podobenství Božímu stvořeným. <sup>10</sup> Z jedněch a týchž úst pochází dobrořečení i zlořečení. Ne takť býti má, bratří moji. <sup>11</sup> Zdaliž studnice jedním pramenem vydává sladkou i hořkou vodu? <sup>12</sup> Zdaliž může, bratří moji, fíkový strom nésti olivky, aneb vinný kmen fíky? Takť žádná studnice slané a sladké vody spolu vydávati nemůže. <sup>13</sup> Kdo jest moudrý a umělý mezi vámi? Ukažiž dobrým obcováním skutky své v krotké moudrosti. <sup>14</sup> Pakliž máte mezi sebou hořkou závist a zdráždění v srdci svém, nechlubte se a neklamejte proti pravdě. <sup>15</sup> Nenít zajisté ta moudrost shůry sstupující, ale jest zemská, hovadná a dábelská. <sup>16</sup> Nebo kdežť jest závist a rozdráždění, tu jest roztržka a všelike dílo zlé. <sup>17</sup> Ale moudrost, kteráž jest shůry, nejprve zajisté jest čistotná, potom pokojná,



mírná, povolná, plná milosrdenství a ovoce dobrého, bez rozsuzování a bez pokrytství. <sup>18</sup> Ovoce pak spravedlnosti v pokoji rozsívá se těm, kteříž pokoj působí.

## 4

<sup>1</sup> Odkud pocházejí bojové a vády mezi vámi? Zdali ne odtud, totiž z libostí vašich, kteréž rytěřují v údech vašich? <sup>2</sup> Žádáte, a nemáte; závidíte sobě, a dychtíte po tom, což sobě zalibujete, a nemůžete dosáhnouti; bojujete a válčíte, avšak toho, oč usilujete, nemáte, protože neprosíte. <sup>3</sup> Prosíte, a neběrete, protože zle prosíte, abyste na své libosti vynakládali. <sup>4</sup> Cizoložníci a cizoložnice, což nevíte, že přízeň světa jest nepřítelkyně Boží? A protož kdo by koli chtěl býti přítelem tohoto světa, nepřitelem Božím učiněn bývá. <sup>5</sup> Což mníte, že nadarmo dí Písmo: Zdali k závisti nakloňuje duch ten, kterýž přebývá v nás? <sup>6</sup> Nýbrž hojnější dává milost. Nebo dí: Bůh se pyšným protiví, ale pokorným dává milost. <sup>7</sup> Poddejtež se tedy Bohu, a zepřetež se ďáblu, i utečeť od vás. <sup>8</sup> Přiblížte se k Bohu, a přiblížíť se k vám. Umejte ruce, hříšníci, a očistěte srdce vy, jenž jste dvojité mysli. <sup>9</sup> Souženi buďte, a kvělte, a plačte; smích váš obratí se v kvílení, a radost v zámutek. <sup>10</sup> Ponižte se před obličejem Páně, a povýšíť vás. <sup>11</sup> Neutrhejtež jedni druhým, bratří. Kdož utrhá bratru a soudí bratra svého, utrhá Zákonu a soudí Zákon. Soudíš-li pak Zákon, nejsi plnitel Zákona, ale soudce. <sup>12</sup> Jedent' jest vydavatel Zákona, kterýž může spasiti i zatratiti. Ty kdo jsi, jenž soudíš jiného? <sup>13</sup> Ale nuže vy, kteříž říkáte: Dnes nebo zítra vypravíme se do onoho města, a pobudeme tam přes celý rok, a budeme kupčiti, a něco zíšteme; <sup>14</sup> (Ješto nevíte, co zítra bude. Nebo jakýť jest život váš? Pára zajisté jest, kteráž se na maličko ukáže, a potom zmizí.) <sup>15</sup> Místo toho, co byste měli říci: Bude-li Bůh chtíti, a budeme-li živi, i učiníme toto nebo onono. <sup>16</sup> Vy pak chlubíte se v pýše své. Všelická taková chloubá zlá jest. <sup>17</sup> A protož kdo umí dobře činiti, a nečiní, hřích má.

## 5

<sup>1</sup> Nuže nyní, boháči, plačte, kvílíce nad bídami svými, kteréž přijdou. <sup>2</sup> Zboží vaše shnilo a roucho vaše zmolovatělo. <sup>3</sup> Zlato vaše a stříbro zerzavělo, a rez jejich bude na svědectví proti vám, a zžířet těla vaše jako oheň. Shromáždili jste poklad ku posledním dnům. <sup>4</sup> Aj, mzda dělníků, kteříž žali krajiny vaše, při vás zadržaná, křičí, a hlas volání ženců v uši Pána zástupů vešel. <sup>5</sup> Rozkoš

jste provodili na zemi a zbujněli jste; vykrmili jste srdce vaše jakožto ke dni zabítí. <sup>6</sup> Odsoudili jste a zamordovali spravedlivého, a neodpíral vám. <sup>7</sup> A protož trpěliví buďte, bratří, až do příchodu Páně. Aj, orač očekává drahého užitku zemského, trpělivě naň očekávaje, až by přijal podzimní i jarní déšť. <sup>8</sup> Budtež i vy trpěliví a potvrzujte srdci vašich; neboť se přibližuje příští Páně. <sup>9</sup> Nevzdychetež k Bohu jedni proti druhým, bratří, abyste nebyli odsouzeni. Aj, Soudce již přede dveřmi stojí. <sup>10</sup> Ku příkladu snášení protivenství a dlouhočekání, bratří moji, vezměte proroky, kteříž mluvivali ve jménu Páně. <sup>11</sup> Aj, blahoslavíme ty trpělivé. O trpělivosti Jobově slychali jste, a dokonání Páně viděli jste; nebo velmi jest milosrdný Pán a lítostivý. <sup>12</sup> Přede všemi pak věcmi, bratří moji, nepřisahejte, ani skrze nebe, ani skrze zemi, ani kteroukoli jinou přísahou, ale buď řeč vaše: Jistě, jistě, nikoli, nikoli, abyste neupadli v odsouzení. <sup>13</sup> Jest-li kdo z vás zkormoucený? Modliž se. Pakli jest kdo myslí dobré? Prozpěvuj Pánu. <sup>14</sup> Stůněli kdo z vás? Zavolej starších sboru, a oni modltež se za něj, mažíce jej olejem ve jménu Páně. <sup>15</sup> A modlitba víry uzdraví neduživého, a pozdvihneť ho Pán; a jestliže jest co prohřešil, budeť jemu odpuštěno. <sup>16</sup> Vyznávejtež se pak jedni druhým z hříchů svých, a modlte se jedni za druhé, abyste uzdraveni byli. Mnohoť zajisté může modlitba spravedlivého opravdová. <sup>17</sup> Eliáš člověk byl týmž bídám jako i my poddaný, a modlitbou modlil se, aby nepršelo, i nepršel déšť na zemi za tři léta a za šest měsíců. <sup>18</sup> A zase modlil se, i vydalo nebe déšť, a země zplodila ovoce své. <sup>19</sup> Bratří, jestliže by kdo z vás pobloudil od pravdy, a někdo by jej napravil, <sup>20</sup> Věziž, že ten, kdož by odvrátil hříšníka od bludné cesty jeho, vysvobodí duši jeho od smrti a přikryje množství hříchů.

## 1.list Petrův

<sup>1</sup> Petr, apoštol Ježíše Krista, přichozím rozptýleným v Pontu, Galacii, Kappadocii, v Azii a v Bitynii, <sup>2</sup> Vyvoleným podle předzvědění Boha Otce, v posvěcení Ducha svatého, ku poslušenství a skropení krví Ježíše Krista: Milost vám a pokoj rozmnožen buď. <sup>3</sup> Požehnaný Bůh a Otec Pána našeho Ježíše Krista, kterýžto podle mnohého milosrdenství svého znovu zplodil nás v naději živou skrze vzkříšení Ježíše Krista z mrtvých, <sup>4</sup> K dědictví neporušitelnému a neposkrvněnému a neuvadlému, kteréž se chová v nebesích, nám, <sup>5</sup> Kterížto mocí Boží ostríhání býváme skrze víru k spasení, kteréž hotovo jest, aby zjeveno bylo v času posledním. <sup>6</sup> V čemžto veselíte se, maličko nyní, (jestliže kdy potřebí jest,) zkormoucení jsouce v rozličných pokušeních, <sup>7</sup> Aby zkušení víry vaší, kteráž jest mnohem dražší nežli zlato, jenž hyne, avšak se v ohni zkušuje, nalezeno bylo vám k chvále, a ke cti i k slávě při zjevení Ježíše Krista. <sup>8</sup> Kteréhožto neviděvše, milujete; kteréhožto nyní nevidouce, avšak v něho věříce, veselíte se radostí nevymluvnou a oslavenou, <sup>9</sup> Docházejíce konce víry vaší, spasení duší vašich, <sup>10</sup> O kterémžto spasení bedlivě přemýšlovali a je vystihati usilovali proroci, kteříž o té milosti, jenž se vám státi měla, prorokovali, <sup>11</sup> Snažující se tomu vyrozuměti, na který aneb jaký čas mínil by ten, kterýž v nich byl, Duch Kristův, předpovídající o utrpeních Kristových a o veliké slávě za tím jdoucí. <sup>12</sup> Kterýmž zjeveno jest, že ne sobě, ale nám tím přisluhovali, což jest vám nyní zvěstováno skrze ty, kteříž vám kázali evangelium, v Duchu svatém seslaném s nebe, na kteréžto věci žádostivi jsou andělé patřiti. <sup>13</sup> Protož přepásíce bedra myslí vaší, a střízliví jsouce, dokonale doufejte v té milosti, kteráž vám dána bude při zjevení Ježíše Krista, <sup>14</sup> Jakožto synové poslušní, nepřirovnávající se prvním neznámosti vaší žádostem. <sup>15</sup> Ale jakž ten, kterýž vás povolal, Svatý jest, i vy svatí ve všem obcování vašem, buďte; <sup>16</sup> Jakož napsáno jest: Svatí buďte, nebo já Svatý jsem. <sup>17</sup> A poněvadž Otcem nazýváte toho, kterýž bez přijímání osob soudí vedle skutků jednoho každého, viztež, abyste v bázni Páně čas vašeho zde putování konali, <sup>18</sup> Vědouce, že ne těmi porušitelnými věcmi, stříbrem nebo zlatem, vykoupení jste z marného vašeho obcování podle ustanovení otců, <sup>19</sup> Ale drahou krví jakožto Beránka nevinného a neposkrvněného,

Krista, <sup>20</sup> Předzvěděného zajisté před ustanovením světa, zjeveného pak v časech posledních pro vás, <sup>21</sup> Kteříž skrze něho věříte v Boha, jenž jej vzkřísil z mrtvých, a dal jemu slávu, tak aby víra vaše a naděje byla v Bohu. <sup>22</sup> Poněvadž duše své očistili jste poslušností pravdy skrze Ducha svatého, k milování neošemetnému bratrstva, z čistého tedy srdce jedni druhé milujte snažně, <sup>23</sup> Znovu zrozeni jsouce ne z porušitelného semene, ale z neporušitelného, totiž skrze živé slovo Boží a zůstávající na věky. <sup>24</sup> Nebo všeliké tělo jest jako tráva, a všeliká sláva člověka jako květ trávy. Usvadla tráva, a květ její spadl, <sup>25</sup> Ale slovo Páně zůstává na věky. Totot pak jest to slovo, kteréž zvěstováno jest vám.

## 2

<sup>1</sup> Protož složíte zlost, a všelikou lest, a pokrytství, a závist, i všecka utrhaní, <sup>2</sup> Jakožto nyní zrozená nemluvnátka, mléka beze lsti, to jest Božího slova žádostivi buďte, abyste jím rostli, <sup>3</sup> Jestliže však okusili jste, kterak dobrotivý jest Pán. <sup>4</sup> K kterémužto přistupující, jakožto k kameni živému, od lidí zajisté zavrženému, ale od Boha vyvolenému a drahému, <sup>5</sup> I vy, jakožto kamení živé, vzdělávejte se v dům duchovní, kněžstvo svaté, k obětování duchovních obětí, vzácných Bohu skrze Jezukrista. <sup>6</sup> A protož praví Písmo: Aj, zakládámť na Sionu kámen úhelný, vybraný a drahý, a v kterýž kdokoli věří, nikoli nebude zahanben. <sup>7</sup> Vám tedy věřícím jest drahý, ale nepovolným kámen, kterýž zavrhlí ti, jenž stavěli, tent jest učiněn v hlavu úhelní, a kámen úrazu, a skála pohoršení, <sup>8</sup> Totiž těm, jenž se urážejí na slovu, nepovolní jsouce, k čemuž i odloženi jsou. <sup>9</sup> Ale vy jste rod vyvolený, královské kněžstvo, národ svatý, lid dobytý, abyste zvěstovali ctnosti toho, kterýž vás povolal ze tmy v předivné světlo své. <sup>10</sup> Kteříž jste někdy ani lidem nebyli, nyní pak jste lid Boží; kteříž jste někdy byli nedošli milosrdenství, již nyní jste došli milosrdenství. <sup>11</sup> Nejmilejší, prosímť vás, abyste jakožto příchozí a pohostinní zdržovali se od tělesných žádostí, kteréž rytěřují proti duši, <sup>12</sup> Obcování vaše mezi pohany majíce dobré, aby místo toho, kdež utrhnají vám jako zločincům, dobré skutky vaše spatřující, velebili Boha v den navštívení. <sup>13</sup> Poddáni tedy buďte všelikému lidskému zřízení pro Pána, buďte králi, jako nejvyššímu, <sup>14</sup> Buďte vladařům, jako od něho poslaným, ku pomstě zle činících a k chvále dobře činících. <sup>15</sup> Nebo tak jest vůle Boží, abyste dobře činíce, zacpali ústa nemoudrých lidí z neznámosti

vám utrhajících. <sup>16</sup> Budtež jako svobodní, však ne jako zastření majíce své zlosti svobodu, ale jakožto služebníci Boží. <sup>17</sup> Všecky ctěte, bratrstvo milujte, Boha se bojte, krále v uctivosti mějte. <sup>18</sup> Služebníci poddáni budte ve vši bázni pánům, netoliko dobrým a mírným, ale i zlým. <sup>19</sup> Neb toť jest milé, jestliže kdo pro svědomí Boží snáší zámutki, trpě bez viny. <sup>20</sup> Nebo jaká jest chvála, byste pak i snášeli pohlavkování, hřešice? Ale jestliže dobře činíce, a bez viny trpíce, snášíte, toť jest milé před Bohem. <sup>21</sup> Nebo i k tomu povolání jste, jako i Kristus trpěl za nás, nám pozůstaviv příklad, abychom následovali šlépějí jeho. <sup>22</sup> Kterýž hříchu neučinil, aniž jest lest nalezena v ústech jeho. <sup>23</sup> Kterýžto, když mu zlořečili, nezlořečil zase; trpěv, nehrozil, ale poroučel křivdy tomu, jenž spravedlivě soudí. <sup>24</sup> Kterýžto hříchy naše na svém těle sám vnesl na dřevo, abychom hříchům zemrouce, spravedlnosti živi byli, jehož zsinalostí uzdraveni jste. <sup>25</sup> Nebo jste byli jako ovce bloudící, ale již nyní obrázení jste ku pastýři a biskupu duší vašich.

### 3

<sup>1</sup> Též podobně i ženy budte poddané mužům svým, aby, byť pak kteří i nevěřili slovu, skrze zbožné obcování žen bez slova získání byli, <sup>2</sup> Spatřující v bázni svaté vaše obcování. <sup>3</sup> Kterýchžto ozdoba budiž ne ta zevnitřní, v spletání vlasů, a províjení jich zlatem, anebo v odívání plášťů, <sup>4</sup> Ale ten skrytý srdce člověk, záležející v neporušitelnosti krotkého a pokojného ducha, kterýžto před obličejem Božím velmi drahý jest. <sup>5</sup> Tak jsou zajisté někdy i ony svaté ženy, kteréž naději měly v Bohu, ozdobovaly se, poddány byvše manželům svým, <sup>6</sup> Jako Sára poslušna byla Abrahama, pánem jej nazývající; jejížto vy jste dcerky, dobře činíce a nebojíce se žádného přestrašení. <sup>7</sup> Též podobně i muži spolu s nimi bydlíce podle umění, jakožto mdlejšímu osudí ženskému udělující cti, jakožto i spoludědičkám života milosti, aby modlitby vaše neměly překážky. <sup>8</sup> A tak sumou, všickni budte jednomyslní, jedni druhých bíd čitelní, bratrstva milovníci, milosrdní, dobrotiví, <sup>9</sup> Neodplacující zlého za zlé, ani zlořečenství za zlořečenství, ale raději dobrořečíte, vědouce, že jste k tomu povolání, abyste požehnání dědičně obdrželi. <sup>10</sup> Nebo kdož chce milovati život, a viděti dny dobré, zkrocujž jazyk svůj od zlého, a ústa jeho ať nemluví lsti. <sup>11</sup> Uchyl se od zlého, a čiň dobré; hledej pokoje, a stihej jej. <sup>12</sup> Nebo oči Páně obrácené jsou na spravedlivé a uši jeho k prosbám jejich, ale zuřivý

obličej Páně na ty, kteříž činí zlé věci. <sup>13</sup> A kdo jest, ješto by vám zle učinil, jestliže budete následovníci dobrého? <sup>14</sup> Ale kdybyste pak i trpěli pro spravedlnost, blahoslavení jste. Strachu pak jejich nebojte se, ani se kormuťte, <sup>15</sup> Ale Pána Boha posvěcujte v srdcích vašich. Hotovi pak buďte vždycky k vydání počtu všelikému, kdož by od vás požádal zprávy z naděje té, kteráž jest v vás, a to s tichostí a s bázní, <sup>16</sup> Majíce dobré svědomí, aby za to, že utrhají vám jako zločincům, zahanbeni byli ti, kteříž hanějí vaše ctné v Kristu obcování. <sup>17</sup> Lépeť jest zajisté, abyste dobře činíce, líbilo-li by se tak vůli Boží, trpěli, nežli zle činíce. <sup>18</sup> Nebo i Kristus jedinou za hříchy trpěl, spravedlivý za nespravedlivé, aby nás přivedl k Bohu, umrtven jsa z strany těla, ale obživen z strany Ducha. <sup>19</sup> Skrze něhož i těm, kteříž jsou již v žaláři, duchům přicházeje kázával, <sup>20</sup> Někdy nepovolným, když ono jednou očekávala Boží snášlivost za dnů Noé, když dělán byl koráb, v kterémžto málo, to jest osm duší, zachováno jest u vodě. <sup>21</sup> K čemužto připodobněn jsa nyní křest, i nás spaseny činí, ne to tělesné špíny smytí, ale dobrého svědomí u Boha dotázání, skrze vzkříšení Ježíše Krista. <sup>22</sup> Kterýž všed v nebe, jest na pravici Boží, podmaniv sobě anděly, i mocnosti, i moci.

## 4

<sup>1</sup> Poněvadž tedy Kristus trpěl za nás na těle, i vy také týmž myšlením odíni buďte, totiž že ten, kdož na těle trpěl, přestal od hříchu, <sup>2</sup> K tomu, aby již nebyl více tělesným žádostem, ale vůli Boží v těle živ, po všecken čas, což ho ještě zůstává. <sup>3</sup> Dostiť jest zajisté nám na tom přeběhlém času života našeho, v němž jsme vůli těla podle obyčeje pohanů páchali, chodivše v nestydatých chlipnostech, v žádostech, v zbytečném pití vína, v hodování, v opilství a v ohyzdném modlosloužení. <sup>4</sup> A protož když se k nim nepřipojujete v takovém jejich vydávání se v rozpustilosti, zdá se jim to cosi nového býti, a rouhají se tomu. <sup>5</sup> Tíť vydadí počet tomu, kterýž hotov jest souditi živé i mrtvé. <sup>6</sup> Proto jest zajisté i mrtvým kázáno evangelium, aby souzeni byli podle lidí, to jest z strany těla, ale živi byli podle Boha duchem. <sup>7</sup> Všemuf se pak přibližuje konec. <sup>8</sup> A protož buďte střední a bedliví k modlitbám. Především pak lásku jedni k druhým opravdovou mějte; nebo láska přikryje množství hříchů. <sup>9</sup> Buďte vespolek přívětiví k hostem, bez reptání. <sup>10</sup> Jeden každý jakž vzal od Boha dar, tak vespolek tím sobě přisluhujte, jako dobří šafáři rozličné milosti Boží. <sup>11</sup> Mluví-li kdo, mluviž jako řeči Boží; jestliže

kdo přisluhuje, činiž to jakožto z moci, kteréž jemu uděluje Bůh, aby ve všem slaven byl Bůh skrze Jezukrista, kterémuž jest sláva a císařství na věky věků. Amen. <sup>12</sup> Nejmilejší, nebudiž vám divný ten příšlý na vás oheň, pro zkušení vás, jako by se vám něco nového přihodilo. <sup>13</sup> Ale z toho, že jste účastni utrpení Kristových, radujte se, abyste i při zjevení slávy jeho radovali se s veselím. <sup>14</sup> Trpíte-li pohanění pro jméno Kristovo, blahoslavení jste. Nebo Duch ten slávy a Boží na vás odpočívá, kterémužto z strany jich zajisté rouhání se děje, ale z strany vaší oslavován bývá. <sup>15</sup> Žádný pak z vás netrp jako vražedník, aneb zloděj, neb zločinec, anebo všetečný. <sup>16</sup> Jestliže pak kdo trpí jako křesťan, nestyď se za to, ale oslavujž Boha v té částce. <sup>17</sup> Neboť jest čas, aby se začal soud od domu Božího. A poněvadž nejprv začíná se od nás, jakýž bude konec těch, kteříž nejsou povolní evangelium Božímu? <sup>18</sup> A poněvadž spravedlivý sotva k spasení přichází, bezbožný a hříšník kde se ukáže? <sup>19</sup> A protož i ti, kteříž trpí podle vůle Boží, jakožto věrnému Stvořiteli ať poroučejí duše své, dobře činíce.

## 5

<sup>1</sup> Starších, kteříž mezi vámi jsou, prosím já spolustarší, a svědek Kristových utrpení, a budoucí, kteráž zjevna bude, slávy účastník: <sup>2</sup> Paste stádo Boží, kteréž při vás jest, opatrujice je, ne bezděky, ale dobrovolně, ne pro mrzký zisk, ale ochotně, <sup>3</sup> Ani jako panujice nad dědictvím Páně, ale jako příkladem jsouce stádu. <sup>4</sup> A když se ukáže kníže pastýřů, vezmete tu neuvadlou korunu slávy. <sup>5</sup> Podobně i mládenci, buďte poddáni starším. A všickni poddanost jedni druhým ukazujte, pokorou vnitř se ozdobte. Bůh zajisté pyšným se protiví, ale pokorným dává milost. <sup>6</sup> Pokořtež se tedy pod mocnou ruku Boží, aby vás povýšil časem svým, <sup>7</sup> Všelickou péči vaši uvrhouce na něj. Nebo onť má péči o vás. <sup>8</sup> Strážliví buďte, bděte; nebo protivník váš ďábel jako lev řvoucí obchází, hledaje, koho by sežral. <sup>9</sup> Jemužto odpírejte, silní jsouce u víře, věduce, že tatáž utrpení bratrstvo vaše, kteréž na světě jest, obkličují. <sup>10</sup> Bůh pak všeliké milosti, kterýž povolal nás k věčné slávě své v Kristu Ježiši, když maličko potrpíte, on dokonalé vás učiň, utvrď, zmocni i upevni. <sup>11</sup> Jemuž sláva a císařství na věky věků. Amen. <sup>12</sup> Po Silvánovi, vám věrném bratru, tak za to mám, že jsem psal vám krátce, napomínaje a osvědčuje, že tato jest pravá milost Boží, v kteréž stojíte. <sup>13</sup> Pozdravuje vás ta církev, kteráž jest v Babyloně, účastnice vyvolení

vašeho, a Marek syn můj. <sup>14</sup> Pozdravtež jedni druhých v políbení laskavém. Pokoj vám všechněm, kteříž jste v Kristu Ježíši. Amen.



## 2.list Petrův

<sup>1</sup> Šimon Petr, služebník a apoštol Ježíše Krista, těm, kteříž spolu s námi zároveň drahé dosáhli víry, pro spravedlnost Boha našeho a Spasitele Jezukrista: <sup>2</sup> Milost vám a pokoj rozmnožen buď skrze známost Boha a Ježíše Pána našeho. <sup>3</sup> Jakož nám od jeho Božské moci všecko, což potřebí bylo k životu a ku zbožnosti, darováno jest, skrze známost toho, kterýž povolal nás k slávě a k ctnosti. <sup>4</sup> Odkudžto veliká nám a drahá zaslíbení dána jsou, tak abyste skrze ně Božského přirození účastníci učiněni byli, utekše porušení toho, kteréž jest na světě v žádostech zlých. <sup>5</sup> A na to pak vy všecku snažnost svou vynaložíte, prokazujte u víře své ctnost, a v ctnosti umění, <sup>6</sup> V umění pak zdrželivost, a v zdrželivosti trpělivost, v trpělivosti pak zbožnost, <sup>7</sup> V zbožnosti pak bratrstva milování, a v milování bratrstva lásku. <sup>8</sup> Ty zajisté věci když budou při vás a to rozhojněné, ne prázdné, ani neužitečné postaví vás v známosti Pána našeho Jezukrista. <sup>9</sup> Nebo při komž není těchto věcí, slepýt jest, a toho, což vzdáleno jest, nevida, zapomenuv na očistění svých starých hříchů. <sup>10</sup> Protož, bratří, raději snažte se pevné povolání své i vyvolení učiniti; nebo to činíce, nepadnete nikdy. <sup>11</sup> Takť zajisté hojné způsobeno vám bude vjití k věčnému království Pána našeho a Spasitele Jezukrista. <sup>12</sup> Protož nezanedbámt vždycky vám připomínati těch věcí, ačkoli umělí i utvrzení jste v přítomné pravdě. <sup>13</sup> Neboť to mám za spravedlivé, dokudž jsem v tomto stánku, abych vás probuzoval napomínáním, <sup>14</sup> Věda, že brzké jest složení stánku mého, jakož mi i Pán náš Ježíš Kristus oznámil. <sup>15</sup> Příkladím se i o to, abyste vy po odchodu mém často se na ty věci rozpomínati mohli. <sup>16</sup> Nebo ne nějakých vtipně složených básní následující, známou učinili jsme vám Pána našeho Jezukrista moc a příchod, ale jakožto ti, kteříž jsme očima svýma viděli jeho velebnost. <sup>17</sup> Přijalť jest zajisté od Boha Otce čest a slávu, když se stal k němu hlas takový od velebné slávy: Tentotť jest ten můj milý Syn, v němž mi se zalíbilo. <sup>18</sup> A ten hlas my jsme slyšeli s nebe pošlý, s ním byvše na oně hoře svaté. <sup>19</sup> A mámeť přepevnou řeč prorockou, kteréžto že šetříte jako svíce, jenž svítí v temném místě, dobře činíte, až by se den rozednil a dennice vzešla v srdcích vašich, <sup>20</sup> Toto nejprve znajíce, že žádného proroctví Písma svatého výklad nezáleží na rozumu lidském. <sup>21</sup> Nebo nikdy

z lidské vůle nepošlo proroctví, ale Duchem svatým puzeni jsouce, mluvili svatí Boží lidé.

## 2

<sup>1</sup> Bývali pak i falešní proroci v lidu, jakož i mezi vámi budou falešní učitelé, kteříž chytře uvedou sekty zatracení, i toho Pána, kterýž je vykoupil, zapírajíce, uvodíce na sebe rychlé zahynutí. <sup>2</sup> A mnozí následovati budou jejich zahynutí, skrze něž cesta pravdy bude v porouhání dávána. <sup>3</sup> A lakomě skrze vymyšlené řeči vámi kupčiti budou; kterýchžto odsouzení již dávno nemešká, a zahynutí jejich nespí. <sup>4</sup> Nebo poněvadžť Bůh andělům, kteříž zhřešili, neodpustil, ale strhna je do žaláře, řetězům mrákoty oddal, aby k odsouzení chováni byli, <sup>5</sup> I onomu prvnímu světu neodpustil, ale sama osmého Noé, kazatele spravedlnosti, zachoval, když potopu na svět bezbožníků uvedl. <sup>6</sup> A města Sodomských a Gomorských v popel obrátiv, podvrácením odsoudil, příklad budoucím bezbožníkům na nich ukázav, <sup>7</sup> A spravedlivého Lota, ztrápeného těch nešlechetníků chlipným obcováním, vytrhl. <sup>8</sup> Ten zajisté spravedlivý, bydliv mezi nimi, den ode dne hleděním i slyšením spravedlivou duši nešlechetnými jejich skutky trápil. <sup>9</sup> Umíť Pán zbožné z pokušení vytrhnouti, nepravých pak ke dni soudu potrestaných dochovati, <sup>10</sup> A zvláště těch, jenž po těle v žádosti nečisté chodí, a vrchností pohrdají, jsou i smělí, sobě se zalibující, neostýchají se důstojnostem porouhati. <sup>11</sup> Ješto andělé, jsouce větší v síle a v moci, nečiní proti nim přede Pánem potupného soudu. <sup>12</sup> Tito pak jako nerozumná hovada, kteráž za přirozením jdou, zplozená k zjímání a k zahynutí, tomu, čemuž nerozumějí, rouhajíce se, v tom svém porušení zahynou, <sup>13</sup> A tak odplatu nepravosti své ponesou, jakožto ti, kteřížto sobě za rozkoš položili, aby se na každý den v libostech svých kochali, nejsouce než poskvrny a mrzkosti, ti, kteříž s vámi hodujíce, v svých lstech se kochají, <sup>14</sup> Oči majíce plné cizoložstva, a bez přestání hřešící, přeluzujíce duše neustavičné, srdce majíce vycvičené v lakomství, synové zlořečenství. <sup>15</sup> Kteříž opustivše cestu přímou, zbloudili, následujíce cesty Balámovy, syna Bozorova, kterýž mzdu nepravosti zamiloval. <sup>16</sup> Ale měl, od koho by pokárán byl pro svůj výstupek. Nebo jhu poddaná oslice nemá, člověčím hlasem promluvivši, zbránila nemoudrosti proroka. <sup>17</sup> Tíť jsou studnice bez vody, a mlhy vichrem zbouřené, jimžto mrákota tmy chová se na věčnost. <sup>18</sup> Nebo přepyšně marné věci vypravujíce, žádostmi těla a chlipnostmi

loudí ty, kteříž byli vpravdě utekli od těch, jenž bludu obcují, <sup>19</sup> Slibující jim svobodu, ješto sami jsou služebníci porušení, poněvadž od kohož kdo jest přemožen, tomu jest i v službu podroben. <sup>20</sup> Jestliže pak ti, jenž ušli poskvrn světa, skrze známost Pána a Spasitele Jezukrista, opět zase v to zapleteni jsouce, přemoženi byli, učiněn jest poslední způsob jejich horší nežli první. <sup>21</sup> Lépe by zajisté jim bylo nepoznávati cesty spravedlnosti, nežli po nabytí známosti odvrátiti se od vydaného jim svatého přikázání. <sup>22</sup> Ale přihodilo se jim to, což se v přísloví pravém říkává: Pes navrátil se k vývratku svému, a svině umytá do kaliště bláta.

### 3

<sup>1</sup> Nejmilejší, již toto druhý list vám píši, v kterýchžto listech vzbuzuji skrze napomínání vaši upřímnou mysl, <sup>2</sup> Abyste pamatovali na slova předpověděná od svatých proroků, a na přikázání vydané vám od nás apoštolů Pána a Spasitele, <sup>3</sup> Toto nejprve vědouce, žeť přijdou v posledních dnech posměvači, podle svých vlastních žádostí chodící, <sup>4</sup> A říkájící: Kdež jest to zaslíbení příchodu jeho? Nebo jakž otcové naši zesnuli, všecko tak trvá od počátku stvoření. <sup>5</sup> Tohoť zajisté z úmysla věděti nechtí, že nebesa již dávno slovem Božím byla učiněna, i země z vody a na vodě upevněna. <sup>6</sup> Pročež onen první svět vodou jsa zatopen, zahynul. <sup>7</sup> Ta pak nebesa, kteráž nyní jsou, i země, týmž slovem odložena jsou a zachována k ohni, ke dni soudu a zatracení bezbožných lidí. <sup>8</sup> Ale tato jedna věc nebudiž před vámi skryta, nejmilejší, že jeden den u Pána jest jako tisíc let, a tisíc let jako jeden den. <sup>9</sup> Nemeškáť Pán s naplněním slibů, (jakož někteří za to mají, že obmeškává,) ale shovívá nám, nechtě, aby kteří zahynuli, ale všickni ku pokání se obrátili. <sup>10</sup> Přijdeť zajisté den Páně, jako zloděj v noci, v kterémžto nebesa jako v prudkosti vichru pominou, a živlové pálivostí ohně rozplynou se, země pak i ty věci, kteréž jsou na ní, vypáleny budou. <sup>11</sup> Poněvadž tedy to všecko má se rozplynouti, jací pak vy býti máte v svatých obcováních a v zbožnosti, <sup>12</sup> Očekávající a chvátající ku příští dne Božího, v němžto nebesa, hořice, rozpustí se, a živlové pálivostí ohně rozplynou se? <sup>13</sup> Nového pak nebe a nové země podle zaslíbení jeho čekáme, v kterýchžto spravedlnost přebývá. <sup>14</sup> Protož, nejmilejší, takových věcí čekající, snažtež se, abyste bez poskvrny a bez úhony před ním nalezeni byli v pokoji; <sup>15</sup> A Pána našeho dlouhočekání za spasení mějte, jakož i milý bratr náš Pavel, podle sobě

dané moudrosti, psal vám, <sup>16</sup> Jako i ve všech epištolách svých, mluvě v nich o těch věcech. Mezi nimiž některé jsou nesnadné k vyrozumění, kterýchžto neučení a neutvrzení natahují, jako i jiných Písem, k svému vlastnímu zatracení. <sup>17</sup> Vy tedy, nejmilejší, to prve vědouce, střežtež se, abyste bludem těch nešlechetných lidí nebyli pojati a nevypadli od své pevnosti. <sup>18</sup> Ale rozmáhejtež se v milosti a v známosti Pána našeho a Spasitele Jezukrista, jemuž sláva i nyní i na časy věčné. Amen.

## 1.list Janův

<sup>1</sup> Což bylo od počátku, což jsme slýchali, co jsme očima svýma viděli, a co jsme pilně spatřili, a čeho se ruce naše dotýkaly, o slovu života, <sup>2</sup> (Nebo ten život zjeven jest, a my jsme viděli jej, a svědčíme, i zvěstujeme vám ten život věčný, kterýž byl u Otce, a zjeven jest nám,) <sup>3</sup> Což jsme viděli a slyšeli, to vám zvěstujeme, abyste i vy s námi obecenství měli, a obecenství naše aby bylo s Otcem i s Synem jeho Jezukristem. <sup>4</sup> A totoť píšeme vám, aby radost vaše byla plná. <sup>5</sup> Toť jest tedy zvěstování to, kteréž jsme slýchali od něho, a zvěstujeme vám: Že Bůh jest světlo, a tmy v něm nižádné není. <sup>6</sup> Díme-li, že s ním obecenství máme, a ve tmě chodíme, lžeme a nečiníme pravdy. <sup>7</sup> Pakliť chodíme v světle, jako on jest v světle, obecenství máme vespolek, a krev Ježíše Krista Syna jeho očišťuje nás od všelikého hříchu. <sup>8</sup> Pakliť díme, že hříchu nemáme, sami se svodíme, a pravdy v nás není. <sup>9</sup> Jestliže pak budeme vyznávati hříchy své, věrnýť jest Bůh a spravedlivý, aby nám odpustil hříchy, a očistil nás od všeliké nepravosti. <sup>10</sup> Díme-li, že jsme nehřešili, činíme jej lhářem, a není v nás slova jeho.

## 2

<sup>1</sup> Synáčkové moji, totoť vám píši, abyste nehřešili. Pakliť by kdo zhřešil, přimluvci máme u Otce, Ježíše Krista spravedlivého. <sup>2</sup> A onť jest obět slitování za hříchy naše, a netoliko za naše, ale i za hříchy všeho světa. <sup>3</sup> A po tomť známe, že jsme jej poznali, jestliže přikázání jeho ostriháme. <sup>4</sup> Dí-liť kdo: Zním jej, a přikázání jeho neostrihá, lhářť jest, a pravdy v něm není. <sup>5</sup> Ale kdožť ostrihá slova jeho, v pravdět láska Boží v tom jest dokonalá. Po tomť známe, že jsme v něm. <sup>6</sup> Kdo praví, že v něm zůstává, máť, jakž on chodil, i tento tak choditi. <sup>7</sup> Bratří, ne nějaké nové přikázání vám píši, ale přikázání staré, kteréž jste měli od počátku. A to přikázání staré jestiť slovo to, kteréž jste slyšeli od počátku. <sup>8</sup> A zase přikázání nové píši vám, kteréžto jest pravé i v něm i v vás. Nebo tma pomíjí, a světlo to pravé již svítí. <sup>9</sup> Kdo praví, že jest v světle, a bratra svého nenávidí, v temnostiť jest až posavad. <sup>10</sup> Kdož miluje bratra svého, v světle zůstává, a pohoršení v něm není. <sup>11</sup> Ale kdož nenávidí bratra svého, v temnosti jest, a v temnosti chodí, a neví, kam jde; nebo temnost oslepila oči jeho. <sup>12</sup> Píši vám, synáčkové, žeť jsou vám odpuštění

hříchové pro jméno jeho. <sup>13</sup> Piši vám, otcové, že jste poznali toho, kterýž jest od počátku. Piši vám, mládenci, že jste zvítězili nad zlým. <sup>14</sup> Piši vám, dítky, že jste poznali Otce. Psal jsem vám, otcové, že jste poznali toho, kterýž jest od počátku. Psal jsem vám, mládenci, že silní jste, a slovo Boží v vás zůstává, a že jste zvítězili nad zlým. <sup>15</sup> Nemilujtež světa, ani těch věcí, kteréž na světě jsou. Miluje-liť kdo svět, není lásky Otcovy v něm. <sup>16</sup> Nebo všecko, což jest na světě, jako žádost těla, a žádost očí, a pýcha života, toť není z Otce, ale jest z světa. <sup>17</sup> A svět hyne i žádost jeho, ale kdož činí vůli Boží, ten trvá na věky. <sup>18</sup> Dítky, poslední hodina jest, a jakož jste slýchaly, že antikrist přijíti má, i nyníť antikristové jsou mnozí. Odkudž známe, že poslední hodina jest. <sup>19</sup> Z nás jsou vyšli, ale nebyli z nás. Nebo byť byli z nás, byliť by zůstali s námi, ale vyšli z nás, aby zjevení byli, že nejsou všickni z nás. <sup>20</sup> Vy pak máte pomazání od Svatého, a znáte všecko. <sup>21</sup> Nepsal jsem vám proto, že byste neznali pravdy, ale že ji znáte, a že všeliká lež není z pravdy. <sup>22</sup> A kdo jest lhář, nežli ten, kdož zapírá, že Ježíš není Kristus? Tentž jest antikrist; kdož zapírá Otce, zapíráť i Syna. <sup>23</sup> Každý kdož zapírá Syna, nemá ani Otce. <sup>24</sup> A protož zůstaniž v vás to, což jste slýchali od počátku. Zůstane-liť v vás to, co jste slýchali od počátku, i vy také v Synu i v Otcu zůstanete. <sup>25</sup> A toť jest to zaslíbení, kteréž nám zaslíbil, totiž ten život věčný. <sup>26</sup> Tyto věci psal jsem vám o těch, kteříž vás svodí. <sup>27</sup> Ale pomazání to, kteréž jste vzali od něho, v vás zůstává, a aniž potřebujete, aby kdo učil vás, ale jakž pomazání to učí vás o všech věcech, a pravěť jest a neoklamavatelné, a jakž naučilo vás, tak v něm zůstávejte. <sup>28</sup> A nyní, synáčkové, zůstávejtež v něm, abychom, když by se ukázal, smělé doufání měli, a nebyli zahanbeni od něho v čas příchodu jeho. <sup>29</sup> Poněvadž víte, že on spravedlivý jest, znejtež také, že každý, kdož činí spravedlnost, z něho jest narozen.

### 3

<sup>1</sup> Pohleďte, jakou lásku dal nám Otec, totiž abychom synové Boží slouli. Protoť svět nezná nás, že jeho nezná. <sup>2</sup> Nejmilejší, nyní synové Boží jsme, ale ještěť se neokázalo, co budeme. Vímeť pak, že když se okáže, podobni jemu budeme; nebo viděti jej budeme tak, jakž jest. <sup>3</sup> A každý, kdož má takovou naději v něm, očišťuje se, jakož i on čistý jest. <sup>4</sup> Každý, kdož činí hřích, činíť proti zákonu; nebo hřích jest přestoupení zákona. <sup>5</sup> A víte, že on se okázal proto, aby hříchy naše sňal, a hříchu v něm není. <sup>6</sup> Každý tedy, kdož

v něm zůstává, nehřeší; ale každý, kdož hřeší, neviděl ho, aniž ho poznal. <sup>7</sup> Synáčkové, nižádný vás nesvod. Kdož činí spravedlnost, spravedlivý jest, jakož i on jest spravedlivý. <sup>8</sup> Kdož činí hřích, z dábla jest; nebo ďábel hned od počátku hřeší. Na toť jest zjeven Syn Boží, aby kazil skutky ďablovy. <sup>9</sup> Každý, kdož se narodil z Boha, hřichu nečiní; nebo símě jeho v něm zůstává, aniž může hřešiti, nebo z Boha narozen jest. <sup>10</sup> Po tomtoť zjeví jsou synové Boží a synové ďablovi. Každý, kdož nečiní spravedlnosti, není z Boha, a kdož nemiluje bratra svého. <sup>11</sup> Nebo toť jest to zvěstování, kteréž jste slyšali od počátku, abychom milovali jedni druhé. <sup>12</sup> Ne jako Kain, kterýž z toho zlostníka byl a zamordoval bratra svého. A pro kterou příčinu zamordoval ho? Protože skutkové jeho byli zlí, bratra pak jeho byli spravedliví. <sup>13</sup> Nedivtež se, bratří moji, jestliže vás svět nenávidí. <sup>14</sup> My víme, že jsme přeneseni z smrti do života, nebo milujeme bratří. Kdož nemiluje bratra, zůstáváť v smrti. <sup>15</sup> Každý, kdož nenávidí bratra svého, vražedník jest, a víte, že žádný vražedník nemá života věčného v sobě zůstávajícího. <sup>16</sup> Po tomto jsme poznali lásku, že on duši svou za nás položil, i myť tedy máme za bratří duše své klásti. <sup>17</sup> Kdo by pak měl statek tohoto světa, a viděl by bratra svého, an nouzi trpí, a zavřel by srdce své před ním, kterak láska Boží zůstává v něm? <sup>18</sup> Synáčkové moji, nemilujmež slovem, ani jazykem toliko, ale skutkem a pravdou. <sup>19</sup> A po tomť poznáváme, že z pravdy jsme, a před obličejem jeho spokojíme srdce svá. <sup>20</sup> Nebo obviňovalo-liť by nás srdce naše, ovšemť Bůh, kterýž jest větší nežli srdce naše a zná všecko. <sup>21</sup> Nejmilejší, jestližeť by nás srdce naše neobviňovalo, smělou doufanlivost máme k Bohu. <sup>22</sup> A začož ho koli prosíme, bĕřeme od něho; nebo prikázání jeho ostríháme, a to, což jest libého před obličejem jeho, činíme. <sup>23</sup> A totoť jest to prikázání jeho, abychom věřili jménu Syna jeho Jezukrista a milovali jedni druhé, jakož nám dal prikázání. <sup>24</sup> Nebo kdož ostríhá prikázání jeho, v němť zůstává, a on také v něm. A po tomť poznáváme, že zůstává v nás, totiž po Duchu, kteréhož dal nám.

## 4

<sup>1</sup> Nejmilejší, ne každému duchu věřte, ale zkušujte duchů, jsou-li z Boha; nebo mnozí falešní proroci vyšli na svět. <sup>2</sup> Po tomto znejte Ducha Božího: Všelický duch, kterýž vyznává Jezukrista v těle přišlého, z Boha jest. <sup>3</sup> Ale všelický duch, kterýž nevyznává Jezukrista v těle přišlého, není z Boha; nýbrž toť jest ten duch antikristův, o kterémž jste

slychali, že přijítí má, a jižť jest nyní na světě. <sup>4</sup> Vy pak z Boha jste, synáčkové, a zvítězili jste nad nimi; nebo větší jest ten, kterýž jest v vás, nežli ten, kterýž jest v světě. <sup>5</sup> Oni z světa jsou, a protož o světě mluví, a svět jich poslouchá. <sup>6</sup> My z Boha jsme. Kdo zná Boha, posloucháť nás; kdož pak není z Boha, neposloucháť nás. A po tomť poznáváme ducha pravdy a ducha bludu. <sup>7</sup> Nejmilejší, milujmež jedni druhé; nebo láska z Boha jest, a každý, kdož miluje, z Boha se narodil, a znáť Boha. <sup>8</sup> Kdož nemiluje, nezná Boha; nebo Bůh láska jest. <sup>9</sup> V tomť zjevena jest láska Boží k nám, že Syna svého toho jednorozeného poslal Bůh na svět, abychom živi byli skrze něho. <sup>10</sup> V tomť jest láska, ne že bychom my Boha milovali, ale že on miloval nás, a poslal Syna svého obět slitování za hříchy naše. <sup>11</sup> Nejmilejší, poněvadž tak miloval nás Bůh, i myť máme jedni druhé milovati. <sup>12</sup> Boha žádný nikdy nespatriť, ale milujeme-liť jedni druhé, Bůh v nás přebývá, a láska jeho dokonalá jest v nás. <sup>13</sup> Po tomtoť poznáváme, že v něm přebýváme, a on v nás, že z Ducha svého dal nám. <sup>14</sup> A myť jsme viděli, a svědčíme, že Otec poslal Syna svého spasitele světa. <sup>15</sup> Kdož by koli vyznával, že Ježíš jest Syn Boží, Bůh v něm přebývá, a on v Bohu. <sup>16</sup> A myť jsme poznali, a uvěřili o lásce, kterouž Bůh má k nám. Bůh láska jest, a kdož v lásce přebývá, v Bohu přebývá, a Bůh v něm. <sup>17</sup> V tomtoť jest k dokonání svému přišla láska Boží s námi, abychom bezpečné doufání měli v den soudný, kdyžto, jakýž jest on, takovíž i my jsme na tomto světě. <sup>18</sup> Bázněť není v lásce, ale láska dokonalá ven vyhání bázeň; nebo bázeň trápení má, kdož se pak bojí, není dokonalý v lásce. <sup>19</sup> My milujeme jej, nebo on prve miloval nás. <sup>20</sup> Řekl-li by kdo: Miluji Boha, a bratra svého nenáviděl by, lhář jest. Nebo kdož nemiluje bratra svého, kteréhož viděl, Boha, kteréhož neviděl, kterak může milovati? <sup>21</sup> A totoť přikázání máme od něho, aby ten, kdož miluje Boha, miloval i bratra svého.

## 5

<sup>1</sup> Každý, kdož věří, že Ježíš jest Kristus, z Boha se narodil; a každý, kdož miluje toho, kterýž zplodil, milujeť i toho, kterýž zplozen jest z něho. <sup>2</sup> Po tomť poznáváme, že milujeme syny Boží, když Boha milujeme a přikázání jeho ostríháme. <sup>3</sup> Nebo toť jest láska Boží, abychom přikázání jeho ostríhali; a přikázání jeho nejsou těžká. <sup>4</sup> Všecko zajisté, což se narodilo z Boha, přemáhá svět; a toť jest to vítězství, kteréž přemáhá svět, víra naše. <sup>5</sup> Kdo jest, ješto přemáhá svět, jedině, kdož věří, že Ježíš jest Syn Boží?



<sup>6</sup> Toť jest ten, kterýž přišel vyznamenán jsa skrze vodu a krev, totiž Ježíš Kristus, ne u vodě toliko, ale u vodě a ve krvi. A Duch jest, jenž svědectví vydává, že Duch jest pravda. <sup>7</sup> Nebo tři jsou, kteříž svědectví vydávají na nebi: Otec, Slovo, a Duch Svatý, a ti tři jedno jsou. <sup>8</sup> A tři jsou, jenž svědectví vydávají na zemi: Duch, a Voda, a Krev, a ti tři jedno jsou. <sup>9</sup> Poněvadž svědectví lidské přijímáme, svědectví Boží větší jest. Nebo totoť svědectví jest Boží, kteréž vysvědčil o Synu svém. <sup>10</sup> Kdož věří v Syna Božího, máť svědectví sám v sobě. Kdož pak nevěří Bohu, lhářem jej učinil; nebo neuvěřil tomu svědectví, kteréž vysvědčil Bůh o Synu svém. <sup>11</sup> A totoť jest svědectví to, že život věčný dal nám Bůh, a ten život v Synu jeho jest. <sup>12</sup> Kdožť má Syna Božího, máť život; kdož nemá Syna Božího, života nemá. <sup>13</sup> Tyto věci psal jsem vám věřícím ve jméno Syna Božího, abyste věděli, že máte věčný život, a abyste věřili ve jméno Syna Božího. <sup>14</sup> A totoť jest to smělé doufání, kteréž máme k němu, že začož bychom koli prosili podle vůle jeho, slyší nás. <sup>15</sup> A kdyžť víme, že nás slyší, prosili-li bychom zač, tedyť víme, že máme některé prosby naplněné, kteréž jsme předkládali jemu. <sup>16</sup> Viděl-li by kdo bratra svého hřešícího hříchem ne k smrti, modliž se za něj, a dát jemu Bůh život, totiž hřešícím ne k smrti. Jestíť hřích k smrti; ne za ten, pravím, aby se modlil. <sup>17</sup> Každá nepravost jestíť hřích, ale jestíť hřích ne k smrti. <sup>18</sup> Víme, že každý, kdož se narodil z Boha, nehřeší; ale ten, jenž narozen jest z Boha, ostříhá sebe samého, a ten zlostník se ho nedotýká. <sup>19</sup> Víme, že z Boha jsme, ale svět všecken ve zlém leží. <sup>20</sup> A vímeť, že Syn Boží přišel, a dal nám smysl, abychom poznali Toho Pravého, a jsmeť v tom Pravém, i v Synu jeho Ježíši Kristu. Onť jest ten pravý Bůh a život věčný. <sup>21</sup> Synáčkové, vystříhejte se modl. Amen.

## 2.list Janův

<sup>1</sup> Starší v Kristu vyvolené paní i synům jejím, kteréž já miluji v pravdě, a ne sám já, ale i všickni, kteříž poznali pravdu, <sup>2</sup> Pro pravdu, kteráž zůstává v nás a s námi bude na věky: <sup>3</sup> Budiž s vámi milost, milosrdenství a pokoj od Boha Otce, i od Pána Jezukrista, Syna Otcova, v pravdě a v lásce. <sup>4</sup> Zradoval jsem se velmi, že jsem našel některé z synů tvých, an chodí v pravdě, jakož jsme přikázání vzali od Otce. <sup>5</sup> A nyní prosím tebe, paní, ne jako nové přikázání předkládaje tobě, ale to, kteréž jsme měli od počátku, abychom milovali jedni druhé. <sup>6</sup> A totoť jest ta láska, abychom chodili podle přikázání jeho. Přikázání pak toto jest, jakž jste slyšeli od počátku, abyste v něm chodili. <sup>7</sup> Nebo mnozí bludaři vyšli na svět, kteříž nevyznávají Jezukrista příšlého v těle. Takový každý jest bludař a antikrist. <sup>8</sup> Hleďtež sebe, abychom neztratili toho, o čemž jsme pracovali, ale odplatu plnou abychom vzali. <sup>9</sup> Každý, kdož přestupuje a nezůstává v učení Kristovu, nemá Boha; kdož zůstává v učení Kristovu, tenť i Otce i Syna má. <sup>10</sup> Přichází-li kdo k vám, a tohoto učení nepřináší, nepřijímejte ho do domu, aniž ho pozdravujte. <sup>11</sup> Nebo kdož takového pozdravuje, příúčastňuje se skutkům jeho zlým. <sup>12</sup> Mnoho vám psáti měv, nechtěl jsem svěřiti toho černidlu a papíru, ale mám naději, že k vám přijdu, a ústy k ústům mluviti budu, aby radost naše plná byla. <sup>13</sup> Pozdravují tě synové sestry tvé v Pánu vyvolené. Amen.

### 3.list Janův

<sup>1</sup> Starší Gáiovi milému, kteréhož já miluji v pravdě.  
<sup>2</sup> Nejmilejší, žádámť obzvláště, abys se dobře měl a zdrav byl, tak jako duše tvá dobře se má. <sup>3</sup> Zradovalť jsem se zajisté velice, když přišli bratří a svědectví vydávali o tvé upřímnosti, vypravující, kterak ty v upřímnosti chodíš.  
<sup>4</sup> Nemámť větší radosti, nežli abych slyšel, že synové moji chodí v upřímnosti. <sup>5</sup> Nejmilejší, věrně děláš, cožkoli činíš bratřím a hostem, <sup>6</sup> Kterížto svědectví vydali o lásce tvé před církví. Kterěžto vyprovodíš-li, tak jakž sluší na Boha, dobře učiníš. <sup>7</sup> Neboť jsou pro jméno jeho vyšli, a nic nevzali od pohanů. <sup>8</sup> Mámeť tedy my takové přijímati, abychom byli pomocníci pravdy. <sup>9</sup> Psal jsem sboru vašemu, ale Diotrefes, kterýž stojí o prvotnost mezi nimi, nepřijímá nás. <sup>10</sup> Protož přijdu-liť tam, připomenutť skutky jeho, kteréž činí, mluvě proti nám zlé řeči. A nemaje dosti na tom, i sám bratří nepřijímá, i těm, kteříž by přijímati chtěli, nedopouští, a ze sboru je vylučuje. <sup>11</sup> Nejmilejší, nenásledujž zlého, ale dobrého. Kdož dobře činí, z Boha jest; ale kdož zle činí, nevidí Boha. <sup>12</sup> Demetriovi svědectví vydáno jest ode všech, i od samé pravdy; ano i my svědectví o něm vydáváme, a víte, že svědectví naše pravé jest. <sup>13</sup> Mnohoť jsem měl psáti, ale nechci psáti černidlem a pérem. <sup>14</sup> Nebo mám naději, že tě tudíž uzřím, a ústy k ústům mluvití budeme. <sup>15</sup> Pokoj budiž tobě. Pozdravují tě přátelé. Pozdraviž i ty dobrých přátel ze jména.

## List Judův

<sup>1</sup> Judas, Ježíše Krista služebník, bratr pak Jakubův, posvěceným v Bohu Otci, a Kristu Ježíši zachovaným a k němu povoláním: <sup>2</sup> Milosrdenství vám a pokoj i láska budiž rozmnožena. <sup>3</sup> Nejmilejší, všecku snažnost vynakládaje na to, abych vám psal o obecném spasení, musil jsem psáti, vás napomínaje, abyste statečně bojovali o víru, kteráž jest jednou dána svatým. <sup>4</sup> Neboť jsou podešli někteří lidé bezbožní, prve již dávno poznamenání k tomu odsouzení; kteřížto milost Boha našeho přenášejí v chlipnost, a toho, kterýž jest sám Hospodin, Boha a Pána našeho Jezukrista zapírají. <sup>5</sup> Protož vidělo mi se vám to připomenouti, kteříž jednou již o tom víte, že když Pán lid svůj z země Egyptské vysvobodil, potom ty, kteříž nevěřící byli, zatratil. <sup>6</sup> A ty anděly, kteříž neostříhali svého knížetství, ale opustili příbytek svůj, k soudu velikého toho dne vazbou věčnou pod mrákotou schoval. <sup>7</sup> Jako Sodoma a Gomora, a okolní města, když podobným způsobem, jako i tito, v smilstvo se vydali a odešli po těle cizím, předložena jsou za příklad, pokutu věčného ohně snášejíce. <sup>8</sup> Takéž podobně i tito, jako v hluboký sen pohřížení, tělo zajisté poskvřňují, panstvím pak pohrdají a důstojnosti se rouhají; <sup>9</sup> Ješto Michal archanděl, když s ďáblem odpor maje, hádal se o tělo Mojžíšovo, neodvážil se proti němu vynésti soudu zlořečení, ale řekl: Ztresciž tě Pán. <sup>10</sup> Tito pak, čehož neznají, tomu se rouhají; a což od přirození znají, jako nerozumná hovada, v tom se poskvřňují. <sup>11</sup> Běda jim, nebo cestou Kainovou odešli, a poblouzením Balámovy mzdy po lakomství se vylili, a odporováním Kóre zahynuli. <sup>12</sup> Tiť jsou na hodech vašich poskvřny, když s vámi hodují bezstoudně, sami se pasouce; jsouce jako oblakové bez vody, jimiž vítr sem i tam točí, stromové uvadlí, neužiteční, dvakrát mrtví a vykořenění, <sup>13</sup> Vzteklé vody mořské, vymítajíce jako pěny svou mrzkost, hvězdy bludné, jimžto mrákota tmy zachována jest na věčnost. <sup>14</sup> Prorokoval pak také o nich sedmý od Adama Enoch, rka: Aj, Pán s svatými tisíci svými běře se, <sup>15</sup> Aby učinil soud všechněm a trestal všecky, kteříž by koli mezi nimi byli bezbožní, ze všech skutků bezbožnosti jejich, v nichž bezbožnost páchali, i ze všech tvrdých řečí, kteréž mluvili proti němu hříšníci bezbožní. <sup>16</sup> Tiť jsou reptáci

žalobní, podle žádostí svých chodíce, jejichž ústa mluví pýchu, pochlebující osobám některým pro svůj užitek. <sup>17</sup> Ale vy, nejmilejší, pamatujte na slova předpověděná od apoštolů Pána našeho Jezukrista. <sup>18</sup> Nebo jsou pověděli vám, že v posledním času budou posměvači, podle svých bezbožných žádostí chodící. <sup>19</sup> Toť jsou ti, kteříž se sami odtrhují, lidé hovadní, Ducha Kristova nemající. <sup>20</sup> Ale vy, nejmilejší, vzdělávající se na té nejsvětější víře vaší, v Duchu svatém modléce se, <sup>21</sup> Ostříhejte se v lásce Boží, očekávající milosrdenství Pána našeho Jezukrista k věčnému životu. <sup>22</sup> A nad některými zajisté lítost mějte, rozeznání v tom majíce. <sup>23</sup> Jiné pak strašením k spasení přivozujte, jako z ohně je vychvacující, v nenávisti majíce i tu skrze tělo poskvrněnou sukni. <sup>24</sup> Tomu pak, kterýž mocen jest zachovati vás bez úrazu a postavití před obličejem slávy své bez úhony s veselím, <sup>25</sup> Samému moudrému Bohu, Spasiteli našemu, budiž sláva a velebnost, císařství i moc, i nyní i po všechny věky. Amen.

## Zjevení Janovo

<sup>1</sup> Zjevení Ježíše Krista, kteráž dal jemu Bůh, aby ukázal služebníkům svým, které věci měly by se díti brzo, on pak zjevil, poslav je skrze anděla svého, služebníku svému Janovi, <sup>2</sup> Kterýž osvědčil slovo Boží a svědectví Jezukristovo, a cožkoli viděl. <sup>3</sup> Blahoslavený, kdož čte, i ti, kteříž slyší slova proroctví tohoto a ostříhají toho, což napsáno jest v něm; nebo čas blízko jest. <sup>4</sup> Jan sedmi církvím, kteréž jsou v Azii: Milost vám a pokoj od toho, Jenž jest, a Kterýž byl, a Kterýž přijíti má, a od sedmi Duchů, kteříž před obličejem trůnu jeho jsou, <sup>5</sup> A od Ježíše Krista, jenž jest svědek věrný, ten prvorozený z mrtvých, a kníže králů země, kterýžto zamiloval nás a umyl nás od hříchů našich krví svou, <sup>6</sup> A učinil nás krále a kněží Bohu a Otcí svému, jemužto bud sláva a moc na věky věků. Amen. <sup>7</sup> Aj, běře se s oblaky, a uzříť jej všeliké oko, i ti, kteříž ho bodli; a budou plakati pro něj všechna pokolení země, jistě, Amen. <sup>8</sup> Jáť jsem Alfa i Omega, počátek i konec, praví Pán, Kterýž jest, a Kterýž byl, a Kterýž přijíti má, ten všemohoucí. <sup>9</sup> Já Jan, kterýž jsem i bratr váš, i spoluúčastník v soužení, i v království, i v trpělivosti Ježíše Krista, byl jsem na ostrově, kterýž slove Patmos, pro slovo Boží a svědectví Ježíše Krista. <sup>10</sup> A byl jsem u vytržení ducha v den Páně, i uslyšel jsem za sebou hlas veliký jako trouby, <sup>11</sup> An mi dí: Já jsem Alfa i Omega, ten první i poslední, a řekl: Co vidíš, piš do knihy, a pošli sborům, kteříž jsou v Azii, do Efezu, a do Smyrny, a do Pergamu, a do Tyatiru, a do Sardy, a do Filadelfie, i do Laodicie. <sup>12</sup> I obrátil jsem se, abych viděl ten hlas, kterýž mluvil se mnou, a obrátiv se, uzřel jsem sedm svícňů zlatých, <sup>13</sup> A uprostřed sedmi svícňů podobného Synu člověka, oblečeného v dlouhé roucho a přepásaného na prsech pasem zlatým. <sup>14</sup> Hlava pak jeho a vlasové byli bílí, jako bílá vlna, jako sníh, a oči jeho jako plamen ohně. <sup>15</sup> Nohy pak jeho podobné mosazi, jako v peci hořící; a hlas jeho jako hlas vod mnohých. <sup>16</sup> A měl v pravé ruce své sedm hvězd, a z úst jeho meč s obou stran ostrý vycházel; a tvář jeho jako slunce, když jasně svítí. <sup>17</sup> A jakž jsem jej uzřel, padl jsem k nohám jeho, jako mrtvý. I položil ruku svou pravou na mne, řka ke mně: Neboj se. Já jsem ten první i poslední, <sup>18</sup> A živý, ješto jsem byl mrtvý, a aj, živý jsem na věky věků. Amen. A mám klíče pekla i smrti.

<sup>19</sup> Napiš ty věci, kteréž jsi viděl, a kteréž jsou, a kteréž se mají díti potom. <sup>20</sup> Tajemství sedmi hvězd, kteréž jsi viděl v pravici mé, a sedm svícňů zlatých, jest toto: Sedm hvězd jsou andělé sedmi církví; a sedm svícňů, kteréžs viděl, jest těch sedm církví.

## 2

<sup>1</sup> Andělu Efezské církve piš: Totoť praví ten, kterýž drží těch sedm hvězd v pravici své, jenž se prochází uprostřed těch sedmi svícňů zlatých: <sup>2</sup> Známt skutky tvé, a práci tvou, i trpělivost tvou, a že nemůžeš trpěti zlých; a zkusil jsi těch, kteříž se praví býti apoštolé, ale nejsou, a shledals je, že jsou lháři. <sup>3</sup> A snášel jsi, a trpělivost máš, a pro jméno mé pracovals a neustal. <sup>4</sup> Ale mámt něco proti tobě, totiž že jsi tu první lásku svou opustil. <sup>5</sup> Protož pomni, odkud jsi vypadl, a čiň pokání a první skutky čiň. Pakliť toho nebude, přijdu na tebe rychle a pohnuť svícнем tvým z místa jeho, nebudeš-li pokání činiti. <sup>6</sup> Ale toto dobré do sebe máš, že nenávidíš skutků Mikulášenské roty, kterýchž i já nenávidím. <sup>7</sup> Kdo má uši, slyš, co Duch praví církvím: Tomu, kdož zvítězí, dám jísti z dřeva života, kteréž jest uprostřed ráje Božího. <sup>8</sup> Andělu pak Smyrnenské církve piš: Toto praví ten první i poslední, kterýž byl mrtvý, a ožil: <sup>9</sup> Vím o skutcích tvých, i o soužení, a chudobě tvé, (ale bohatý jsi), i o rouhání těch, kteříž se praví býti Židé, a nejsou, ale jsou sběr satanova. <sup>10</sup> Nebojž se nic toho, co trpěti máš. Aj, uvržet dábel některé z vás do vězení, abyste zkušeni byli, a budete míti úzkost za deset dní. Budiž věrný až do smrti, a dámť korunu života. <sup>11</sup> Kdo má uši, slyš, co Duch praví církvím: Kdo zvítězí, nebude uražen od smrti druhé. <sup>12</sup> Andělu pak Pergamenské církve piš: Totoť praví ten, kterýž má ten meč s obou stran ostrý: <sup>13</sup> Vím skutky tvé, i kde bydlíš, totiž tu, kdež jest stolice satanova, a že držíš se jména mého, a nezapřel jsi víry mé, ani v těch dnech, když Antipas, svědek můj věrný, zamordován jest u vás, tu, kdež bydlí satan. <sup>14</sup> Ale mámt proti tobě něco málo, že tam máš ty, kteříž drží učení Balámovo, jenž učil Baláka pohoršení klásti před obličejem synů Izraelských, aby jedli modlám obětované a smilnili. <sup>15</sup> Tak i ty máš některé, kteříž drží učení Mikulášenců, což já v nenávisti mám. <sup>16</sup> Ěniž pokání. Pakli nebudeš, přijdu na tebe brzy, a bojovatíť budu s nimi mečem úst svých. <sup>17</sup> Kdo má uši, slyš, co Duch praví církvím: Tomu, jenž vítězí, dám jísti mannu skrytou a dám jemu kamének bílý, a na tom

kaménku jméno nové napsané, kteréhož žádný neví, než ten, kdož je přijímá. <sup>18</sup> Andělu pak Tyatirské církve piš: Totoť praví Syn Boží, jenž má oči jako plamen ohně, a nohy jeho podobné jsou mosazi: <sup>19</sup> Známt skutky tvé, i lásku, i přísluhování, i věrnost, i trpělivost tvou, a skutky tvé, i ty poslední, kteříž větší jsou nežli první. <sup>20</sup> Ale mámt proti tobě něco málo, že dopouštíš ženě Jezábel, kteráž se býti praví prorokyní, učiti a v blud uvoditi služebníky mé, aby smilnili a jedli modlám obětované. <sup>21</sup> Ale dalt jsem jí čas, aby pokání činila z smilstva svého, avšak nečinila pokání. <sup>22</sup> Aj, já uvrhu ji na lože, i ty, kteříž cizoloží s ní, v soužení převeliké, jestliže nebudou činiti pokání z skutků svých. <sup>23</sup> A syny její zmorduji smrtí; i zvědíť všecky církve, žeť jsem já ten, kterýž zpytuji ledví a srdce, a odplatím jednomu každému z vás podle skutků vašich. <sup>24</sup> Vámt pak pravím i jiným Tyatirským, kteřížkoli nemají učení tohoto, a kteříž nepoznali hlubokosti satanovy, jakž oni říkají: Nevzložímt na vás jiného břemene. <sup>25</sup> Avšak to, což máte, držte, dokavadž nepřijdu. <sup>26</sup> Kdož by pak vítězil a ostříhal až do konce skutků mých, dám jemu moc nad pohany. <sup>27</sup> I budeť je spravovati prutem železným, a jako nádoba hrncířova střískáni budou, jakž i já vzal jsem od Otce svého. <sup>28</sup> A dám jemu hvězdu jitřní. <sup>29</sup> Kdo má uši, slyš, co Duch praví církvim.

### 3

<sup>1</sup> Andělu pak církve Sardinské piš: Toto praví ten, jenž má sedm duchů Božích a sedm hvězd: Vím skutky tvé: máš jméno, že jsi živ, ale jsi mrtvý. <sup>2</sup> Budiž bedlivý, a potvrď toho, což mělo umříti. Neboť jsem nenalezl skutků tvých plných před Bohem. <sup>3</sup> Pomniž tedy, co jsi přijal a slyšel, a ostříhej toho, a čiň pokání. Pakli bdíti nebudeš, přijduť na tě jako zloděj, a nezvíš, v kterou hodinu na tě přijdu. <sup>4</sup> Ale máš některé osoby i v Sardis, kteréž neposkvrnily roucha svého, protož budouť se procházeti se mnou v bílém rouše; nebo jsou hodni. <sup>5</sup> Kdo zvítězí, tenť bude odín rouchem bílým; a nevymažit jména jeho z knih života, ale vyznámt jméno jeho před obličejem Otce svého i před anděly jeho. <sup>6</sup> Kdo má uši, slyš, co Duch praví církvim. <sup>7</sup> Andělu pak Filadelfitské církve piš: Totoť praví ten svatý a pravý, jenž má klíč Davidův, kterýžto otvírá, a žádný nezavírá, a zavírá, žádný pak neotvírá: <sup>8</sup> Vím skutky tvé. Aj, postavil jsem před tebou dveře otevřené, a žádnýť jich nemůže zavříti. Nebo máš ač nevelikou moc, a ostříhal jsi slova mého, a nezapřels jména mého. <sup>9</sup> Aj,



dávámť některé z sběři satanovy, kteříž se praví býti Židé, a nejsou, ale klamají. Aj, pravím, způsobím to, žeť přijdou a budou se klaněti před nohama tvýma, a poznajíť, že jsem já tě miloval. <sup>10</sup> Nebo jsi ostríhal slova trpělivosti mé, i jáť tebe ostríhati budu od hodiny pokušení, kteréž přijíti má na všecken svět, aby zkušeni byli obyvatelé země. <sup>11</sup> Aj, přijduť brzy. Držiž se toho, co máš, aby žádný nevzal koruny tvé. <sup>12</sup> Kdo zvítězí, učiním jej sloupem v chrámě Boha svého, a nevyjdeť již více ven; a napíšiť na něm jméno Boha svého a jméno města Boha mého, nového Jeruzaléma sstupujícího s nebe od Boha mého, i jméno své nové. <sup>13</sup> Kdo má uši, slyš, co Duch praví církvim. <sup>14</sup> Andělu pak církve Laodicenské piš: Toto praví Amen, svědek ten věrný a pravý, počátek stvoření Božího: <sup>15</sup> Vímt skutky tvé, že ani jsi studený, ani horký. Ó bys chutně studený byl anebo horký. <sup>16</sup> A tak, že jsi vlažný, a ani studený, ani horký, vyvrhu tě z úst svých. <sup>17</sup> Nebo pravíš: Bohatý jsem, a zbohatl jsem, a žádného nepotřebuji, a nevíš, že jsi bídný, mizerný, a chudý, a slepý, i nahý. <sup>18</sup> Radím tobě, abys sobě koupil ode mne zlata ohněm zprubovaného, abys byl bohatý, a v roucho bílé abys oblečen byl, a neokazovala se hanba nahoty tvé. A očí svých pomaz kollyrium, abys viděl. <sup>19</sup> Já kteréžkoli miluji, kárám a tresci; rozhorliž se tedy, a čiň pokání. <sup>20</sup> Aj, stojímť u dveří, a tluku. Jestližeť by kdo uslyšel hlas můj a otevřel dveře, vejduť k němu, a budu s ním večeřeti, a on se mnou. <sup>21</sup> Kdož zvítězí, dám jemu seděti s sebou na trůnu svém, jako i já zvítězil jsem, a sedím s Otcem svým na trůnu jeho. <sup>22</sup> Kdo má uši, slyš, co Duch praví církvim.

## 4

<sup>1</sup> Potom jsem viděl, a aj, dveře otevříny byly v nebi, a hlas první, kterýž jsem byl slyšel jako trouby, an mluví se mnou, řkoucí: Vstup sem, a ukážiť, co se má díti potom. <sup>2</sup> A hned byl jsem u vytržení ducha, a aj, trůn postaven byl na nebi, a na trůnu jeden seděl. <sup>3</sup> A ten, jenž seděl, podoben byl obličejem kameni jaspidu a sardioví; a vůkol toho trůnu byla duha, na pohledění podobná smaragdu. <sup>4</sup> A okolo toho trůnu bylo stolic čtyřmecítma, a na těch stolicích viděl jsem čtyřmecítma starců sedících, oblečených v roucha bílá. A měli na hlavách svých koruny zlaté. <sup>5</sup> A z toho trůnu pocházelo blýskání, a hromobití, a hlasové. A sedm lamp ohnivých hořících před trůnem, jenž jsou sedm Duchů Božích. <sup>6</sup> A před trůnem bylo moře sklené, podobné

křišťálu, a uprostřed trůnu a vůkol trůnu čtvero zvířat, plných očí zpředu i z zadu. <sup>7</sup> A zvíře první podobné bylo lvu, a druhé zvíře podobné teleti, a třetí zvíře mající tvárnost jako člověk, a čtvrté zvíře podobné orlu letícímu. <sup>8</sup> A jedno každé z těch čtyř zvířat mělo šest křídel okolo, a vnitř plná byla očí, a neměla odpočinutí dnem i nocí, říkajíce: Svátý, svatý, svatý Pán Bůh všemohoucí, kterýž byl, a jest, i přijíti má. <sup>9</sup> A když ta zvířata vzdávala slávu a čest i díky činění sedícímu na trůnu, živému na věky věků, <sup>10</sup> Padlo těch čtyřmécítma starců před obličejem sedícího na trůnu, a klanělo se živému na věky věků, a metali koruny své před trůnem, řkouce: <sup>11</sup> Hoden jsi, Pane, přijíti slávu, a čest, i moc; nebo ty jsi stvořil všecky věci, a pro vůli tvou trávají, i stvořeny jsou.

## 5

<sup>1</sup> I viděl jsem po pravici sedícího na trůnu knihy popsané vnitř i zevnitř, zapečetěné sedmi pečetmi <sup>2</sup> A viděl jsem anděla silného, volajícího hlasem velikým: Kdo jest hoden otevřítí knihy tyto a zrušiti pečetí jejich? <sup>3</sup> I nemohl žádný, ani na nebi, ani na zemi, ani pod zemí, otevřítí knih, ani pohleděti do nich. <sup>4</sup> Pročež já plakal jsem velmi, že není nalezen žádný, kterýž by hoden byl otevřítí a čísti tu knihu, ani pohleděti do ní. <sup>5</sup> Tedy jeden z starců dí mi: Neplač. Aj, zvítězilť Lev, ten, kterýž jest z pokolení Judova, kořen Davidův, aby otevřel tu knihu a zrušil sedm pečetí jejich. <sup>6</sup> I viděl jsem, a aj, mezi trůnem a čtyřmi zvířaty a mezi starci Beránek stojí jako zabítý, maje sedm rohů a sedm očí, jenž jsou sedm Duchů Božích, poslaných na všecku zemi. <sup>7</sup> I přišel a vzal knihy z pravice toho, kterýž seděl na trůnu. <sup>8</sup> A jakž vzal knihy, ihned těch čtvero zvířat a těch čtyřmécítma starců padlo před Beránkem, majíce jeden každý z nich harfu a báně zlaté plné vůně, jenž jsou modlitby svatých. <sup>9</sup> A zpívali píseň novou, řkouce: Hoden jsi vzítí knihy a otevřítí pečetí jejich. Nebo jsi zabít, a vykoupils nás Bohu krví svou ze všelikého pokolení a jazyku a lidu i národu. <sup>10</sup> A učinil jsi nás Bohu našemu krále a kněží, a budeme kralovati na zemi. <sup>11</sup> I viděl jsem a slyšel hlas andělů mnohých okolo trůnu a zvířat a starců, a byl počet jejich stokrát tisíc tisíců a desetkrát sto tisíců, <sup>12</sup> Řkoucích velikým hlasem: Hodenť jest ten zabítý Beránek vzítí moc, a bohatství, i moudrost, i sílu, i čest, i slávu, i požehnání. <sup>13</sup> Též všecko stvoření, kteréž jest na nebi, i na zemi, i pod zemí, i v moři, i všecko, což v nich

jest, slyšel jsem řkoucí: Sedícímu na trůnu a Beránkovi požehnání, čest a sláva i síla na věky věků. <sup>14</sup> Ětvero pak zvířat řeklo: Amen. A těch čtyřmécítma starců padlo, a klaněli se živému na věky věků.

## 6

<sup>1</sup> I viděl jsem, když otevřel Beránek jednu z těch pečetí, a slyšel jsem jedno ze čtyř zvířat, ano praví, jako hlasem hromovým: Pojď a viz. <sup>2</sup> I pohleděl jsem, a aj, kůň bílý, a ten, jenž seděl na něm, měl lučiště. A dána jest jemu koruna, i vyjel, přemáhaje, a aby přemáhal. <sup>3</sup> A když otevřel pečet druhou, slyšel jsem druhé zvíře, řkoucí: Pojď a viz. <sup>4</sup> I vyšel jiný kůň ryzí. A sedícímu na něm dáno jest, aby pokoj vyzdvihl z země a aby se lidé vespolek mordovali; a dán jemu meč veliký. <sup>5</sup> A když otevřel pečet třetí, slyšel jsem třetí zvíře, řkoucí: Pojď a viz. I pohleděl jsem, a aj, kůň vráný, a ten, jenž na něm seděl, měl váhu v ruce své. <sup>6</sup> I slyšel jsem hlas z prostředku čtyř zvířat, an praví: Měřice pšenice za peníz, a tři měrice ječmene za peníz, oleji pak a vínu neškod. <sup>7</sup> A když otevřel pečet čtvrtou, slyšel jsem hlas čtvrtého zvířete, řkoucí: Pojď a viz. <sup>8</sup> I pohleděl jsem, a aj, kůň plavý, a toho, kterýž seděl na něm, jméno smrt, a peklo šlo za ním. I dána jest jim moc nad čtvrtým dílem země, aby mordovali mečem, a hladem, a morem, a šelmami zemskými. <sup>9</sup> A když otevřel pečet pátou, viděl jsem pod oltářem duše zmordovaných pro slovo Boží a pro svědectví, kteréž vydávali. <sup>10</sup> I volali hlasem velikým, řkouce: Až dokud, Pane svatý a pravý, nesoudíš a nemstíš krve naší nad těmi, kteříž přebývají na zemi? <sup>11</sup> Tedy dáno jednomu každému z nich roucho bílé, a řečeno jest jim, aby odpočívali ještě za malý čas, až by se naplnil počet spoluslužebníků jejich a bratří jejich, kteříž zmordováni býti mají, jako i oni. <sup>12</sup> I pohleděl jsem, když otevřel pečet šestou, a aj, země třesení veliké stalo se, a slunce učiněno jest černé jako pytel zíněný, a měsíc všecken byl jako krev. <sup>13</sup> A hvězdy nebeské padaly na zemi, podobně jako dřevo fíkové smítá s sebe ovoce své, když od velikého větru kláceno bývá. <sup>14</sup> A nebe se schovalo jako knihy zavřené, a všeliká hora i ostrovové z místa svého pohnuli se. <sup>15</sup> A králové země, i knížata, i bohatí, a úředníci, a mocní, i každý služebník, i všeliký svobodný, skryli se v jeskyních a v skalí hor; <sup>16</sup> A řekli horám a skalí: Padněte na nás a skrejte nás před tváří toho, jenž sedí na trůnu, a před hněvem Beránka. <sup>17</sup> Nebť jest přišel den veliký hněvu jeho. I kdo bude moci ostáti?

## 7

<sup>1</sup> Potom jsem viděl čtyři anděly, stojící na čtyřech úhlech země, držící čtyři větry zemské, aby nevál vítr na zemi, ani na moře, ani na žádný strom. <sup>2</sup> A viděl jsem jiného anděla, vystupujícího od východu slunce, majícího pečet Boha živého. Kterýž zvolal hlasem velikým na ty čtyři anděly, jimž dáno, aby škodili zemi a moři, <sup>3</sup> Řka: Neškodte zemi, ani moři, ani stromům, dokudž neznamenáme služebníků Boha našeho na čelích jejich. <sup>4</sup> I slyšel jsem počet znamenanych, sto čtyřidceti a čtyři tisíce jich zapečetěno ze všech pokolení synů Izraelských. <sup>5</sup> Z pokolení Juda dvanácte tisíců znamenanych, z pokolení Ruben dvanácte tisíců znamenanych, z pokolení Gád dvanácte tisíců znamenanych; <sup>6</sup> Z pokolení Aser dvanácte tisíců znamenanych, z pokolení Neftalím dvanácte tisíců znamenanych, z pokolení Manases dvanácte tisíců znamenanych; <sup>7</sup> Z pokolení Simeon dvanácte tisíců znamenanych, z pokolení Léví dvanácte tisíců znamenanych, z pokolení Izachar dvanácte tisíců znamenanych; <sup>8</sup> Z pokolení Zabulon dvanácte tisíců znamenanych, z pokolení Jozef dvanácte tisíců znamenanych, z pokolení Benjamin dvanácte tisíců znamenanych. <sup>9</sup> Potom pohleděl jsem, a aj, zástup veliký, kteréhož by žádný přečísti nemohl, ze všech národů a pokolení a lidí i jazyků, ani stojí před trůnem a před obličejem Beránka, oblečení jsouce v bílé roucho, a palmy v rukou jejich. <sup>10</sup> A volali hlasem velikým, řkouce: Spasení jest od Boha našeho na trůnu sedícího a od Beránka. <sup>11</sup> A všickni andělé stáli okolo trůnu a starců a čtyř zvířat. I padli před trůnem na tváři své a klaněli se Bohu, <sup>12</sup> Řkouce: Amen. Požehnání, a sláva, a moudrost, a díků činění, a čest, a moc, i síla Bohu našemu na věky věků. Amen. <sup>13</sup> I promluvil ke mně jeden z těch starců, a řekl mi: Kdo jsou tyto, kteříž oblečení jsou v bílé roucho? A odkud přišli? <sup>14</sup> I řekl jsem jemu: Pane, ty víš. I řekl mi: To jsou ti, kteříž přišli z velikého soužení, a umyli roucha svá, a zbilili je ve krvi Beránkově. <sup>15</sup> Protož jsou před trůnem Božím, a slouží jemu dnem i nocí v chrámě jeho; a ten, jenž sedí na trůnu, přebývati bude s nimi. <sup>16</sup> Nebudouť lačněti ani žízniti více, a nebude bítí na ně slunce, ani žádné horko. <sup>17</sup> Nebo Beránek, kterýž jest uprostřed trůnu, pásti je bude, a dovedeť je k živým studnicím vod, a setře Bůh všelikou slzu s očí jejich.

## 8

<sup>1</sup> A když otevřel pečet sedmou, stalo se na nebi mlčení, jako za půl hodiny. <sup>2</sup> I viděl jsem sedm andělů, kteříž stojí před obličejem Božím, jimž dáno sedm trub. <sup>3</sup> A jiný anděl přišel a postavil se před oltářem, maje kadidlnici zlatou. I dáni jsou jemu zápalové mnozí, aby je obětoval s modlitbami všechněch svatých na oltáři zlatém, kterýž jest před trůnem. <sup>4</sup> I vstoupil dým zápalů s modlitbami svatých z ruky anděla až před obličej Boží. <sup>5</sup> I vzal anděl kadidlnici, a naplnil ji ohněm s oltáře, a svrhl ji na zem. I stalo se hromobití, a hlasové, a blýskání, i země třesení. <sup>6</sup> A těch sedm andělů, kteříž měli sedm trub, připravili se, aby troubili. <sup>7</sup> I zatroubil první anděl, a stalo se krupobití a oheň smíšený se krví, a svrženo jest to na zem. A třetí díl stromů shořel, a všecka tráva zelená spálena jest. <sup>8</sup> Potom zatroubil druhý anděl, a uvržena jest do moře jako hora veliká ohněm hořící. I učiněn jest krví třetí díl moře. <sup>9</sup> A zemřel v moři třetí díl stvoření těch, kteráž měla duši, a třetí díl lodí zhyнул. <sup>10</sup> A vtom třetí anděl zatroubil, i spadla s nebe hvězda veliká, hořící jako pochodně, a padla na třetí díl řek a do studnic vod. <sup>11</sup> A jméno hvězdy té bylo Pelynek. I obrátil se třetí díl vod v pelynek, a mnoho lidí zemřelo od těch vod, nebo byly zhořkly. <sup>12</sup> Potom čtvrtý anděl zatroubil, i udeřena jest třetina slunce, a třetina měsíce, a třetí díl hvězd, takže se třetí díl jich zatměl, a třetina dne nespítala, a též podobně i noci. <sup>13</sup> I viděl jsem a slyšel anděla jednoho, an letí po prostředku nebe, a praví hlasem velikým: Běda, běda, běda těm, kteříž přebývají na zemi, pro jiné hlasy trub tří andělů, kteříž mají troubiti.

## 9

<sup>1</sup> Potom anděl pátý zatroubil, i viděl jsem, ano hvězda s nebe spadla na zem; a dán jest tomu andělu klíč od studnice propasti. <sup>2</sup> Kterýžto otevřel studnici propasti. I vyšel dým z studnice jako dým z peci veliké, i zatmělo se slunce i povětrí pro dým studnice. <sup>3</sup> A z toho dýmu vyšly kobylky na zemi, jimžto dána jest moc taková, jakouž moc mají štírové zemští. <sup>4</sup> Ale řečeno jim, aby neškodily trávě zemské, ani čemu zelenému, ani kterémukoli stromoví, než toliko lidem, kteříž nemají znamení Božího na čelích svých. <sup>5</sup> Dáno jest pak jim, ne aby je zabíjely, ale trápily za pět měsíců, a aby trápení jejich bylo jako trápení od štíra, když by ušfknul člověka. <sup>6</sup> A v těch dnech hledati budou lidé smrti, ale nenaleznou jí, a žádati budou zemřítí, ale smrt uteče od nich. <sup>7</sup> Způsob pak těch kobytek podobný byl

koňům připraveným k boji, a na hlavách jejich byly jako koruny podobné zlatu, a tváři jejich jako tváři lidské. <sup>8</sup> A měly vlasy jako vlasy ženské, a zuby jejich byly jako zubové lvů. <sup>9</sup> Měly také pancíře jako pancíře železné, a zvuk křídel jejich jako zvuk vozů, když množství koní běží k boji. <sup>10</sup> A měly ocasy podobné štírům, a žihadla v ocasích jejich byla, a moc jejich byla škoditi lidem za pět měsíců. <sup>11</sup> A měly nad sebou krále, anděla propasti, jemuž jméno Židovsky Abaddon, a řecky Apollyon. <sup>12</sup> Bída jedna pominula, a aj, přijdou ještě dvě bídy potom. <sup>13</sup> Tedy šestý anděl zatroubil, i slyšel jsem hlas jeden ze čtyř rohů oltáře zlatého, kterýž jest před obličejem Božím, <sup>14</sup> Řkoucí k šestému andělu, kterýž měl troubu: Rozvěž ty čtyři anděly, kteříž jsou u vězení při veliké řece Eufrates. <sup>15</sup> I rozvázáni jsou ti čtyři andělé, kteříž byli připraveni k hodině, a ke dni, a k měsíci, a k roku, aby zmordovali třetí díl lidí. <sup>16</sup> A byl počet vojska lidu jízdného dvěstěkrát tisíc tisíců; nebo slyšel jsem počet jejich. <sup>17</sup> A též viděl jsem u vidění, koně a ti, kteříž seděli na nich, měli pancíře ohnivé a hyacintové a z síry. Hlavy pak těch koňů byly jako hlavy lvové, a z úst jejich vycházel oheň, a dým, a síra. <sup>18</sup> A tímto trojím zmordována jest třetina lidu, totiž ohněm, a dýmem, a sirou, kteréž vycházely z úst jejich. <sup>19</sup> Nebo moc jejich jest v ústech jejich a v ocasích jejich; ocasové zajisté jejich jsou podobni hadům, majíce hlavy, jimiž škodí. <sup>20</sup> Jiní pak lidé, kteříž nejsou zmordováni těmi ranami, nečinili pokání z skutků rukou svých, aby se neklaněly dáblům, a modlám zlatým, a stříbrným, a měděným, i kamenným, i dřevěným, kteréžto ani hleděti nemohou, ani slyšeti, ani choditi. <sup>21</sup> Aniž činili pokání z vražd svých, ani z trávení svých, ani z smilstva svého, ani z krádeží svých.

## 10

<sup>1</sup> Viděl jsem jiného anděla silného, sstupujícího s nebe, oděného oblakem, a duha na hlavě jeho byla, a tvář jeho jako slunce, a nohy jeho jako sloupové ohnivé. <sup>2</sup> A v ruce své měl knížky otevřené. I postavil nohu svou pravou na moři a levou na zemi. <sup>3</sup> A volal hlasem velikým, jako by lev řval. A když dokonal volání, mluvilo sedm hromů hlasy své. <sup>4</sup> A když odmluvilo sedm hromů hlasy své, byl bych to psal. Ale slyšel jsem hlas s nebe řkoucí ke mně: Zapečet to, co mluvilo sedm hromů, než nepiš toho. <sup>5</sup> Tedy anděl, kteréhož jsem viděl stojícího na moři a na zemi, pozdvihl ruky své k nebi, <sup>6</sup> A přísáhl skrze živého na věky věků,

kterýž stvořil nebe i to, což v něm jest, a zemi i to, což na ní jest, a moře i to, což v něm jest, že již více času nebude. <sup>7</sup> Ale ve dnech hlasu sedmého anděla, když bude troubiti, dokonánoť bude tajemství Boží, jakož zvěstoval služebníkům svým prorokům. <sup>8</sup> A ten hlas, kterýž jsem byl slyšel s nebe, opět mluvil se mnou a řekl: Jdi, a vezmi ty knížky otevřené z ruky anděla, stojícího na moři a na zemi. <sup>9</sup> I šel jsem k andělu, a řekl jsem jemu: Dej mi ty knížky. I řekl mi: Vezmi, a požři je, a učinit hořkost v břiše tvém, ale v ústech tvých budouť sladké jako med. <sup>10</sup> I vzal jsem knížky z ruky anděla, a požřel jsem je. I byly v ústech mých sladké jako med, ale když jsem je požřel, hořko mi bylo v břiše mém. <sup>11</sup> I dí mi: Musíš opět prorokovati lidem, a národům, a jazykům, i králům mnohým.

## 11

<sup>1</sup> I dána mi třtina, podobná prutu, a postavil se tu anděl, a řekl mi: Vstaň, a změř chrám Boží, i oltář, i ty, kteříž se modlí v něm. <sup>2</sup> Ale síň, kteráž vně jest, vyvrz ven, a neměř jí. Neboť jest dána pohanům, a budouť tlačiti město svaté za čtyřidceti a dva měsíce. <sup>3</sup> Ale dám jej dvěma svědkům svým, kteříž budou prorokovati tisíc dvě stě a šedesáte dnů, oblečeni jsouce v pytle. <sup>4</sup> Tiť jsou dvě olivy a dva svícnové, stojící před obličejem Boha Pána vší země. <sup>5</sup> Jimžto jestliže by kdo chtěl ubližovati, oheň vyjde z úst jejich, a šíře nepřátely jejich; a taktí musí zabit býti, kdož by koli jim škoditi chtěl. <sup>6</sup> Tiť mají moc zavříti nebe, aby nepršel déšť za dnů proroctví jejich; a mají moc nad vodami, obrátiti je v krev, a bít zemi všelikou ranou, kolikrát by koli chtěli. <sup>7</sup> Ale když dokonají svědectví své, šelma vystupující z propasti válku povede proti nim, a zvítězí nad nimi, i zmorduje je. <sup>8</sup> A ležeti budou těla jejich mrtvá na ryncích města velikého, kteréž slove duchovně Sodoma a Egypt, kdežto i Pán náš ukřižován jest. <sup>9</sup> A vídati budou mnozí z pokolení, a z lidu, a z jazyků, i z národů těla jejich mrtvá za půl čtvrtá dne, ale těl jejich mrtvých nedadí pochovati v hrobích. <sup>10</sup> Anobřž ti, kteříž přebývají na zemi, radovati se budou nad nimi a veseliti se, a dary budou posílati jedni druhým; nebo ti dva proroci trápili ty, jenž přebývají na zemi. <sup>11</sup> Ale po půl čtvrtu dni duch života od Boha poslaný vstoupil do nich, i postavili se na nohách svých, a bázeň veliká spadla na ty, kteříž je viděli. <sup>12</sup> Potom slyšeli hlas veliký s nebe, řkoucí k nim: Vstupte sem! I vstoupili na nebe v oblace, a hleděli na ně nepřátelé jejich. <sup>13</sup> A v tu hodinu stalo se země

třesení veliké, a desátý díl města padl, a zbito jest v tom země třesení sedm tisíců lidu, a jiní zstrašeni jsou, a vzdali slávu Bohu nebeskému. <sup>14</sup> Bída druhá pomínula, a aj, třetí bída přijde rychle. <sup>15</sup> A sedmý anděl zatroubil, i stali se hlasové velicí v nebi, řkouce: Učiněnať jsou království všeho světa Pána našeho a Krista jeho, a kralovatiť bude na věky věků. <sup>16</sup> Tedy těch čtyřmécítma starců, kteříž před obličejem Božím sedí na stolicích svých, padli na tváři své, a klaněli se Bohu, <sup>17</sup> Řkouce: Díky činíme tobě, Pane Bože všemohoucí, Kterýž jsi, a Kterýžs byl, a Kterýž přijíti máš; nebo jsi přijal moc svou velikou a království ujal. <sup>18</sup> I rozhněvali se národové, a přišel hněv tvůj, a čas mrtvých, aby souzeni byli, a aby dána byla odplata služebníkům tvým prorokům, i jiným svatým i všechněm, jenž se bojí jména tvého, malým i velikým, a aby zkaženi byli ti, kteříž nakažují zemi. <sup>19</sup> I otevřín jest chrám Boží na nebi, a vidína jest truhla smlouvy jeho v chrámě jeho. I stalo se blýskání, a hlasové, a hromobití, a země třesení, i krupobití veliké.

## 12

<sup>1</sup> I ukázal se div veliký na nebi: Žena oděná sluncem, pod jejímiž nohama byl měsíc a na jejíž hlavě byla koruna dvanácti hvězd. <sup>2</sup> A jsuci těhotná, křičela, pracujici ku porodu a trápěci se, aby porodila. <sup>3</sup> I vidín jest jiný div na nebi. Nebo aj, drak veliký ryšavý ukázal se, maje hlav sedm a rohů deset, a na těch hlavách svých sedm korun. <sup>4</sup> Jehož ocas strhl třetinu hvězd s nebe, a svrhl je na zem. Ten pak drak stál před ženou, kteráž měla poroditi, aby hned, jakž by porodila, syna jejího sežral. <sup>5</sup> I porodila syna pacholíka, kterýž měl spravovati všecky národy prutem železným. I vytržen jest syn její k Bohu a k trůnu jeho. <sup>6</sup> A žena utekla na poušť, kdež měla místo od Boha připravené, aby ji tam živili za dnů tisíc dvě stě a šedesát. <sup>7</sup> I stal se boj na nebi: Michal a andělé jeho bojovali s drakem, a drak bojoval i andělé jeho. <sup>8</sup> Ale nic neobdrželi, aniž jest nalezeno více místo jejich na nebi. <sup>9</sup> I svržen jest drak ten veliký, had starý, jenž slove ďábel a satanáš, kterýž svodí všecken okršlek světa; svržen jest, pravím, na zem, i andělé jeho s ním svrženi jsou. <sup>10</sup> A uslyšel jsem hlas veliký, řkouce na nebi: Nyní stalo se spasení, a moc, i království Boha našeho, a moc Krista jeho; nebo svržen jest žalobník bratří našich, kterýž žaloval na ně před obličejem Boha našeho dnem i nocí. <sup>11</sup> Ale oni zvítězili nad ním skrze krev Beránka, a skrze slovo svědectví svého, a nemilovali duší svých až do



smrti. <sup>12</sup> Protož veselte se nebesa, a kteříž přebýváte v nich. Běda těm, jenž přebývají na zemi a na moři; nebo dábel sstoupil k vám, maje hněv veliký, věda, že krátký čas má. <sup>13</sup> A když uzřel drak, že jest svržen na zem, honil ženu tu, kteráž porodila toho pacholíka. <sup>14</sup> Ale dána jsou ženě dvě křídla orlice veliké, aby letěla od tváři hada na poušť, na místo své, kdež by ji živili do času a časů, a do půl času. <sup>15</sup> I vypustil had z úst svých po ženě vodu jako řeku, aby ji řeka zachvátila. <sup>16</sup> Ale země pomohla ženě; neb otevřela země ústa svá a požřela řeku, kterouž vypustil drak z úst svých. <sup>17</sup> I rozhněval se drak na tu ženu, a šel bojovati s jinými z semene jejího, kteříž ostríhají příkázání Božích a mají svědectví Ježíše Krista. <sup>18</sup> I stál jsem na písku mořském.

## 13

<sup>1</sup> I viděl jsem šelmu vystupující z moře, kteráž měla sedm hlav a deset rohů. A na rozích jejích deset korun, a na hlavách jejích jméno rouhání. <sup>2</sup> Byla pak šelma ta, kterouž jsem viděl, podobná pardovi, a nohy její jako nedvědí, a ústa její jako ústa lvová. I dal jí drak sílu svou, a trůn svůj, a moc velikou. <sup>3</sup> A viděl jsem, ano jedna z hlav jejích jako zbitá byla až na smrt, ale rána její smrtelná uzdravena jest. Tedy divivši se všhecka země, šla za tou šelmou. <sup>4</sup> A klaněli se drakovi, kterýž dal moc šelmě; a klaněli se šelmě, řkouce: Kdo jest podobný té šelmě? Kdo bude moci bojovati s ní? <sup>5</sup> I dána jsou jí ústa mluvící veliké věci a rouhání, a dána jí moc vládnouti za čtyřidceti a dva měsíce. <sup>6</sup> Protož otevřela ústa svá k rouhání se Bohu, aby se rouhala jménu jeho, i stánku jeho, i těm, kteříž přebývají na nebi. <sup>7</sup> Dáno jí i bojovati s svatými a přemáhati je; a dána jí moc nad všelikým pokolením, nad rozličným jazykem, i nad národem. <sup>8</sup> Protož klaněti se jí budou všickni, kteříž přebývají na zemi, jichžto jména nejsou napsaná v knihách života Beránka, toho zabitého od počátku světa. <sup>9</sup> Má-li kdo uši, slyš. <sup>10</sup> Jestliže kdo do vězení povede, do vězení půjde; zabije-li kdo mečem, musí mečem zabit býti. Zdeť jest trpělivost a víra svatých. <sup>11</sup> Potom viděl jsem jinou šelmu vystupující z země, a měla dva rohy, podobné rohům Beránkovým, ale mluvila jako drak. <sup>12</sup> Kterážto všhecku moc první šelmy provozuje před tváří její; a působí to, že země i ti, kteříž přebývají na ní, klanějí se šelmě té první, jejížto rána smrtelná uzdravena byla. <sup>13</sup> A činí divy veliké, takže i ohni rozkazuje sstupovati s nebe na zem před obličejem mnohých lidí. <sup>14</sup> A svodí ty, jenž přebývají na zemi, těmi divy, kteréžto dáno jí činiti před obličejem šelmy, říkající

obyvatelům země, aby udělali obraz šelmě, kteráž měla ránu od meče, a ožila zase. <sup>15</sup> I dáno jí, aby dáti mohla ducha tomu obrazu šelmy, aby i mluvil obraz šelmy, a aby to způsobila, kteřížkoli neklaněli by se obrazu šelmy, aby byli zmordováni. <sup>16</sup> A rozkazuje všem, malým i velikým, bohatým i chudým, svobodným i v službu podrobeným, aby měli znamení na pravé ruce své, aneb na čelích svých, <sup>17</sup> A aby žádný nemohl kupovati ani prodávati, než ten, kdož má znamení aneb jméno té šelmy, anebo počet jména jejího. <sup>18</sup> Tuť jest moudrost. Kdo má rozum, sečtiž počet šelmy. Nebo jest počet člověka, a jestiž počet ten šest set šedesáte a šest.

## 14

<sup>1</sup> Tedy pohleděl jsem, a aj, Beránek stál na hoře Sion, a s ním sto čtyřiceti a čtyři tisíců majících jméno Otce jeho napsané na čelích svých. <sup>2</sup> A slyšel jsem hlas s nebe, jako hlas vod mnohých, a jako hlas hromu velikého. A hlas slyšel jsem, jako těch, kteříž hrají na harfy své. <sup>3</sup> A zpívali jakožto píseň novou, před trůnem, a před čtyřmi zvířaty, a před starci, a žádný nemohl se naučiti té písni, jediné těch sto čtyřiceti a čtyři tisíce, kteříž jsou koupeni z země. <sup>4</sup> Totať jsou ti, kteříž s ženami nejsou poskvrněni; nebo panicové jsou. Tiť jsou, jenž následují Beránka, kamž by koli šel; tiť jsou koupeni ze všech lidí, prvotiny Bohu a Beránkovi. <sup>5</sup> A v ústech jejich není nalezena lest; neboť jsou bez úhony před trůnem Božím. <sup>6</sup> I viděl jsem jiného anděla letícího po prostředku nebe, majícího evangelium věčné, aby je zvěstoval těm, jenž bydlí na zemi, a všelikému národu, i pokolení, i jazyku, i lidu, <sup>7</sup> Řkocího velikým hlasem: Bojte se Boha, a vzdejte jemu chválu, neboť přišla hodina soudu jeho; a klanějte se tomu, kterýž učinil nebe i zemi i moře i studnice vod. <sup>8</sup> A jiný anděl letěl za ním, řka: Padl, padl Babylon, město to veliké, nebo vínem hněvu smilství svého napájelo všecky národy. <sup>9</sup> A třetí anděl letěl za nimi, pravě velikým hlasem: Bude-li se kdo klaněti šelmě a obrazu jejímu, a vezme-li znamení její na čelo své aneb na ruku svou, <sup>10</sup> I tenť také bude píti víno hněvu Božího, víno, pravím, kteréž jest vlito do kalichu hněvu jeho; a trápen bude ohněm a sirou před obličejem andělů svatých a před obličejem Beránka. <sup>11</sup> A dým muk jejich vstoupí na věky věků, a nebudouť míti odpočinutí dnem i nocí ti, kteříž se klanějí šelmě a obrazu jejímu, a jestliže kdo přijme znamení jména jejího. <sup>12</sup> Tuť jest trpělivost svatých, tu jsou ti, kteříž ostříhají přikázání Božích a víry Ježíšovy <sup>13</sup> I slyšel

jsem hlas s nebe, řkoucí ke mně: Piš: Blahoslavení jsou od této chvíle mrtví, kteříž v Pánu umírají. Duch zajisté dí jim, aby odpočinuli od prací svých, nebo skutkové jejich následují jich. <sup>14</sup> I pohleděl jsem, a aj, oblak bělostkvoucí, a na tom oblaku seděl podobný Synu člověka, maje na hlavě své korunu zlatou a v ruce své srp ostrý. <sup>15</sup> A jiný anděl vyšel z chrámu, volaje hlasem velikým na toho, kterýž seděl na oblaku: Pusť srp svůj a žni; nebt jest přišla tobě hodina žni, nebo již dozrala žeň země. <sup>16</sup> I spustil ten, kterýž seděl na oblaku, srp svůj na zem, a požata jest země. <sup>17</sup> A jiný anděl vyšel z chrámu toho, kterýž jest na nebi, maje i on srp ostrý. <sup>18</sup> Opět vyšel jiný anděl z oltáře, kterýž měl moc nad ohněm, a volal křikem velikým na toho, jenž měl srp ostrý, řka: Pusť srp svůj ostrý, a zbeř hrozny vinice zemské; neboť jsou uzrali hroznové její. <sup>19</sup> I spustil anděl srp svůj na zemi, a sebral vinici země, a vmetal hrozny do jezera velikého hněvu Božího. <sup>20</sup> I tlačeno jest jezero před městem, a vyšla krev z jezera až do udidl koňům za tisíc a za šest set honů.

## 15

<sup>1</sup> Potom viděl jsem jiný zázrak na nebi veliký a předivný: Sedm andělů majících sedm ran posledních, v nichž má dokonán býti hněv Boží. <sup>2</sup> A viděl jsem jako moře sklené, smíšené s ohněm, a ty, kteříž zvítězili nad šelmou a obrazem jejím a nad charakterem jejím i nad počtem jména jejího, ani stojí nad tím mořem skleným, majíce harfy Boží, <sup>3</sup> A zpívají píseň Mojžíše, služebníka Božího, a píseň Beránkovu, řkouce: Velicí a předivní jsou skutkové tvoji, Pane Bože všemohoucí, spravedlivé a pravé jsou cesty tvé, ó Králi všech svatých. <sup>4</sup> Kdož by se nebál tebe, Pane, a nezveleboval jména tvého? Nebo ty sám svatý jsi. Všickni zajisté národové přijdou a klaněti se budou před obličejem tvým; nebo soudové tvoji zjevení jsou. <sup>5</sup> Potom pak viděl jsem, a aj, otevřín jest chrám stánku svědectví na nebi. <sup>6</sup> I vyšlo sedm těch andělů z chrámu, majících sedm ran, oblečení jsouce rouchem lněným, čistým a bělostkvoucím, a přepásáni na prsech pasy zlatými. <sup>7</sup> A jedno ze čtyř zvířat dalo sedmi andělům sedm koflíků zlatých, plných hněvu Boha živého na věky věků. <sup>8</sup> I naplněn jest chrám dýmem, pocházejícím od slávy Boží a od moci jeho, a žádný nemohl vjíti do chrámu, dokudž se nevykonalo sedm ran těch sedmi andělů.

## 16

<sup>1</sup> I slyšel jsem hlas veliký z chrámu, řkoucí sedmi

andělům: Jděte, vylijte sedm koflíků hněvu Božího na zemi. <sup>2</sup> I šel první anděl a vylil koflík svůj na zemi, i vyvrhli se vředové škodliví a zlí na lidech, majících znamení šelmy, a na těch, kteříž se klaněli obrazu jejímu. <sup>3</sup> Za tím druhý anděl vylil koflík svůj na moře, a učiněno jest jako krev umrlého, a všeliká duše živá v moři umřela. <sup>4</sup> Potom třetí anděl vylil koflík svůj na řeky a na studnice vod, i obráceny jsou v krev. <sup>5</sup> I slyšel jsem anděla vod, řkoucího: Spravedlivý jsi, Pane, Kterýž jsi, a Kterýž jsi byl, a Svátý, žes to usoudil. <sup>6</sup> Neboť jsou krev svatých a proroků vylévali, i dal jsi jim krev pít; hodnit jsou zajisté toho. <sup>7</sup> I slyšel jsem jiného anděla od oltáře, kterýž řekl: Jistě, Pane Bože všemohoucí, praví jsou a spravedliví soudové tvoji. <sup>8</sup> Potom čtvrtý anděl vylil koflík svůj na slunce, i dáno jest jemu trápati lidi ohněm. <sup>9</sup> I pálili se lidé horkem velikým, a rouhali se jménu Boha toho, kterýž má moc nad těmito ranami, avšak nečinili pokání, aby vzdali slávu jemu. <sup>10</sup> Tedy pátý anděl vylil koflík svůj na stolicí té šelmy, i učiněno jest království její tmavé, i kousali lidé jazyky své pro bolest. <sup>11</sup> A rouhali se Bohu nebeskému pro bolesti své a pro vředy své, avšak nečinili pokání z skutků svých. <sup>12</sup> Šestý pak anděl vylil koflík svůj na tu velikou řeku Eufrates, i vyschla voda její, aby připravena byla cesta králům od východu slunce. <sup>13</sup> A viděl jsem, ano z úst draka a z úst šelmy a z úst falešného proroka vyšli tři duchové nečistí, podobní žabám. <sup>14</sup> Nebo jsou duchové dábelští, ješto činí divy a chodí mezi krále zemské a všeho světa, aby je shromáždili k boji, k tomu velikému dni Boha všemohoucího. <sup>15</sup> Aj, přicházímť jako zloděj. Blahoslavený, kdož bdí a ostříhá roucha svého, aby nah nechodil, aby neviděli hanby jeho. <sup>16</sup> I shromáždil je na místo, kteréž slove Židovsky Armageddon. <sup>17</sup> Tedy sedmý anděl vylil koflík svůj na povětrí, i vyšel hlas veliký z chrámu nebeského, od trůnu, řkoucí: Stalo se. <sup>18</sup> I stali se zvukové a hromobití a blýskání, i země třesení stalo se veliké, jakéhož nikdy nebylo, jakž jsou lidé na zemi, totiž země třesení tak velikého. <sup>19</sup> I roztrhlo se to veliké město na tři strany, a města národů padla. A Babylon veliký přišel na pamět před obličejem Božím, aby dal jemu kalich vína prchlivosti hněvu svého. <sup>20</sup> A všickni ostrovové pominuli, a hory nejsou nalezeny. <sup>21</sup> A kroupy veliké jako centněřové pršely s nebe na lidi. I rouhali se Bohu lidé pro ránu těch krup; nebo velmi veliká byla ta rána.

**17**

<sup>1</sup> I přišel jeden z sedmi andělů, kteříž měli sedm koflíků, a mluvil se mnou, řka ke mně: Pojď, ukážíť odsouzení nevěstky veliké, kteráž sedí na vodách mnohých, <sup>2</sup> S kteroužto smilnili králové země a zpili se vínem smilství jejího obyvatelé země. <sup>3</sup> I odnesl mne na poušť v duchu, a viděl jsem ženu sedící na šelmě brunátné; a ta šelma plná byla jmen rouhání, a měla sedm hlav a deset rohů. <sup>4</sup> Žena pak odína byla šarlatem a brunátným rouchem, a ozdobena zlatem a kamením drahým i perlami, mající koflík zlatý v ruce své, plný ohavností a nečistoty smilstva svého. <sup>5</sup> A na čele jejím napsané jméno: Tajemství, Babylon veliký, Mátě smilstva a ohavností země. <sup>6</sup> A viděl jsem ženu tu opilou krví svatých a krví mučedníků Ježíšových, a viděv ji, divil jsem se divením velikým. <sup>7</sup> I řekl mi anděl: Co se divíš? Já tobě povím tajemství té ženy i šelmy, kteráž ji nese, mající hlav sedm a rohů deset. <sup>8</sup> Šelma, kterous viděl, byla, a již není, a máť vystoupiti z propasti a na zahynutí jíti. I diviti se budou bydlitelé země, (ti, kterýchžto jména nejsou napsána v knihách života od ustanovení světa,) vidouce šelmu, kteráž byla, a není, avšak jest. <sup>9</sup> Tentot pak jest smysl toho, a máť zavřenou v sobě moudrost: Sedm hlav jestiť sedm hor, na kterýchž ta žena sedí. <sup>10</sup> A králů sedm jest. Pět jich padlo, jeden jest, a jiný ještě nepřišel; a když přijde, na malou chvíli musí trvati. <sup>11</sup> A šelma, kteráž byla a není, onať jest osmý, a z sedmiť jest, i na zahynutí jde. <sup>12</sup> Deset pak rohů, kteréžs viděl, jestiť deset králů, kteříž ještě království nepřijali, ale přijmouť moc jako králové, jedné hodiny spolu s šelmou. <sup>13</sup> Tiť jednu radu mají, a sílu i moc svou šelmě dadí. <sup>14</sup> Tiť bojovati budou s Beránkem, a Beránek zvítězí nad nimi, neboť Pán pánů jest a Král králů, i ti, kteříž jsou s ním, povolání, a vyvolení, a věrní. <sup>15</sup> I řekl mi: Vody, kteréžs viděl, kdež nevěstka sedí, jsouť lidé, a zástupové, a národové, a jazykové. <sup>16</sup> Deset pak rohů, kteréžs viděl na šelmě, ti v nenávisť vezmou nevěstku, a učiní ji opuštěnou a nahou, a tělo její jísti budou, a ji páliťi budou ohněm. <sup>17</sup> Neboť dal Bůh v srdce jejich, aby činili vůli jeho a aby se sjednomyslnili, a toliko dotud království své šelmě dali, dokudž by nebyla vykonána slova Boží. <sup>18</sup> A žena, kteroužs viděl, jestiť město to veliké, kteréž má království nad králi země.

**18**

<sup>1</sup> Potom pak viděl jsem anděla sstupujícího s nebe, majícího moc velikou, a země osvícena byla od slávy jeho.

<sup>2</sup> I zkríkl silně hlasem velikým, řka: Padl, padl Babylon ten veliký, a učiněn jest příbytkem dáblů, a stráží každého ducha nečistého, a stráží všelikého ptactva nečistého a ohyždného. <sup>3</sup> Nebo z vína hněvu smilstva jeho pili všickni národové, a králové zemští smilnili s ním, a kupci zemští z zboží rozkoší jeho zbohatli. <sup>4</sup> I slyšel jsem jiný hlas s nebe, řkoucí: Vyjděte z něho, lide můj, abyste se nepřiúčastňovali hříchům jeho a abyste nepřijali z jeho ran. <sup>5</sup> Neboť dosáhli hříchové jeho až k nebi a rozpomenul se Bůh na nepravosti jeho. <sup>6</sup> Dejtež jemu, jakož i on dával vám, a dejte jemu dvénásob podle skutků jeho; v koflík, kterýž naléval vám, nalijte jemu to dvénásob. <sup>7</sup> Jakž se mnoho chlubil a zbujněl byl, tak mnoho dejte jemu muk a pláče. Neboť v srdci svém praví: Sedím královna, a nejsemť vdovou, a pláče neuzřím. <sup>8</sup> Protož v jeden den přijdouť rány jeho, smrt a pláč i hlad, a ohněm spáleno bude; nebo silný jest Pán, kterýž je odsoudí. <sup>9</sup> I plakati ho budou a kvíliti nad ním králové země, kteříž s ním smilnili a svou rozkoš měli, když uzří dým zapálení jeho, <sup>10</sup> Zdaleka stojíce, pro bázeň muk jeho, a řkouce: Běda, běda, veliké město Babylon, to město silné, že jest jedné hodiny přišel odsudek tvůj. <sup>11</sup> Ano i kupci zemští budou plakati a kvíliti nad ním; nebo koupí jejich žádný nebude kupovati více, <sup>12</sup> Koupě od zlata, a stříbra, a drahého kamene, i perel, i kmentu, šarlatu, i hedbáví, i brunátného roucha, i všelikého dřeva tyinového, a všech nádob z kostí slonových, i všelikého nádobí z nejdražšího dříví, i z mědi, i z železa, i z mramoru; <sup>13</sup> A kupectví skořice, i vonných věcí, a masť, i kadidla, i vína, i oleje, i bělí, i pšenice, i dobytka, i ovec, i koní, a vozů, i služebníků, i duší lidských; <sup>14</sup> I ovoce žádostivá duši tvé odešla od tebe, a všecko tučné a krásné odešlo od tebe, a aniž toho již více nalezneš. <sup>15</sup> Ti, pravím, kupci, kteříž v tom kupčili a jím zbohatli, zdaleka stanou pro strach muk jeho, plačíce, a kvílíce, <sup>16</sup> A řkouce: Běda, běda, ó město veliké, kteréž odíno kmentem, a šarlatem, a brunátným rouchem, a ozdobeno bylo zlatem, a kamením drahým, i perlami! nebo v jednu hodinu zahynula tak veliká bohatství. <sup>17</sup> Ano i všeliký správce lodí mořských, i všecko množství lidí, kteříž jsou na lodech, i plavci, i ti, kteříž svou živnost na moři mají, zdaleka stanou, <sup>18</sup> A zkríknu, vidouce dým zapálení jeho, řkouce: Které město bylo podobné tomuto velikému městu! <sup>19</sup> A sypouce prach na hlavy své, křičeti budou, plačíce, a kvílíce, a řkouce: Běda, běda, město veliké, v němžto zbohatli všickni, kteříž měli lodí na moři, ze mzdy jeho; nebo jedné hodiny zpustlo.

<sup>20</sup> Ale raduj se nad ním nebe i svatí apoštolé i proroci; nebo pomstít vás Bůh nad ním. <sup>21</sup> I zdvihl jeden silný anděl kámen jako žernov veliký a hodil jím do moře, řka: Tak prudce uvržen bude Babylon, to město veliké, a již více nebude nalezeno. <sup>22</sup> A hlas na harfy hrajících, a zpěváků, a pištců, a trubačů nebude více v tobě slyšán, a žádný řemeslník žádného řemesla nebude v tobě více nalezen, a zvuk žernovu nebude v tobě více slyšán. <sup>23</sup> Ani světlo svíce nebude v tobě více svítiti, a hlas ženicha ani nevěsty nebude v tobě více slyšán, ješto kupci tvoji bývala knížata zemská, a tráveními tvými v blud uvedeni byli všickni národové. <sup>24</sup> Ale v něm nalezena jest krev proroků a svatých i všech zmordovaných na zemi.

## 19

<sup>1</sup> Potom jsem slyšel veliký hlas velikého zástupu na nebi, řkouch: Haleluiah. Spasení, a sláva, a čest, i moc Pánu Bohu našemu. <sup>2</sup> Neboť jsou praví a spravedliví soudové jeho, kterýž odsoudil nevěstku tu velikou, jenž byla porušila zemi smilstvem svým, a pomstil krve služebníků svých z ruky její. <sup>3</sup> I řekli po druhé: Haleluiah. A dým její vstupoval na věky věků. <sup>4</sup> I padlo čtyřmécítma starců a čtvero zvířat, a klaněli se Bohu sedícímu na trůnu, řkouce: Amen, Haleluiah. <sup>5</sup> I vyšel z trůnu hlas, řkoucí: Chvalte Boha našeho všickni služebníci jeho, a kteříž se bojíte jeho, i malí i velicí. <sup>6</sup> A slyšel jsem hlas jako zástupu velikého, a jako hlas vod mnohých, a jako zvuk hromů silných, řkouch: Haleluiah. Kralovalť jest Pán Bůh náš všemohoucí. <sup>7</sup> Radujme se, a veselme se, a chválu vzdejme jemu. Neboť jest přišla svadba Beránkova, a manželka jeho připravila se. <sup>8</sup> A dáno jest jí, aby se oblékla v kment čistý a stkvoucí, a ten kment jsouť ospravedlňování svatých. <sup>9</sup> I řekl mi: Piš: Blahoslavení, kteříž jsou k večeři svadby Beránkovy povoláni. A řekl mi: Tatoť slova Boží jsou pravá. <sup>10</sup> I padl jsem k nohám jeho, klaněti se jemu chtěje. Ale řekl mi: Hleď, abys toho nečinil. Neboť jsem spoluslužebník tvůj i bratří tvých, těch, jenž mají svědectví Ježíšovo. Bohu se klaněj! Svědectví pak Ježíšovo jestiť duch proroctví. <sup>11</sup> I viděl jsem nebe otevřené, a aj, kůň bílý, a ten, jenž seděl na něm, sloul Věrný a Pravý, a kterýž v spravedlnosti soudí i bojuje. <sup>12</sup> Oči pak jeho byly jako plamen ohně, a na hlavě jeho korun množství, a měl jméno napsané, kteréhož žádný neví, než on sám. <sup>13</sup> A byl odín v roucho pokropené krví, a sloveť jméno jeho Slovo Boží. <sup>14</sup> A rytířstvo nebeské jelo za ním na bílých koních, jsouce odíni v kment bílý a

čistý. <sup>15</sup> A z úst jeho vycházel meč ostrý, aby jím bil všechny národy. Nebo on bude je spravovati prutem železným; onť i přes vína hněvu a prchlivosti Boha všemohoucího tlačiti bude. <sup>16</sup> A máť na rouchu a na bedrách svých napsané jméno: Král králů a Pán pánů. <sup>17</sup> I viděl jsem jednoho anděla, an stojí v slunci, a zkríkl hlasem velikým, řka všechněm ptákům, kteříž létali po prostřed nebes: Pojďte a shromažďte se k večeri velikého Boha, <sup>18</sup> Abyste jedli těla králů, a těla hejtmanů, a těla silných, a těla koňů, i těch, kteříž na nich sedí, a těla všech svobodných i služebníků, i malých i velikých. <sup>19</sup> I viděl jsem šelmu a krále země a vojska jejich, ani se sjeli, aby bojovali s tím, kterýž seděl na koni, a s rytířstvem jeho. <sup>20</sup> I jata jest šelma, a s ní falešný prorok ten, kterýž činíval divy před ní, jimiž svodil ty, kteříž přijali znamení šelmy a kteříž se klaněli obrazu jejímu. I uvrženi jsou oba za živa do jezera ohnivého, hořícího sirou. <sup>21</sup> A jiní zbiti jsou mečem toho, kterýž seděl na koni, vycházejícím z úst jeho. A všickni ptáci nasyceni jsou těly jejich.

## 20

<sup>1</sup> I viděl jsem anděla sstupujícího s nebe, majícího klíč od propasti a řetěz veliký v ruce své. <sup>2</sup> I chopil draka, hada toho starého, jenž jest dábel a satan, i svázal jej za tisíc let. <sup>3</sup> A uvrhl ho do propasti, i zavřel jej tam a svrchu nad ním zapečetil, aby nesvodil více národů, až by se vyplnilo tisíc let; neboť potom musí býti propuštěn na malý čas. <sup>4</sup> I viděl jsem stolice, a posadili se na nich, i dán jest jim soud, a viděl jsem duše stínaných pro svědectví Ježíšovo a pro slovo Boží, a kteříž se neklaněli šelmě, ani obrazu jejímu, a aniž přijali znamení jejího na čela svá, anebo na ruce své. A ožili a kralovali s Kristem tisíc let. <sup>5</sup> Jiní pak mrtví neožili, dokudž by se nevyplnilo tisíc let. A toť jest první vzkříšení. <sup>6</sup> Blahoslavený a svatý, kdož má díl v prvním vzkříšení. Nad těmiť ta druhá smrt nemá moci, ale budou kněží Boží a Kristovi, a kralovati s ním budou tisíc let. <sup>7</sup> A když se vyplní tisíc let, propuštěn bude satanáš z žaláře svého. <sup>8</sup> I vyjde, aby svodil národy, kteříž jsou na čtyřech stranách země, Goga a Magoga, a aby je shromáždil k boji, kterýchžto počet jest jako písku mořského. <sup>9</sup> I vstoupili na širokost země a obklíčili stany svatých, i to město milé, ale sstoupil oheň od Boha s nebe a spálil je. <sup>10</sup> A dábel, kterýž je svodil, uvržen jest do jezera ohně a síry, kdež jest i šelma, i falešný prorok, a budouť mučeni dnem i nocí na věky věků. <sup>11</sup> I viděl jsem trůn veliký bílý, a sedícího na



něm, před jehož tváří utekla země i nebe, a místo jim není nalezeno. <sup>12</sup> I viděl jsem mrtvé, malé i veliké, stojící před obličejem Božím, a knihy otevřiny jsou. A jiné knihy také jsou otevřiny, to jest knihy života, i souzeni jsou mrtví podle toho, jakž psáno bylo v knihách, totiž podle skutků svých. <sup>13</sup> A vydalo moře mrtvé, kteříž byli v něm, tolikéž smrt i peklo vydali ty, kteříž v nich byli, i souzeni jsou jeden každý podle skutků svých. <sup>14</sup> Smrt pak a peklo uvržení jsou do jezera ohnivého, a toť jest smrt druhá. <sup>15</sup> I ten, kdož není nalezen v knihách života, uvržen jest do jezera ohnivého.

## 21

<sup>1</sup> Potom viděl jsem nebe nové a zemi novou. Nebo první nebe a první země byla pominula, a moře již nebylo. <sup>2</sup> A já Jan viděl jsem město svaté, Jeruzalém nový, sstupující od Boha s nebe, připravený jako nevěstu okrášlenou muži svému. <sup>3</sup> I slyšel jsem hlas veliký s nebe, řkocí: Aj, stánek Boží s lidmi, a bydliť bude s nimi, a oni budou lid jeho, a on Bůh s nimi bude, jsa jejich Bohem. <sup>4</sup> A setřet Bůh všelikou slzu s očí jejich, a smrti již více nebude, ani kvílení, ani křiku, ani bolesti nebude více; nebo první věci pominuly. <sup>5</sup> I řekl ten, kterýž seděl na trůnu: Aj, nové činím všecko. I řekl mi: Napiš to. Neboť jsou tato slova věrná a pravá. <sup>6</sup> I dí mi: Již se stalo. Jáť jsem Alfa i Omega, počátek i konec. Jáť žiznivému dám z studnice vody živé darmo. <sup>7</sup> Kdož zvítězí, obdržít dědičně všecko, a buduť jemu Bohem, a on mi bude synem. <sup>8</sup> Strašlivým pak, a nevěrným, a ohyzdným, a vražedníkům, a smilníkům, a čarodějníkům, a modlářům, i všechněm lhářům, připraven jest díl jejich v jezeře, kteréž hoří ohněm a sirou, jenž jest smrt druhá. <sup>9</sup> I přišel ke mně jeden z sedmi andělů, kteříž měli sedm koflíků plných sedmi ran nejposlednějších, a mluvil se mnou, řka: Pojď, ukážit nevěstu, manželku Beránkovu. <sup>10</sup> I vnesl mne v duchu na horu velikou a vysokou, a ukázal mi město veliké, ten svatý Jeruzalém, sstupující s nebe od Boha, <sup>11</sup> Mající slávu Boží. Jehož světlost byla podobná k kameni nejdražšímu, jako k kameni jaspidu, kterýž by byl způsobu křišťálového, <sup>12</sup> A mělo zed velikou a vysokou, v níž bylo dvanácte bran, a na těch branách dvanácte andělů, a jména napsaná, kterážto jména jsou dvanáctera pokolení synů Izraelských. <sup>13</sup> Od východu slunce brány tři, od půlnoci brány tři, od poledne brány tři, od západu brány tři. <sup>14</sup> A zed městská měla základů dvanácte, a na nich jména dvanácti apoštolů Beránkových. <sup>15</sup> A ten,

kterýž mluvil se mnou, měl třtinu zlatou, aby změřil město i brány jeho i zed jeho. <sup>16</sup> Položení města toho čtverhrané jest, jehož dlouhost tak veliká jest jako i širokost. I změřil to město třtinou a vyměřil dvanácte tisíců honů; dlouhost pak jeho, i širokost, i vysokost jednostejná jest. <sup>17</sup> I změřil zed jeho, a naměřil sto čtyřidceti a čtyři loktů, měrou člověka, kteráž jest míra anděla. <sup>18</sup> A bylo stavení zdi jeho jaspis, město pak samo zlato čisté, podobné sklu čistému. <sup>19</sup> A základové zdi městské všelikým kamenem drahým ozdobeni byli. Základ první byl jaspis, druhý zafir, třetí chalcedon, čtvrtý smaragd, <sup>20</sup> Pátý sardonix, šestý sardius, sedmý chryzolit, osmý beryllus, devátý topazion, desátý chryzoprassus, jedenáctý hyacint, dvanáctý ametyst. <sup>21</sup> Dvanácte pak bran dvanácte perel jest, a jedna každá brána jest z jedné perly; a rynek města zlato čisté jako sklo, kteréž se naskrze prohlédnouti může. <sup>22</sup> Ale chrámu jsem v něm neviděl; nebo Pán Bůh všemohoucí chrám jeho jest a Beránek. <sup>23</sup> A to město nepotřebuje slunce ani měsíce, aby svítily v něm; nebo sláva Boží je osvěcuje, a svíce jeho jest Beránek. <sup>24</sup> A národové lidí k spasení příšlých, v světle jeho procházeti se budou, a králové zemští přenesou slávu a čest svou do něho. <sup>25</sup> A brány jeho nebudou zavírány ve dne; noci zajisté tam nebude. <sup>26</sup> A snesou do něho slávu a čest národů. <sup>27</sup> A nevejdeť do něho nic poskvřňujícího, anebo působícího ohyzdnost a lež, než toliko ti, kteříž napsaní jsou v knihách života Beránkova.

## 22

<sup>1</sup> I ukázal mi potok čistý vody živé, světlý jako křišťál, tekoucí z trůnu Božího a Beránkova. <sup>2</sup> Uprostřed pak rynku jeho a s obou stran potoka bylo dřevo života, přinášející dvanáctero ovoce, na každý měsíc vydávající ovoce své, a listí své k zdraví národů. <sup>3</sup> A ničeho zlořečeného již více nebude, ale trůn Boží a Beránkův bude v něm, a služebníci jeho sloužiti jemu budou. <sup>4</sup> A tvář jeho viděti budou, a jméno jeho budeť na čelích jejich. <sup>5</sup> A noci tam nebude, aniž budou potřebovati svíce, ani světla slunečného; nebo Pán Bůh je osvěcuje, a kralovati budou na věky věků. <sup>6</sup> I řekl mi: Slova tato jsouť věrná a pravá, a Pán, jenž jest Bůh svatých proroků, poslal anděla svého, aby ukázal služebníkům svým, co se dítí musí brzo. <sup>7</sup> Aj, přijduť rychle. Blahoslavený, kdož ostříhá slov proroctví knihy této. <sup>8</sup> Já pak Jan viděl jsem a slyšel tyto věci. A když jsem slyšel a viděl, padl jsem, klaněti se chtěje před nohama anděla toho, kterýž mi tyto věci ukazoval. <sup>9</sup> Ale řekl mi: Hleď,

abys toho nečinil. Neboť jsem spoluslužebník tvůj a bratří tvých proroků, a těch, jenž ostříhají slov knihy této. Bohu se klaněj. <sup>10</sup> Potom řekl mi: Nezapečetuj slov proroctví knihy této; neboť jest blízko čas. <sup>11</sup> Kdo škodí, škodíž ještě; a kdo smrdí, smrdíž ještě; a kdo jest spravedlivý, ospravedlní se ještě; a svatý posvětiž se ještě. <sup>12</sup> A aj, přijduť brzo, a odplata má se mnou, abych odplatil jednomu každému podle skutků jeho. <sup>13</sup> Jáť jsem Alfa i Omega, počátek i konec, první i poslední. <sup>14</sup> Blahoslavení, kteříž zachovávají příkázání jeho, aby měli právo k dřevu života a aby branami vešli do města. <sup>15</sup> Vně pak budou psi a čarodějníci, a smilníci, a vražedníci, a modláři, i každý, kdož miluje a činí lež. <sup>16</sup> Já Ježíš poslal jsem anděla svého, aby vám svědčil o těchto věcech v církvích. Já jsem kořen a rod Davidův, a hvězda jasná a jitrná. <sup>17</sup> A Duch i nevěsta řkou: Pojd'. A kdož slyší, rciž: Přijd'. A kdož žíznil, přijdiž, a kdo chce, nabeř vody života darmo. <sup>18</sup> Osvědčujit' pak každému, kdož by slyšel slova proroctví knihy této, jestliže by kdo přidal k těmto věcem, žeť jemu přidá Bůh ran napsaných v knize této. <sup>19</sup> A jestliže by kdo ujal něco od slov proroctví tohoto, odejmeť Bůh díl jeho z knihy života, a z města svatého, a z těch věcí, kteréž jsou napsány v knize této. <sup>20</sup> Takť praví ten, kterýž svědectví vydává o těchto věcech: Jistěť přijdu brzo. Amen. Přijdiž tedy, Pane Ježíši. <sup>21</sup> Milost Pána našeho Jezukrista se všemi vámi. Amen.